ДЫЯЛЕКТАЛАГІЧНЫ
АТЛАС
БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

Паважаныя сябры, аматары і прыхільнікі роднага слова!

Прапануем Вам для карыстання ўнікальную навуковую працу — “Дыялекталагічны атлас беларускай мовы” (скарочана ДАБМ). Гэта праца ўяўляе сабой комплекс лінгвістычных карт, на якіх адлюстраваны асаблівасці жывой беларускай мовы ў тым стане, у якія яна знаходзілася ў сярэдзіне мінулага стагоддзя.

Сёння ДАБМ стаў ужо маладаступным навуковым выданнем не толькі для шырокіх колаў чытачоў, але і для даследчыкаў розных галін гуманітарных навук.

Каб кожны ахвочы мог карыстацца ДАБМ у фармаце, які прапануюць сучасныя інфармацыйныя тэхналогіі, у аддзеле дыялекталогіі і лінгвагеаграфіі Цэнтра даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАН Беларусі гэта выданне ў рамках рэалізацыі навукова-даследчага праекта “Зводны слоўнік беларускіх народных гаворак” было адсканавана.

Працу па сканаванні ажыццявілі В. М. Курцова і І.П. Курцоў.

Прапанаваны для карыстання варыянт пакуль яшчэ не з’яўляецца лінгвагеаграфічнай базай лінгвістычнай інфармацыі. Спадзяёмся, што і праца такога характару будзе здзейснена ў наступным.

З верай у карыснасць і запатрабаванасць такога тыпу выдання

В.М. Курцова.

ПАПРАЎКІ, ДАДАТКІ І ЎДАКЛАДНЕННІ ДА КАРТ*

№ карты	Населены пункт	На карце	Трэба чытаць
4	629	чорны крыжык	
8	137	зорка	
34	706		зялёны трохвугольнік
	791, 801		жоўты круг
	851	чырвоны круг	зялёны круг
	1027		жоўты круг
35	462		зялёны трохвугольнік
39	1012	чырвоны контурны круг	чырвоны круг
41	814	жоўты круг	
47	748	чырвоны круг	зялёны круг
48	713	зялёны круг	жоўты круг
	1012	чырвоны контурны трохвугольнік	чырвоны круг
	1013	зялёны круг	
57	654		чырвоны круг
	721, 723		чырвоны контурны круг
	729, 732, 734, 762	зялёны круг	
	766		чырвоны контурны круг, чырвоны круг
	941	чырвоны круг	чырвоны контурны круг
	963		чырвоны круг, зялёны круг
	964		чырвоны круг
	994		чырвоны круг
68	370		чорны контурны круг
85	у назве карты	дѣт-	дет- («дѣт-»)
128	737	чорны контурны круг	чорны трохвугольнік
156	675		зялёны трохвугольнік
173	у легендзе 5 зн.	[сад’и́т’]	[саz’и́т]
	у легендзе 2 зн.	[кос’и́т’]	[кас’и́т]
193	230	чорны круг	
194	966	чорны контурны круг, чорны круг	
198	622		чорны контурны круг
215	636		чорны контурны круг
218	550	жоўты трохвугольнік	жоўты круг
231	564, 988	зорка	
240	463, 464	чырвоны круг	зялёны круг
268	536	чырвоны круг	зялёны круг
276	855	чырвоны крыжык	карычневы круг
278	69, 758	зорка	
279	464, 475, 477, 487, 490, 507, 509, 538, 573, 660, 907, 1017, 1018	зорка	
286	140	зялёны контурны круг	зялёны квадрат
291	453	зорка	
292	1004	чырвоны круг	сіні круг
311	997	чырвоны крыжык	
315	515, 518	зялёны крыжык	зялёны трохвугольнік
317	818		сіні круг
324	818	чорны контурны круг	чорны контурны круг з кропкай
331	366	зорка	
332	189		чорны круг
333	236	зялёны контурны круг	зялёны круг
336	523		круг з кропкай

* Правільныя знакі, што стаяць на карце пры населеных пунктах, да якіх зроблены папраўкі і дадаткі, тут не прыводзяцца.

АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСКАЙ ССР
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА імя ЯКУБА КОЛАСА

ДЫЯЛЕКТАЛАГІЧНЫ АТЛАС БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

Выдавецтва Акадэміі навук БССР

Мінск 1963

Пад рэдакцыяй члена-карэспандэнта Акадэміі навук СССР Р.І.АВАНЕСАВА,

акадэміка Акадэміі навук БССР К.К.КРАПІВЫ і доктара філалагічных навук Ю.Ф.МАЦКЕВІЧ

АЎТАРСКІ КАЛЕКТЫЎ

Член-карэспандэнт АН СССР Р.І.АВАНЕСАЎ, доктар філалагічных навук Ю.Ф.МАЦКЕВІЧ,

кандыдаты філалагічных навук: А.У. АРАШОНКАВА, М.В. БІРЫЛА, Н.Т. ВАЙТОВІЧ,

І.М. ГАЙДУКЕВІЧ, А.П. ГРУЦО, А.А. КРЫВІЦКІ, А.Р. МУРАШКА, Я.М. РАМАНОВІЧ,

малодшыя навуковыя супрацоўнікі: З.Ф. КРАЎЧАНКА, А.І. ЧАБЯРУК, В.М. ШЭЛЕГ

У падрыхтоўцы да выдання Атласа вялікі ўдзел прымаў кандыдат філалагічных навук М.Р. СУДНІК

РАЗМЕРКАВАННЕ АЎТАРСКАЙ РАБОТЫ

Уступны артыкул „Да тэарэтычных пытанняў лінгвістычнай геаграфіі“ напісан Р.І.Аванесавым. Уступны артыкул „З гісторыі распрацоўкі лінгвістычнай геаграфіі беларускай мовы“: раздзел –„Беларуская дыялекталогія і лінгвістычная геаграфія к пачатку працы над Дыялекталагічным атласам беларускай мовы“ напісан Я.М. Рамановіч, другі раздзел –„Работа над Дыялекталагічным атласам беларускай мовы“ і ўступны артыкул „Дыялекталагічны атлас беларускай мовы“ напісаны Ю.Ф. Мацкевіч. Раздзел – „Даведачныя матэрыялы“ складзены А.П.Груцо. „Бібліяграфія да Дыялекталагічнага атласа беларускай мовы“складзена Я.М.Рамановіч. Уступныя артыкулы і каментарыі да карт змешчаны ў асобным томе

Складанне карт і каментарыяў да іх было размеркавана паміж аўтарамі наступным чынам:

А.У. Арашонкава - карты № 33, 74–76, 79, 84–88, 95–109, 180, 181, 200–202, 221,
241–245, 249, 251, 265, 272–275, 281–283, 311, 321, 322, 325, 337;

М.В. Бірыла – № 28–32, 34, 35, 37–48, 50–57, 61, 62, 64, 264;

Н.Т. Вайтовіч – № 1–24, 26, 269–271, 284;

І.М. Гайдукевіч – № 25, 59, 60.224, 255, 256, 320, 323, 324;

А.П. Груцо – № 58, 131, 220, 232–234, 248, 326, 333;

З.Ф. Краўчанка – № 27, 231, 278–280, 290–292, 298, 315, 317, 331, 332, 338;

А.А. Крывіцкі – № 49, 63, 132–142, 186, 187, 205, 219, 227;

Ю.Ф. Мацкевіч - № 36, 148–179, 203, 204, 316;

А.Р. Мурашка – № 77, 78, 91, 92, 110–130, 209–212, 217, 225, 257–259, 276, 285, 293,
300, 328, 329, 335, 336;

Я.М. Рамановіч – № 182–185, 188–199, 235–239;

А.І. Чабярук – № 65–73, 89, 90, 143–147, 206–208, 213–216, 218, 222, 223, 226, 228,
230, 240, 247, 254, 260–263, 266, 267, 287–289, 297;

В.М. Шэлег – № 80–83, 93, 94, 229, 246, 250, 252, 253, 268, 277. 286, 294–296, 299,
301–310, 312–314, 318, 319, 327, 330, 334.

Рэдактары-картографы: Л.П.Колабава, А.А.Ляўшынаў, М.С.Руткоўская

ЗМЕСТ

№ № карт

139 Форма роднага склону адзіночнага ліку мужчынскага і ніякага роду прыналежных займеннікаў *мой, твой, свой*

140 Форма роднага склону адзіночнага ліку жаночага роду прыналежных займеннікаў *мой, твой, свой*

141 Форма назоўнага склону множнага ліку азначальнага займенніка *увесь*

142 Аднаскладовыя і двухскладовыя склонавыя канчаткі займеннікаў *наш, ваш*

143 Асноба роднага і давальнага склонаў лічэбніка *два*

144 Асноба творнага склону лічэбніка *два*

145 Канчатак творнага склону лічэбніка *два*

146 Форма творнага склону лічэбніка *тры*

147 Пашырэнне лічэбнікаў тыпу *паўтраця, паўпята, паўшаста, паўсяма*

148 Форма 3-яй асобы адзіночнага ліку дзеясловаў I спражэння з націскам на канчатку

149 Форма 3-яй асобы адзіночнага ліку дзеясловаў I спражэння з націскам на аснове

150 Зычны асновы і націскны галосны ў 1-ай асобе множнага ліку цяперашняга часу дзеясловаў I спражэння

151 Галосны на месцы тэматычнага *«е»* ў ненаціскным канчатку 1-ай асобы множнага ліку цяперашняга часу дзеясловаў I спражэння

152 Месца націску і націскны галосны ў канчатку 2-ой асобы множнага ліку цяперашняга часу дзеясловаў I спражэння

153 Форма 3-яй асобы адзіночнага ліку дзеясловаў II спражэння з націскам на аснове

154 Форма 1-ай асобы множнага ліку цяперашняга часу дзеясловаў II спражэння

155 Націскны галосны ў канчатку 2-ой асобы множнага ліку цяперашняга часу дзеясловаў II спражэння

156 Цвёрды і мяккі зычны і ненаціскны галосны ў канчатку 3-яй асобы множнага ліку дзеясловаў I спражэння

157 Галосны ў ненаціскным канчатку 3-яй асобы множнага ліку дзеясловаў II спражэння

158 Зычны асновы дзеясловаў на заднеязычны ў парадыгме цяперашняга часу

159 Зычны асновы дзеясловаў I спражэння на губны ў парадыгме цяперашняга часу

160 Зычны асновы дзеясловаў II спражэння на губны ў парадыгме цяперашняга часу

161 Форма 1-ай асобы множнага ліку цяперашняга часу нетэматычных дзеясловаў

162 Форма 3-яй асобы множнага ліку нетэматычнага дзеяслова *есці*

163 Варыянты дапаможнага слова *ёсць*

164 Варыянты галоснага ў зваротнай часціцы дзеясловаў

165 Цвёрдасць і мяккасць [*с*] зваротнай часціцы ў розных дзеяслоўных формах

166 Утварэнне будучага складанага часу

167 Націскны галосны ў канчатку 1-ай асобы множнага ліку загаднага ладу дзеясловаў I спражэння

168 Націскны галосны ў канчатку 1-ай асобы множнага ліку загаднага ладу дзеясловаў II спражэння

169 Форма 1-ай асобы множнага ліку загаднага ладу

170 Форма 2-ой асобы множнага ліку загаднага ладу дзеясловаў I спражэння

171 Форма 2-ой асобы множнага ліку загаднага ладу дзеясловаў *піць, ліць, віць, біць*

172 Форма 2-ой асобы множнага ліку загаднага ладу дзеясловаў II спражэння

173 Форма інфінітыва дзеясловаў з асновай на галосны

174 Форма інфінітыва дзеясловаў з нерухомым націскам на аснове тыпу *сесці*

175 Форма інфінітыва дзеясловаў тыпу *несці* і месца націску ў ёй

176 Форма інфінітыва дзеяслова *ісці*

177 Форма інфінітыва дзеяслова *пасвіць*

178 Форма інфінітыва дзеясловаў з асновай на [*г*]

179 Форма інфінітыва дзеясловаў з асновай на [*к*]

180 Утварэнне дзеепрыметнікаў залежнага стану прошлага часу ад дзеясловаў *замкнуць, замыкаць*

181 Утварэнне дзеепрыслоўяў цяперашняга часу ад дзеясловаў II спражэння

182 Утварэнне адноснага прыметніка ад слова *карова*

183 Утварэнне адноснага прыметніка ад слова *свіння*

184 Утварэнне адноснага прыметніка ад слова *гусь*

185 Утварэнне адноснага прыметніка ад слова *кура (курыца)*

186 Ужыванне ўказальнага займенніка *гэны*

187 Ужыванне займеннікаў *ягоны, ейны, іхны (іхні)*

188 Месца націску ў слове *вярба*

189 Месца націску ў слове *вугал*

190 Месца націску ў слове *вугаль*

191 Месца націску ў слове *загадка*

192 Месца націску ў слове *жніво*

193 Месца націску ў слове *засек*

194 Месца націску ў слове *рошчына*

195 Месца націску ў вінавальным склоне адзіночнага ліку назоўнікаў жаночага роду з асновай на *-а*

196 Месца націску ў слове *арэхі*

197 Месца націску ў слове *тоўсты*

198 Месца націску ў слове *малы*

199 Месца націску ў слове *просты*

200 Месца націску ў слове *відна*

201 Месца націску ў слове *весела*

202 Месца націску ў слове *холадна*

203 Месца націску ў форме прошлага часу жаночага роду дзеясловаў *несці, везці*

204 Зычны асновы і месца націску ў 1-ай асобе адзіночнага ліку прыставачных дзеясловаў II спражэння *прыходзіць, прыводзіць, прыносіць*

205 Ужыванне дзеепрыслоўяў прошлага часу ў ролі выказнікаў

206 Форма назоўнікаў ніякага роду ў спалучэнні з лічэбнікамі *два, дзве, тры, чатыры*

207 Форма назоўнікаў жаночага роду ў спалучэнні з лічэбнікамі *дзве, тры, чатыры*

208 Канструкцыя дзеяслоўнай формы *было* ў спалучэнні з колькаснымі лічэбнікамі і адушаўлёнымі назоўнікамі

209 Форма вінавальнага склону множнага ліку адушаўлёных назоўнікаў жаночага роду, якія абазначаюць жывёл

210 Форма вінавальнага склону множнага ліку адушаўлёных назоўнікаў мужчынскага роду, якія абазначаюць жывёл

211 Ужыванне роднага або вінавальнага склону неадушаўлёных назоўнікаў мужчынскага роду ў спалучэннях тыпу *знайшоў грыба — знайшоў грыб*

212 Спалучэнне дзеяслова *вучыцца* з ускоснымі склонамі назоўніка з прыназоўнікам або без прыназоўніка

213 Ужыванне прыназоўнікаў *па* з вінавальным склонам або *за* з творным склонам у спалучэнні з адушаўлёнымі назоўнікамі

214 Ужыванне ў значэнні мэты прыназоўнікаў *па* з вінавальным склонам або *за* з творным склонам у спалучэнні са словам *вада*

215 Ужыванне ў значэнні мэты прыназоўнікаў *у* і *па* з вінавальным склонам або *за* з творным склонам у спалучэнні са словамі *ягады, грыбы*

216 Ужыванне ў значэнні мэты прыназоўнікаў *у* і *па* з вінавальным склонам або *за* з творным склонам у спалучэнні са словам *дровы*

217 Канструкцыі з прыназоўнікам *да* ці *к*, якія абазначаюць накіраванасць дзеяння да асобы

218 Пашырэнне канструкцый тыпу *забылася пра яго, забылася аб яго, забылася аб ім*

219 Пашырэнне канструкцый тыпу *былі тае зімы, жалі гэтае пары*

220 Прыслоўе *ноччу* і яго адпаведнасці (з тым жа коранем)

221 Пашырэнне канструкцый з прыназоўнікамі *каля (кала, ля, для), паўз(выз, памыз)* і *край (кай)*

222 Пашырэнне канструкцый тыпу *ехаў на кані, на возе* і *ехаў канём, возам*

223 Пашырэнне канструкцый тыпу *ў мяне баліць галава* і *мне баліць галава*

224 Спалучэнне дзеяслова *смяяцца* з прыназоўнікамі *з, каля, над* і ўскоснымі склонамі назоўніка і асабовага займенніка

225 Канструкцыі з іменным выказнікам, выражаным формамі вышэйшай ступені прыметніка

226 Пашырэнне пытальных часціц *ці, чы*

227 Пашырэнне слоў *нада, трэба*

228 Назвы столі

229 Назвы гары

230 Назвы франтона

231 Назвы будынка для авечак

232 Назвы агароджанага месца для жывёлы ў полі ці ў лесе

233 Назвы будынка з печкай для сушкі снапоў

234 Назвы прыстасавання для сушкі снапоў, вікі, гароху і канюшыны

235 Назвы будынка, у якім складаюць снапы, салому

236 Назвы будынка, у якім складаюць сена

237 Пашырэнне слова *павець* і вытворных ад яго

238 Назвы пабудовы са сценамі для гаспадарчых прылад

239 Назвы будынкаў для захоўвання збожжа

240 Пашырэнне слоў *стопка, варыўня, каморка*

241 Пашырэнне слоў *студня, калодзезь (калодзеж, калодзец)*

242 Назвы сахі ў студні з жураўлём

243 Назвы вагі ў студні з жураўлём

244 Назвы вочапа ў студні з жураўлём

245 Назвы зруба студні

246 Назвы плота з жэрдак

247 Назвы вісячай калыскі

248 Назвы пасуды, якой чэрпаюць ваду з вядра

249 Назвы прыстасавання, на якім носяць вёдры

250 Назвы глінянай пасуды для малака

251 Назвы чапялы

252 Назвы праніка (прылады, якой пераць бялізну)

253 Назвы аброчнай торбы

254 Назвы прыстасавання, у якім носяць сена, салому

255 Назвы лемяша ў плузе

256 Назвы паліцы ў плузе

257 Назвы цапільна

258 Назвы часткі цэпа — біча

259 Назвы прывязкі, якой прымацоўваецца біч да цапільна

260 Назвы ручкі касы

261 Назвы кальца, якім замацоўваецца каса на касільне

262 Назвы касільна

263 Назвы клінка, якім замацоўваецца каса на касільне

264 Назвы мянташкі

265 Дзеясловы, якія абазначаюць працэс ворыва

266 Дзеясловы, якія абазначаюць працэс баранавання

267 Дзеясловы, якія абазначаюць працэс уборкі ільну

268 Назвы ўсходаў азімых

269 Агульныя назвы зжатага поля

270 Агульныя назвы зжатага поля, утвораныя ад кораня *рж-*

271 Назвы зжатага поля, на якім расло жыта

272 Назвы зжатага поля, на якім рос ячмень

273 Назвы зжатага поля, на якім рос авёс

274 Назвы скошанага лугу

275 Назвы абложнай зямлі

276 Назвы бручкі

277 Назвы бульбы

278 Назвы сцяблоў і лісця гароху

279 Назвы сцяблоў і лісця агуркоў

280 Назвы сцяблоў і лісця гарбузоў

281 Назвы сцяблоў і лісця бульбы

282 Назвы сцяблоў і лісця буракоў

283 Назвы плоскуняў

284 Назвы гною

285 Назвы раскладкі снапоў для малацьбы

286 Назвы малой укладкі снапоў у полі

287 Назвы падмосткаў пад стог

288 Пашырэнне слоў *стог, скірда, тарпа*

289 Назвы прадмета, якім умацоўваюць снапы або сена на возе

290 Назвы непакладанага быка

291 Назвы непакладанага кабана

292 Назвы пакладанага кабана

293 Агульныя назвы скаціны

294 Назвы пеўня

295 Назвы курыцы, якая водзіць куранят

296 Назвы куранят

297 Назвы качкі

298 Пашырэнне слоў *акацілася* і *ягнілася* (у адносінах да авечкі)

299 Дзеяслоў *ржэ* (аб кані) і яго адпаведнасці

300 Пашырэнне дзеясловаў *раве, рыкае* (аб карове)

301 Дзеяслоў *мяўкае* (аб кошцы) і яго адпаведнасці

302 Дзеяслоў *бляе* (аб авечцы) і яго адпаведнасці

303 Дзеяслоў *квакаюць* (аб жабах) і яго адпаведнасці

304 Падзыўныя словы для кароў

305 Падзыўныя словы для авечак

306 Падзыўныя словы для курэй

307 Падзыўныя словы для гусей

308 Назвы вавёркі

309 Назвы зязюлі

310 Пашырэнне слоў *каршун, шуляк, ястраб*

311 Назвы маланкі

312 Назвы вясёлкі

313 Пашырэнне слоў *хмара, туча*

314 Назвы каваля

315 Назвы паняцця 'калектыўная дапамога ў сельскагаспадарчай рабоце'

316 Пашырэнне слоў *спяваць, пець, пяяць*

317 Пашырэнне слоў *плакаць, галасіць, выць, прычытваць*

318 Назвы могілак

319 Пашырэнне слоў *хворы, бальны*

320 Словы са значэннем 'гаварыць'

321 Пашырэнне слоў *холадна, сцюдзёна, зімна*

322 Пашырэнне слоў *вельмі, дужа, надта (занадта)*

323 Словы са значэннем 'латаць'

324 Назвы латкі

325 Назвы абруса

326 Назвы верхніх мужчынскіх штаноў

327 Назвы рэменя для падпяразвання

328 Назвы сарочкі

329 Пашырэнне слоў *спадніца, андарак, юбка, саян* і інш.

330 Назвы фартуха

331 Назвы чапца

332 Назвы хусткі

333 Назвы шарсцяных вязаных рукавіц з адным пальцам

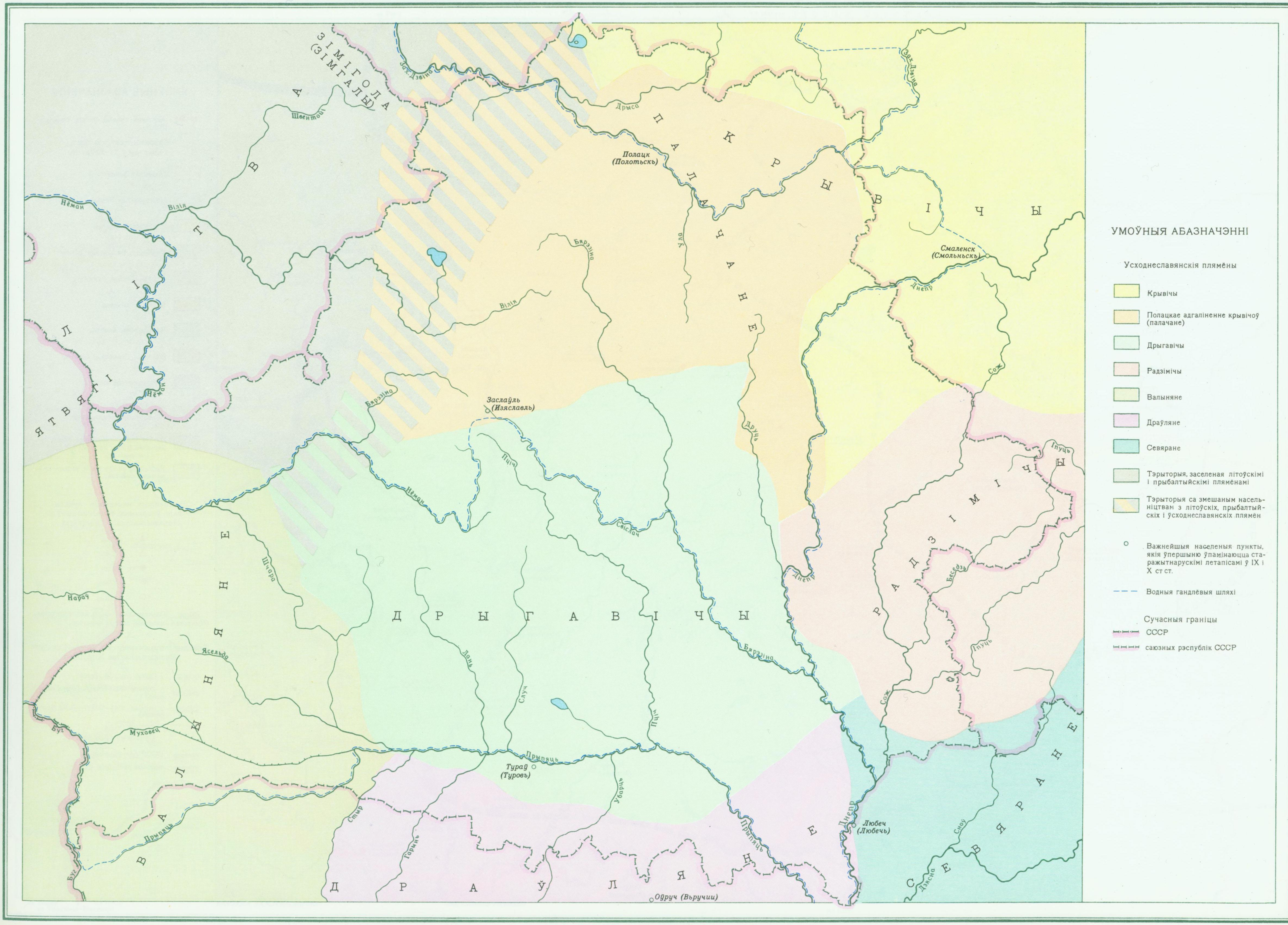
334 Пашырэнне слоў *гаспадар, хазяін (хадзяін, хаджаін)*

335 Назвы покуці

336 Назвы падлогі

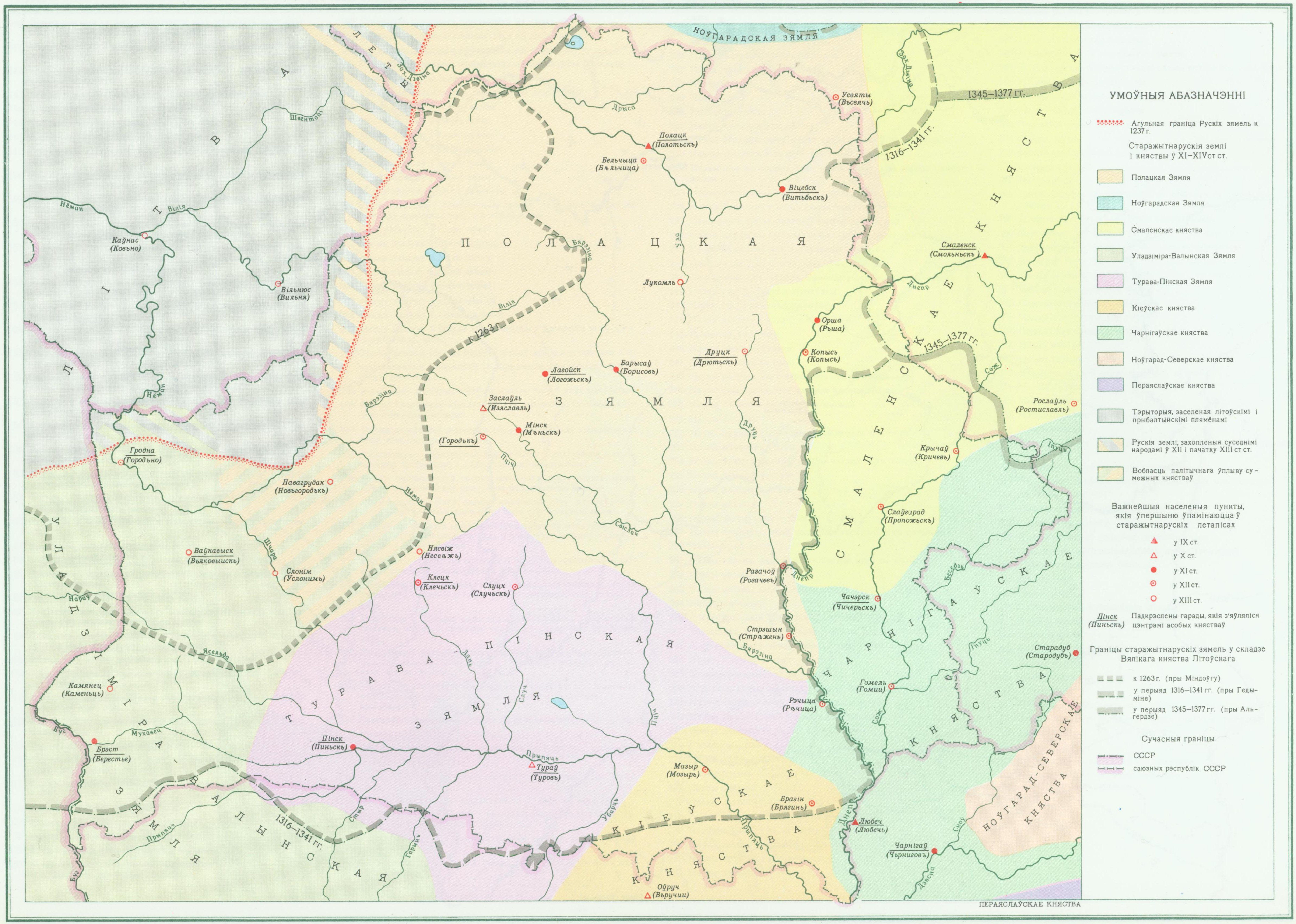
337 Пашырэнне слова *ляда* і яго значэнне

338 Пашырэнне слоў *вяселле, свадзьба*

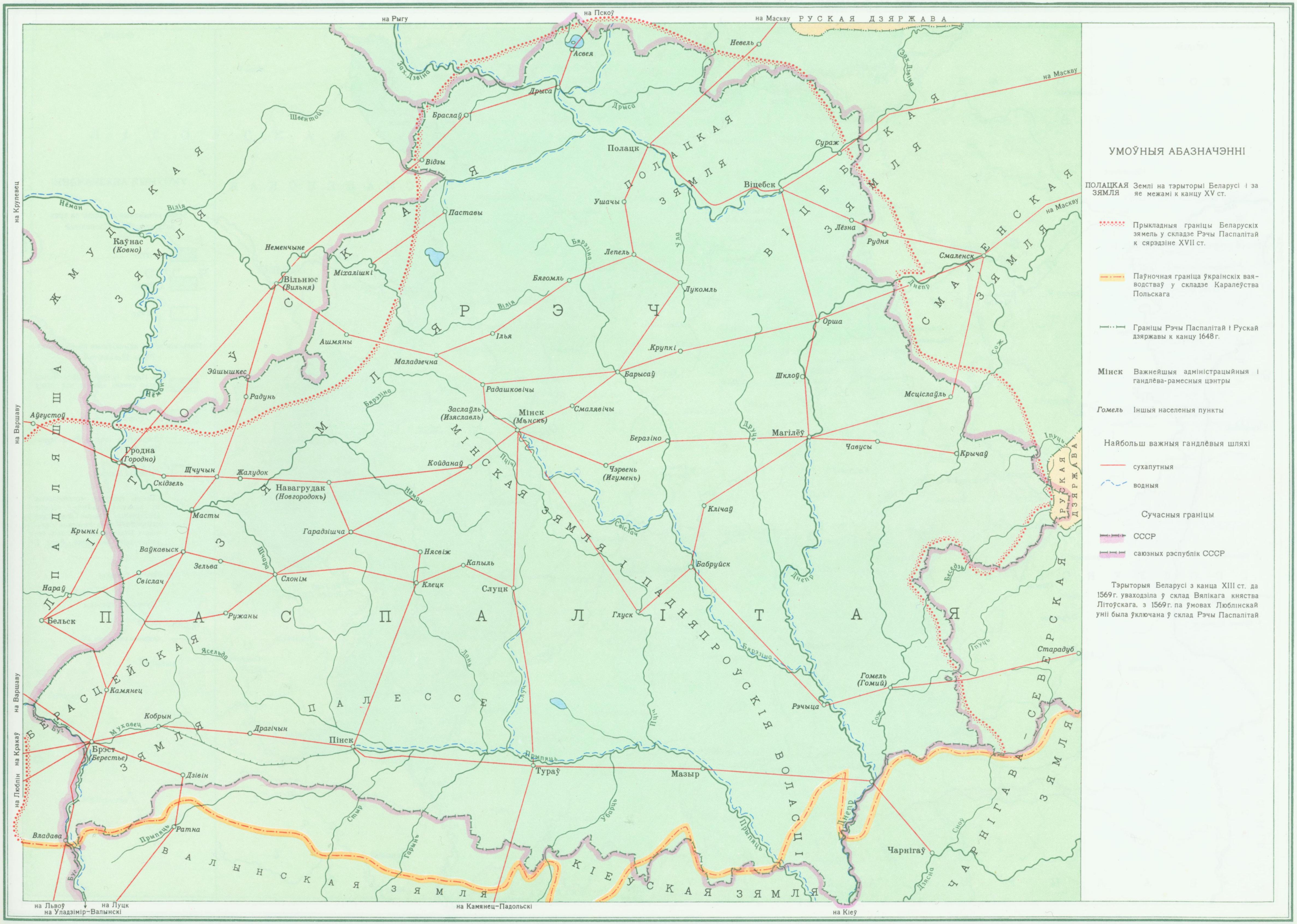


Маштаб 1:2000000

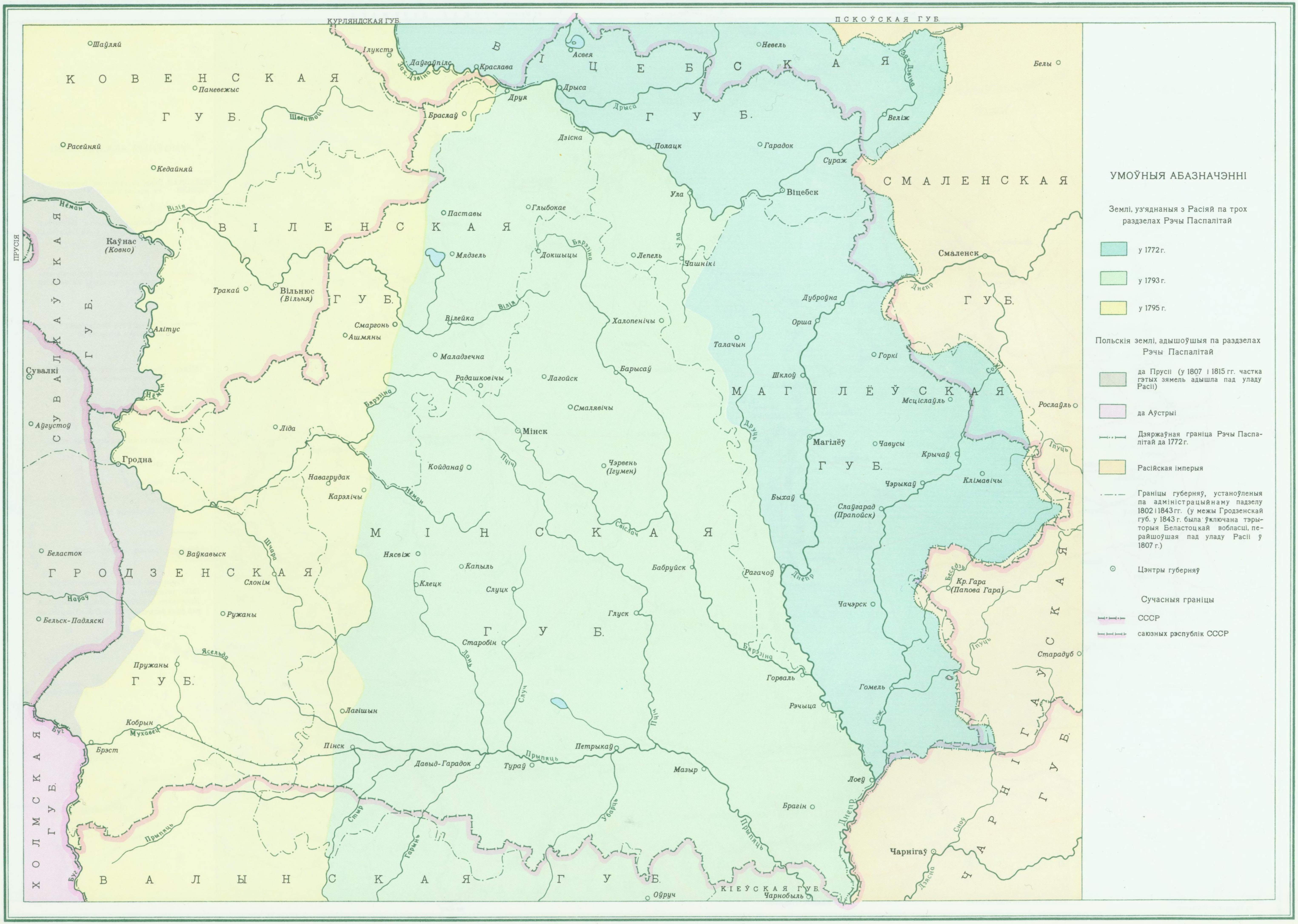
СТАРАЖЫТНАРУСКІЯ ЗЕМЛІ І КНЯСТВЫ Ў ПЕРЫЯД ФЕАДАЛЬНАЙ РАЗДРОБЛЕНАСЦІ НА ТЭРЫТОРЫІ БЕЛАРУСІ (XI–XIV ст ст.)



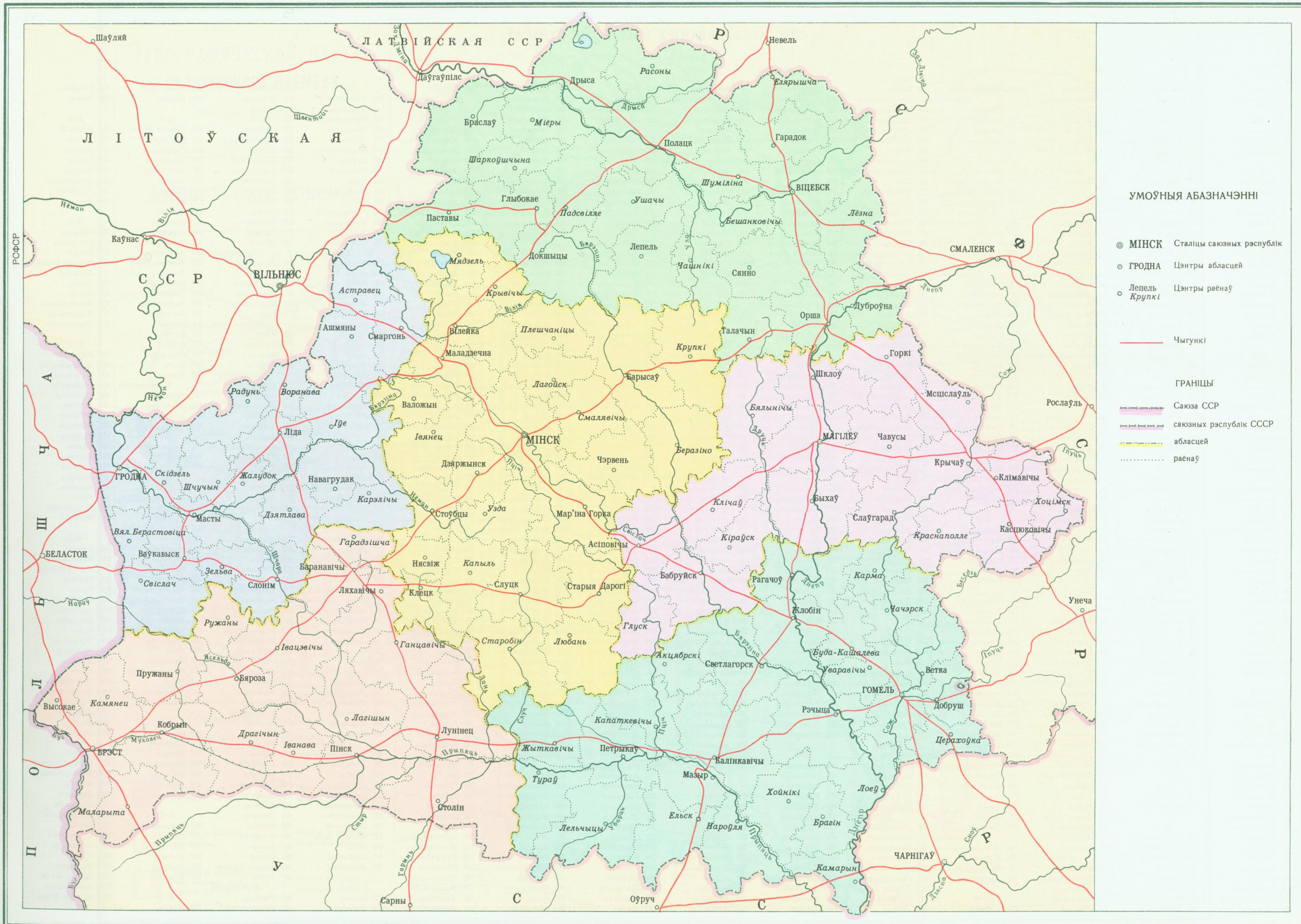
Маштаб 1:2 000 000


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
ПОЛАЦКАЯ ЗЯМЛЯ Землі на тэрыторыі Беларусі і за яе межамі к канцу XV ст.
Прыкладныя граніцы беларускіх зямель у складзе Рэчы Паспалітай к сярэдзіне XVII ст.
Паўночная граніца ўкраінскіх ваяводстваў у складзе Каралеўства Польскага
Граніцы Рэчы Паспалітай і Рускай дзяржавы к канцу 1648 г.
Мінск Важнейшыя адміністрацыйныя і гандлёва-рамесныя цэнтры
Гомель Іншыя населеныя пункты
Найбольш важныя гандлёвыя шляхі
сухапутныя
водныя
Сучасныя граніцы
СССР
саюзных рэспублік СССР
Тэрыторыя Беларусі з канца XIII ст. да 1569 г. уваходзіла ў склад Вялікага княства Літоўскага, з 1569 г. па ўмовах Люблінскай уніі была ўключана ў склад Рэчы Паспалітай
РУСКАЯ ДЗЯРЖАВА
РЭЧ ПАСПАЛІТАЯ
ПОЛАЦКАЯ ЗЯМЛЯ
ВІЦЕБСКАЯ ЗЯМЛЯ
СМАЛЕНСКАЯ ЗЯМЛЯ
МІНСКАЯ ЗЯМЛЯ
ЖМУДСКАЯ ЗЯМЛЯ
ВІЛЕНСКАЯ ЗЯМЛЯ
ГРОДЗЕНСКАЯ ЗЯМЛЯ
БЕРАСЦЕЙСКАЯ ЗЯМЛЯ
ПАДНЯПРОЎСКІЯ ВОЛАСЦІ
ВАЛЫНСКАЯ ЗЯМЛЯ
КІЕЎСКАЯ ЗЯМЛЯ
ЧАРНІГАВА-СЕВЕРСКАЯ ЗЯМЛЯ
ПАДЛЯШША
ПАЛЕССЕ
на Пскоў
на Рыгу
на Маскву
на Крулевец
на Варшаву
на Кракаў
на Люблін
на Львоў
на Луцк
на Уладзімір-Валынскі
на Камянец-Падольскі
на Кіеў
Полацк
Віцебск
Смаленск
Мінск (Мьнскъ)
Вільнюс (Вильня)
Гродна (Городно)
Брэст (Берестье)
Пінск
Магілёў
Навагрудак (Новгородокъ)
Слуцк
Мазыр
Гомель (Гомий)
Чарнігаў
Каўнас (Ковно)
Невель
Асвея
Дрыса
Браслаў
Відзы
Пастаў
Ушачы
Лепель
Лукомль
Бягомль
Ільля
Маладзечна
Радашковічы
Заслаўль (Изяславль)
Смалявічы
Барысаў
Крупкі
Орша
Шклоў
Сураж
Лёзна
Рудня
Мсціслаўль
Чавусы
Крычаў
Беразіно
Чэрвень (Игуменъ)
Клічаў
Бабруйск
Глуск
Рэчыца
Стaрадуб
Тураў
Дзівін
Ратна
Кобрын
Драгічын
Камянец
Бельск
Нараў
Свіслач
Ваўкавыск
Зельва
Слонім
Ружаны
Гарадзішча
Нясвіж
Клецк
Капыль
Койданаў
Масты
Шчучын
Жалудок
Скідзель
Крынкі
Аўгустоў
Радунь
Эйшышкес
Ашмяны
Міхалішкі
Неменчыне
Уладава
Маштаб 1:2000000

УЗ'ЯДНАННЕ БЕЛАРУСІ З РАСІЯЙ (1772–1795 гг.). АДМІНІСТРАЦЫЙНЫ ПАДЗЕЛ ТЭРЫТОРЫІ БЕЛАРУСІ (1802–1843 гг.)



Маштаб 1:2000000


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
МІНСК Сталіцы саюзных рэспублік
ГРОДНА Цэнтры абласцей
Лепель Крупкі Цэнтры раёнаў
Чыгункі
ГРАНІЦЫ
Саюза ССР
саюзных рэспублік СССР
абласцей
раёнаў
ЛІТОЎСКАЯ ССР
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
РСФСР
ПОЛЬШЧА
УССР
МІНСК
ВІЛЬНЮС
ГРОДНА
ВІЦЕБСК
МАГІЛЁЎ
ГОМЕЛЬ
БРЭСТ
СМАЛЕНСК
ЧАРНІГАЎ
БЕЛАСТОК
Шаўляй
Даўгаўпілс
Каўнас
Невель
Дрыса
Расоны
Браслаў
Міёры
Полацк
Гарадок
Езярышча
Шаркоўшчына
Глыбокае
Пастаўы
Падсвілле
Ушачы
Шуміліна
Бешанковічы
Лёзна
Докшыцы
Лепель
Чашнікі
Сянно
Мядзель
Крывічы
Вілейка
Плешчаніцы
Орша
Дуброўна
Талачын
Крупкі
Астравец
Ашмяны
Смаргонь
Маладзечна
Лагойск
Барысаў
Горкі
Шклоў
Радунь
Воранава
Валожын
Смалявічы
Мсціслаўль
Рослаўль
Ліда
Іўе
Івянец
Бялынічы
Чавусы
Скідзель
Шчучын
Жалудок
Навагрудак
Дзяржынск
Чэрвень
Беразіно
Крычаў
Клімавічы
Карэлічы
Стоўбцы
Узда
Мар'іна Горка
Клічаў
Быхаў
Хоцімск
Масты
Дзятлава
Вял. Берастовіца
Ваўкавыск
Гарадзішча
Нясвіж
Капыль
Асіповічы
Кіраўск
Слаўгарад
Краснаполле
Касцюковічы
Зэльва
Свіслач
Слонім
Баранавічы
Ляхавічы
Клецк
Слуцк
Старыя Дарогі
Бабруйск
Рагачоў
Карма
Унеча
Ружаны
Чачэрск
Жлобін
Глуск
Івацэвічы
Ганцавічы
Старобін
Любань
Акцябрскі
Светлагорск
Буда-Кашалёва
Уваравічы
Ветка
Пружаны
Бяроза
Камянец
Высокае
Лагішын
Капаткевічы
Рэчыца
Добруш
Кобрын
Драгічын
Лунінец
Іванава
Пінск
Жыткавічы
Петрыкаў
Калінкавічы
Церахоўка
Мазыр
Тураў
Хойнікі
Лоеў
Столін
Маларыта
Ельск
Лельчыцы
Народзічы
Брагін
Камарын
Сарны
Оўруч
Нёман
Вілія
Швентоі
Зах. Дзвіна
Дрыса
Бярэзіна
Днепр
Сож
Друць
Свіслач
Шчара
Ясельда
Мухавец
Прыпяць
Нарач
Іпуць
Бесядзь
Пціч
Случ
Ланць
Стыр
Гарынь
Убарць
Снавь
Дзясна
Буг

СПІС АБСЛЕДАВАНЫХ НАСЕЛЕНЫХ ПУНКТАЎ

А-6

1 Нарушова

А-7

2 Поціна
3 Залучча
4 Юхавічы

Б-5

5 Карасіна
6 Іланцы
7 Купчэлі
8 Вайнюнцы
9 Хвасты
10 Мілашкі
11 Ісаі
12 Дубраўкі
13 Казяны
14 Андроны
15 Русакі
16 Рынкяны
17 Оцкавічы
18 Загацце
19 Савічы
20 Радуты

Б-6

21 Вознава
22 Паўлюкі
23 Спрынды
24 Лукшы
25 Баранаўшчына
26 Трыбухі
27 Павяці
28 Барсукі
29 Барсукі
30 Мураж
31 Перабродзе
32 Казлы
33 Марозаўшчына
34 Голубаўшчына
35 Мілейкі
36 Більдзюгі
37 Рыгораўшчына
38 Кукаўка
39 Кушталі
40 Пялікі
41 Путрыніца
42 Белькі
43 Залессе
44 Лазічы
45 Гваздова
46 Рудая
47 Круткі
48 Лайцы
49 Зашчэслі
50 Даравое
51 Груздава

Б-7

52 Петракова
53 Зайцава
54 Маскалёнкі
55 Якубова
56 Забулдычына
57 Бажкі
58 Янкавічы
59 Калюціна
60 Латышова
61 Шчаперня
62 Стайкі
63 Арцейкавічы
64 Уладычына
65 Навіцы
66 Кушлікі
67 Гэндзікі
68 Казлоўцы
69 Метлы
70 Паметнікі
71 Шчарбіцкія
72 Гараўцы
73 Вішнева
74 Мяжно
75 Саланевічы
76 Шчалкуны
77 Кульгаі
78 Лабуноўшчына
79 Слабодка
80 Зерчанічы
81 Сарочына
82 Цінаўка
83 Слабада
84 Гарадзец
85 Весніцк
86 Задоры
87 Ворань

Б-8

88 Галубова
89 Гальніца
90 Бярозаўка
91 Гвазды
92 Чухіліна
93 Мехавое
94 Арлея
95 Казімірова
96 Якушонкі
97 Іванаўка
98 Сасно
99 Казяны
100 Верамеева
101 Зарачанне
102 Канчаны
103 Запалянка
104 Залессе
105 Ласевіцкія
106 Бялянкі
107 Шыліна
108 Залессе
109 Нікалаева
110 Фролкавічы
111 Увалокі
112 Дзягілёва
113 Дворышча
114 Сокарава
115 Сіняны
116 Дубраўкі
117 Клешчына

Б-9

118 Марчанкі
119 Баннікі
120 Гаруны
121 Навасёлкі
122 Лапушніцы
123 Казловічы
124 Сапраны
125 Стайкі
126 Баркова
127 Курына
128 Задуброўе
129 Астрэйкава
130 Глоданкі
131 Яроміна
132 Шэркіна
133 Паўлючонкі
134 Ноў
135 Зазыбы

В-3

136 Чыжуны
137 Мяжаны

В-4

138 Кемяліцкі
139 Дубнікі
140 Дрэвенікі
141 Лоша
142 Слабодка
143 Буняны
144 Сеілы
145 Паліцкішкі
146 Утканы
147 Рамашканцы
148 Трабы
149 Асава
150 Макуці
151 Тракелі
152 Рацкуны

В-5

153 Дамуці
154 Папоўцы
155 Мацясы
156 Клюшчаны
157 Нарэйшы
158 Жукойні
159 Засвір
160 Пронькі
161 Азаркі-Пудавінка
162 Маркуны
163 Хведзевічы
164 Ністанішкі
165 Бабраўнікі
166 Вішнева
167 Слабада
168 Журыхі
169 Абрамаўшчына
170 Дзевятні
171 Кавалі
172 Нароч
173 Анкуды
174 Міцкавічы
175 Несцяняты
176 Глішчавічы
177 Заскавічы
178 Маставілішкі
179 Сакавічы
180 Вярэбушкі
181 Лоск
182 Хажова
183 Драгледцы
184 Селішчы
185 Узбалаць
186 Хоўхлава
187 Адамава
188 Магенцы
189 Саланай
190 Рум

В-6

191 Слабада
192 Порплішча
193 Сценкі
194 Дзягілі
195 Баяры
196 Станіслаўцы
197 Атрубак
198 Пузыры
199 Сваткі
200 П'яны Лес
201 Вайкалатка
202 Чысці
203 Асавец
204 Красная
205 Ракшыцы
206 Малмыгі
207 Мятлічыцы
208 Суднікі
209 Белая
210 Рудня
211 Новая Гута
212 Рогавічы
213 Казыры
214 Стайкі
215 Карпавічы
216 Бясяды
217 Уланаўшчына
218 Валодзькі
219 Лысавічы
220 Падонкі
221 Пруднянская Слабада
222 Папярня
223 Слабада
224 Сёмкаў Гарадок
225 Курганы

В-7

226 Матырына
227 Стары Лепель
228 Малае Жэжліна
229 Зацяклясce
230 Пустаселле
231 Гарачэвічы
232 Свядзіца
233 Чарніца
234 Рожна
235 Старыя Валосавічы
236 Замошша
237 Гарэлае
238 Красналукі
239 Уборак
240 Жортай
241 Слабада
242 Пагарэлае
243 Мачулішчы
244 Камена
245 Рагатка
246 Пупелічы
247 Жыцькава
248 Клён
249 Бытча
250 Паграбішча
251 Стайкі
252 Бабі Лес
253 Ступень
254 Дроздзіна
255 Яловіца
256 Лаўніца
257 Устроны

В-8

258 Ходцы
259 Застадолле
260 Малая Вядрэнь
261 Савінічы
262 Канева
263 Цяпіна
264 Лазукі
265 Латыгала
266 Забор'е
267 Алексенічы
268 Лукомль
269 Цотава
270 Расна
271 Лазы
272 Чарэя
273 Няклюдава
274 Алёнавічы
275 Дакучын
276 Абчуга
277 Узгоі
278 Ігрушка
279 Худаўцы
280 Варанцэвічы
281 Таласкаўшчына
282 Славені
283 Сакалавічы
284 Скураты
285 Круча
286 Альшанікі
287 Старыя Дзянісавічы
288 Зелянкова
289 Ухвала
290 Царковішча
291 Заазер'е

В-9

292 Лядзінкі
293 Пушкі
294 Старабабылле
295 Кучыншчына
296 Барсеева
297 Луг
298 Бабінавічы
299 Казакі
300 Рамальдава
301 Шэмітаўка
302 Шэкі
303 Чапеліна
304 Карумны
305 Мардашэвічы
306 Цюльпін
307 Машкова
308 Кудаева
309 Ерамеёўшчына
310 Слатаўшчына
311 Задроўе
312 Дабрынь
313 Пугляі
314 Тарчылава
315 Засценкі
316 Маслакі
317 Рэкта
318 Слабодка
319 Каменка
320 Галышана
321 Любіж
322 Вялікія Аўчыніны
323 Фашчаўка
324 Рудзіцы
325 Старая Вода
326 Нічыпаравічы
327 Навасёлкі
328 Вялікае Шчокатава

В-10

329 Аляксейкі
330 Чашнікі
331 Ходараўка
332 Паляшыцы
333 Валынцава
334 Студзянец
335 Несцерава
336 Старакожаўка
337 Ржавец
338 Галаловаўка
339 Пацкава
340 Янаўка

Г-2

341 Прывалкі
342 Радзівілкі
343 Гожа
344 Скрыннікі
345 Малахавічы
346 Саломінка
347 Алекшыцы
348 Карпаўцы
349 Грыцавічы

Г-3

350 Парэчча
351 Першамайск
352 Курчаўцы
353 Філевічы
354 Бакшты
355 Старыя Васілішкі
356 Кірпічоўшчына
357 Верцялішкі
358 Стральцы
359 Царкоўцы
360 Жыдомля
361 Страдўшчына
362 Вялікія Баяры
363 Вярбілкі
364 Лагады
365 Дарашэвічы
366 Русінаўцы
367 Мяшэтнікі
368 Сухая Даліна
369 Крупава
370 Заполле
371 Гостраў
372 Тупічане
373 Малькавічы
374 Маскалі
375 Плебанаўцы
376 Пацавічы
377 Мілявічы
378 Цярэшкі
379 Мачуліна
380 Дзевяткаўцы
381 Старое Сяло
382 Грыцкевічы
383 Дзякі
384 Янішкі
385 Есенавіца
386 Міжэрычы
387 Палонка
388 Вялікая Кракотка

Г-4

389 Крупа
390 Кір'янаўцы
391 Агароднікі
392 Рулевічы
393 Ляхавічы
394 Альхоўка
395 Більтаўцы
396 Дзяляцічы
397 Леснікі
398 Бярозаўка
399 Трасцянка
400 Сіманы
401 Асмолава
402 Гарадзечна
403 Нагародавічы
404 Ахонава
405 Сянежыцы
406 Дзямянаўцы
407 Зарой
408 Хвіневічы
409 Міратычы
410 Руда-Яварская
411 Дварэц
412 Явар
413 Пачапава
414 Падвялікае
415 Вялікае Сяло
416 Іванкавічы
417 Перонім
418 Кастровічы
419 Дубава
420 Свяцілавічы
421 Нагуевічы
422 Дзеткавічы
423 Мельканавічы
424 Малахоўцы
425 Шылавічы

Г-5

426 Бобравічы
427 Падневічы
428 Заберазь
429 Вуглы
430 Янкоўцы
431 Старынкі
432 Чапунь
433 Кляцішча
434 Пруды
435 Літва
436 Купіск
437 Вялікае Сяло
438 Асташына
439 Дзераўное
440 Шчорсы
441 Антонава
442 Шашкоўшчына
443 Заполле
444 Засулле
445 Беражно
446 Кайшоўкі
447 Кожава
448 Стары Свержань
449 Савані
450 Мікалаеўшчына
451 Сярэмавічы
452 Астроўкі
453 Сейлавічы
454 Стайкі
455 Квачы
456 Грускава
457 Выня
458 Навасёлкі
459 Іванава
460 Руднае
461 Вялікае Падлессе
462 Цепра

Г-6

463 Захарычы
464 Аксакаўшчына
465 Глебкавічы
466 Закаблукі
467 Бальдзюкі
468 Дзяхань
469 Новы Двор
470 Палкава
471 Забалоцце
472 Лешніца
473 Касілавічы
474 Дабрынёва
475 Дукора
476 Вясёлы Вугал
477 Цепелень
478 Дудзічы
479 Азярычына
480 Целякова
481 Скрыль
482 Ракашыцы
483 Сярэгеевічы
484 Гарэлец
485 Нізок
486 Пырашаўская Слабада
487 Хатляны
488 Веркалы
489 Парэчча
490 Вялешына
491 Буда-Грэская
492 Обчае
493 Пукава
494 Палікараўка
495 Жукі
496 Гольчыцы
497 Ванелевічы
498 Амговічы
499 Бокшыцы
500 Старцавічы
501 Мялешкі
502 Сорагі
503 Лешня

Г-7

504 Жукавец
505 Шабуні
506 Клянік
507 Раванічы
508 Грабёнка
509 Паплавы
510 Новая Ніва
511 Багушэвічы
512 Волма
513 Ананічы
514 Якшыцы
515 Ляды
516 Ачыжа
517 Угалец
518 Стары Востраў
519 Зацітава Слабада
520 Пагарэлае
521 Вязаўніца
522 Сінча
523 Лапічы
524 Арэшкавічы
525 Шэйпічы
526 Мацеевічы
527 Новая Дражня
528 Замошша
529 Ясень
530 Майсеевічы
531 Дрочава
532 Карытнае
533 Падарэссе
534 Шапчыцы
535 Новыя Фалічы
536 Сымонавічы

Г-8

537 Нежкаў
538 Асавец
539 Карытніца
540 Кукарэва
541 Пагост
542 Вугальшчына
543 Гэліца
544 Семукачы
545 Дулебы
546 Дубна
547 Коўбча
548 Усакіна
549 Балонаў Сялец
550 Закупленне
551 Анатальеўка
552 Чычэвічы
553 Віркаў
554 Рубеж
555 Зеляніца
556 Чыгірынка
557 Орліна
558 Ахоцічы
559 Кострычы
560 Забуднянскія Хутары
561 Глубокавічы
562 Крушынаўка
563 Сычкава
564 Паўлавічы
565 Новая Дзярэўня
566 Атрошкавічы
567 Дварэц
568 Плёсы
569 Даманава

Г-9

570 Палыкавічы
571 Машанакі
572 Сухары
573 Пракшыніцы
574 Халмы
575 Вялікія Бардзілічы
576 Амхінічы
577 Вендараж
578 Гуслянка
579 Шэперава
580 Дасавічы
581 Ісакава Буда
582 Стайкі
583 Сідаравічы
584 Барсукі
585 Гразівец
586 Следзюкі
587 Трылесіна
588 Рабавічы
589 Ямнае
590 Кульшычы
591 Ніканавічы
592 Шаламы
593 Камарычы
594 Бязуевічы
595 Дзедава
596 Вець
597 Ніжняя Тошчыца
598 Салабута
599 Задуб'е
600 Свержань
601 Ліцвінавічы
602 Рыскоў
603 Струкачоў
604 Лучын

Г-10

605 Каўшова
606 Дзедня
607 Лапаціна
608 Сялец
609 Забалоцце
610 Глупікі
611 Прылессе
612 Беражыстае
613 Первамайск
614 Сычык
615 Каменка
616 Шаровійка
617 Паклады
618 Ціляшы
619 Зоры
620 Лобжа
621 Прыпечына
622 Чудзяны
623 Завад Віравая
624 Бакунавічы
625 Пільня
626 Жаліжжа
627 Негін
628 Калодзецкая
629 Ясенка
630 Старая Каменка
631 Новая Ельня
632 Гніліцы
633 Белая Дуброва
634 Самацэвічы
635 Кляпін
636 Выдранка
637 Вішанькі
638 Слабодка

Г-11

639 Стары Дзедзін
640 Гулькі
641 Мілаславічы
642 Гусарка
643 Арлоўка
644 Боркі
645 Ялавец
646 Пралетарская
647 Мосін
648 Канічы
649 Батаева
650 Барэйкі

Д-2

651 Белая
652 Каленкавічы
653 Дзмітравічы
654 Бярозаўка
655 Войская
656 Падрэчаны
657 Расна
658 Залессе
659 Відомля
660 Астрамечава
661 Хмелева
662 Ставы
663 Сычы
664 Казловічы
665 Тэльмы

Д-3

666 Ліхасельцы
667 Хрустава
668 Манцякі
669 Дзежкаўцы
670 Баяры
671 Навасёлкі
672 Рудня
673 Куклічы
674 Ласосін
675 Вялікі Краснік
676 Смаляніца
677 Мокрае
678 Кіевачына
679 Ялова
680 Дабучын
681 Асаўцы
682 Лукамір
683 Брады
684 Кабакі
685 Лінова
686 Сасноўка
687 Горск
688 Батарэя
689 Навасёлкі
690 Засімы
691 Тэўлі
692 Вярхі
693 Турная
694 Варатынічы
695 Якоўчыцы
696 Бальшыя Лепясы
697 Гарадзец
698 Уліца
699 Гірск
700 Стрыганец
701 Гурка
702 Добрае
703 Раданічы
704 Бельск

Д-4

705 Добры Бор
706 Уцес
707 Баравікі
708 Доўгае
709 Юндзілавічы
710 Ямічна
711 Галік
712 Магіліцы
713 Любішчыцы
714 Альшаніцы
715 Стайкі
716 Козікі
717 Выганішчы
718 Бабровічы
719 Хадакі
720 Рэчыца
721 Старыя Пескі
722 Аброва
723 Турная
724 Здзітава
725 Азарычы
726 Тышкавічы
727 Панцэвічы
728 Опаль
729 Гошава
730 Всходы
731 Парэчча
732 Лосінцы
733 Сачыўкі
734 Застружжа
735 Каладзеевічы
736 Ляжыткавічы
737 Юхнавічы
738 Крытышын
739 Жытнавічы
740 Ляхавічы
741 Журавок

Д-5

742 Альхоўцы
743 Масцілавічы
744 Мядзведзічы
745 Макраны
746 Бурдзейкі
747 Колкі
748 Кукава
749 Навасёлкі
750 Боркі
751 Дзяніскавічы
752 Чудзін
753 Раздзялавічы
754 Хатынічы
755 Люсіна
756 Бальшыя Чучавічы
757 Ялова
758 Ліпск
759 Рэчкі
760 Плоскінь
761 Валута
762 Багданаўка
763 Каўняцін
764 Чухава
765 Вулька II
766 Лунін
767 Вулька I
768 Селішча
769 Купяцічы
770 Стахаў
771 Плешчыцы
772 Месяцічы
773 Дубай

Д-6

774 Языль
775 Бялевічы
776 Белічы
777 Ханежыцы
778 Дарасіно
779 Вялікі Быкаў
780 Смалічы
781 Таль
782 Краснадворцы
783 Веска
784 Старыя Цярушкі
785 Вялікі Рожан
786 Малыя Лістападавічы
787 Новая Дуброва
788 Гаўрыльчыцы
789 Капацэвічы
790 Махнавічы
791 Яскавічы
792 Сосны
793 Лугі
794 Гоцк
795 Чаланец
796 Даманавічы
797 Мілевічы
798 Залюцічы
799 Ляхавічы
800 Вялікія Сцеблевічы
801 Юркевічы
802 Дзедаўка
803 Дрэбск
804 Лахаўка
805 Сітніца
806 Чарацянка
807 Семігосічы
808 Запясочча
809 Вялікія Арлы
810 Бечы
811 Вялемічы
812 Аздамічы

Д-7

813 Вільча
814 Кармазы
815 Пасека
816 Вольніца
817 Поблін
818 Чабусы
819 Клетнае
820 Зубарэвічы
821 Ямінск
822 Шапілавічы
823 Слаўкавічы
824 Халопенічы
825 Загалле
826 Ніжын
827 Альбін
828 Смыковічы
829 Растаў
830 Малыя Гарадзяцічы
831 Ламавічы
832 Хвойня
833 Фаставічы
834 Дзякавічы
835 Філіпавічы
836 Рудня Ветчынская
837 Колкі
838 Бобрыкі
839 Залессе
840 Вялікія Сялючычы
841 Бялёў
842 Бабунічы
843 Івашкавічы
844 Цераваў
845 Аголічы
846 Грэбень
847 Конкавічы
848 Ляскавічы
849 Жахавічы
850 Снедзін
851 Хлупін
852 Глініца
853 Лешня

Д-8

854 Стасеўка
855 Бутчын
856 Орсічы
857 Радуша
858 Навікі
859 Краснаўка
860 Коўчыцы
861 Дворышча
862 Чорныя Брады
863 Кароткавічы
864 Кнышэвічы
865 Здудзічы
866 Чэрнін
867 Майсеўка
868 Зарэчча
869 Зарэчча
870 Шацілкі
871 Парасліішча
872 Палессе
873 Баравікі
874 Узнаж
875 Карані
876 Крукавічы
877 Чкалава
878 Елізаравічы
879 Вязавіца
880 Капліцы
881 Лапнекі
882 Навінкі
883 Сухавічы
884 Вішар
885 Клінск
886 Малыя Аўцюкі
887 Рудня Гарбавіцкая
888 Ужынец
889 Барыскавічы
890 Вялікі Бор
891 Прудок

Д-9

892 Чорная Вірня
893 Царкоўе
894 Глыбочыца
895 Праскурні
896 Забалоцце
897 Забаб'е
898 Шыхаў
899 Марозавічы
900 Акцябр
901 Гусевіца
902 Горваль
903 Чабатовічы
904 Сведскае
905 Зялёныя Лукі
906 Урыцкае
907 Уладарскае
908 Заселле
909 Азершчына
910 Якімаўка
911 Сеўрукі
912 Коз'е
913 Бабічы
914 Сукачоўка
915 Заспа
916 Новыя Цярэшкавічы
917 Маладуша
918 Пракісель
919 Ізбынь
920 Рудня Марымонава
921 Амелькаўшчына
922 Пярэдзелка
923 Хаткі

Д-10

924 Валосавічы
925 Бяляеўка
926 Пералёўкі
927 Покаць
928 Янова
929 Рыслаўе
930 Малкава
931 Шарсцін
932 Дзям'янкі
933 Купрэеўка
934 Пакалюбічы
935 Закапыцце
936 Харошаўка
937 Крупец
938 Прыбыткі
939 Вуць
940 Грабаўка
941 Усохская Буда
942 Усохі
943 Маркавічы
944 Глыбоцкае

Е-2

945 Масевічы
946 Страдзеч
947 Медная
948 Збураж
949 Ліплёўка
950 Радзеж
951 Арэхава

Е-3

952 Чарняны
953 Травы
954 Аса
955 Замосце
956 Высокае
957 Хаціслаў

Е-4

958 Махро
959 Сварынь
960 Невель

Е-5

961 Рухча II
962 Хойна
963 Федары
964 Глінка
965 Востраў
966 Атвержычы
967 Гараднае
968 Рэчыца

Е-6

969 Адрынкі
970 Хотамель
971 Колбікі
972 Іванава Слабада
973 Альманы
974 Колкі
975 Букча
976 Прыбалавічы
977 Дзяржынск
978 Глушкавічы

Е-7

979 Каросцін
980 Мялешкавічы
981 Маньчыцы
982 Махнавічы
983 Сіманічы
984 Рэмязы
985 Сін-Поле
986 Ліпляны
987 Дуброва
988 Карма
989 Баравое
990 Лохніца
991 Валаўск
992 Кузьмічы
993 Усаў
994 Запясочная
995 Засінцы

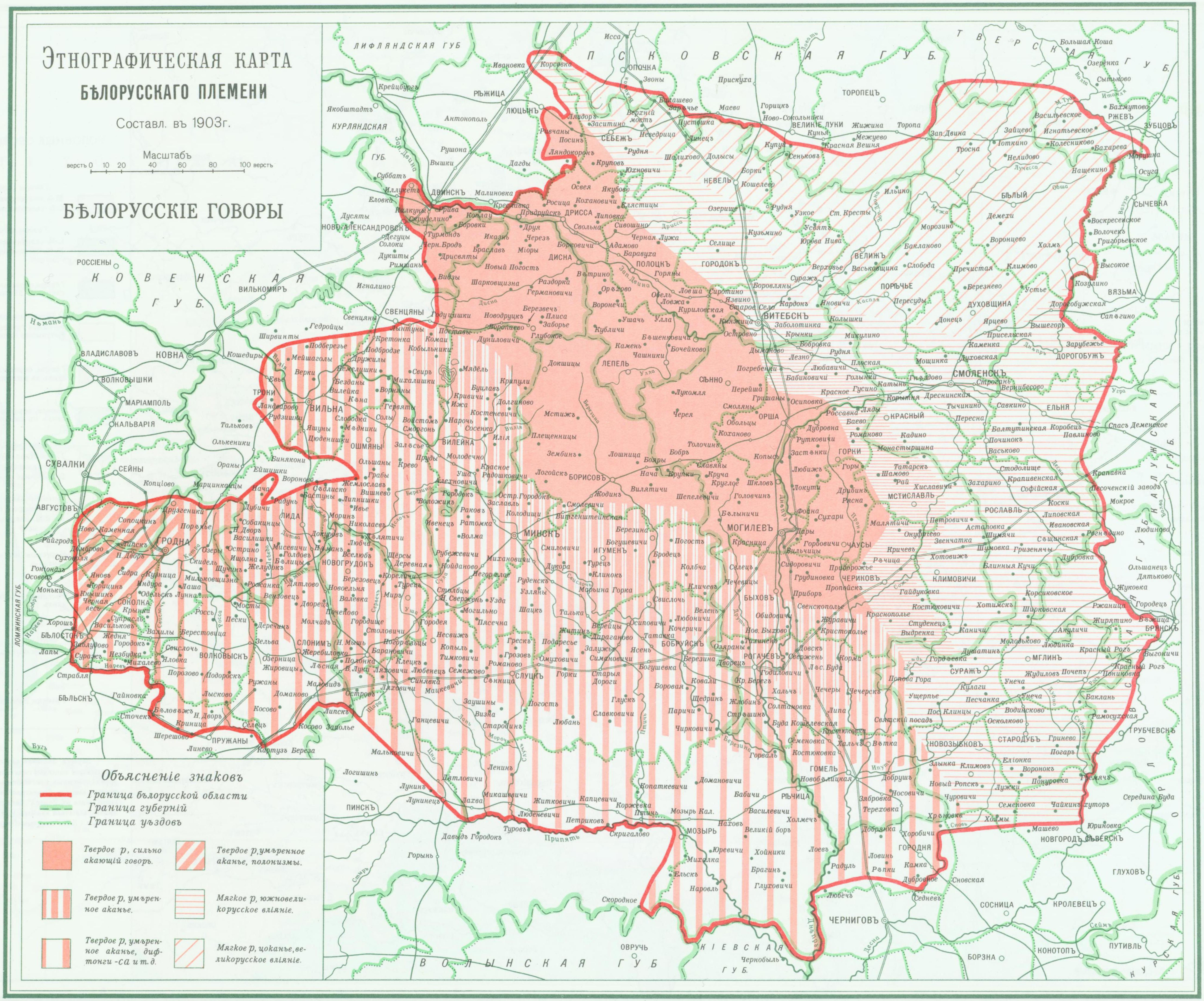
Е-8

996 Гурыны
997 Княжацкая Слабада
998 Санюкі
999 Гута
1000 Стралічаў
1001 Тульгавічы
1002 Багуцічы
1003 Буда
1004 Вербавічы
1005 Антонаў
1006 Дронькі
1007 Свеча
1008 Міхайлаўка
1009 Нічыпараўка
1010 Баршчоўка
1011 Даўляды
1012 Акопы
1013 Бук

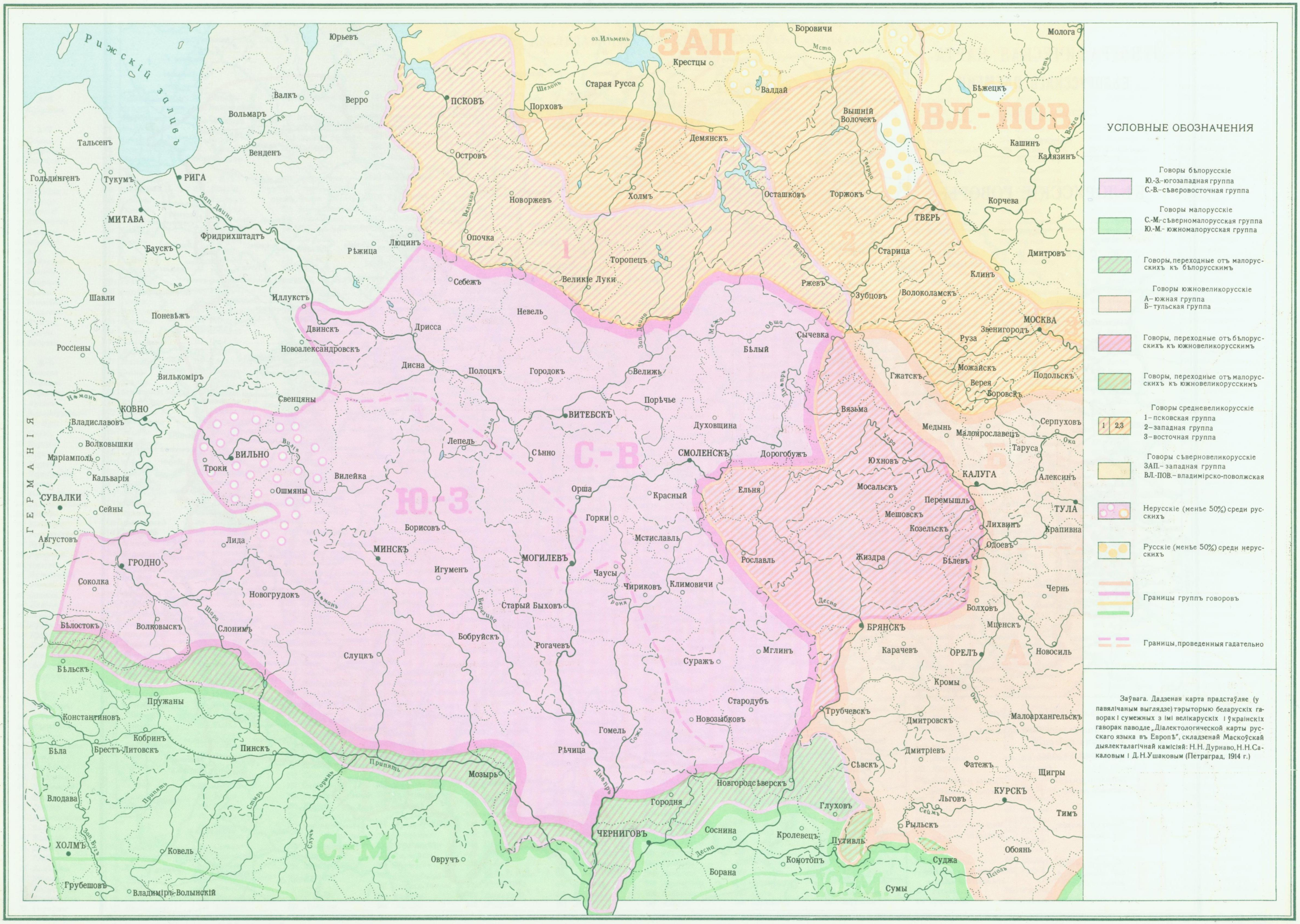
Е-9

1014 Конанаўшчына
1015 Новакузнечная
1016 Веляцін
1017 Бывалькі
1018 Шкураты
1019 Астрагляды
1020 Варацэц
1021 Спярыжжа
1022 Чамерыцы
1023 Сувіды
1024 Кулажын
1025 Новая Іолча
1026 Чыкалавічы
1027 Ніжнія Жары

Заўвага. Па тэхнічных прычынах у радзе выпадкаў адбылося перамяшчэнне лічбаў з аднаго квадрата ў другі: 89—з Б-8 у Б-7; 136,137—з В-3 у В-4; 666—з Д-3 у Г-3; 700,703—з Д-3 у Д-2; 911,916—з Д-9 у Д-10; 952—з Е-3 у Д-3.

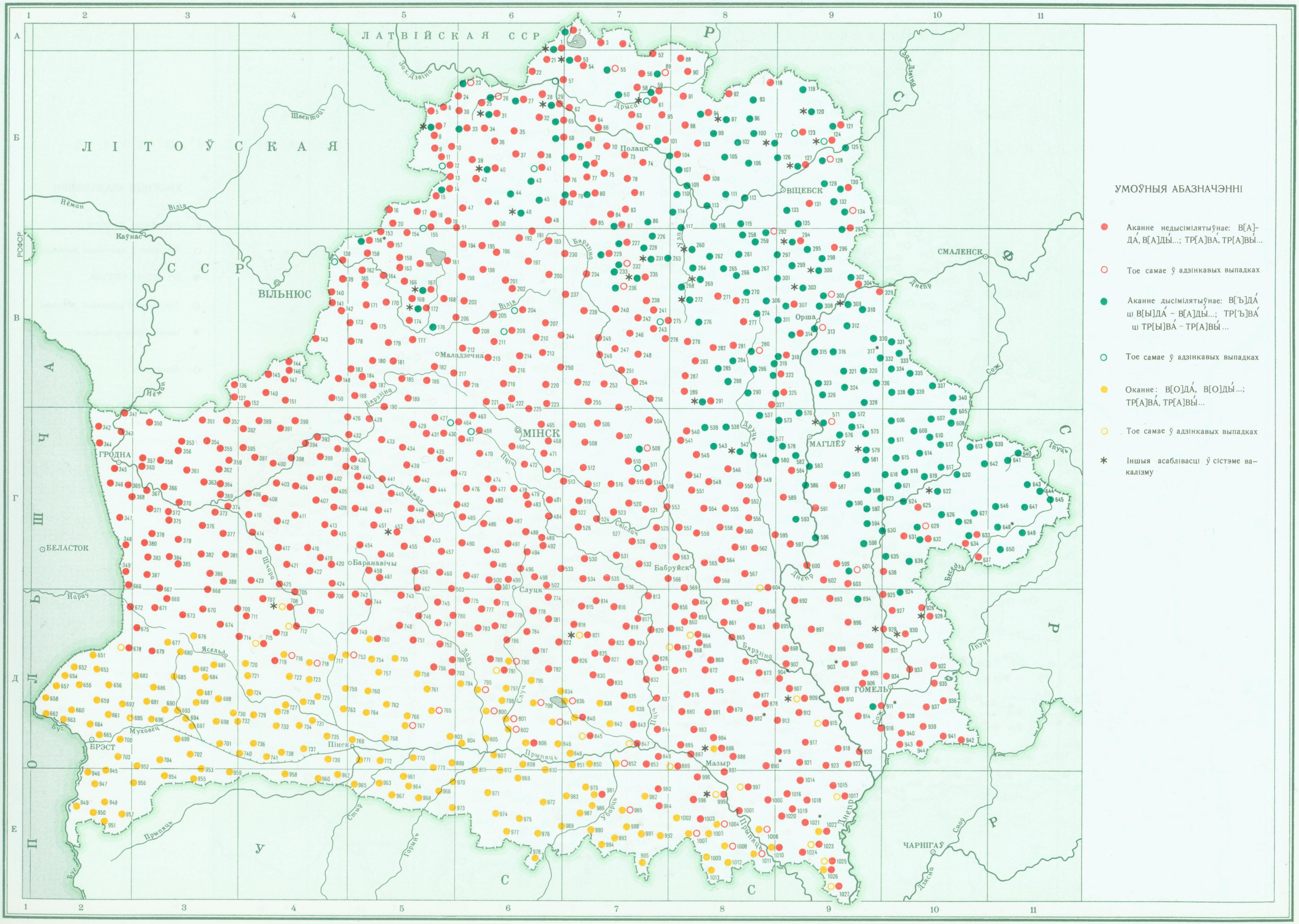


Копія карты Я.Ф. Карскага (у паменшаным выглядзе)


УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
Говоры бѣлорусскіе
Ю.-З.-югозападная группа
С.-В.-сѣверовосточная группа
Говоры малорусскіе
С.-М.-сѣверномалорусская группа
Ю.-М.-южномалорусская группа
Говоры, переходные отъ малорусскихъ къ бѣлорусскимъ
Говоры южновеликорусскіе
А-южная группа
Б-тульская группа
Говоры, переходные отъ бѣлорусскихъ къ южновеликорусскимъ
Говоры, переходные отъ малорусскихъ къ южновеликорусскимъ
Говоры средневеликорусскіе
1-псковская группа
2-западная группа
3-восточная группа
Говоры сѣверновеликорусскіе
ЗАП.-западная группа
ВЛ.-ПОВ.-владимірско-поволжская
Нерусскіе (менѣе 50%) среди русскихъ
Русскіе (менѣе 50%) среди нерусскихъ
Границы группъ говоровъ
Границы, проведенныя гадательно
Заўвага. Дадзеная карта прадстаўляе (у павялічаным выглядзе) тэрыторыю беларускіх гаворак і сумежных з імі велікарускіх і ўкраінскіх гаворак паводле „Діалектологической карты русскаго языка въ Европѣ", складзенай Маскоўскай дыялекталагічнай камісіяй: Н.Н. Дурнаво, Н.Н.Сакаловым і Д.Н.Ушаковым (Петраград, 1914 г.)

ТЫПЫ ВАКАЛІЗМУ ПЕРШАГА СКЛАДУ ПЕРАД НАЦІСКАМ ПАСЛЯ ЦВЁРДЫХ ЗЫЧНЫХ

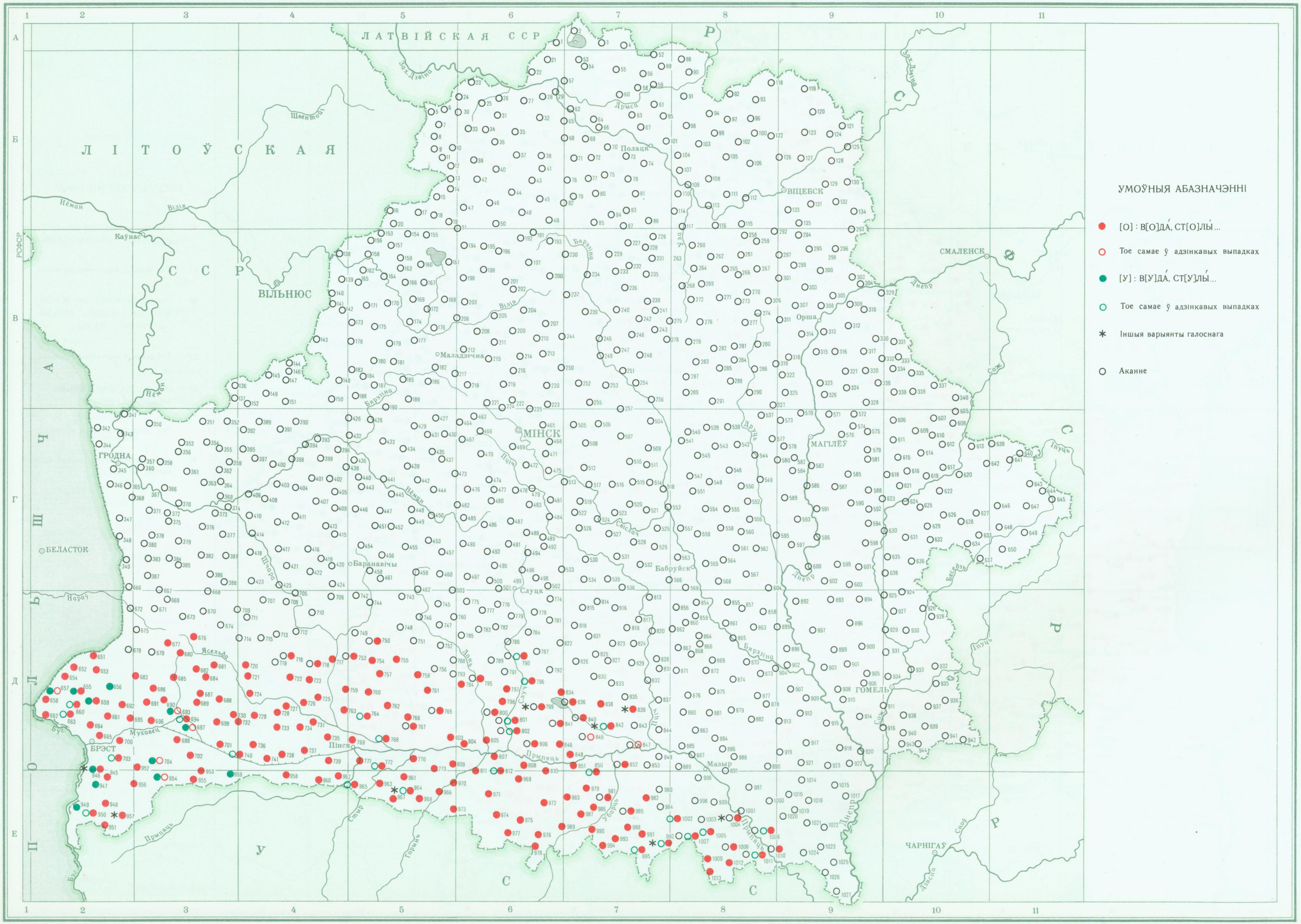
Карта №1



Маштаб 1:2 000 000

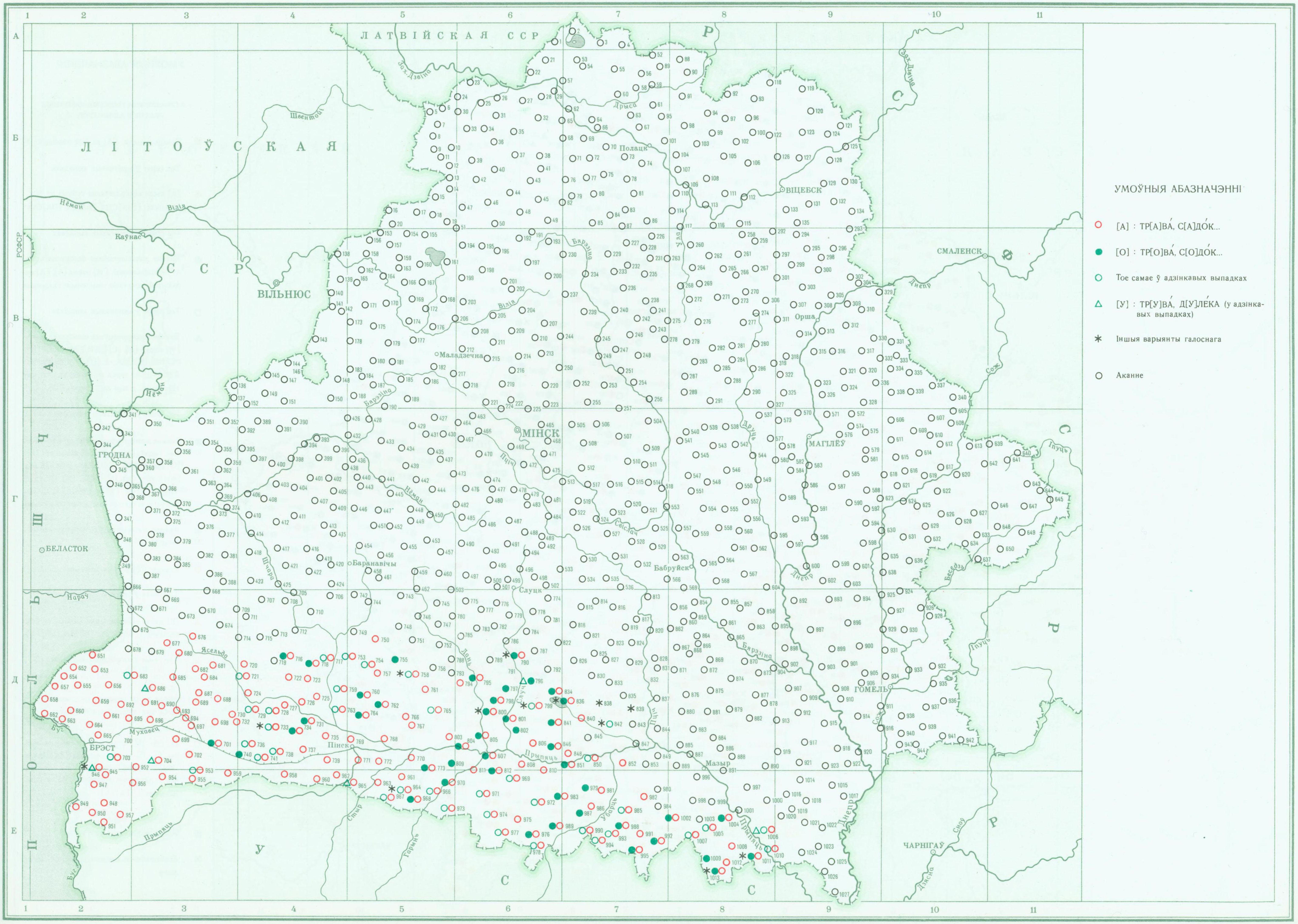
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „О" Ў ПЕРШЫМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ У ОКАЮЧЫХ ГАВОРКАХ

Карта №2



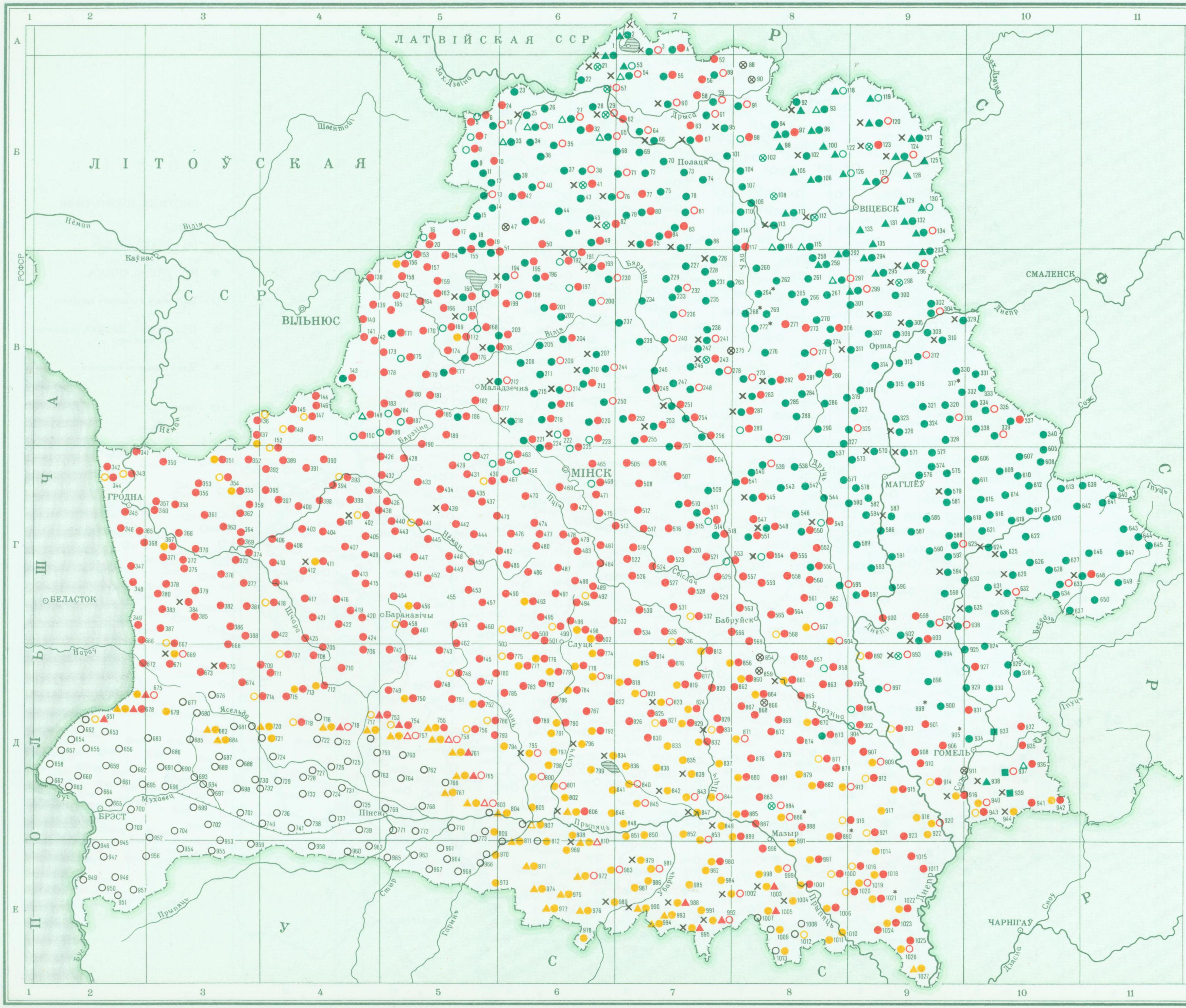
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „А“ Ў ПЕРШЫМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ У ОКАЮЧЫХ ГАВОРКАХ

Карта №3



ТЫПЫ ВАКАЛІЗМУ ПЕРШАГА СКЛАДУ ПЕРАД НАЦІСКАМ ПАСЛЯ МЯККІХ ЗЫЧНЫХ

Карта №4



УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

I. З СУПАДЗЕННЕМ ГАЛОСНЫХ НЯВЕРХНЯГА ПАД'ЁМУ Ў АДНЫМ ГУКУ:

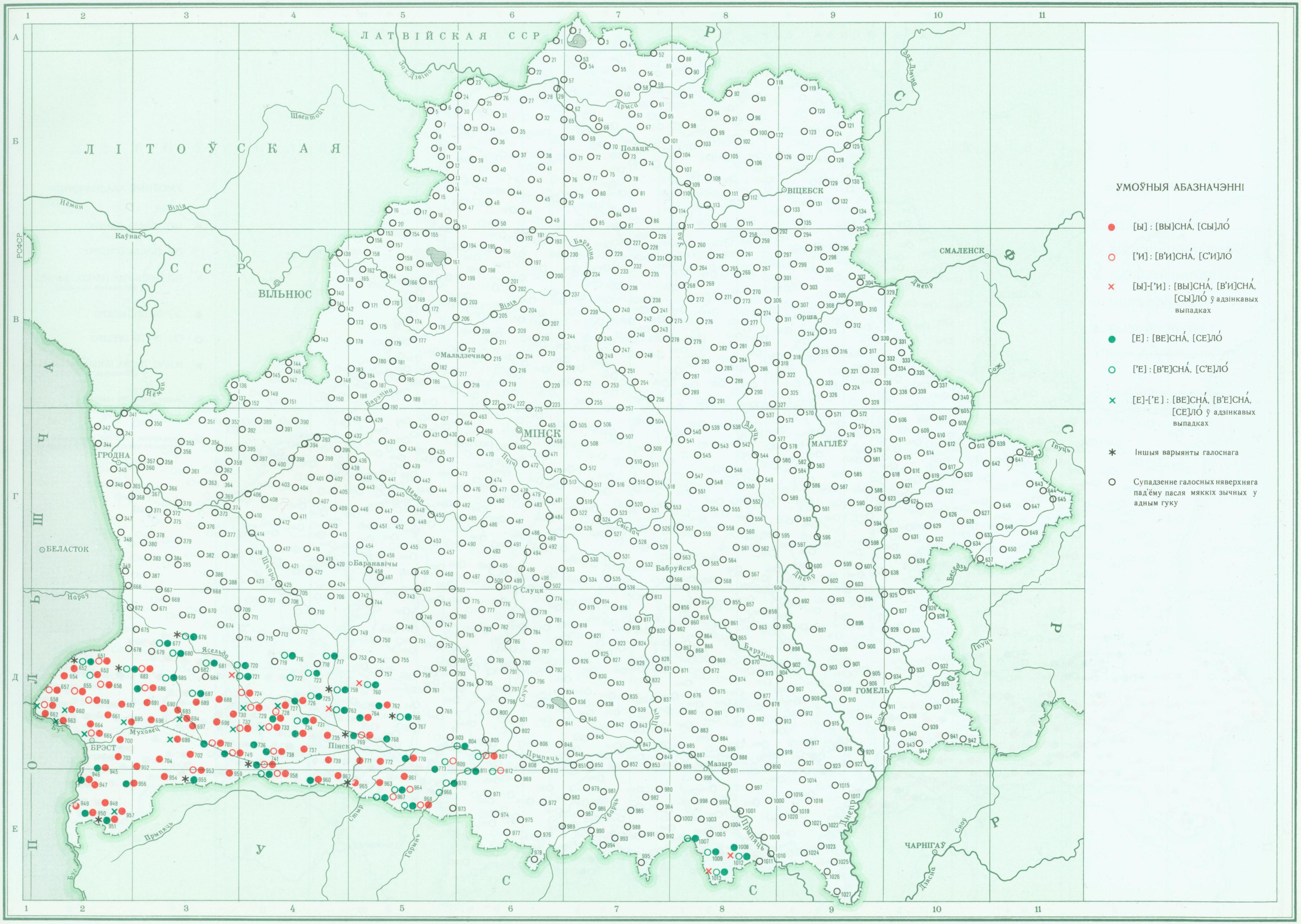
- ● Яканне моцнае: ['А] ва ўсіх пазіцыях
- ○ Тое самае ў адзінкавых выпадках
- ▲ [А] пасля ацвярдзеўшых губных ва ўсіх пазіцыях ([ВА]СНА́, [БА]ДА́, [ПА]ТА́)
- △ Тое самае ў адзінкавых выпадках
- ● Яканне дысімілятыўнае беларускага тыпу (жыздрынскае): ['И] перад [А́], ['А] перад усімі астатнімі націскнымі галоснымі
- ○ Тое самае ў адзінкавых выпадках
- ▲ Яканне дысімілятыўнае віцебскага тыпу: ['И] перад [А́], [Е́] ([В'И]СНА́–Е́, [Z'И]РЕ́ЎНЯ, [Б'И]ДА́,–Е́, [П'И]ТА́,–Е́, [ɣЛ'И]ДЗЕ́ЛА); ['А] перад астатнімі націскнымі галоснымі, у тым ліку і перад ['О]
- △ Тое самае ў адзінкавых выпадках
- ■ Яканне асімілятыўна-дысімілятыўнае розных тыпаў: ['И] перад [Е́] або перад [Е́], [О́] ([В'И]СНЕ́, [Б'И] ДЗЕ́, [П'И]ЦЕ́ або [В'И]СНЕ́,–О́Й, [Б'И]ДЗЕ́,–О́Й, [П'И]ЦЕ́,–О́Й, [П'И]ТО́К, [ɣЛ'И]ДЗЕ́ЦЬ); ['А] перад усімі астатнімі націскнымі галоснымі
- ⊗ Яканне дысімілятыўнае невысветленага тыпу
- ● Еканне: ['Е] ва ўсіх пазіцыях
- ○ Тое самае ў адзінкавых выпадках
- ▲ [Е] пасля ацвярдзеўшых зычных ва ўсіх пазіцыях ([СЕ]СТРА́, [БЕ]ДА́, [ПЕ]ТА́)
- △ Тое самае ў адзінкавых выпадках

II. З ПОЎНЫМ ЦІ ЧАСТКОВЫМ АДРОЗНІВАННЕМ ГАЛОСНЫХ НЯВЕРХНЯГА ПАД'ЁМУ:

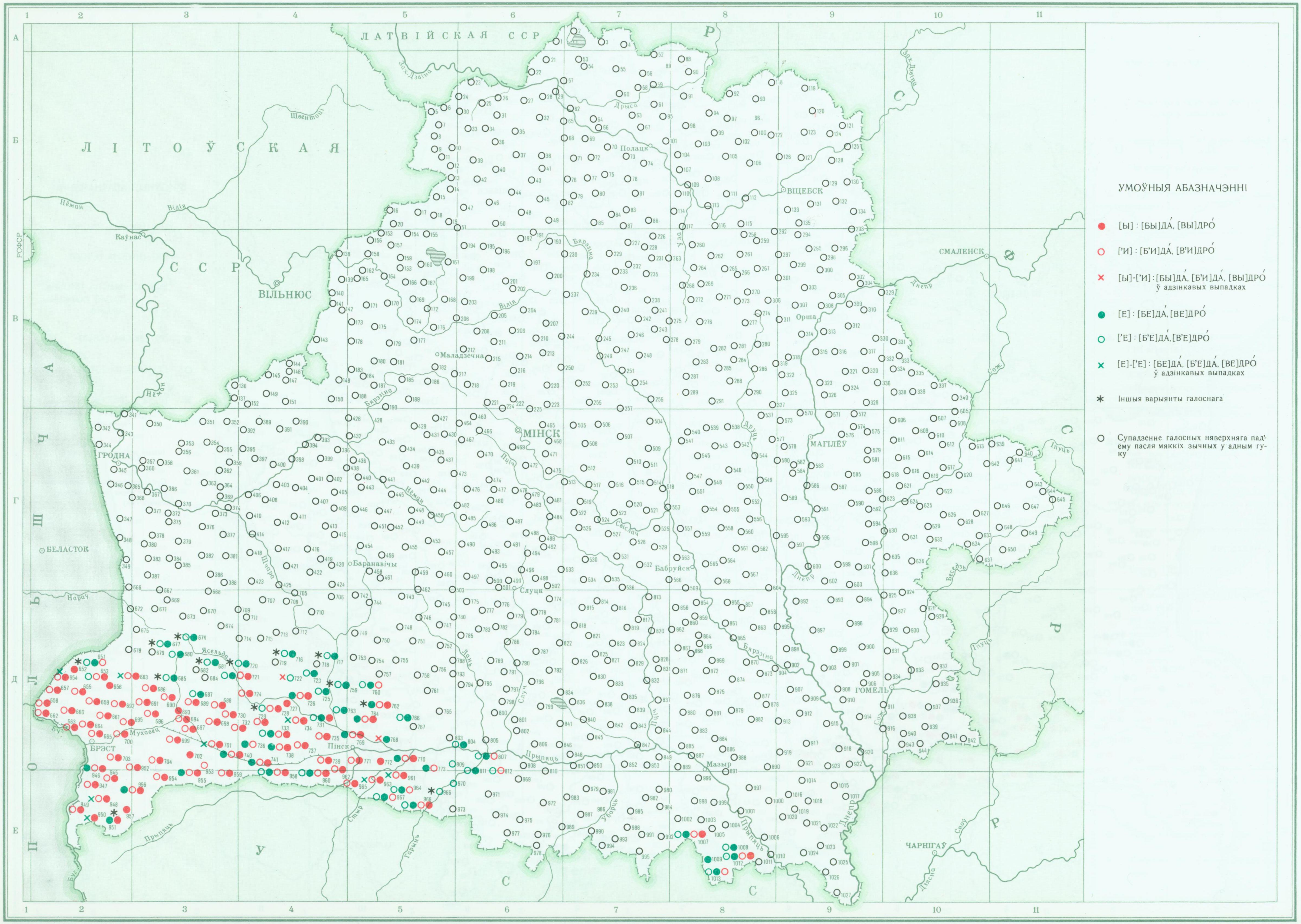
- ○ [Е] або [Ы] ці іншыя галосныя на месцы „Е", „Ě" ва ўсіх пазіцыях ([ВЕ]СНА́ ці [ВЫ]СНА́, [БЕ]ДА́ ці [БЫ]ДА́), але поўнае ці частковае захаванне ['А] ва ўсіх пазіцыях ([П'А]ТА́).
- ⊗ Вакалізм невысветленага тыпу
- × Асаблівасці ці адхіленні ў сістэме вакалізму

ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Е“ Ў ПЕРШЫМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ У ГАВОРКАХ З ПОЎНЫМ ЦІ ЧАСТКОВЫМ АДРОЗНІВАННЕМ ГАЛОСНЫХ НЯВЕРХНЯГА ПАД'ЁМУ

Карта №5

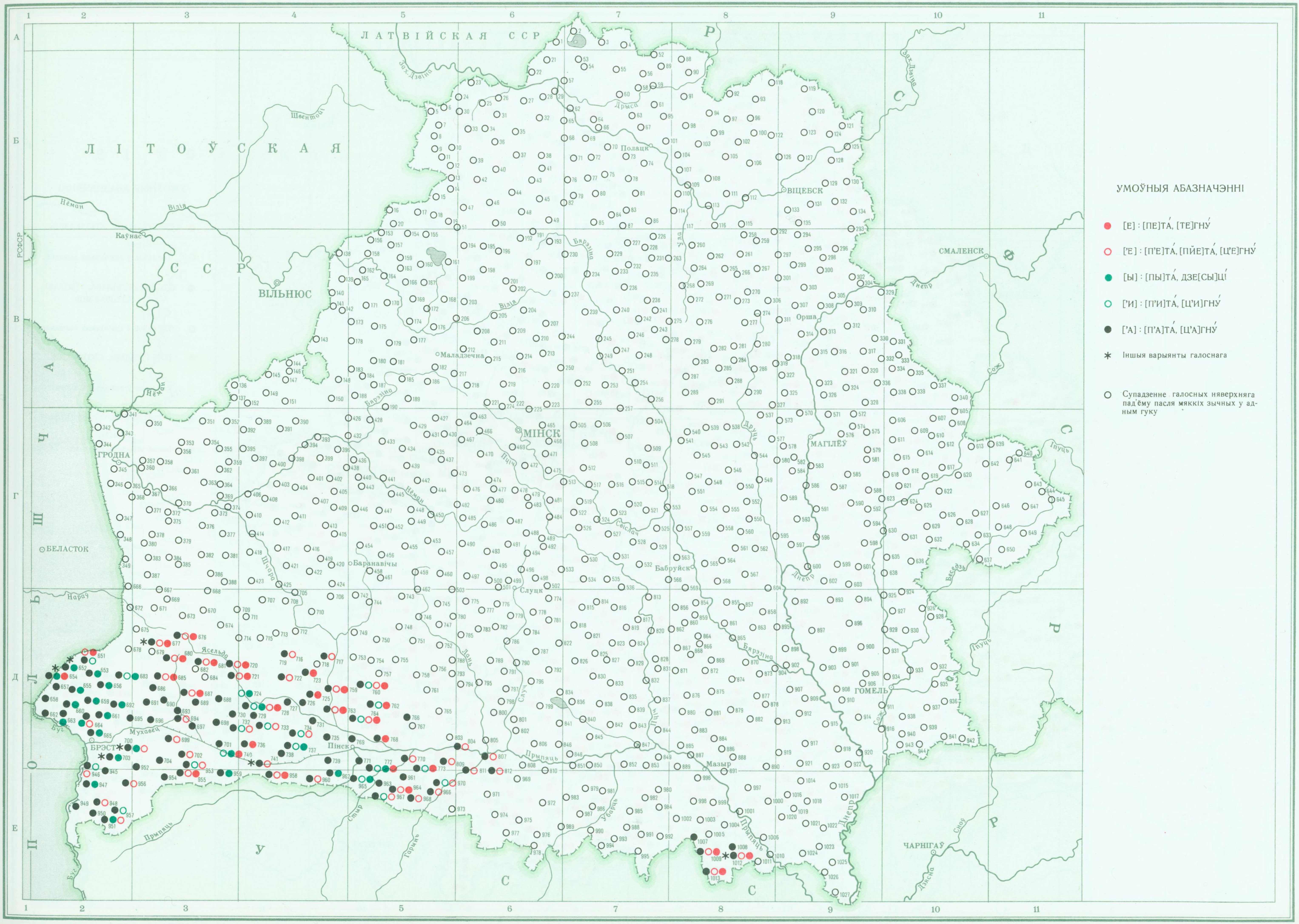


ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Е̌“ Ў ПЕРШЫМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ У ГАВОРКАХ З ПОЎНЫМ ЦІ ЧАСТКОВЫМ АДРОЗНІВАННЕМ ГАЛОСНЫХ НЯВЕРХНЯГА ПАД'ЁМУ



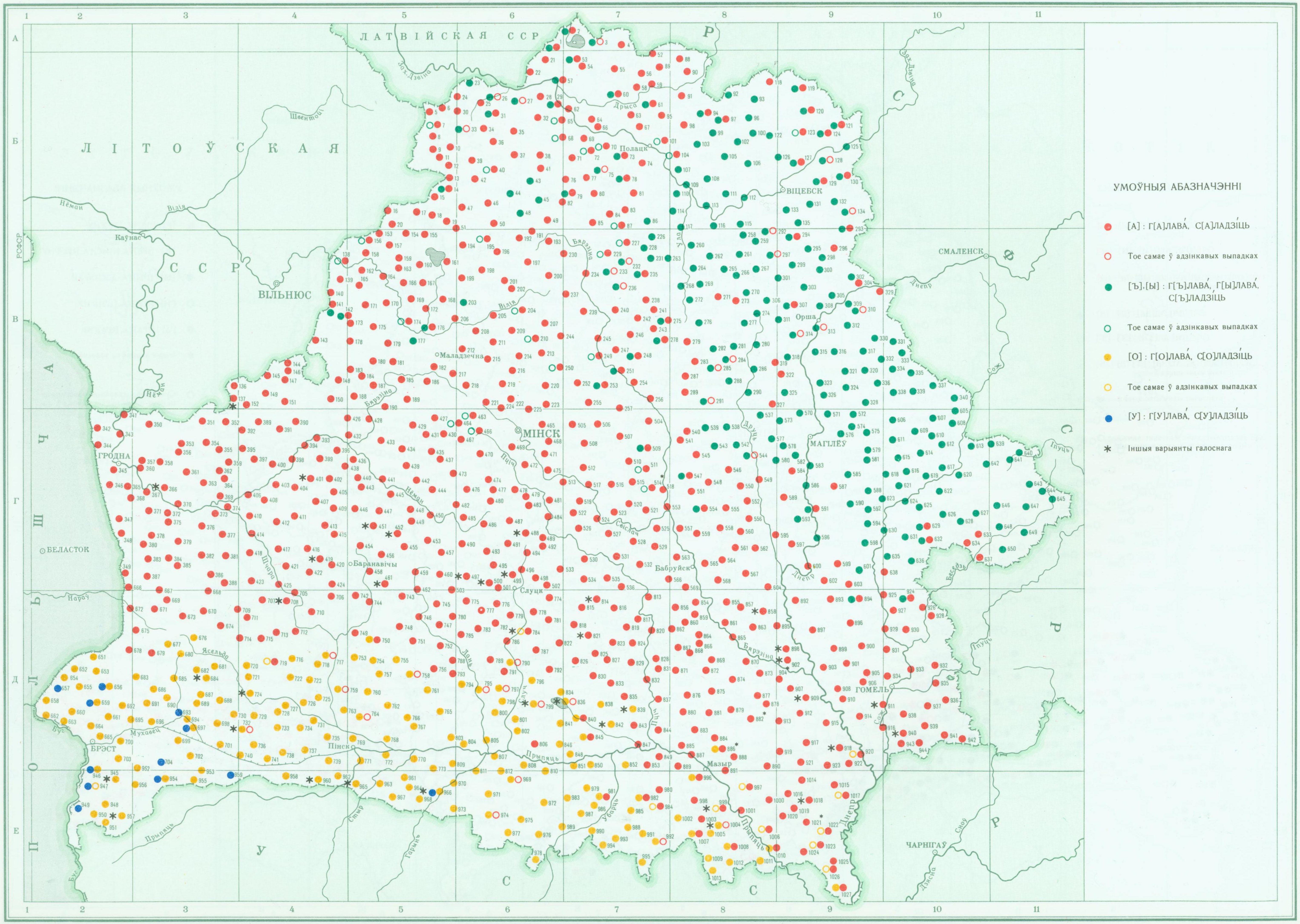
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „'А" Ў ПЕРШЫМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ У ГАВОРКАХ З ПОЎНЫМ ЦІ ЧАСТКОВЫМ АДРОЗНІВАННЕМ ГАЛОСНЫХ НЯВЕРХНЯГА ПАД'ЁМУ

Карта №7

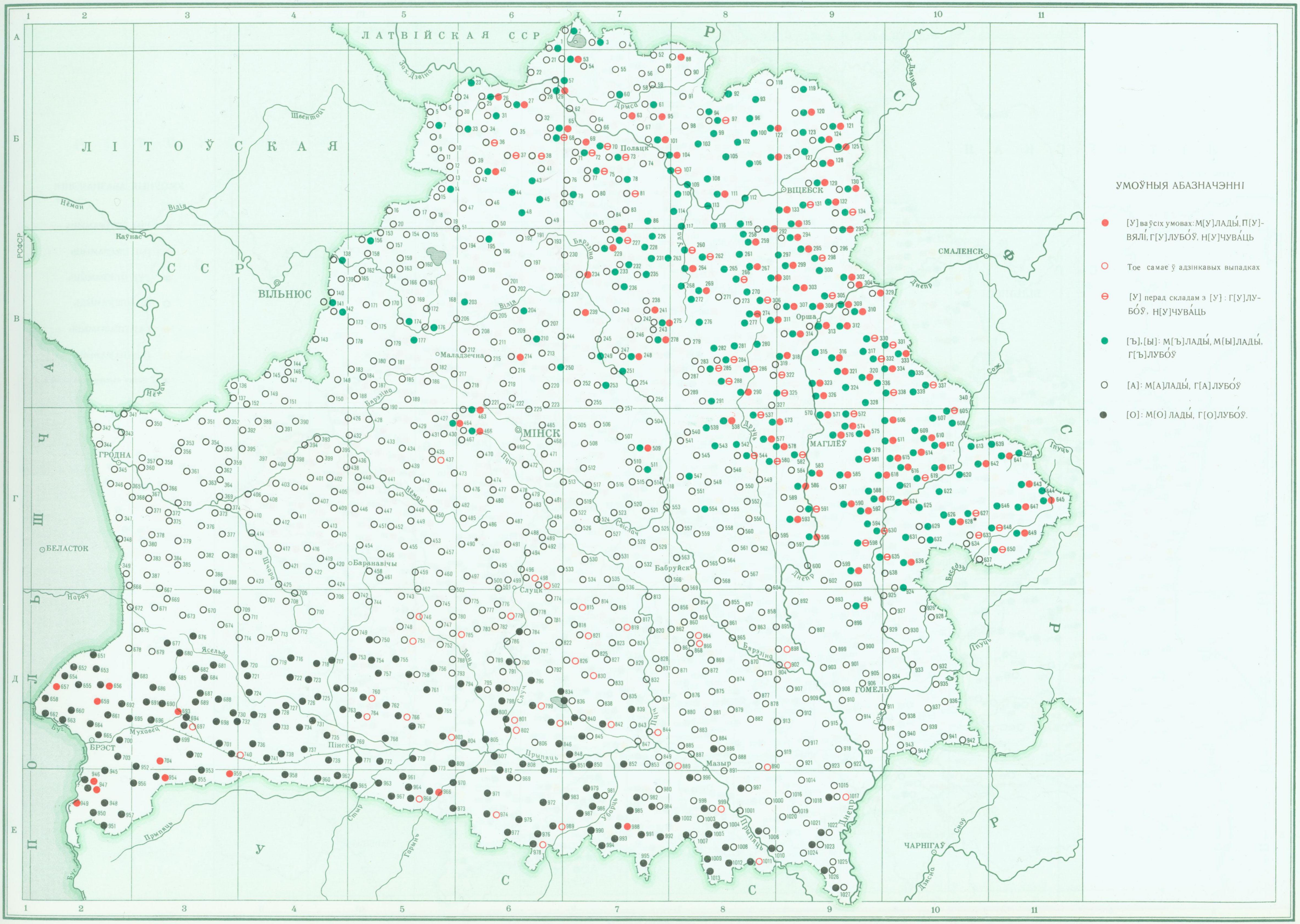


ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „О“ Ў ДРУГІМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ ПАСЛЯ ЦВЁРДЫХ ЗЫЧНЫХ

Карта №8

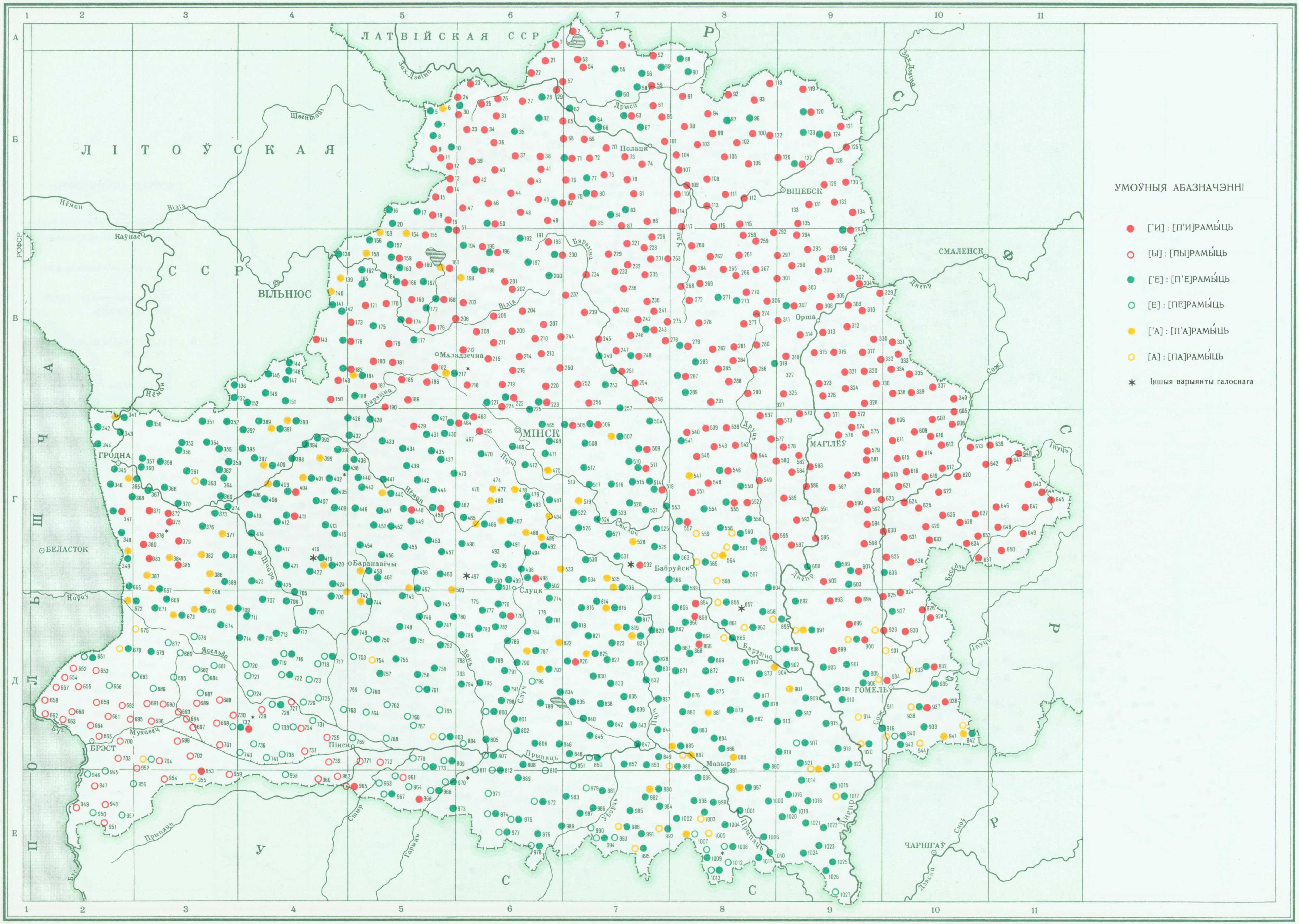


ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „О“ Ў ДРУГІМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ У СУСЕДСТВЕ З ЗЫЧНЫМІ ГУБНЫМІ, ЗАДНЕЯЗЫЧНЫМІ І *[Л]* АБО ГАЛОСНЫМ *[У]* Ў НАСТУПНЫМ СКЛАДЗЕ **Карта №9**



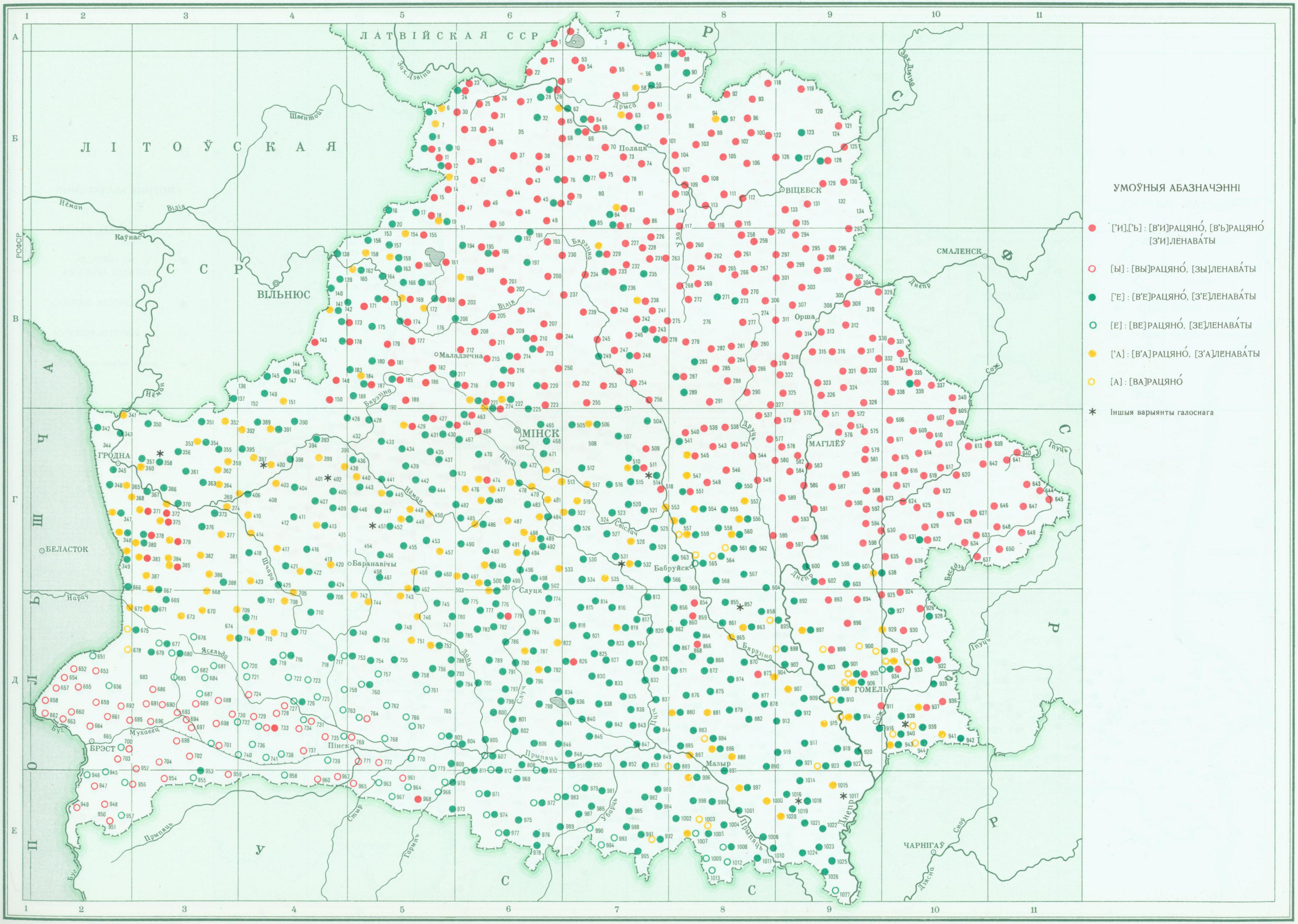
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Е“ Ў ДРУГІМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ У ПРЫСТАЎЦЫ *ПЕРА-*

Карта №10



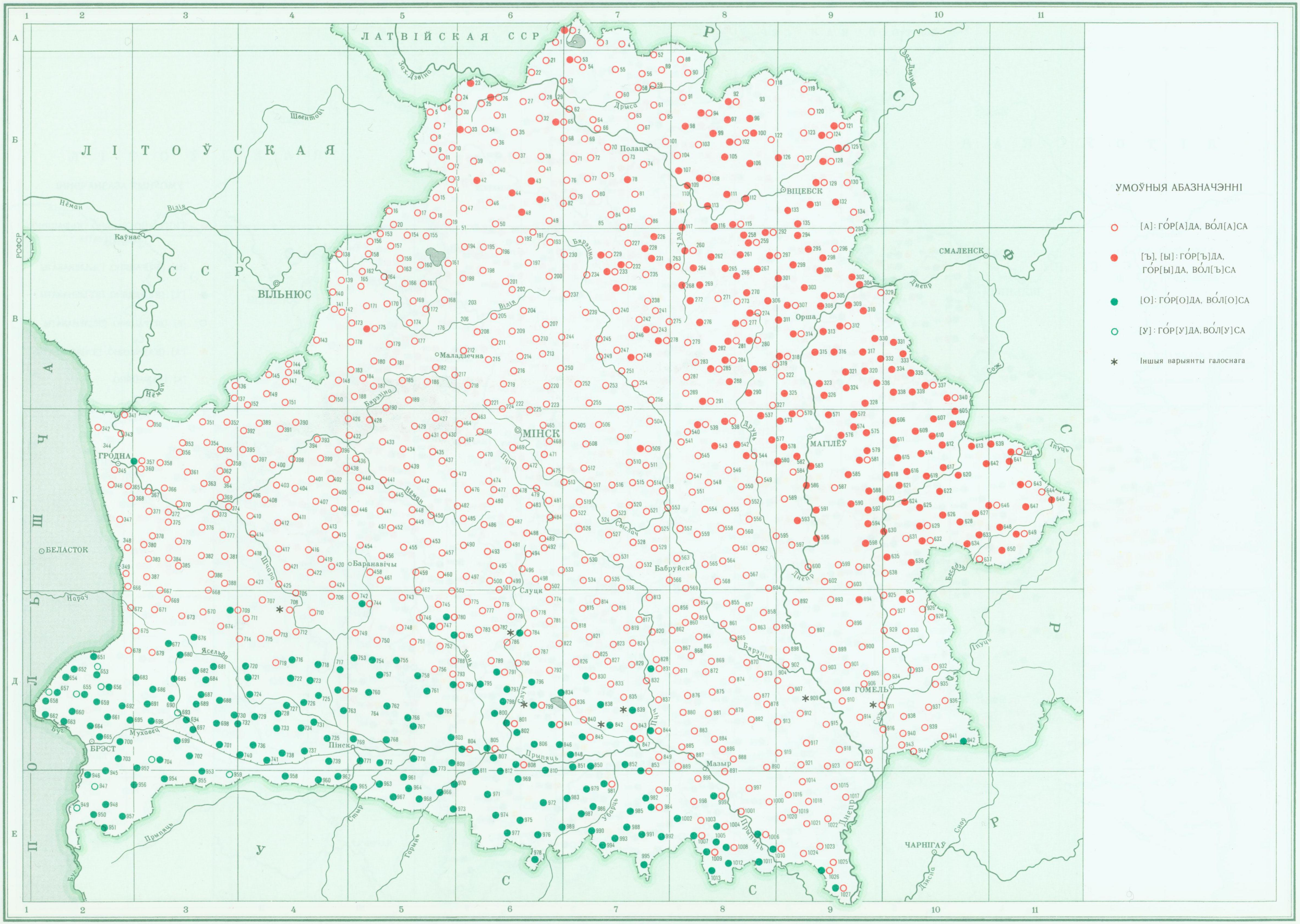
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Е“ Ў ТРЭЦІМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ

Карта №11



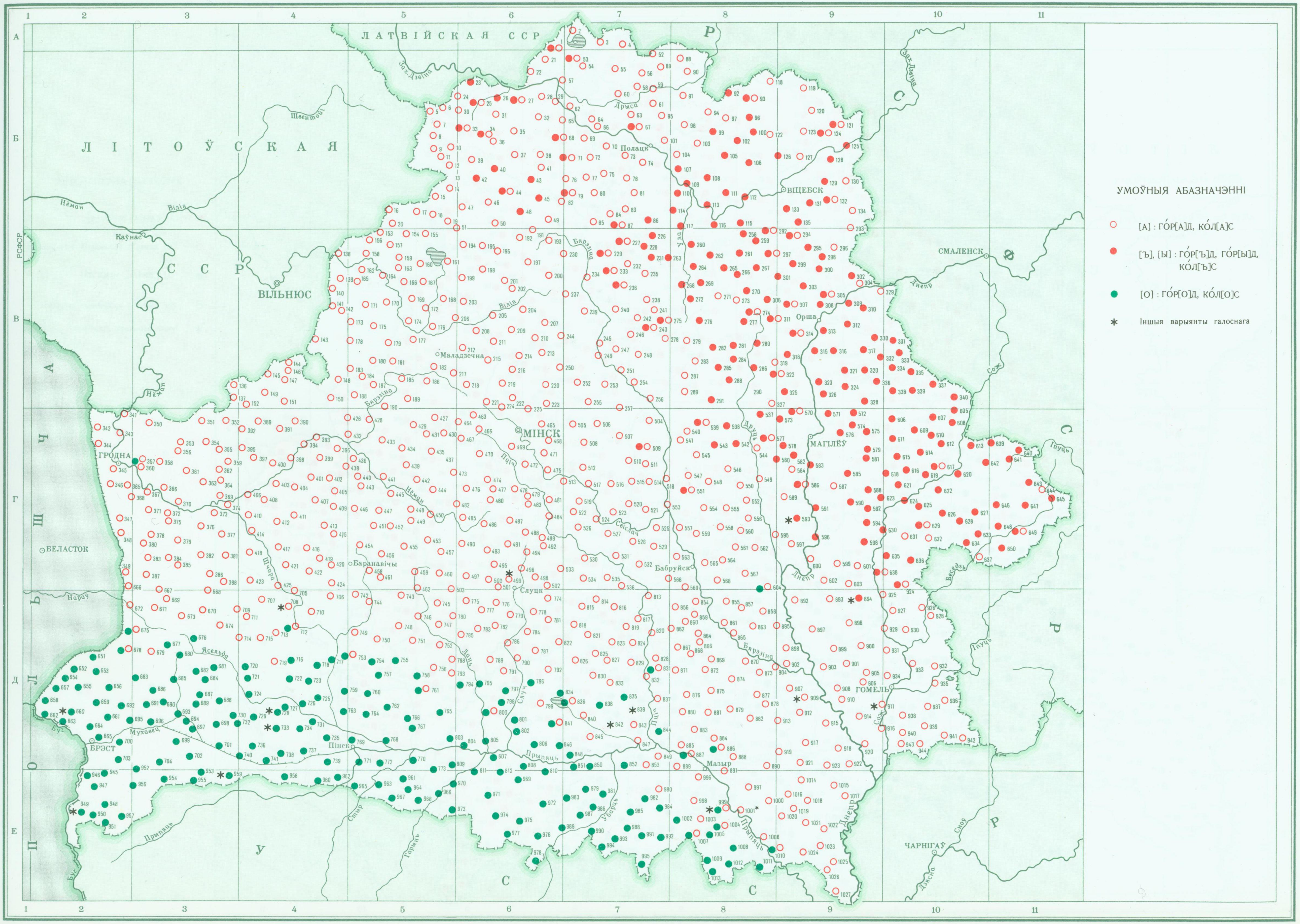
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „О“ ПАСЛЯ ЦВЁРДЫХ ЗЫЧНЫХ У ПАСЛЯНАЦІСКНЫМ АДКРЫТЫМ НЕКАНЦАВЫМ СКЛАДЗЕ

Карта №12



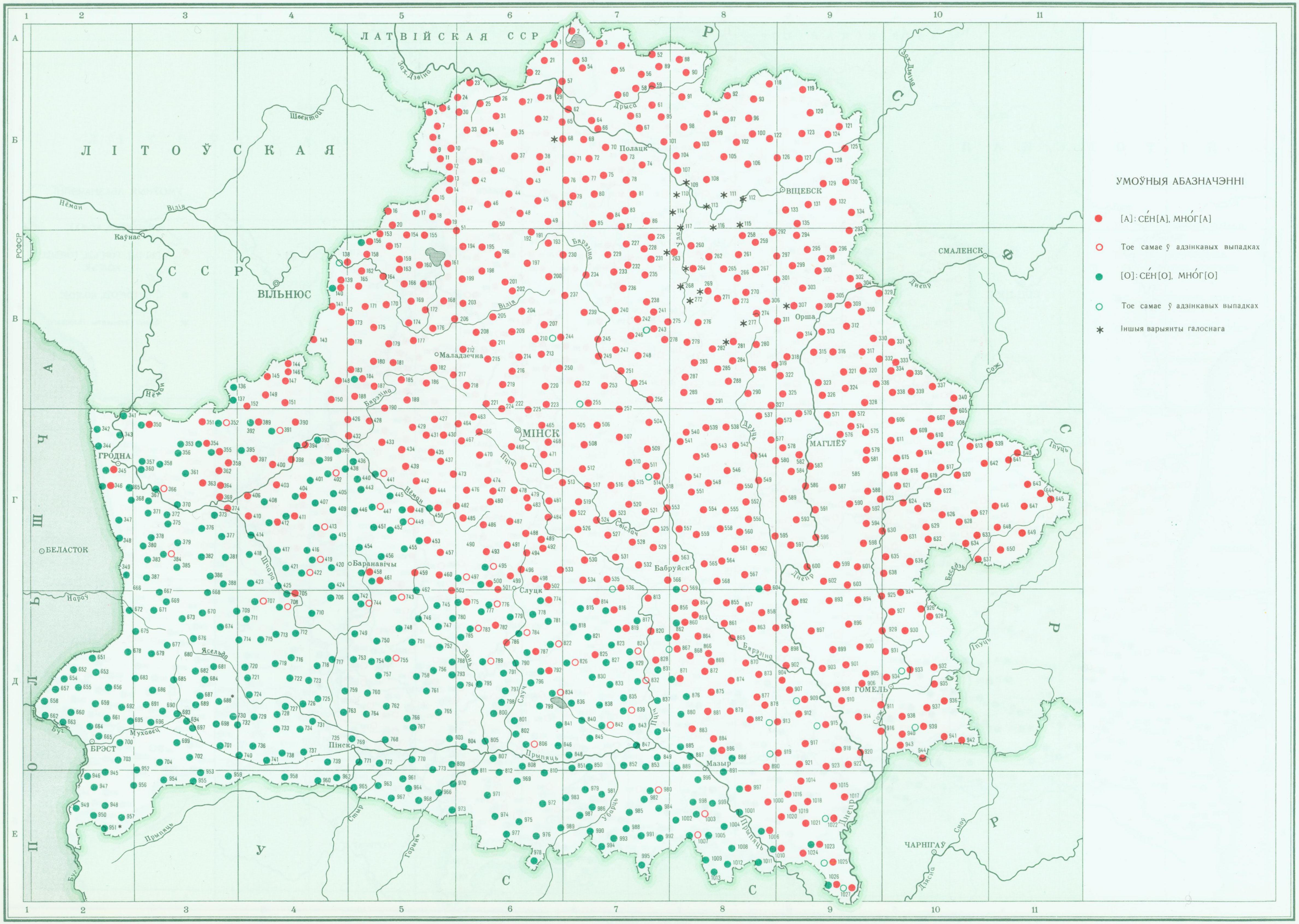
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „О“ ПАСЛЯ ЦВЁРДЫХ ЗЫЧНЫХ У ПАСЛЯНАЦІСКНЫМ КАНЦАВЫМ ЗАКРЫТЫМ СКЛАДЗЕ Ў АСНОВЕ СЛОВА

Карта №13



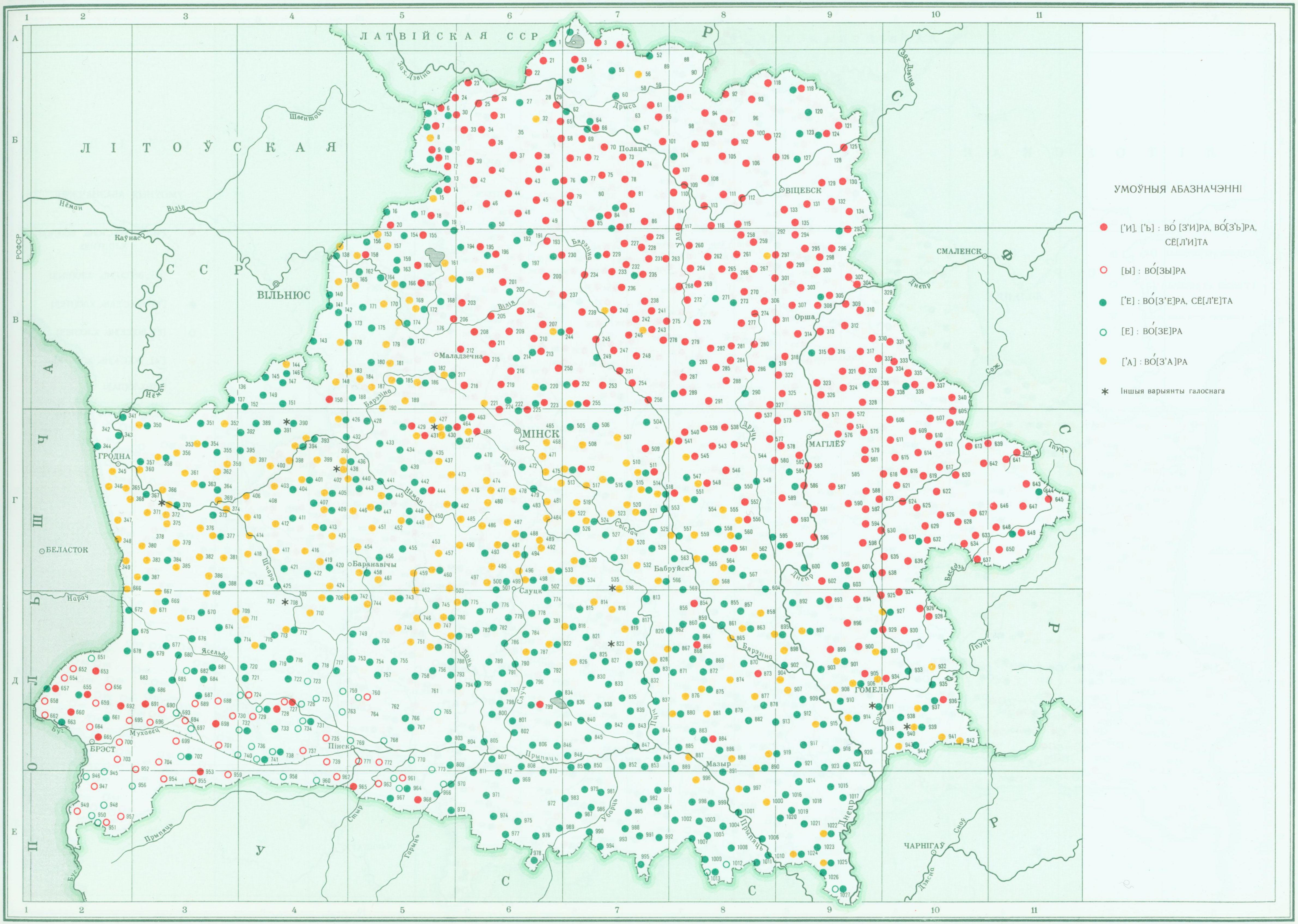
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „О“ ПАСЛЯ ЦВЁРДЫХ ЗЫЧНЫХ У КАНЦАВЫМ АДКРЫТЫМ СКЛАДЗЕ

Карта №14



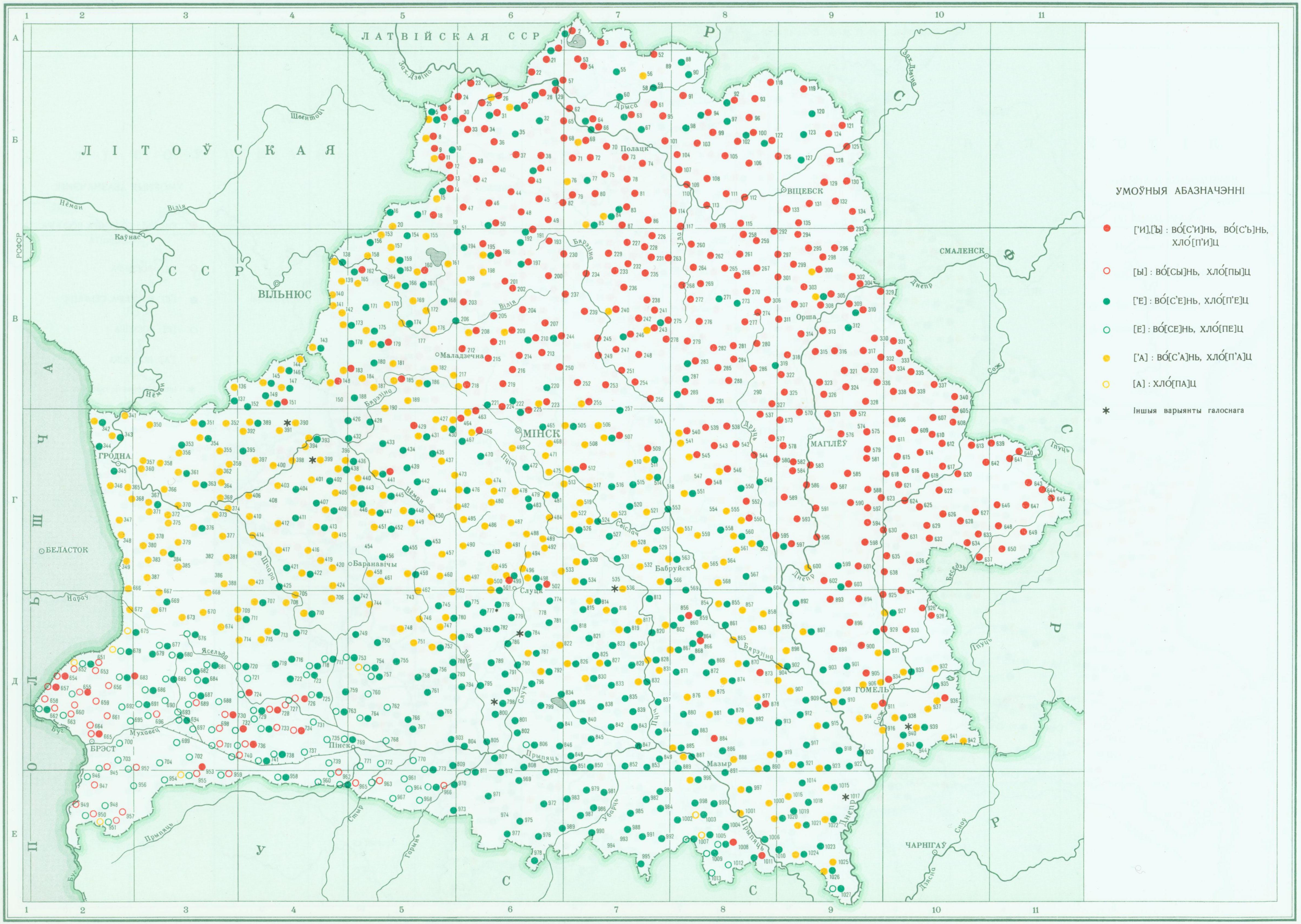
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Е“ (з „Е“ і „Ё“) У ПАСЛЯНАЦІСКНЫМ НЕКАНЦАВЫМ АДКРЫТЫМ СКЛАДЗЕ

Карта №15



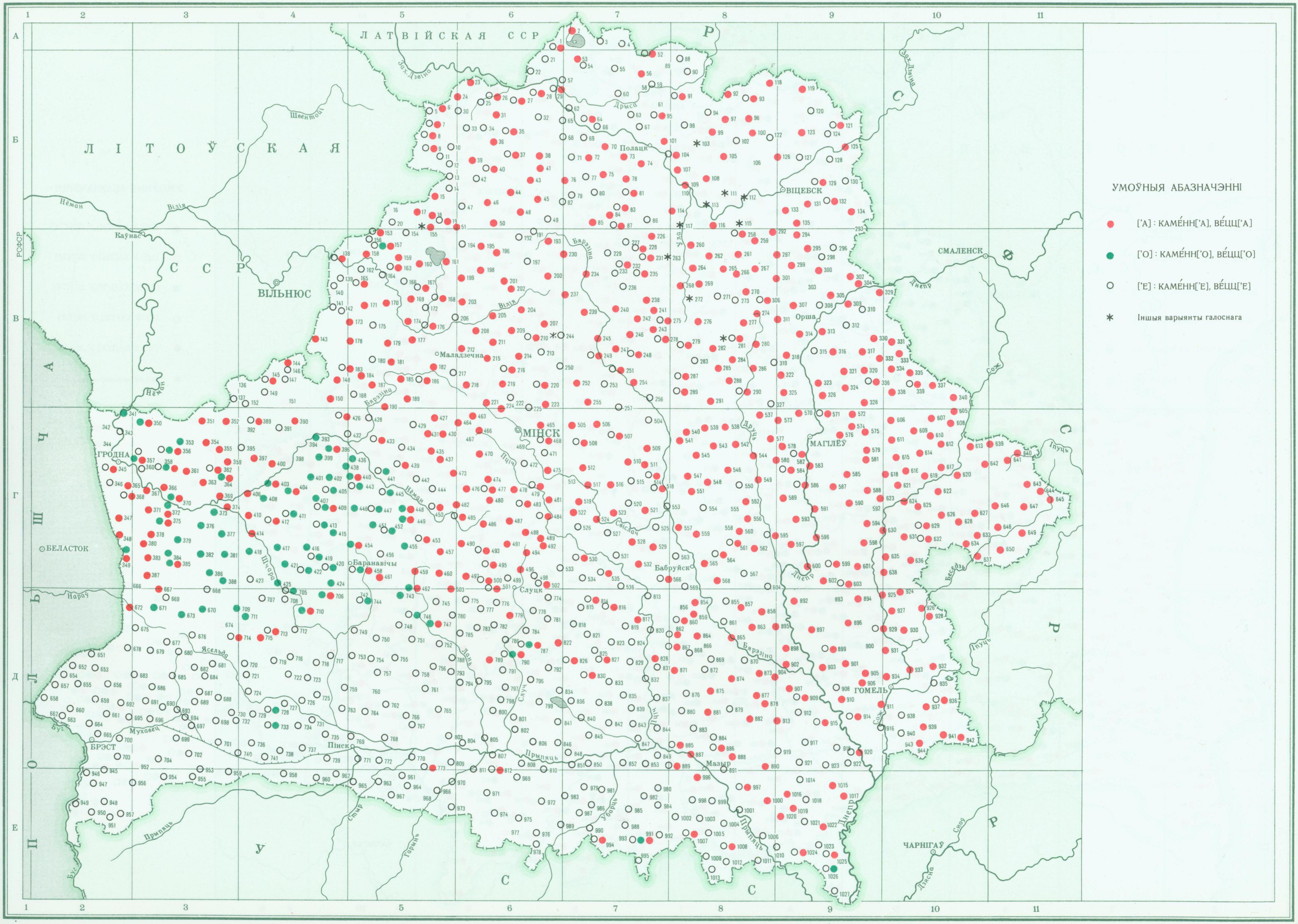
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Е“ Ў ПАСЛЯНАЦІСКНЫМ ЗАКРЫТЫМ КАНЦАВЫМ СКЛАДЗЕ Ў АСНОВЕ СЛОВА

Карта №16



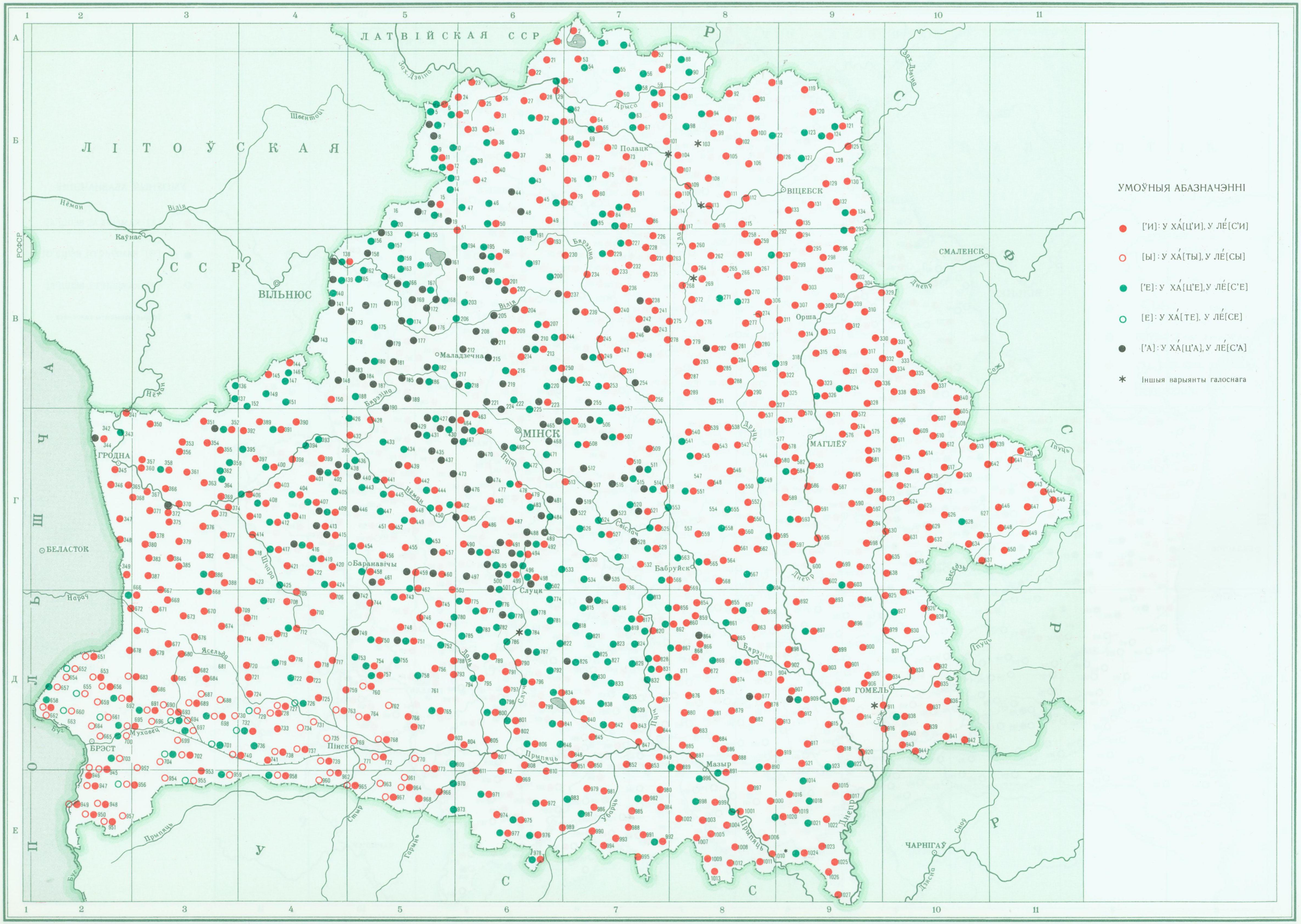
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Е“ Ў КАНЦАВЫМ АДКРЫТЫМ СКЛАДЗЕ Ў ФОРМЕ НАЗОЎНА-ВІНАВАЛЬНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ НІЯКАГА РОДУ З МЯККАЙ АСНОВАЙ

Карта №17



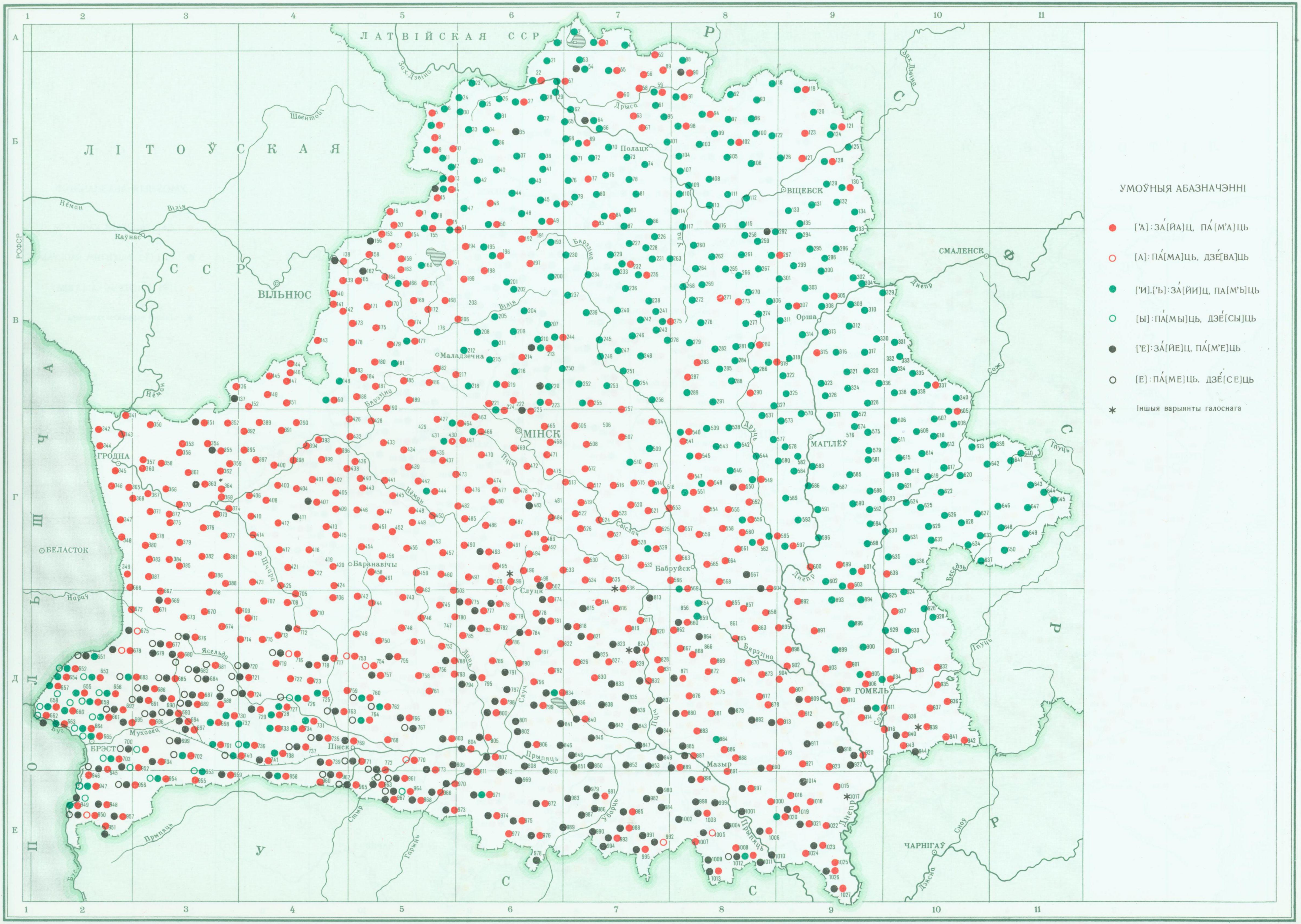
НЕНАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Ӗ“ Ў КАНЧАТКАХ МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ

Карта №18



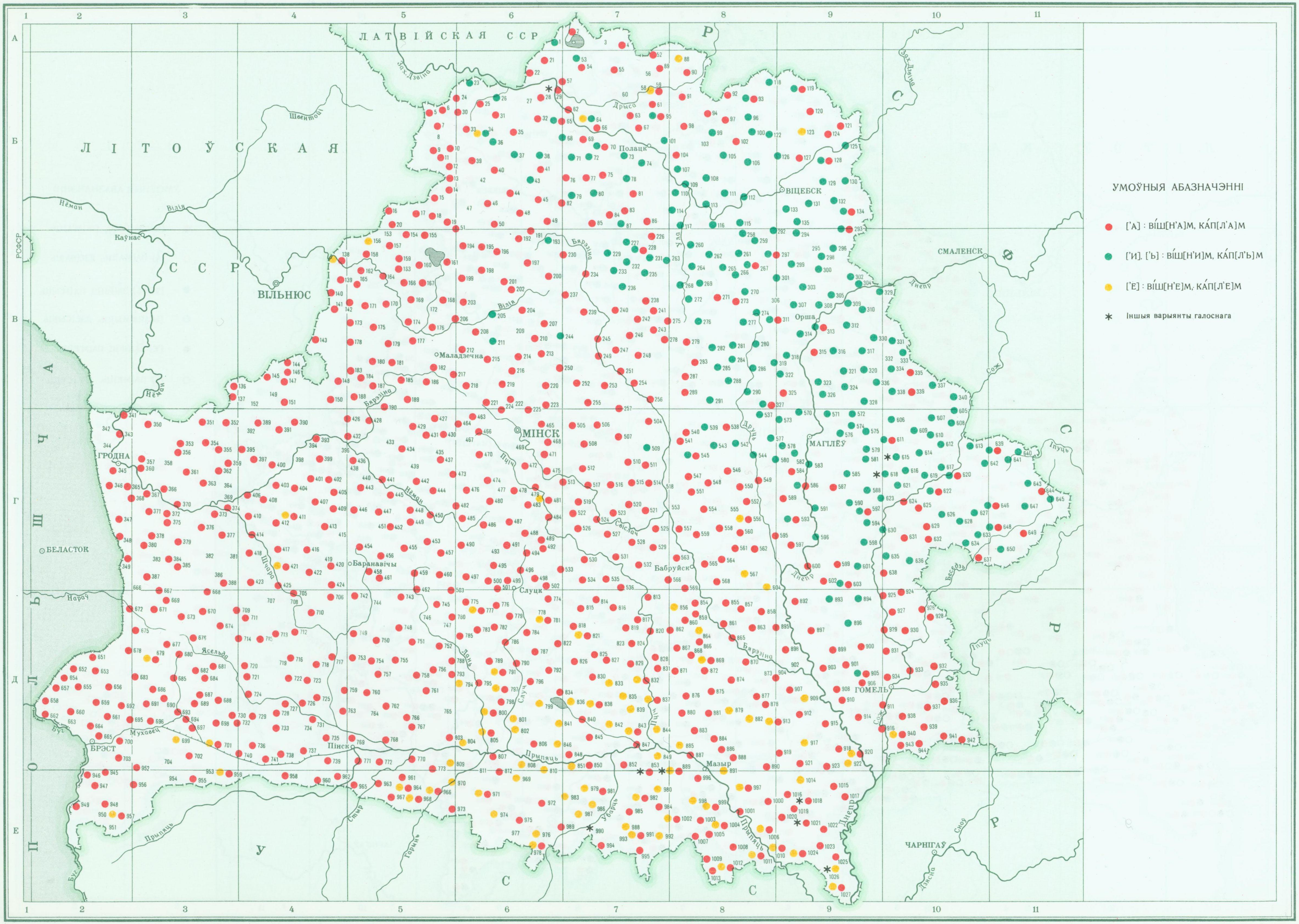
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „А́“ Ў ПАСЛЯНАЦІСКНЫМ ЗАКРЫТЫМ СКЛАДЗЕ Ў АСНОВЕ СЛОВА

Карта №19



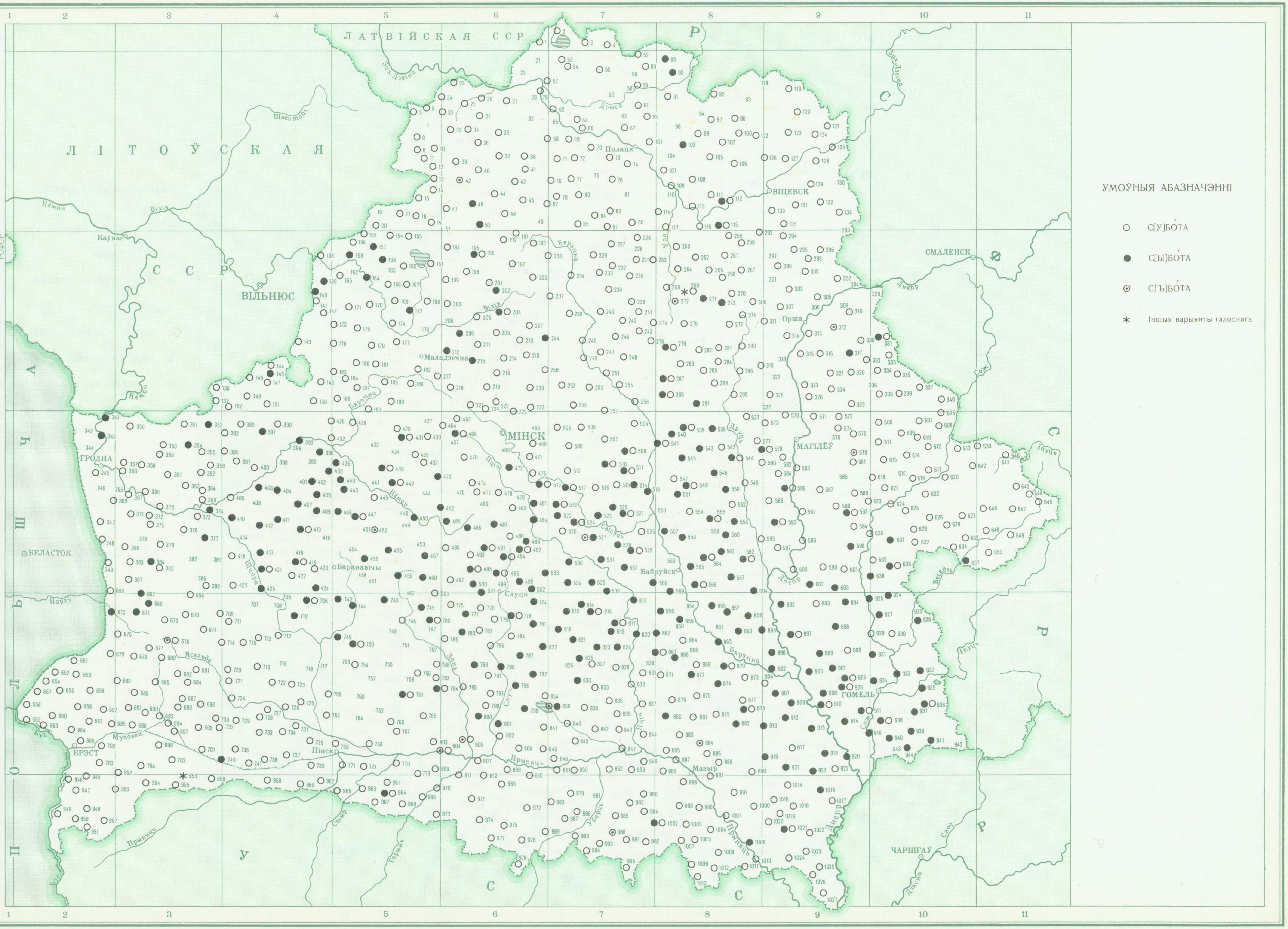
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „А́“ Ў ПАСЛЯНАЦІСКНЫМ ЗАКРЫТЫМ СКЛАДЗЕ Ў ФОРМЕ ДАВАЛЬНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ З МЯККАЙ АСНОВАЙ

Карта №20



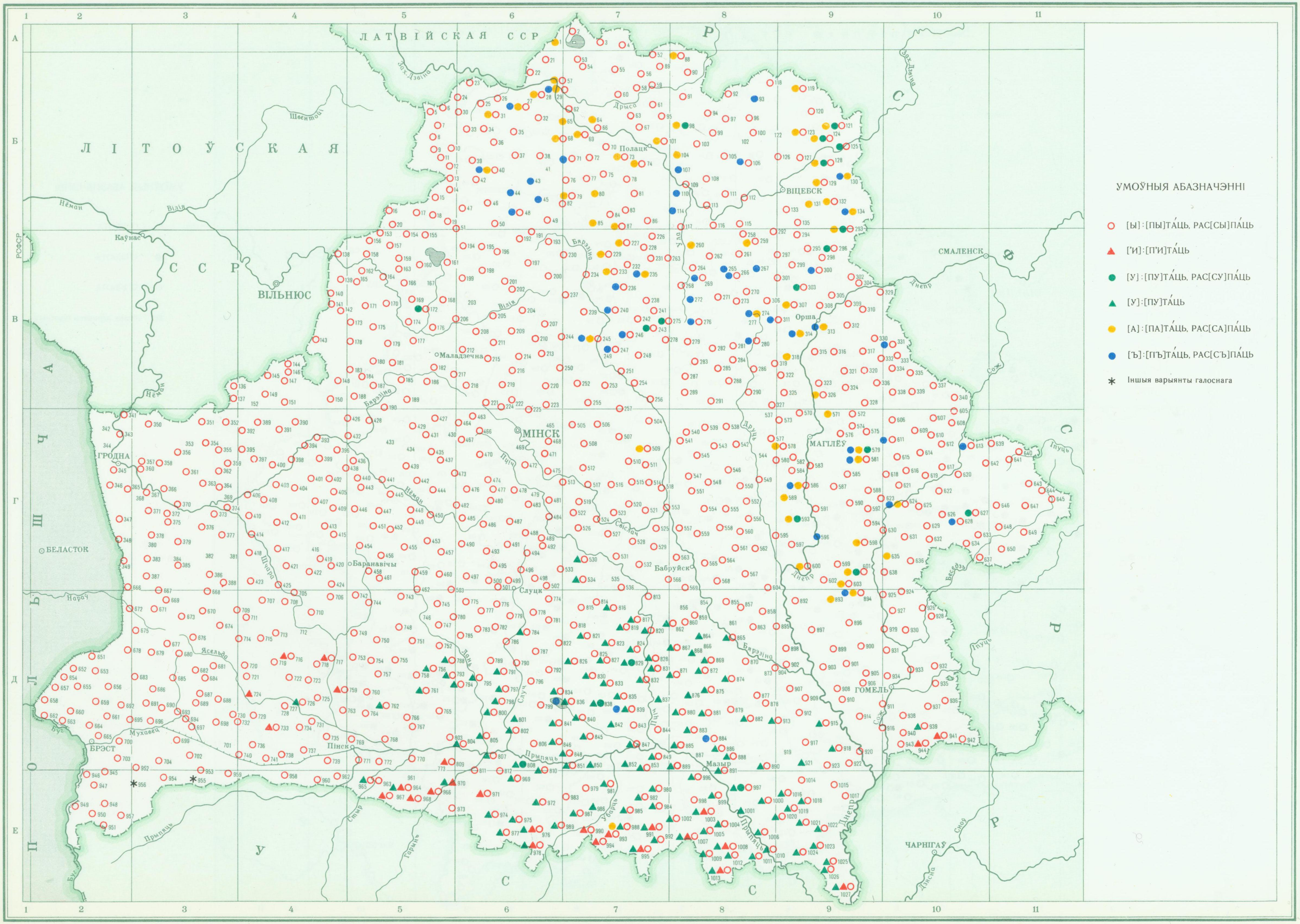
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „У“ Ў СЛОВЕ *СУБОТА*

Карта №21



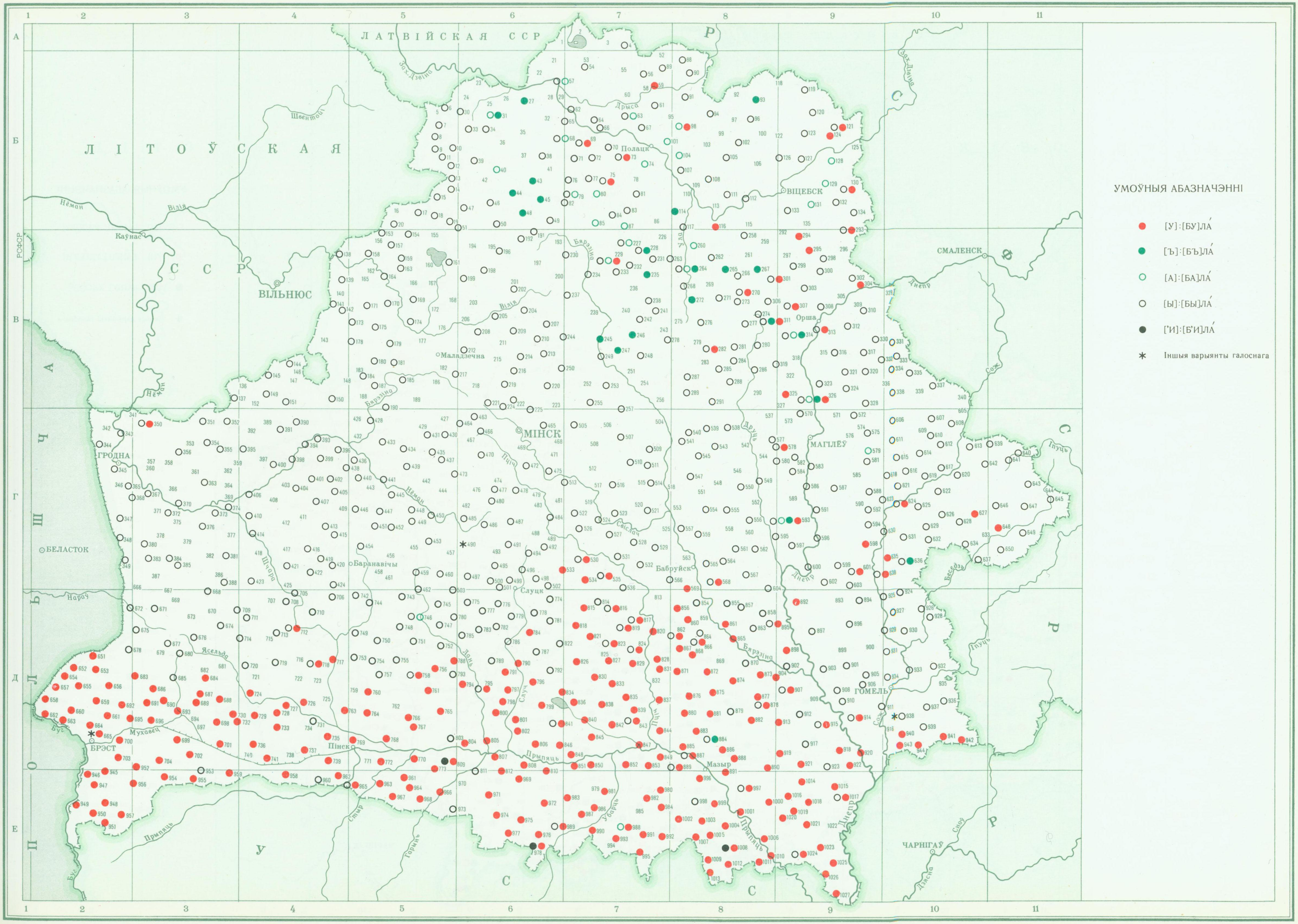
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Ы“ Ў ПЕРШЫМ СКЛАДЗЕ ПЕРАД НАЦІСКАМ У ПАЗІЦЫІ КАЛЯ ГУБНЫХ ЗЫЧНЫХ

Карта №22



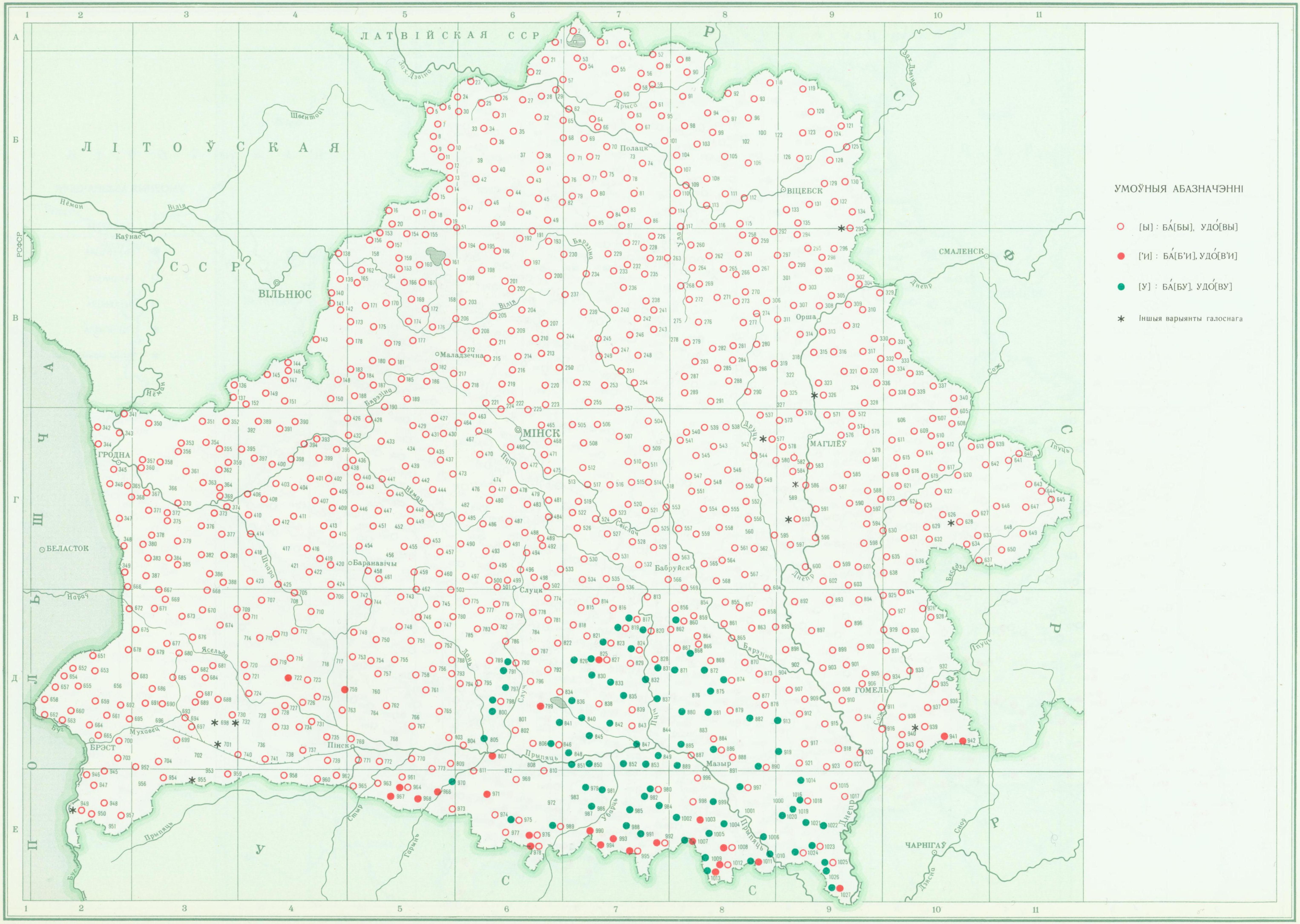
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Ы“ Ў ФОРМЕ ДЗЕЯСЛОВА *БЫЛА*

Карта №23



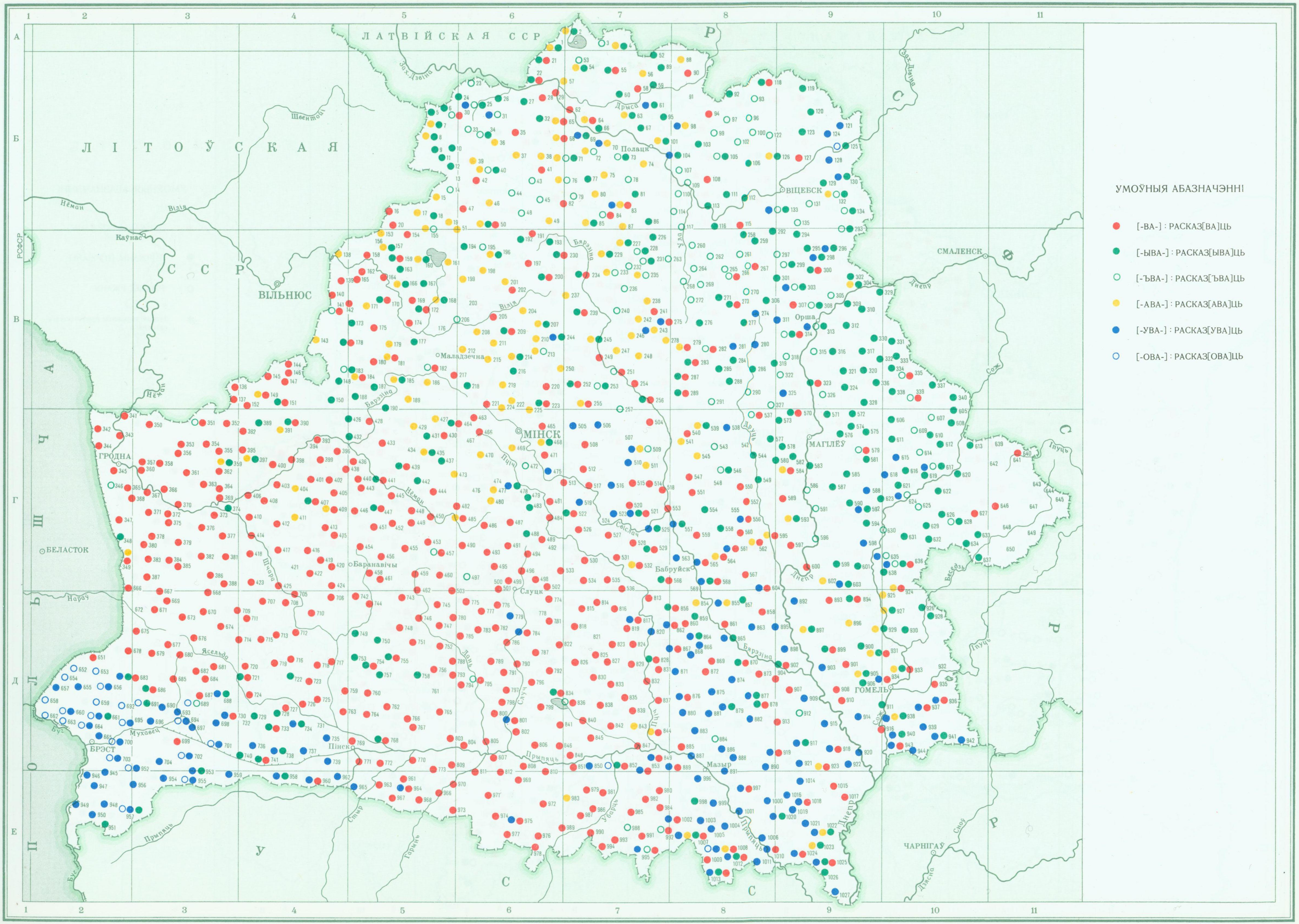
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Ы“ Ў НЕНАЦІСКНЫМ КАНЦАВЫМ АДКРЫТЫМ СКЛАДЗЕ ПАСЛЯ ГУБНЫХ ЗЫЧНЫХ

Карта №24



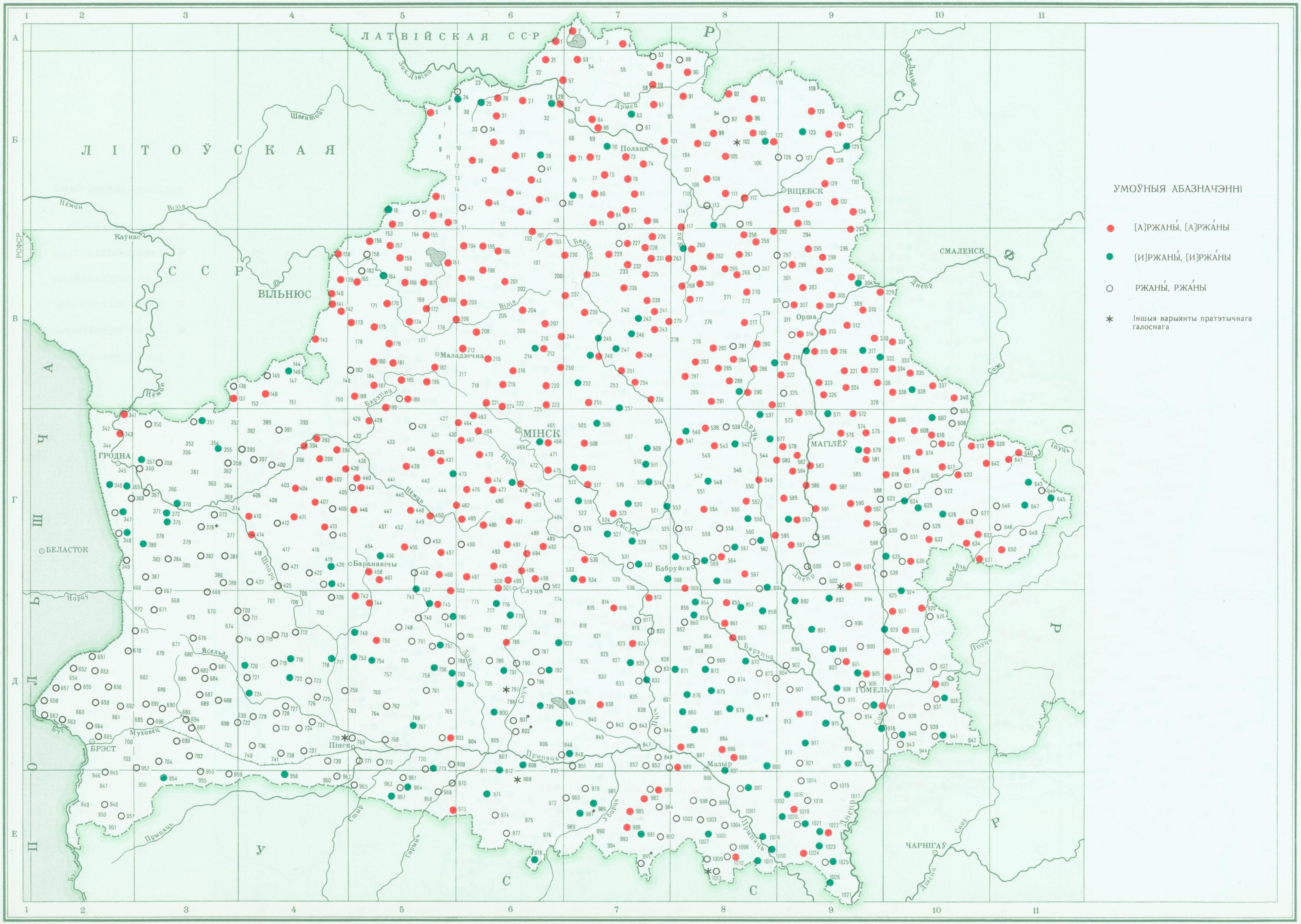
ДЗЕЯСЛОВЫ З СУФІКСАМ *-ВА-* БЕЗ ПАПЯРЭДНЯГА ГАЛОСНАГА АБО З ТЫМ ЦІ ІНШЫМ ПАПЯРЭДНІМ ГАЛОСНЫМ (*-ВА-, -ЫВА-, -ЪВА-, -АВА-, -УВА-, -ОВА-*)

Карта №25



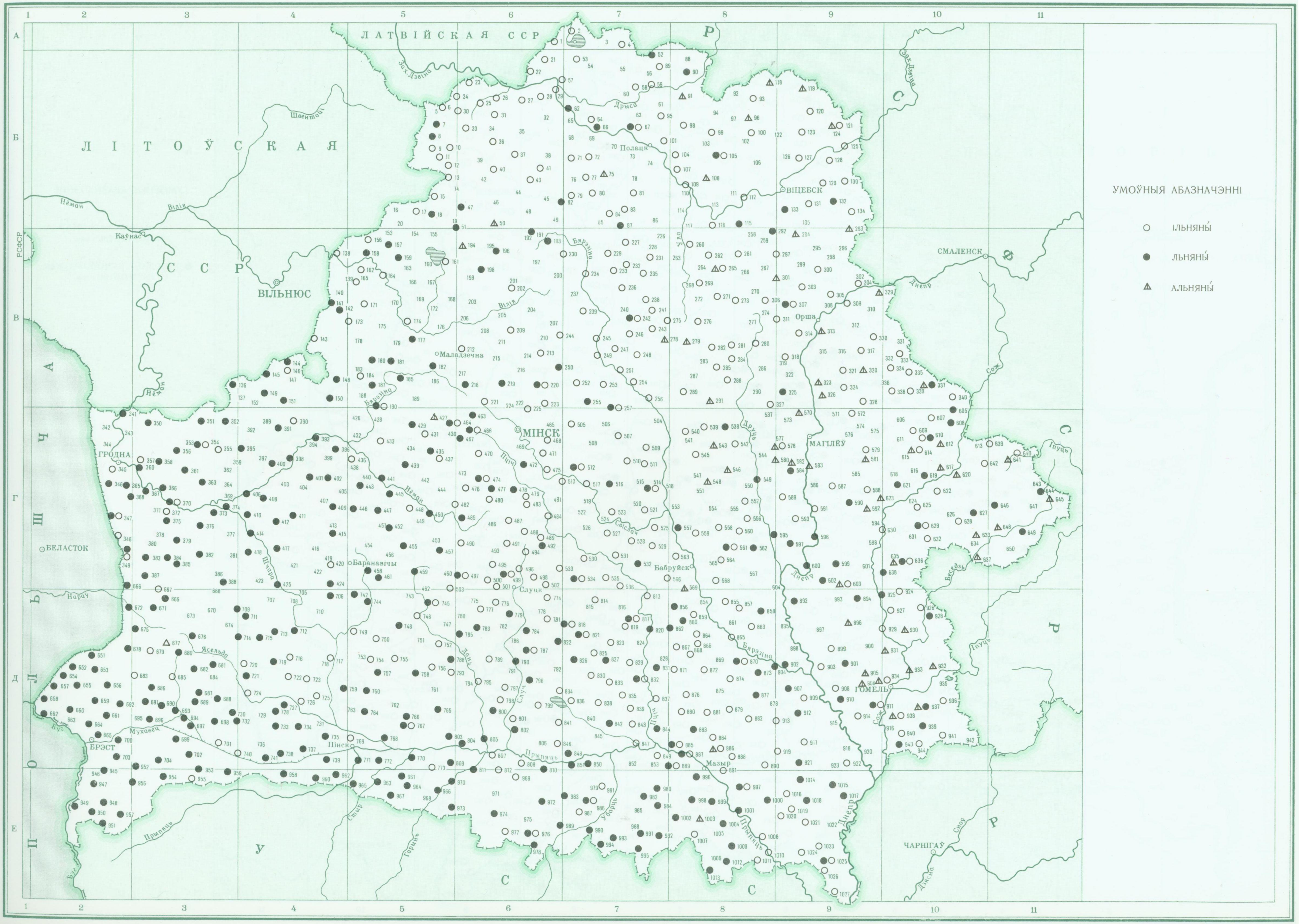
ВЫМАЎЛЕННЕ СЛОВА *АРЖАНЫ*

Карта №26



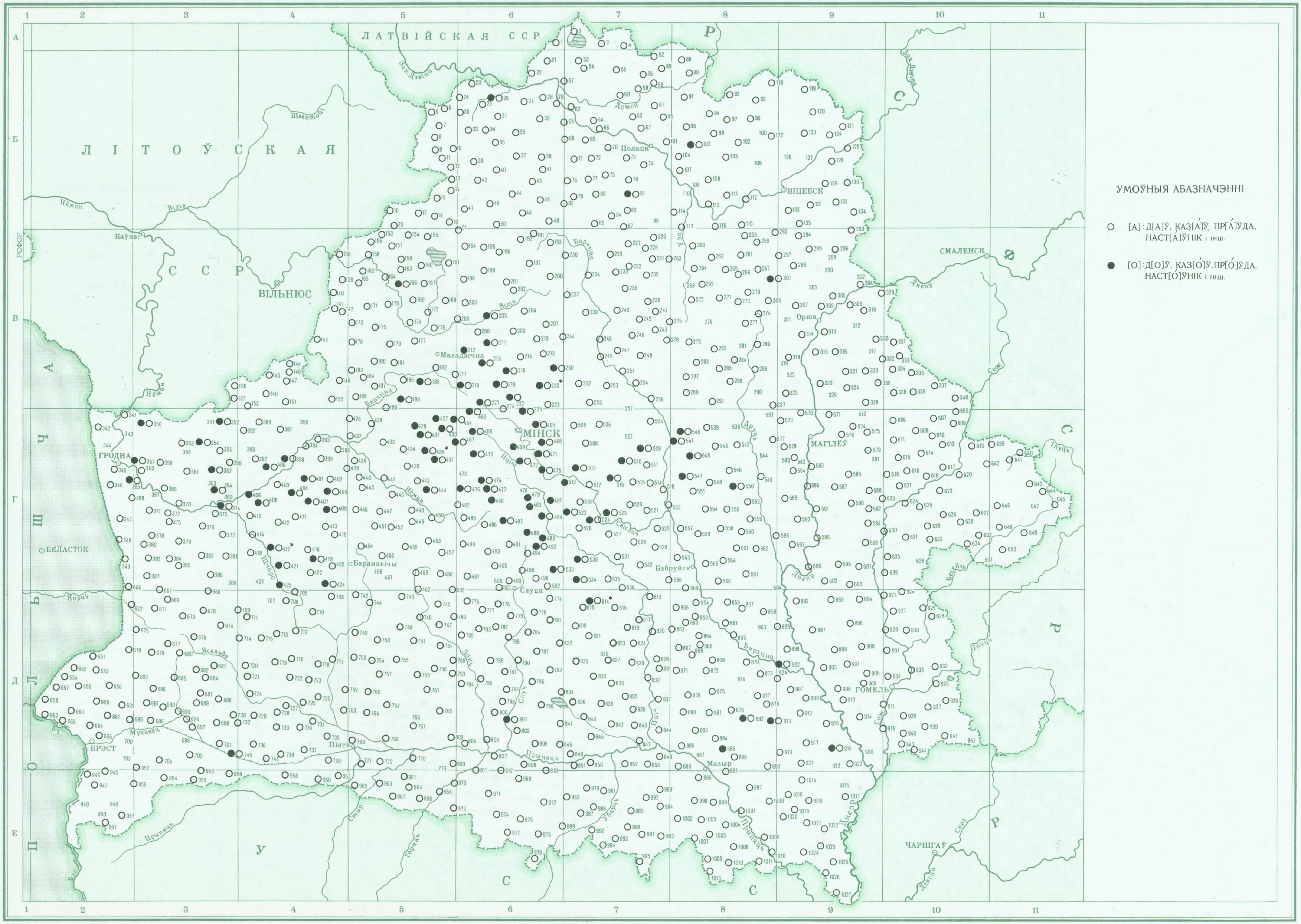
ВЫМАЎЛЕННЕ СЛОВА *ІЛЬНЯНЫ*

Карта №27

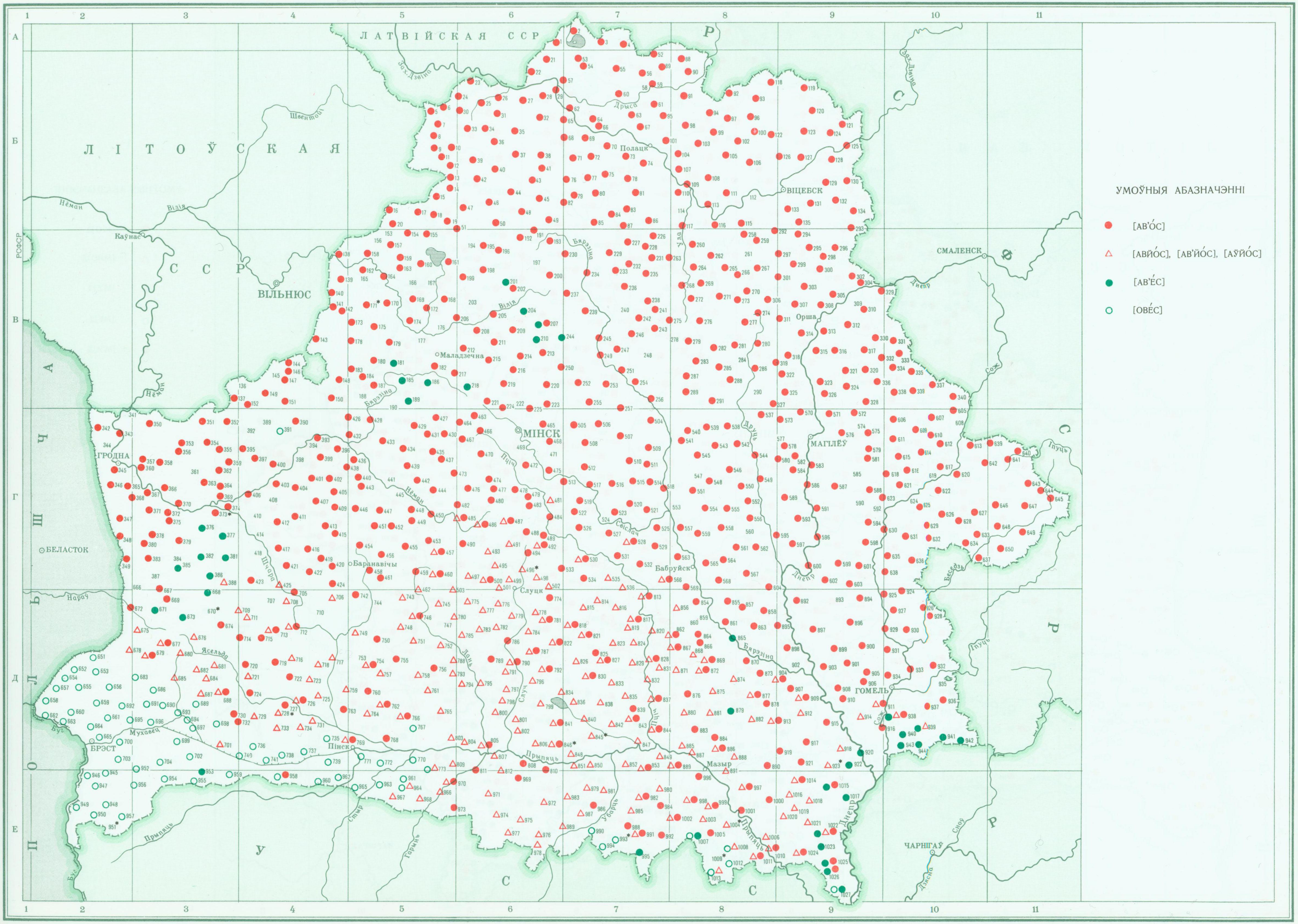


ГАЛОСНЫЯ НА МЕСЦЫ НАЦІСКНОГА „А“ Ў ПАЗІЦЫІ ПЕРАД [Ў]

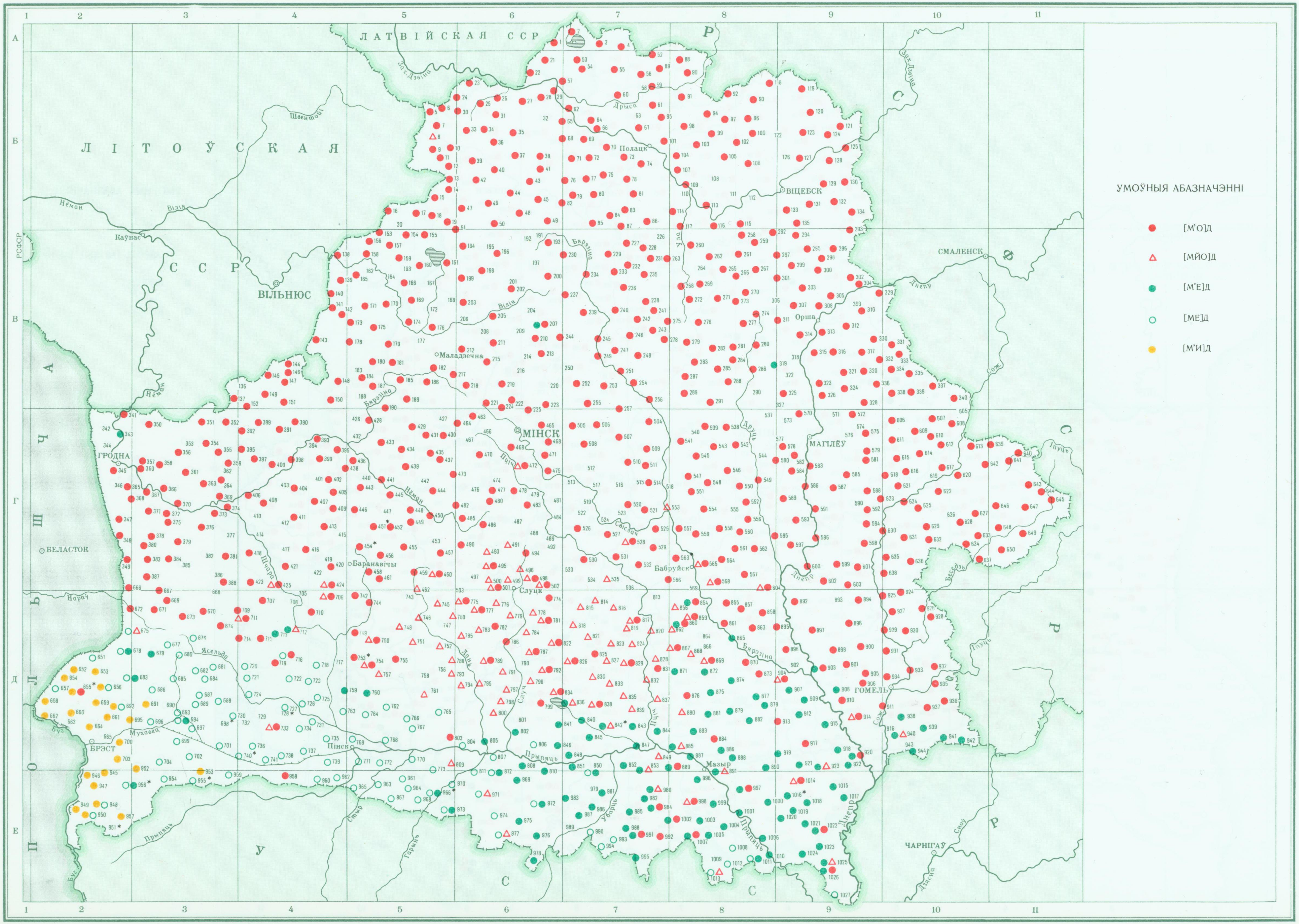
Карта №28



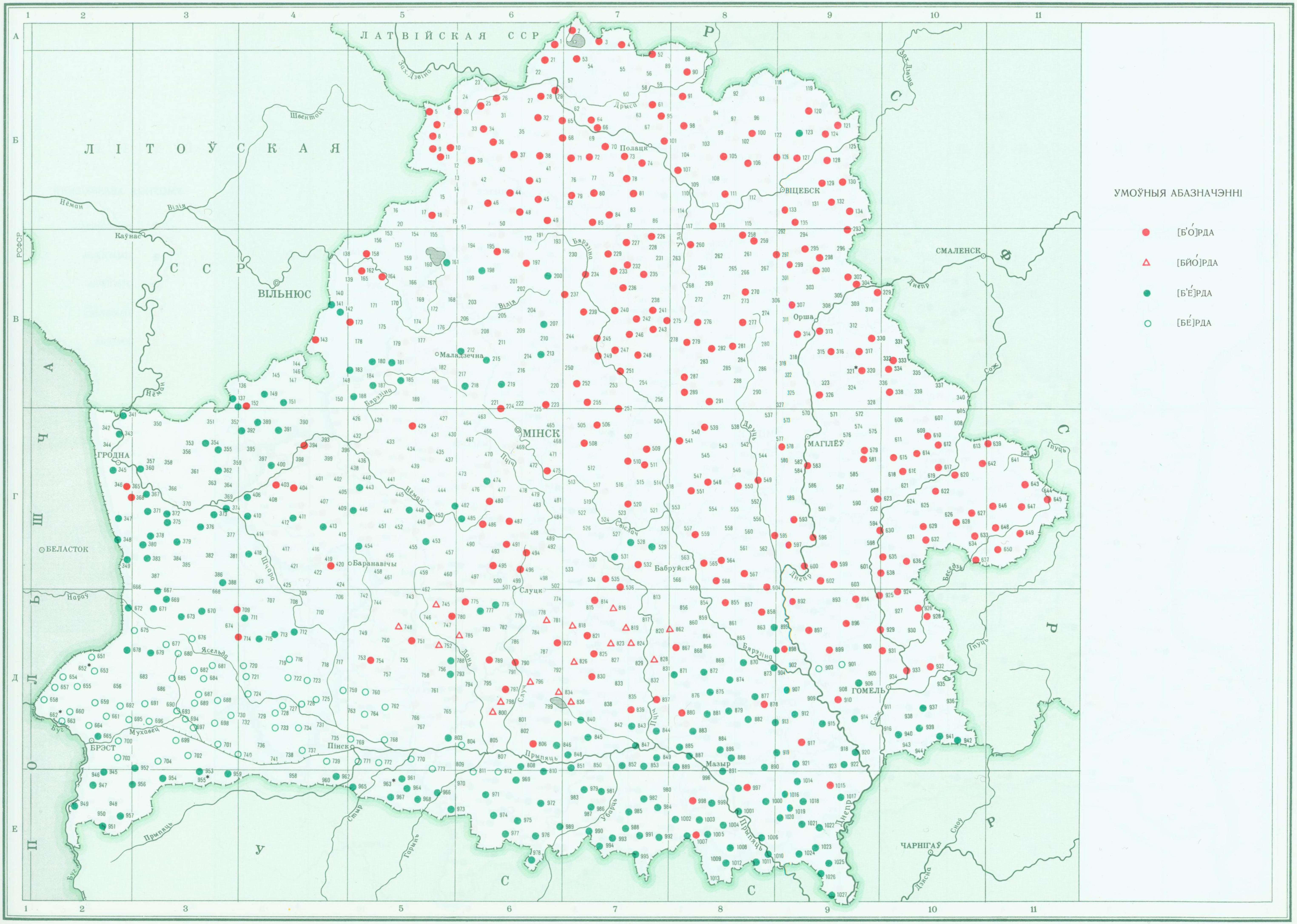
ВЫМАЎЛЕННЕ СЛОВА *АВЁС*

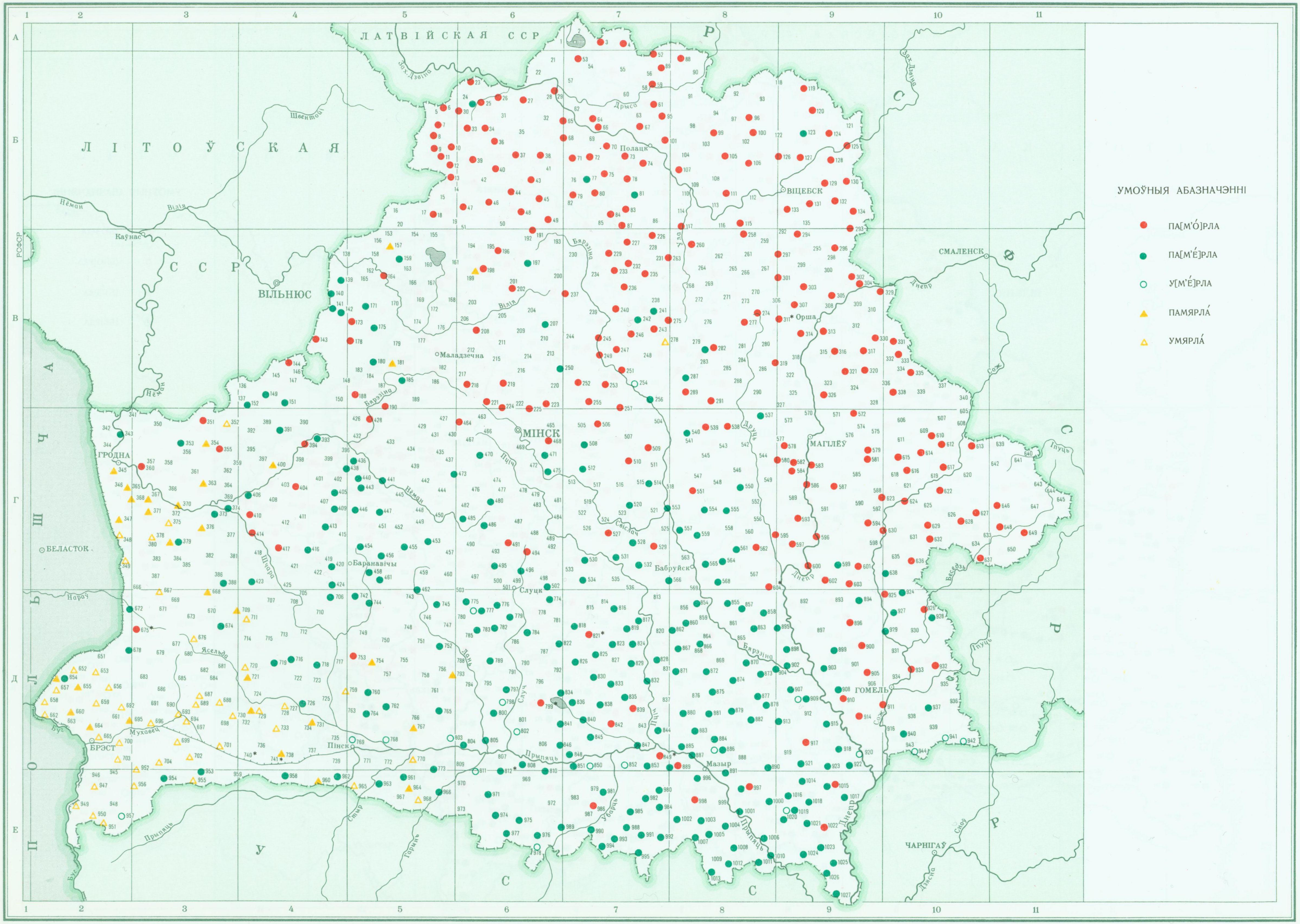


ВЫМАЎЛЕННЕ СЛОВА *МЁД*

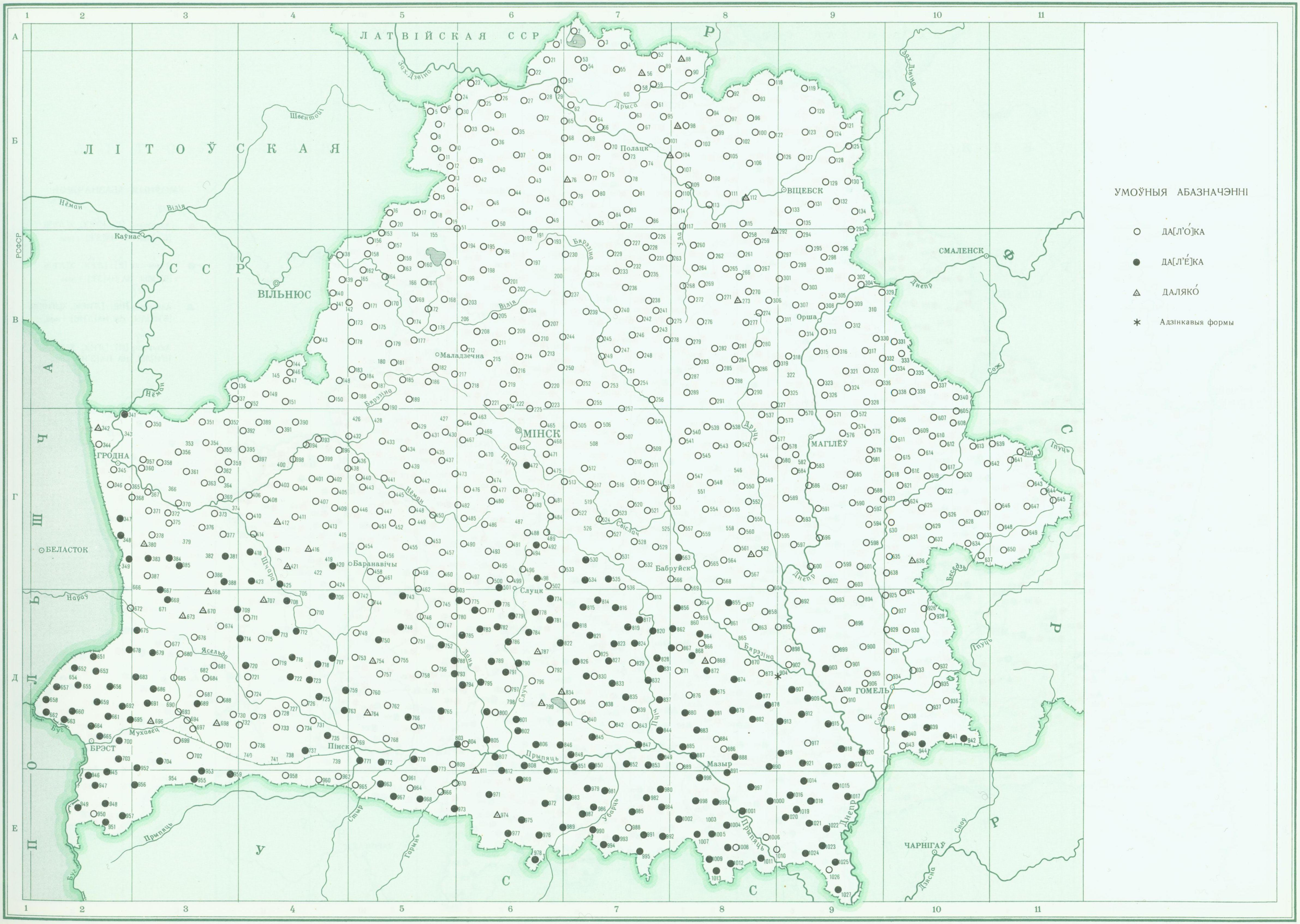


ВЫМАЎЛЕННЕ СЛОВА *БЁРДА*



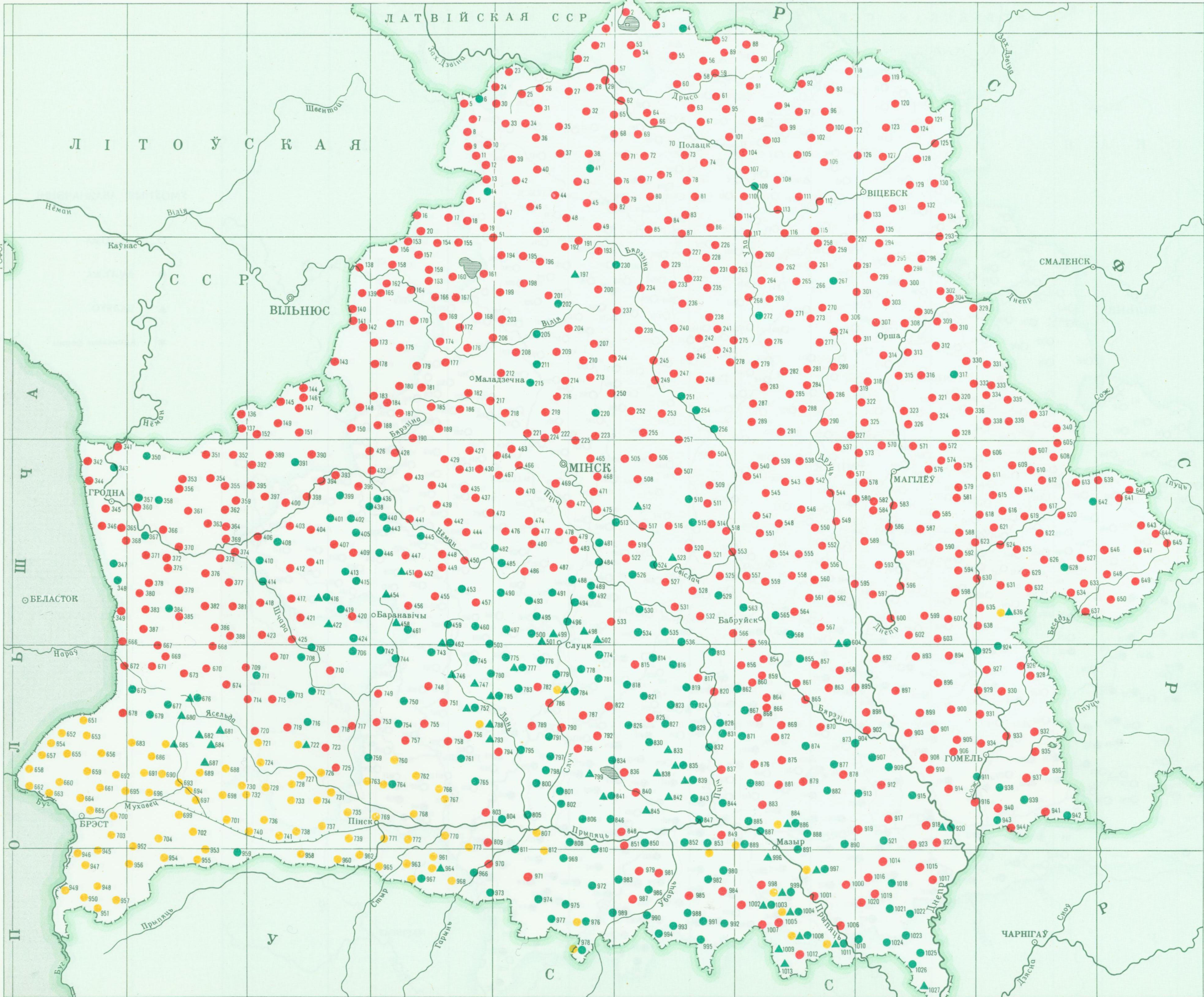


ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
ВІЛЬНЮС
Каўнас
РСФСР
Гродна
Беласток
Брэст
Пінск
Баранавічы
Маладзечна
Мінск
Слуцк
Бабруйск
Мазыр
Полацк
Віцебск
Орша
Магілёў
Гомель
Смаленск
Чарнігаў
УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
ПА[М'О́]РЛА
ПА[М'Е́]РЛА
У[М'Е́]РЛА
ПАМЯРЛА́
УМЯРЛА́


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
ДА[Л'О́]КА
ДА[Л'Э́]КА
ДАЛЯКО́
Адзінкавыя формы
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
РСФСР
ВІЛЬНЮС
Каўнас
БЕЛАСТОК
ГРОДНА
БРЭСТ
Пінск
Баранавічы
Маладзечна
МІНСК
Слуцк
Бабруйск
Мазыр
ГОМЕЛЬ
МАГІЛЁЎ
Орша
ВІЦЕБСК
Полацк
СМАЛЕНСК
ЧАРНІГАЎ

ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ ЭТЫМАЛАГІЧНАГА „Ě“ У НАЦІСКНЫМ СКЛАДЗЕ

Карта №34

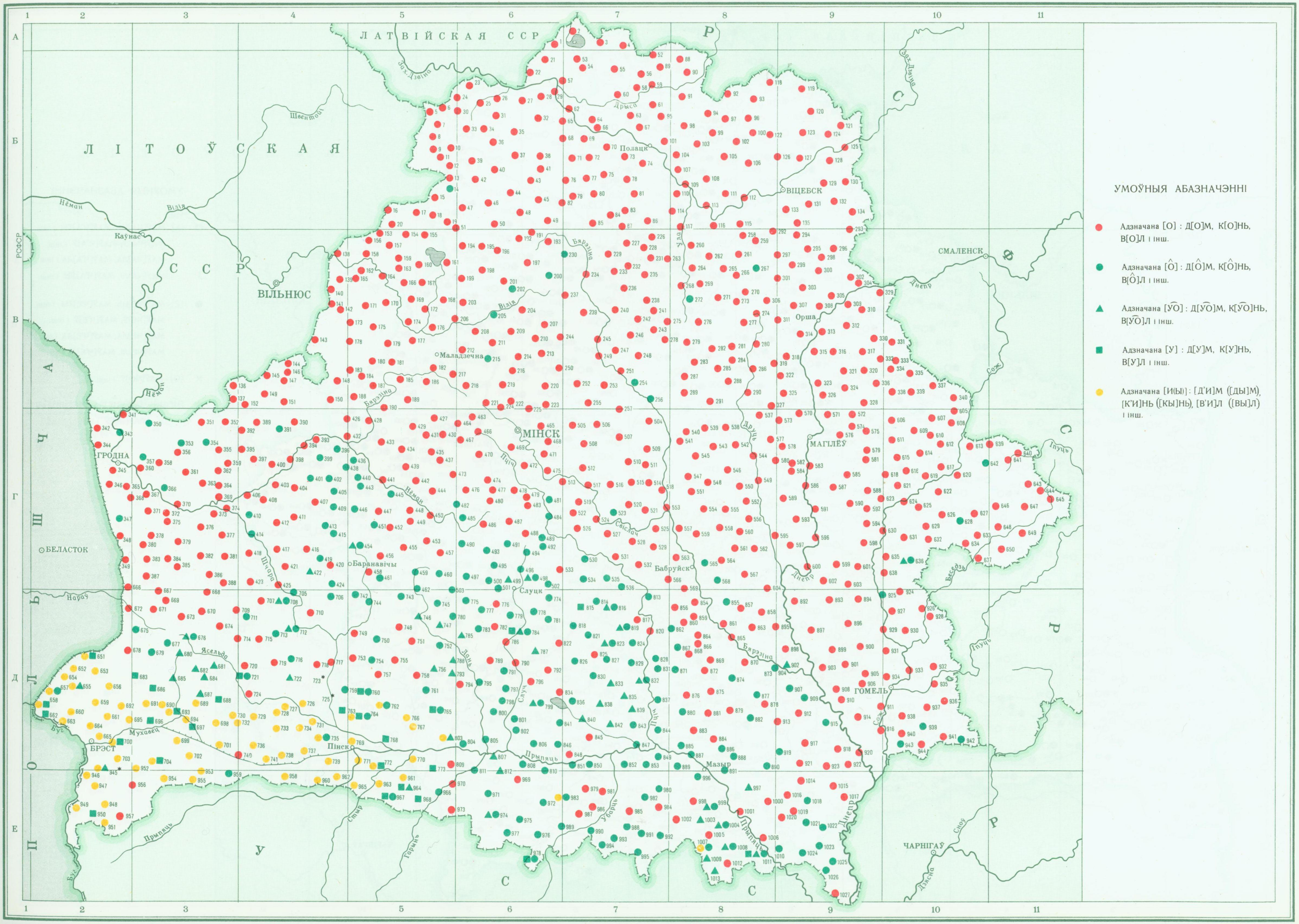


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

- ● (чырвоны) Адзначана [Е] : [Л'Е]С, Х[Л'Е]Б, [Б'É]ЛЫ, НА НА[З'É] і інш.
- ● (зялёны) Адзначана [Ê] : [Л'Ê]С, Х[Л'Ê]Б, [Б'Ê]ЛЫ, НА НА[З'Ê] і інш.
- ▲ Адзначана [ИЕ] : [Л'ИЕ]С, Х[Л'ИЕ]Б, [Б'ИЕ]ЛЫ, НА НА[З'ИЕ] і інш.
- ● (жоўты) Адзначана [И] : [Л'И]С, Х[Л'И]Б, [Б'И́]ЛЫ, НА НА[З'И́] і інш.

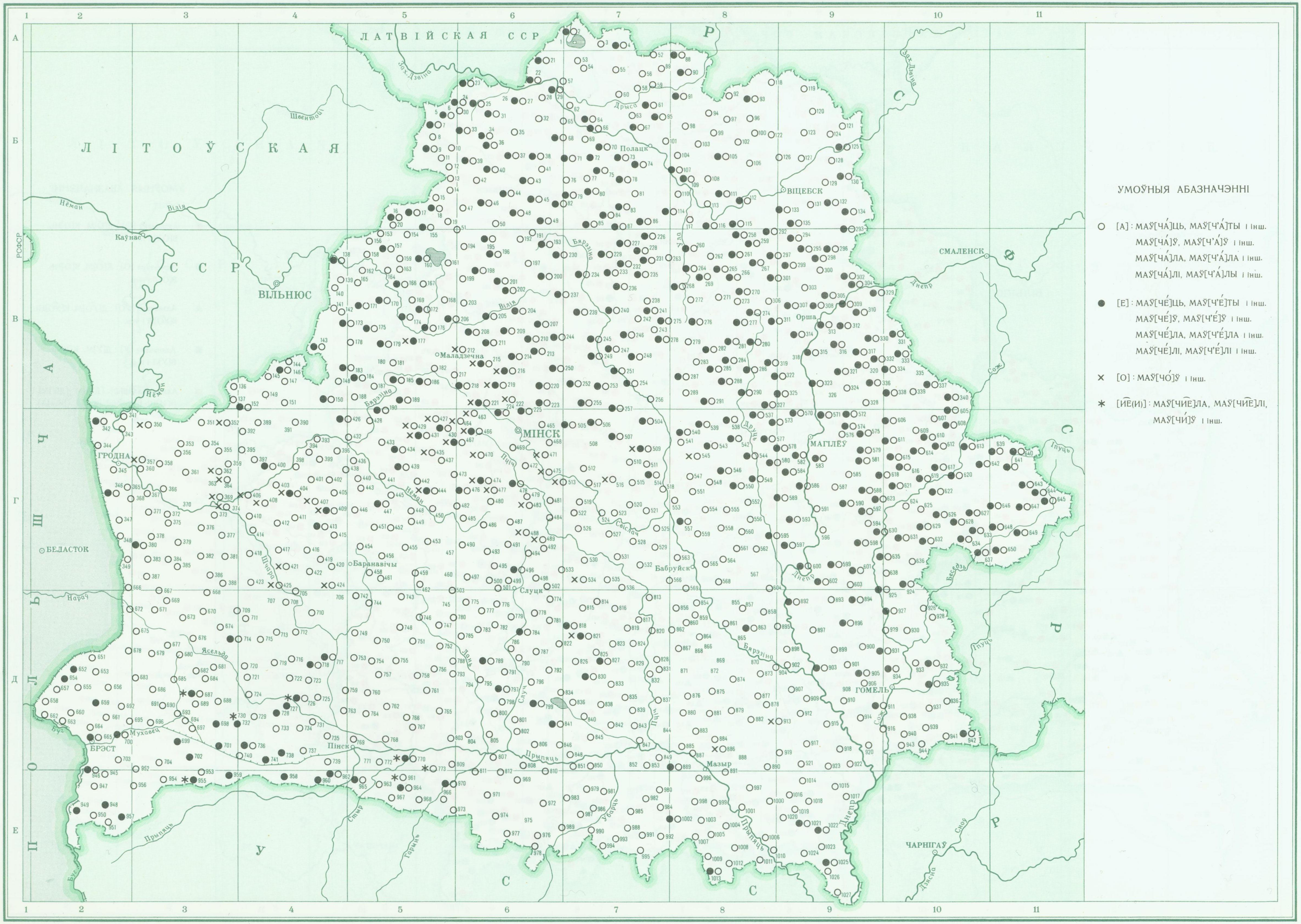
ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ ЭТЫМАЛАГІЧНАГА „О“ Ў ЗАКРЫТЫМ НАЦІСКНЫМ СКЛАДЗЕ

Карта №35



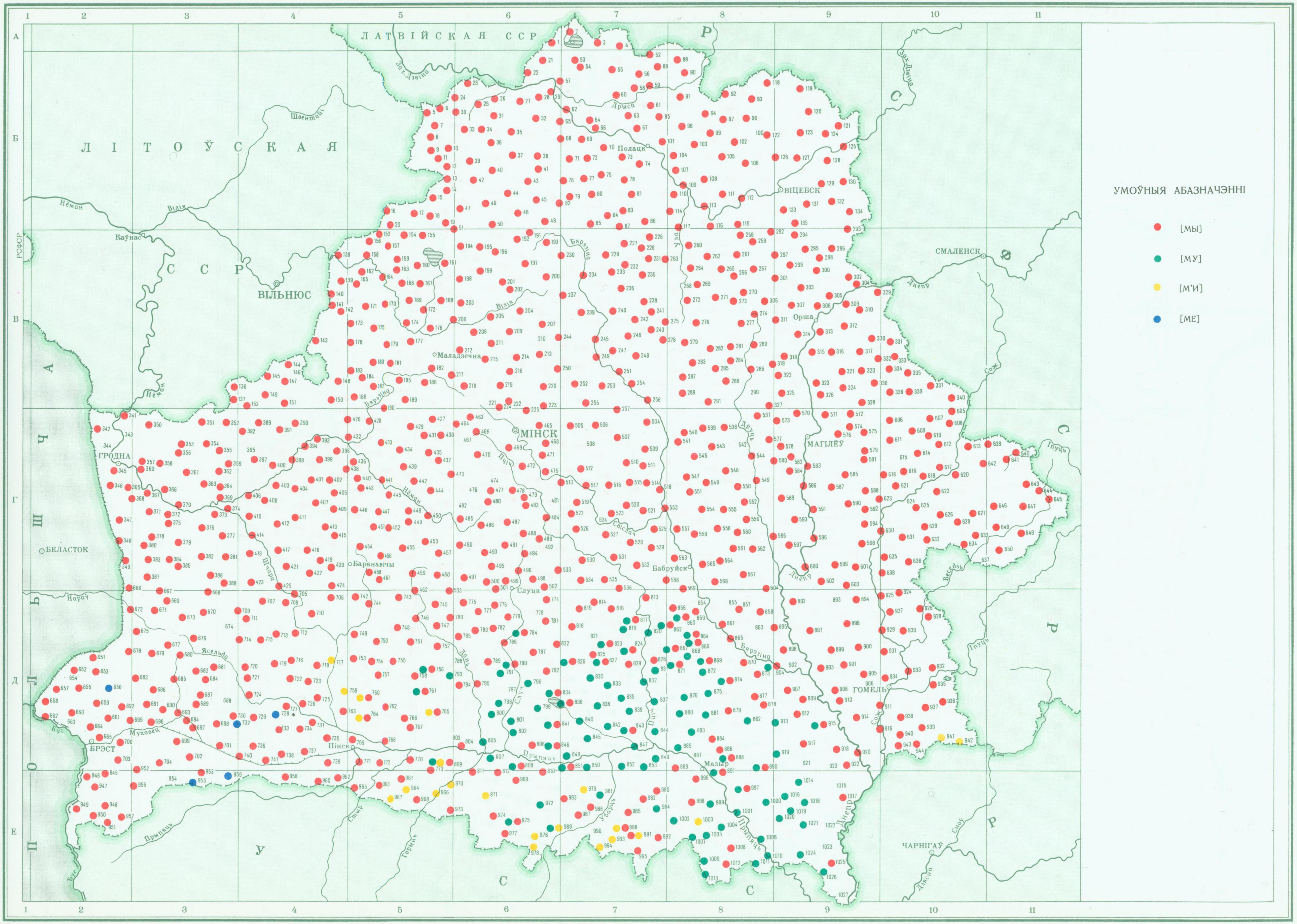
НАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ ПАСЛЯ ШЫПЯЧЫХ У ІНФІНІТЫВЕ І ФОРМАХ ПРОШЛАГА ЧАСУ ДЗЕЯСЛОВАЎ ТЫПУ *МАЎЧАЦЬ, ДРЫЖАЦЬ, КРЫЧАЦЬ*

Карта №36

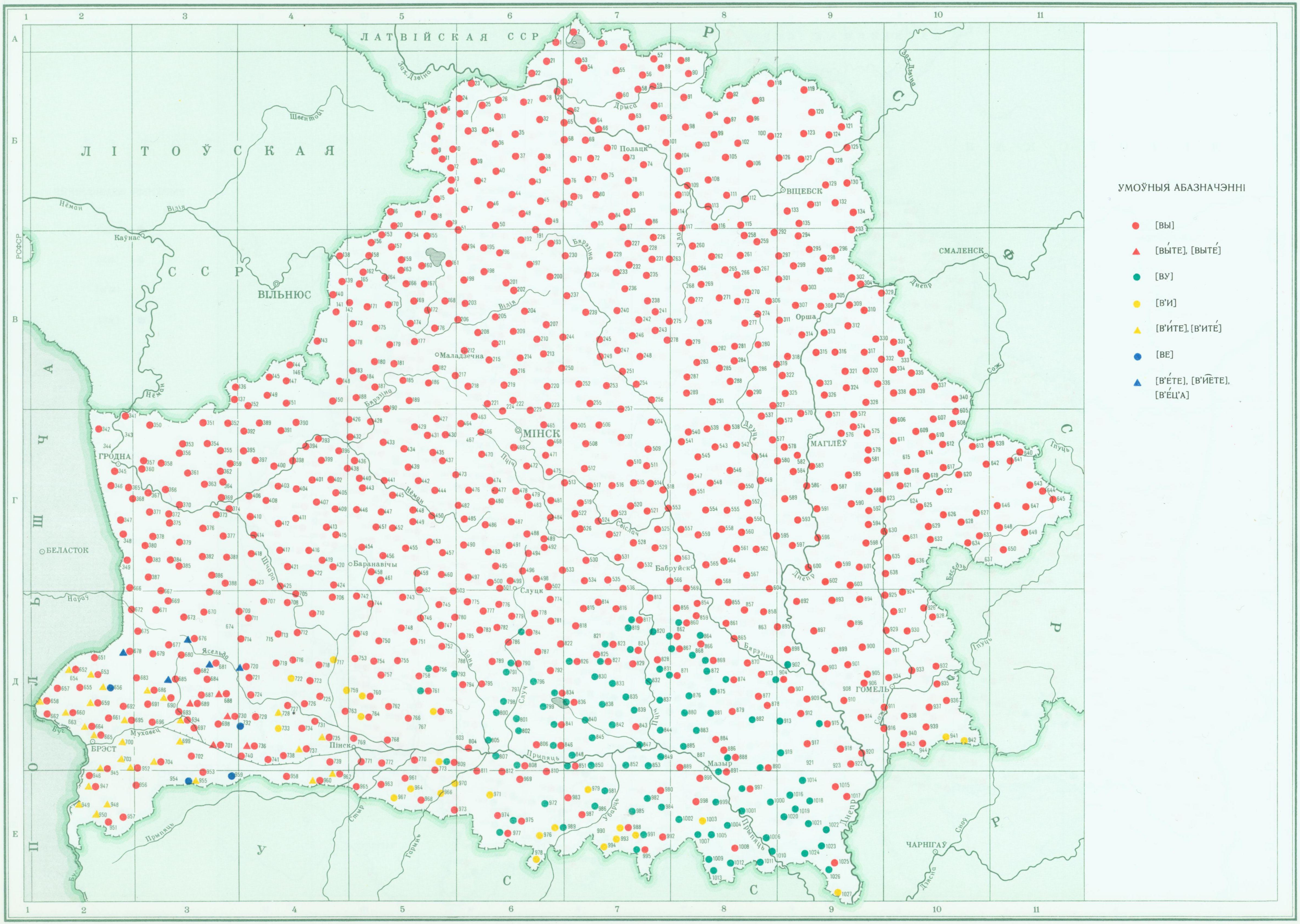


ВЫМАЎЛЕННЕ ЗАЙМЕННІКА *МЫ*

Карта №37

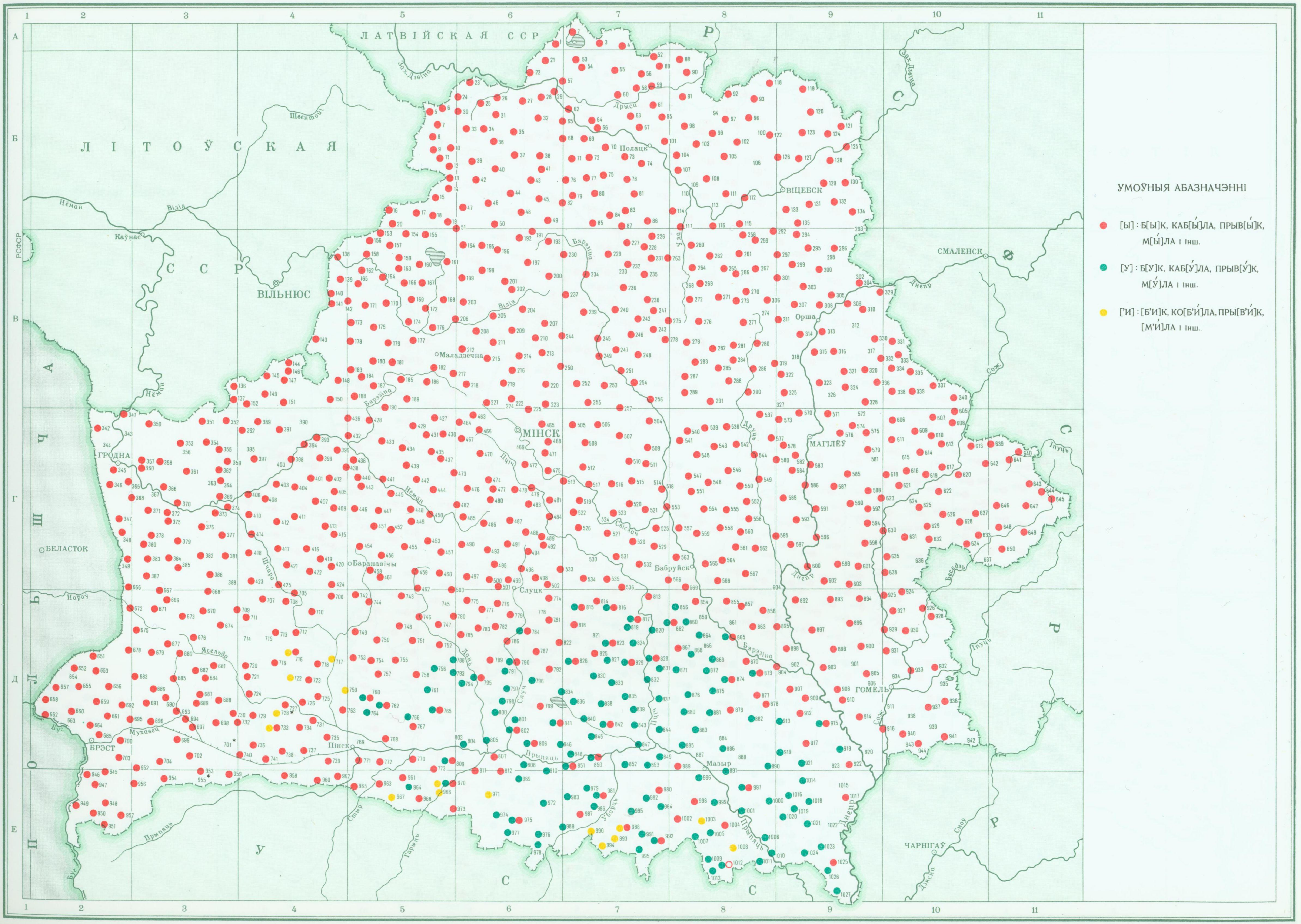


ВЫМАЎЛЕННЕ ЗАЙМЕННІКА *ВЫ*



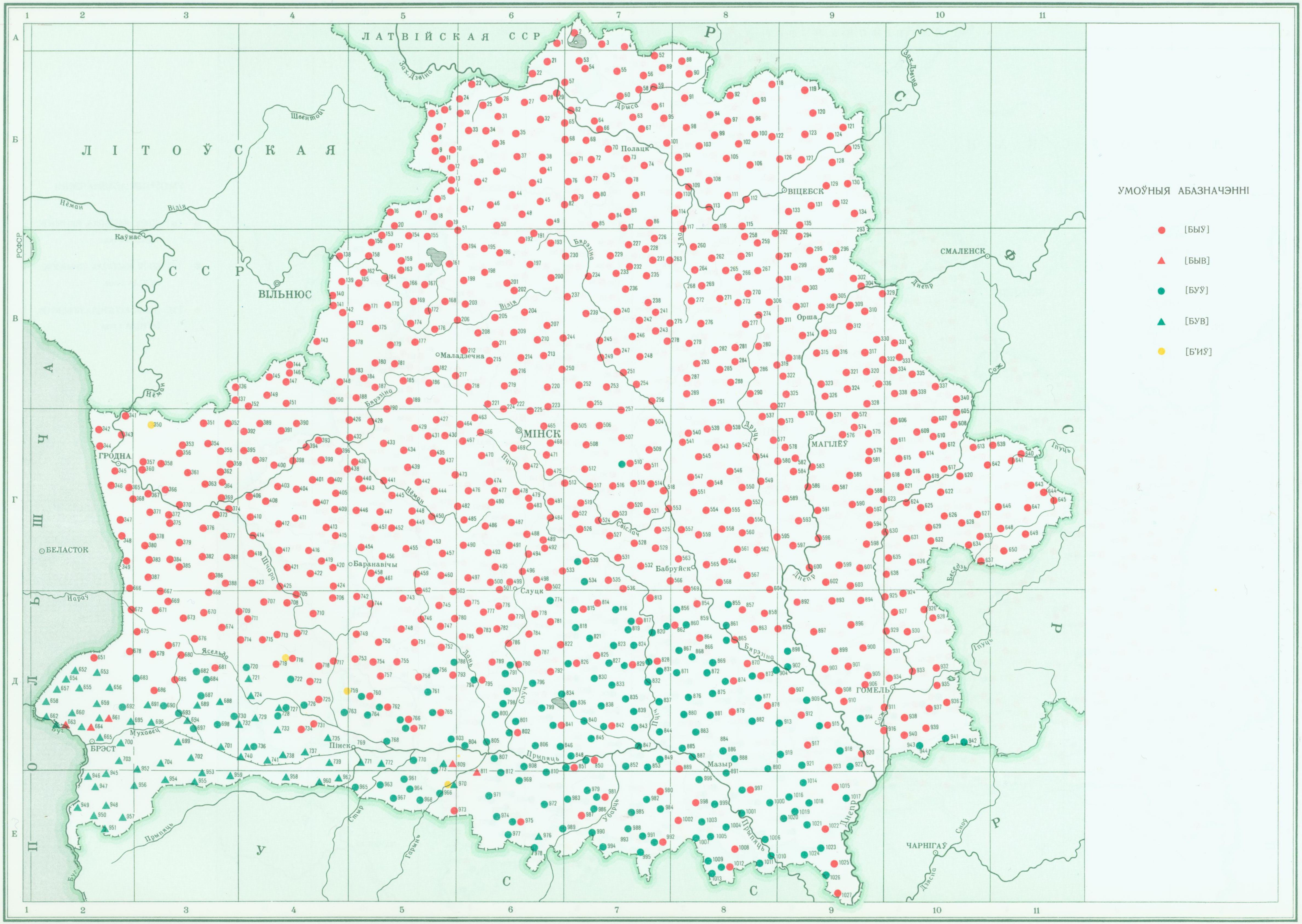
НАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Ы“ ПАСЛЯ ГУБНЫХ ЗЫЧНЫХ У КОРАНІ СЛОВА

Карта №39



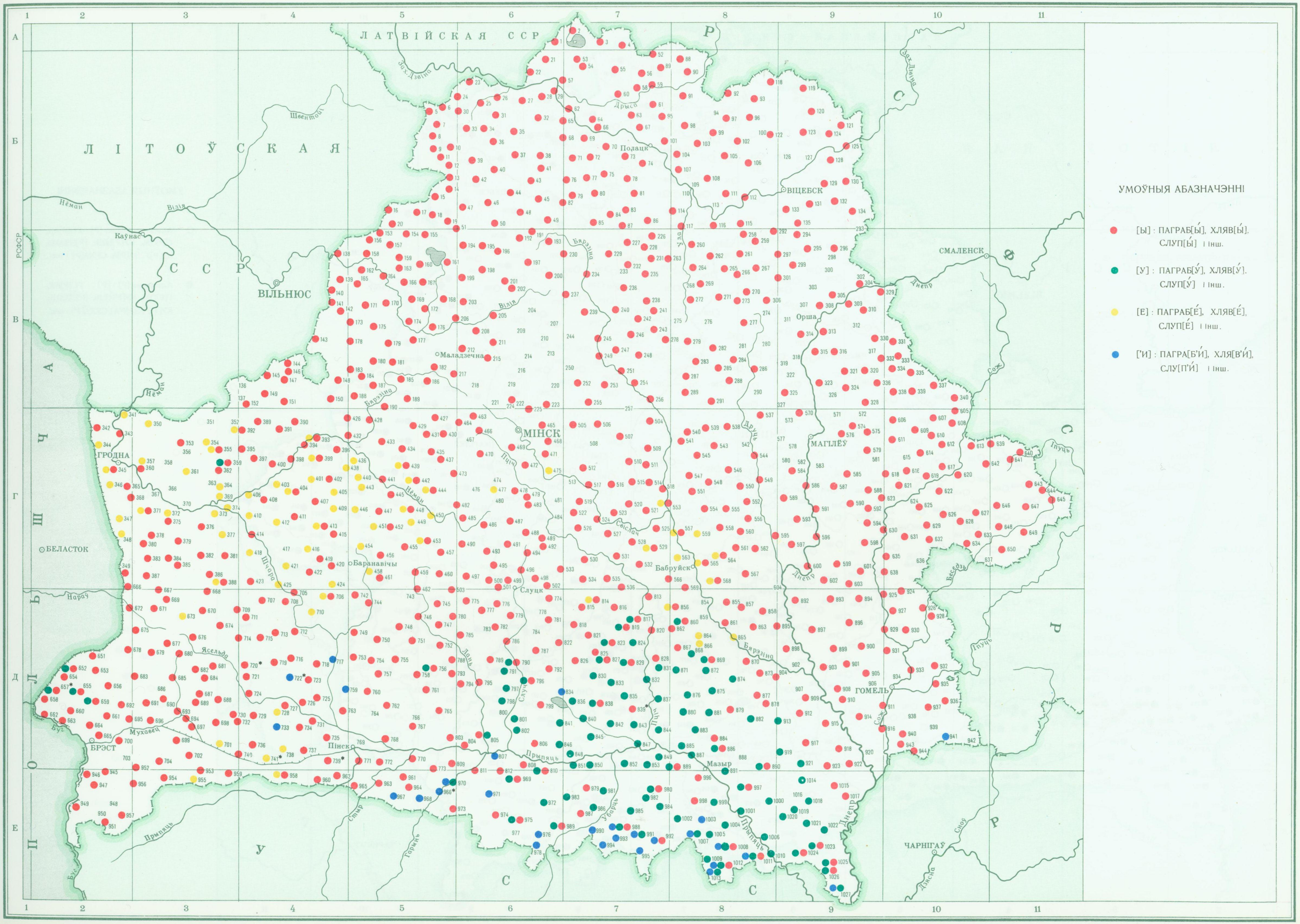
ВЫМАЎЛЕННЕ СЛОВА *БЫЎ*

Карта №40

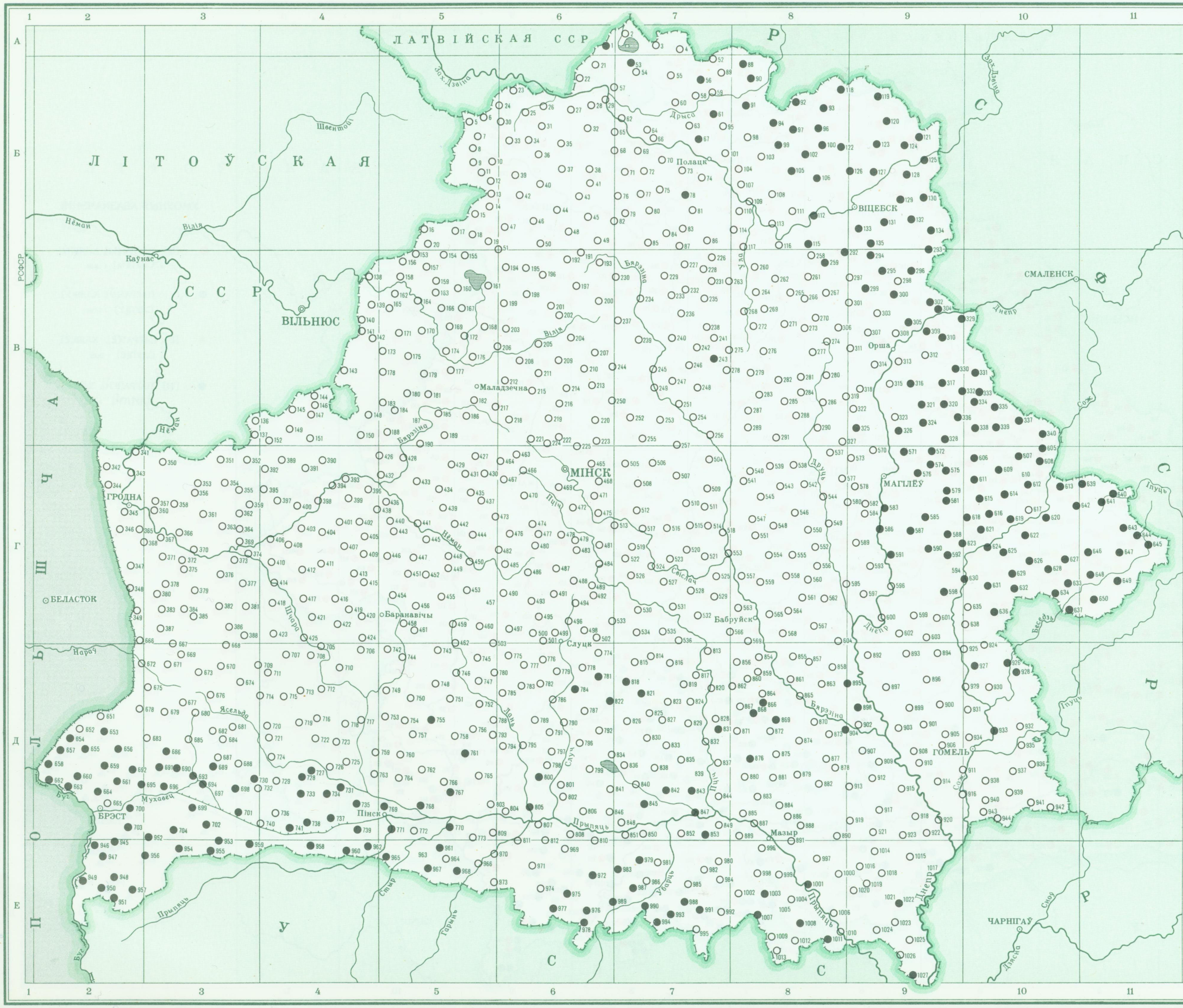


НАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ „Ы“ ПАСЛЯ ГУБНЫХ ЗЫЧНЫХ У КАНЧАТКУ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ

Карта №41



НЕАДРОЗНІВАННЕ І АДРОЗНІВАННЕ ЦВЁРДАСЦІ-МЯККАСЦІ [Р]



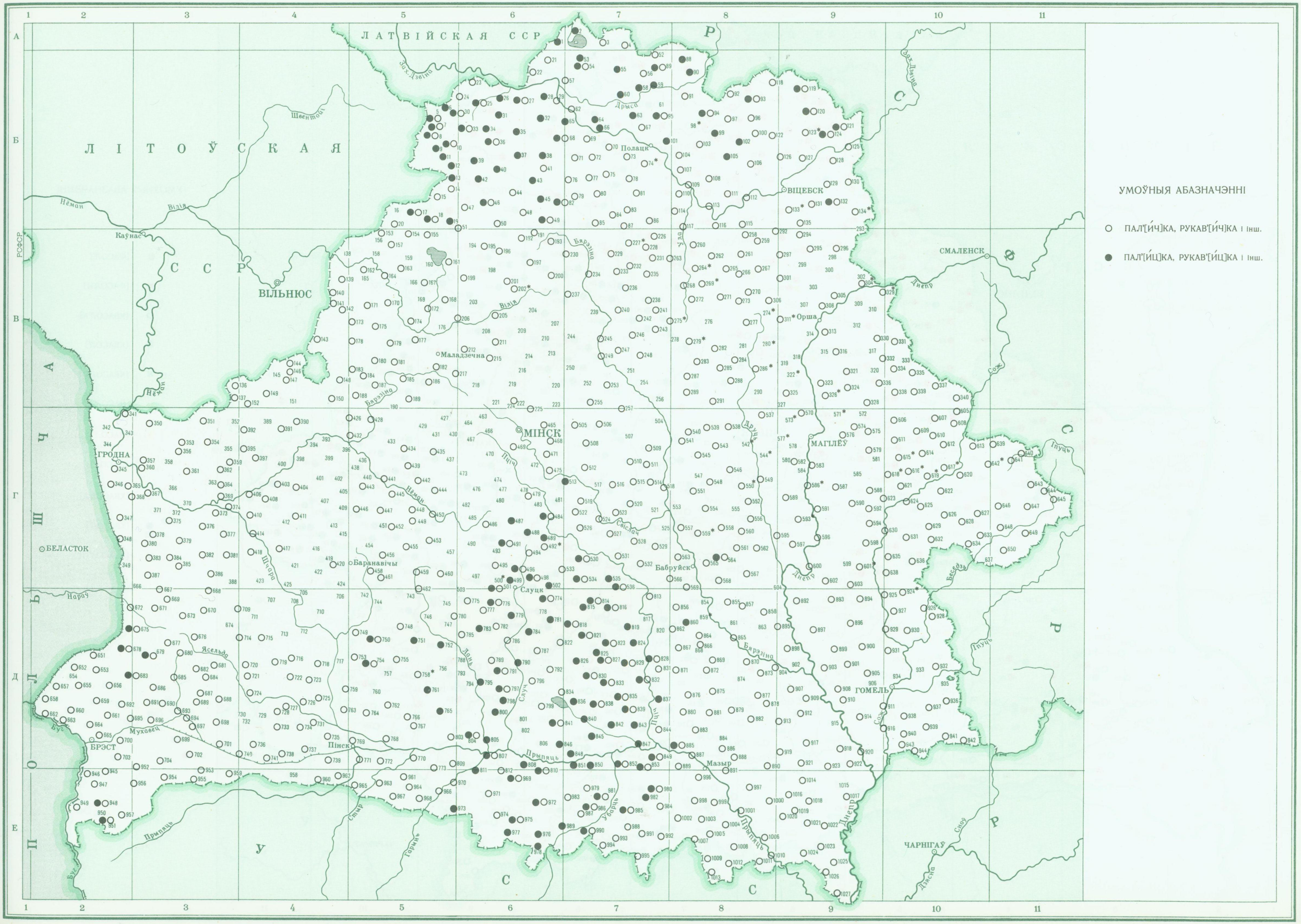
УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

○ Адзначана толькі [Р] : ГО[Р]АД, Г[Р]ОМ, КУ[Р]ЫЦЬ, [Р]ЭЗАЦЬ, КУ[Р]У, ЗА[Р]А, СУХА[Р] і інш.

● Адзначана [Р] і [Р'] : ГО[Р]АД, Г[Р]ОМ, КУ[Р'И]ЦЬ, [Р'Е]ЗАЦЬ, КУ[Р'У], ЗА[Р'А], СУХА[Р'] і інш.

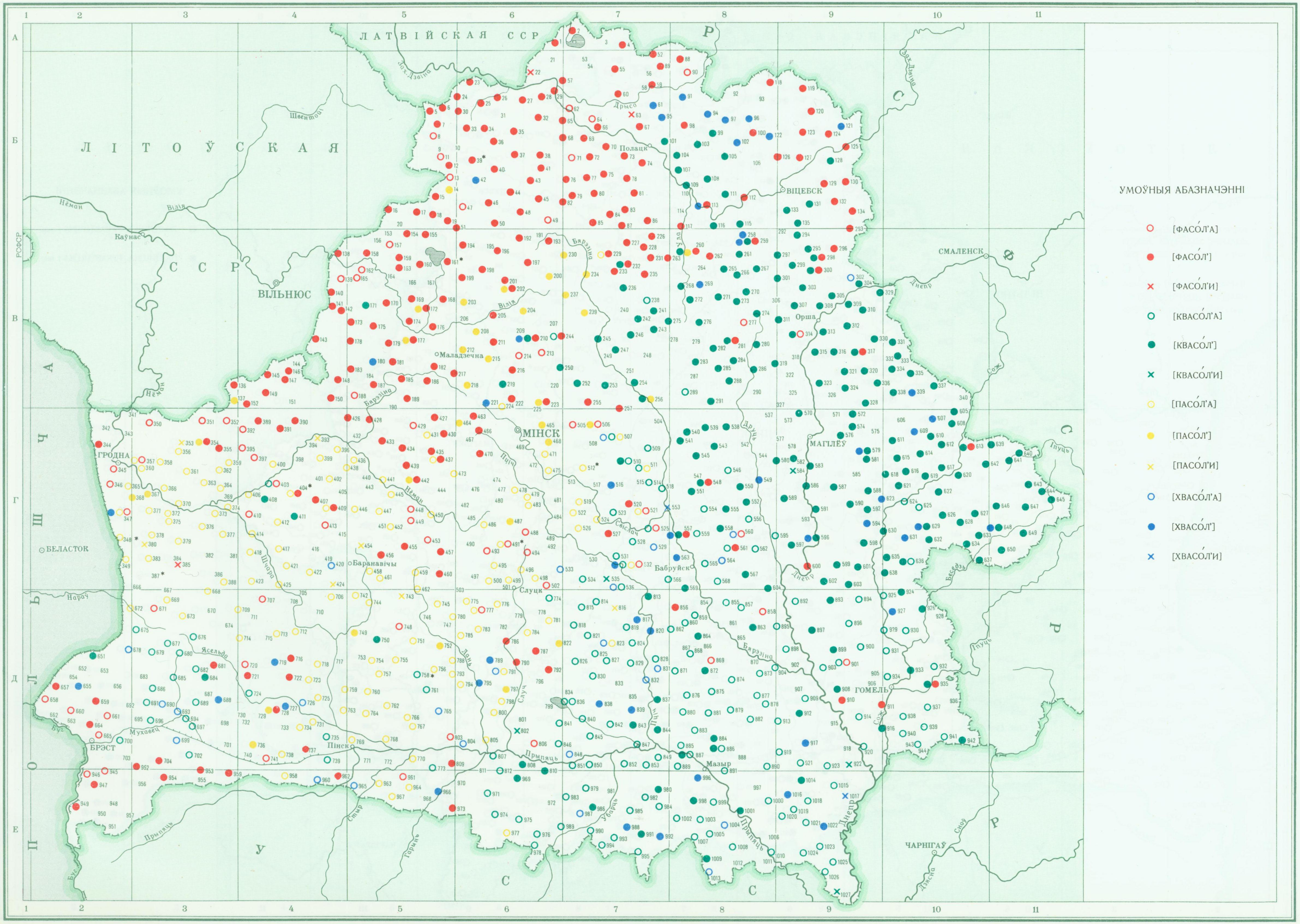
ВЫМАЎЛЕННЕ СУФІКСА -*ІЧК*- У НАЗОЎНІКАХ ЖАНОЧАГА РОДУ НА -*А*

Карта №43

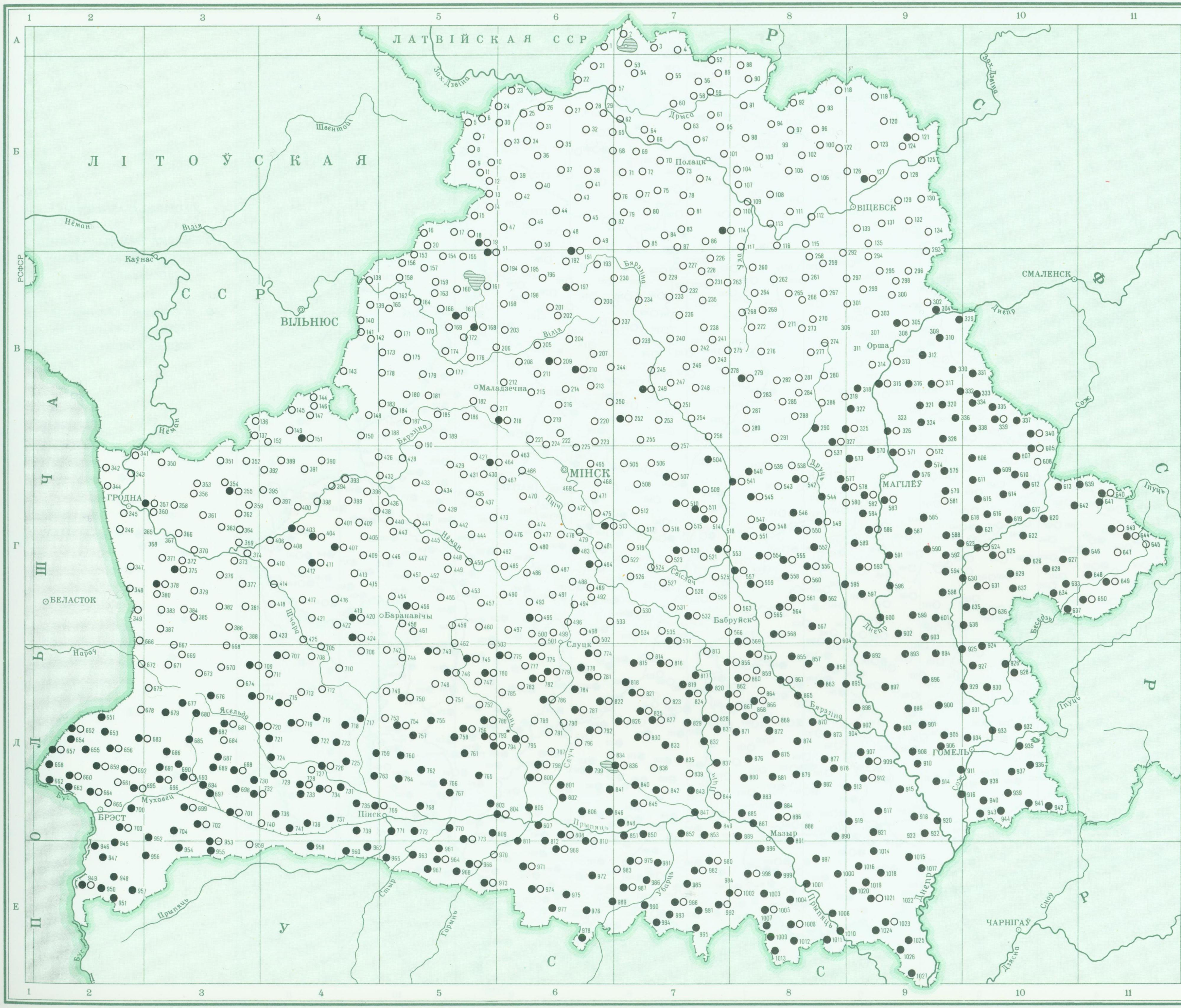


ВЫМАЎЛЕННЕ СЛОВА *ФАСОЛЯ*

Карта №44



НЕАДРОЗНІВАННЕ І АДРОЗНІВАННЕ ГЛУХІХ-ЗВОНКІХ ЗЫЧНЫХ У КАНЦЫ СЛОВА

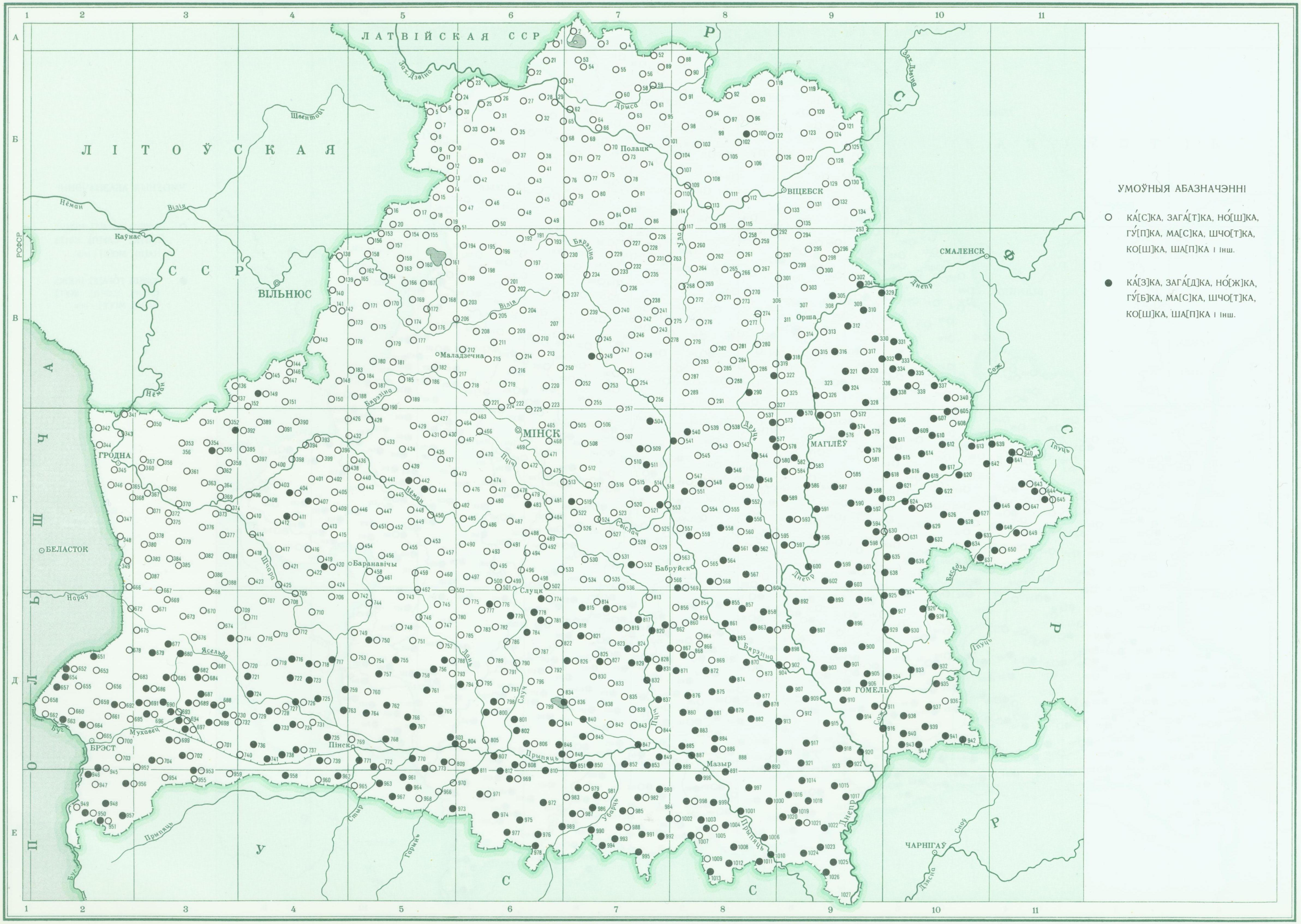


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

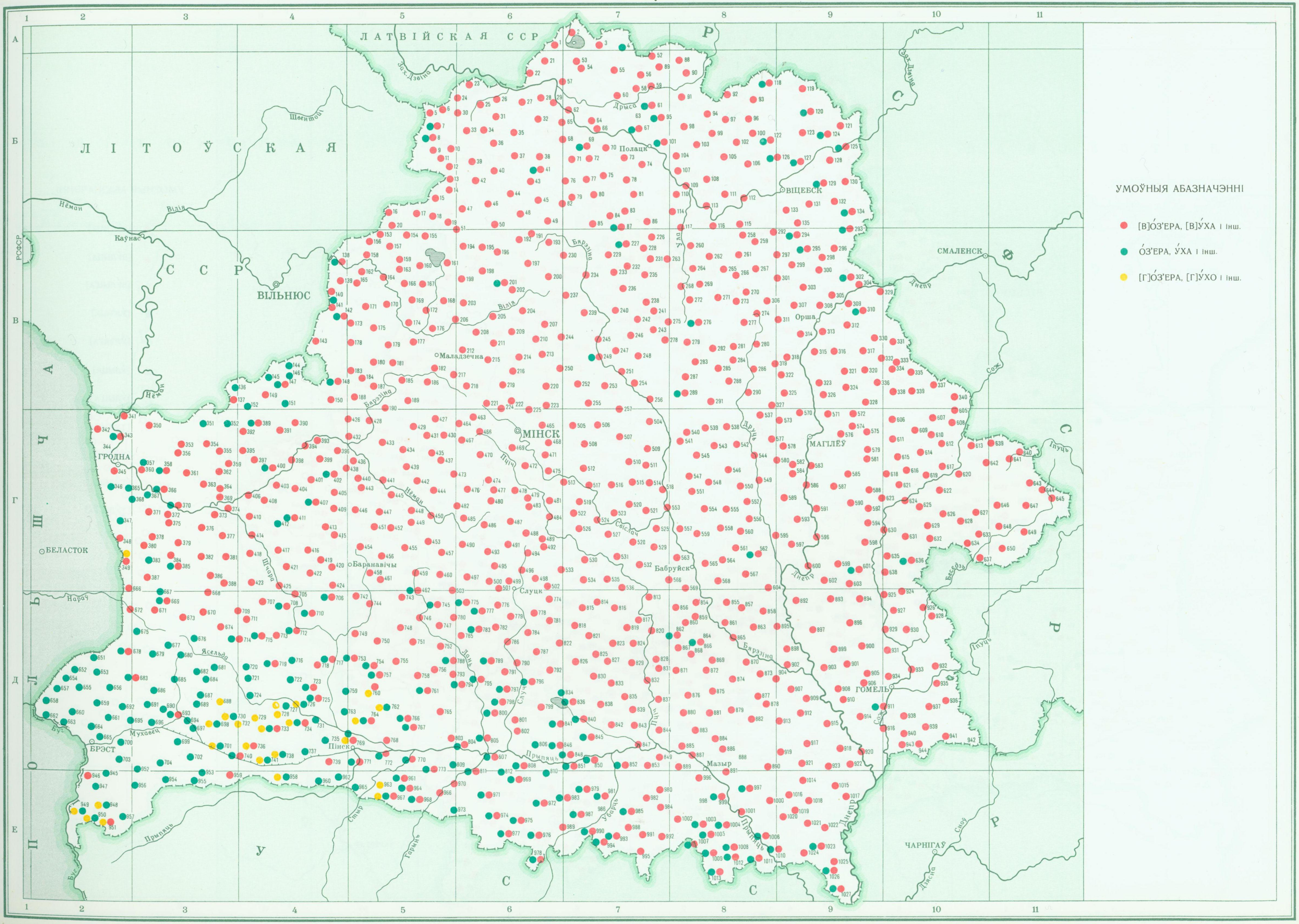
○ ХЛЕ[П], ГО́РА[Т], НО[Ш], ПЛУ[Х], СЛУ[П], КО[Т], НА[Ш], МО[Х] і інш.

● ХЛЕ[Б], ГО́РА[Д], НО[Ж], ПЛУ[Г], СЛУ[П], КО[Т], НА[Ш], МО[Х] і інш.

НЕАДРОЗНІВАННЕ І АДРОЗНІВАННЕ ГЛУХІХ–ЗВОНКІХ ЗЫЧНЫХ ПЕРАД ГЛУХІМІ ЗЫЧНЫМІ

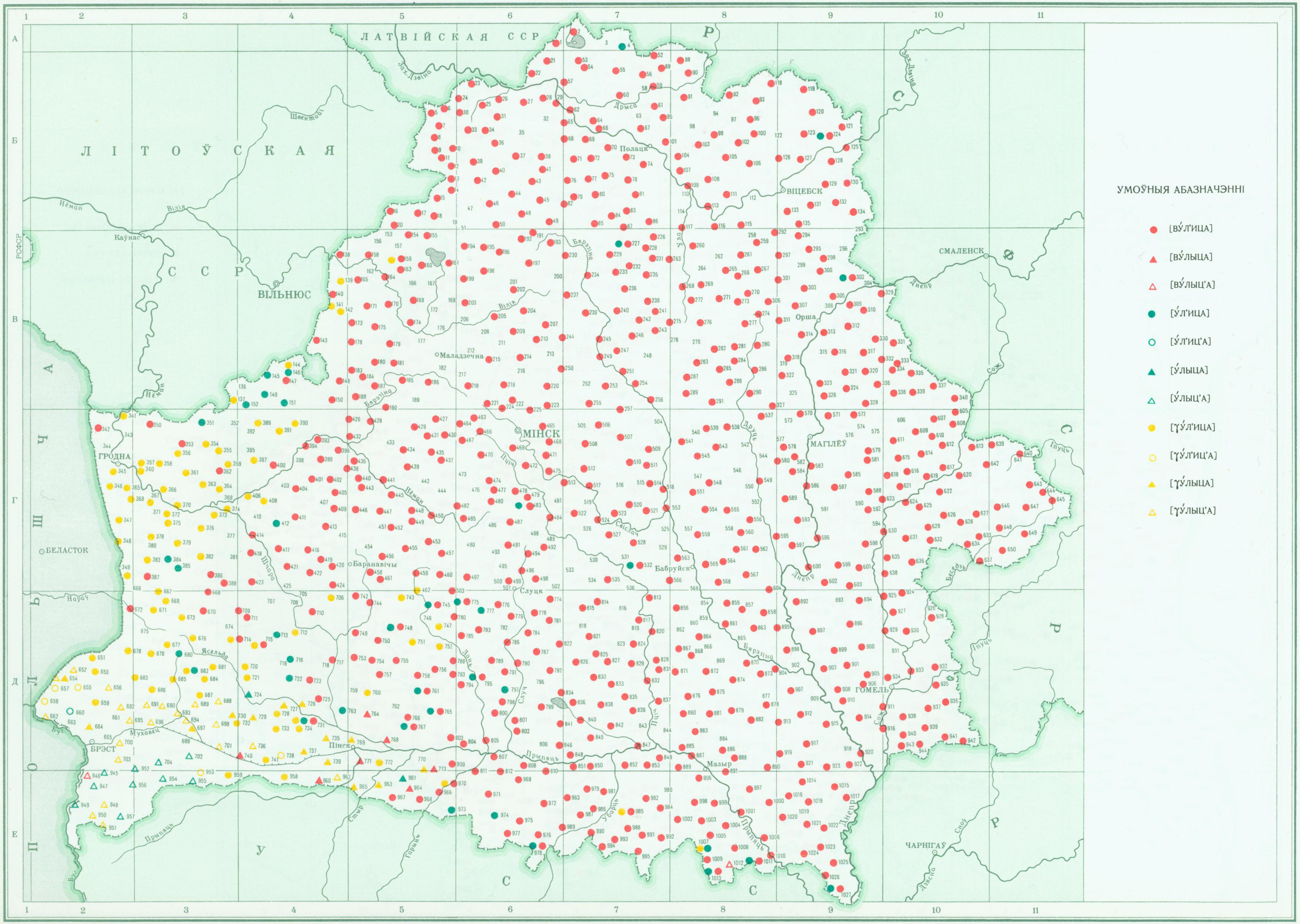


НАЯЎНАСЦЬ ЦІ АДСУТНАСЦЬ ПРАТЭТЫЧНЫХ [В], [γ], [h] ПЕРАД ПАЧАТКОВЫМІ НАЦІСКНЫМІ [О], [У]

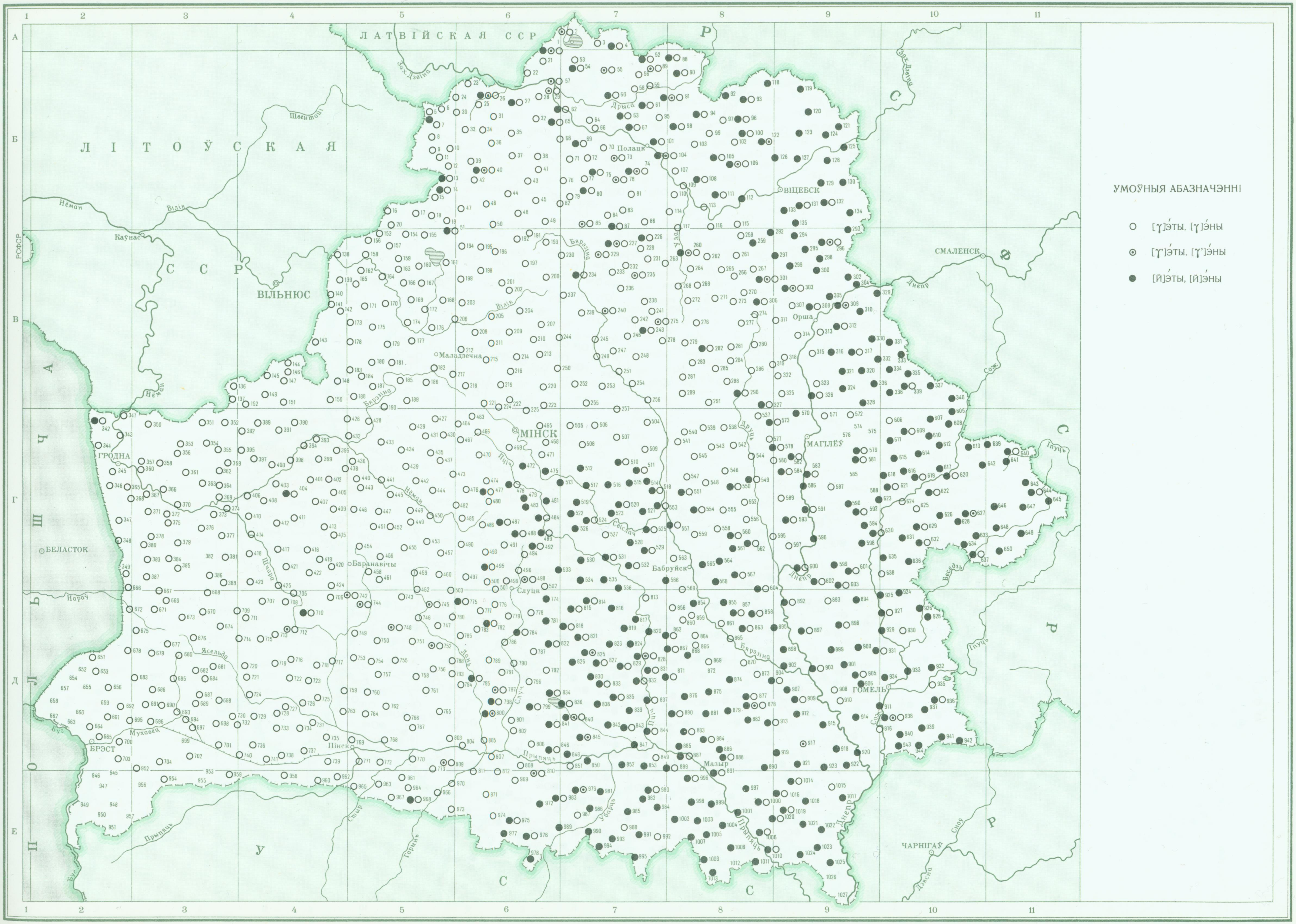


ВЫМАЎЛЕННЕ СЛОВА *вуліца*

Карта №48

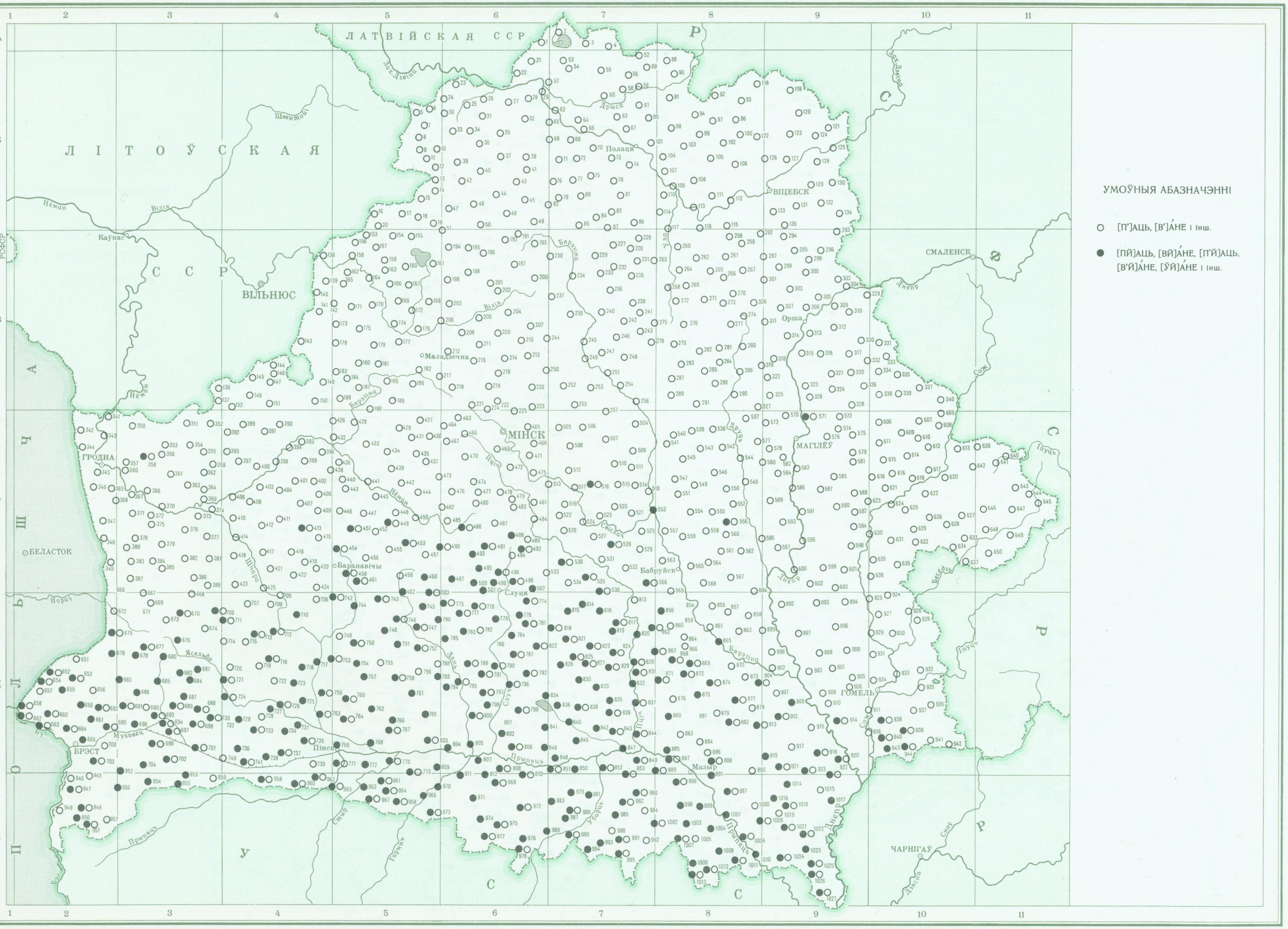


ЯКАСЦЬ ПАЧАТКОВАГА ЗЫЧНАГА ВА ЎКАЗАЛЬНЫХ ЗАЙМЕННІКАХ *ГЭТЫ, ГЭНЫ* І ВЫТВОРНЫХ АД ІХ СЛОВАХ

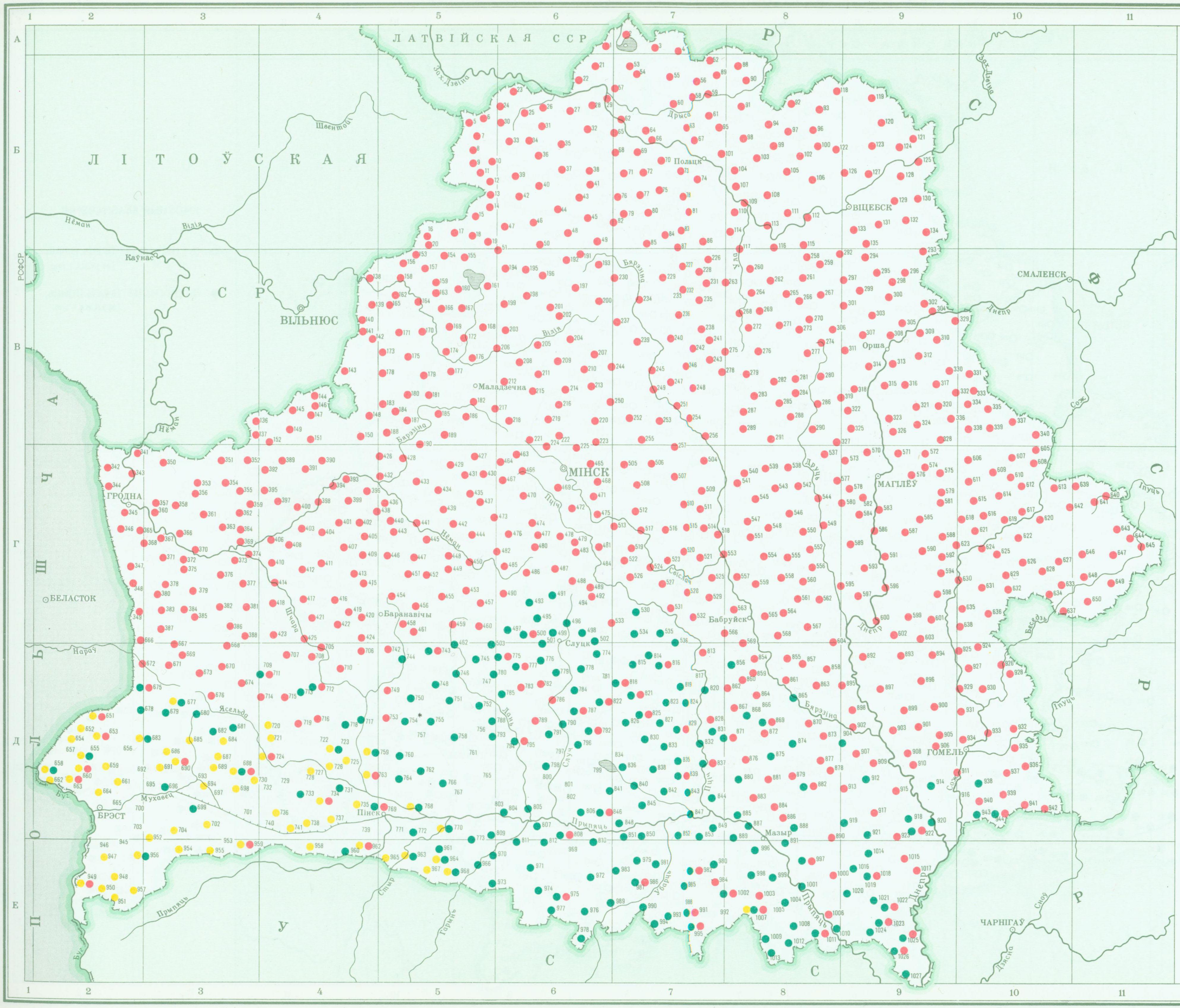


ЗЫЧНЫЯ НА МЕСЦЫ МЯККІХ ГУБНЫХ „Б“, „П“, „В“ У ПАЗІЦЫІ ПЕРАД „А“

Карта №50



ЗЫЧНЫЯ НА МЕСЦЫ МЯККАГА ГУБНОГА „М“ У ПАЗІЦЫІ ПЕРАД „А“ Карта №51

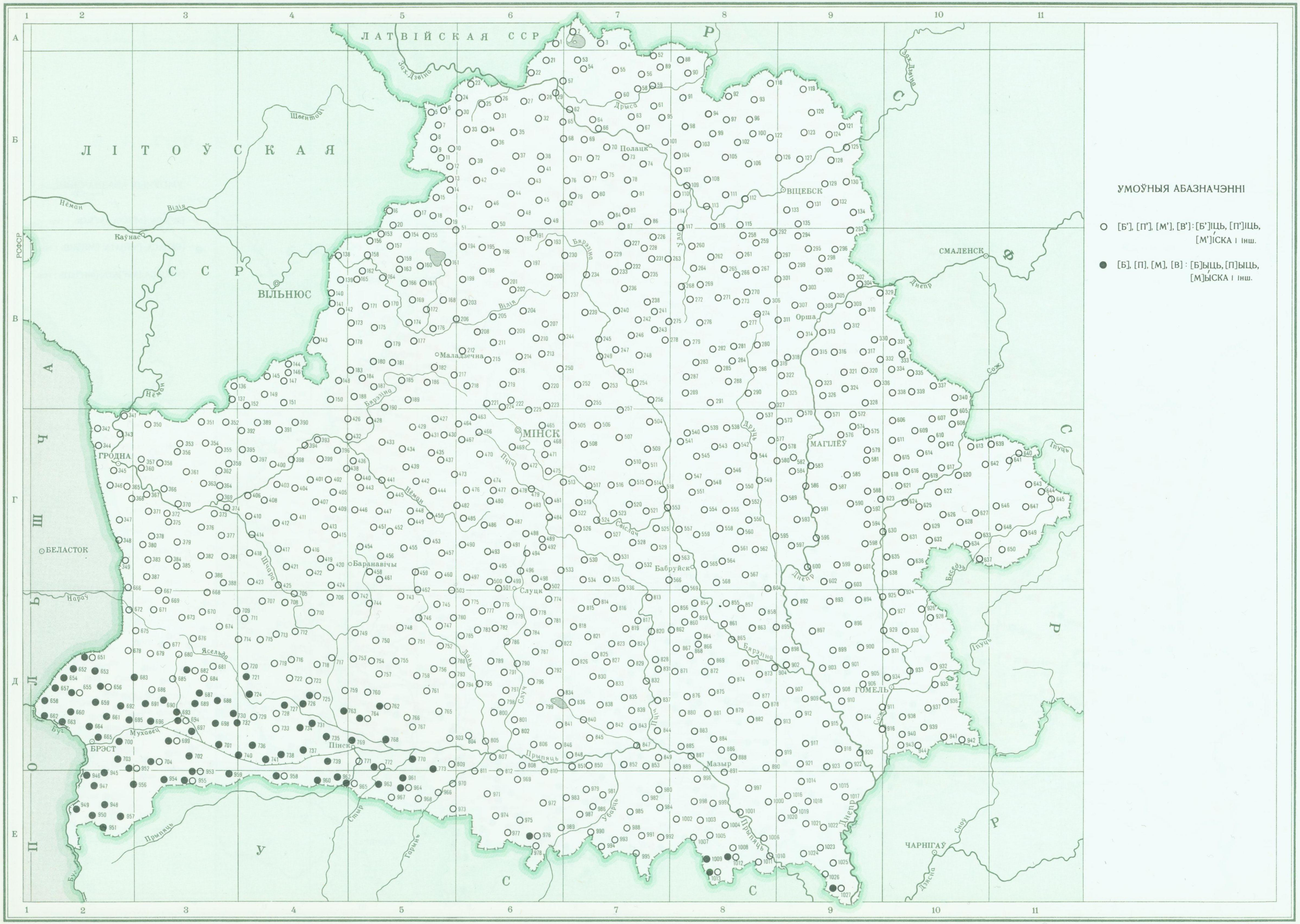


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

- [М’]А́СА, [М’]А́ТА, [М’]АЦЬ, і інш.
- [МЙ]А́СА, [МЙ]А́ТА, [МЙ]АЦЬ і інш.
- [МН’]А́СА, [МН’]А́ТА, [МН’]АЦЬ і інш.

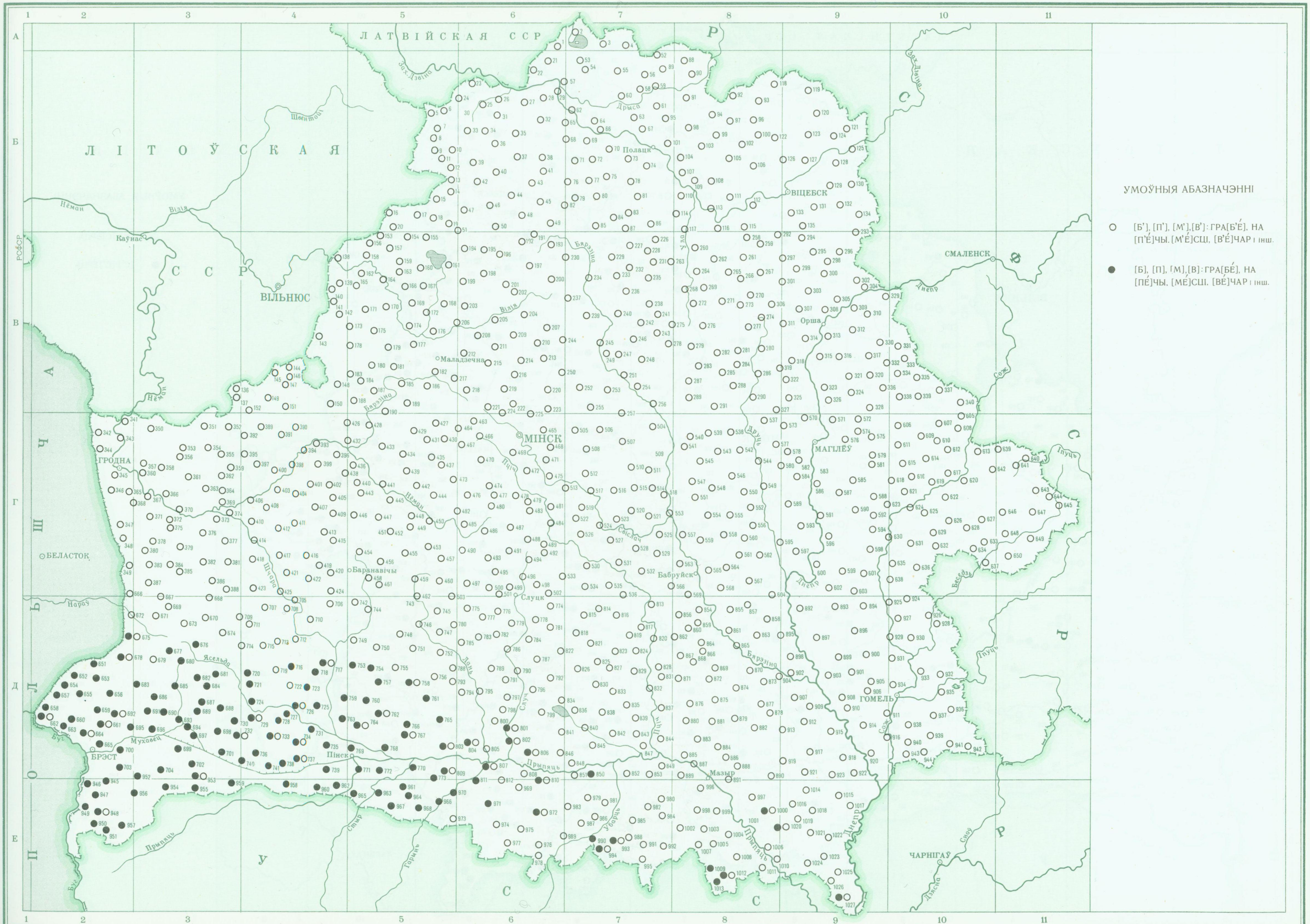
НАЯЎНАСЦЬ МЯККІХ ЦІ ЦВЁРДЫХ ГУБНЫХ *[Б], [П], [М], [В]* У ПАЗІЦЫІ ПЕРАД *„И“*

Карта №52



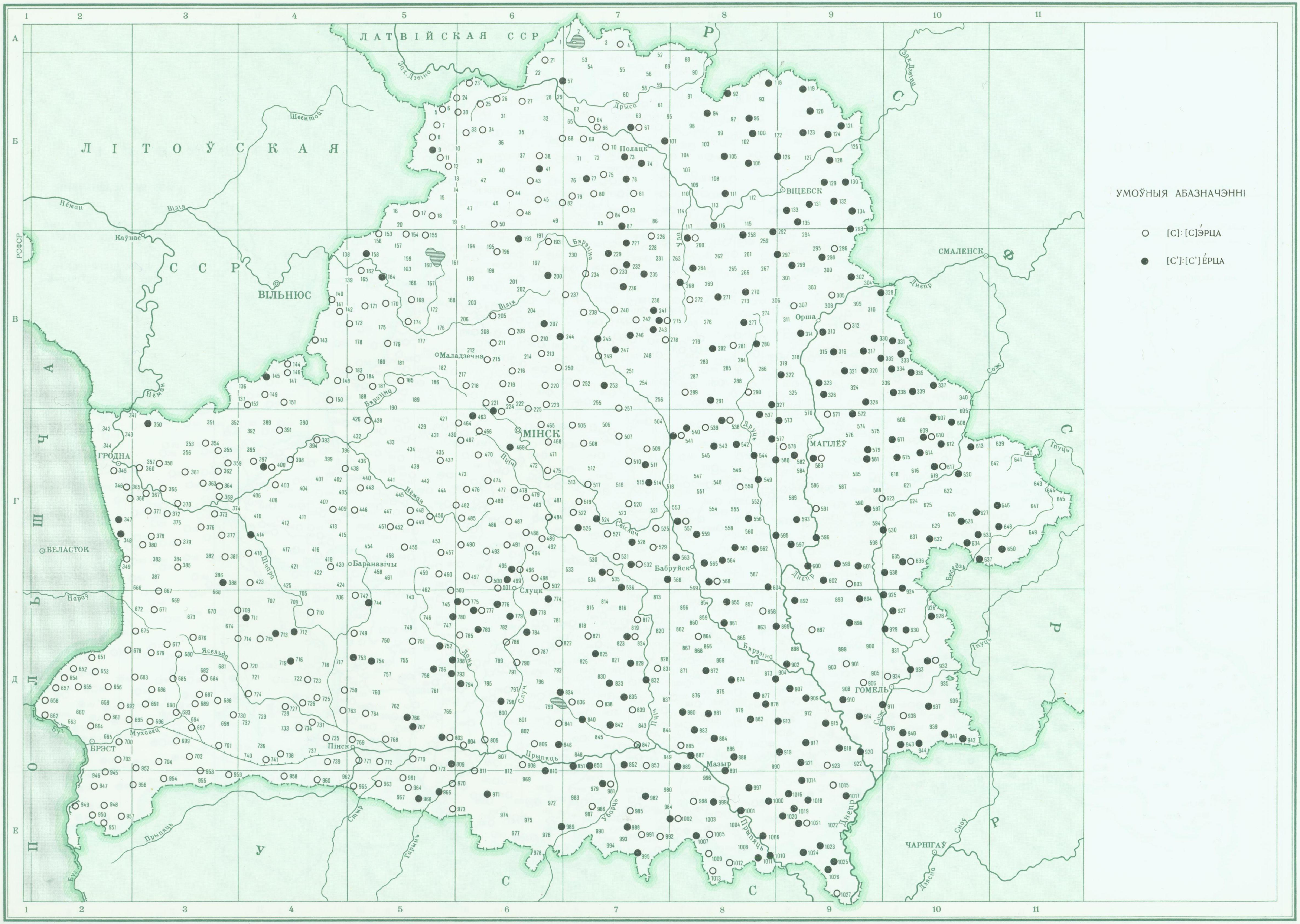
НАЯЎНАСЦЬ МЯККІХ ЦІ ЦВЁРДЫХ ГУБНЫХ [Б], [П], [М], [В] У ПАЗІЦЫІ ПЕРАД „Е“

Карта №53



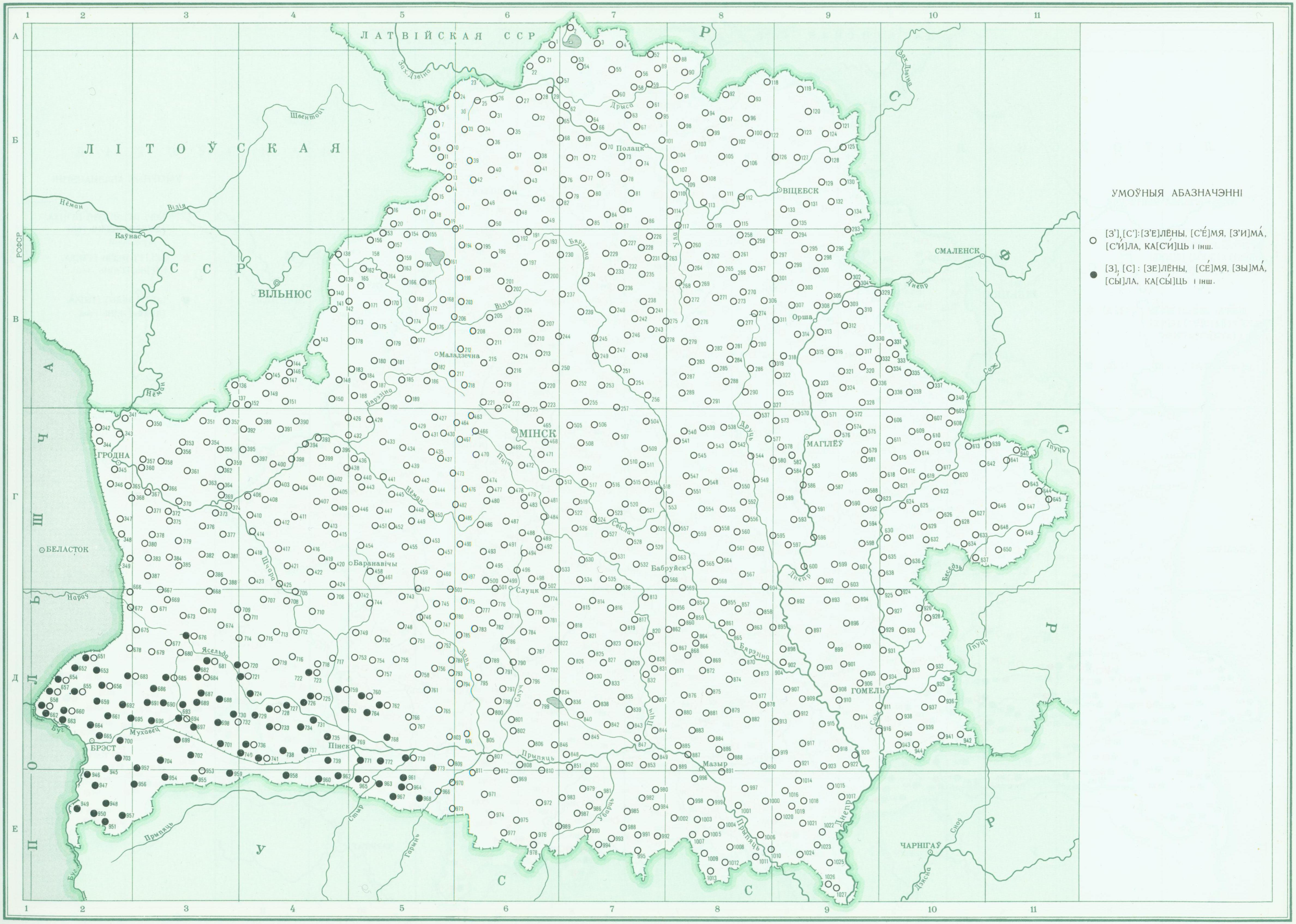
ВЫМАЎЛЕННЕ ЗЫЧНАГА *[С]* У СЛОВЕ *СЭРЦА*

Карта №54

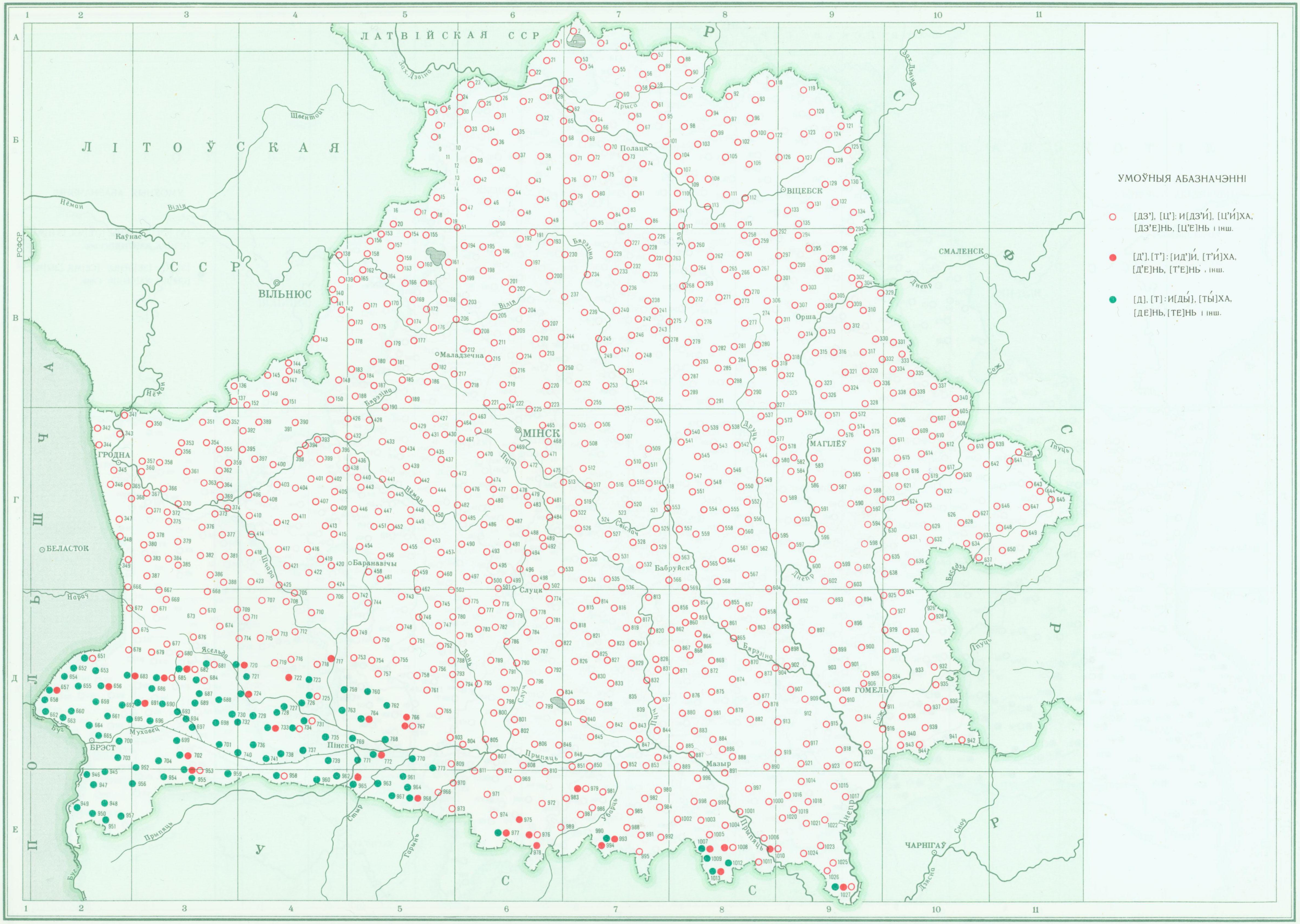


НАЯЎНАСЦЬ МЯККІХ ЦІ ЦВЁРДЫХ *[З], [С]* У ПАЗІЦЫІ ПЕРАД *„Е", „И"*

Карта №55

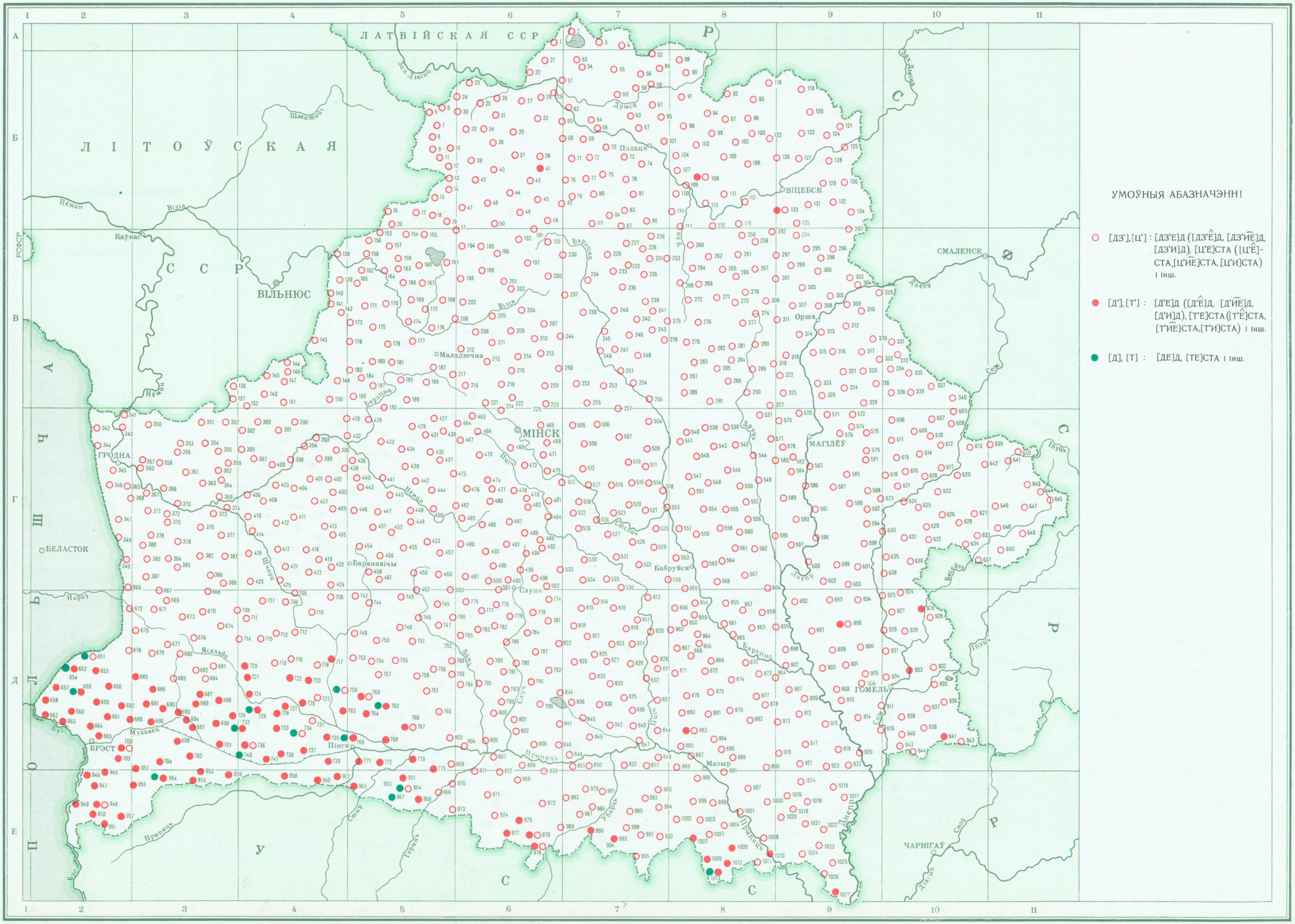


НАЯЎНАСЦЬ МЯККІХ ЦІ ЦВЁРДЫХ *[Д], [Т]* (МЯККІХ *[ДЗ'], [Ц']* АБО *[Д'], [Т']* ЦІ ЦВЁРДЫХ *[Д], [Т]*) У ПАЗІЦЫІ ПЕРАД *„Е“, „И“*



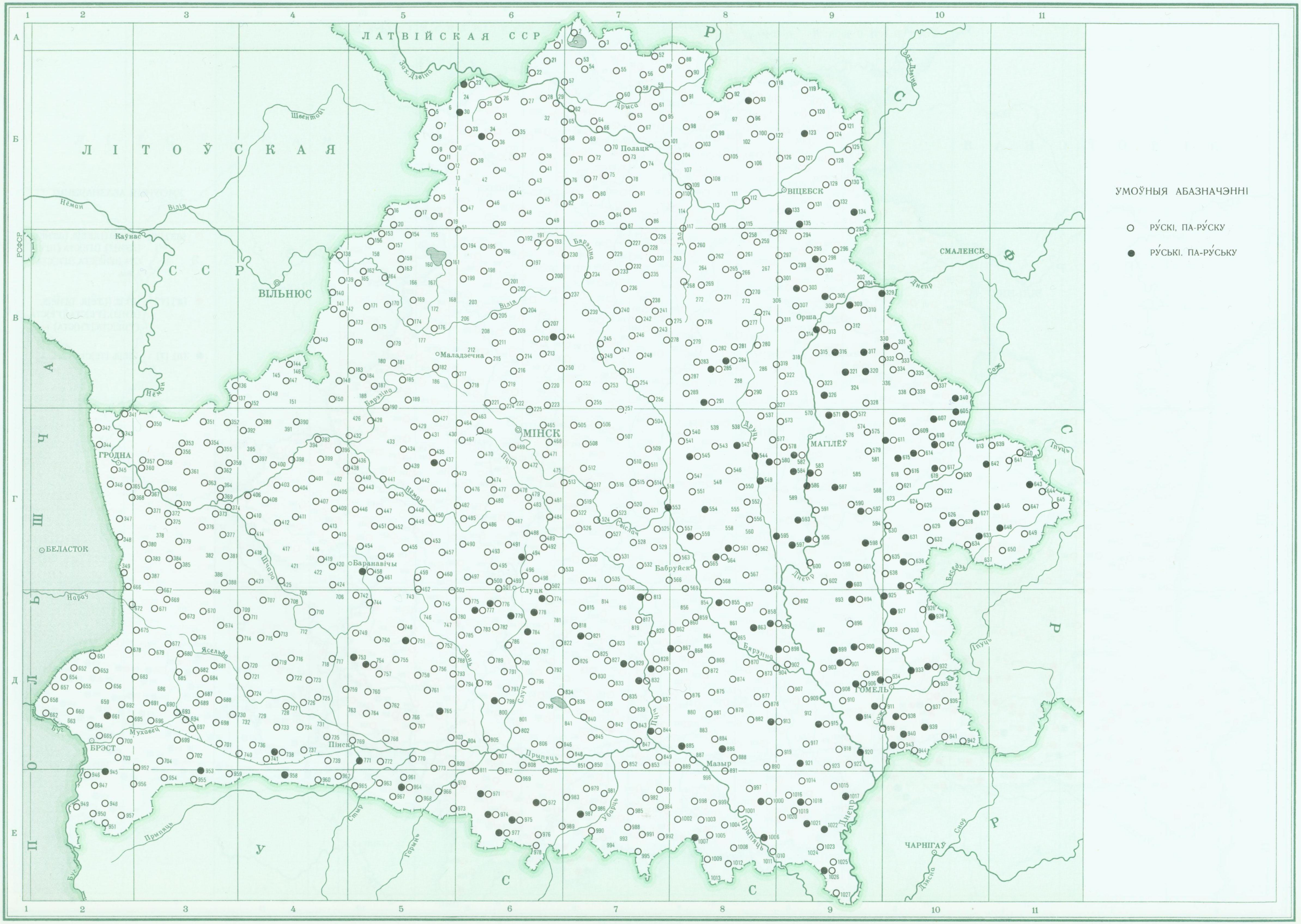
Карта №57

НАЯЎНАСЦЬ МЯККІХ ЦІ ЦВЁРДЫХ *[Д], [Т]* (МЯККІХ *[ДЗ'], [Ц']* АБО *[Д'], [Т']* ЦІ ЦВЁРДЫХ *[Д], [Т]*) У ПАЗІЦЫІ ПЕРАД НАЦІСКНЫМ ГАЛОСНЫМ, ЯКІ АДПАВЯДАЕ ЭТЫМАЛАГІЧНАМУ „*Ě*“



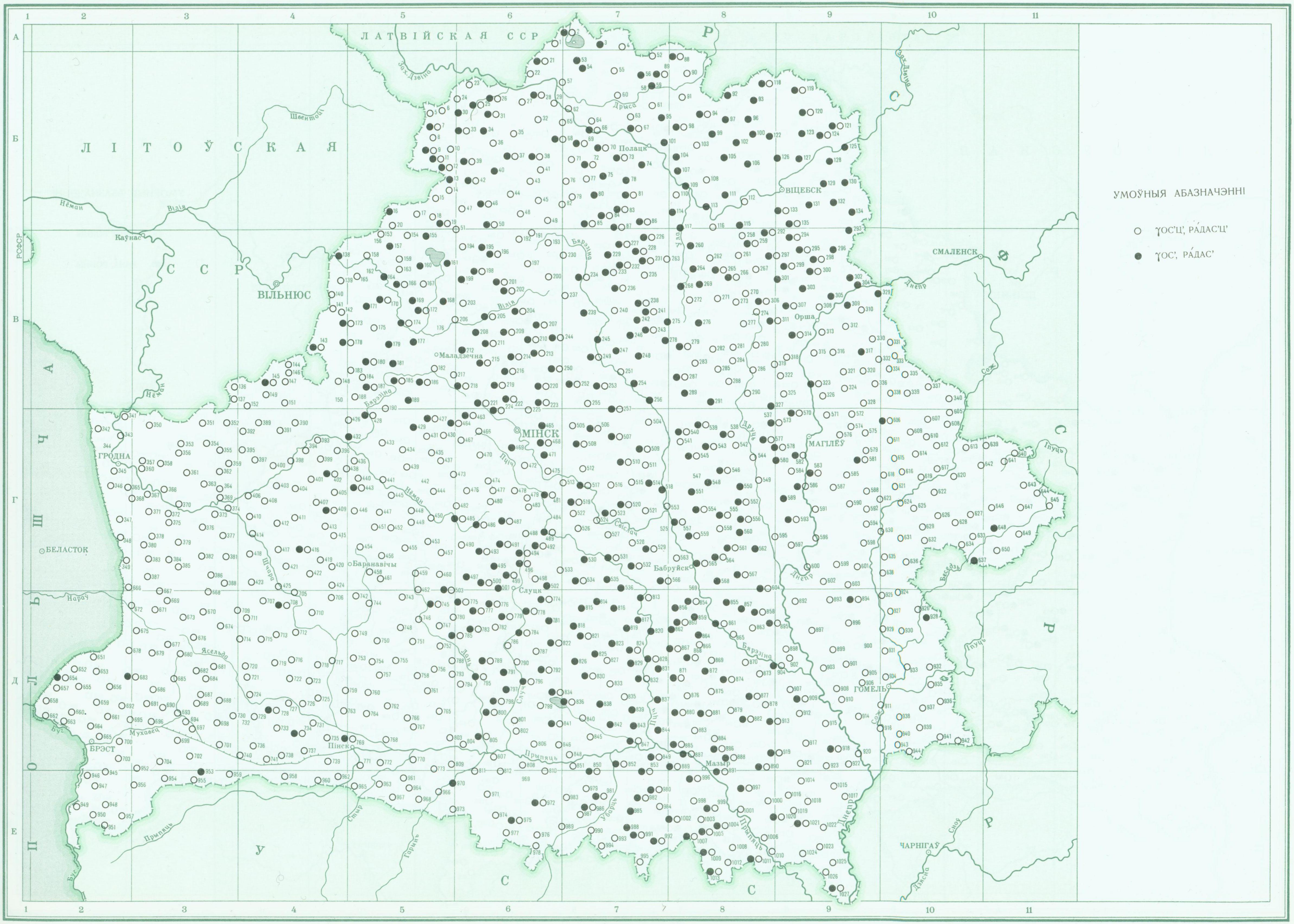
ВЫМАЎЛЕННЕ ЗЫЧНАГА *[С]* У СЛОВАХ *РУСКІ, ПА-РУСКУ*

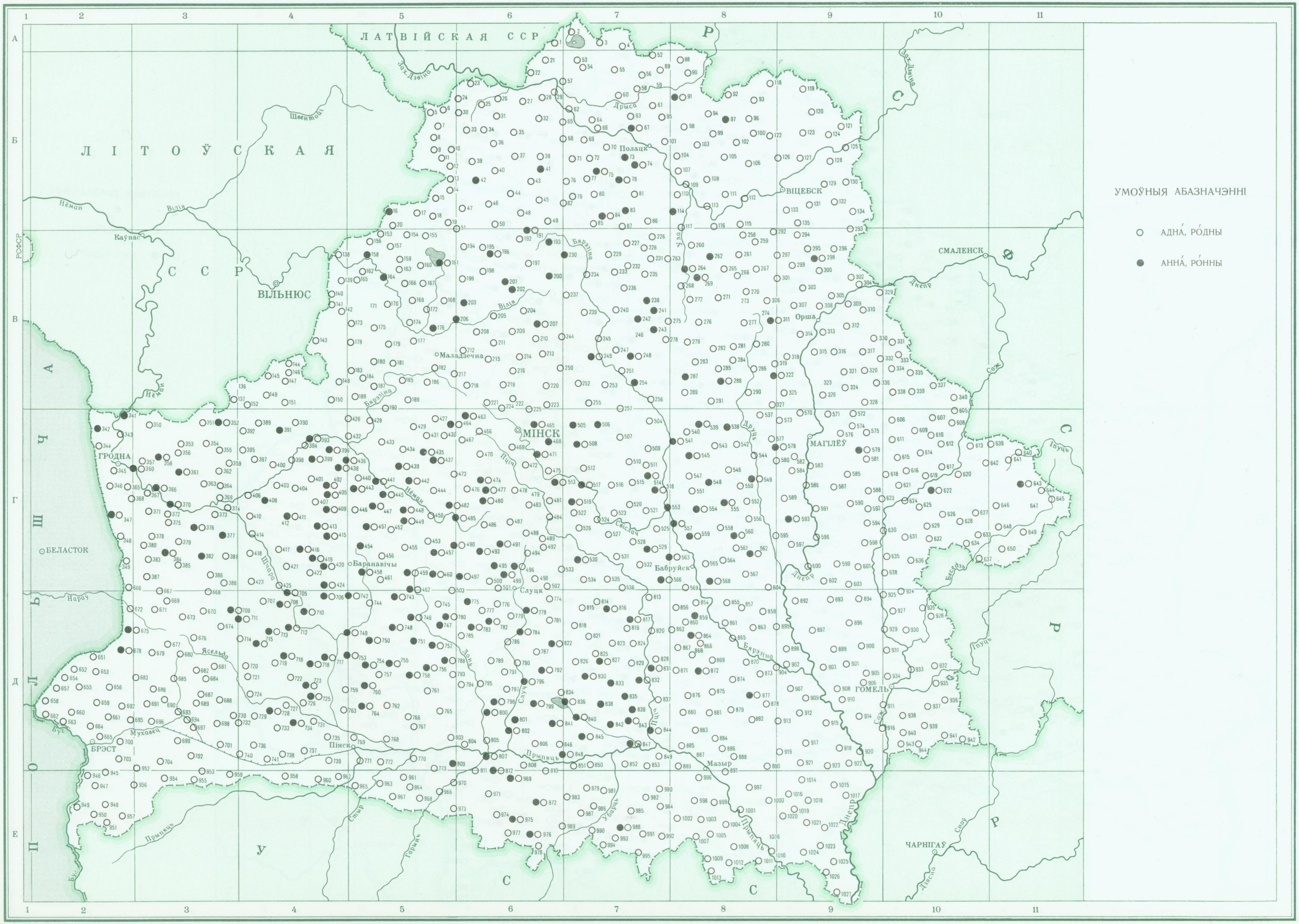
Карта №58



СПАЛУЧЭННЕ [С'Ц'] У КАНЦЫ СЛОВА

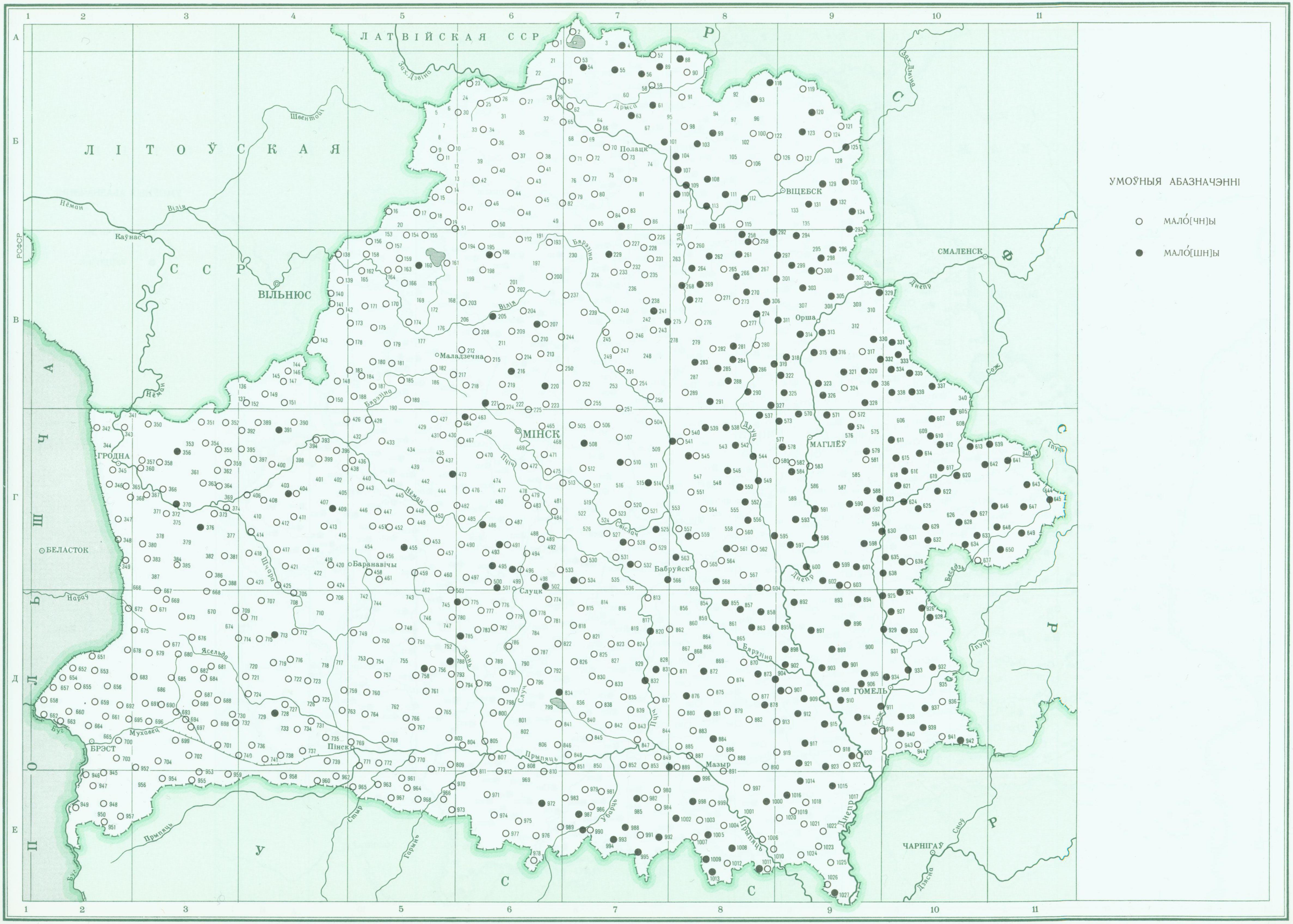
Карта №59



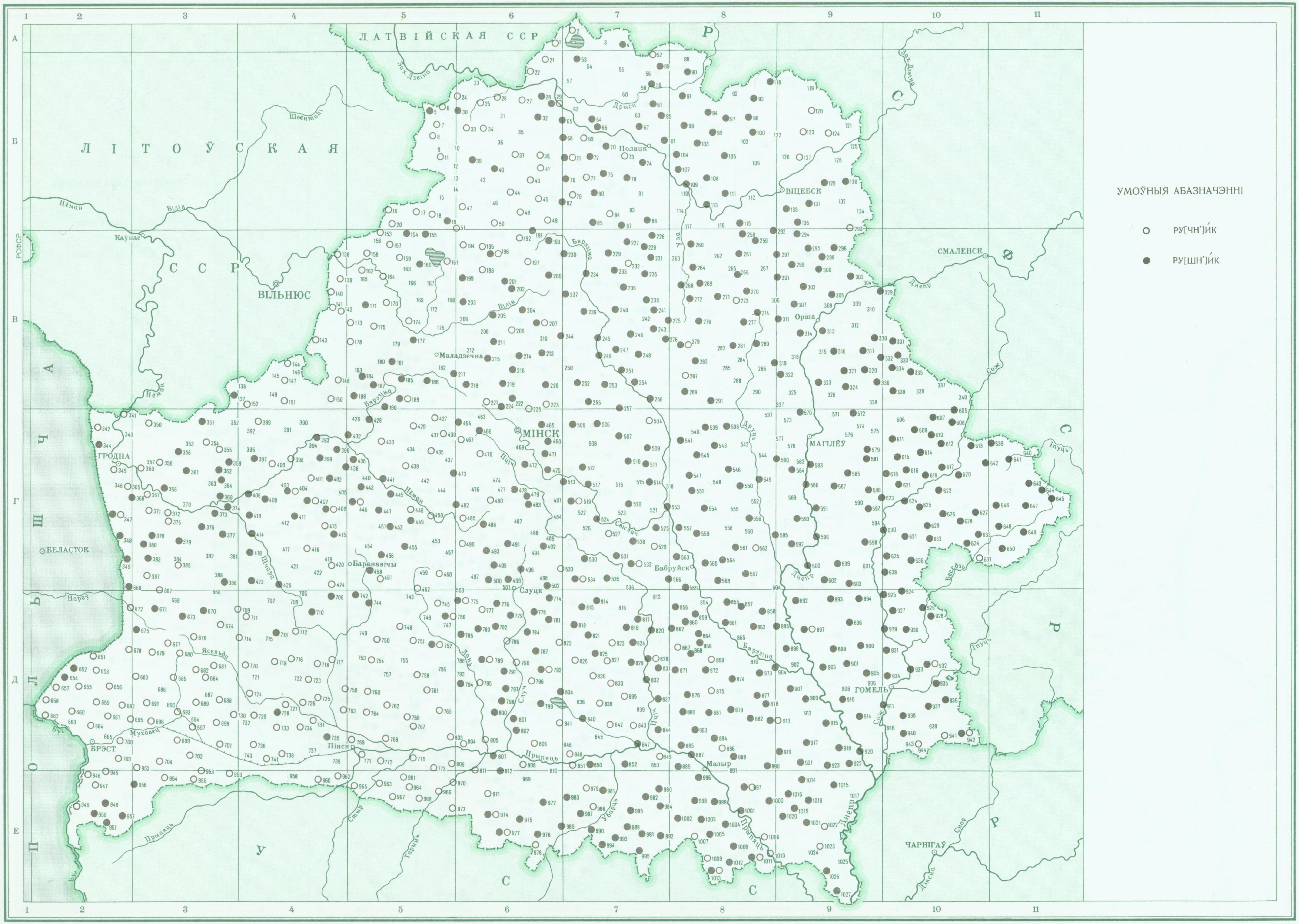


Маштаб 1:2 000 000

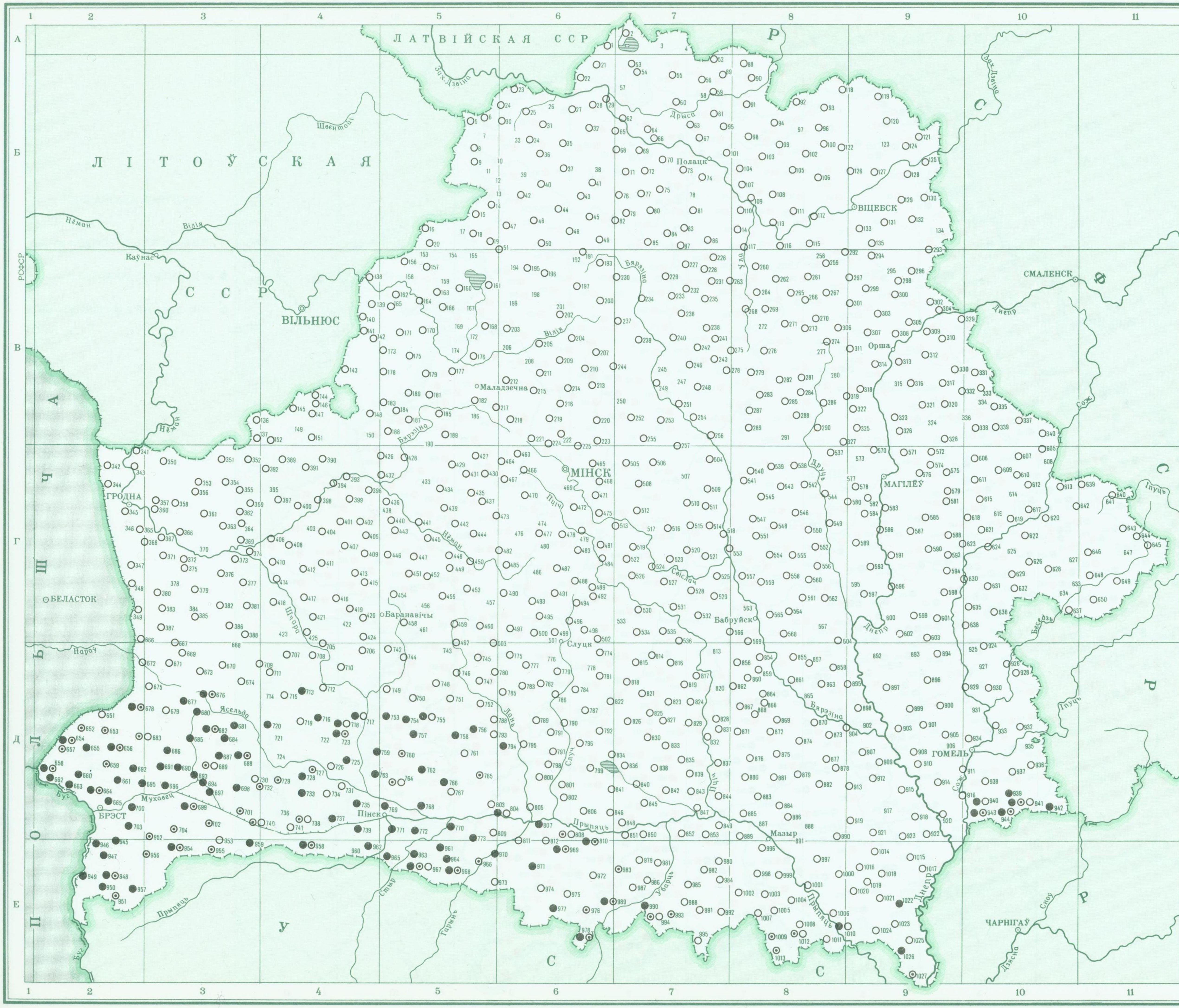
СПАЛУЧЭННЕ *[ЧН]* ці *[ШН]* У СЛОВЕ *МАЛОЧНЫ*



СПАЛУЧЭННЕ *[ЧН]* ці *[ШН]* У СЛОВЕ *РУЧНІК*



ВЫМАЎЛЕННЕ СЛОВА *ШТО*

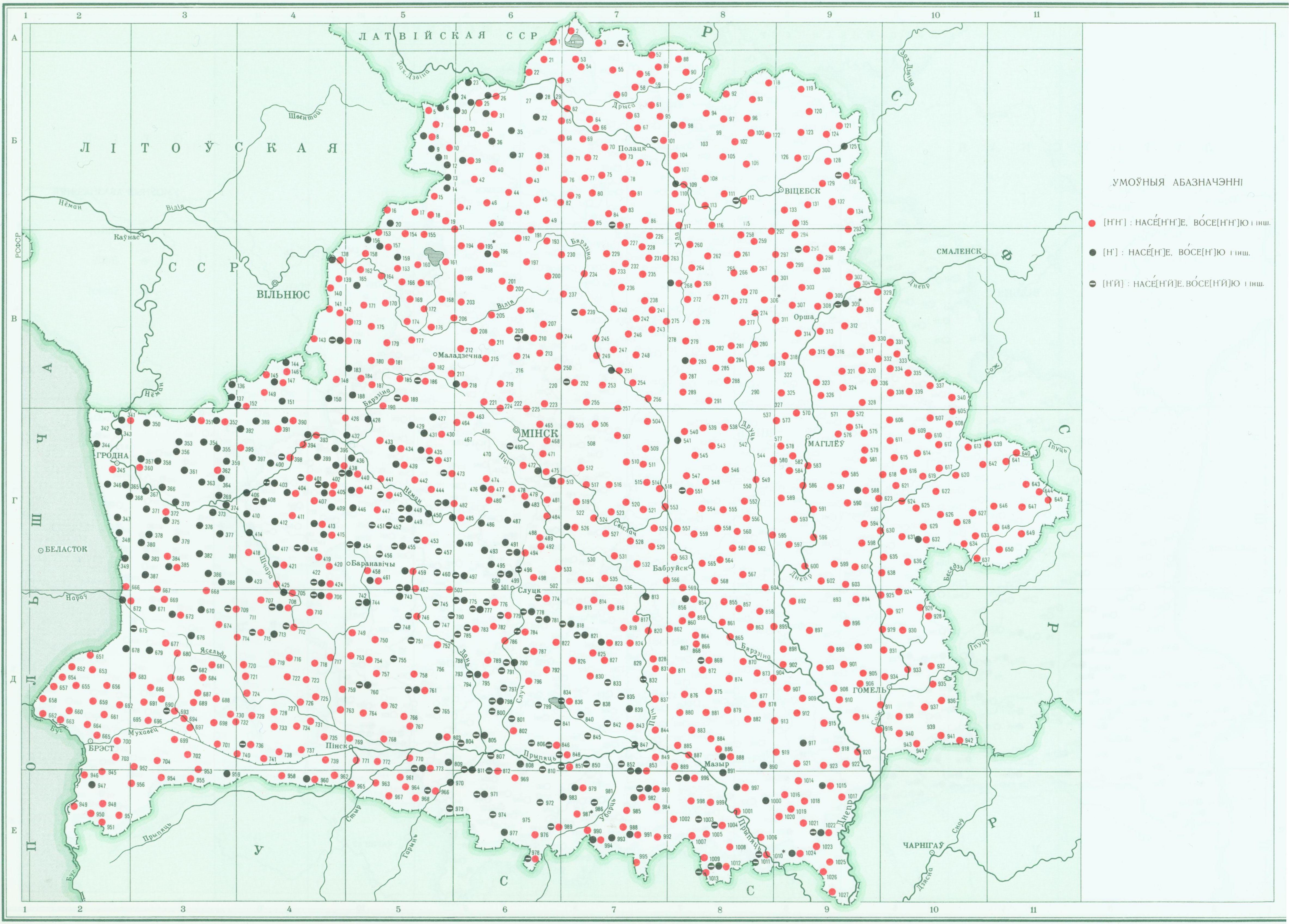


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

○ [ШТО]

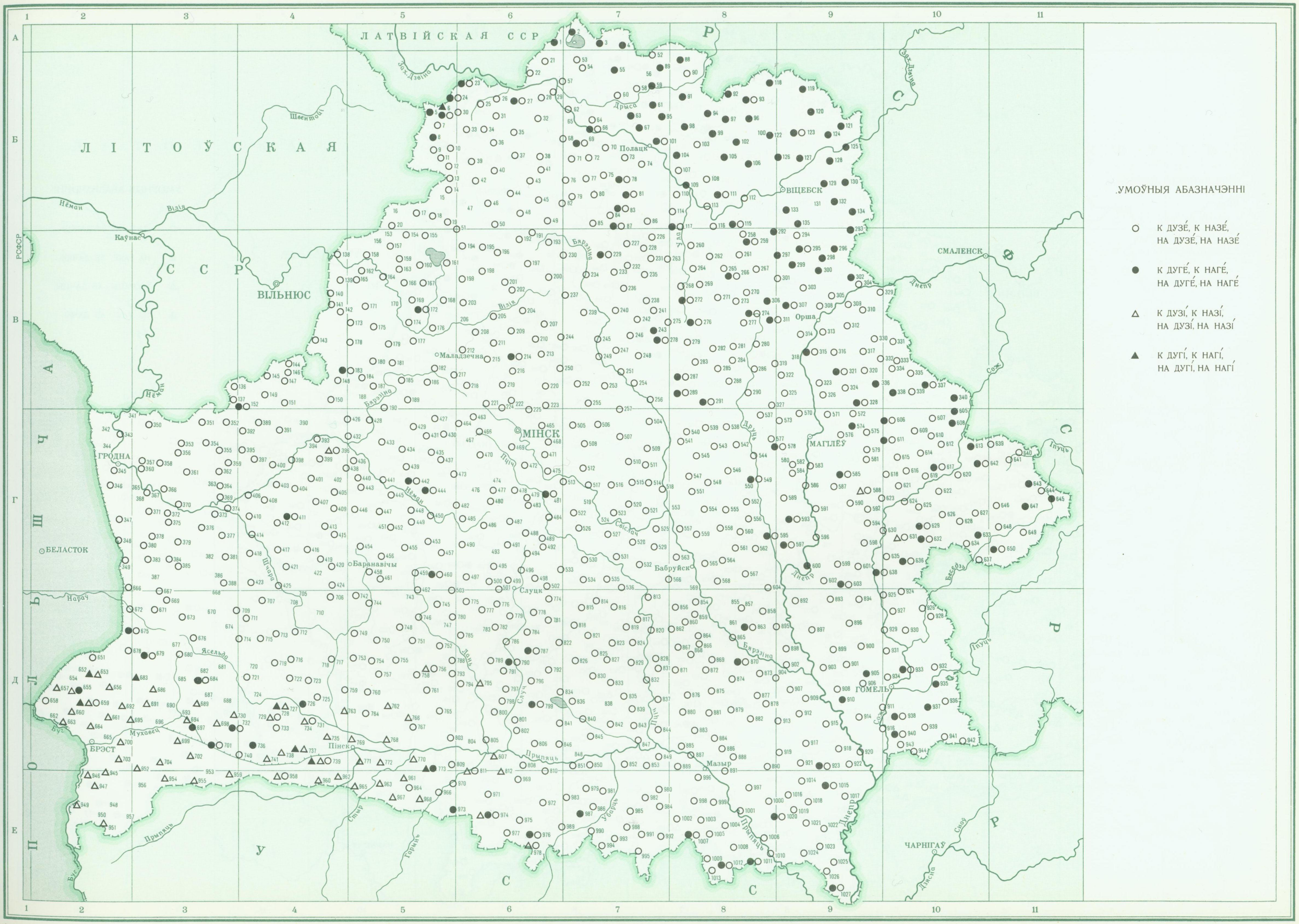
⊙ [ШО]

● [ШЧО]


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
[Н'Н'] : НАСЕ́[Н'Н']Е, ВО́СЕ[Н'Н']Ю і інш.
[Н'] : НАСЕ́[Н']Е, ВО́СЕ[Н']Ю і інш.
[Н'Й] : НАСЕ́[Н'Й]Е, ВО́СЕ[Н'Й]Ю і інш.
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
РСФСР
УССР
ПОЛЬШЧА
ВІЛЬНЮС
Каўнас
БЕЛАСТОК
ГРОДНА
БРЭСТ
Пінск
Баранавічы
Маладзечна
МІНСК
Слуцк
Бабруйск
Мазыр
ГОМЕЛЬ
МАГІЛЁЎ
Орша
ВІЦЕБСК
Полацк
СМАЛЕНСК
ЧАРНІГАЎ

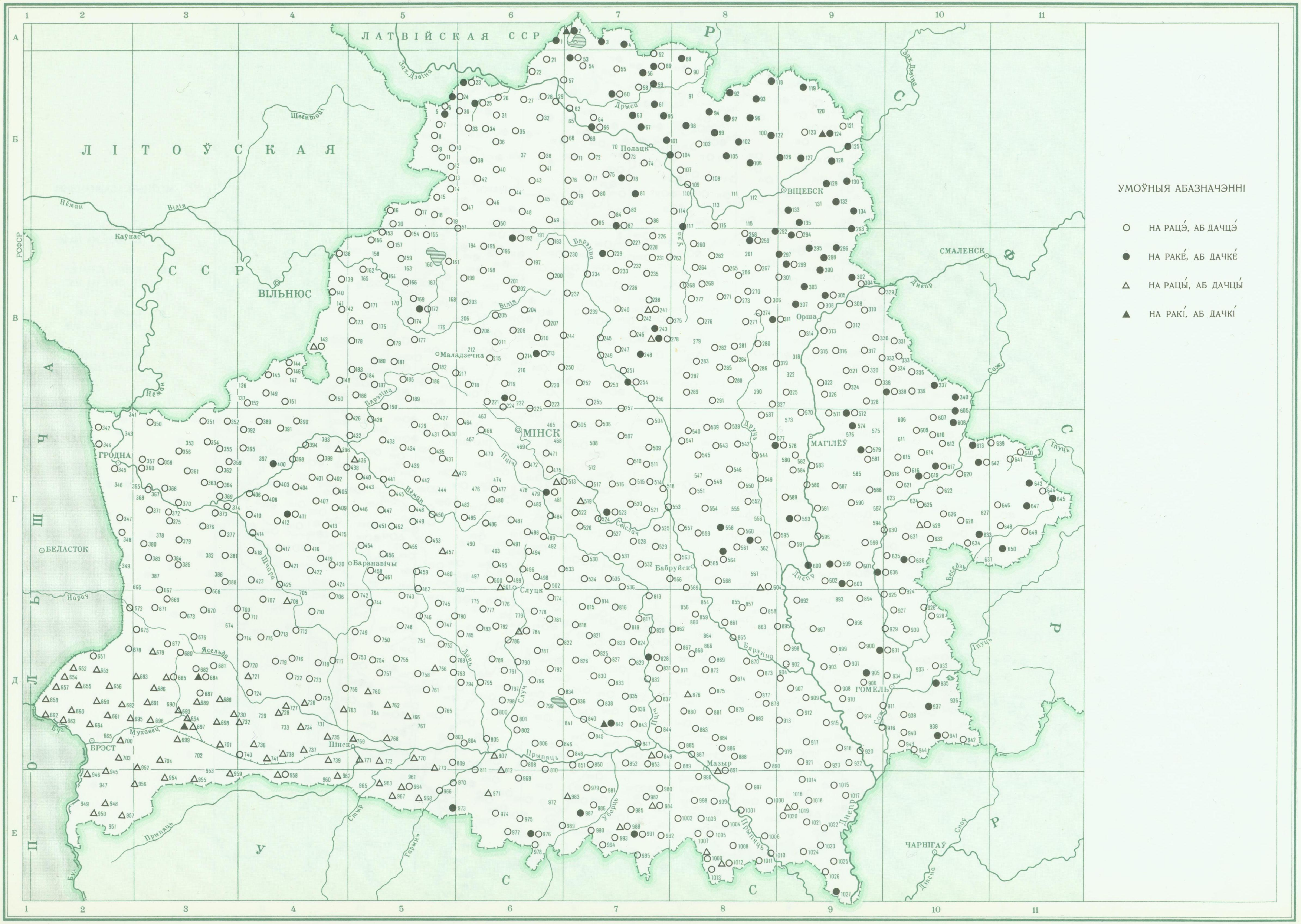
ФОРМЫ ДАВАЛЬНАГА І МЕСНАГА СКЛОНАЎ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ З АСНОВАЙ НА [Г], [Х]

Карта №65



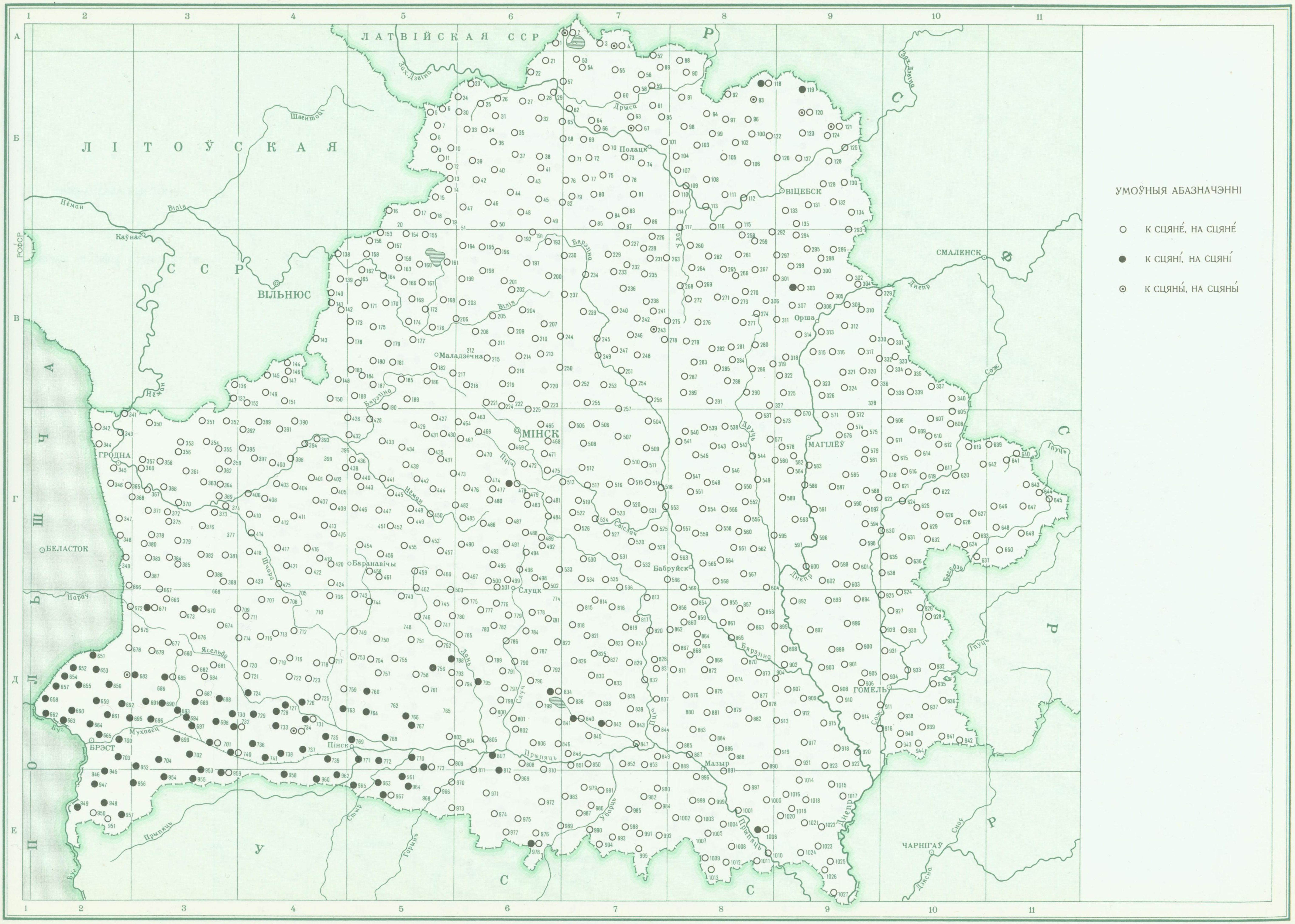
ФОРМА МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ З АСНОВАЙ НА [К]

Карта №66



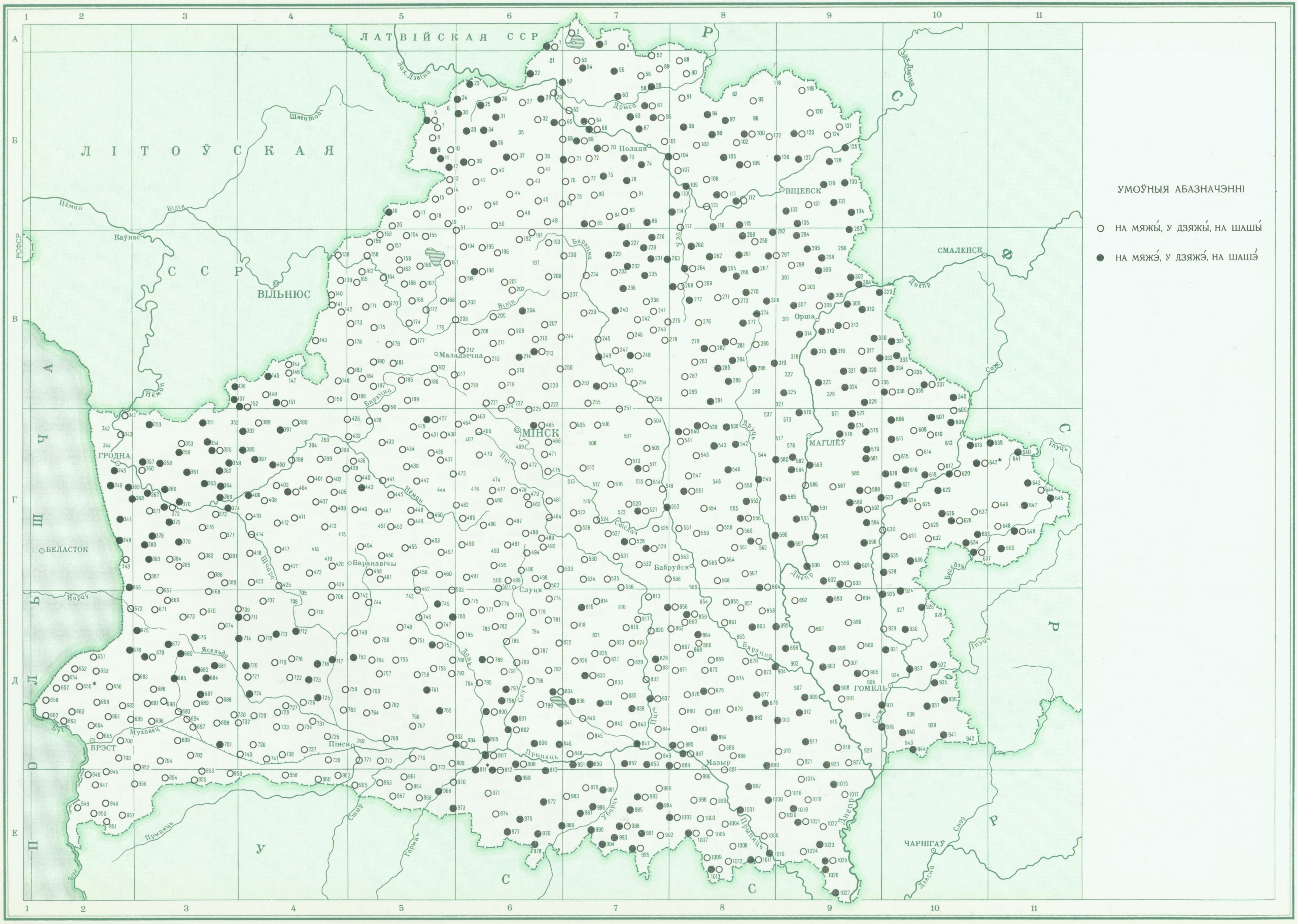
НАЦІСКНЫЯ КАНЧАТКІ ДАВАЛЬНАГА І МЕСНАГА СКЛОНАЎ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ НА -*А* З ЦВЁРДАЙ АСНОВАЙ

Карта №67



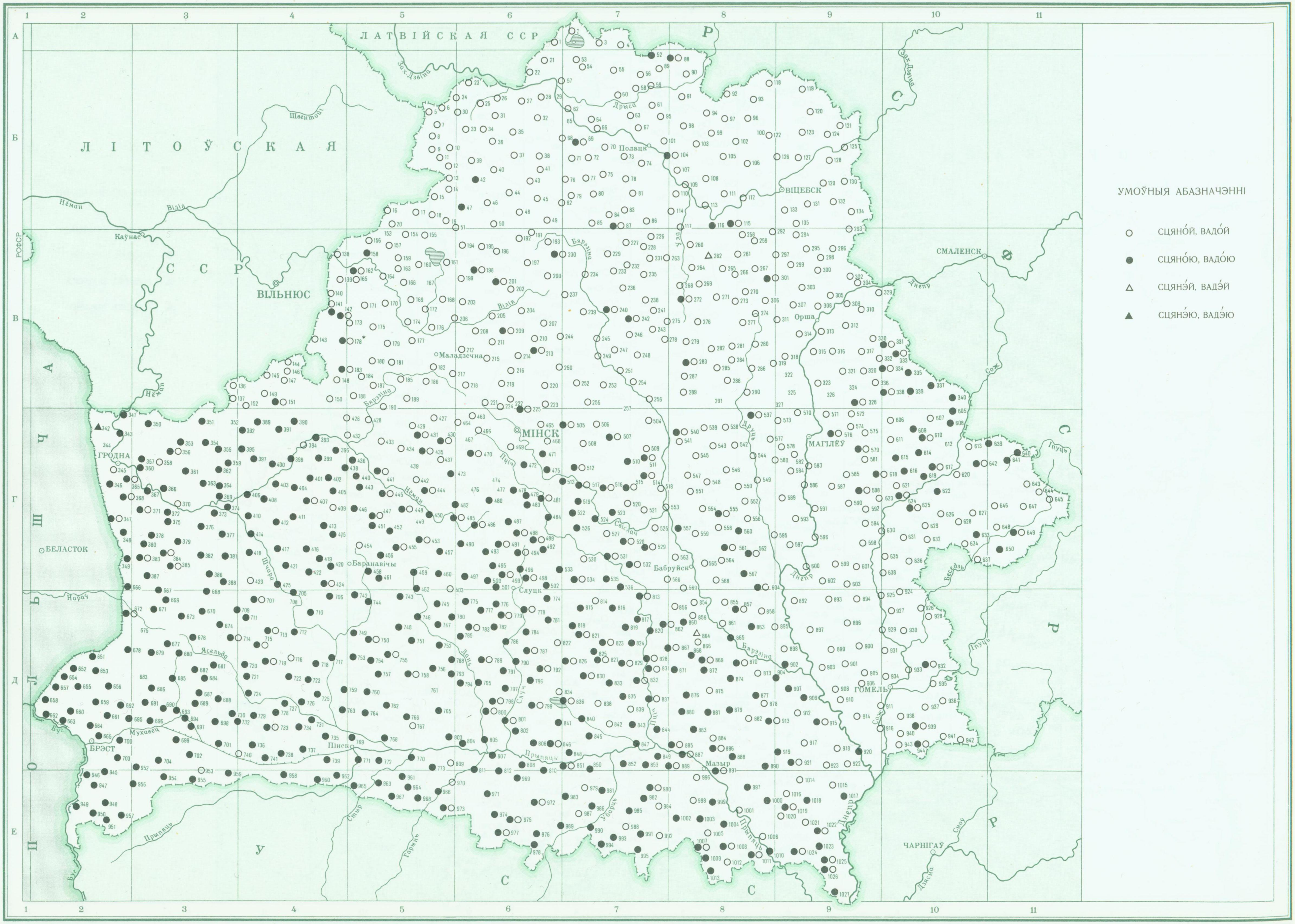
НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ НА -А З АСНОВАЙ НА [Ж], [Ч], [Ш]

Карта №68



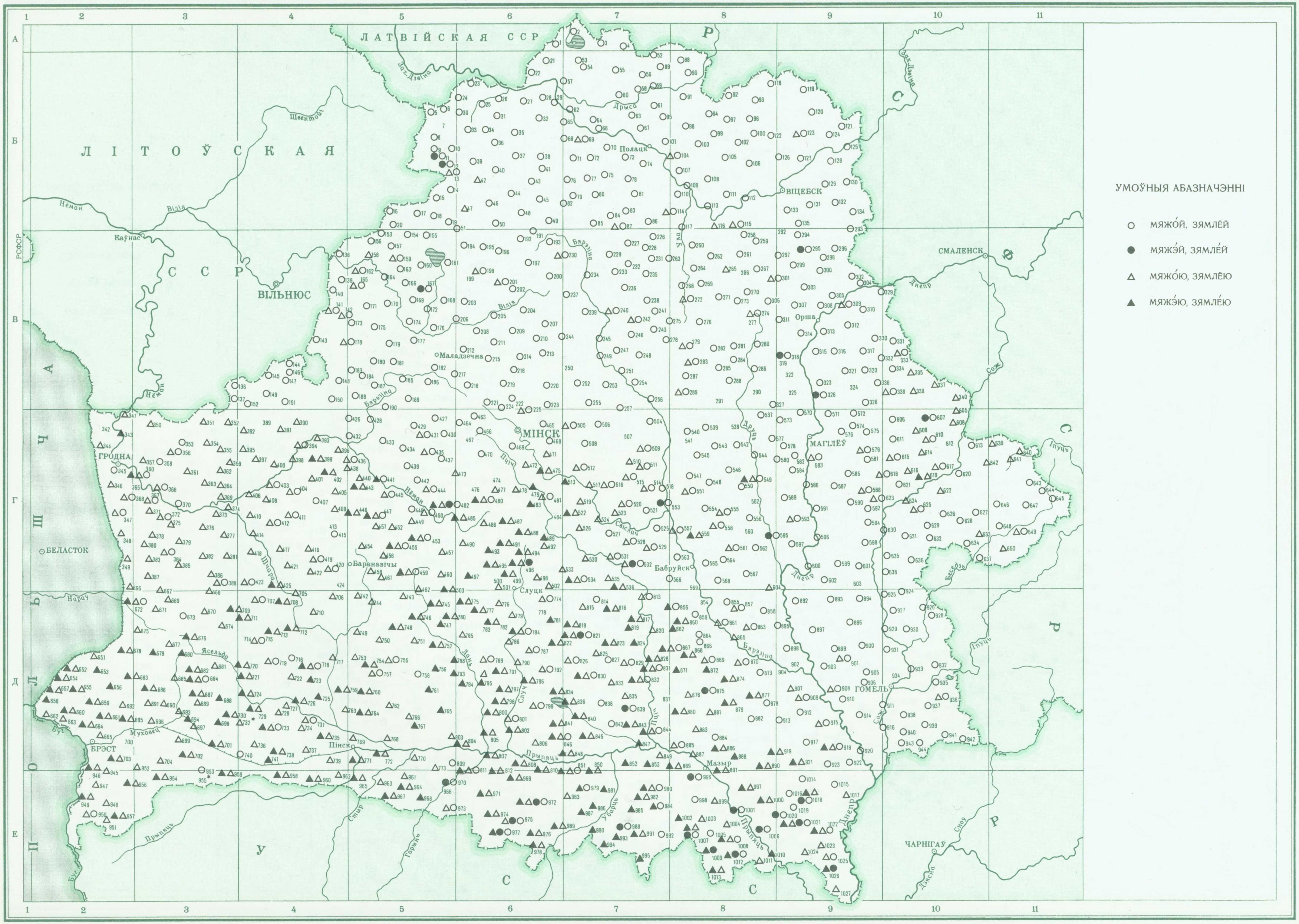
НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ НА -*А* З АСНОВАЙ НА ЦВЁРДЫ ЗЫЧНЫ

Карта №69



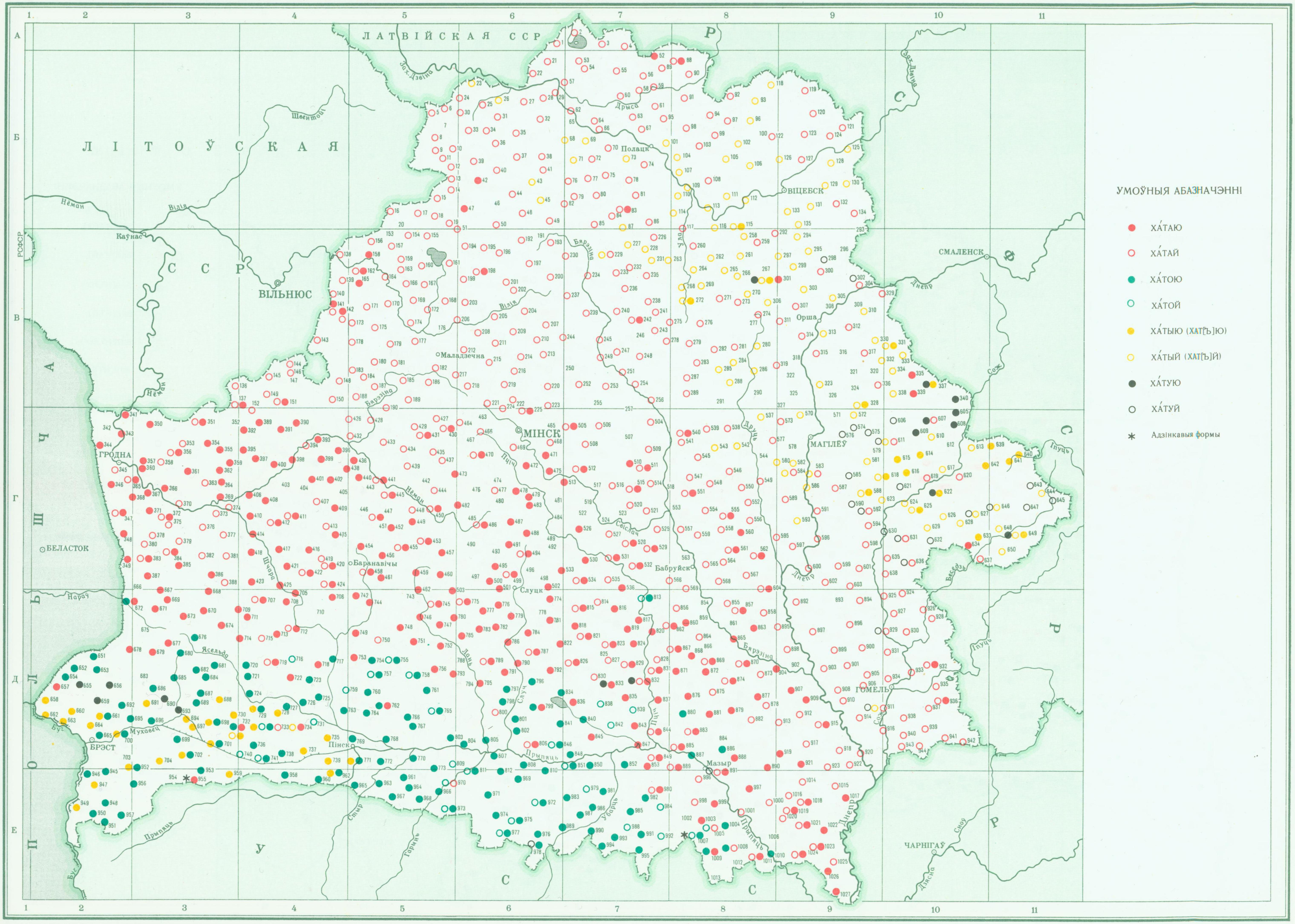
НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ НА -А З АСНОВАЙ НА МЯККІ І ЗАЦВЯРДЗЕЛЫ ЗЫЧНЫ

Карта №70

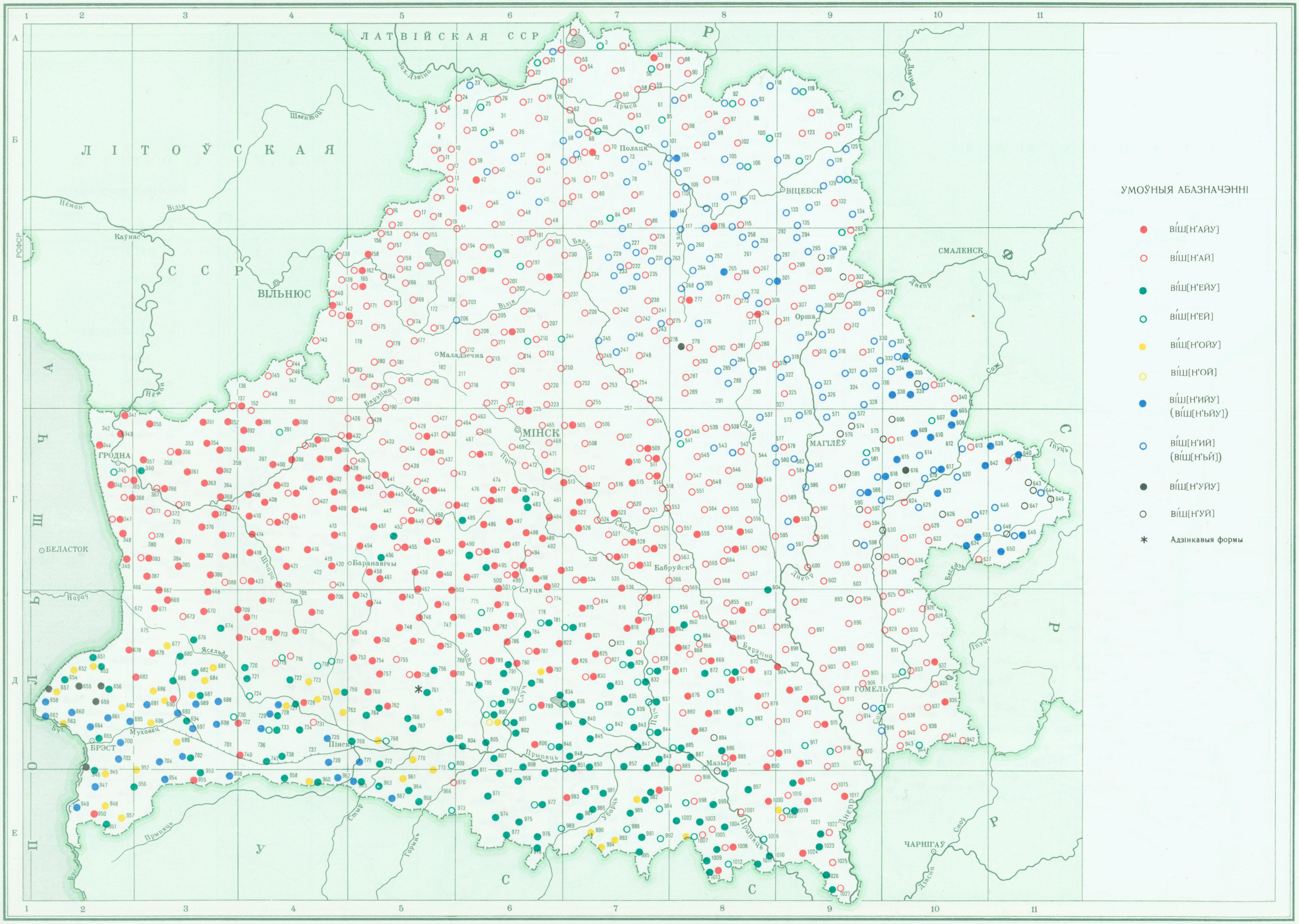


НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ НА-*А* З ЦВЁРДАЙ АСНОВАЙ І ЯГО ВЫМАЎЛЕННЕ

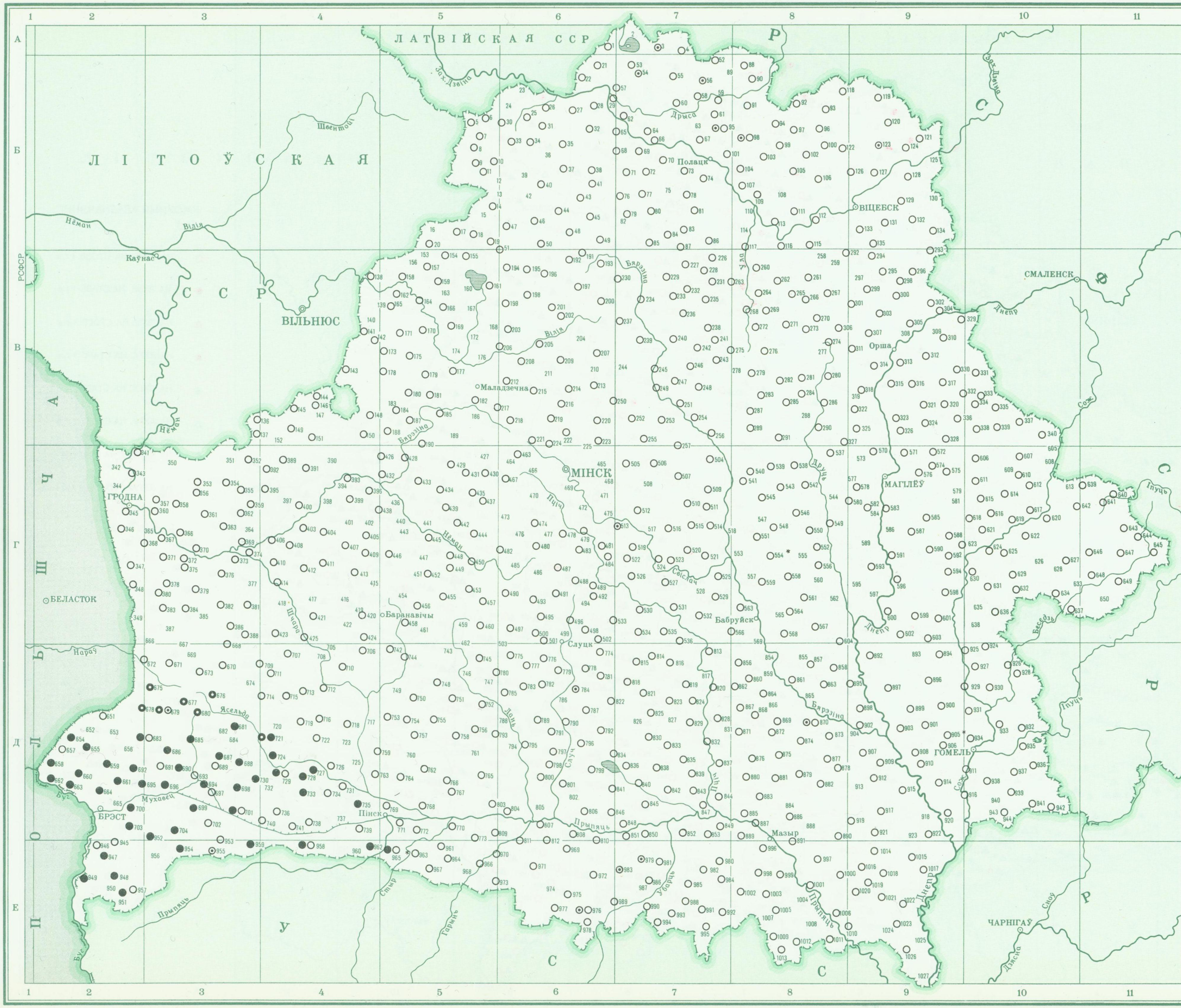
Карта №71



НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ НА *А* З МЯККАЙ АСНОВАЙ І ЯГО ВЫМАЎЛЕННЕ



НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ АДУШАЎЛЁНЫХ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ З АСНОВАЙ [К]

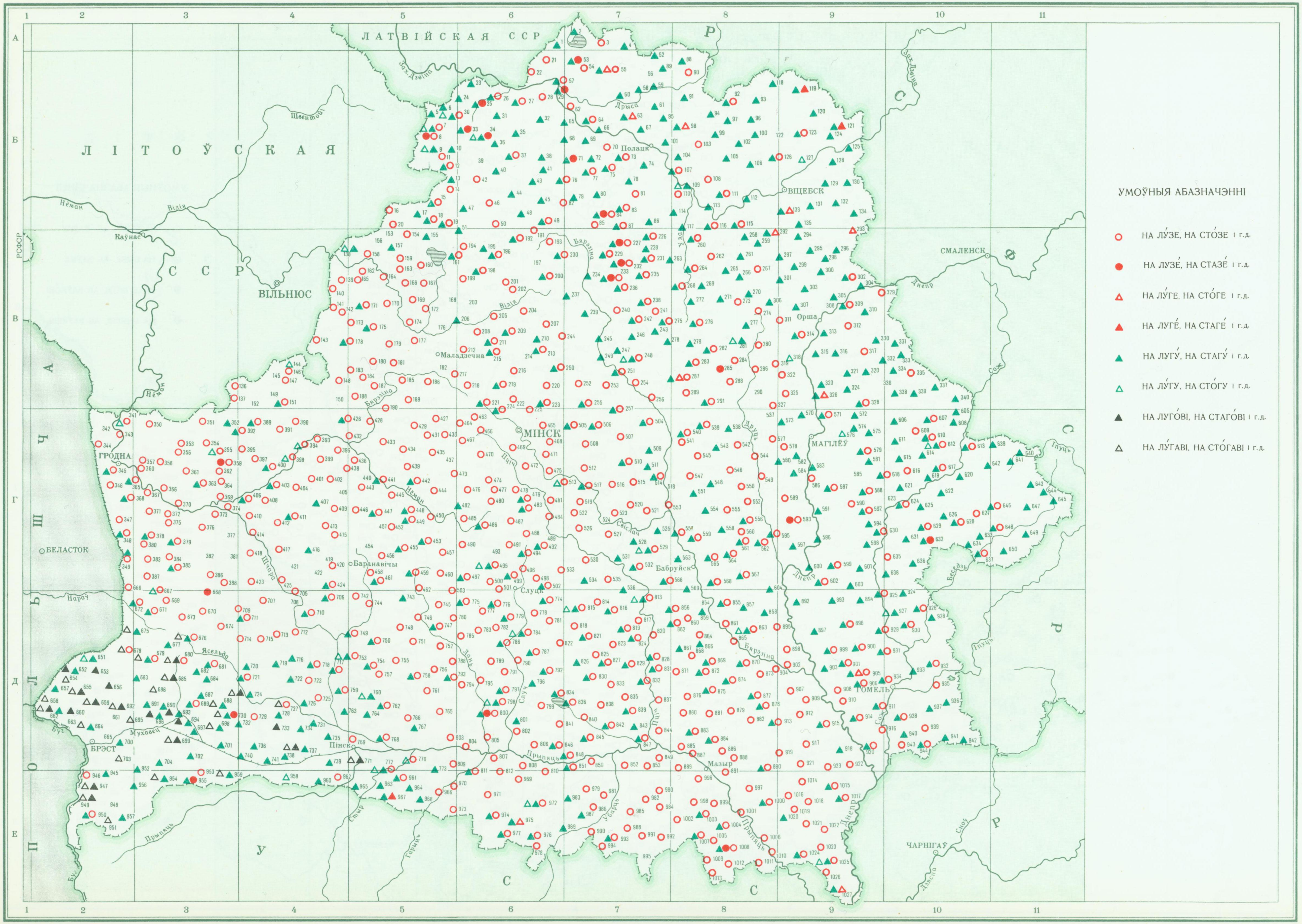


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

- НА БЫКУ́, АБ ВАЎКУ́
- НА БЫКЕ́, АБ ВАЎКЕ́
- НА БЫКО́ВІ, АБ ВАЎКО́ВІ
- НА БЫКЕ́ВІ, АБ ВАЎКЕ́ВІ

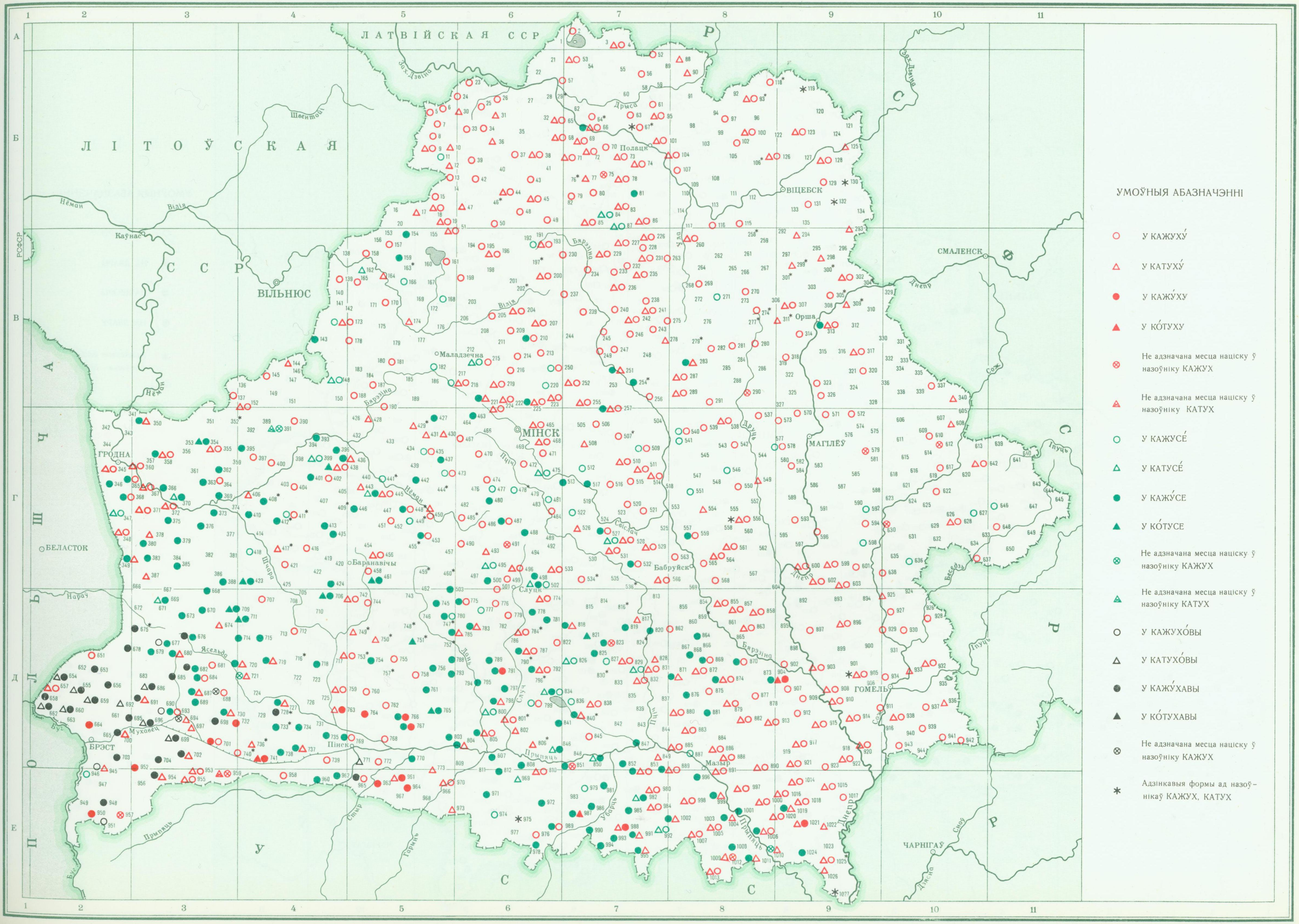
ФОРМА МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ З АСНОВАЙ НА [Г]

Карта №74



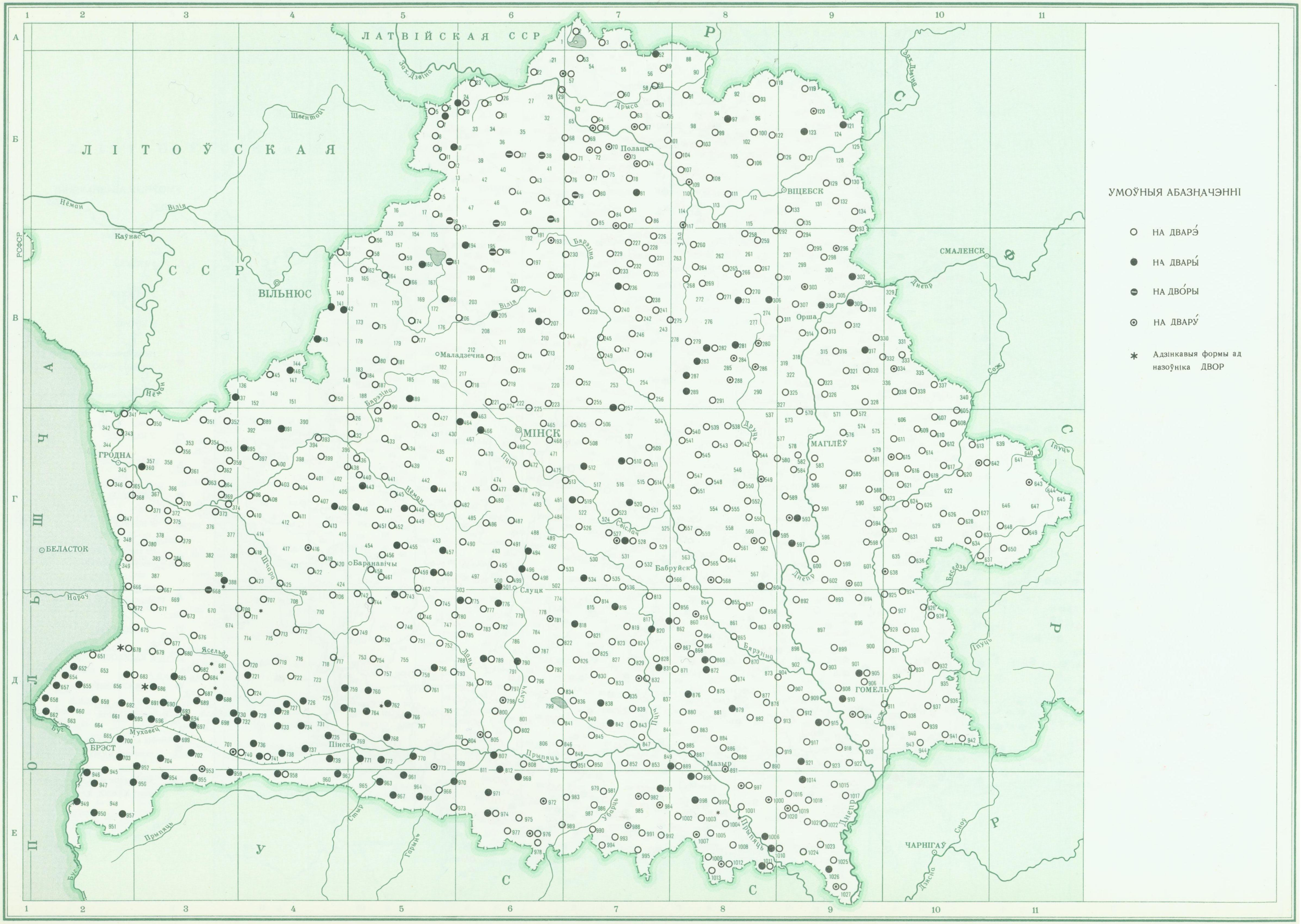
ФОРМА МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ *КАЖУХ, КАТУХ*

Карта №75



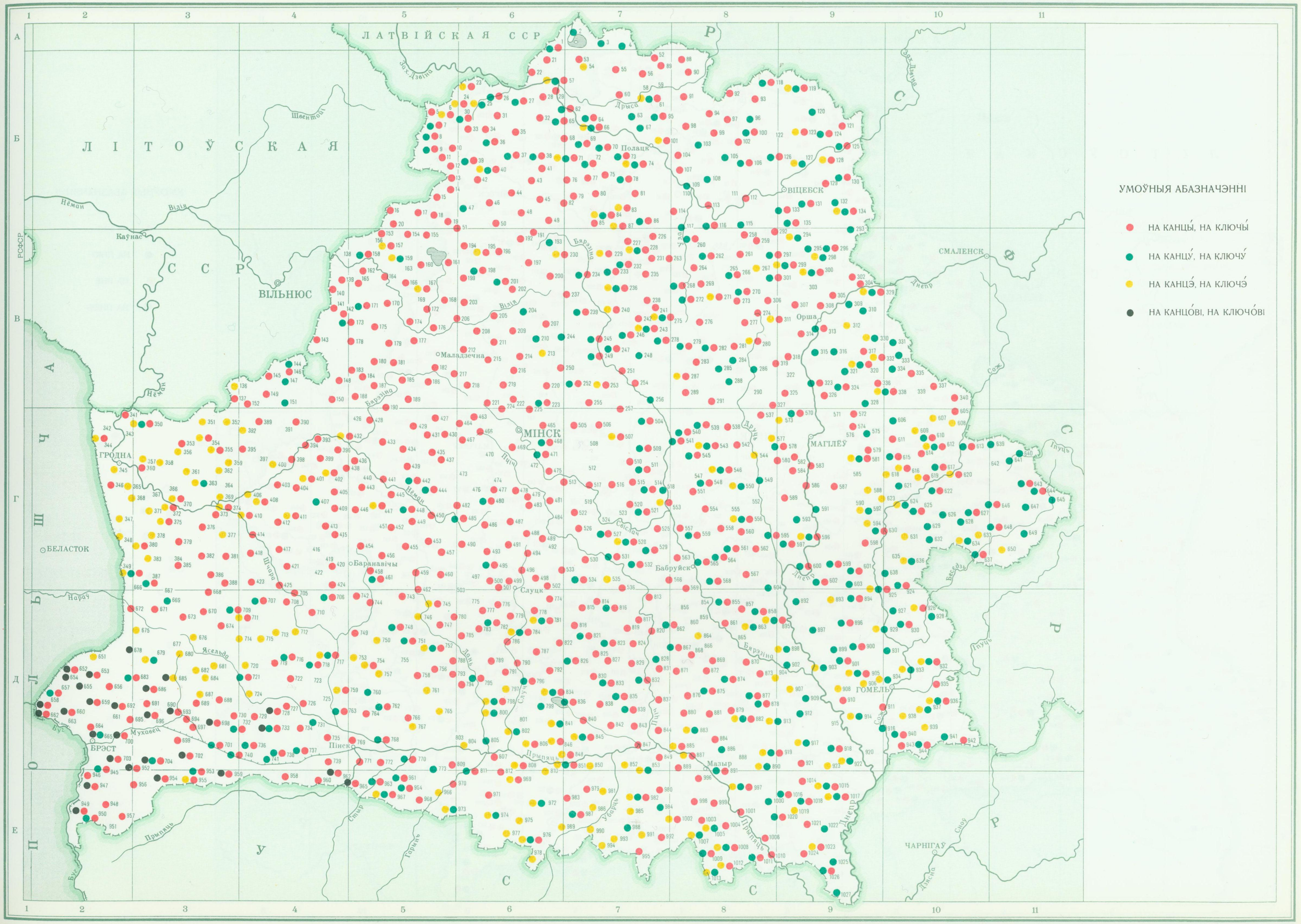
КАНЧАТАК МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКА *ДВОР*

Карта №76



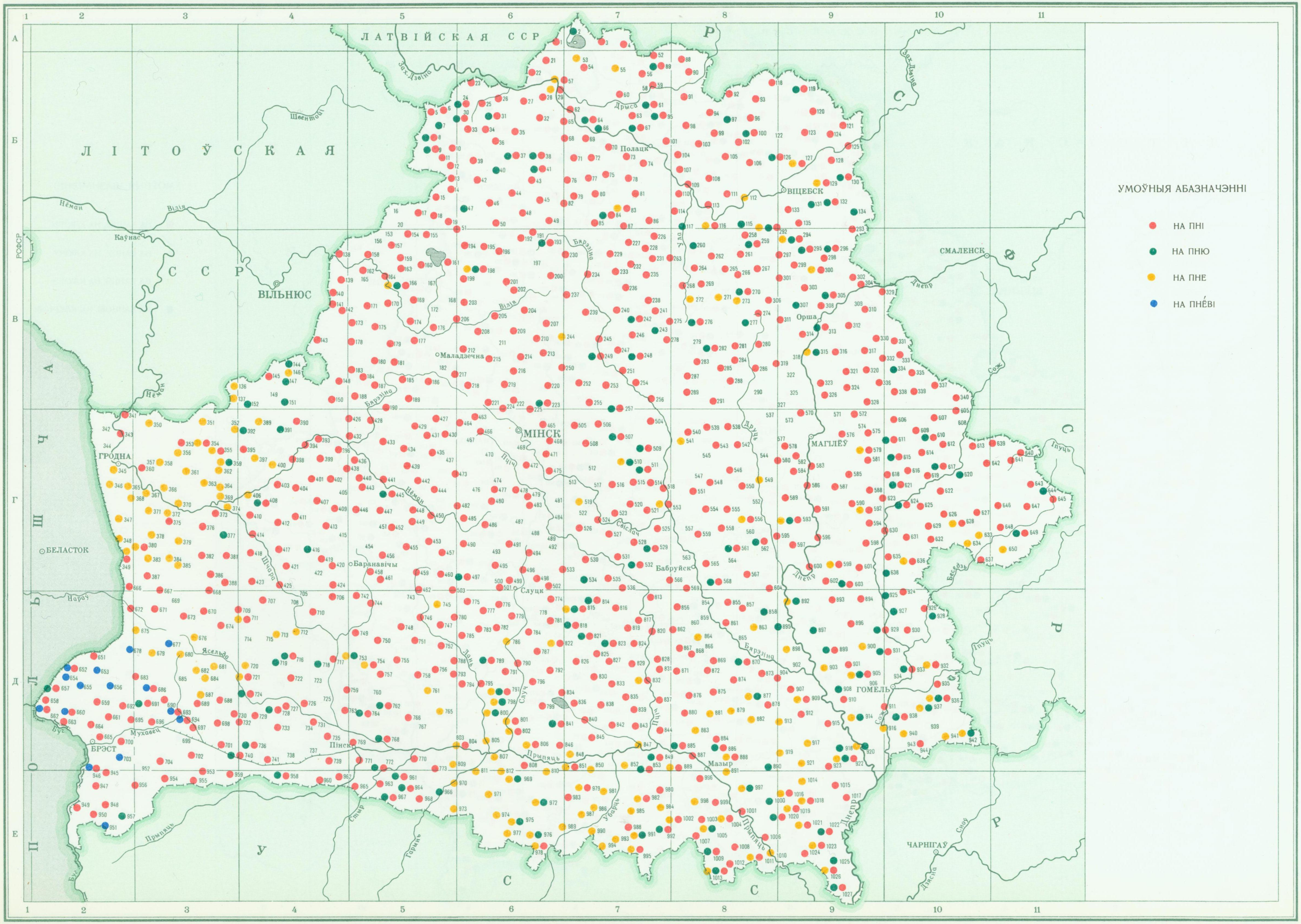
НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НЕАДУШАЎЛЁНЫХ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ З ЗАЦВЯРДЗЕЛАЙ АСНОВАЙ

Карта №77



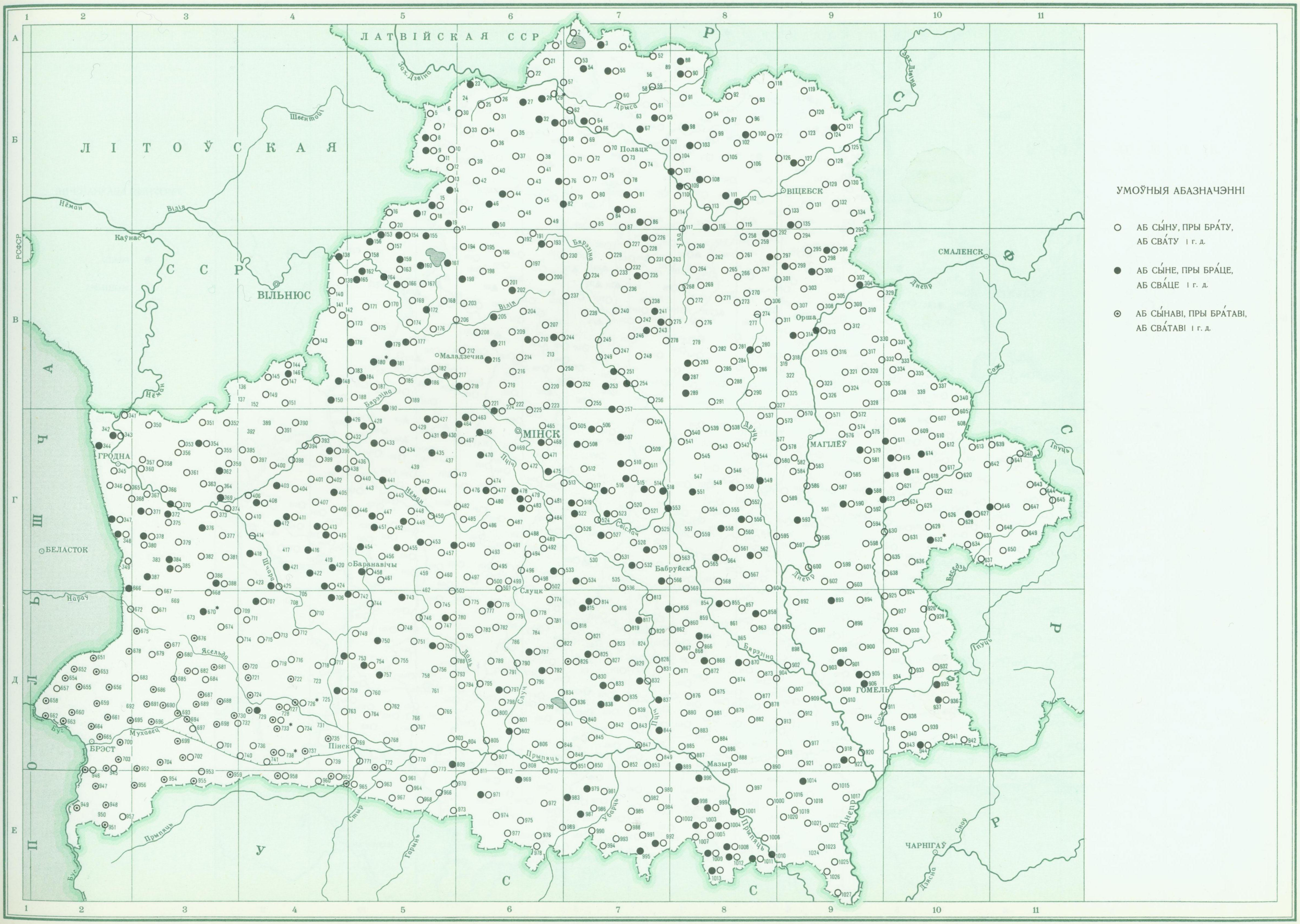
Маштаб 1:2 000 000

НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НЕАДУШАЎЛЁНЫХ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ З МЯККАЙ АСНОВАЙ

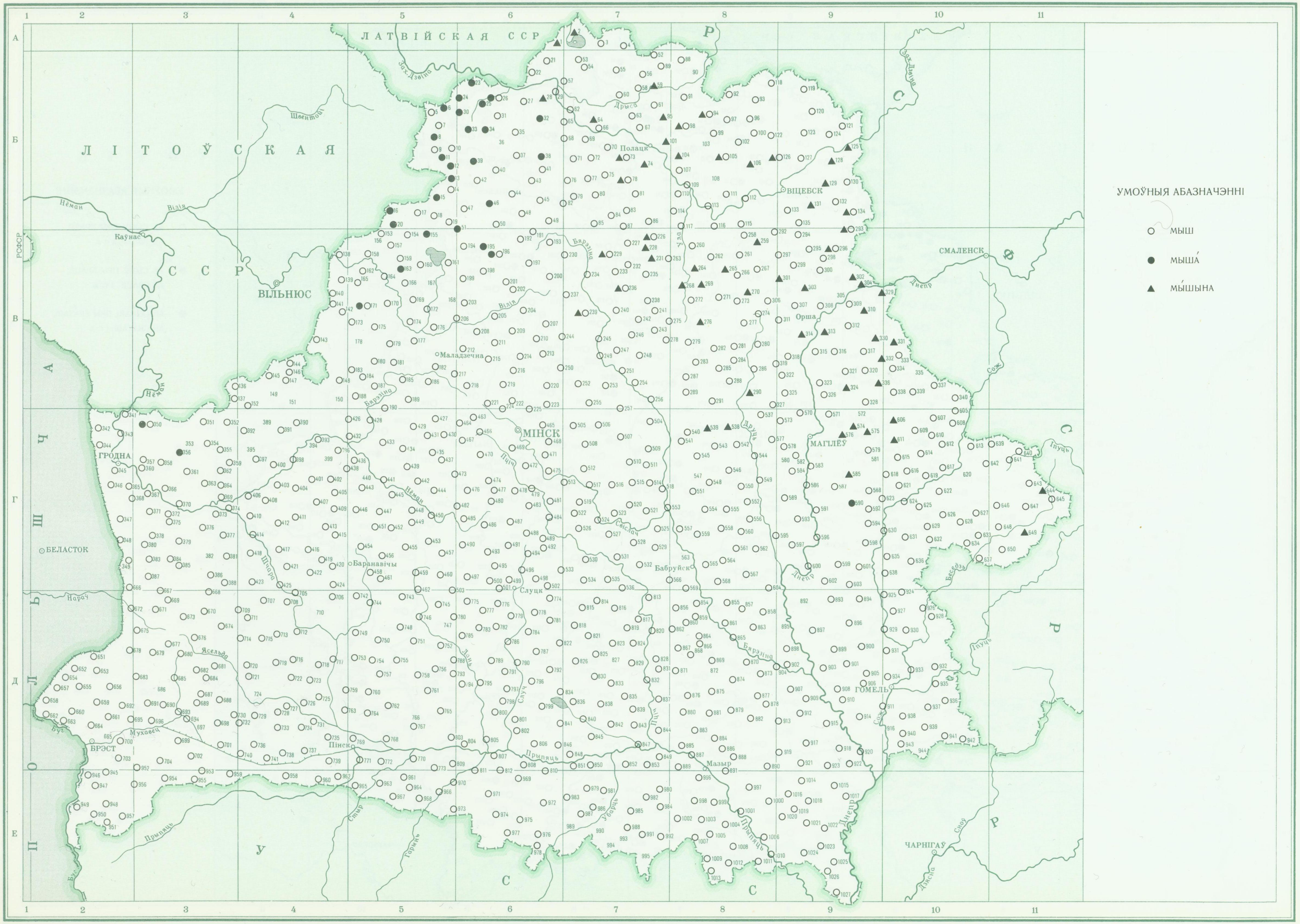


НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ АДУШАЎЛЁНЫХ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ З ЦВЁРДАЙ АСНОВАЙ

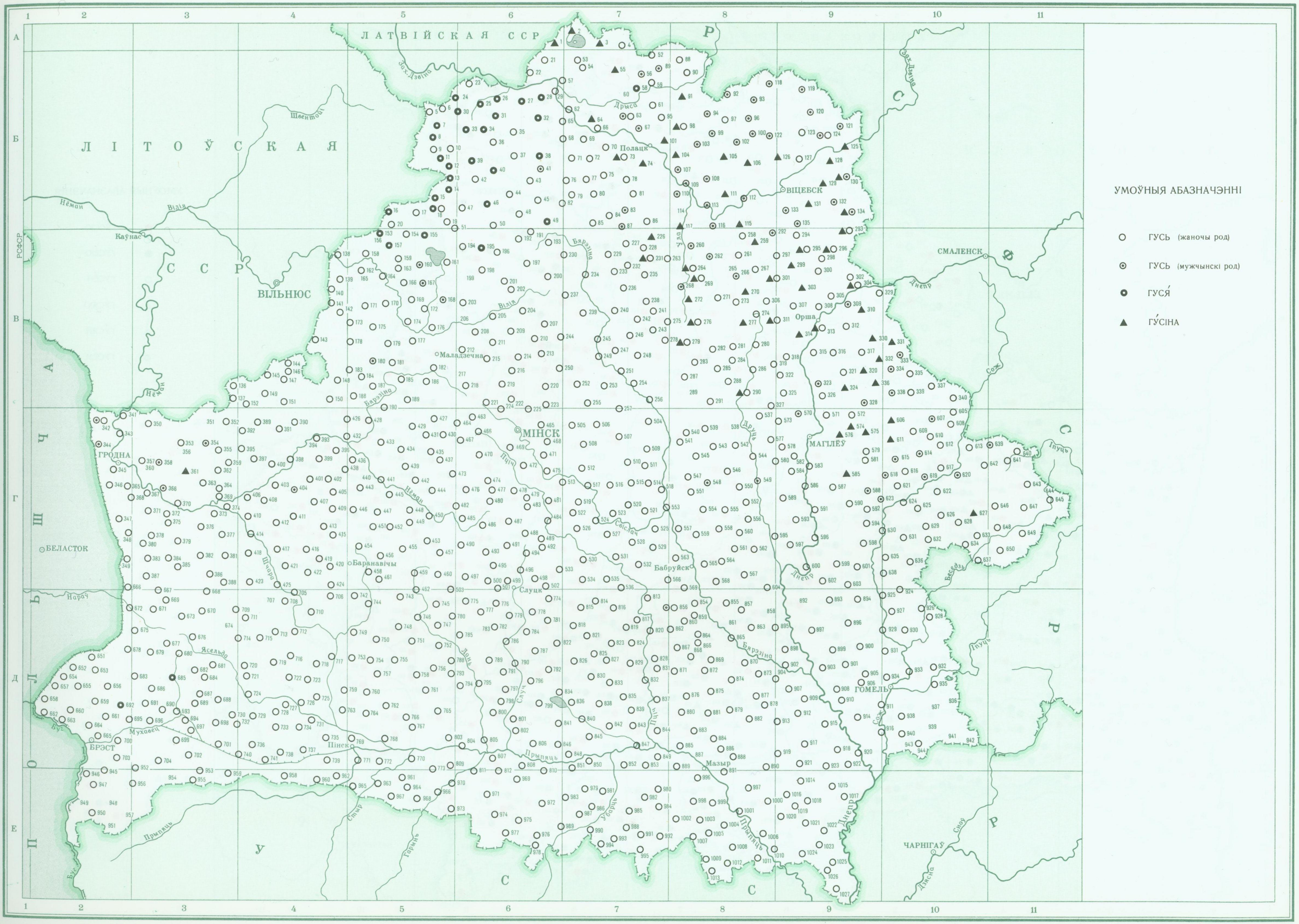
Карта №79



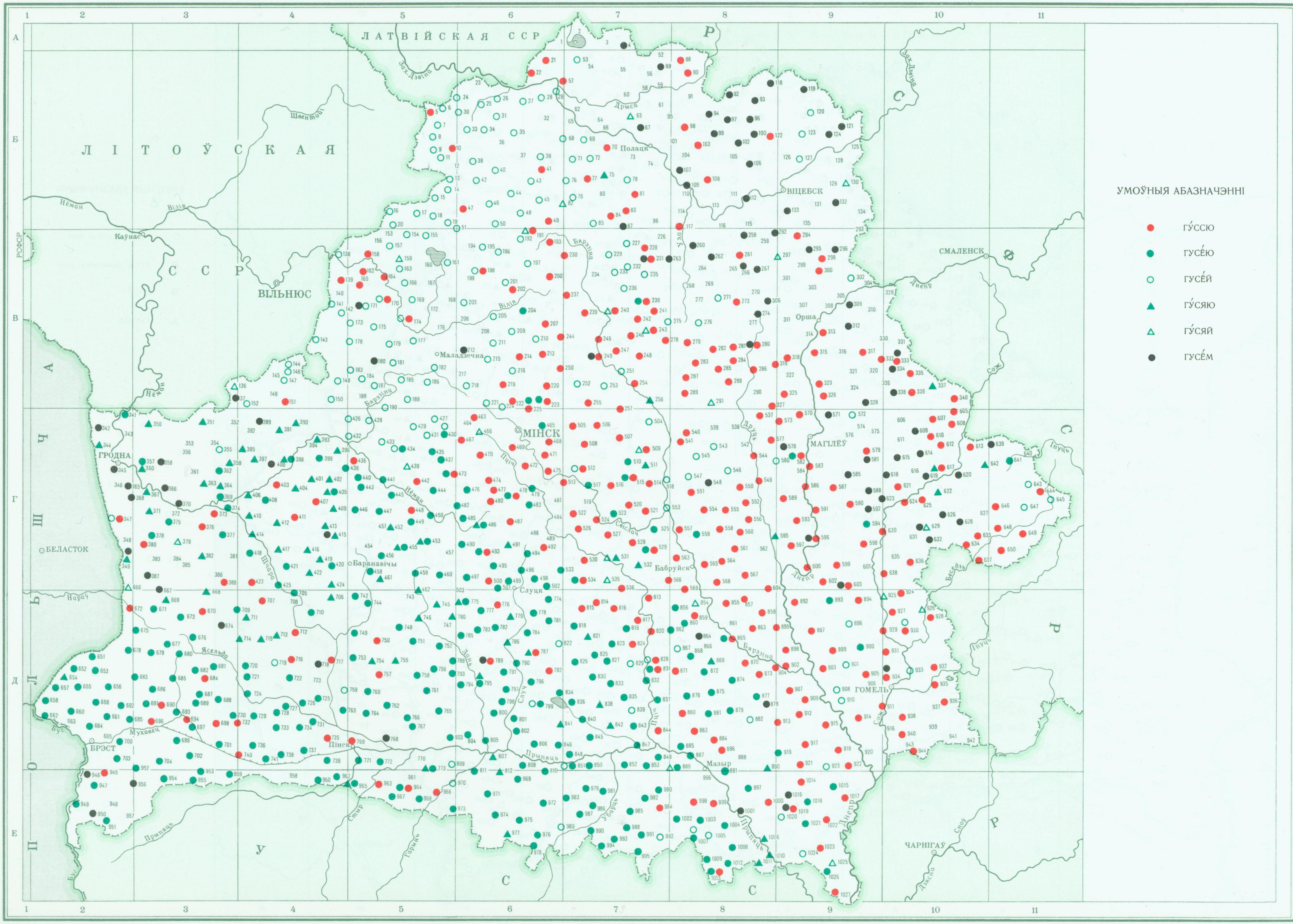
ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКА *МЫШ*



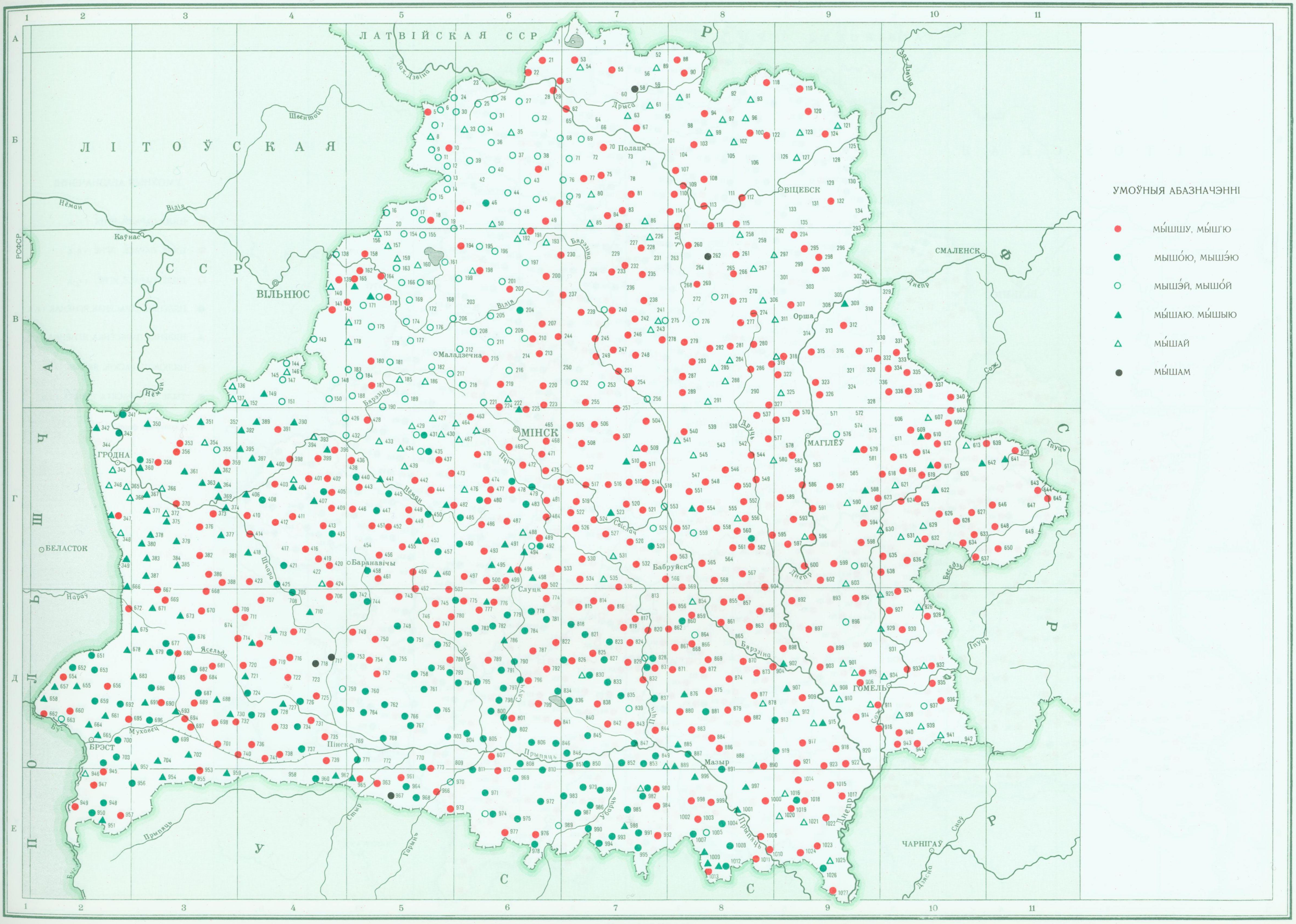
ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКА *ГУСЬ*



ФОРМА ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКА *ГУСЬ*

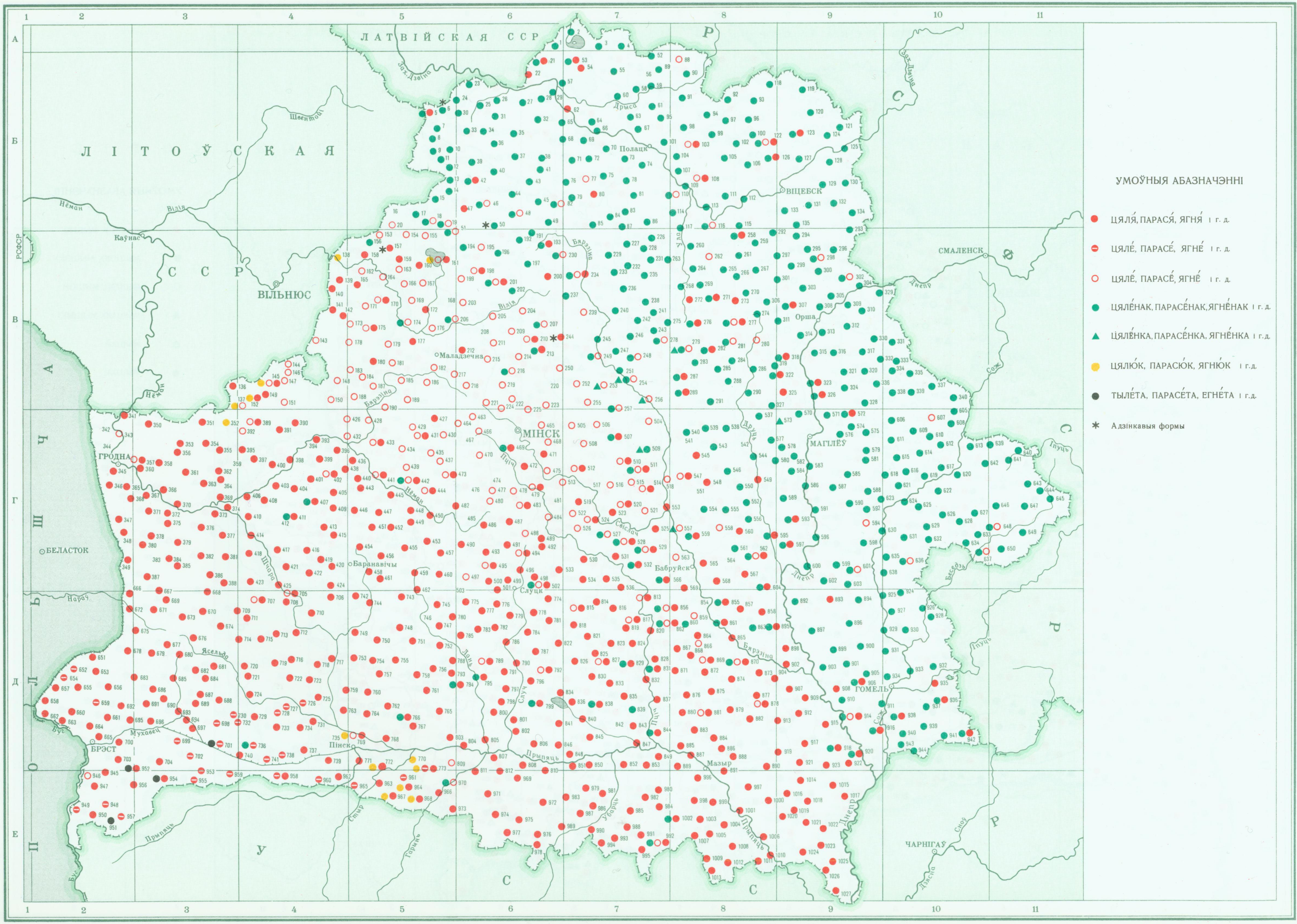


ФОРМА ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКА *МЫШ*



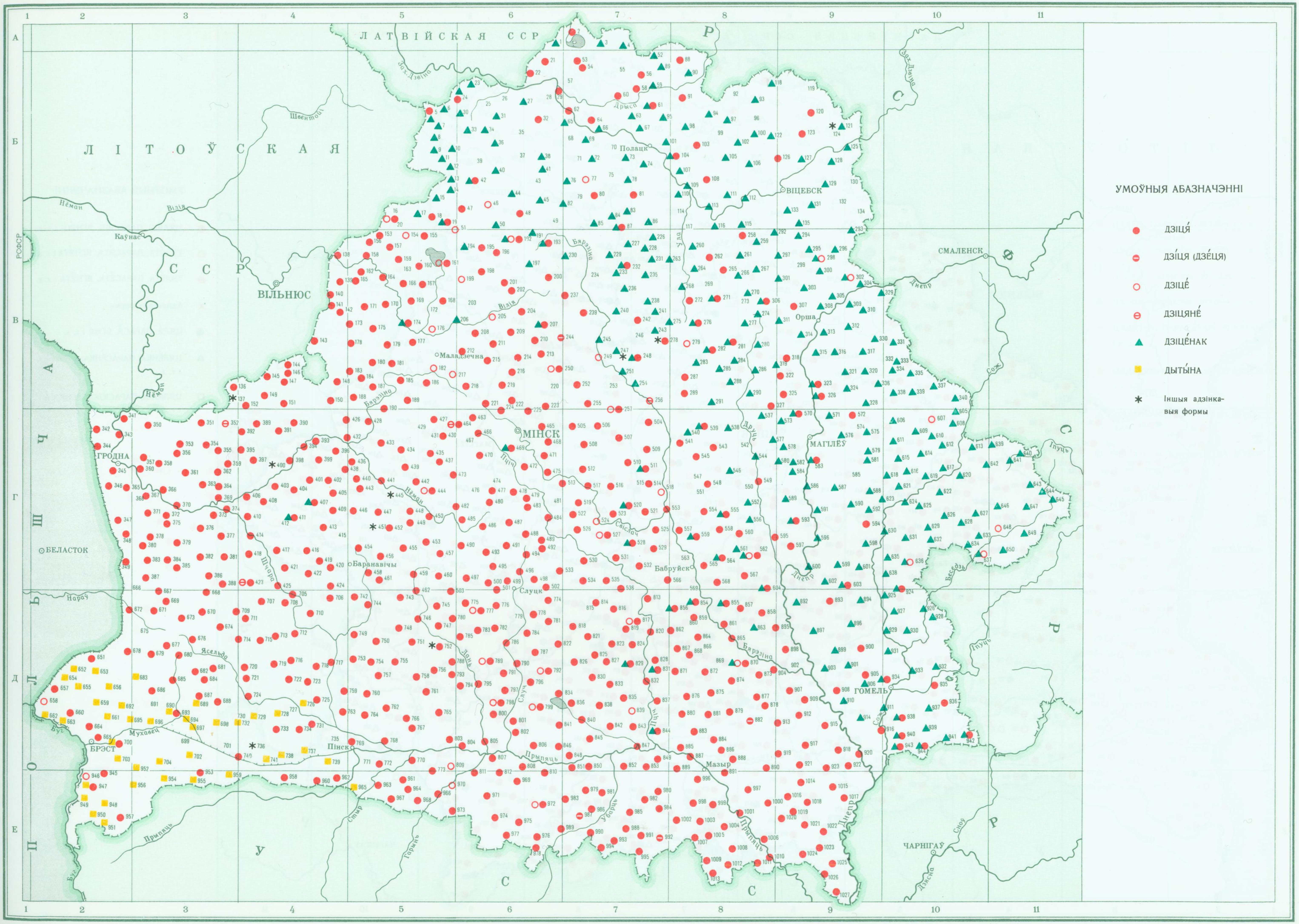
ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ МАЛАДЫХ ІСТОТ

Карта №84

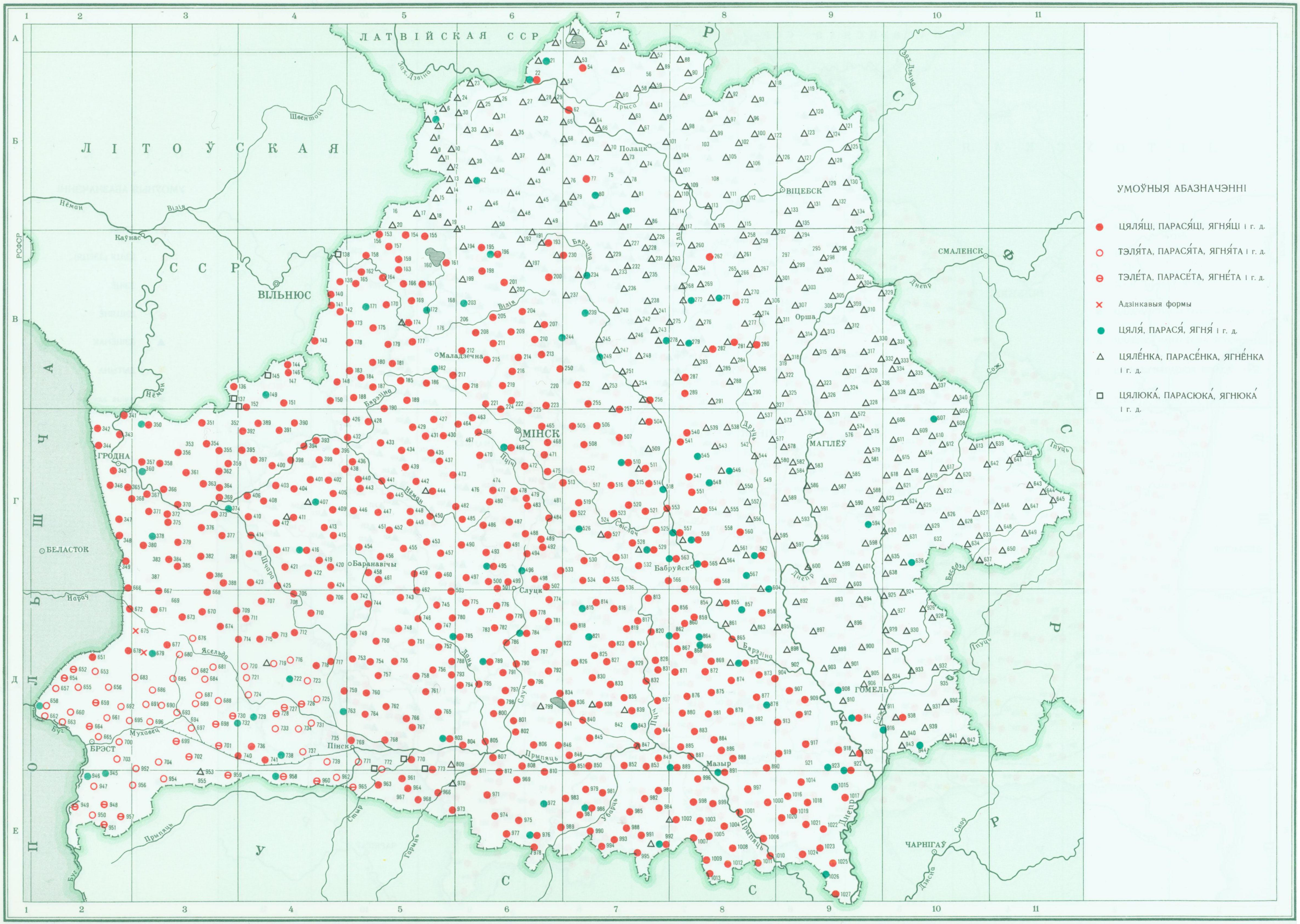


ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ СА СТАРЫМ КОРАНЕМ *ДѢТ-*

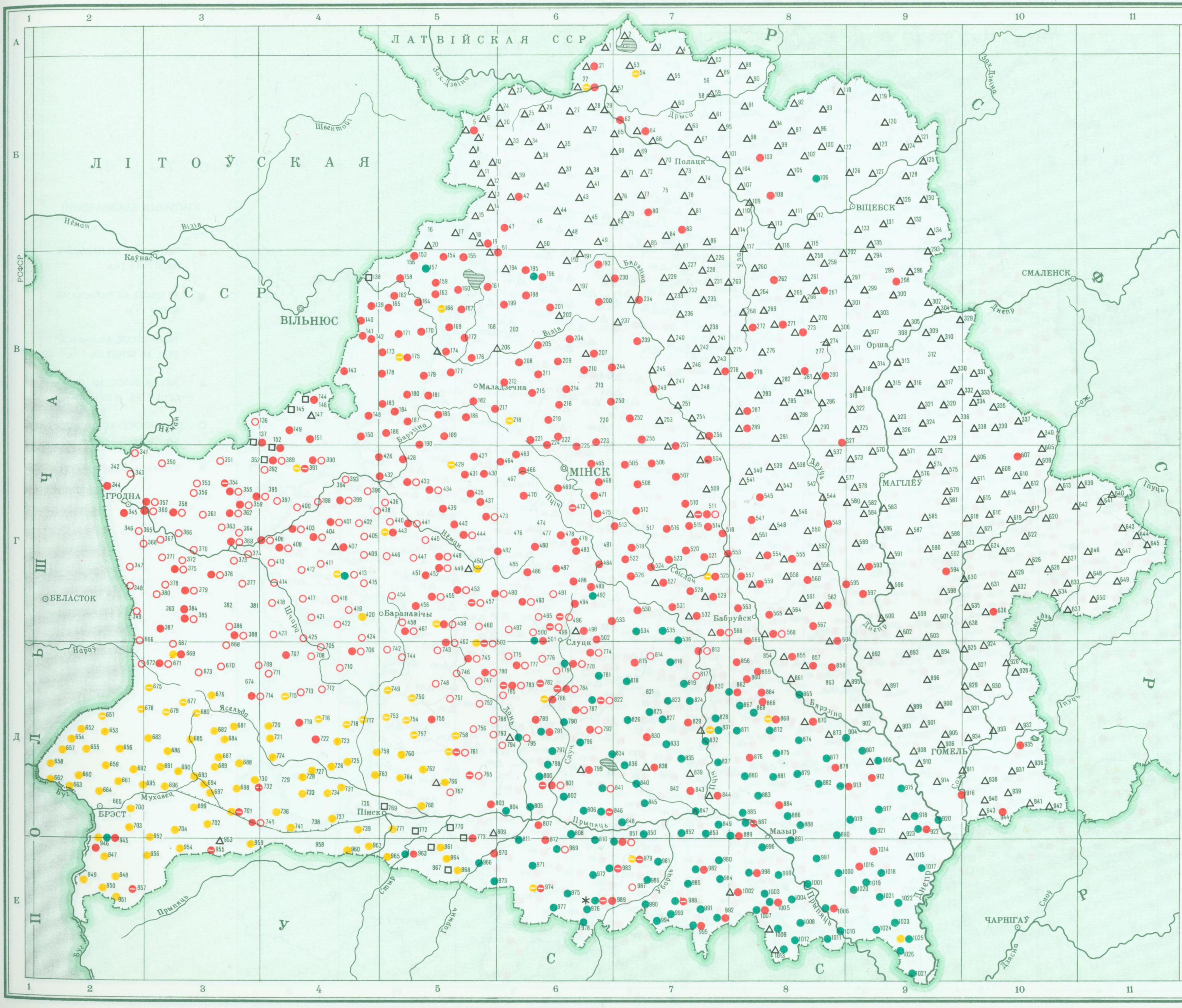
Карта №85



ФОРМА РОДНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ МАЛАДЫХ ІСТОТ ТЫПУ *ЦЯЛЯ (ЦЯЛЁ)*



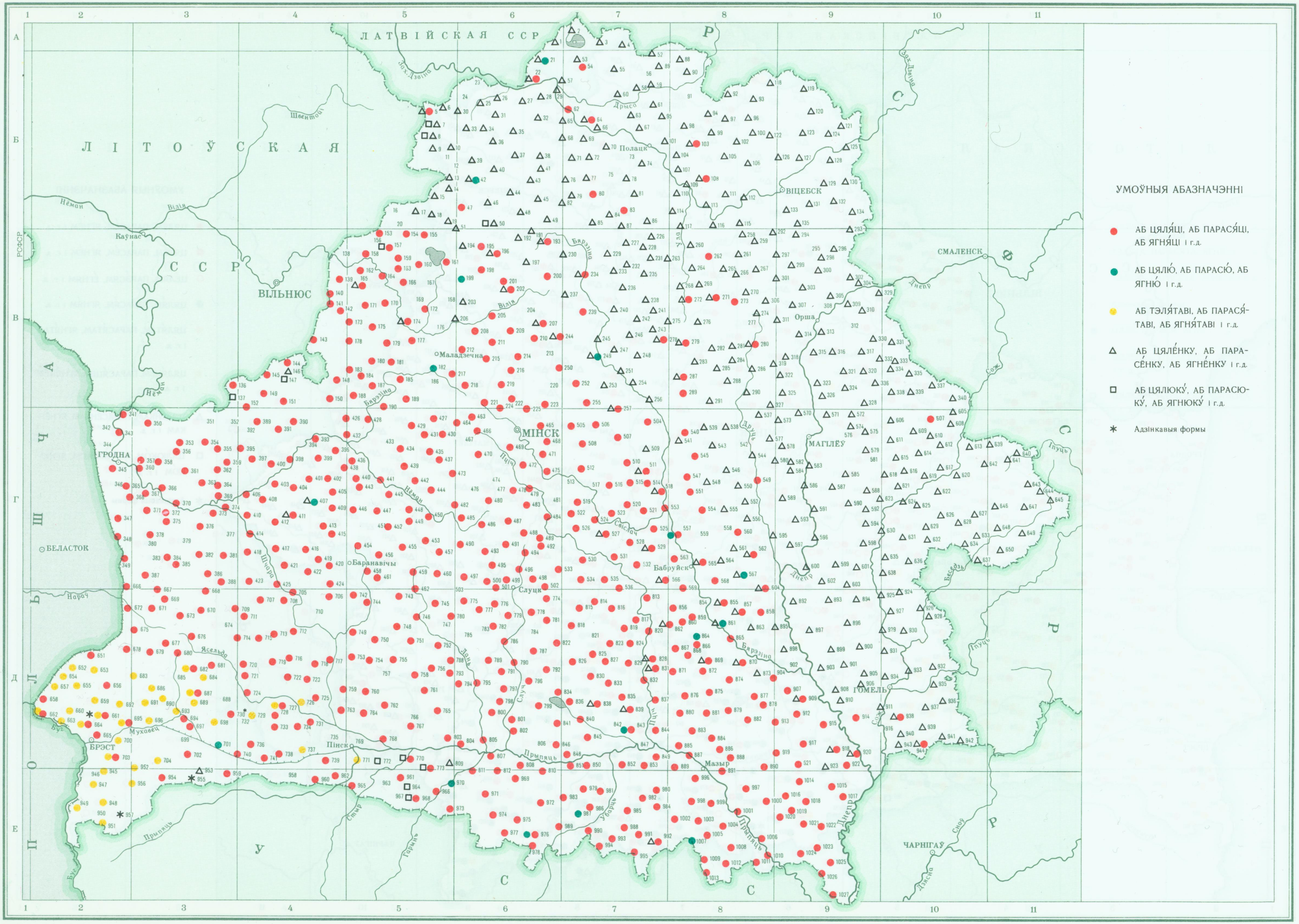
ФОРМА ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ МАЛАДЫХ ІСТОТ ТЫПУ *ЦЯЛЯ (ЦЯЛЁ)*



УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

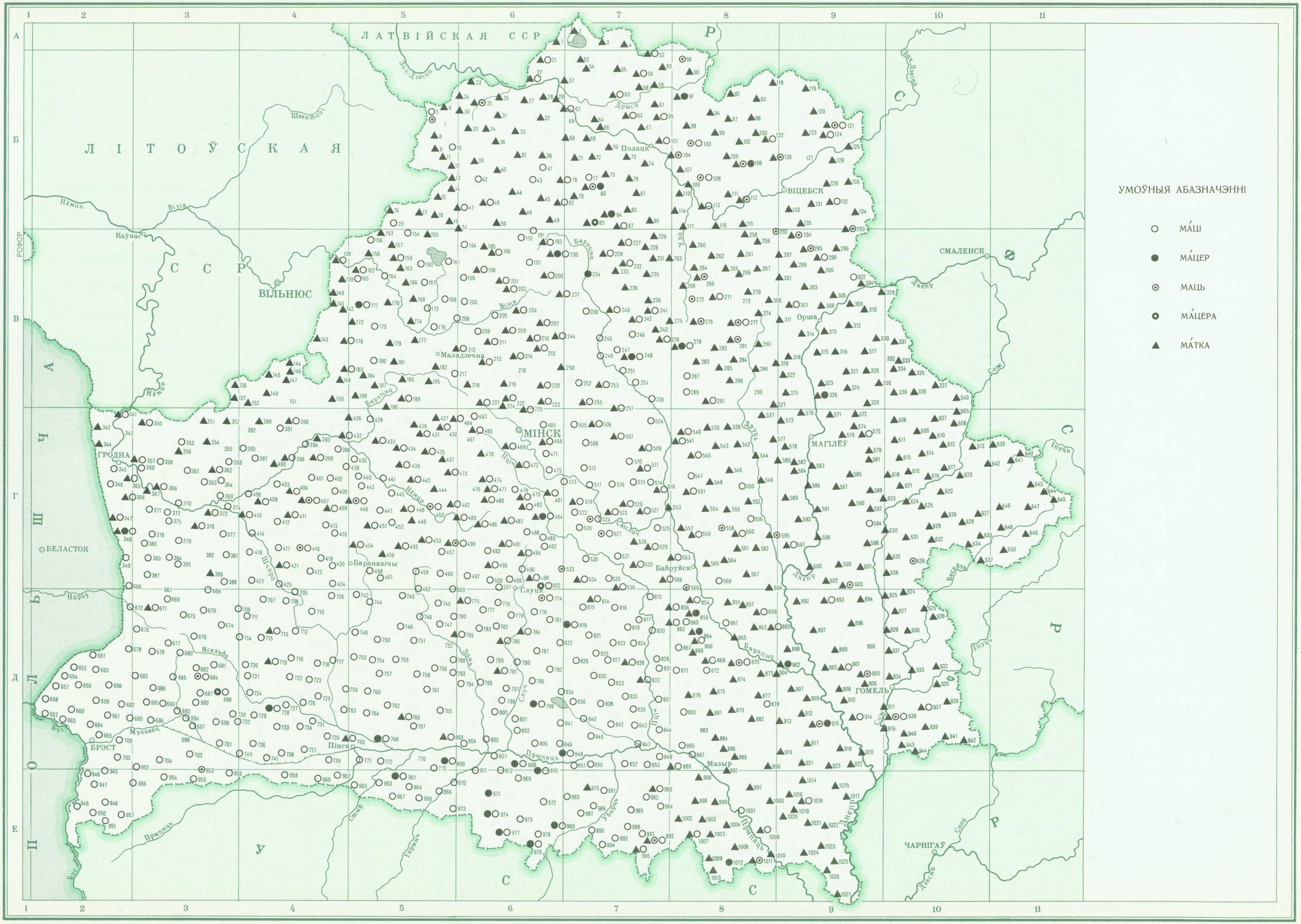
- ЦЯЛЕ́М, ПАРАСЕ́М, ЯГНЕ́М I г. д.
- ЦЯЛЕ́М, ПАРАСЕ́М, ЯГНЕ́М I г. д.
- ЦЕ́ЛЯМ, ПАРЭ́СЯМ, Е́ГНЯМ I г. д.
- ЦЯЛЯ́М, ПАРАСЯ́М, ЯГНЯ́М I г. д.
- ЦЯЛЯ́ТАМ, ПАРАСЯ́ТАМ, ЯГНЯ́ТАМ I г. д.
- ЦЯЛЯ́ЦЕМ, ПАРАСЯ́ЦЕМ, ЯГНЯ́ЦЕМ I г. д.
- ЦЯЛЕ́НКАМ, ПАРАСЕ́НКАМ, ЯГНЕ́НКАМ I г. д.
- ЦЯЛЮКО́М, ПАРАСЮКО́М, ЯГНЮКО́М I г. д.
- * Адзінкавыя формы

ФОРМА МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ МАЛАДЫХ ІСТОТ ТЫПУ *ЦЯЛЯ (ЦЯЛЁ)*



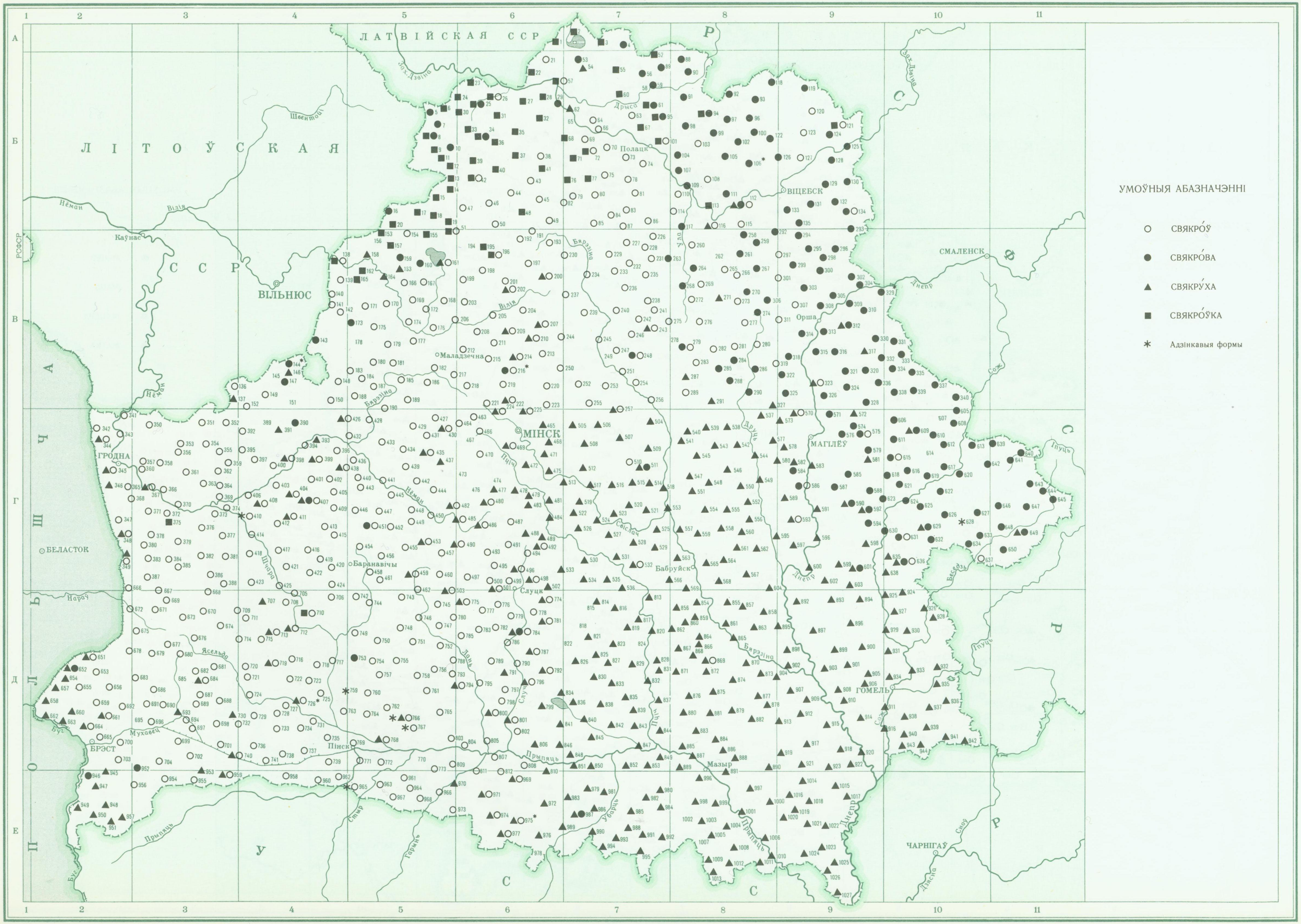
ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ СЛОВА *МАЦІ* АБО НАЯЎНАСЦЬ АДПАВЕДНАГА ЯМУ СЛОВА *МАТКА*

Карта №89



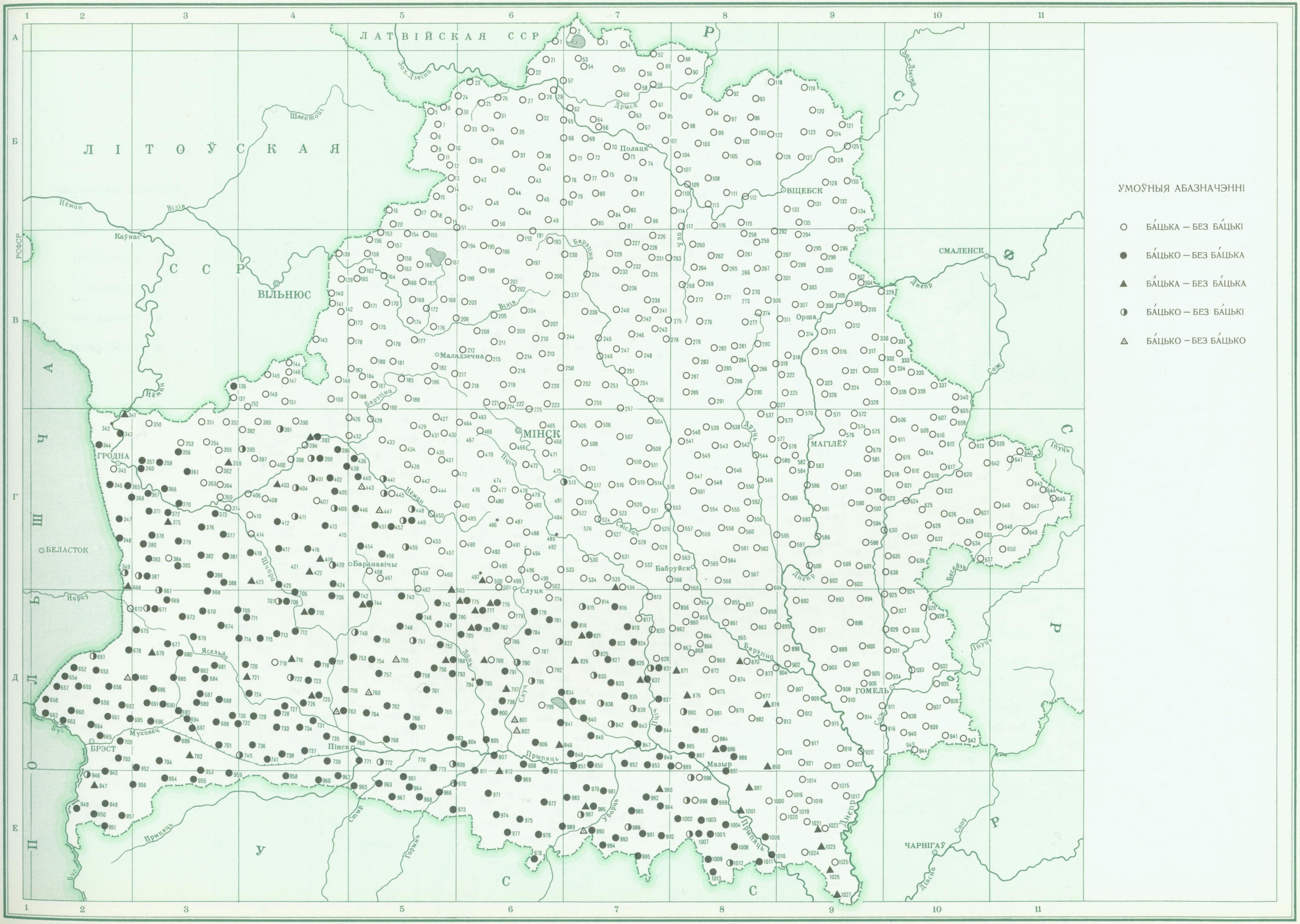
ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ СЛОВА *СВЯКРОЎ* АБО АДПАВЕДНЫХ ЯМУ СЛОЎ З ТЫМ ЖА КОРАНЕМ

Карта №90



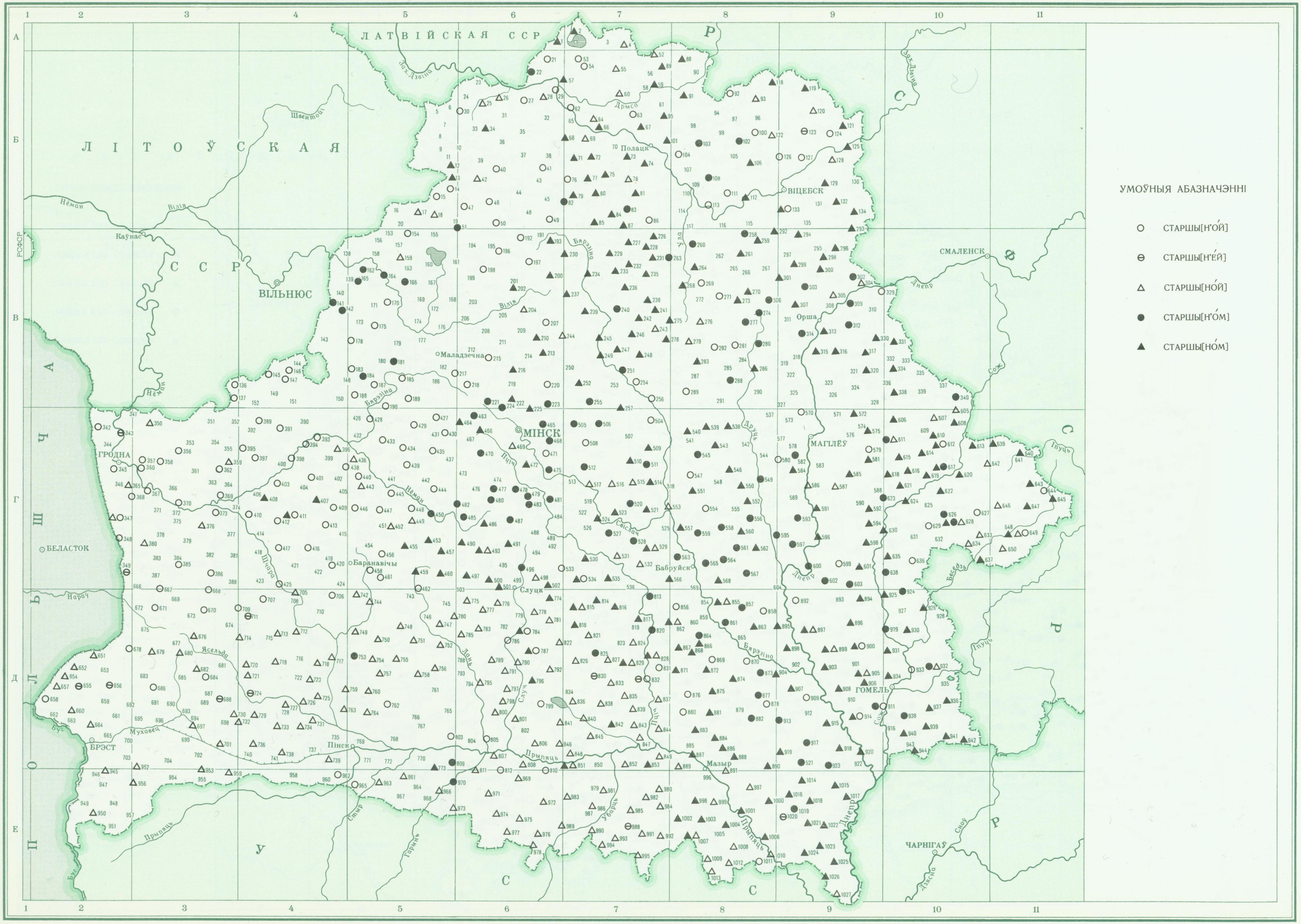
ФОРМЫ НАЗОЎНАГА І РОДНАГА СКЛОНАЎ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ *БАЦЬКА, ДЗЯДЗЬКА*

Карта №91

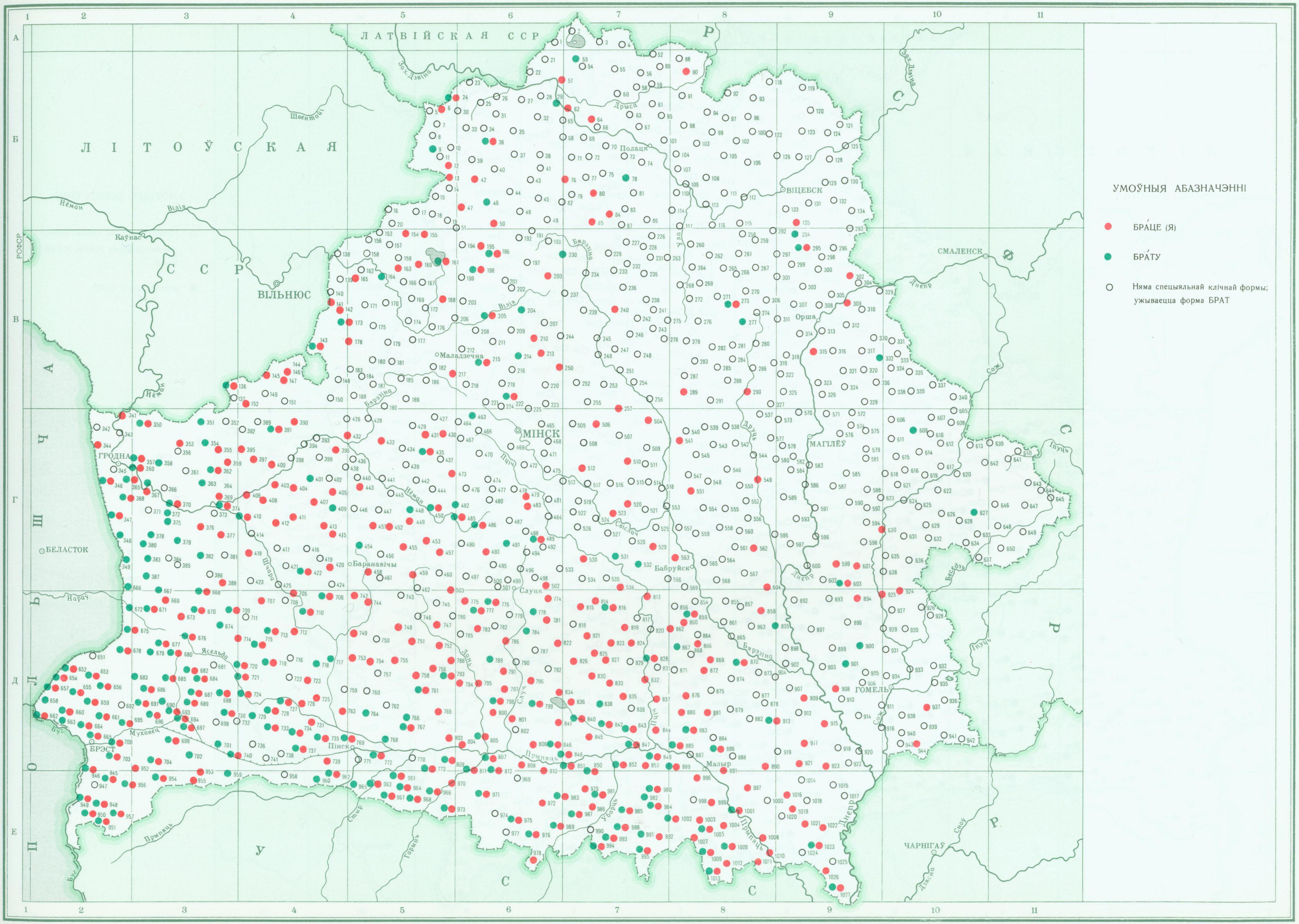


Маштаб 1:2 000 000

ФОРМА ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКА *СТАРШЫНЯ*

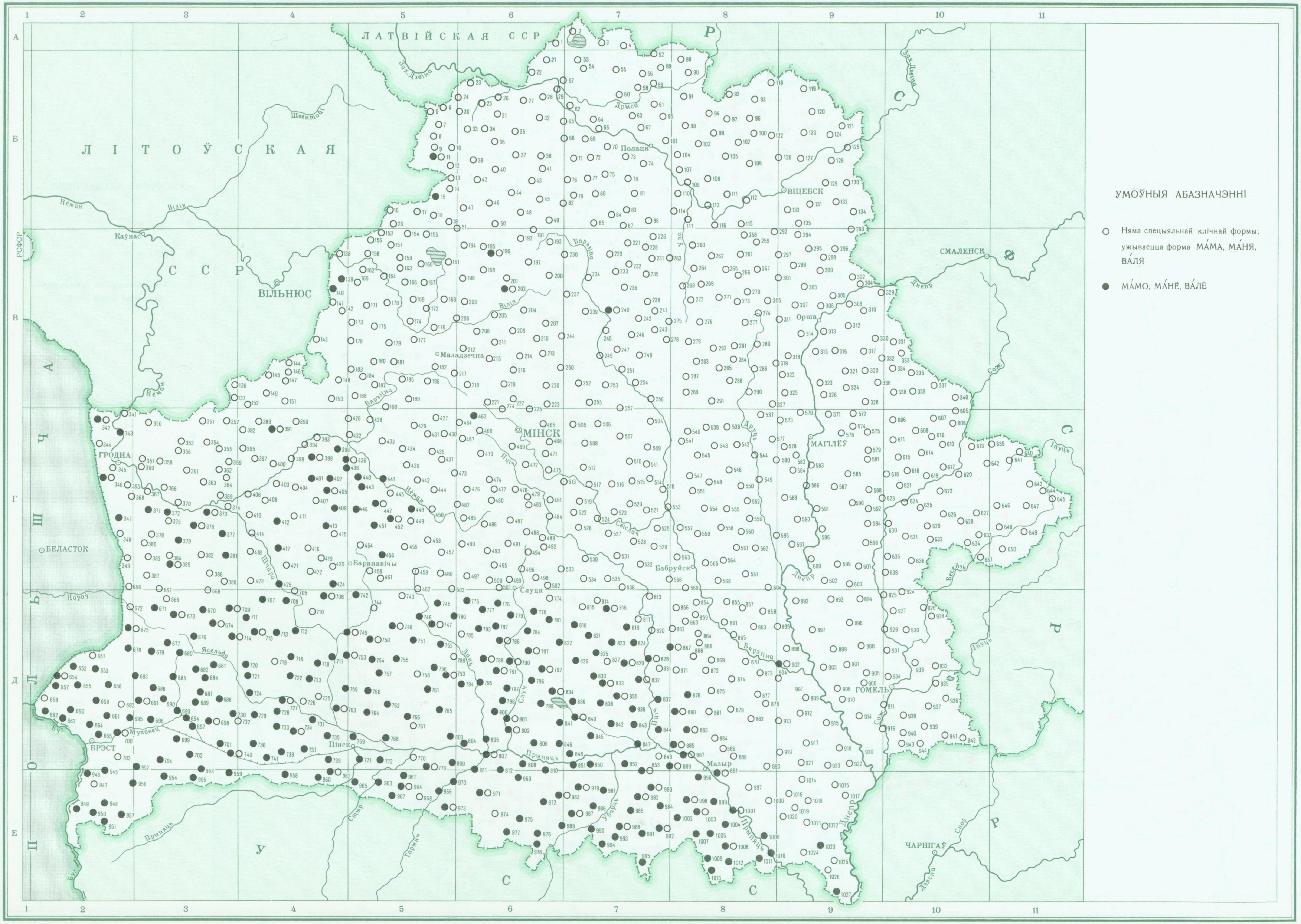


КЛІЧНАЯ ФОРМА НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ

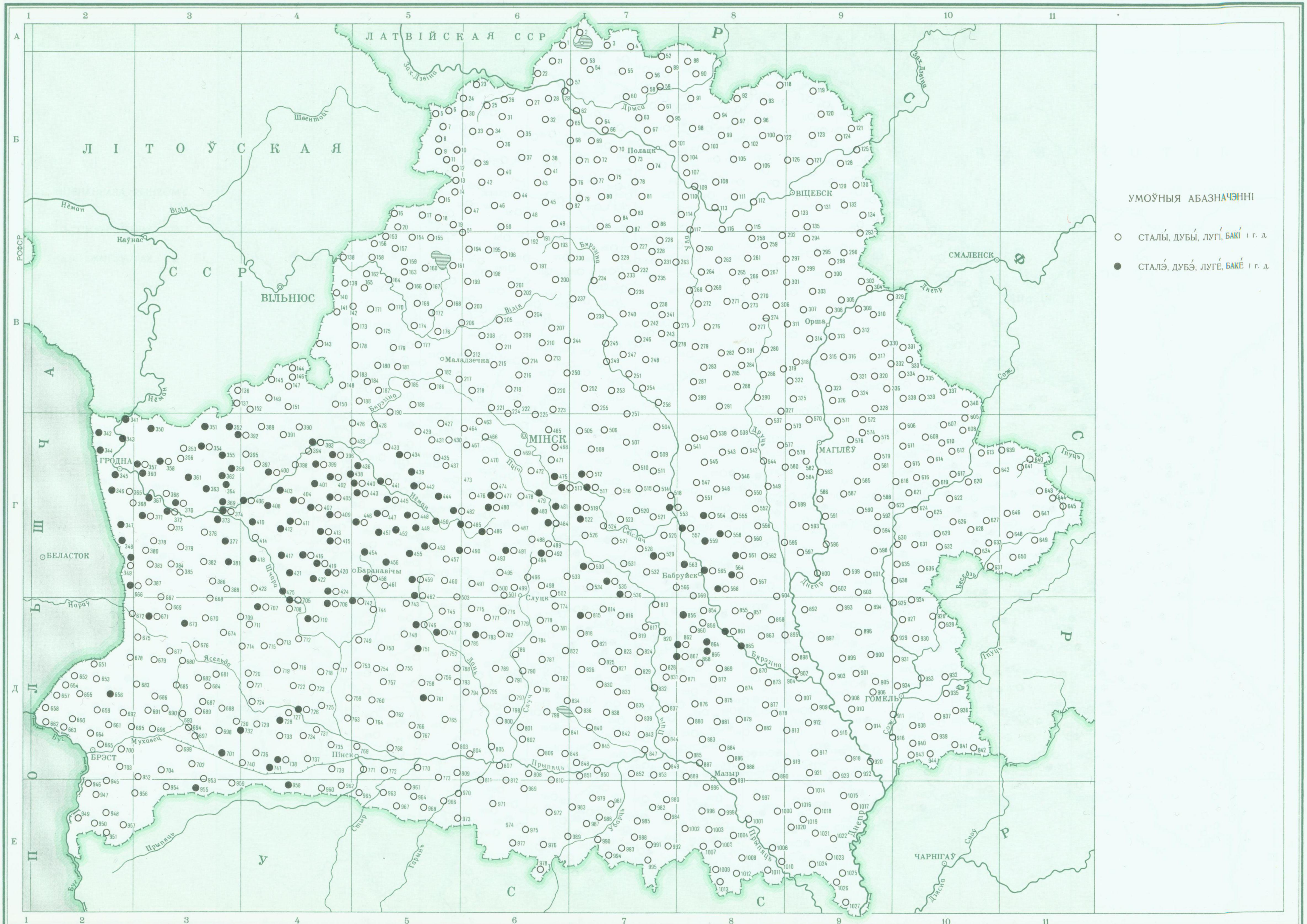


КЛІЧНАЯ ФОРМА НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ

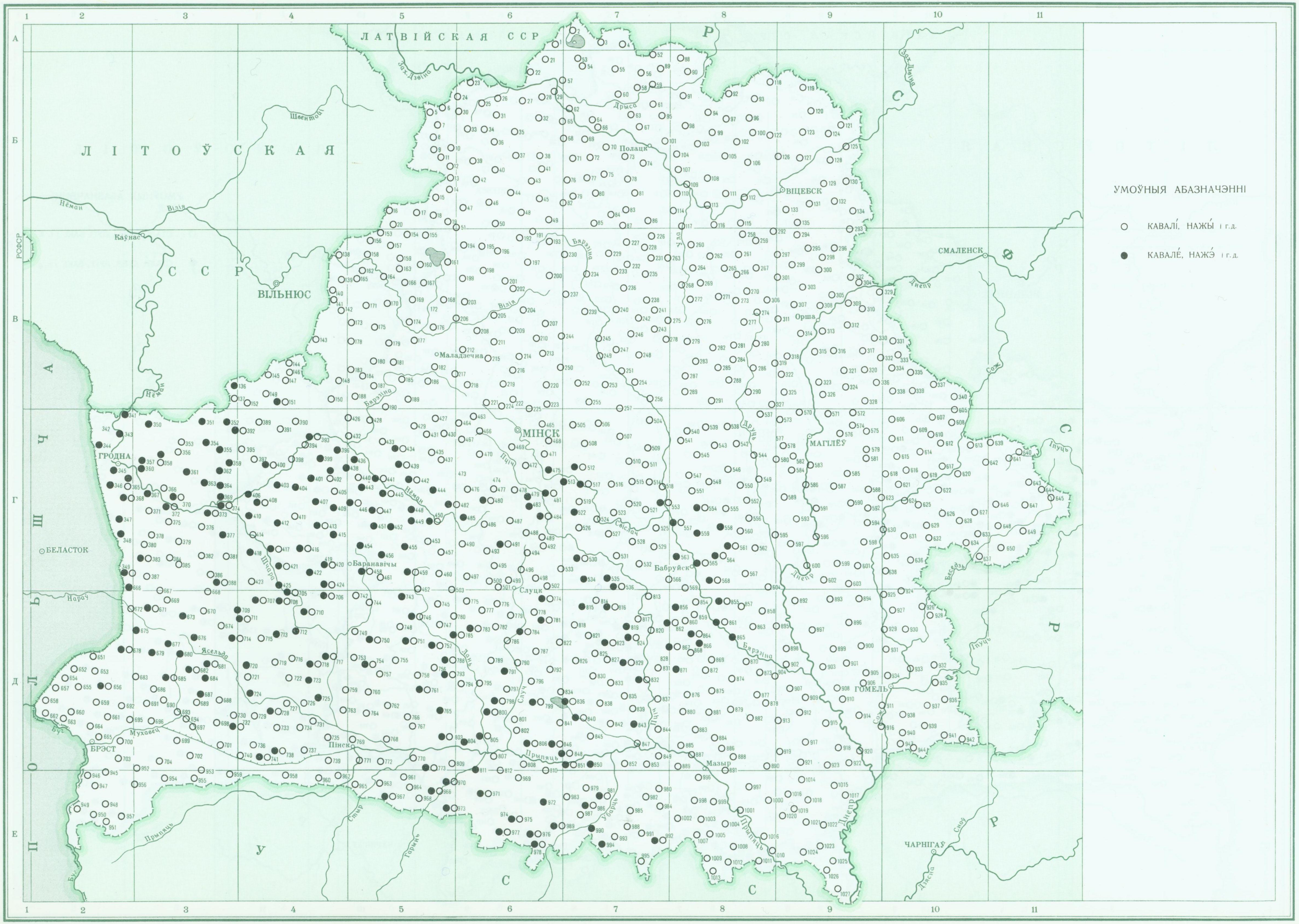
Карта №94



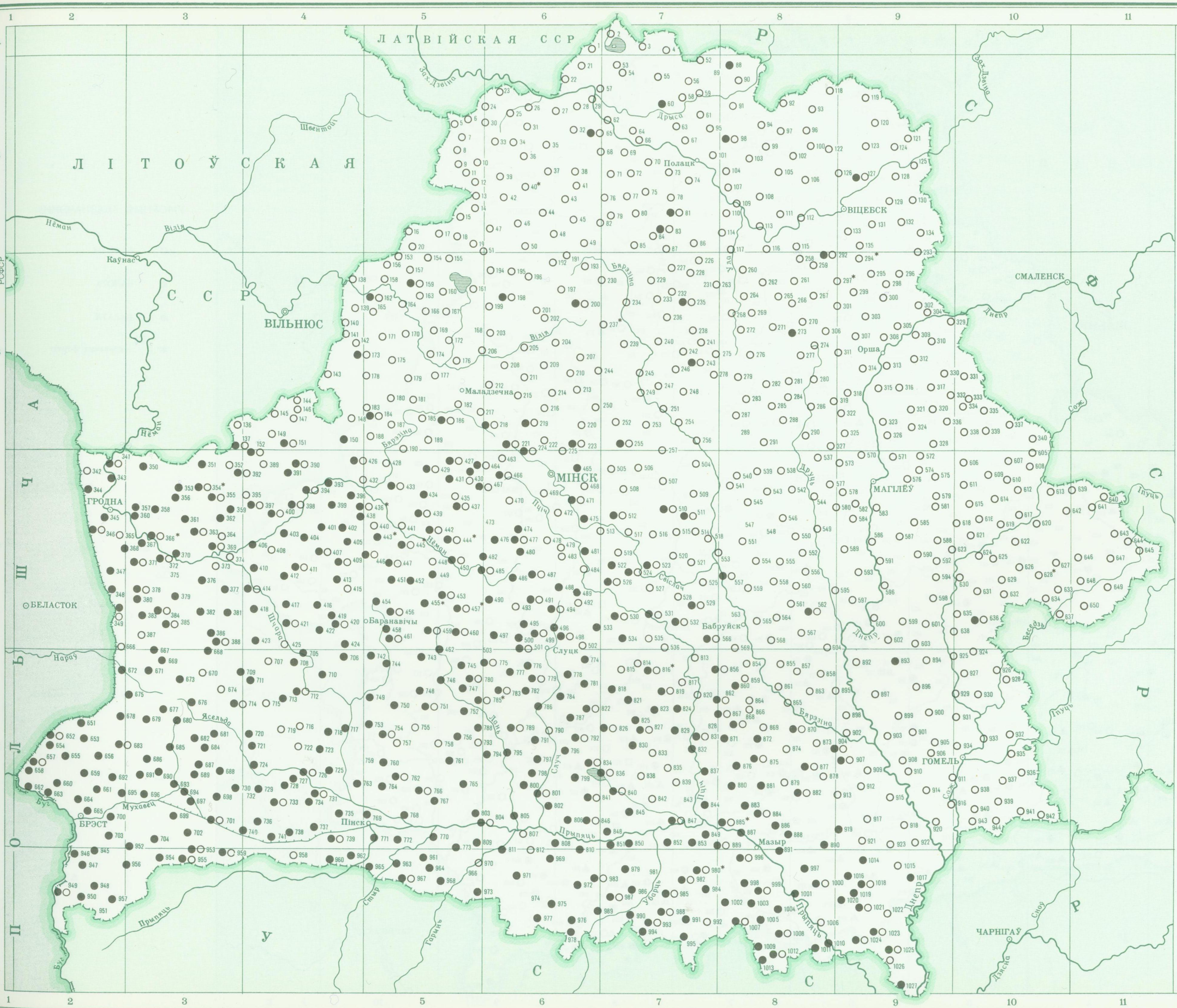
НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ З ЦВЁРДАЙ АСНОВАЙ



НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ З МЯККАЙ І ЗАЦВЯРДЗЕЛАЙ АСНОВАЙ



НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ НІЯКАГА РОДУ



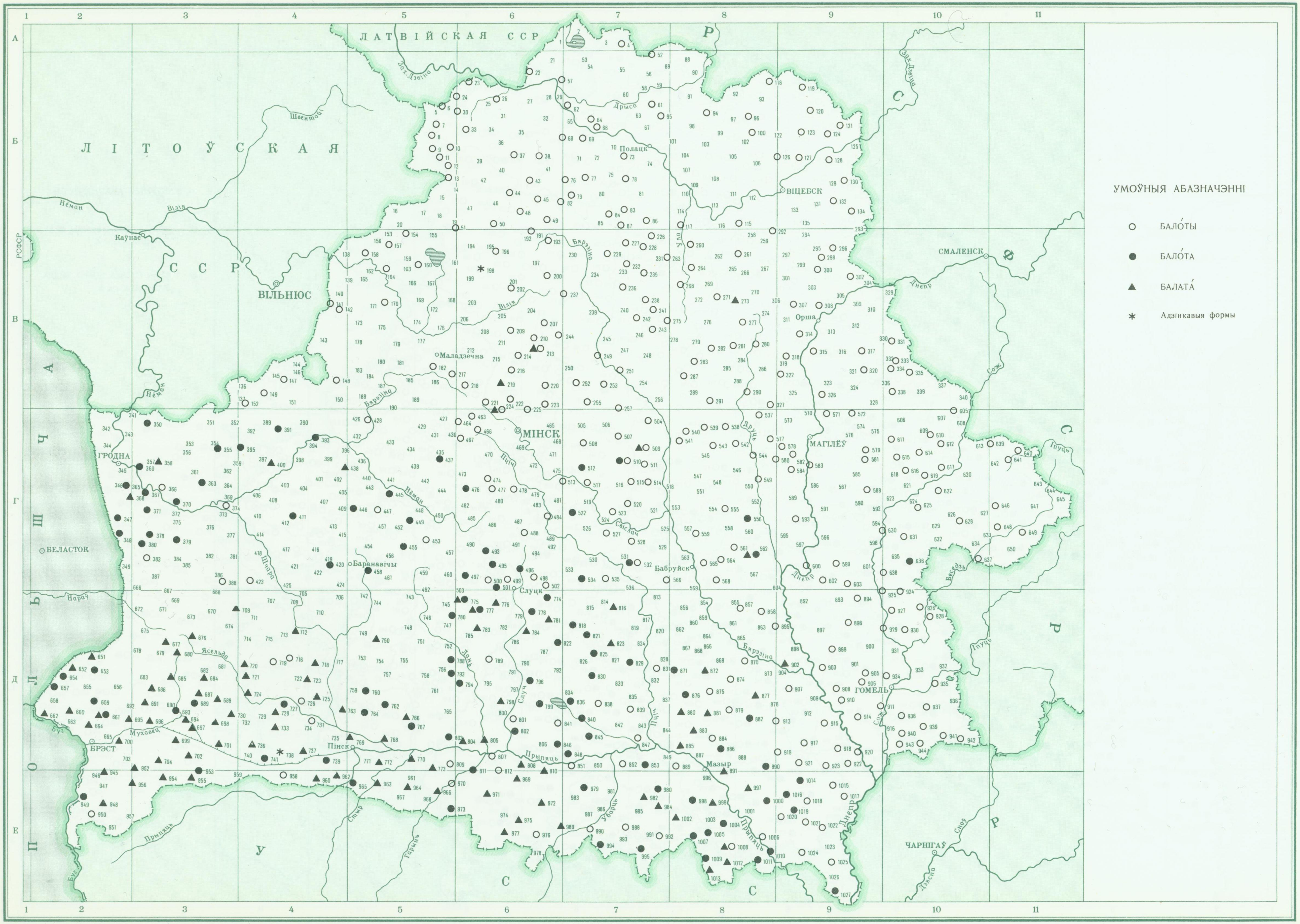
УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

○ СЕ́ЛЫ, ГНЕ́ЗДЫ, ВО́КНЫ, ВЕ́ДРЫ, ПАРАСЯ́ТЫ і г. д.

● СЕ́ЛА, ГНЕ́ЗДА, ВО́КНА, ВЕ́ДРА, ПАРАСЯ́ТА і г. д.

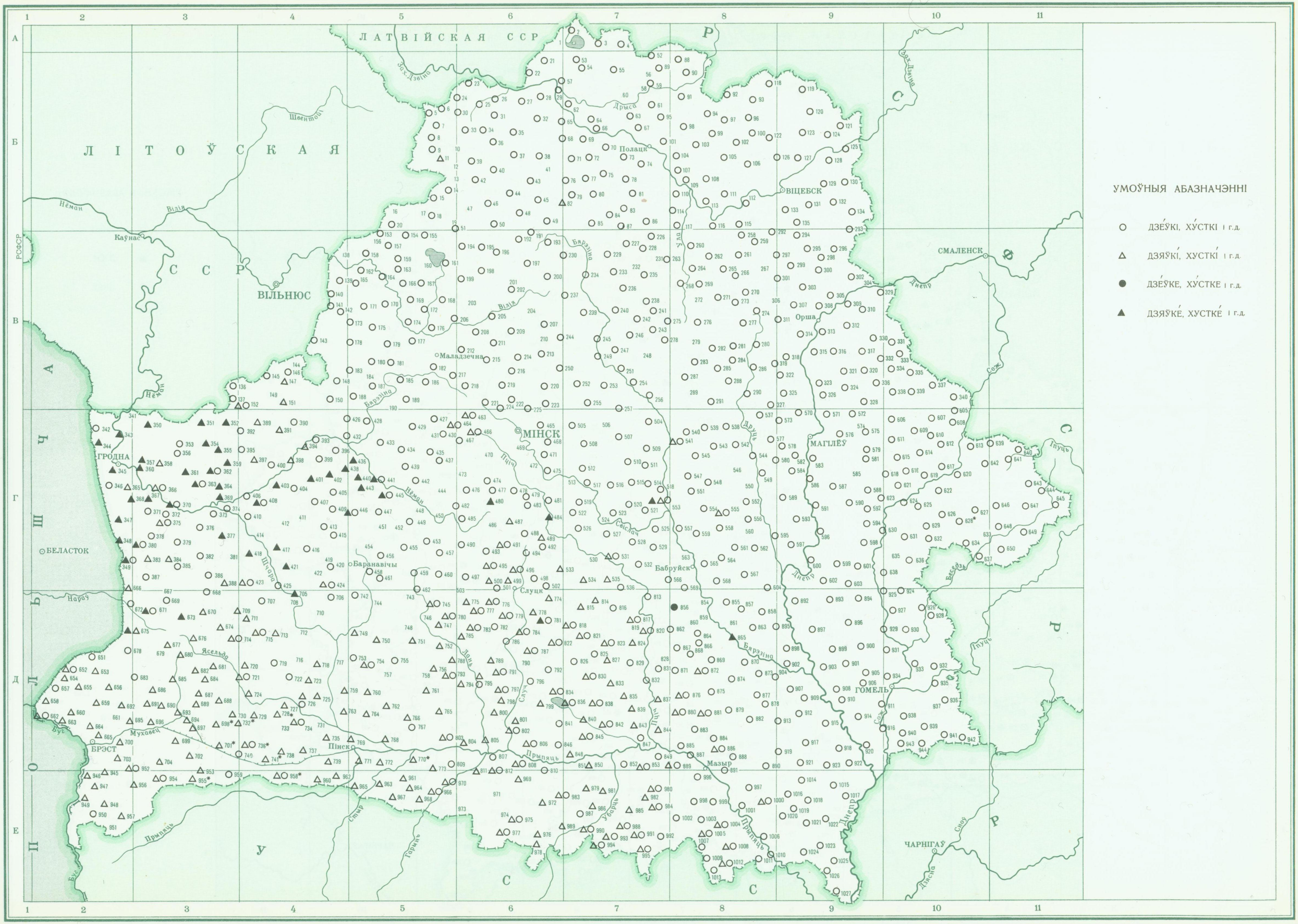
ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКА *БАЛОТА*

Карта №98

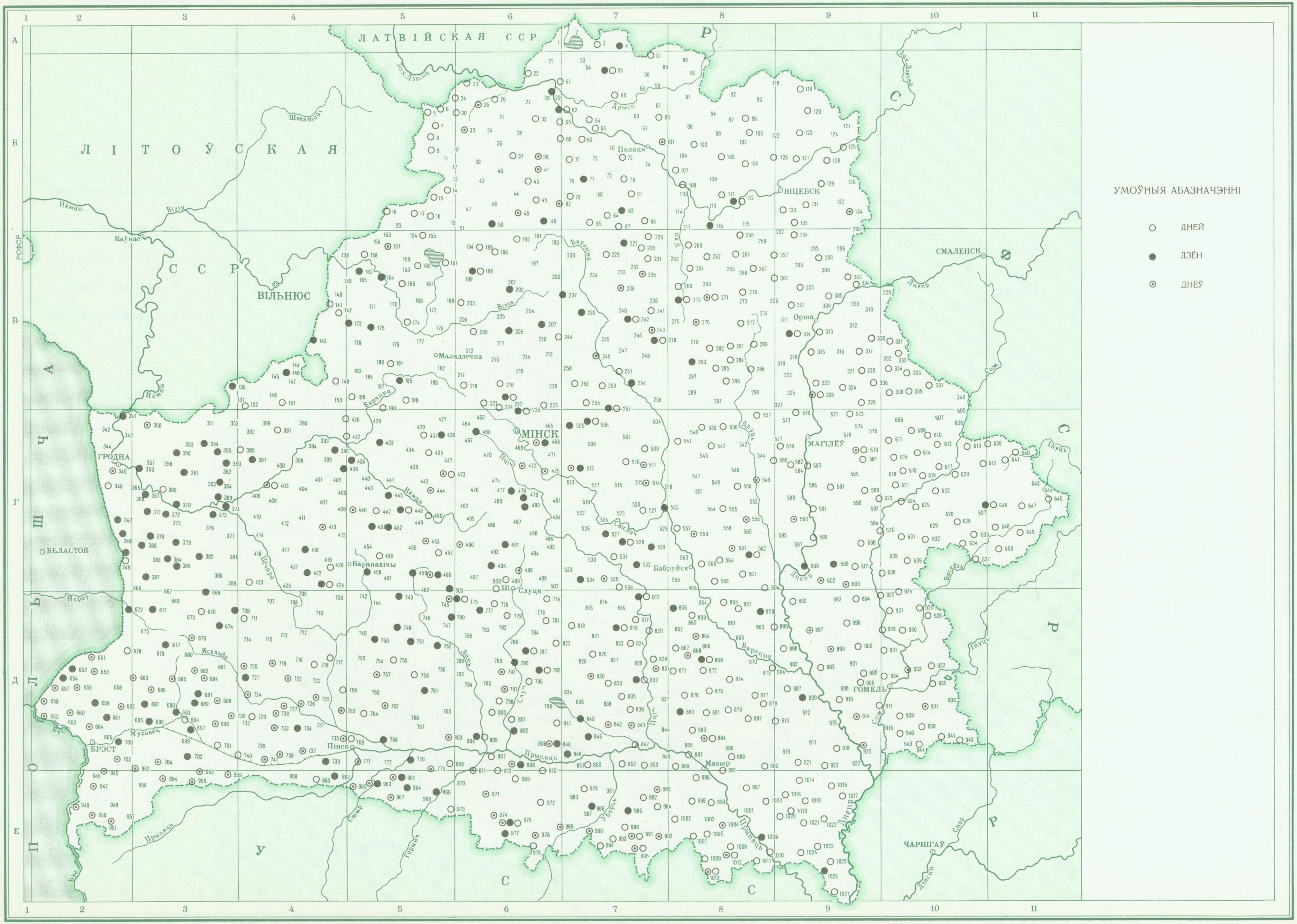


ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ З АСНОВАЙ НА [К]

Карта №99

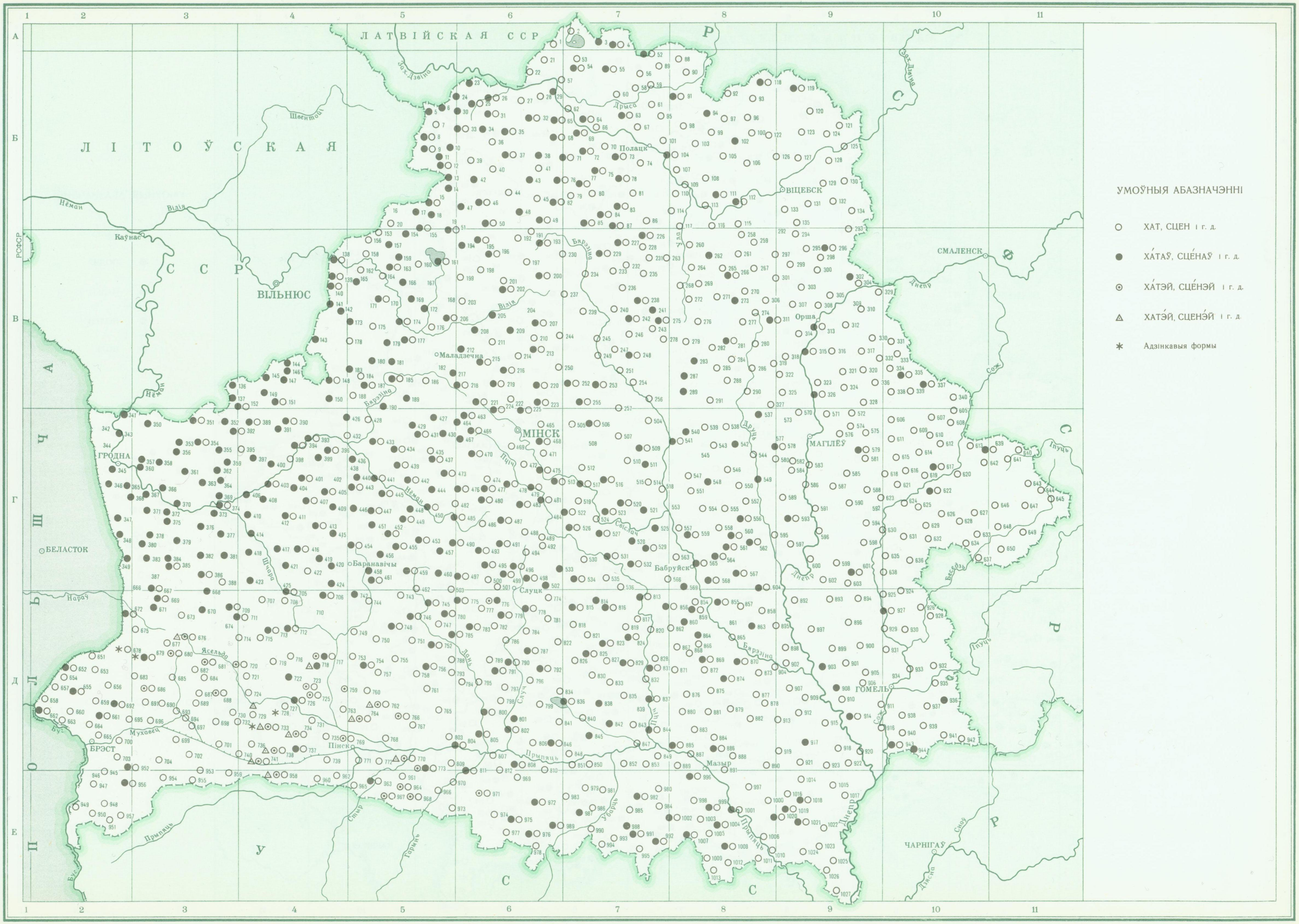


ФОРМА РОДНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКА *ДЗЕНЬ*



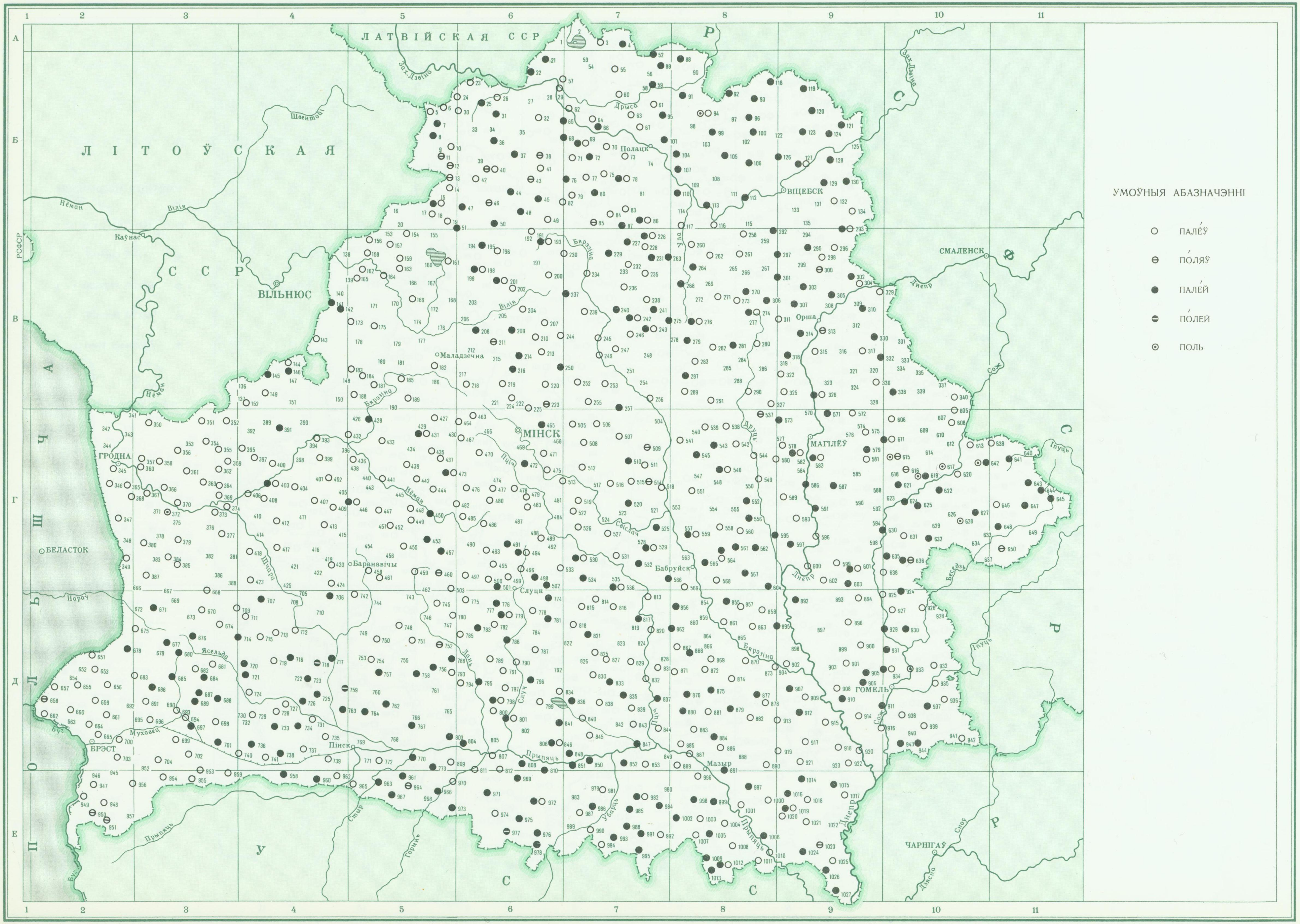
ФОРМА РОДНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ З ЦВЁРДАЙ АСНОВАЙ

Карта №101

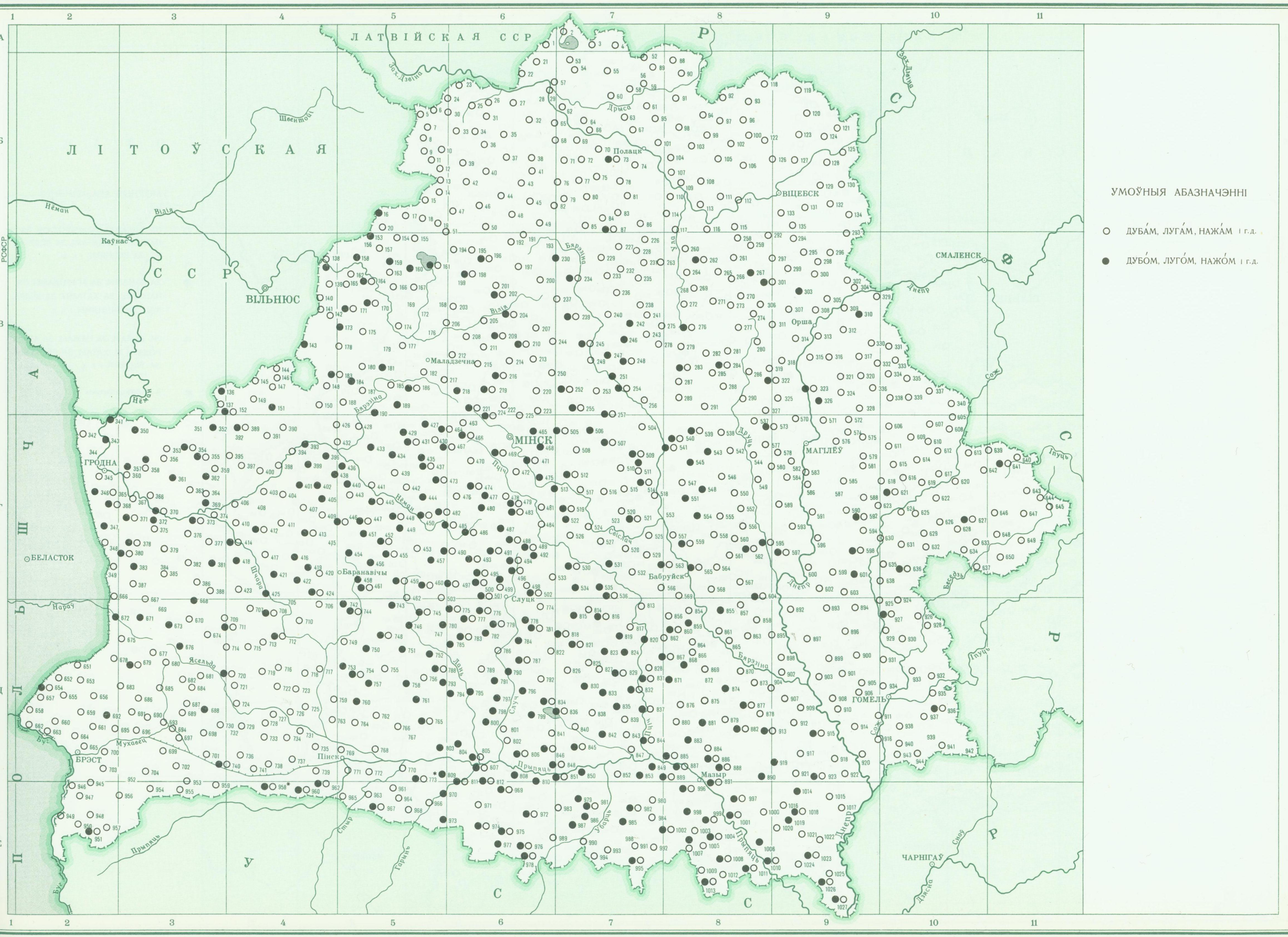


ФОРМА РОДНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКА *ПОЛЕ*

Карта №102

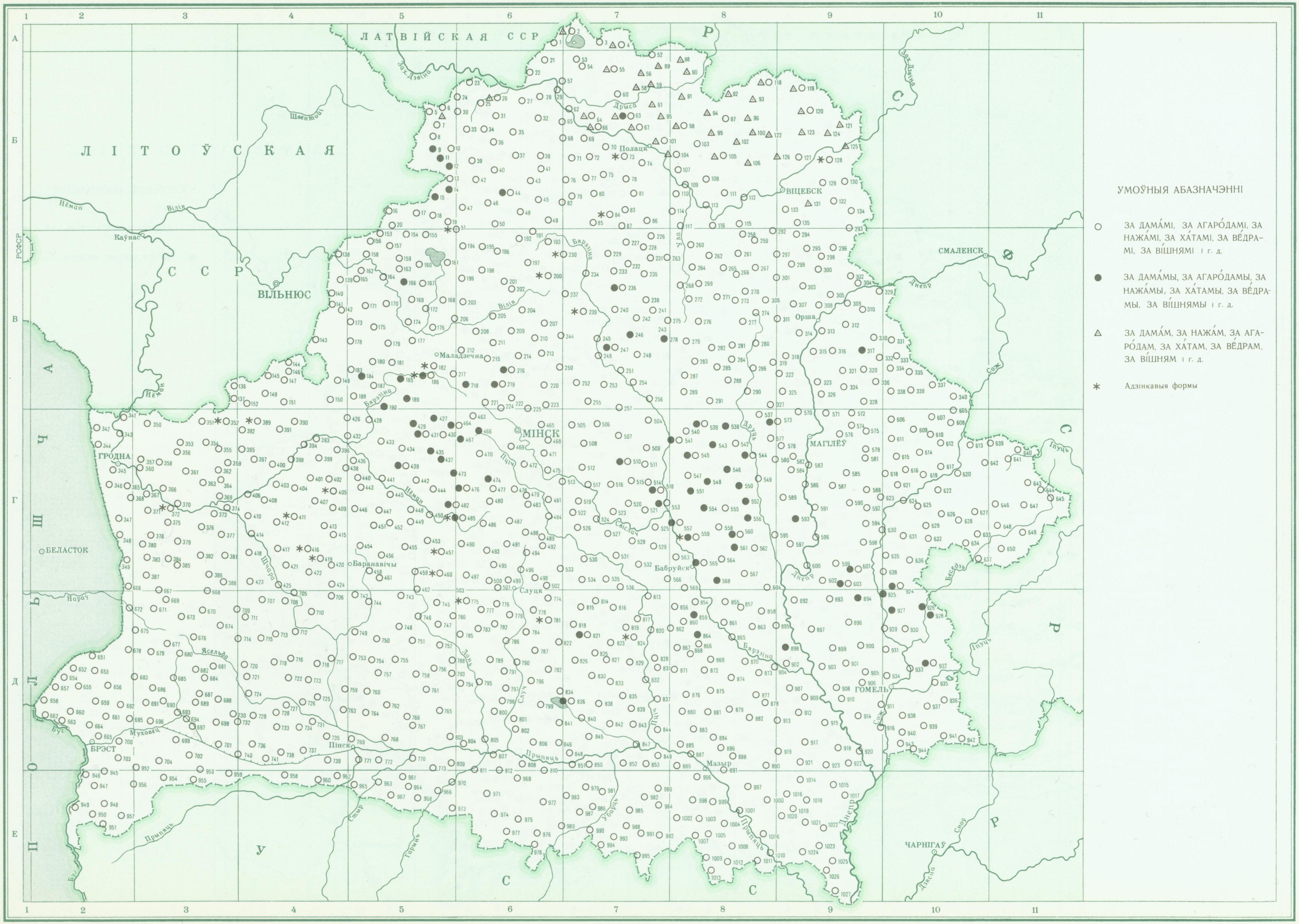


НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ДАВАЛЬНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ З ЦВЁРДАЙ І ЗАЦВЯРДЗЕЛАЙ АСНОВАЙ

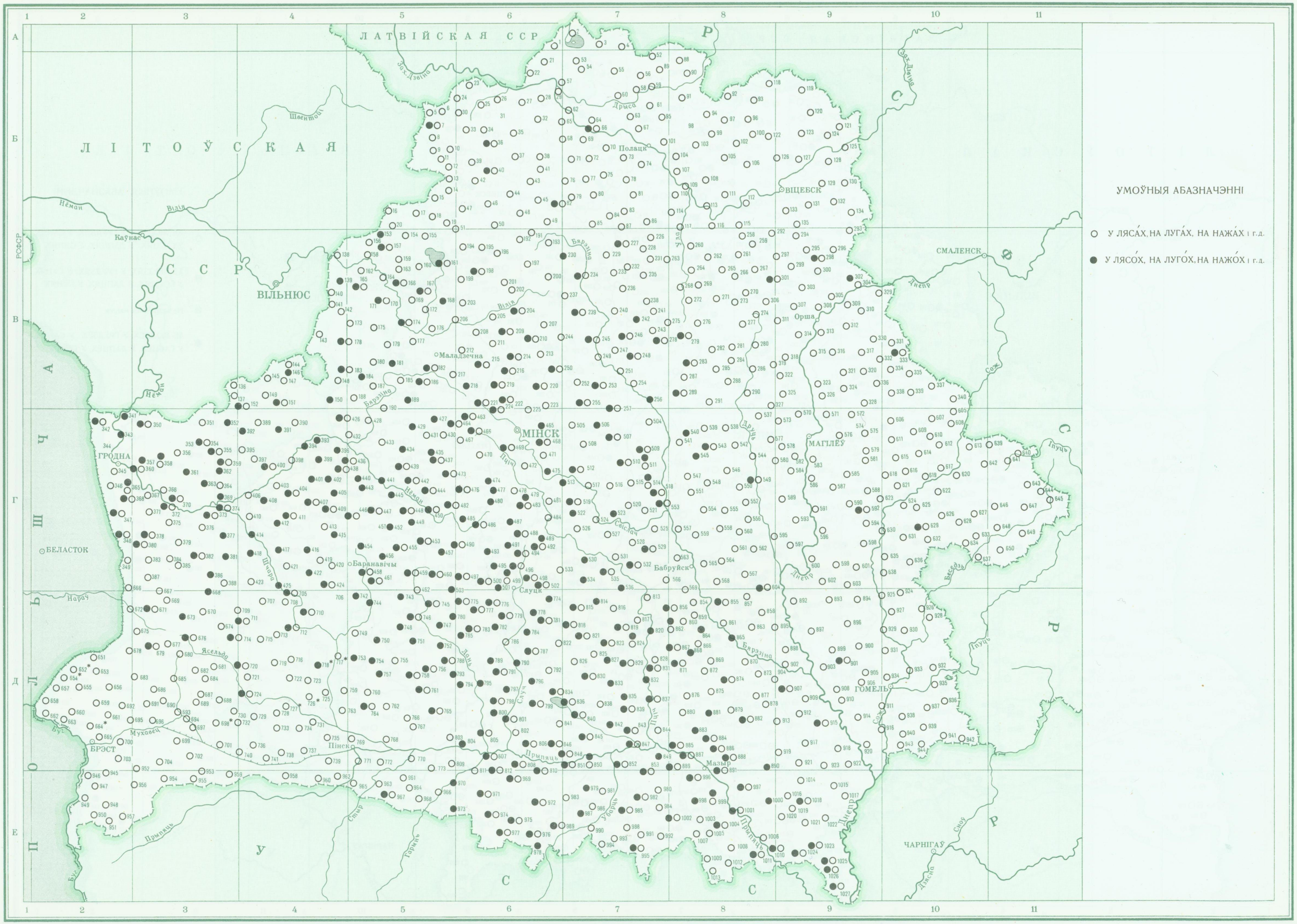


ДВУХСКЛАДОВЫ І АДНАСКЛАДОВЫ КАНЧАТАК ТВОРНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ

Карта №104

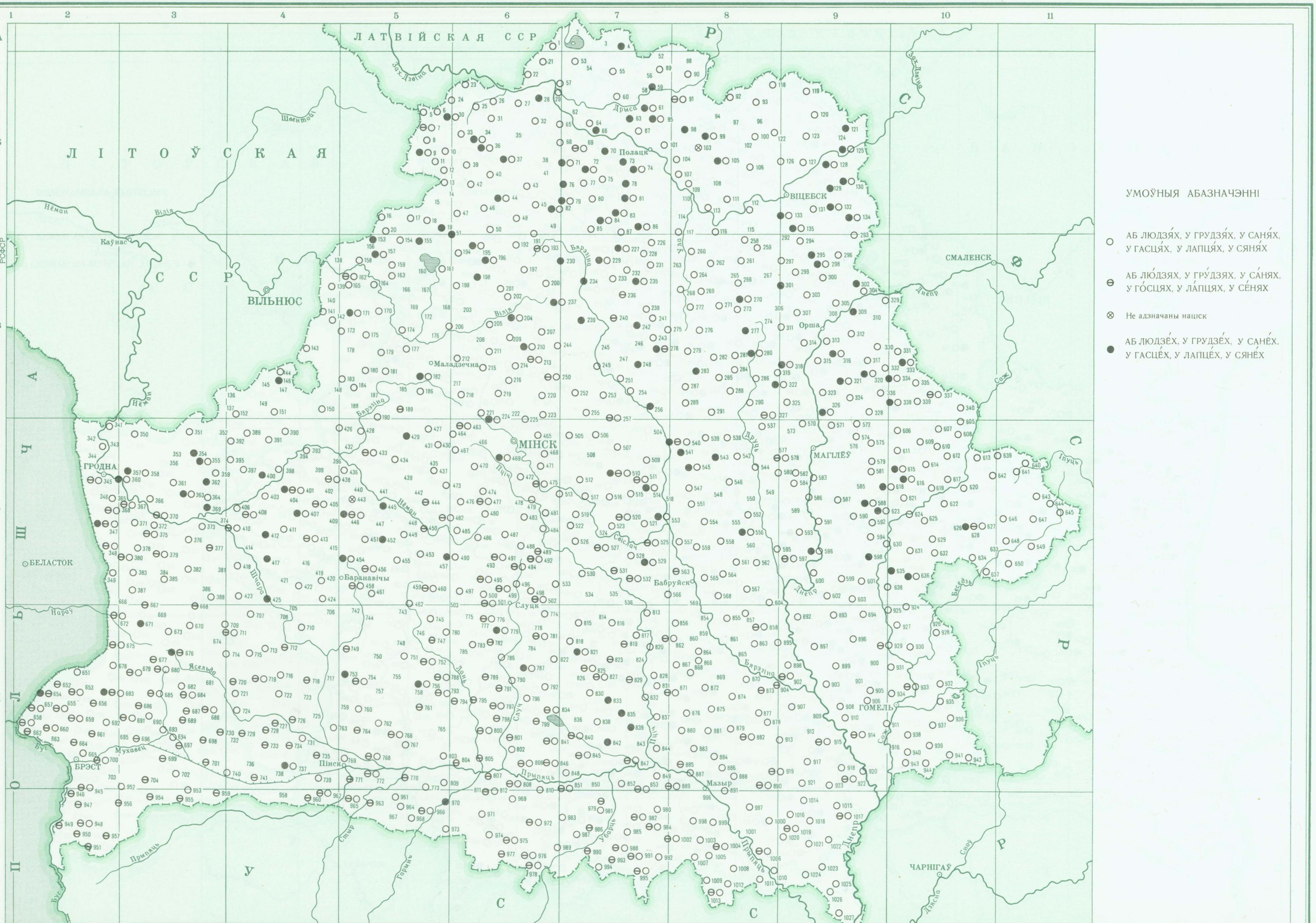


НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК МЕСНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ З АСНОВАЙ НА ЦВЁРДЫ І ЗАЦВЯРДЗЕЛЫ ЗЫЧНЫ



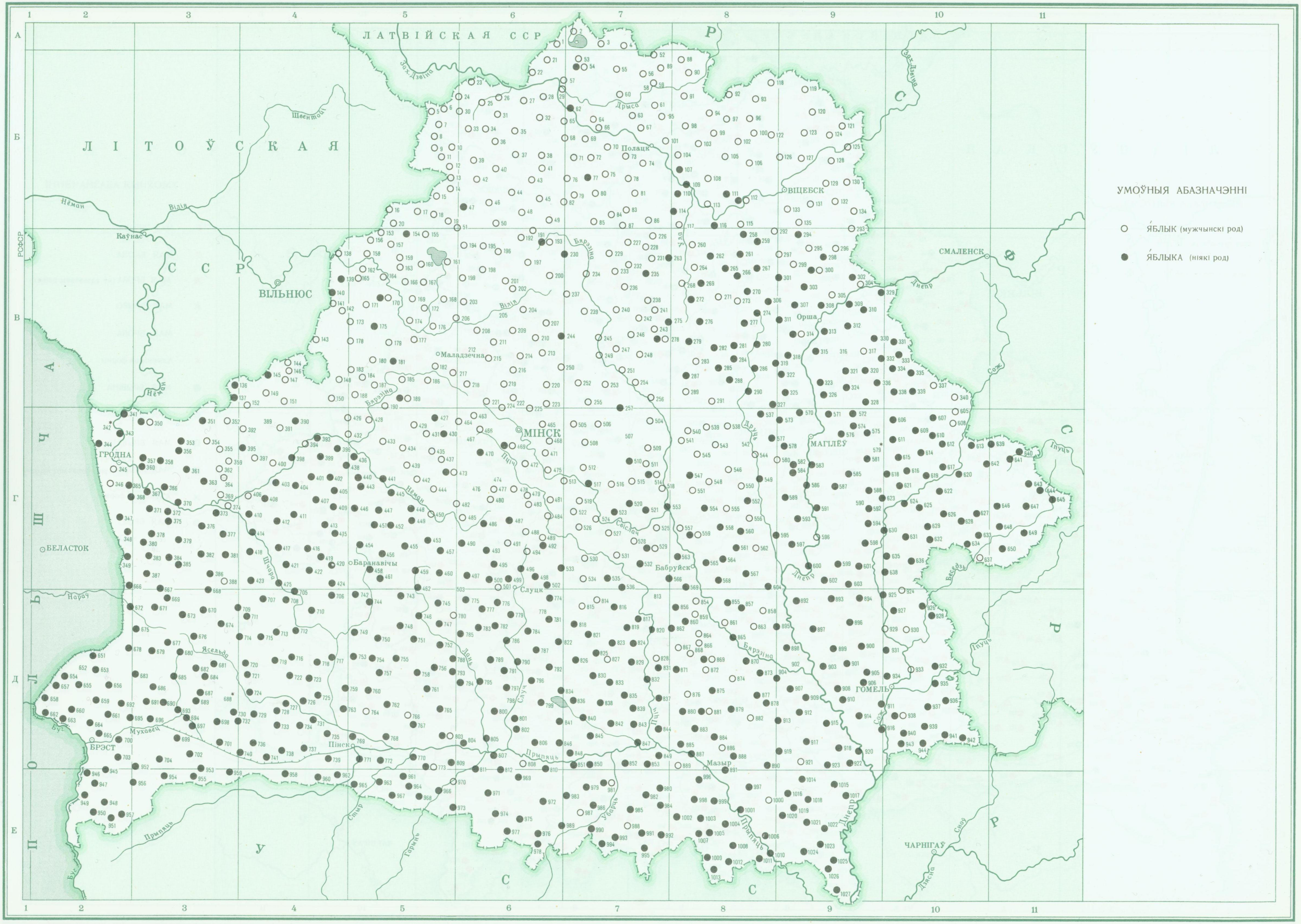
ФОРМА МЕСНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ *ЛЮДЗІ, ГРУДЗІ, САНІ, ГОСЦІ, ЛАПЦІ, СЕНІ*

Карта №106

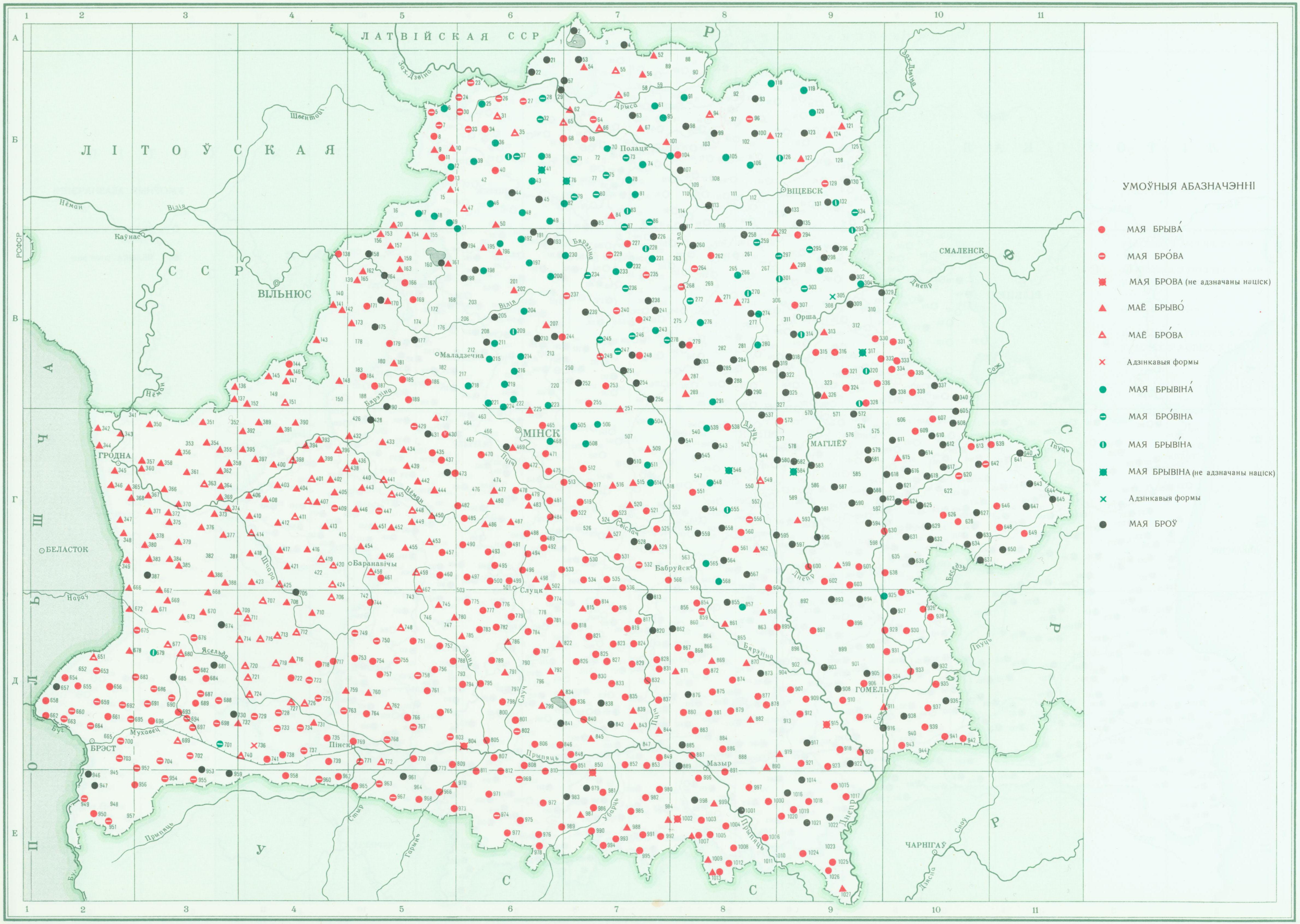


УТВАРЭННЕ І РОД НАЗОЎНІКА *ЯБЛЫК–ЯБЛЫКА*

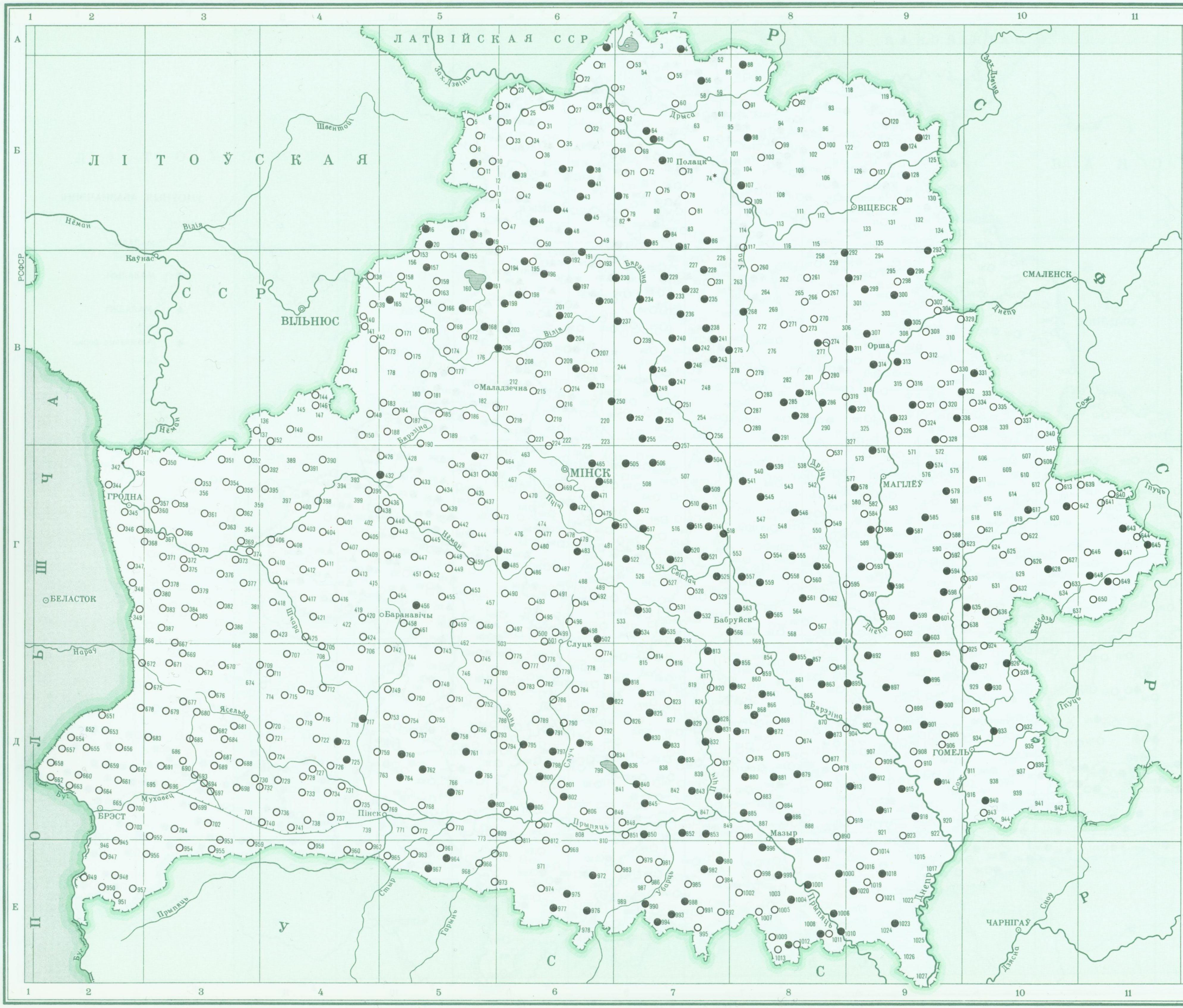
Карта №107



УТВАРЭННЕ НАЗОЎНІКАЎ З КОРАНЕМ *БРОВ-*



УТВАРЭННЕ І РОД НАЗОЎНІКА *ПАСАГ-ПАСАГА*



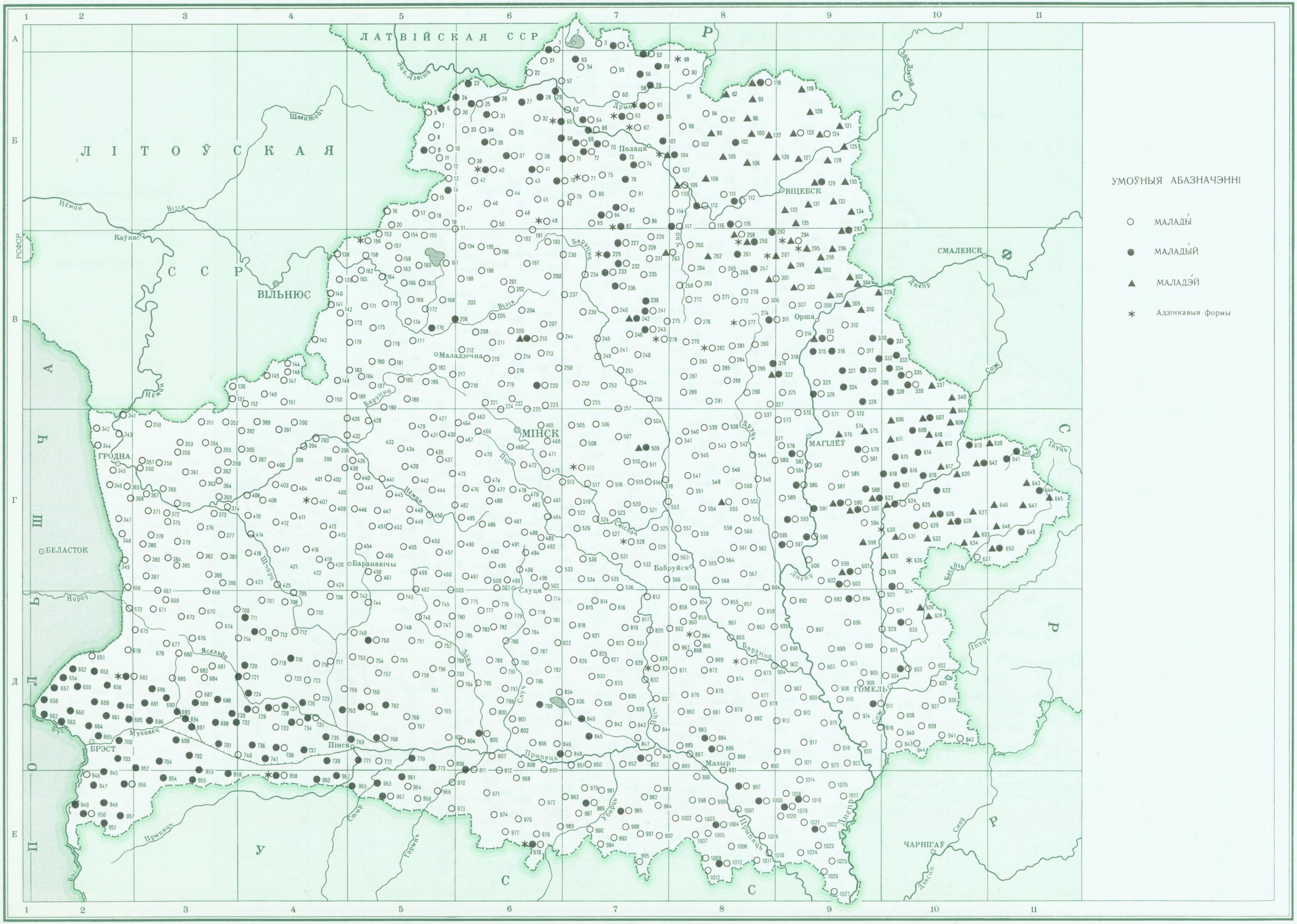
УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

○ ПАСА́Г (мужчынскі род)

● ПАСА́ГА (жаночы род)

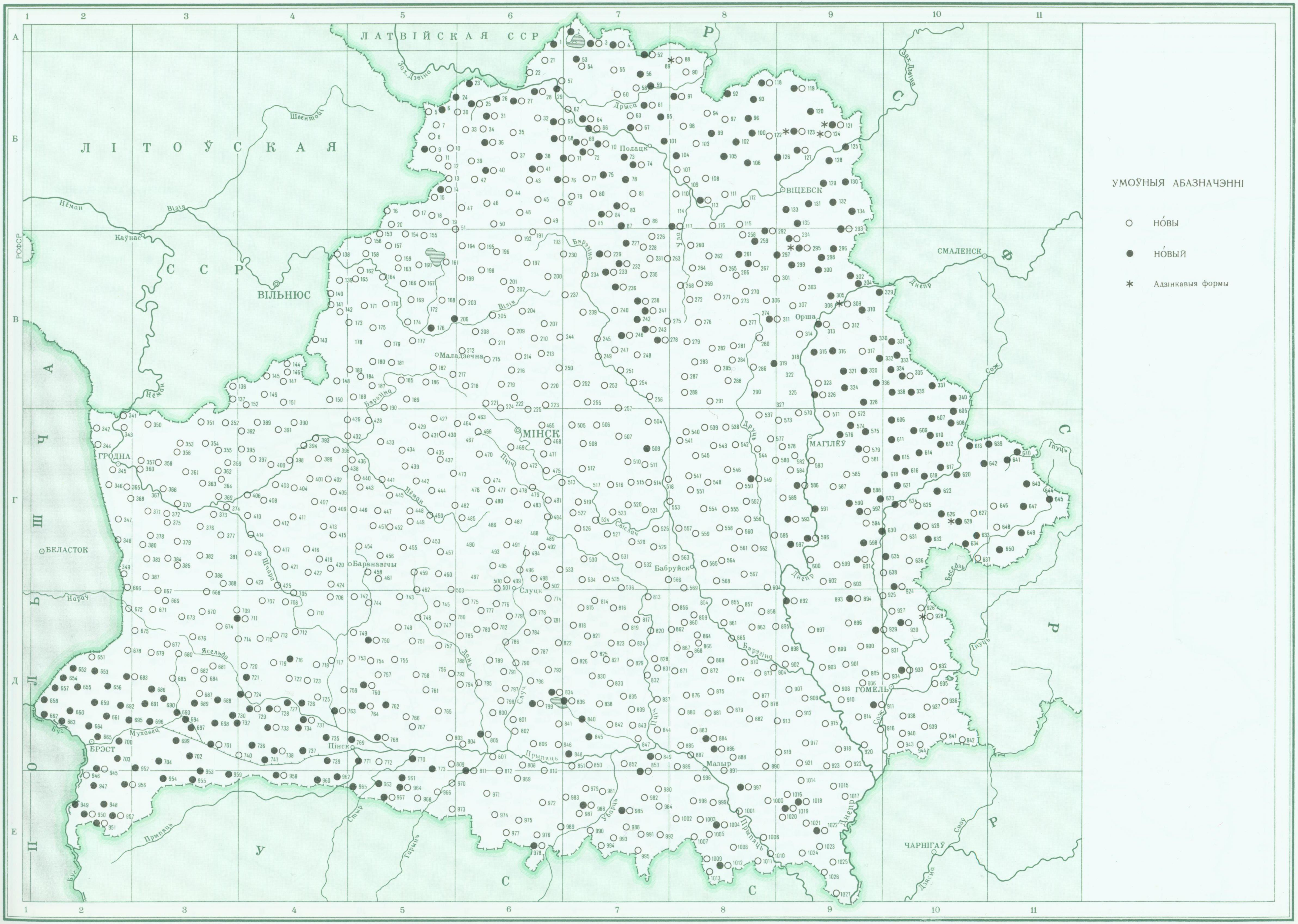
НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ

Карта №110



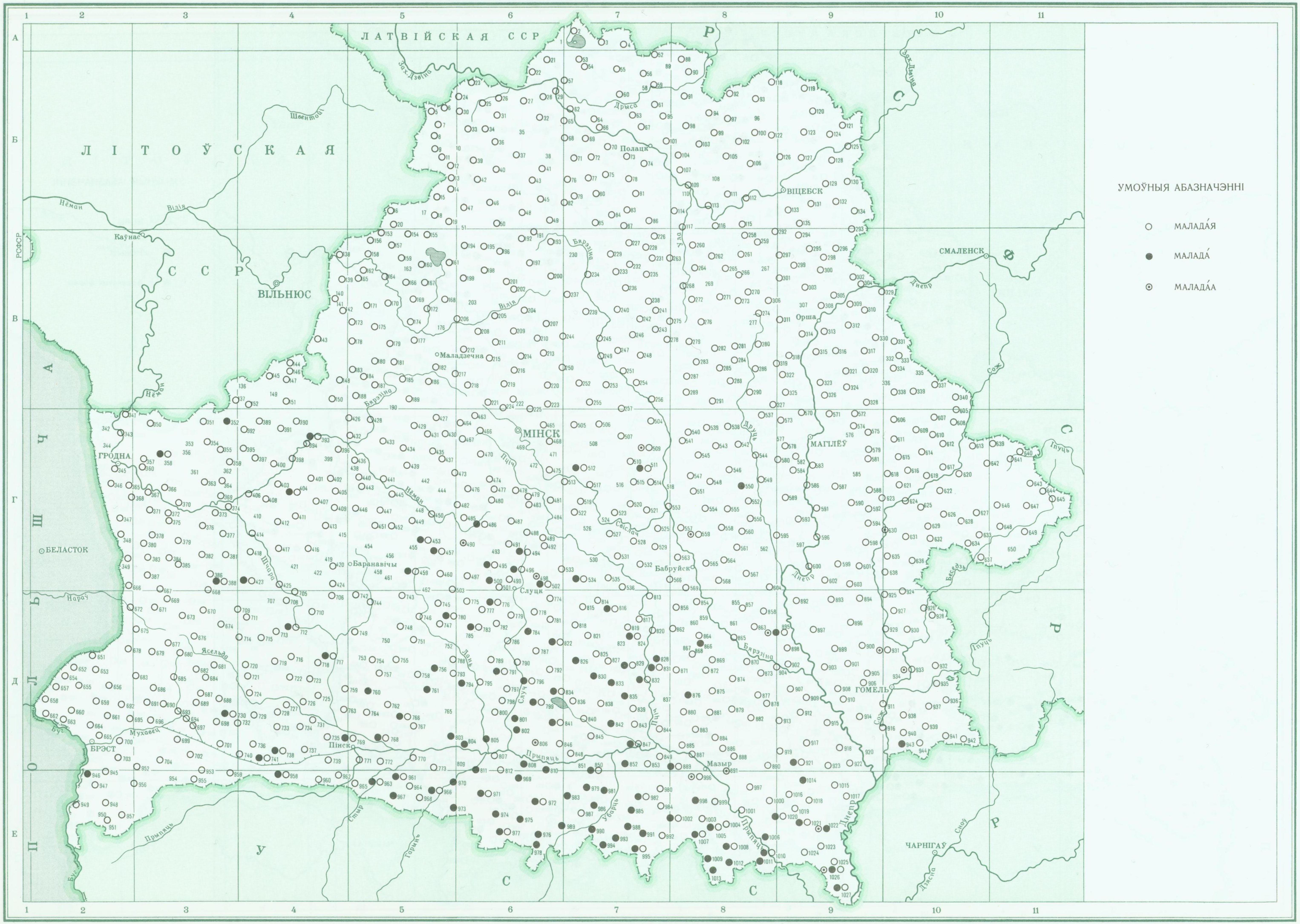
НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ

Карта №111

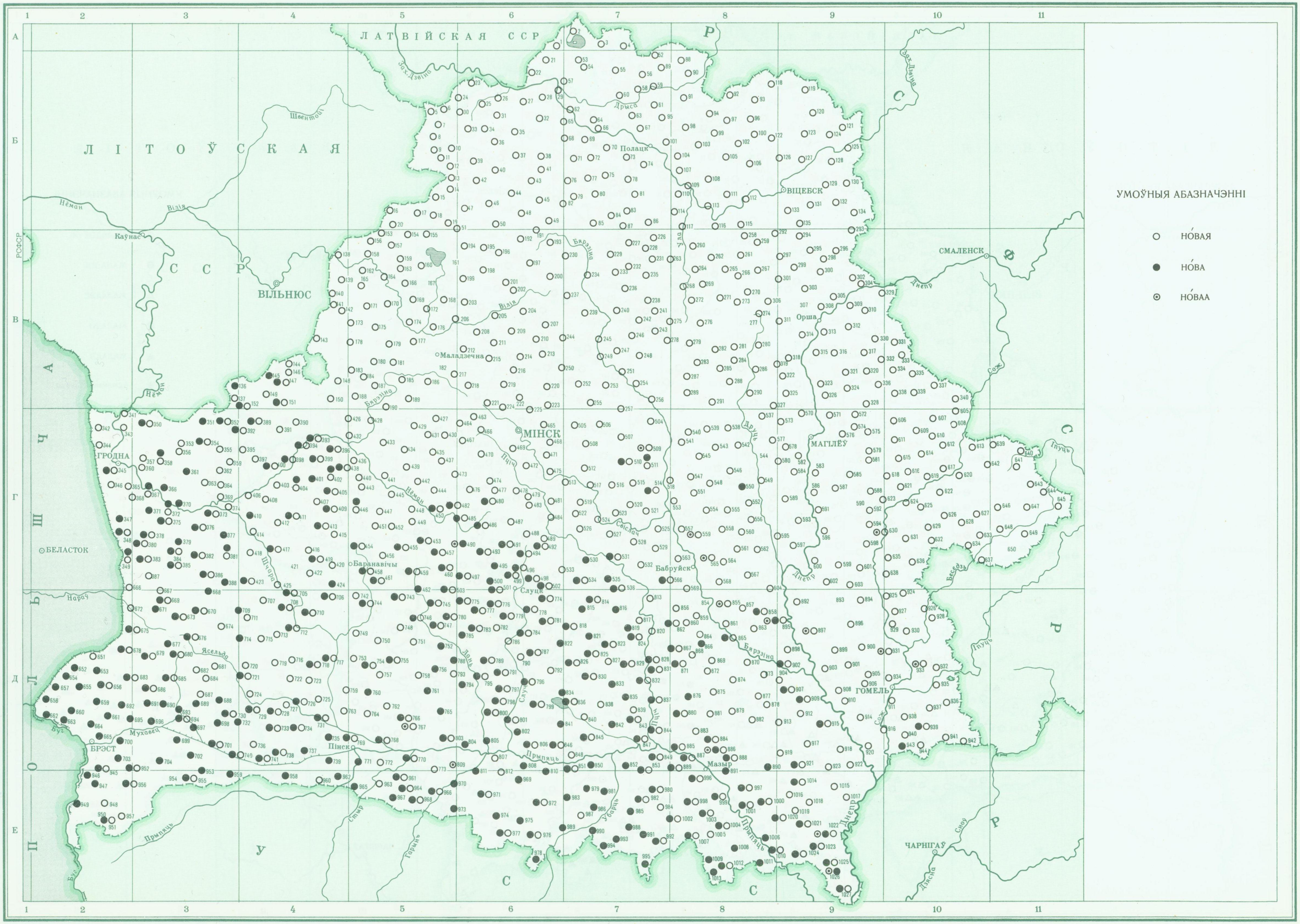


НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ

Карта №112

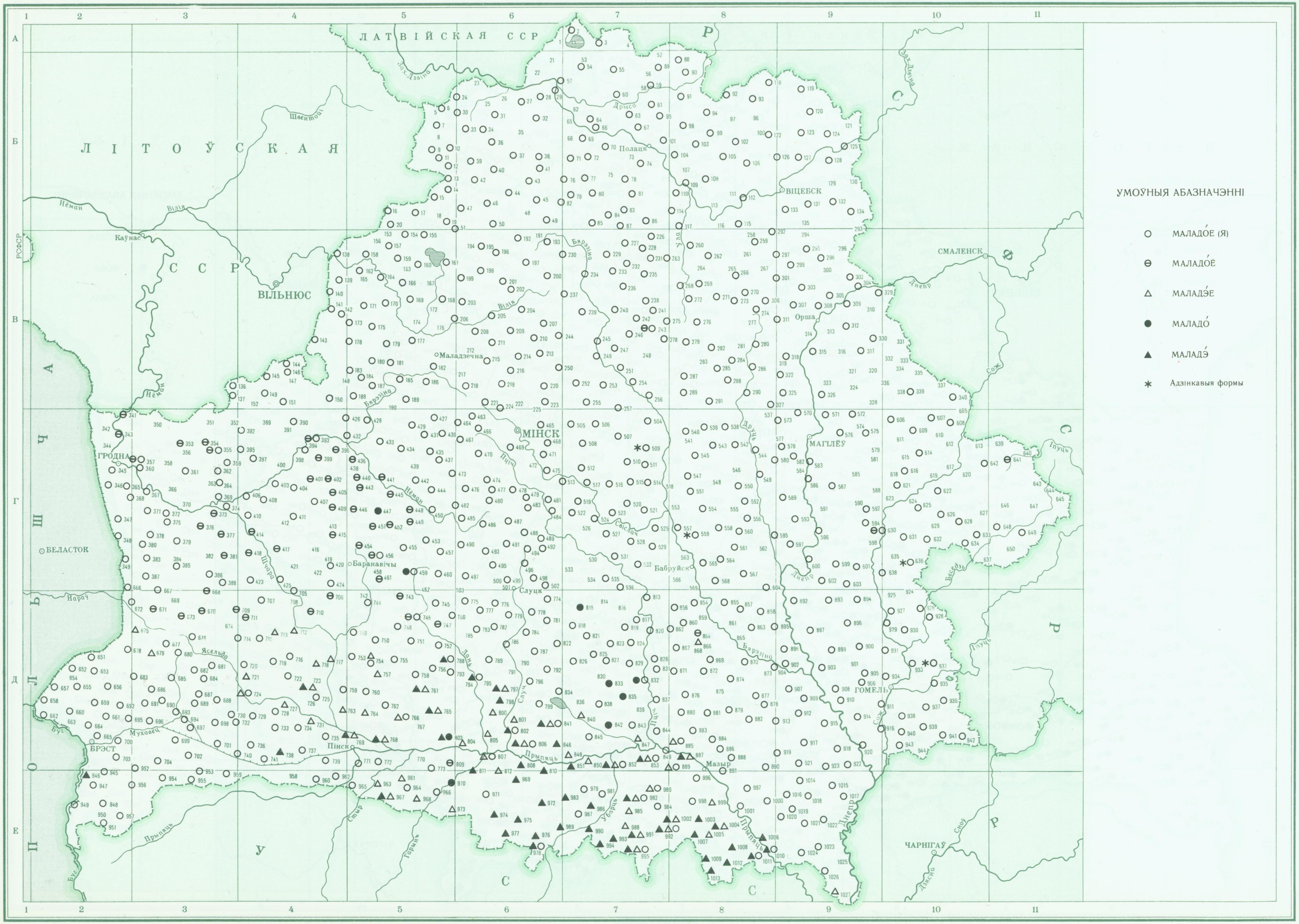


НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ



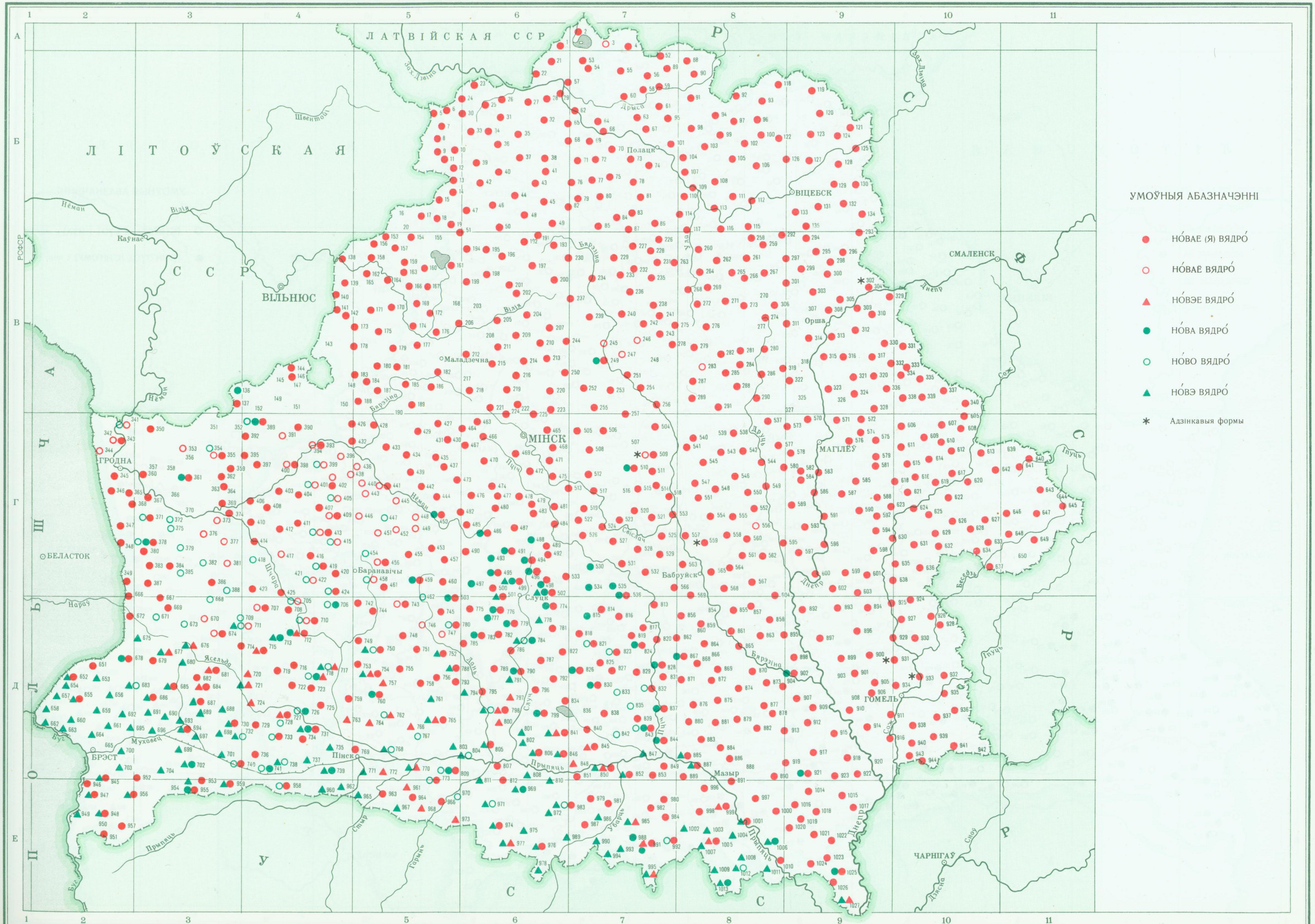
Карта №114

НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ НІЯКАГА РОДУ



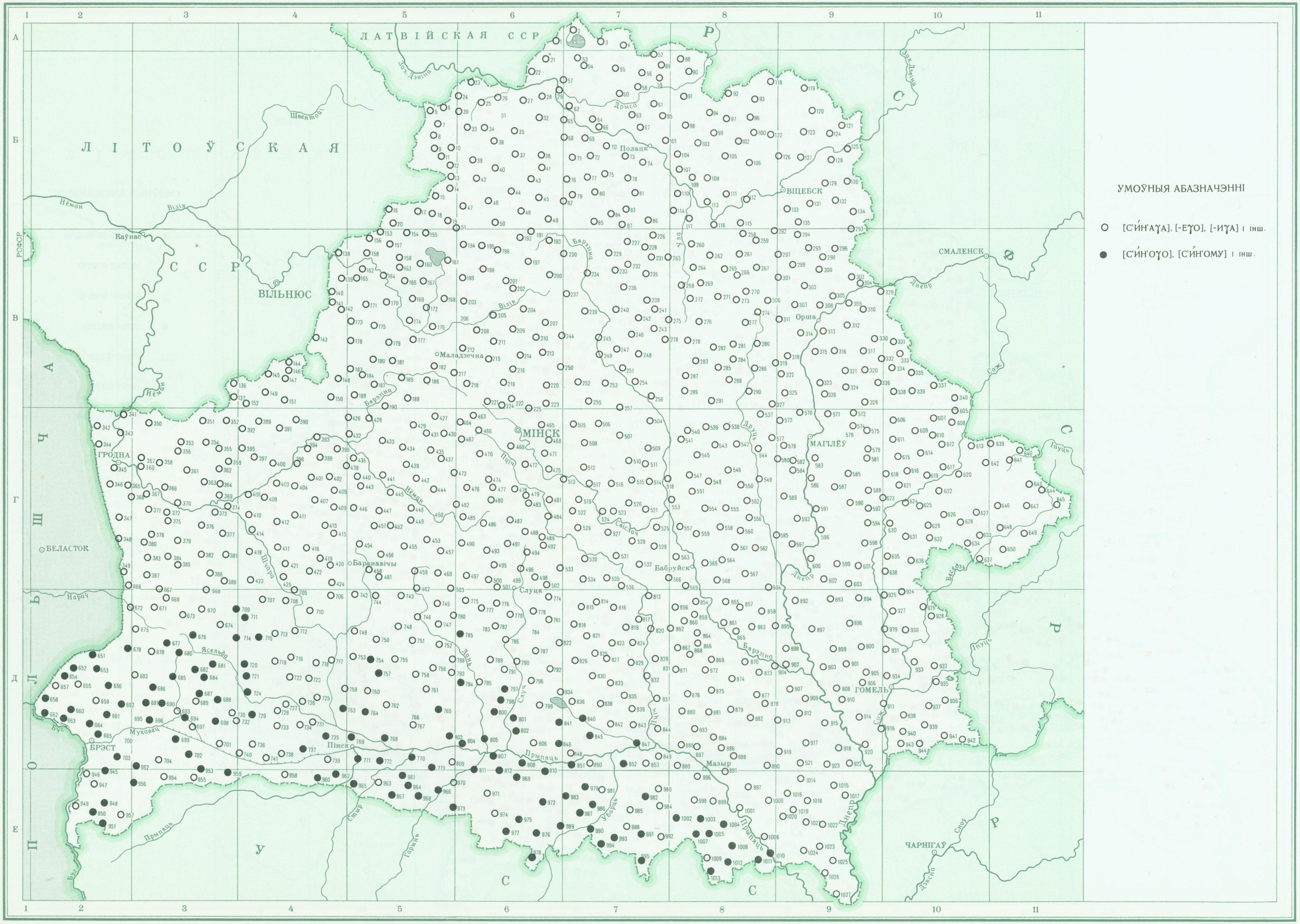
НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ НІЯКАГА РОДУ

Карта №115

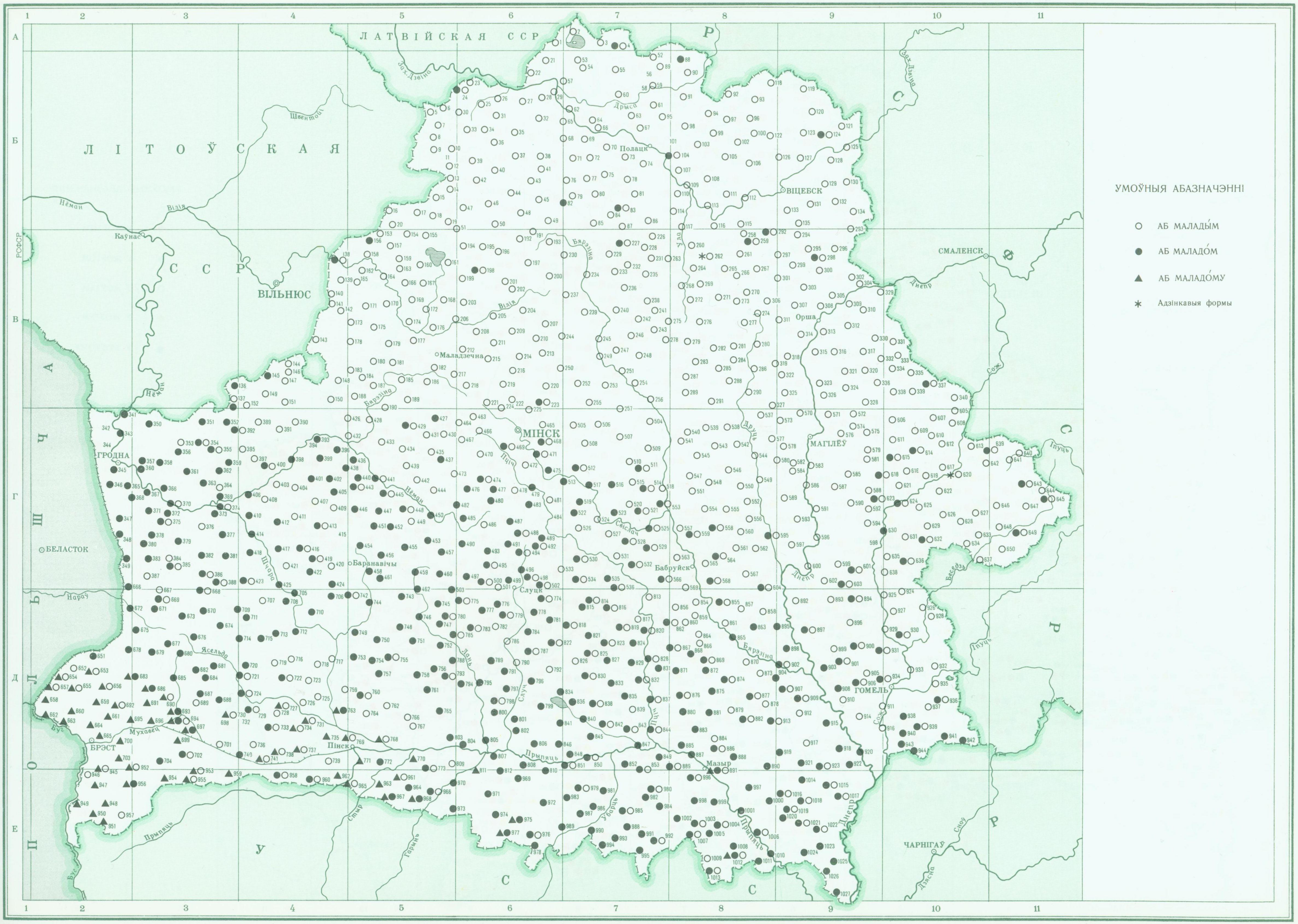


ПАШЫРЭННЕ ФОРМ З ['O] У НЕНАЦІСКНЫХ КАНЧАТКАХ УСКОСНЫХ СКЛОНАЎ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ З АСНОВАЙ НА МЯККІ ЗЫЧНЫ

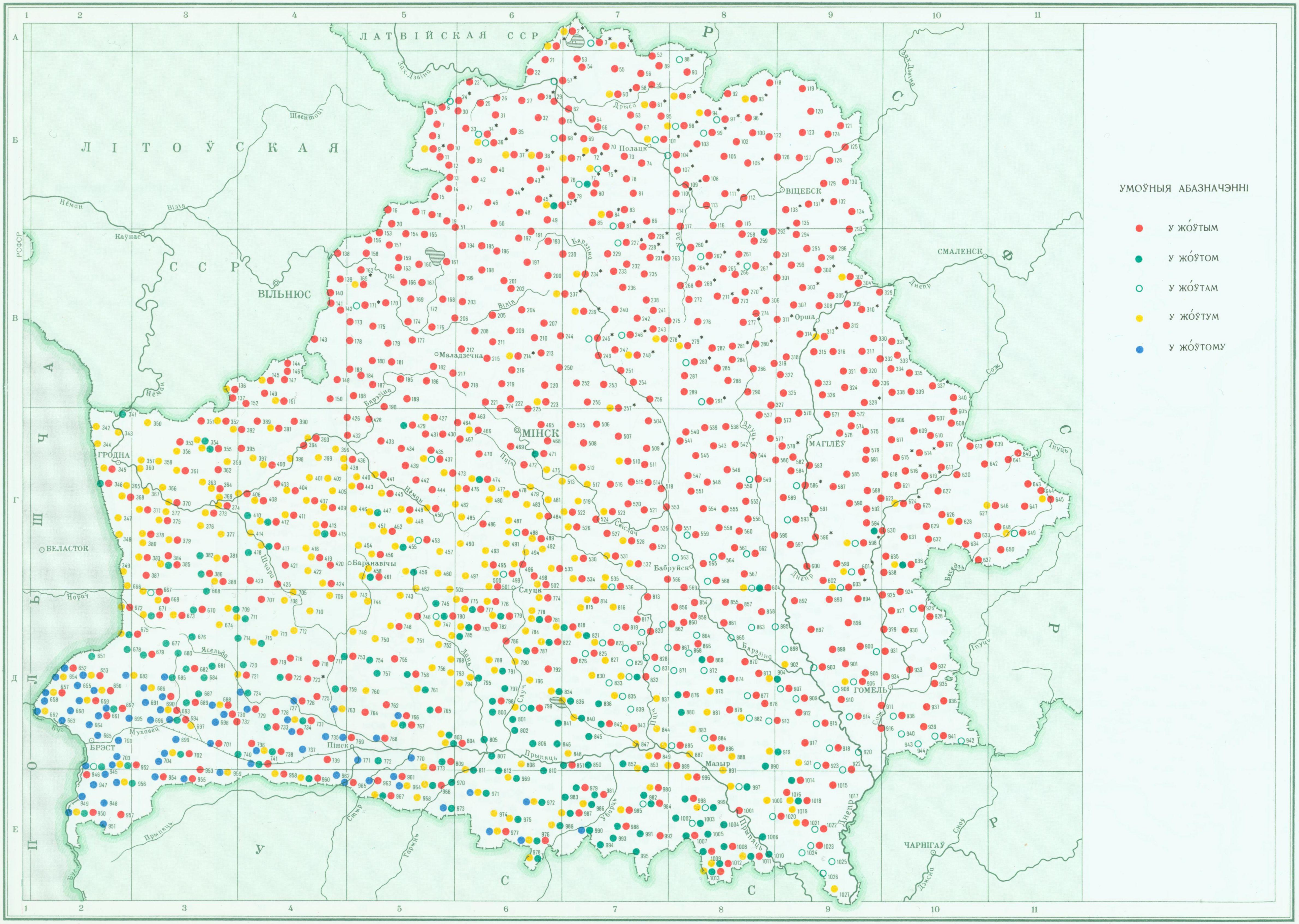
Карта №116



НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА І НІЯКАГА РОДУ

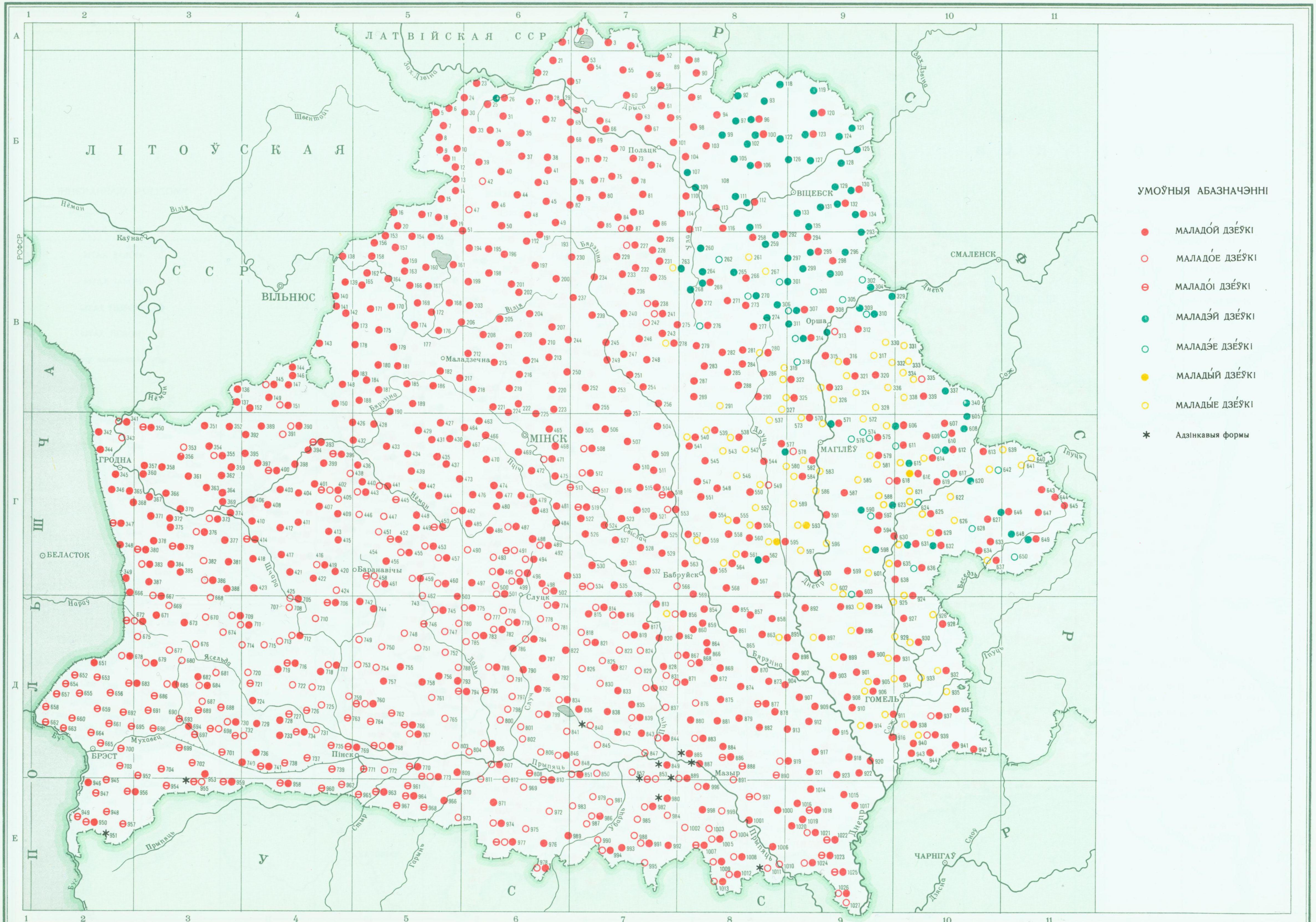


НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК МЕСНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА І НІЯКАГА РОДУ

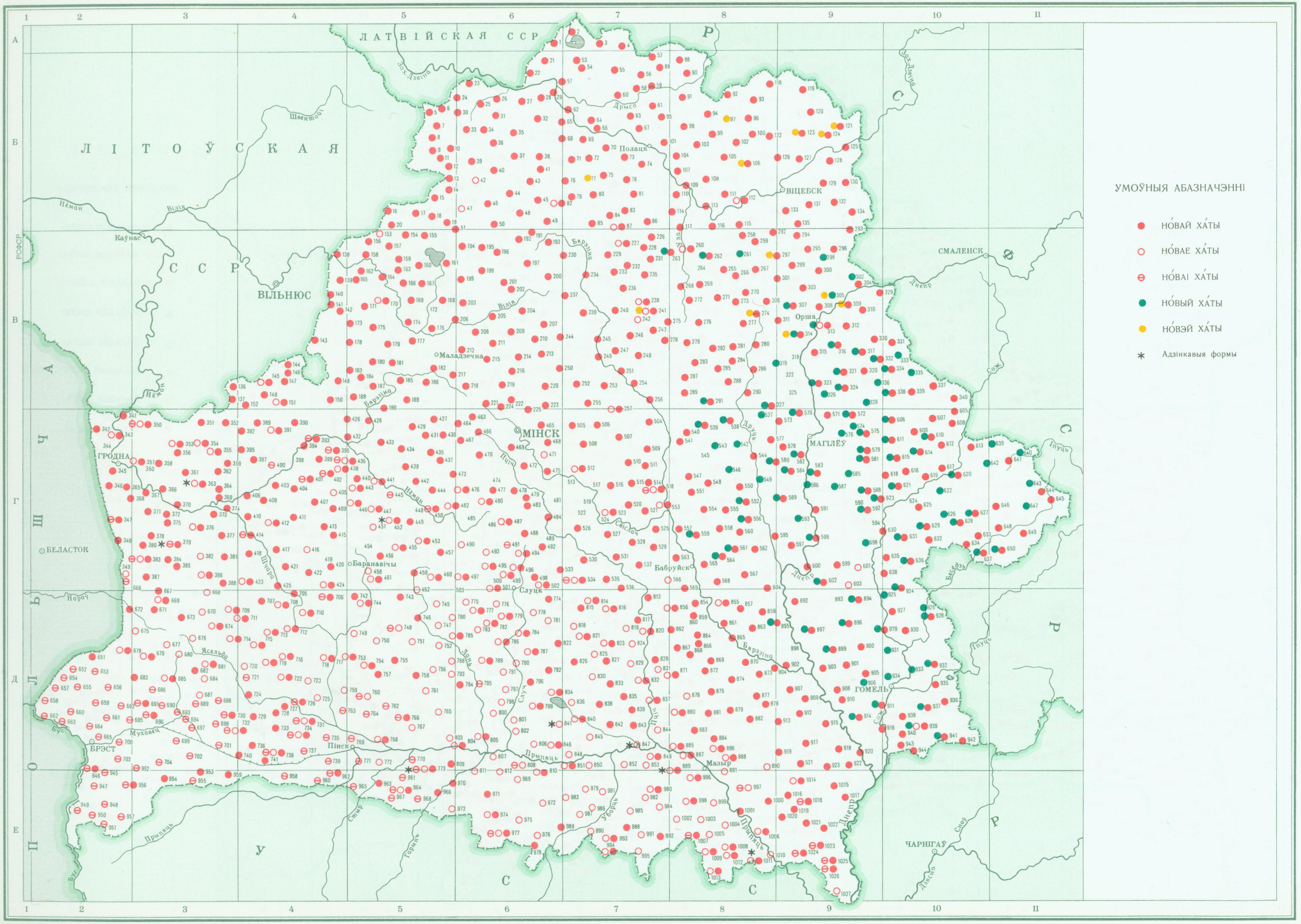


НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК РОДНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ

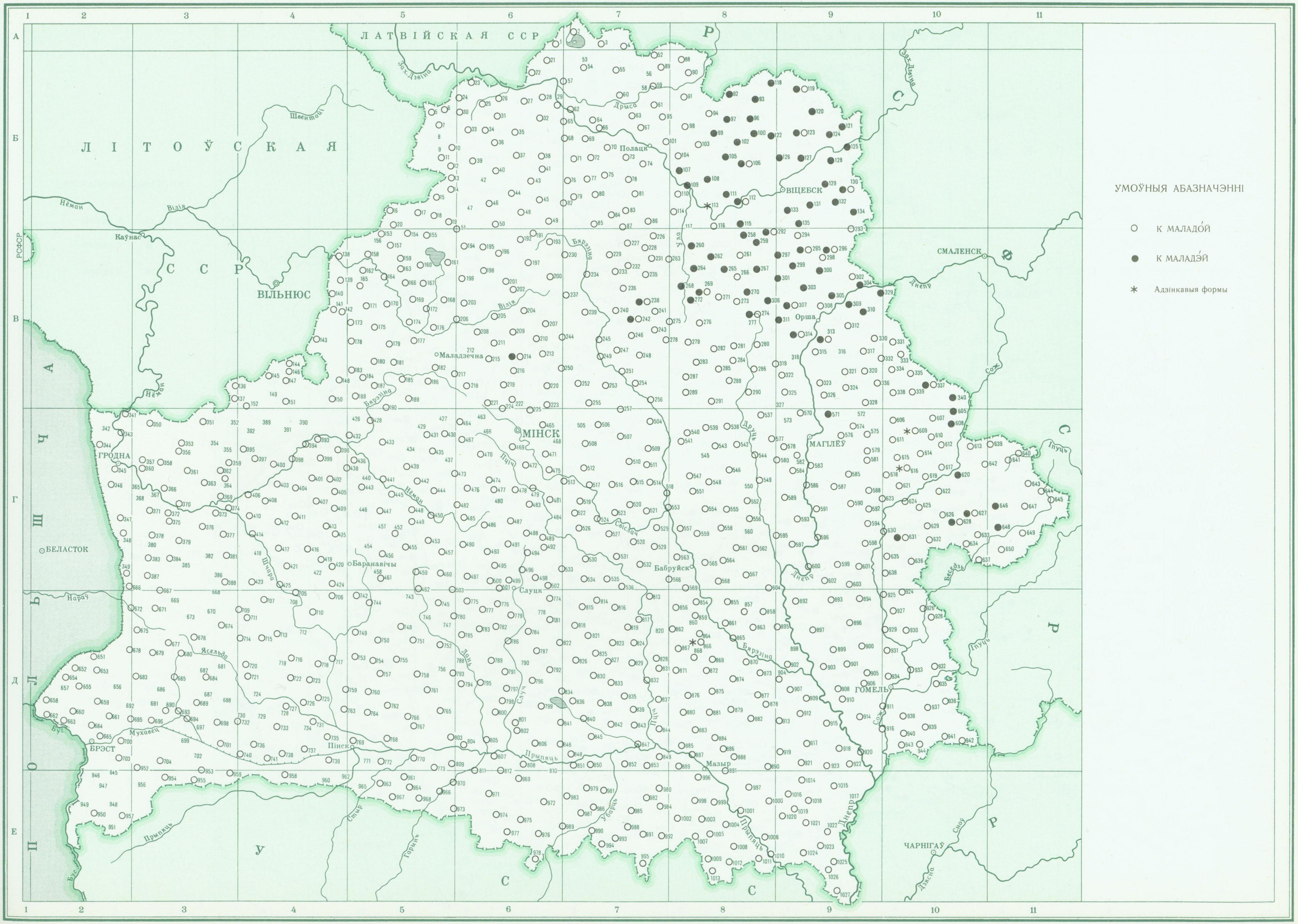
Карта №119



НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК РОДНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ

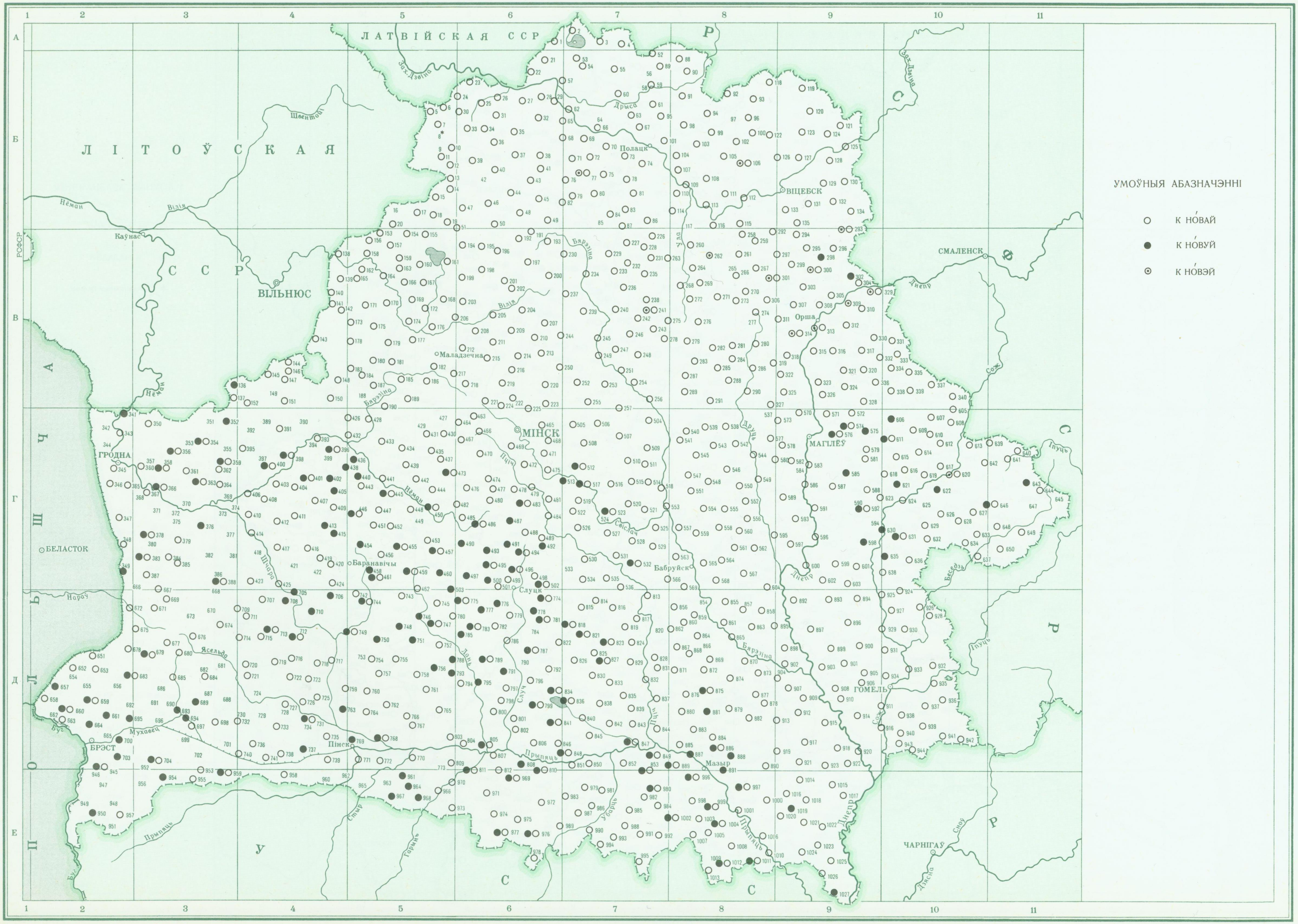


НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ДАВАЛЬНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ



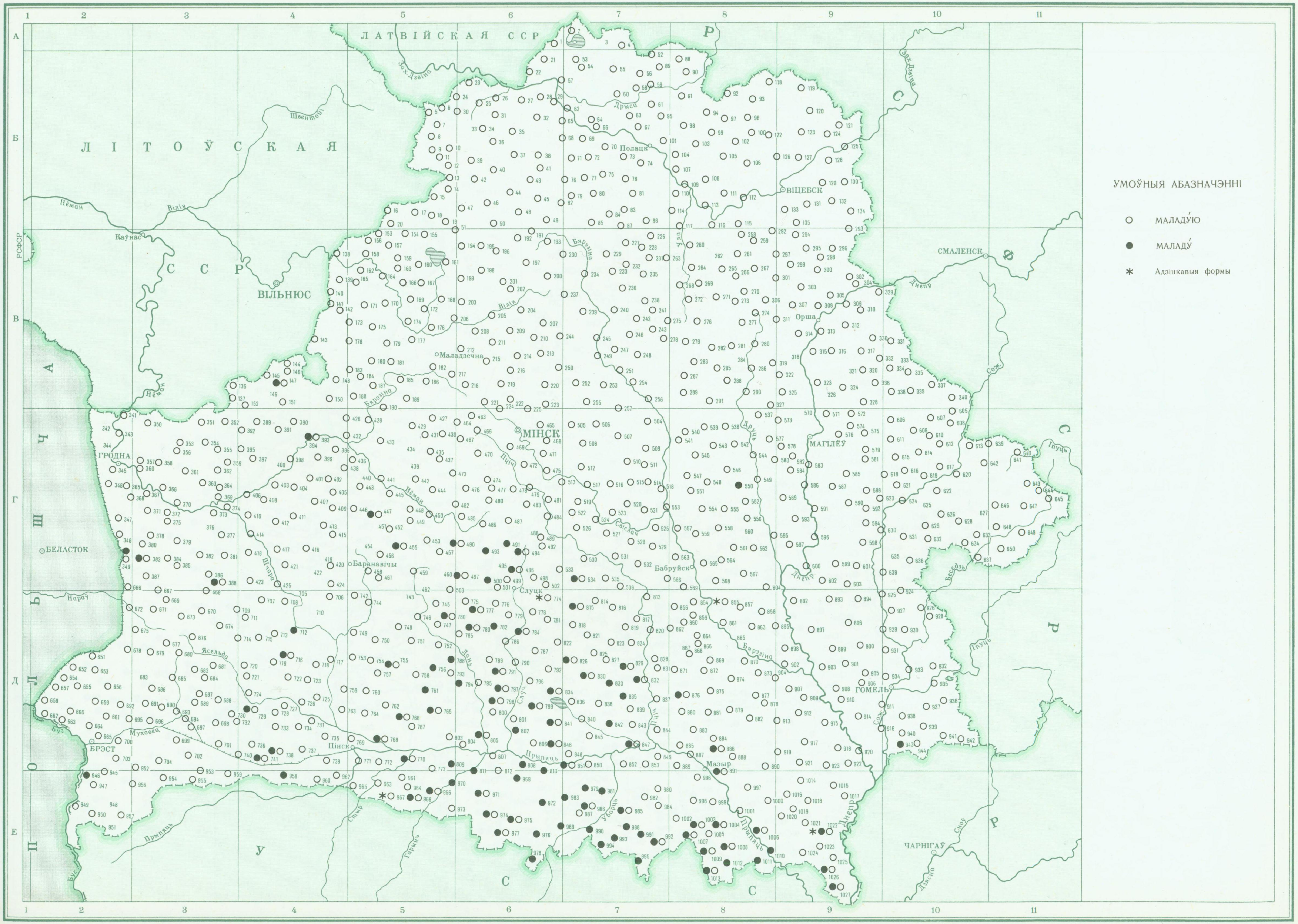
НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ДАВАЛЬНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ

Карта №122



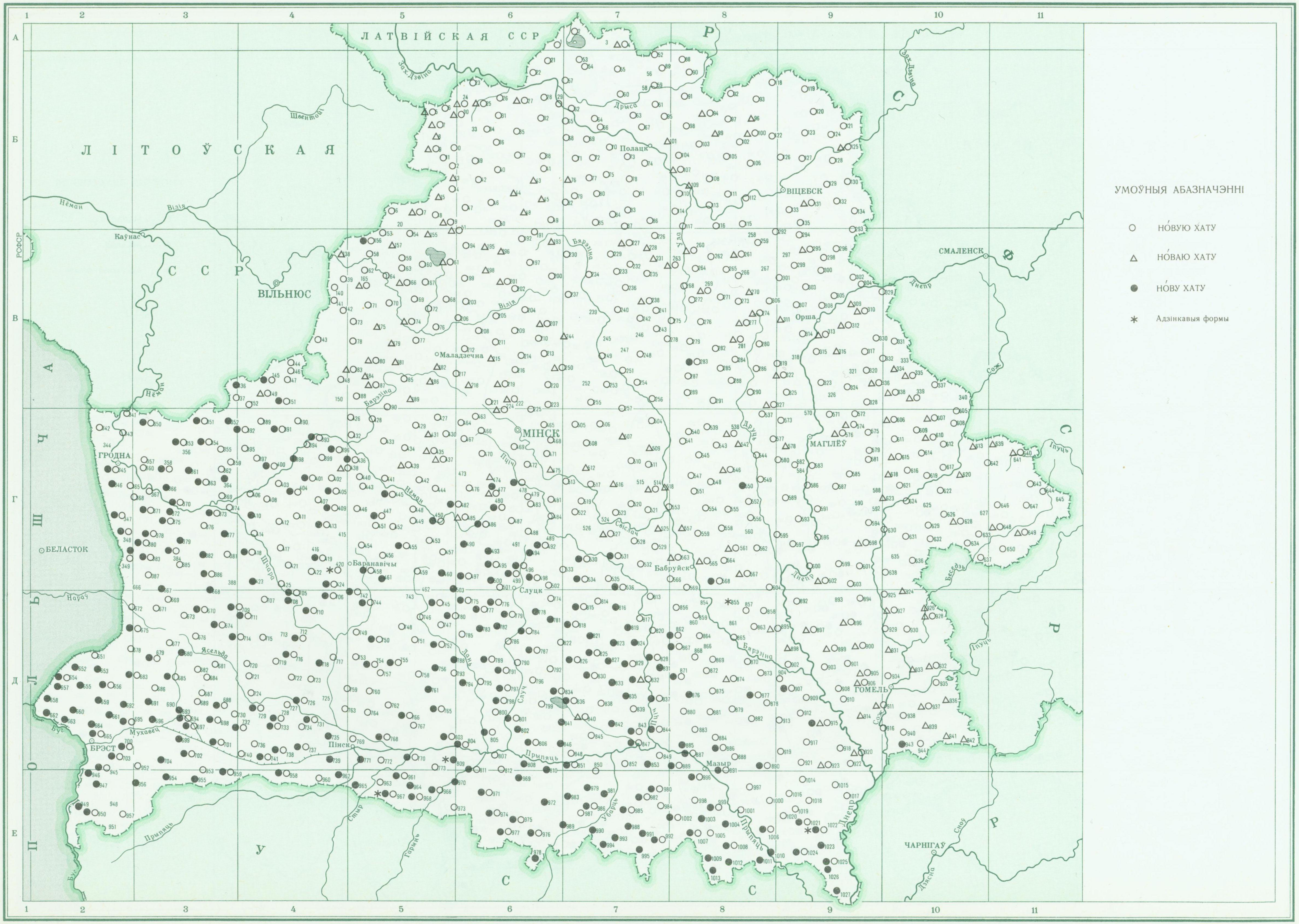
НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ВІНАВАЛЬНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ

Карта №123

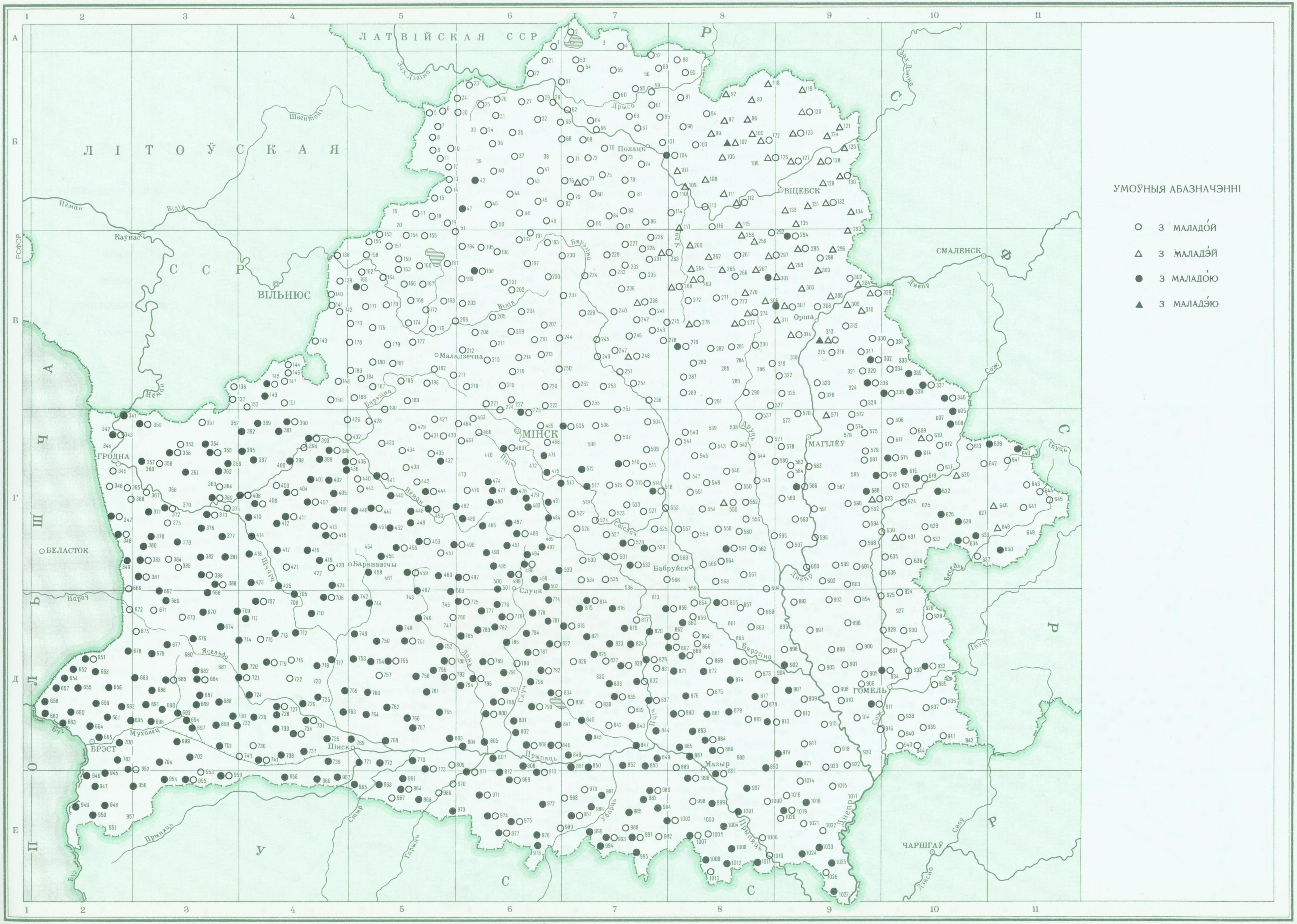


Маштаб 1:2 000 000

НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ВІНАВАЛЬНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ

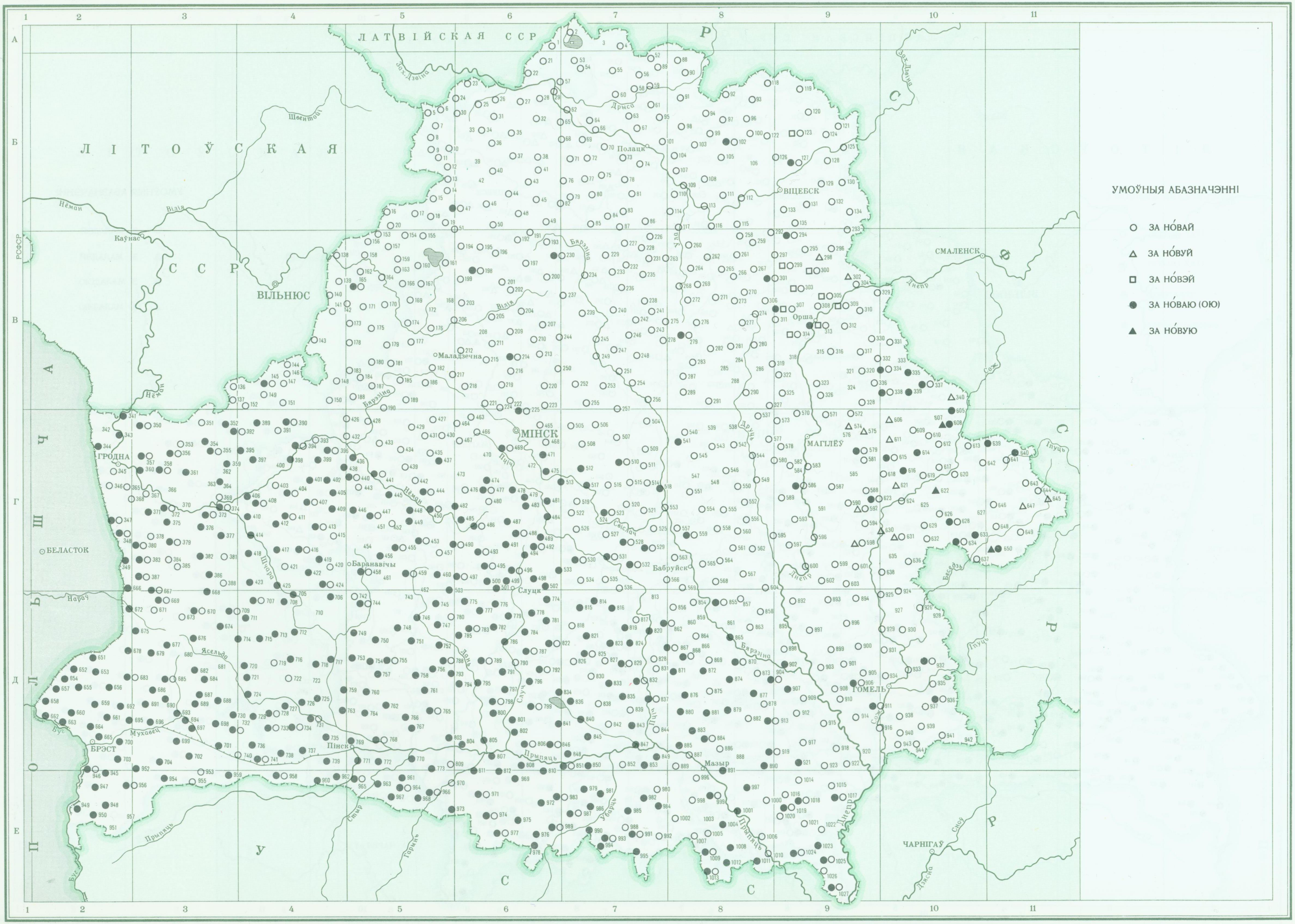


НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ

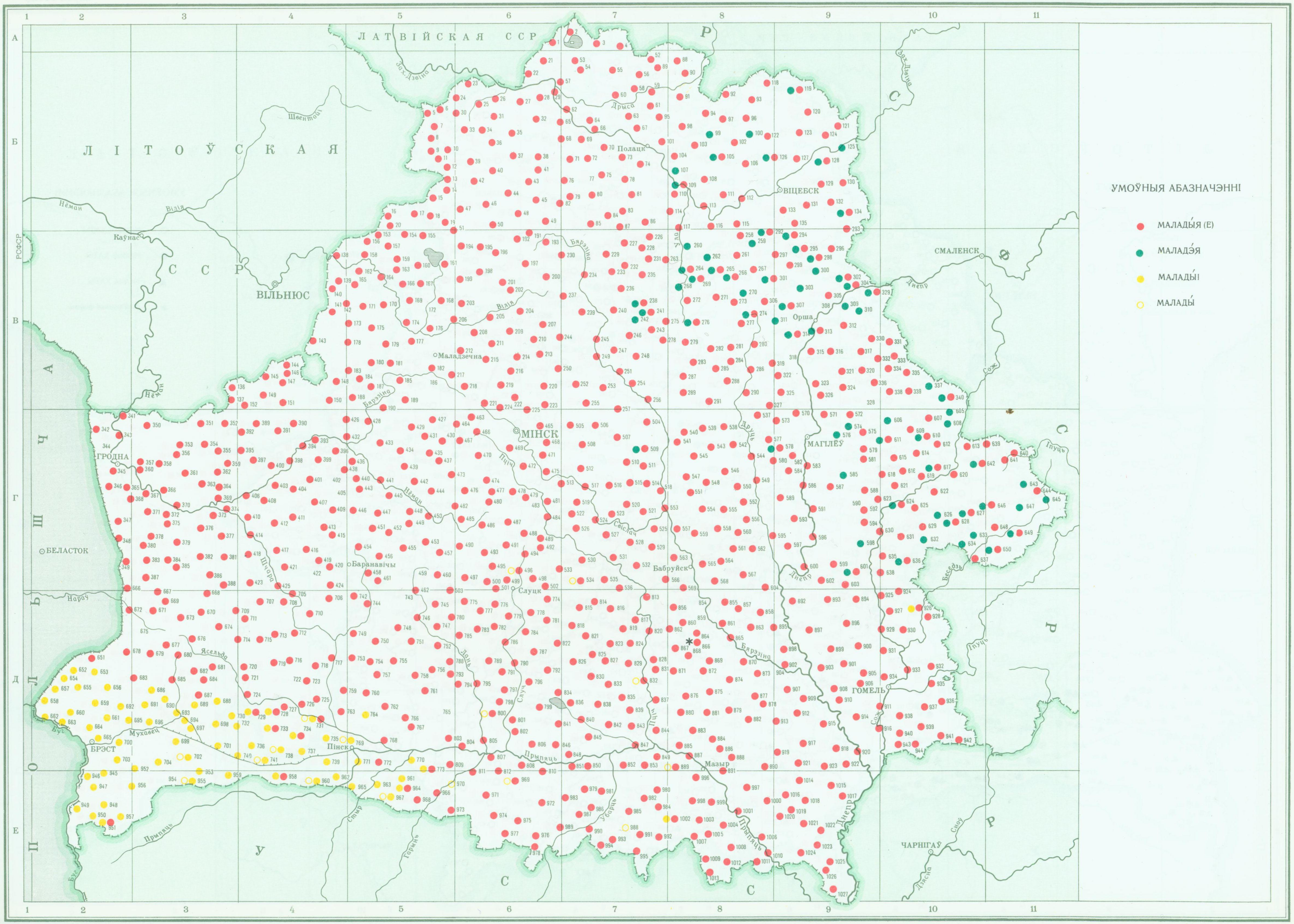


НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ

Карта №126

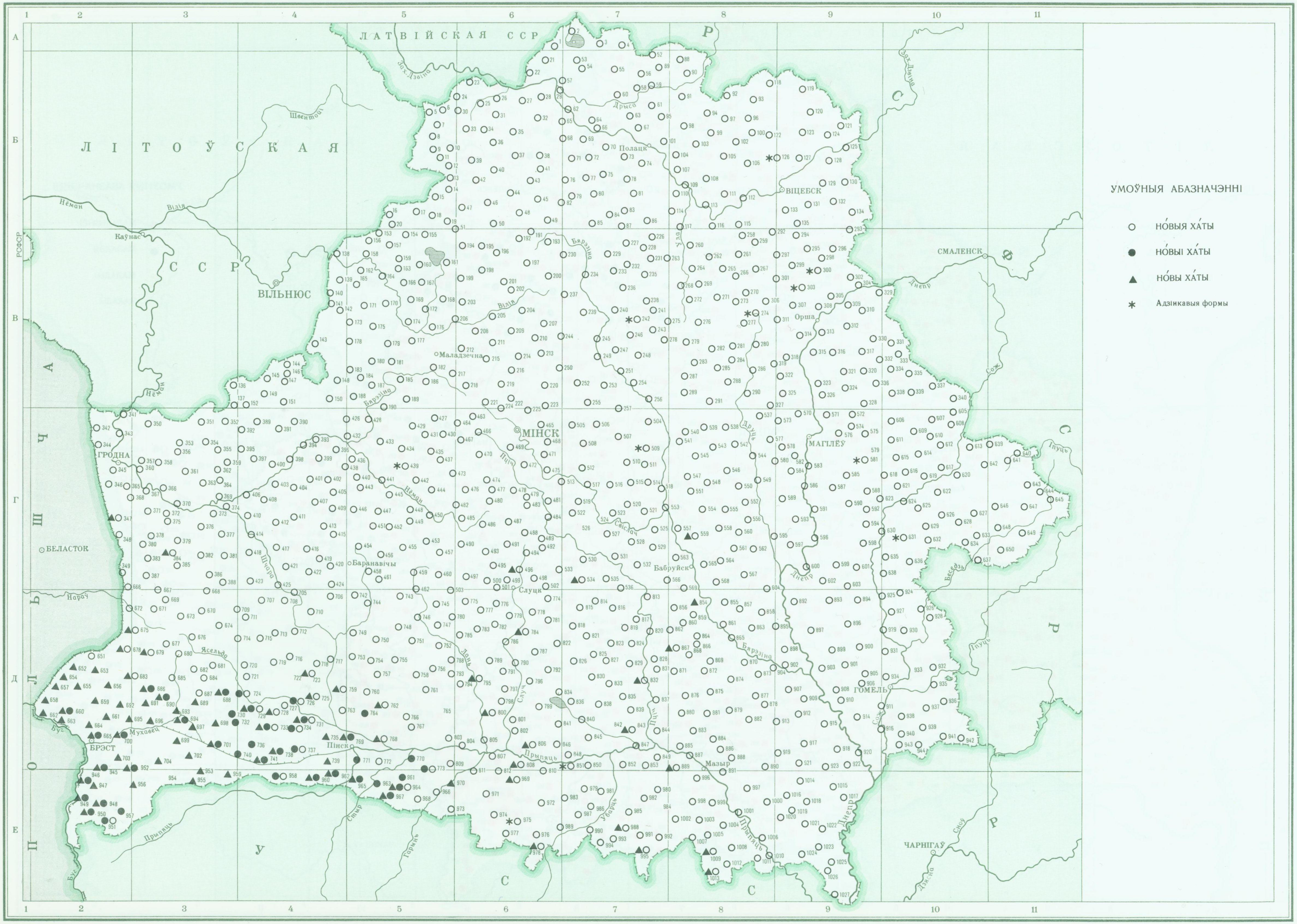


НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ



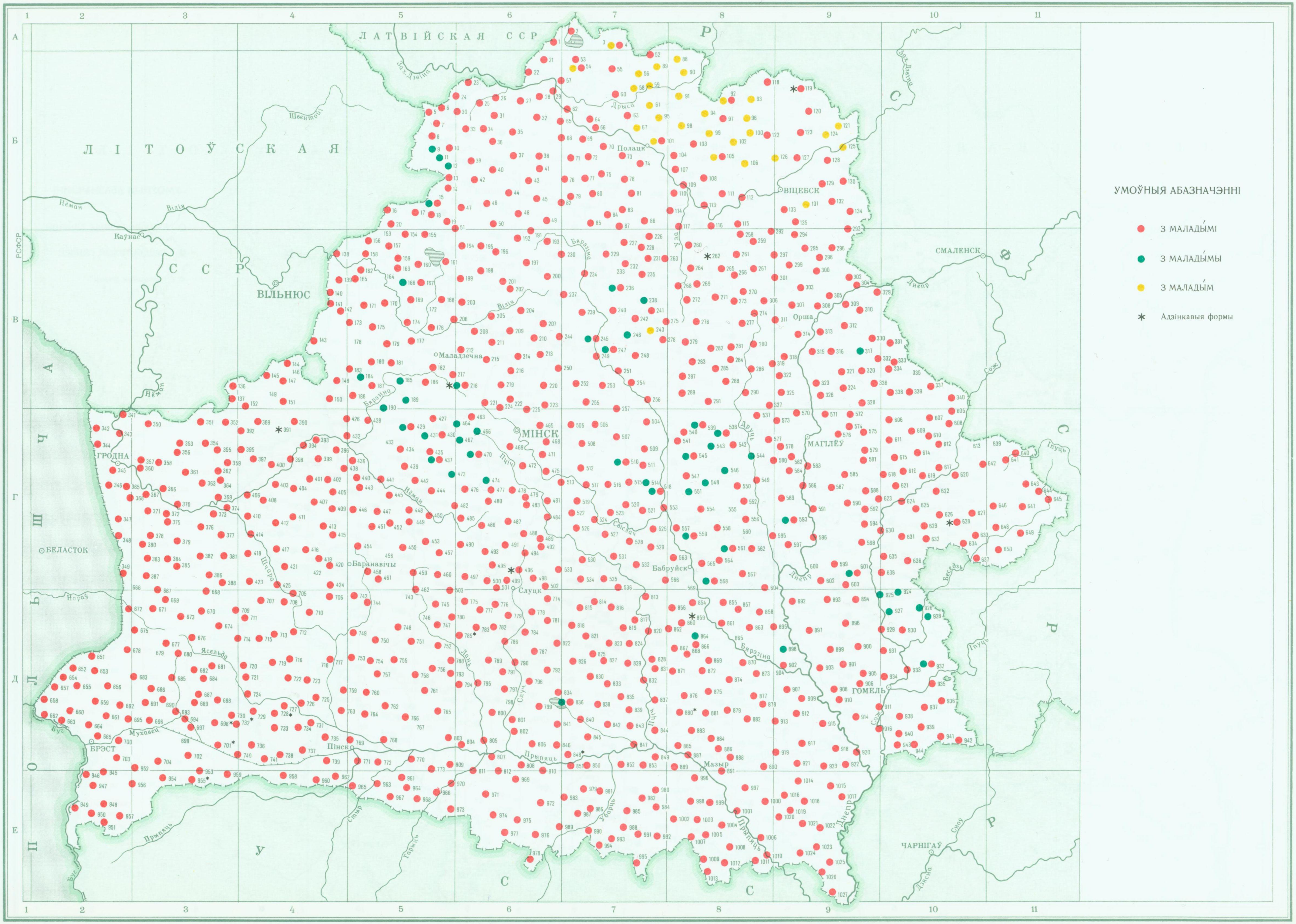
НЕНАЦІСКНЫ КАНЧАТАК НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ

Карта №128



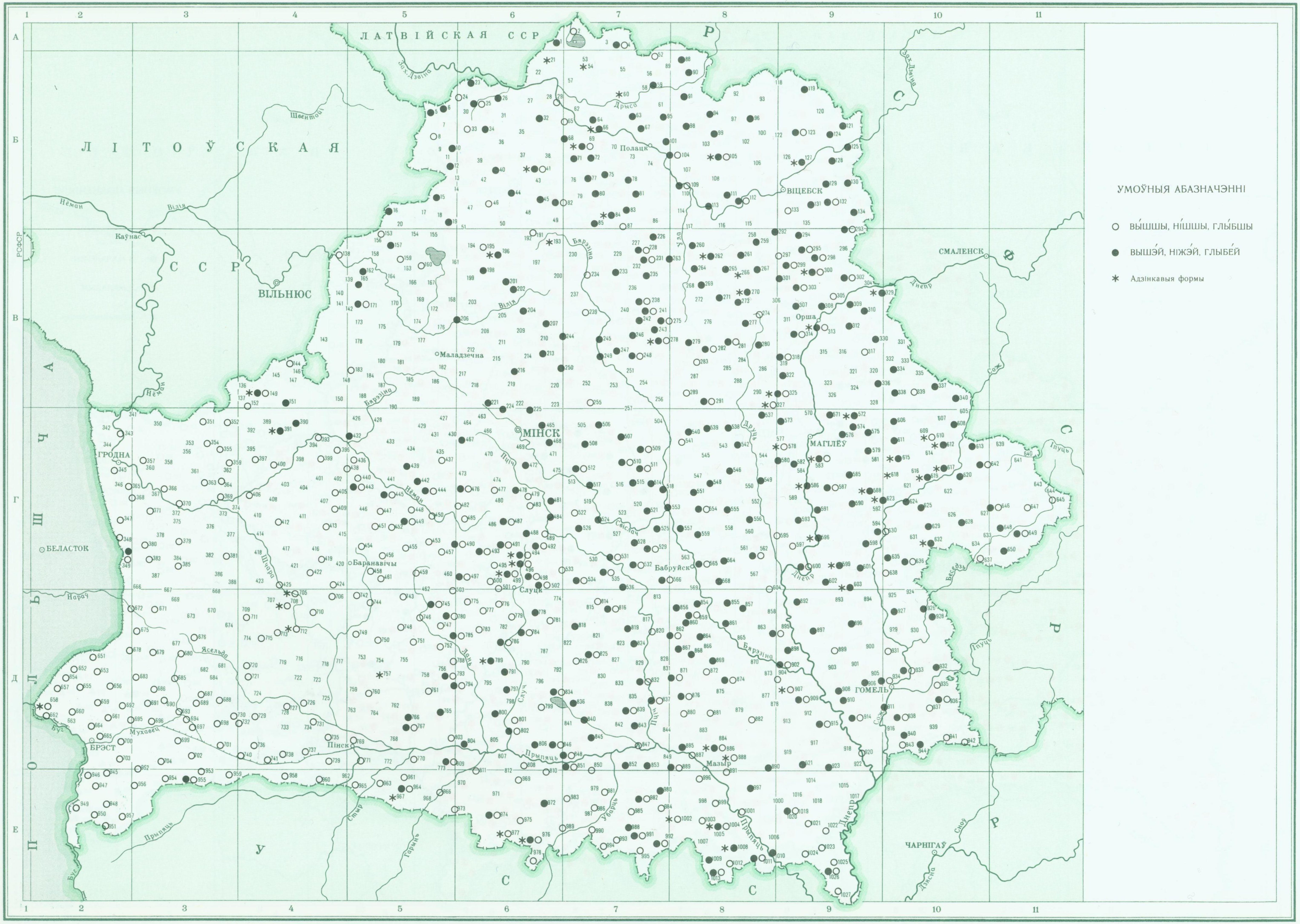
НАЦІСКНЫ КАНЧАТАК ТВОРНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ ПРЫМЕТНІКАЎ

Карта №129

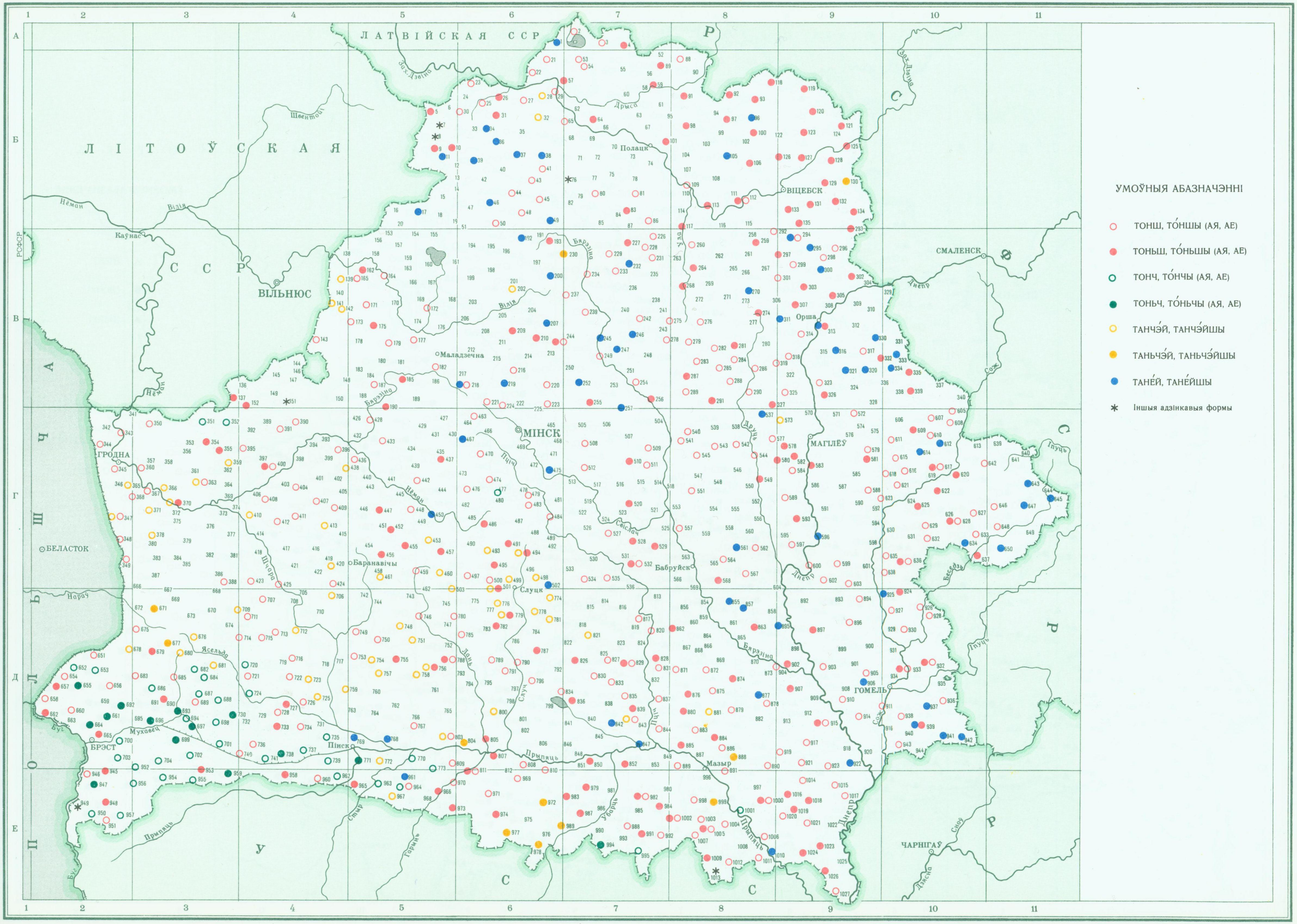


ПАШЫРЭННЕ ФОРМ ВЫШЭЙШАЙ СТУПЕНІ ПРЫМЕТНІКАЎ З СУФІКСАМІ -Ш- І -ЭЙ

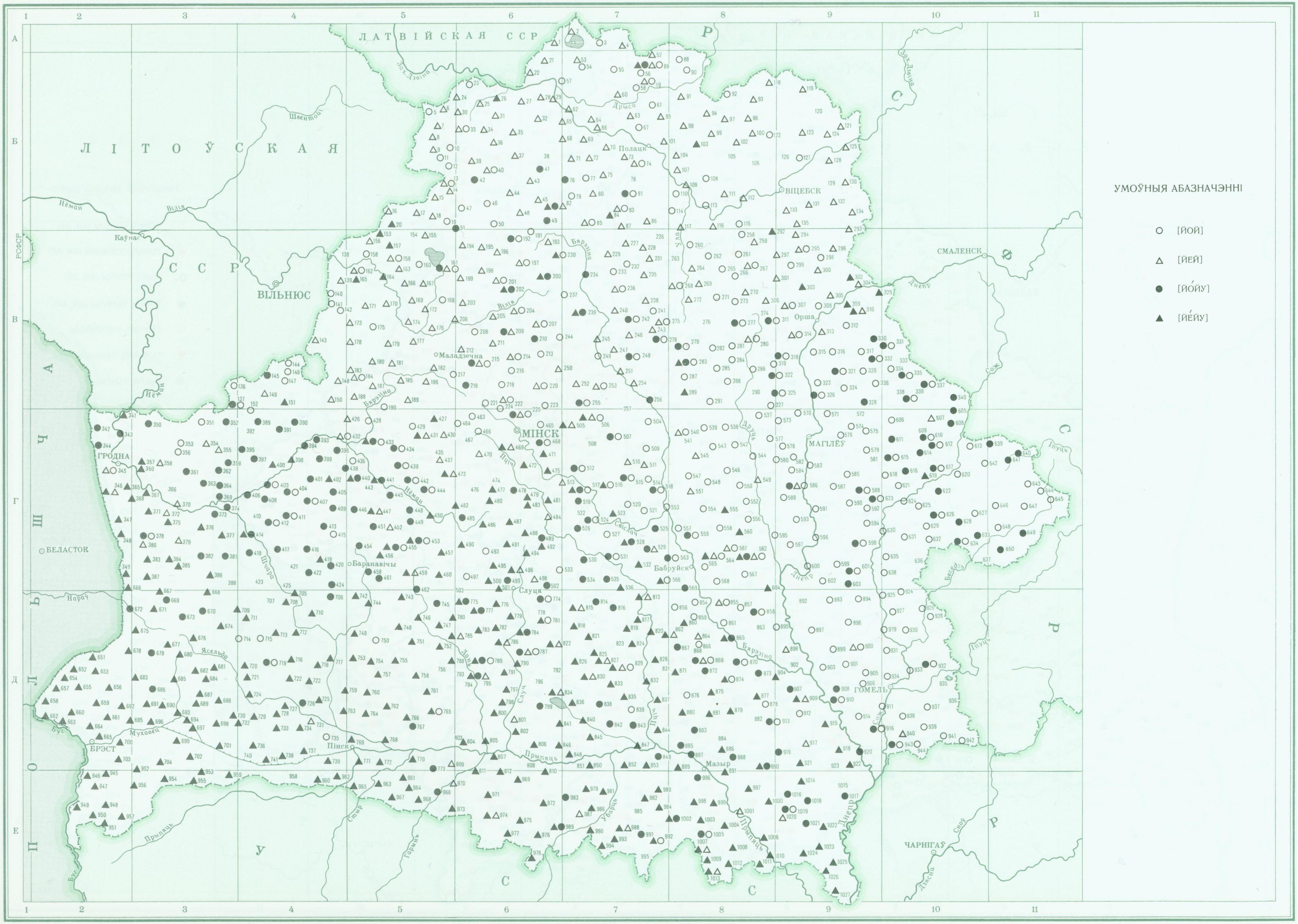
Карта №130



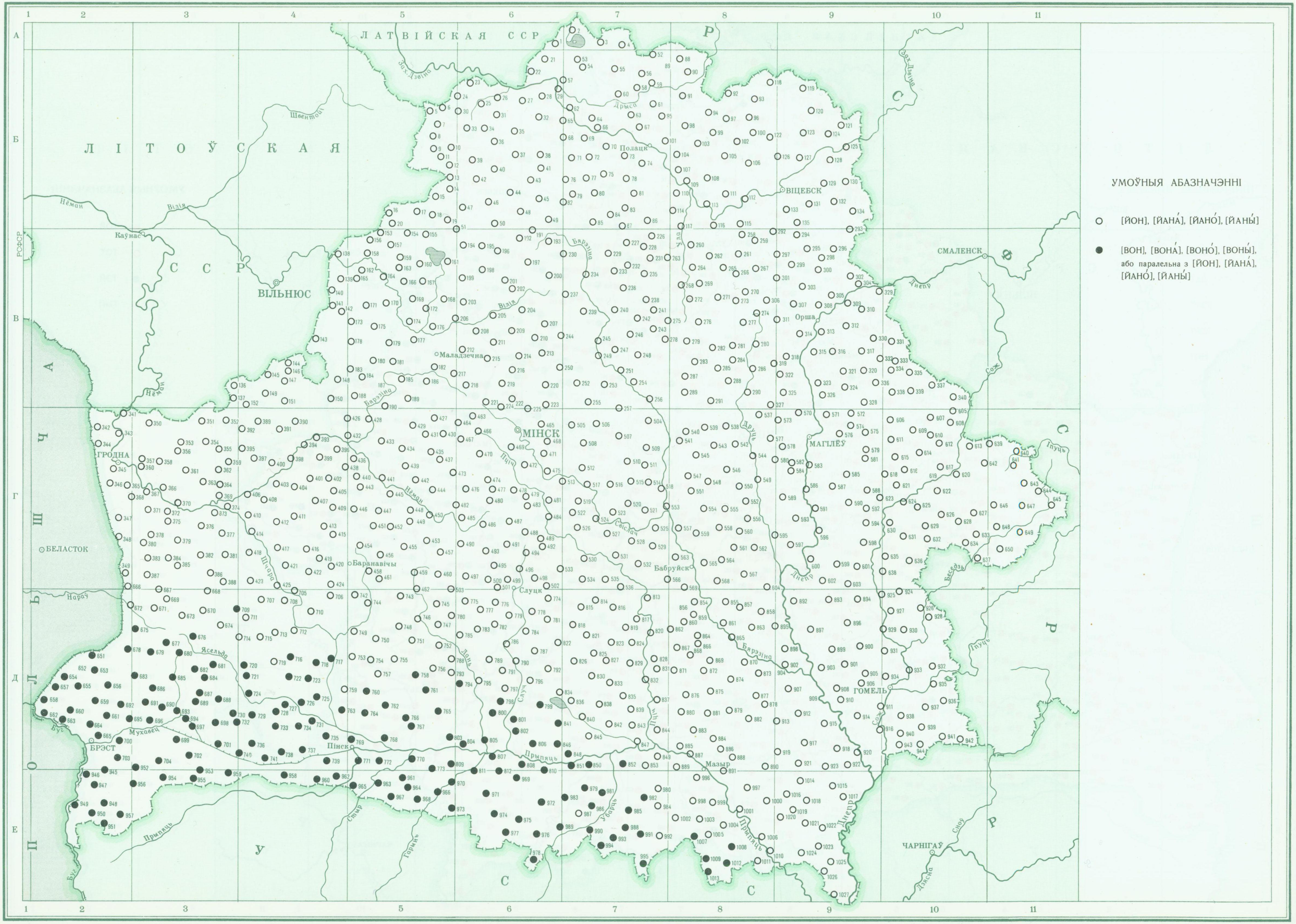
ФОРМА ВЫШЭЙШАЙ СТУПЕНІ ПРЫМЕТНІКА *ТОНКІ*



ФОРМА ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ЎКАЗАЛЬНА-АСАБОВАГА ЗАЙМЕННІКА ЖАНОЧАГА РОДУ 3-ЯЙ АСОБЫ

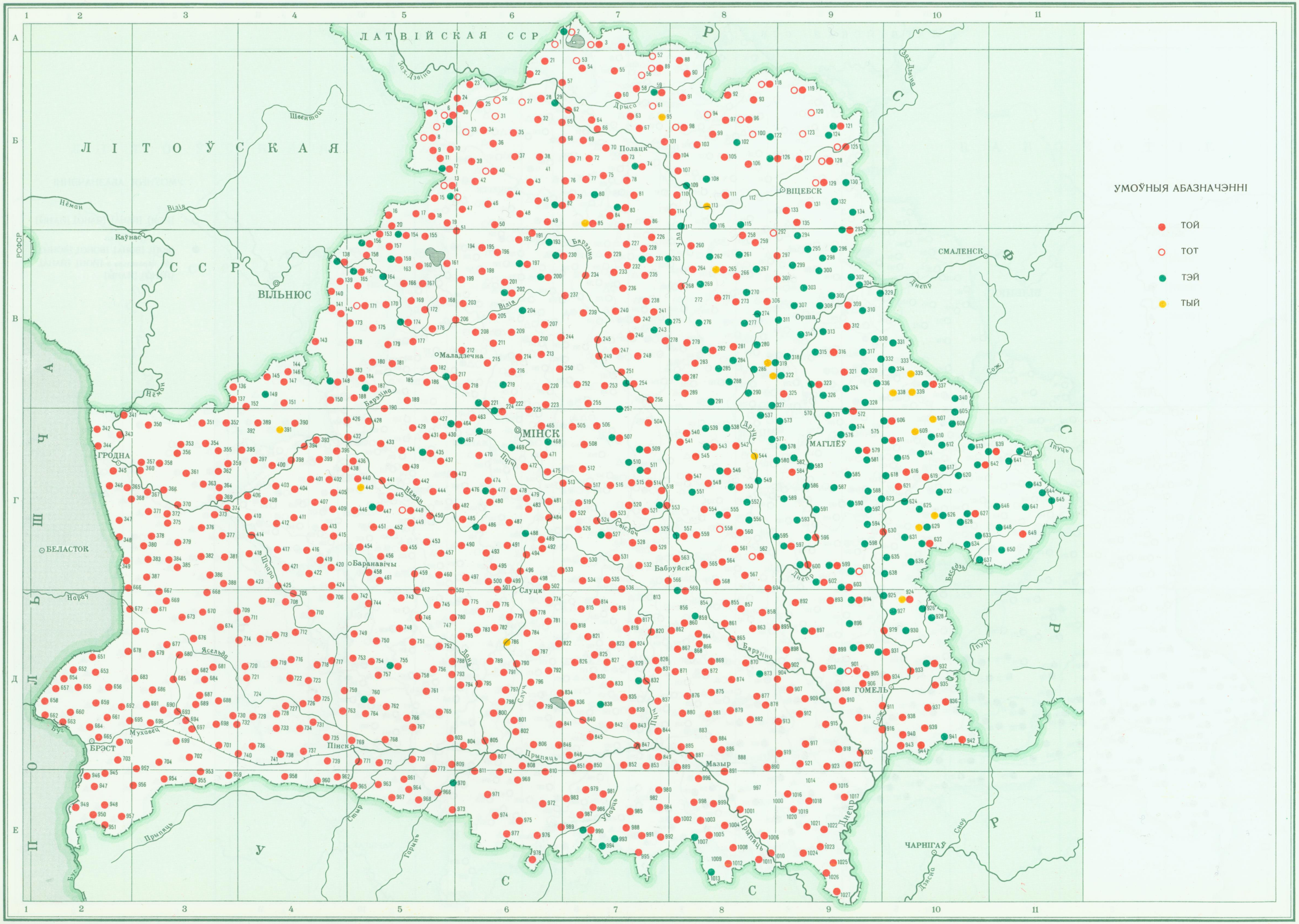


УКАЗАЛЬНА-АСАБОВЫ ЗАЙМЕННІК 3-ЯЙ АСОБЫ З ПРАТЭТЫЧНЫМ *[J]* АБО *[B]*



ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ ЎКАЗАЛЬНАГА ЗАЙМЕННІКА *ТОЙ*

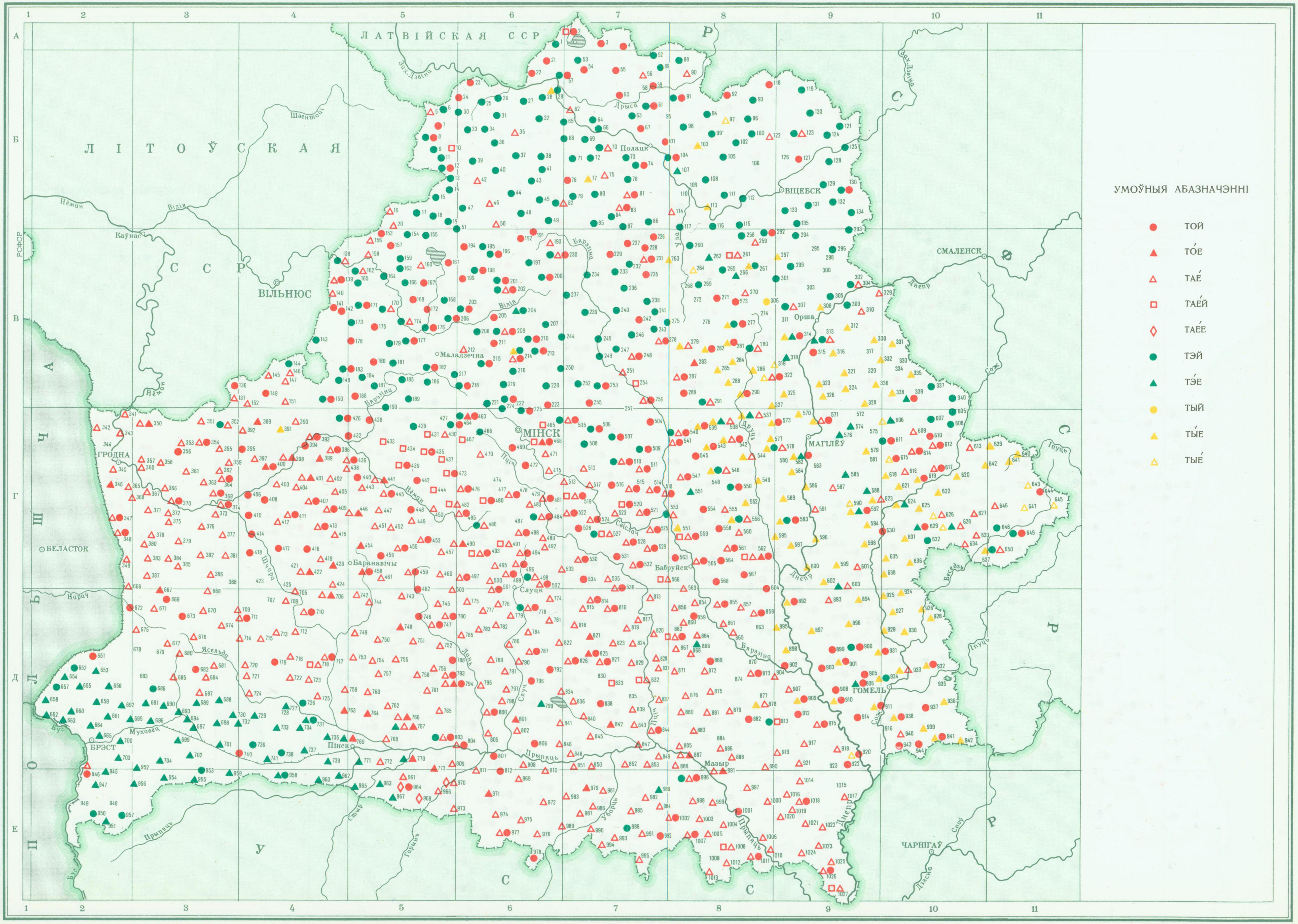
Карта №134



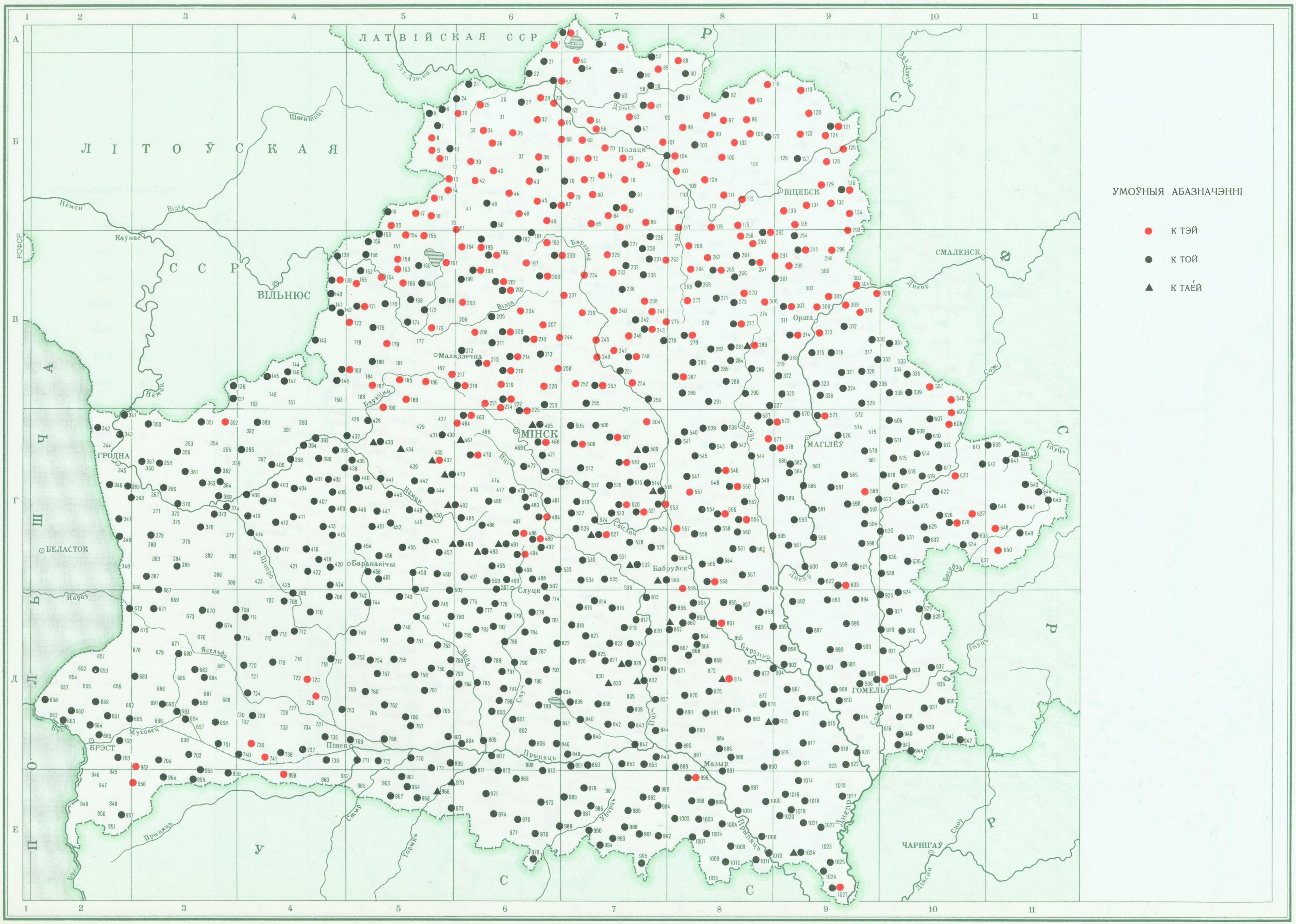
Маштаб 1:2 000 000

ФОРМА РОДНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ЖАНОЧАГА РОДУ ЎКАЗАЛЬНАГА ЗАЙМЕННІКА *ТАЯ*

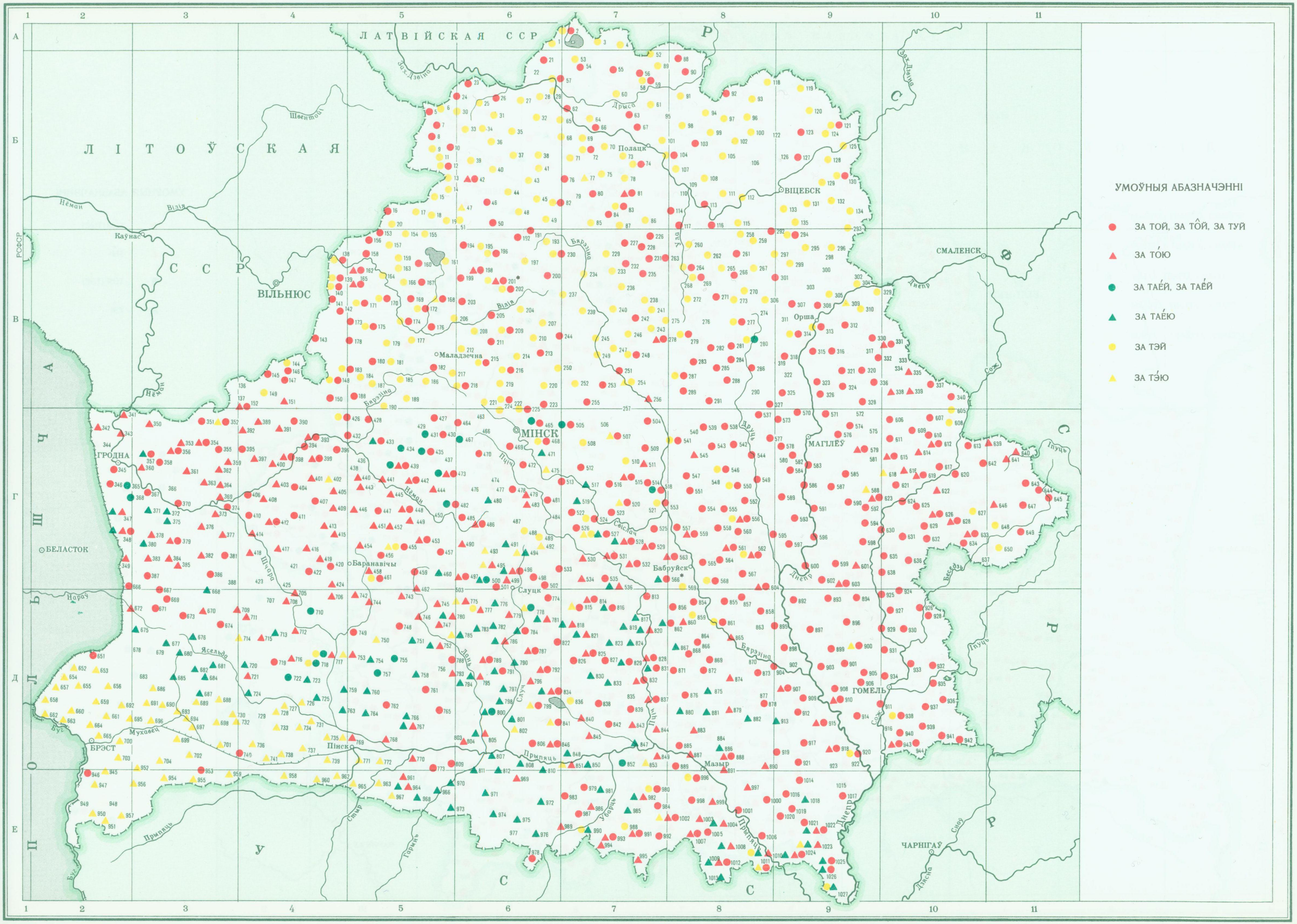
Карта №135



ФОРМА ДАВАЛЬНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ЖАНОЧАГА РОДУ ЎКАЗАЛЬНАГА ЗАЙМЕННІКА *ТАЯ*

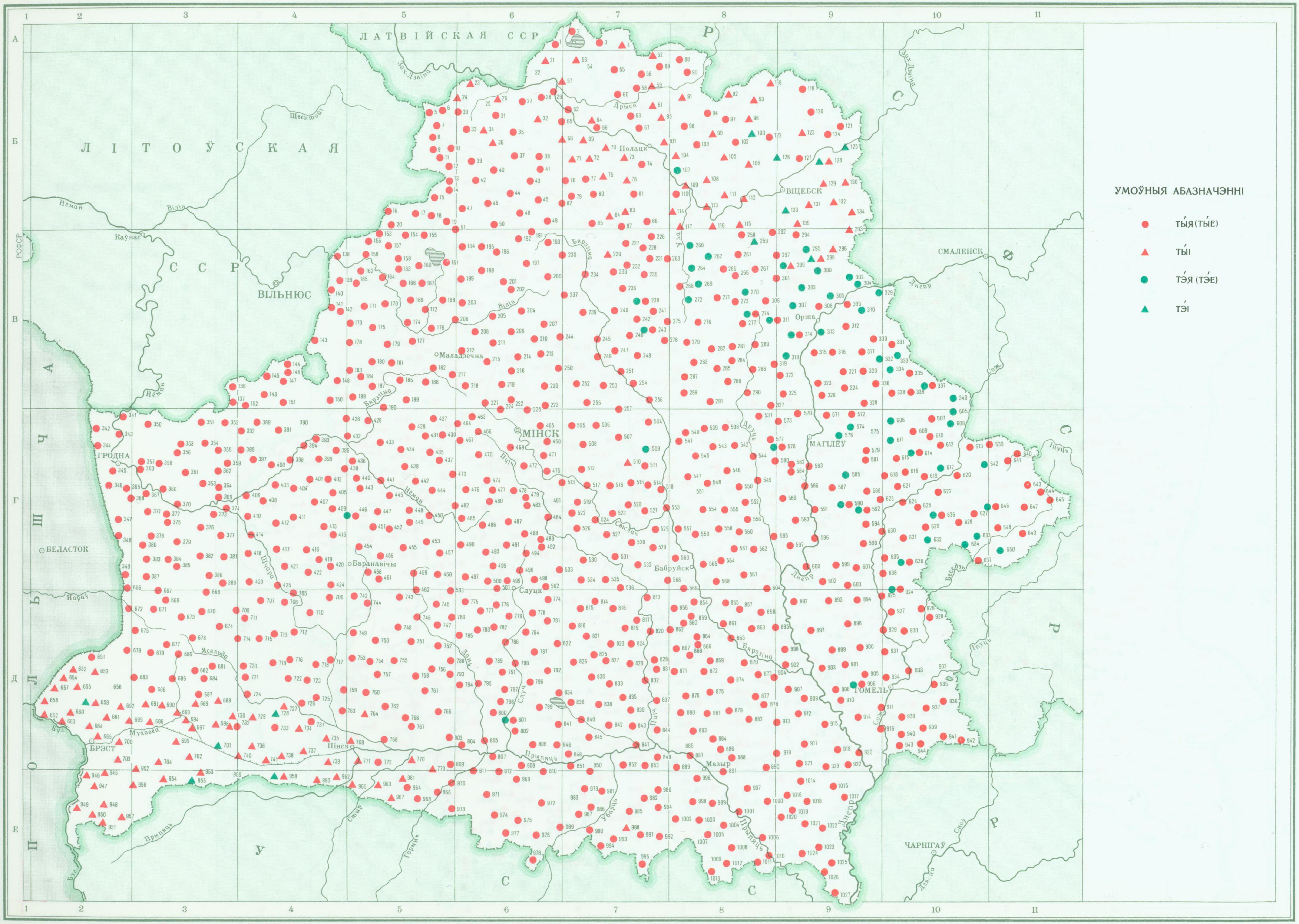


ФОРМА ТВОРНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ЖАНОЧАГА РОДУ ЎКАЗАЛЬНАГА ЗАЙМЕННІКА *ТАЯ*

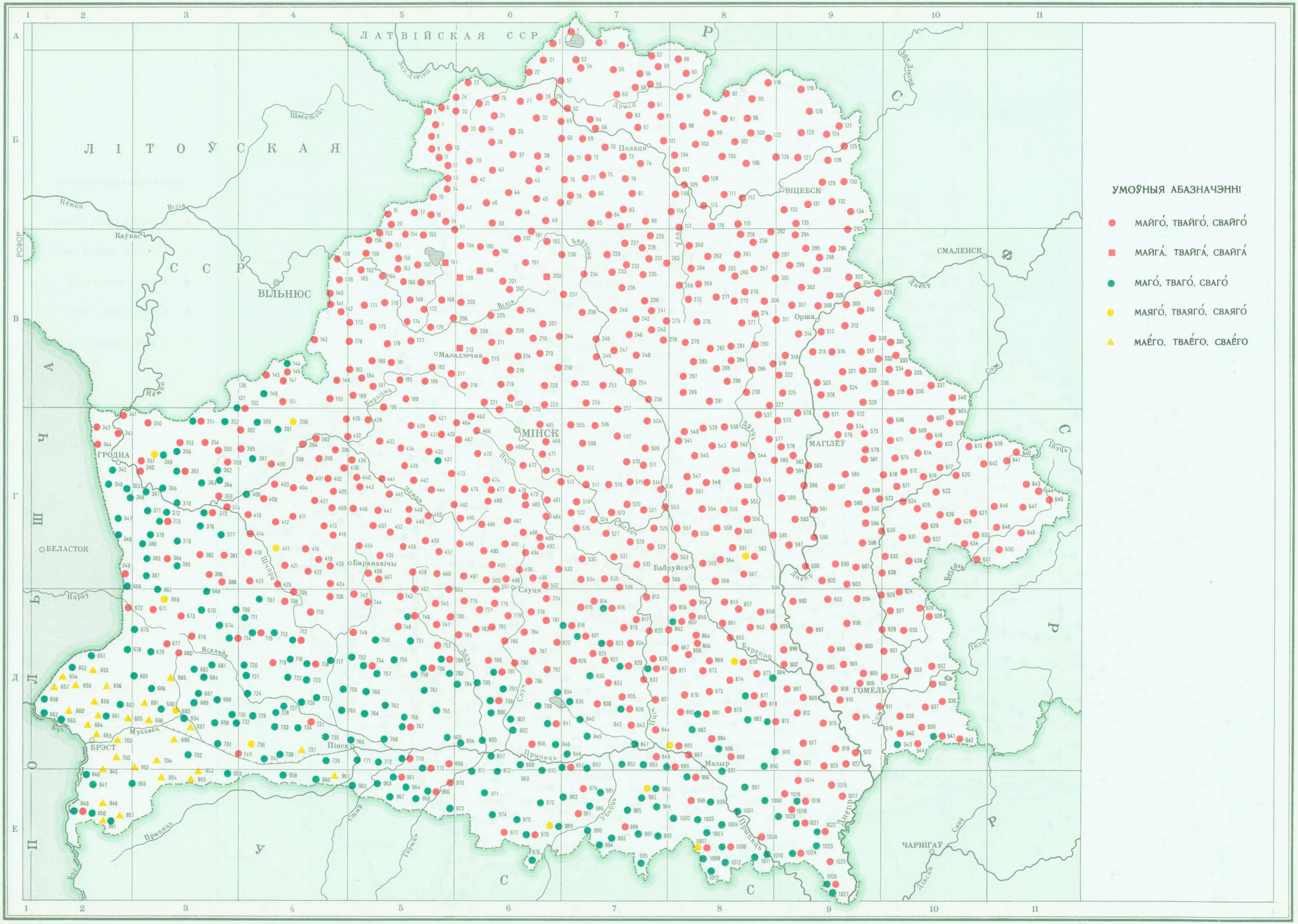


ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ ЎКАЗАЛЬНАГА ЗАЙМЕННІКА *ТОЙ*

Карта №138

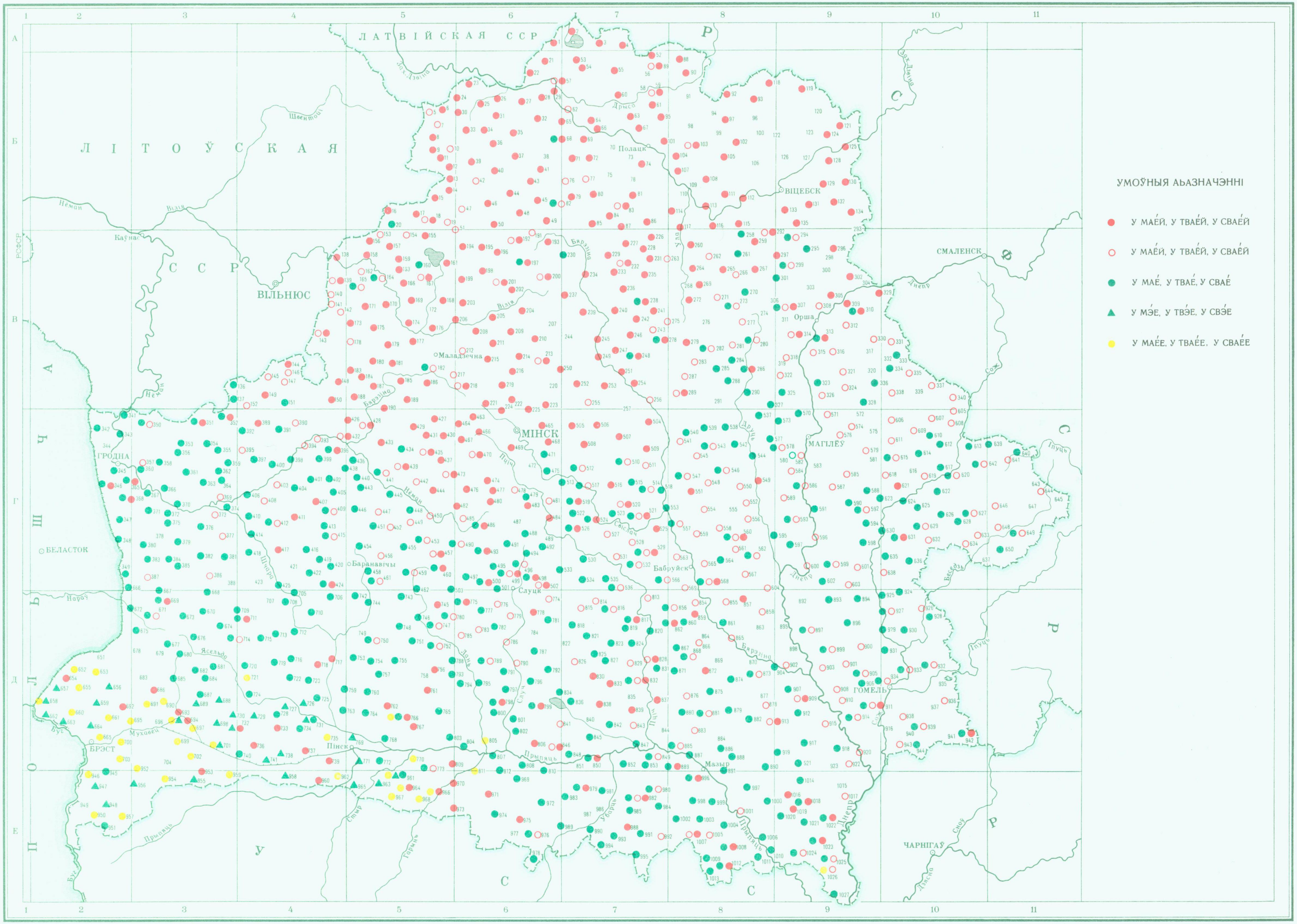


ФОРМА РОДНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ МУЖЧЫНСКАГА І НІЯКАГА РОДУ ПРЫНАЛЕЖНЫХ ЗАЙМЕННІКАЎ *МОЙ, ТВОЙ, СВОЙ*

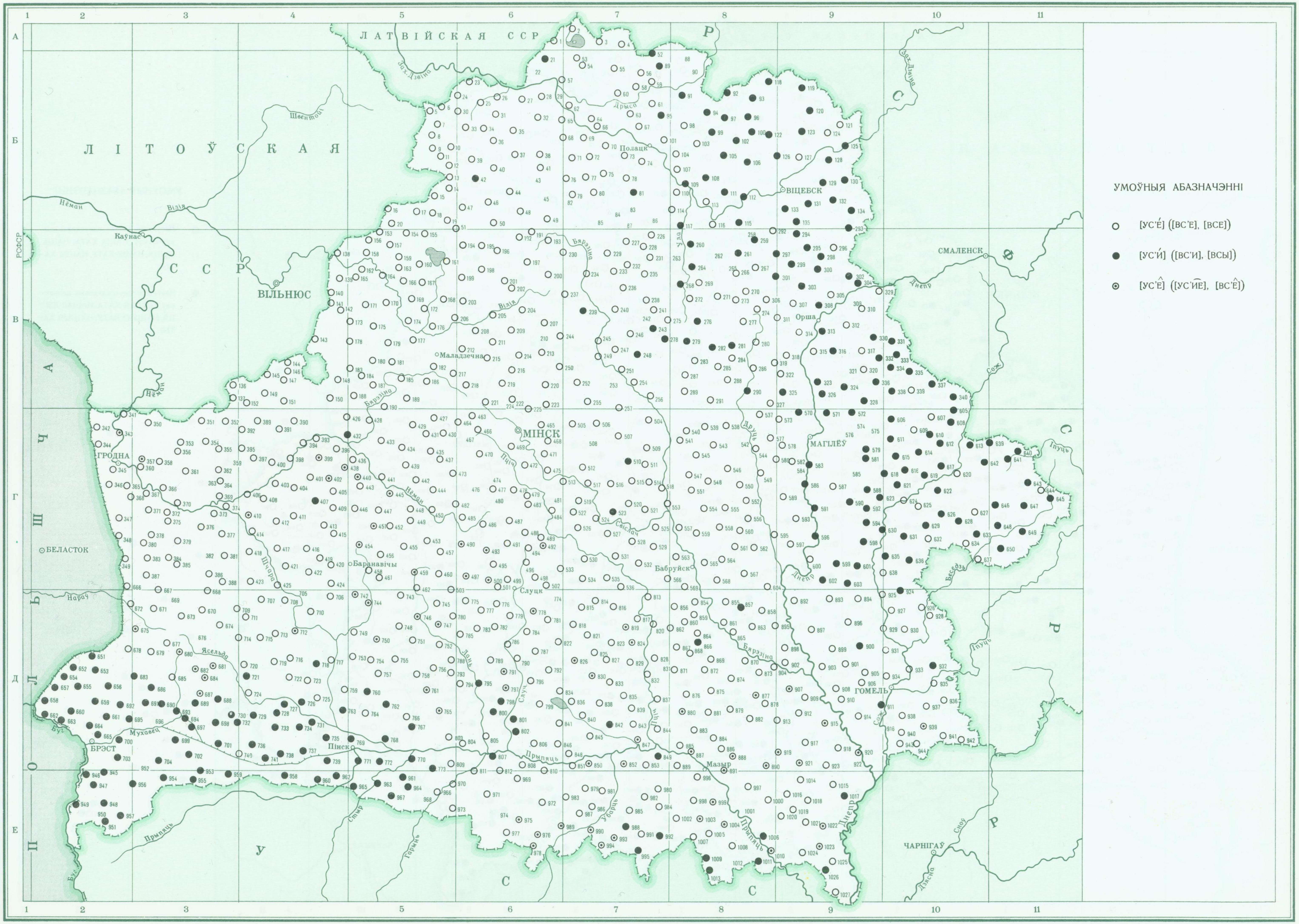


ФОРМА РОДНАГА СКЛОНУ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ЖАНОЧАГА РОДУ ПРЫНАЛЕЖНЫХ ЗАЙМЕННІКАЎ *МОЙ, ТВОЙ, СВОЙ*

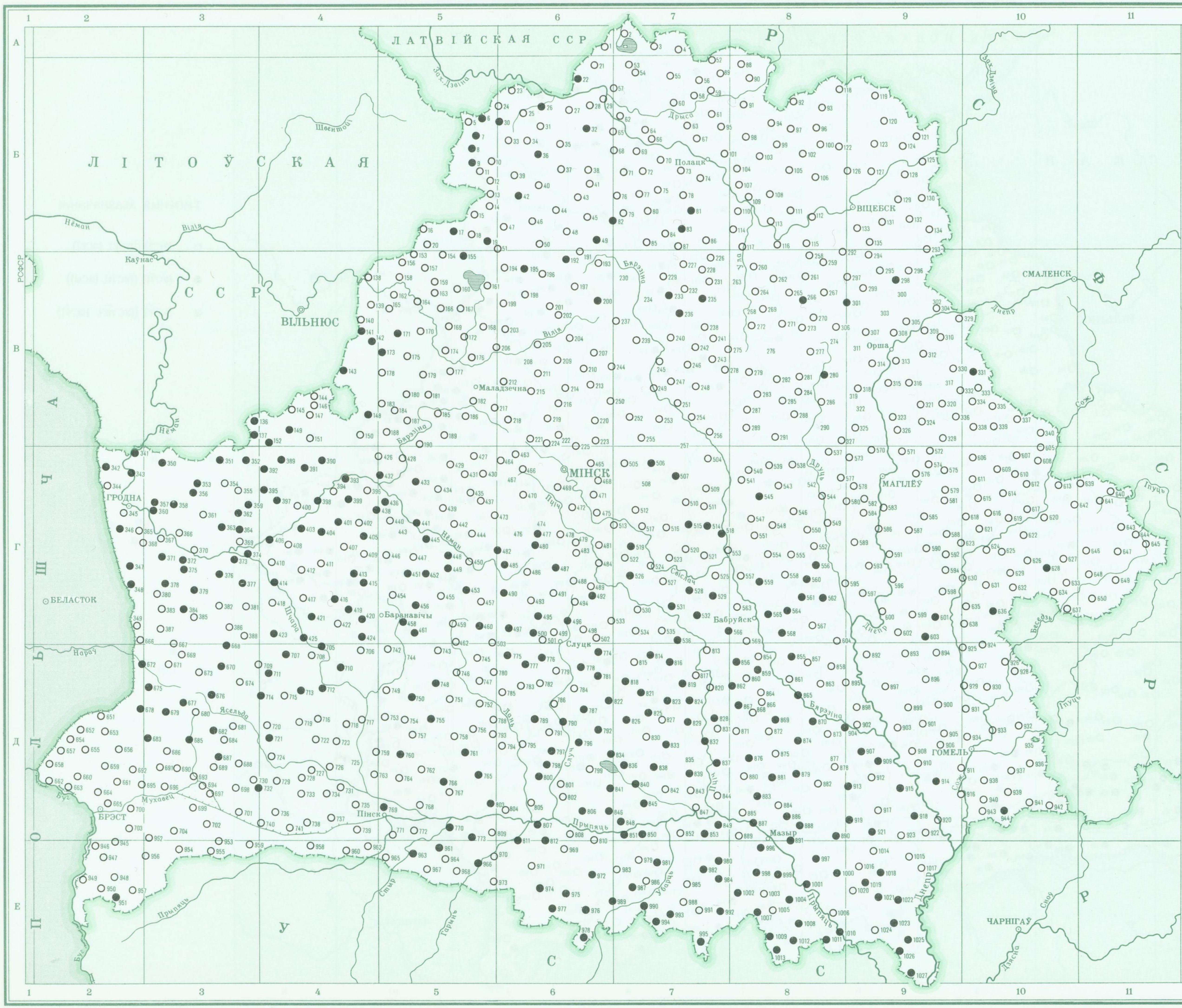
Карта №140



ФОРМА НАЗОЎНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ АЗНАЧАЛЬНАГА ЗАЙМЕННІКА *УВЕСЬ*



АДНАСКЛАДОВЫЯ І ДВУХСКЛАДОВЫЯ СКЛОНАВЫЯ КАНЧАТКІ ЗАЙМЕННІКАЎ *НАШ, ВАШ*



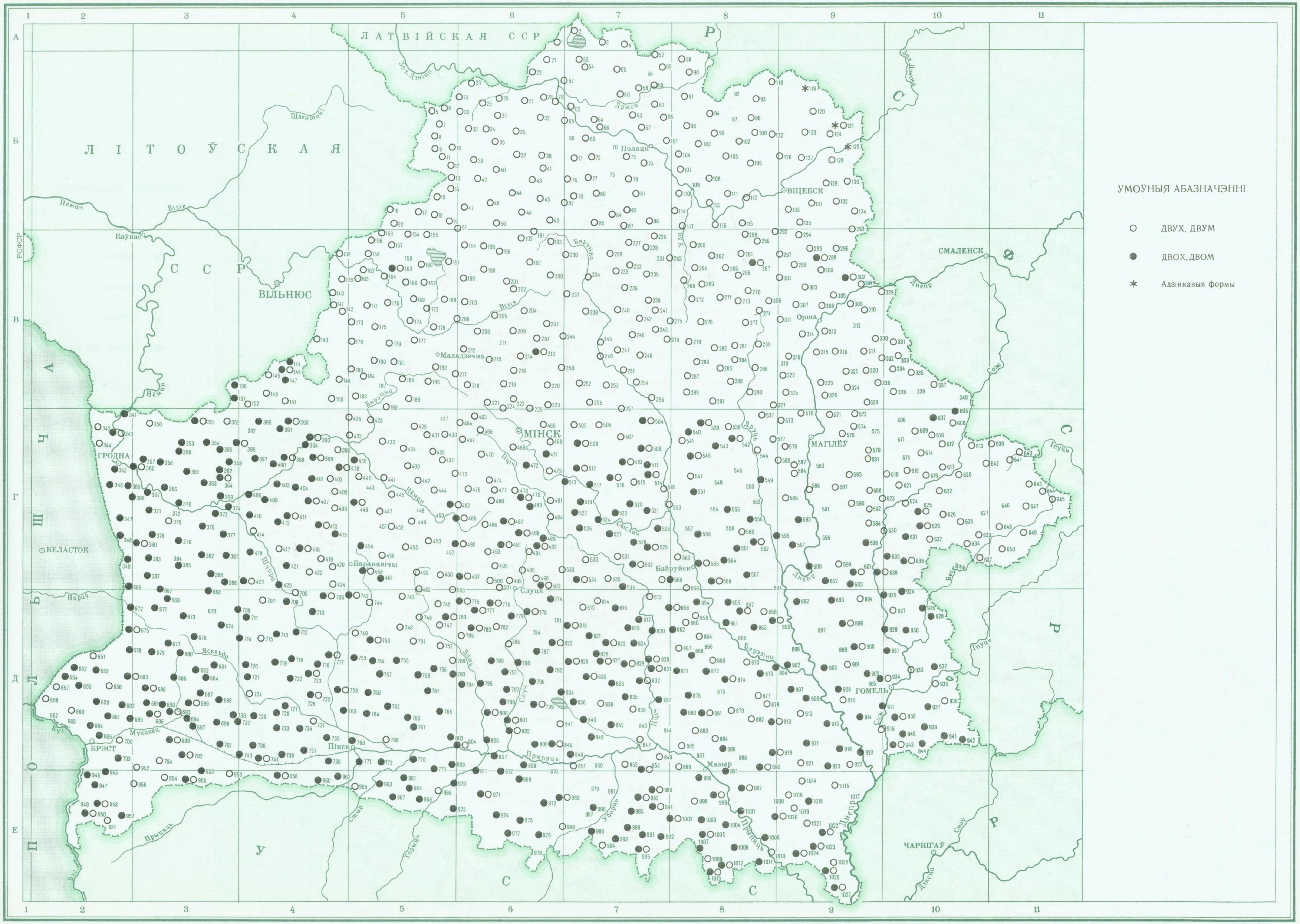
УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

○ Наяўнасць толькі аднаскладовых канчаткаў (НА́ША ХА́ТА, НА́ША ДЗІЦЯ́, НА́ШУ ХА́ТУ, НА́ШЫ ХА́ТЫ)

● Наяўнасць двухскладовых канчаткаў (НА́ШАЯ ХА́ТА, НА́ШАЕ ДЗІЦЯ́, НА́ШУЮ ХА́ТУ, НА́ШЫЯ ХА́ТЫ)

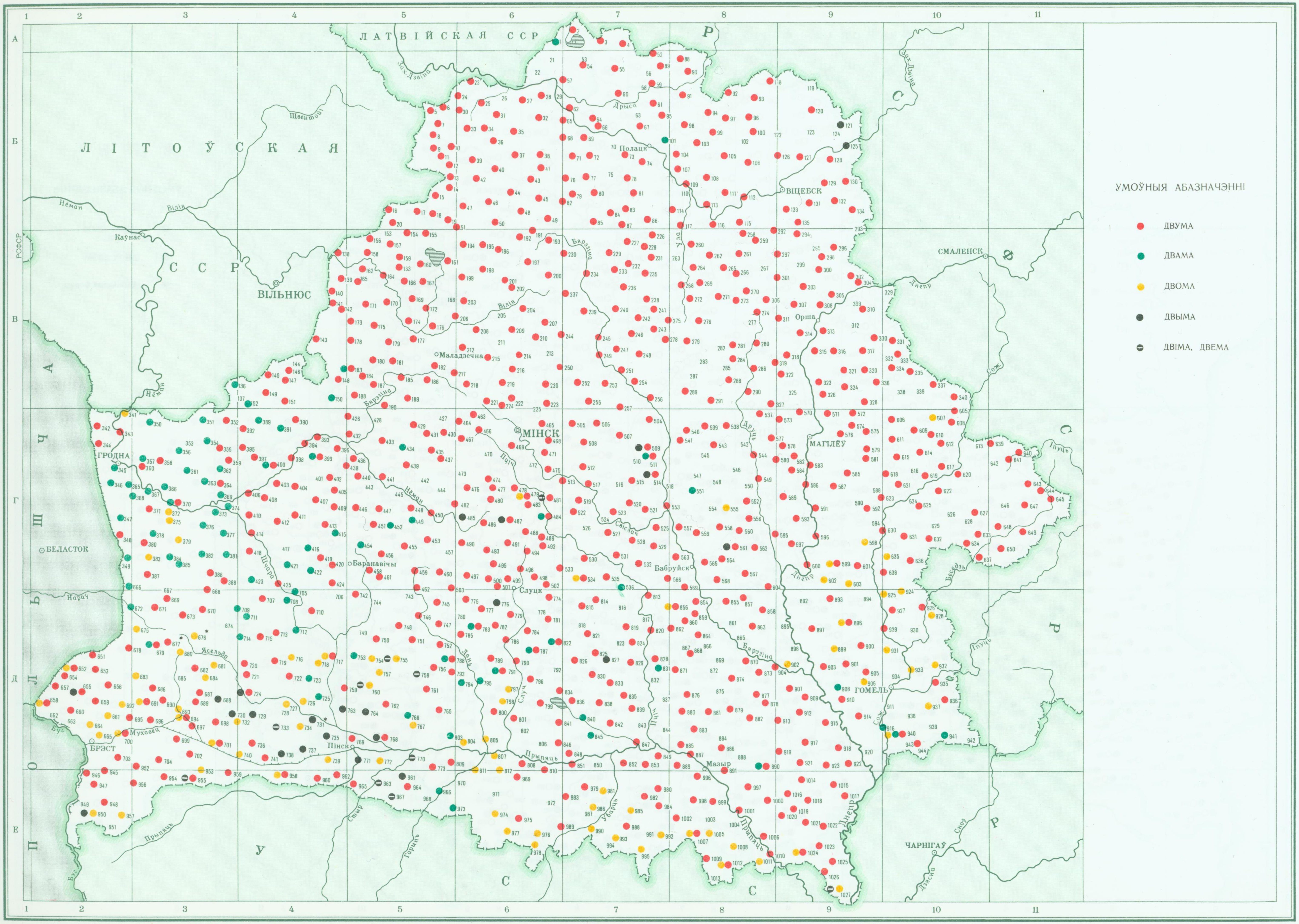
АСНОВА РОДНАГА І ДАВАЛЬНАГА СКЛОНАЎ ЛІЧЭБНІКА *ДВА*

Карта №143

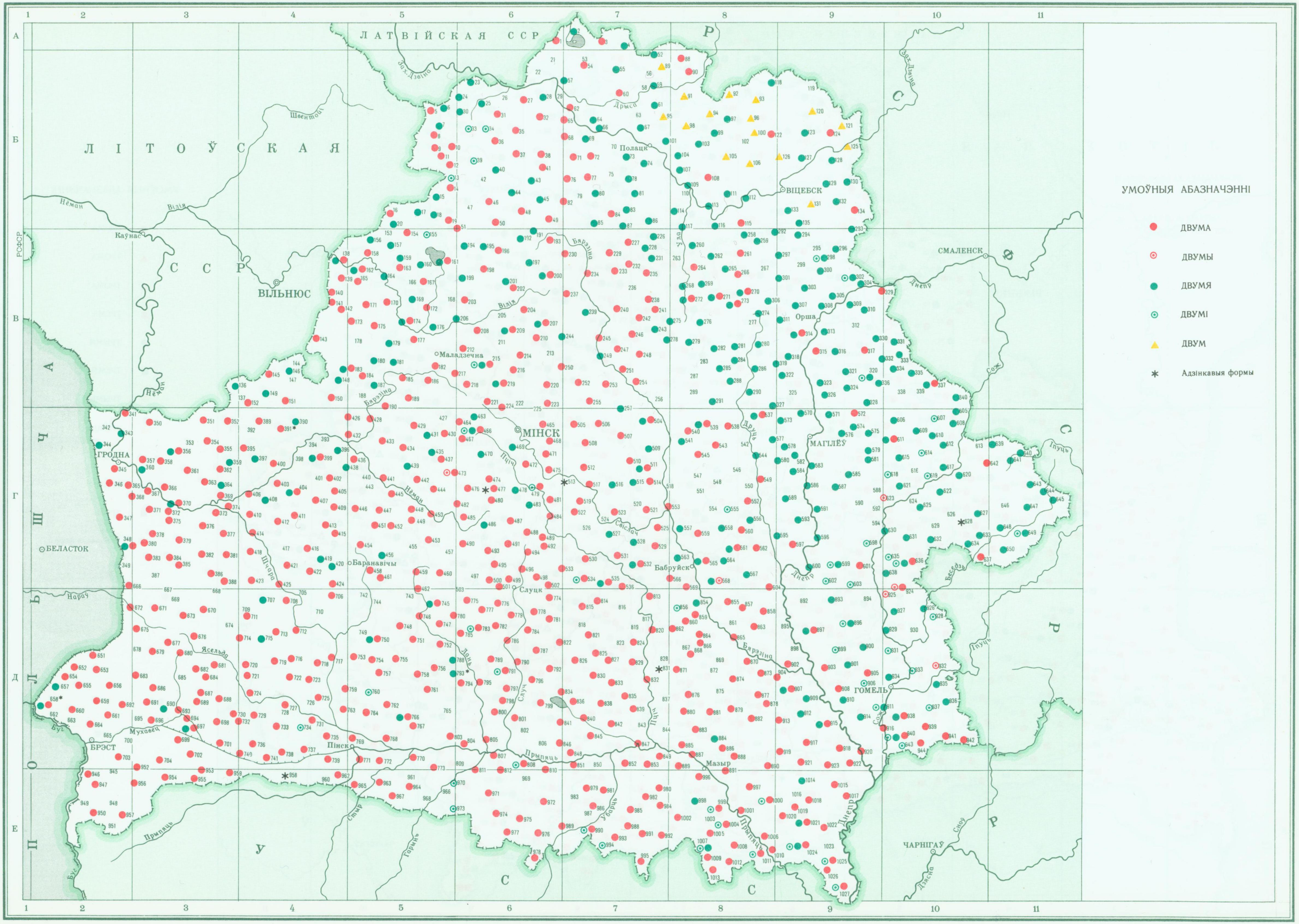


АСНОВА ТВОРНАГА СКЛОНУ ЛІЧЭБНІКА *ДВА*

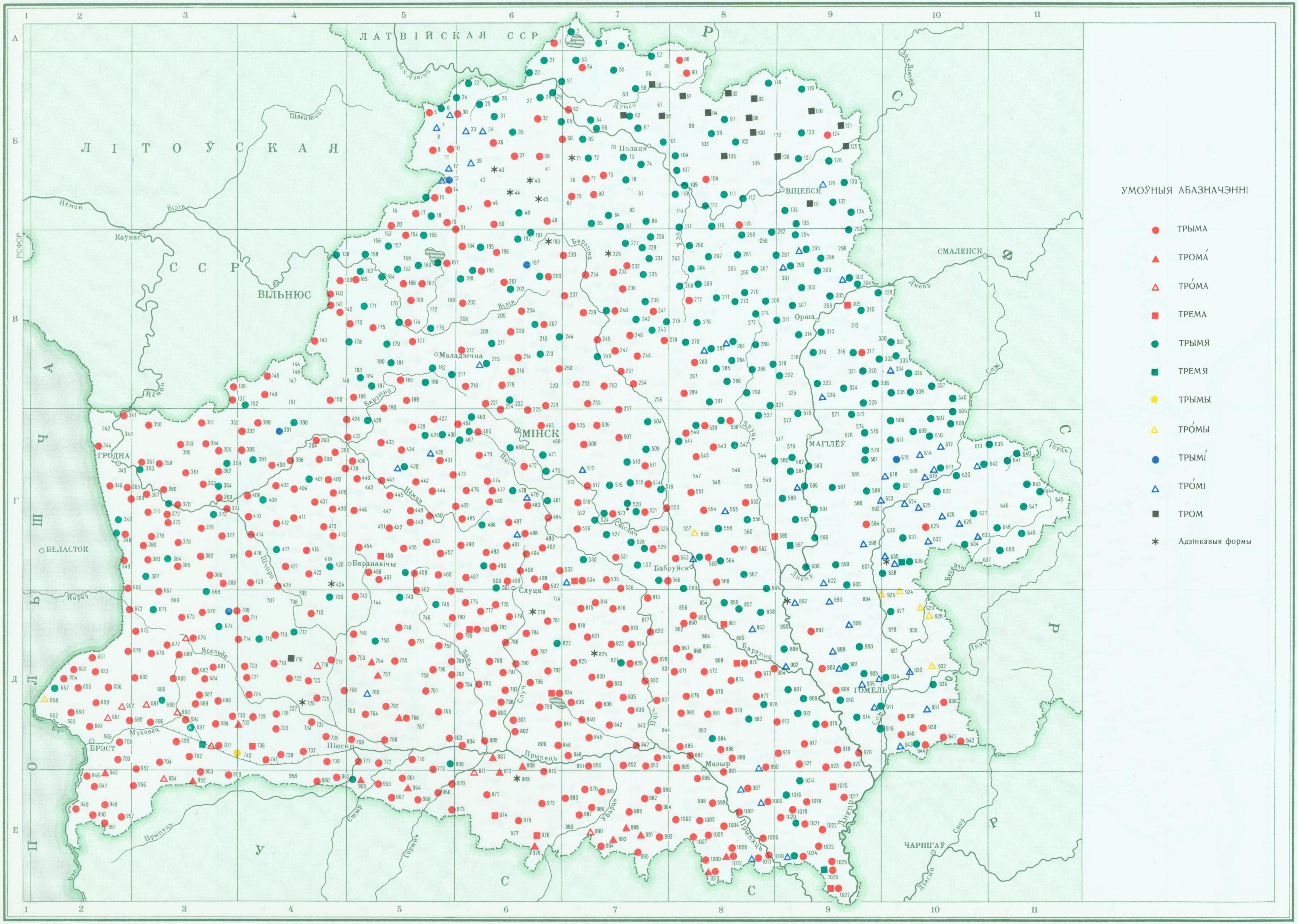
Карта №144



КАНЧАТАК ТВОРНАГА СКЛОНУ ЛІЧЭБНІКА *ДВА*

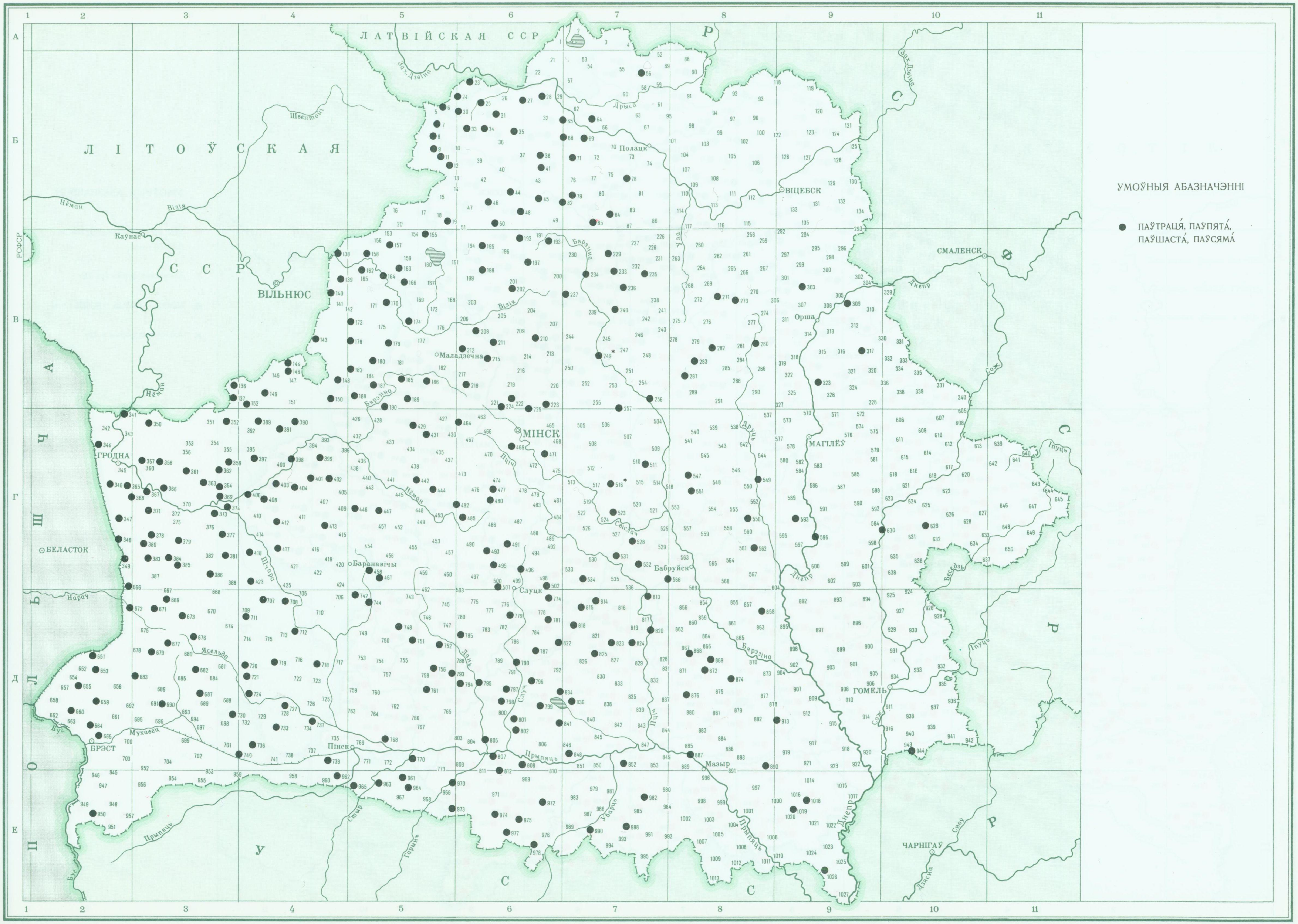


ФОРМА ТВОРНАГА СКЛОНУ ЛІЧЭБНІКА *ТРЫ*



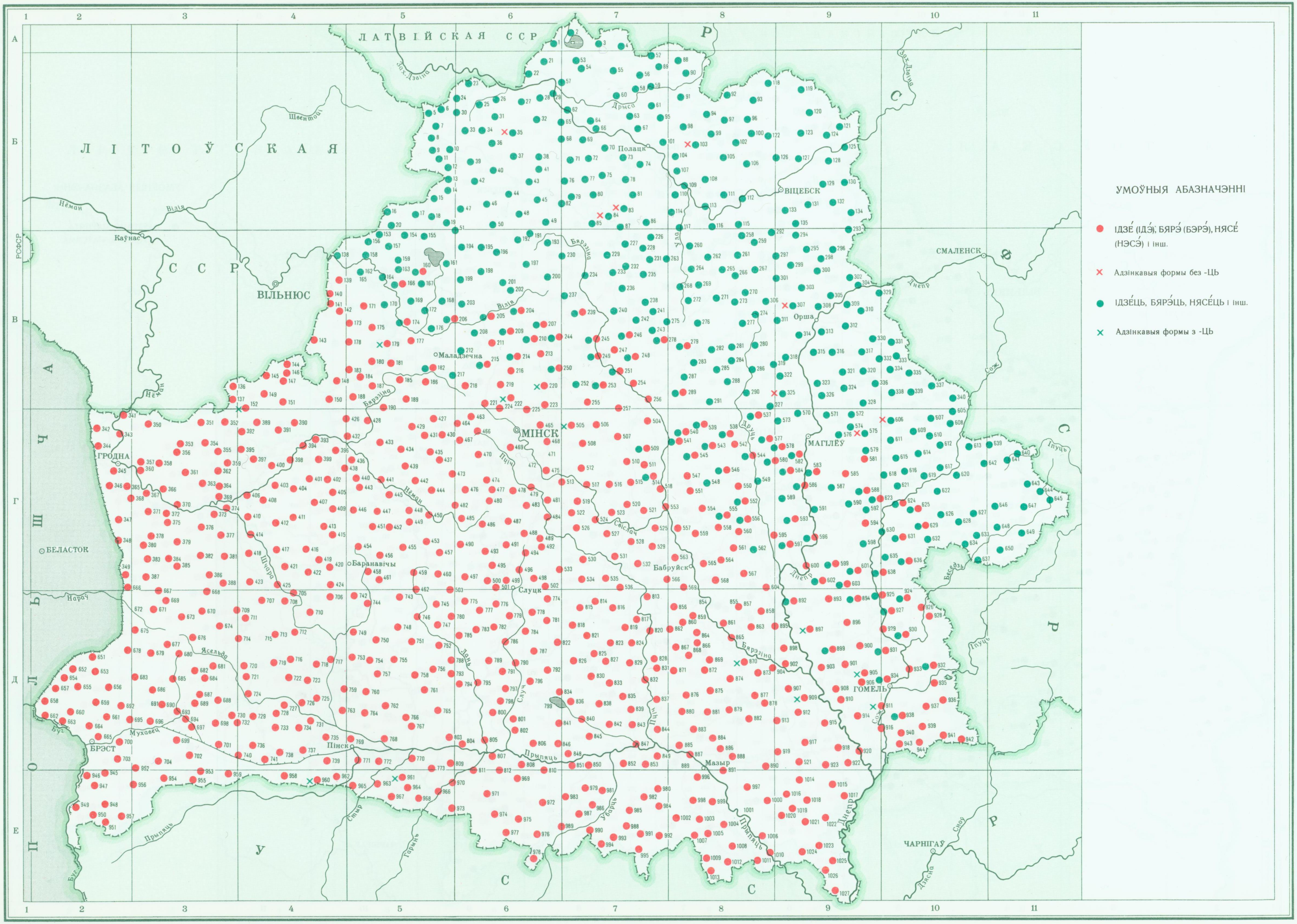
ПАШЫРЭННЕ ЛІЧЭБНІКАЎ ТЫПУ *ПАЎТРАЦЯ, ПАЎПЯТА, ПАЎШАСТА, ПАЎСЯМА*

Карта №147



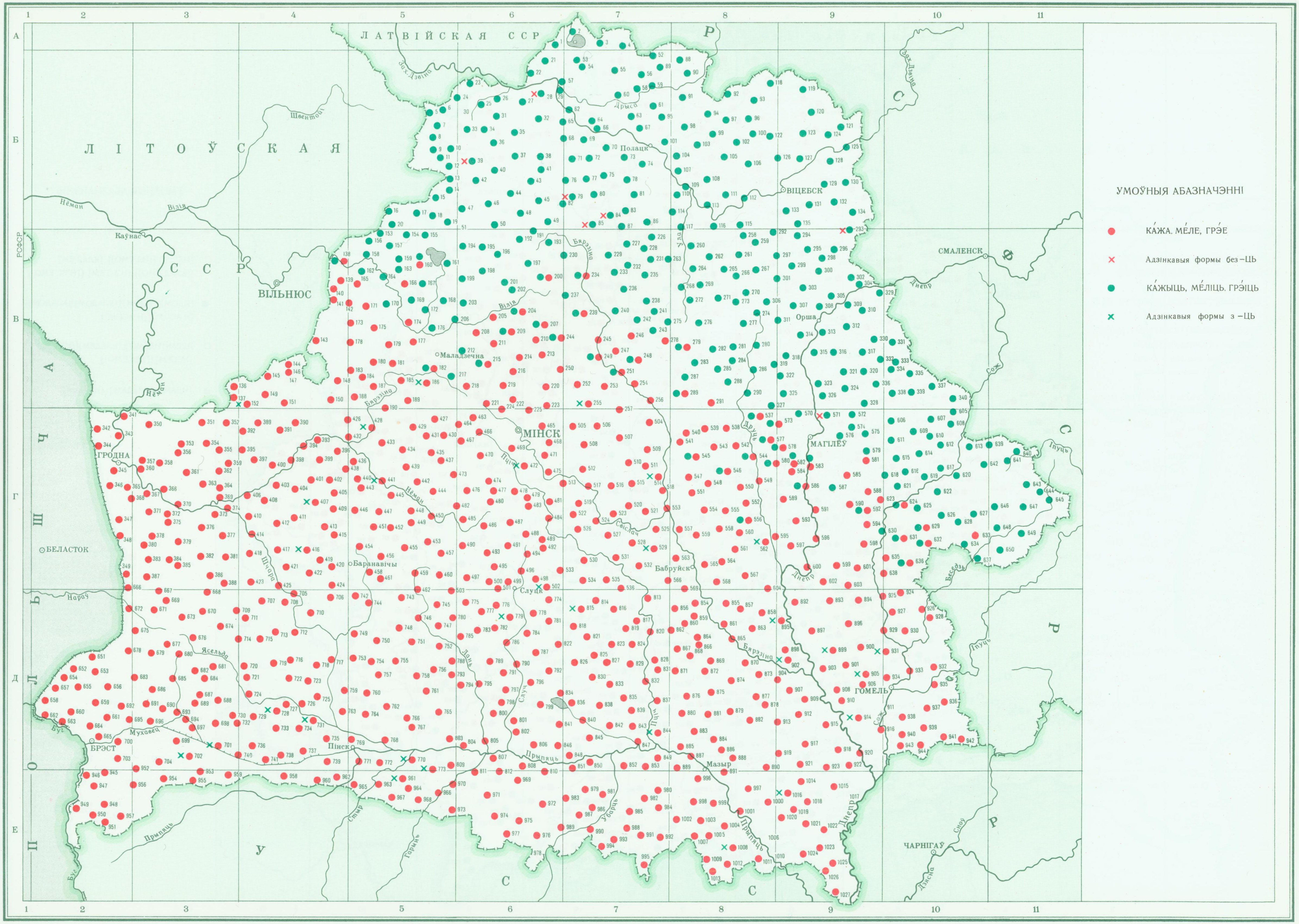
ФОРМА 3-ЯЙ АСОБЫ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ДЗЕЯСЛОВАЎ І СПРАЖЭННЯ З НАЦІСКАМ НА КАНЧАТКУ

Карта №148



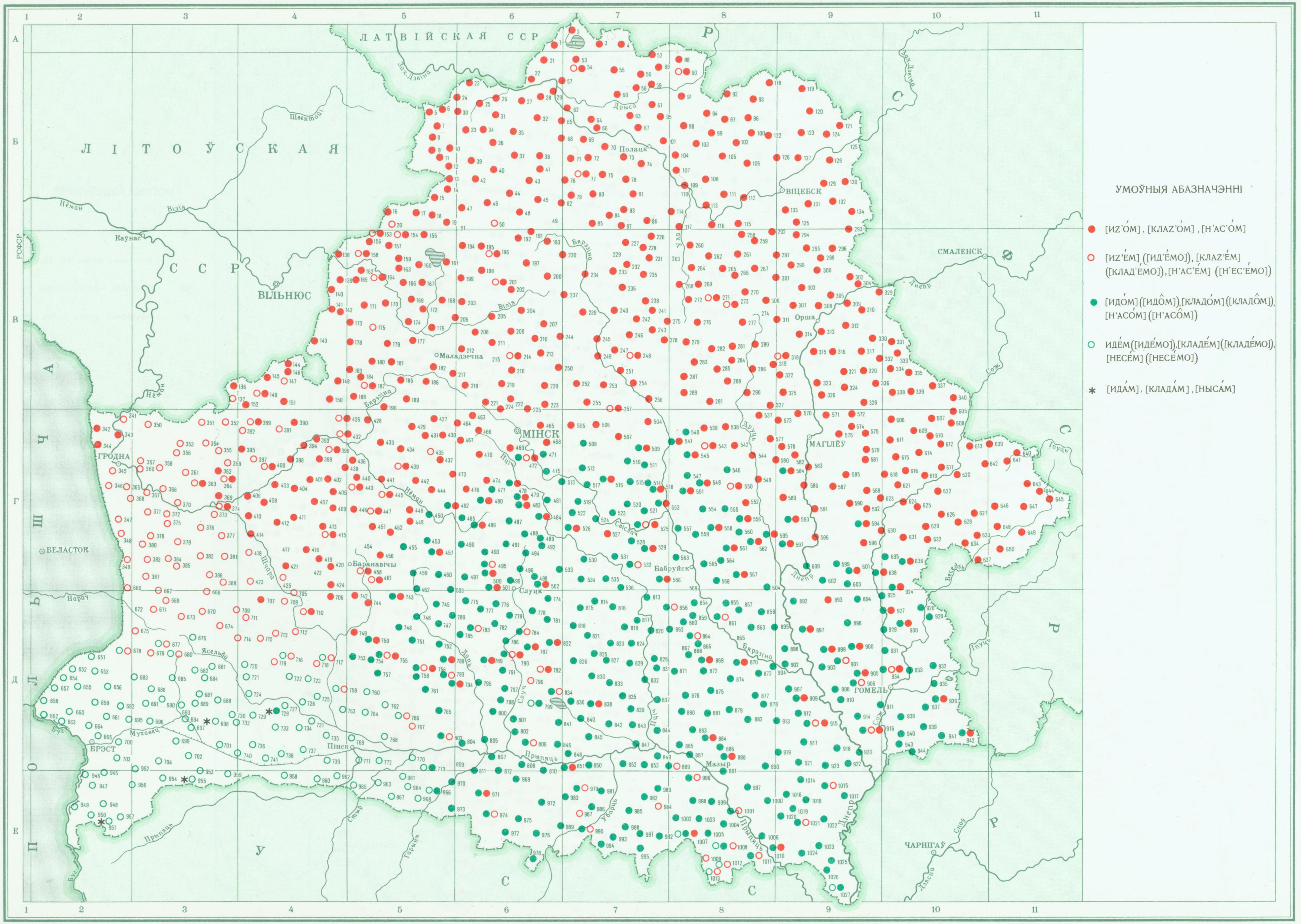
ФОРМА 3-ЯЙ АСОБЫ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ДЗЕЯСЛОВАЎ I СПРАЖЭННЯ З НАЦІСКАМ НА АСНОВЕ

Карта №149



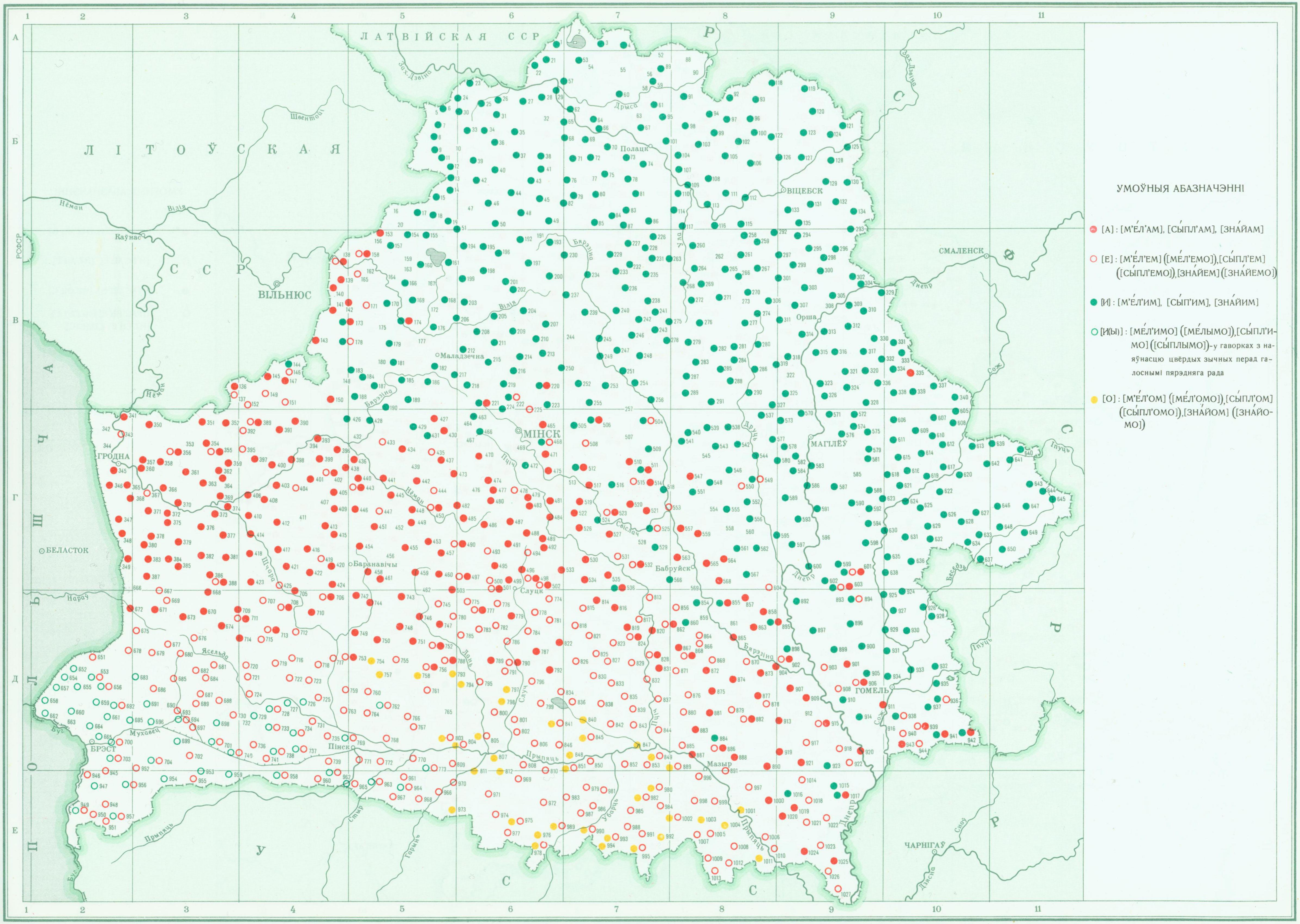
ЗЫЧНЫ АСНОВЫ І НАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ Ў 1-ай АСОБЕ МНОЖНАГА ЛІКУ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ ДЗЕЯСЛОВАЎ І СПРАЖЭННЯ

Карта №150

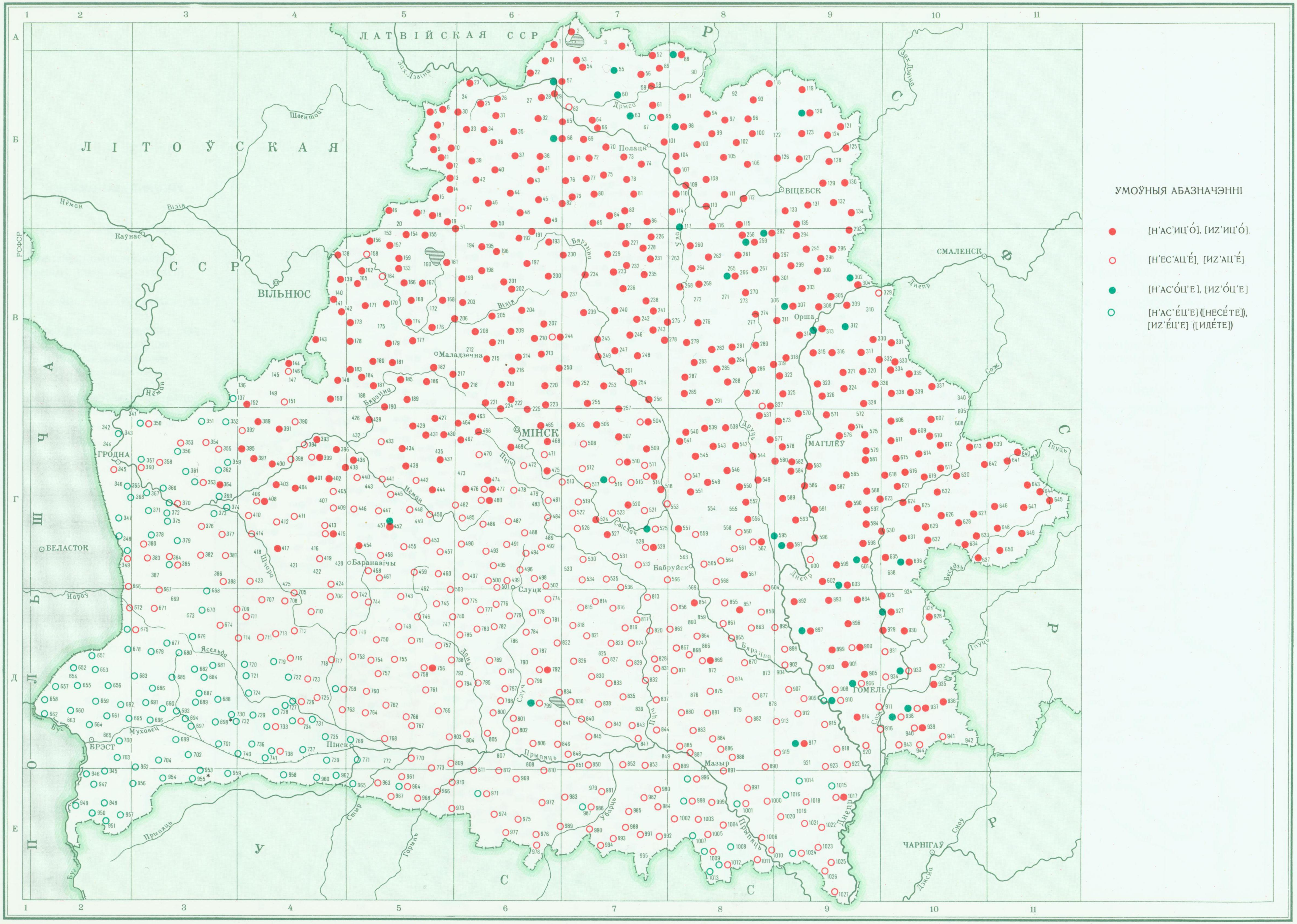


ГАЛОСНЫ НА МЕСЦЫ ТЭМАТЫЧНАГА „Е“ Ў НЕНАЦІСКНЫМ КАНЧАТКУ 1-ай АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ ДЗЕЯСЛОВАЎ І СПРАЖЭННЯ

Карта №151

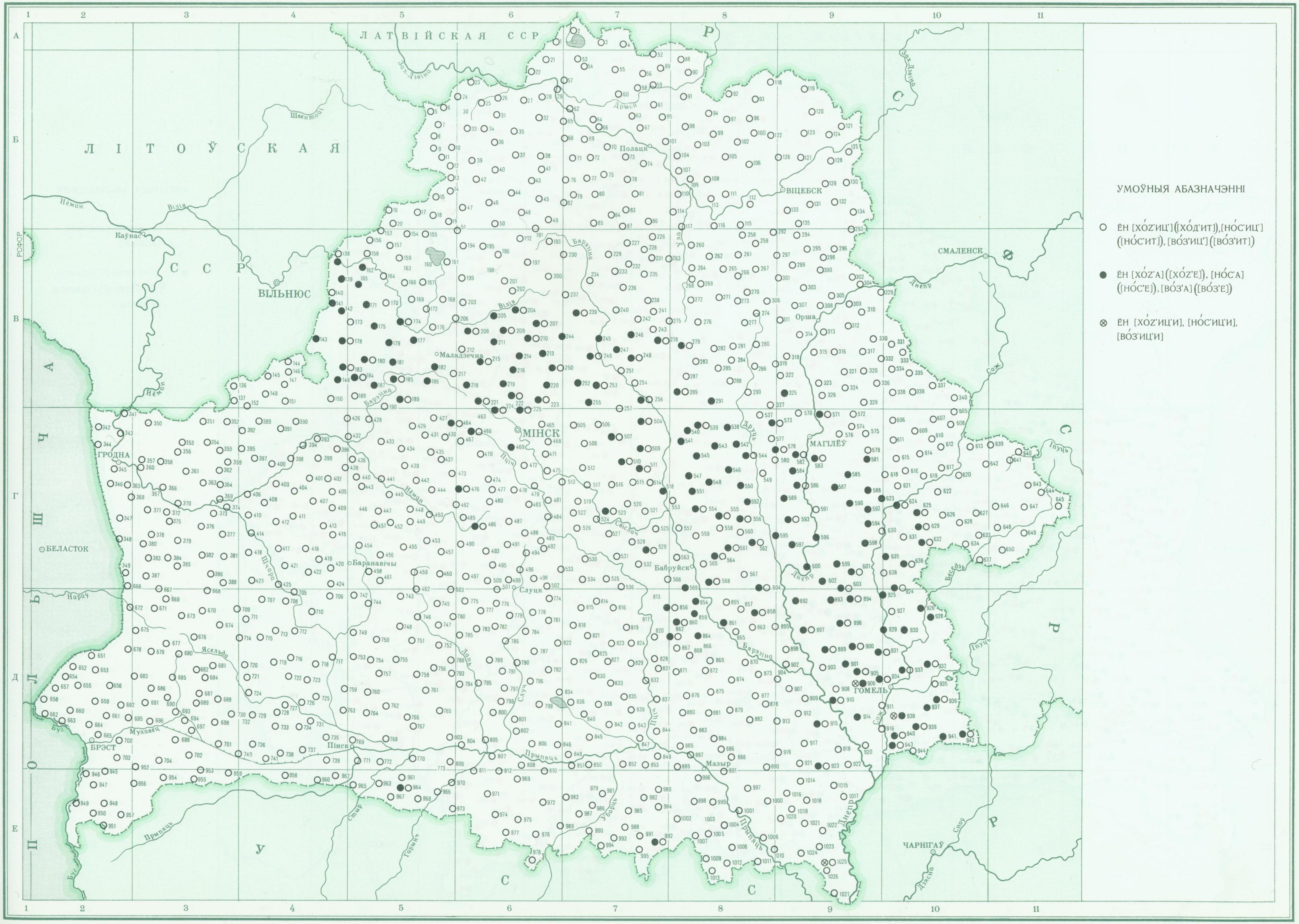


МЕСЦА НАЦІСКУ І НАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ Ў КАНЧАТКУ 2-ой АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ ДЗЕЯСЛОВАЎ І СПРАЖЭННЯ



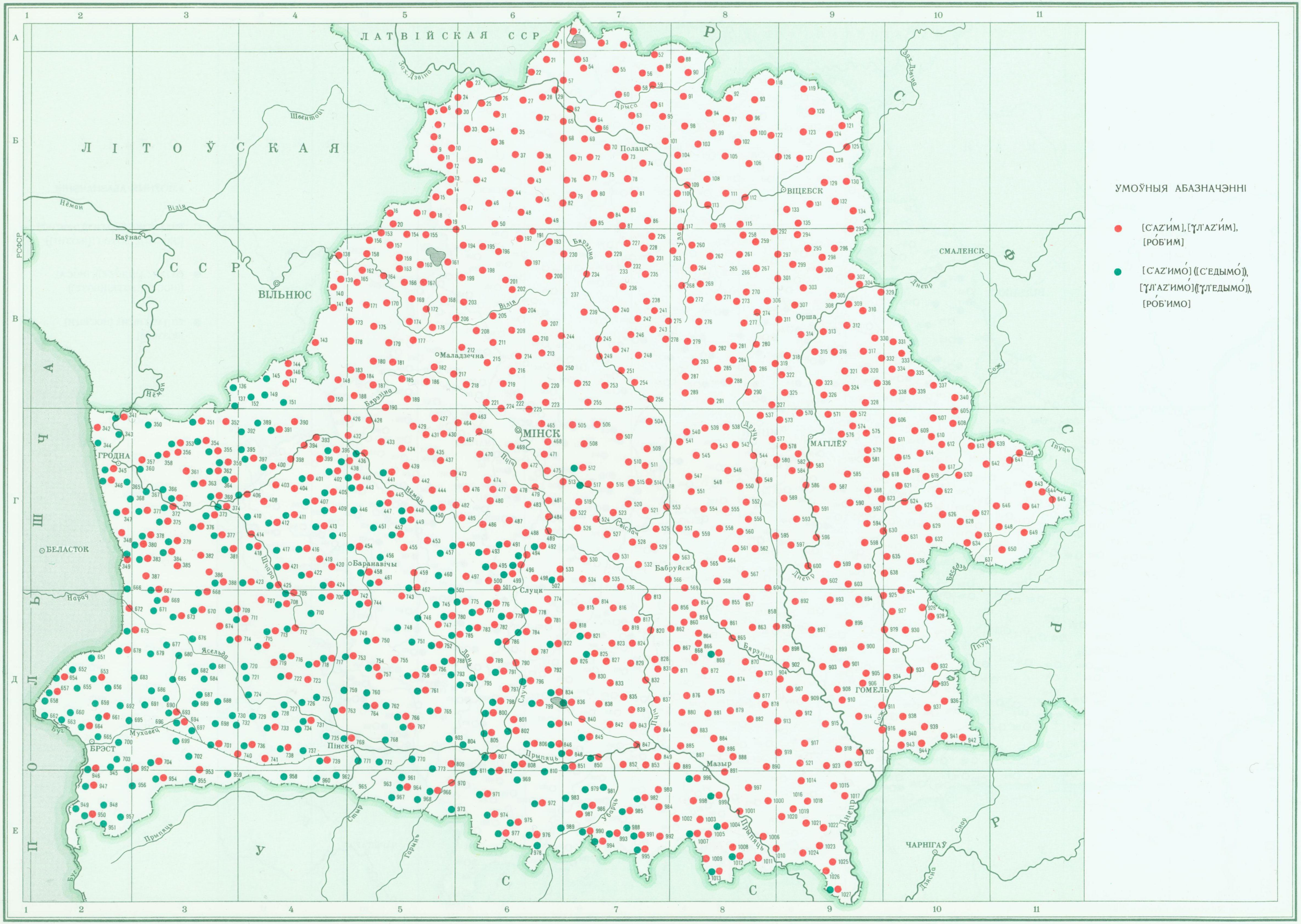
ФОРМА 3-ЯЙ АСОБЫ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ДЗЕЯСЛОВАЎ II СПРАЖЭННЯ З НАЦІСКАМ НА АСНОВЕ

Карта №153



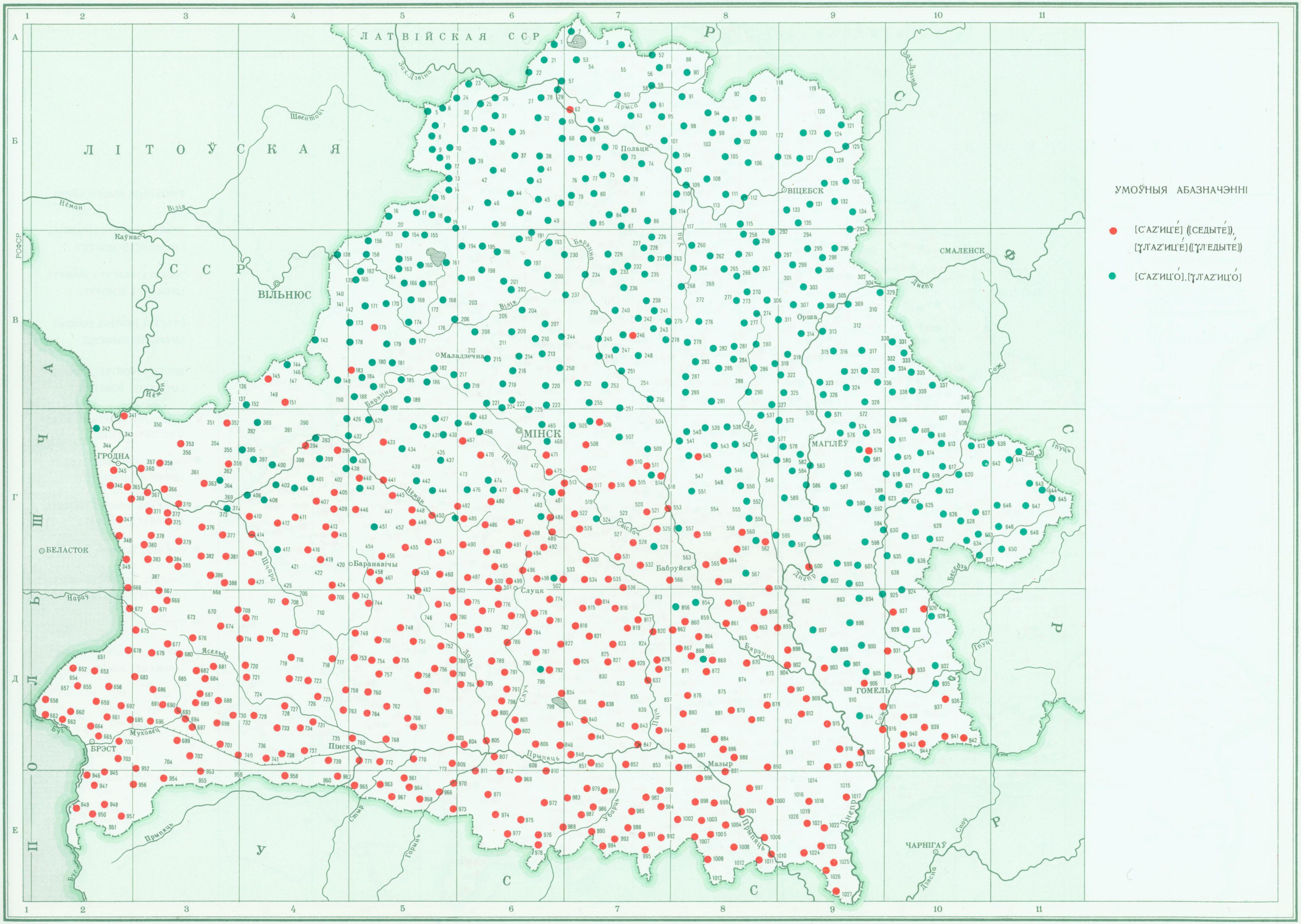
ФОРМА 1-ай АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ ДЗЕЯСЛОВАЎ II СПРАЖЭННЯ

Карта №154

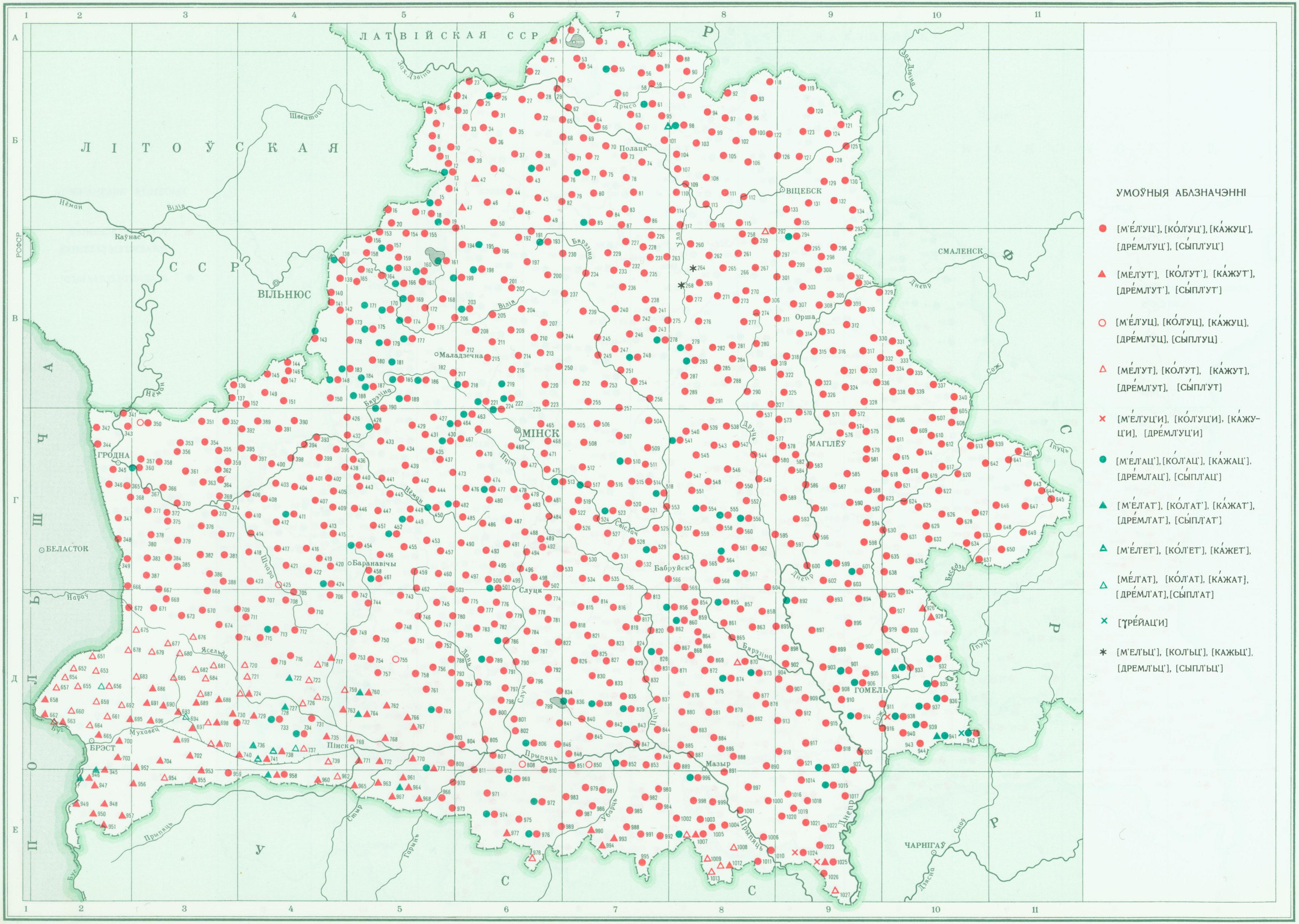


НАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ Ў КАНЧАТКУ 2-ой АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ ДЗЕЯСЛОВАЎ II СПРАЖЭННЯ

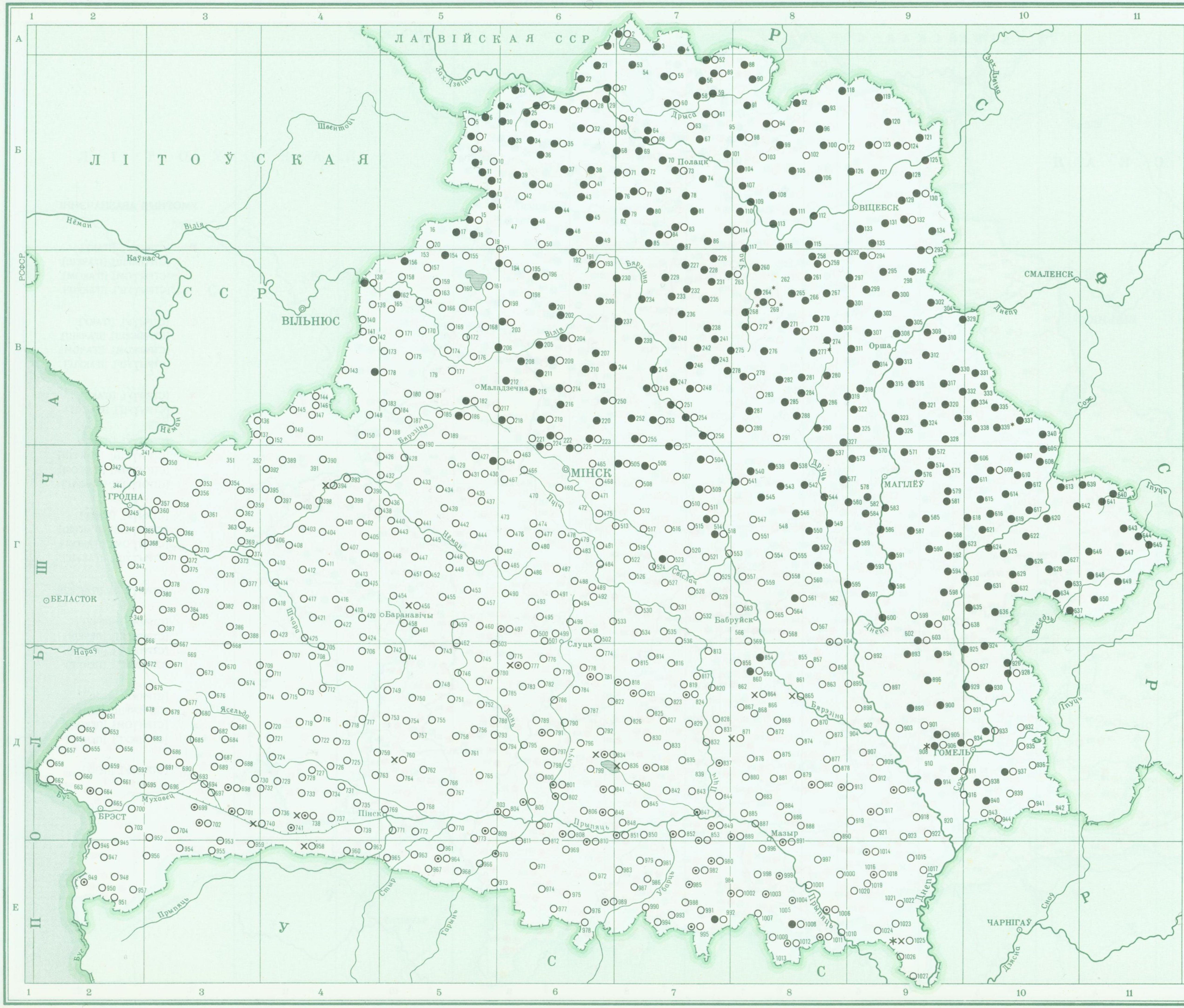
Карта №155



ЦВЁРДЫ І МЯККІ ЗЫЧНЫ І НЕНАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ Ў КАНЧАТКУ 3-ЯЙ АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ДЗЕЯСЛОВАЎ І СПРАЖЭННЯ



ГАЛОСНЫ Ў НЕНАЦІСКНЫМ КАНЧАТКУ 3-ЯЙ АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ДЗЕЯСЛОВАЎ II СПРАЖЭННЯ



УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

○ [ХО́Z'АЦ'] ([ХО́Д'АТ]), [НО́С'АЦ'] ([НО́С'АТ]), [КО́РМ'АЦ'] ([КО́РМЛ'АТ])

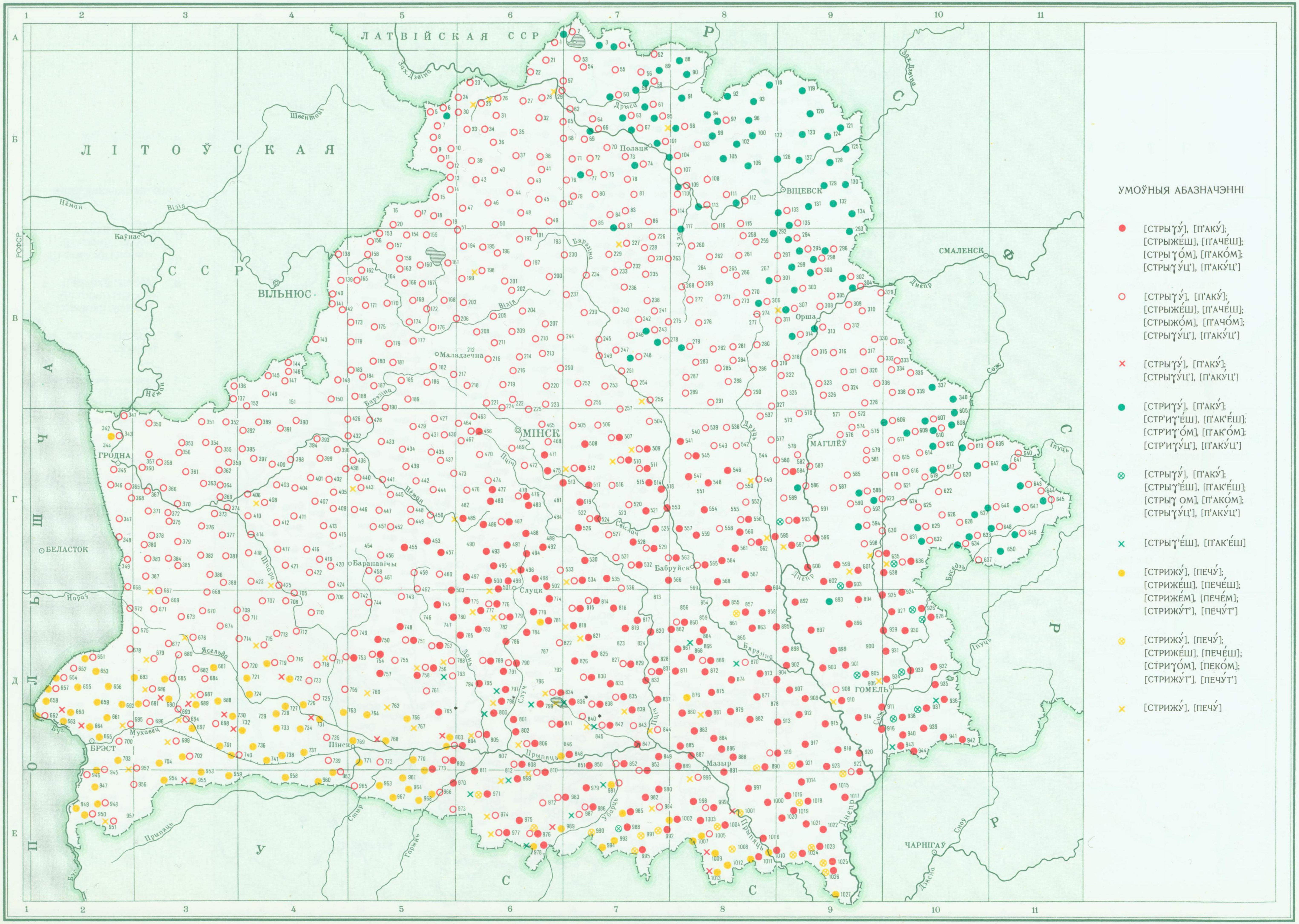
⊙ [ХО́Z'ЕЦ'] ([ХО́Д'ЕТ']), [НО́С'ЕЦ'] ([НО́С'ЕТ']), [КО́РМ'ЕЦ'] ([КО́РМЛ'ЕТ'])

● [ХО́Z'УЦ'], [НО́С'УЦ'], [КО́РМ'УЦ']

× Адзінкавыя формы з канчаткам [-УЦ'] ([-УТ'])

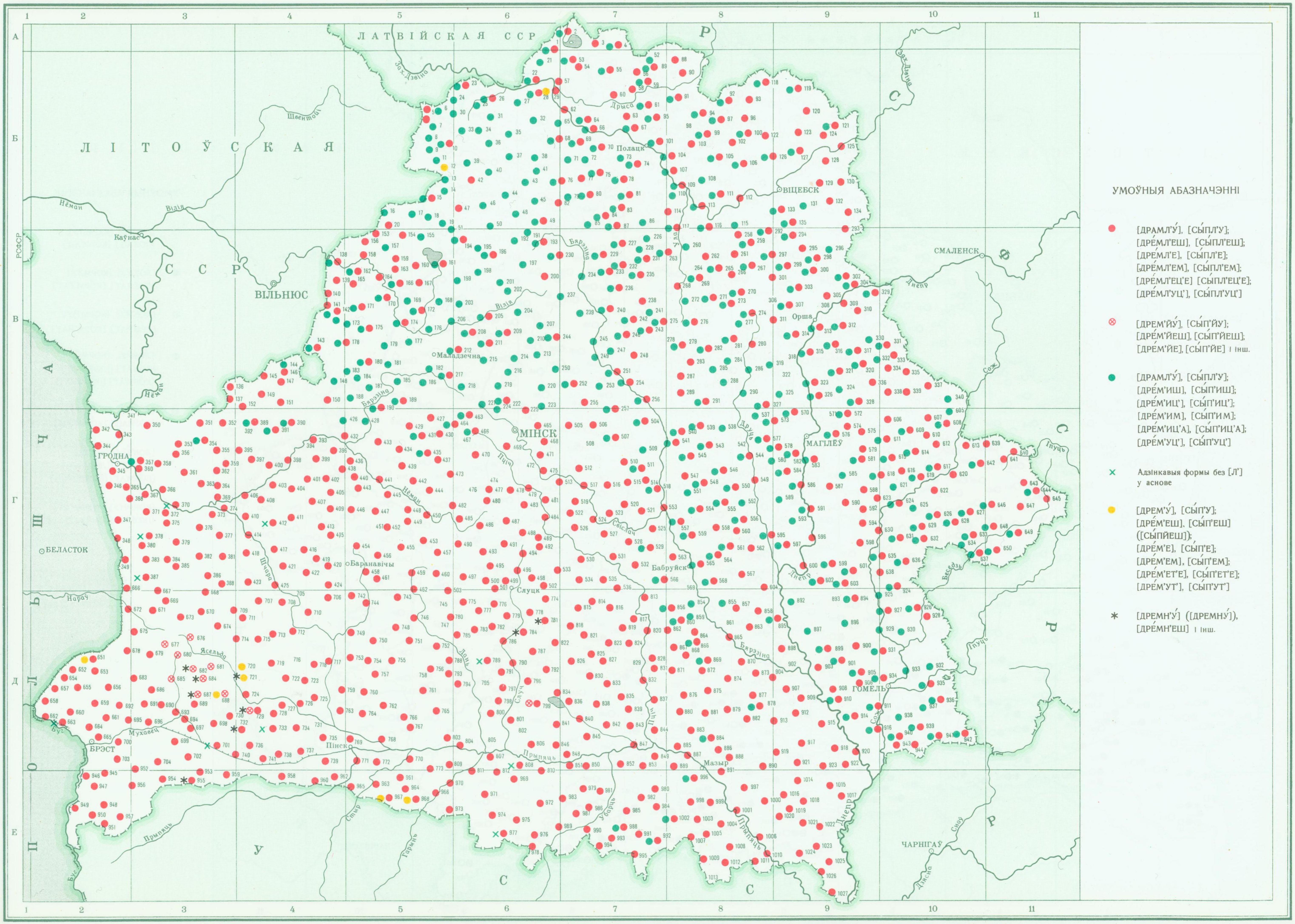
* ПУ́С'Ц'АЦ'И

ЗЫЧНЫ АСНОВЫ ДЗЕЯСЛОВАЎ НА ЗАДНЕЯЗЫЧНЫ Ў ПАРАДЫГМЕ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

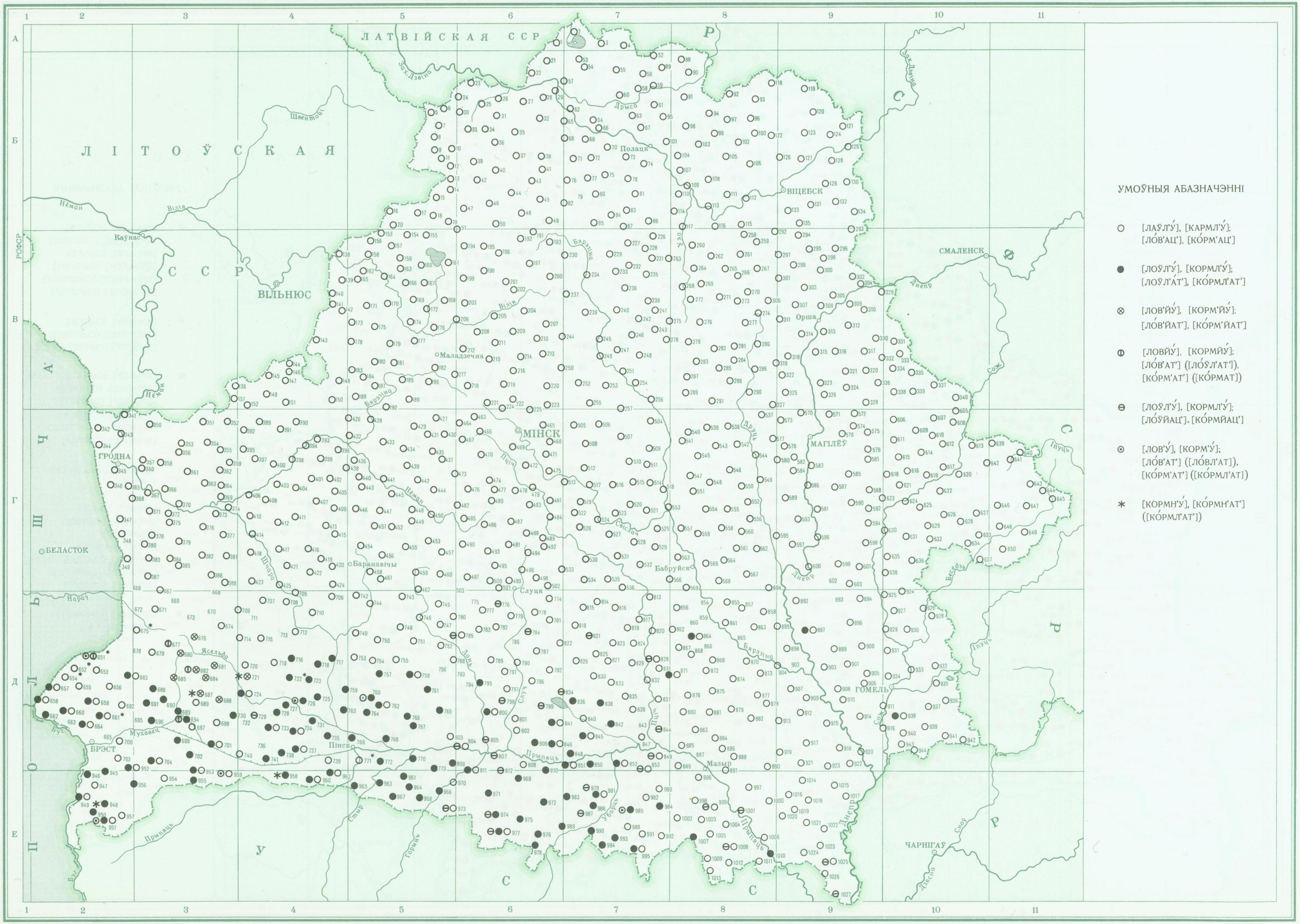


ЗЫЧНЫ АСНОВЫ ДЗЕЯСЛОВАЎ I СПРАЖЭННЯ НА ГУБНЫ Ў ПАРАДЫГМЕ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

Карта №159

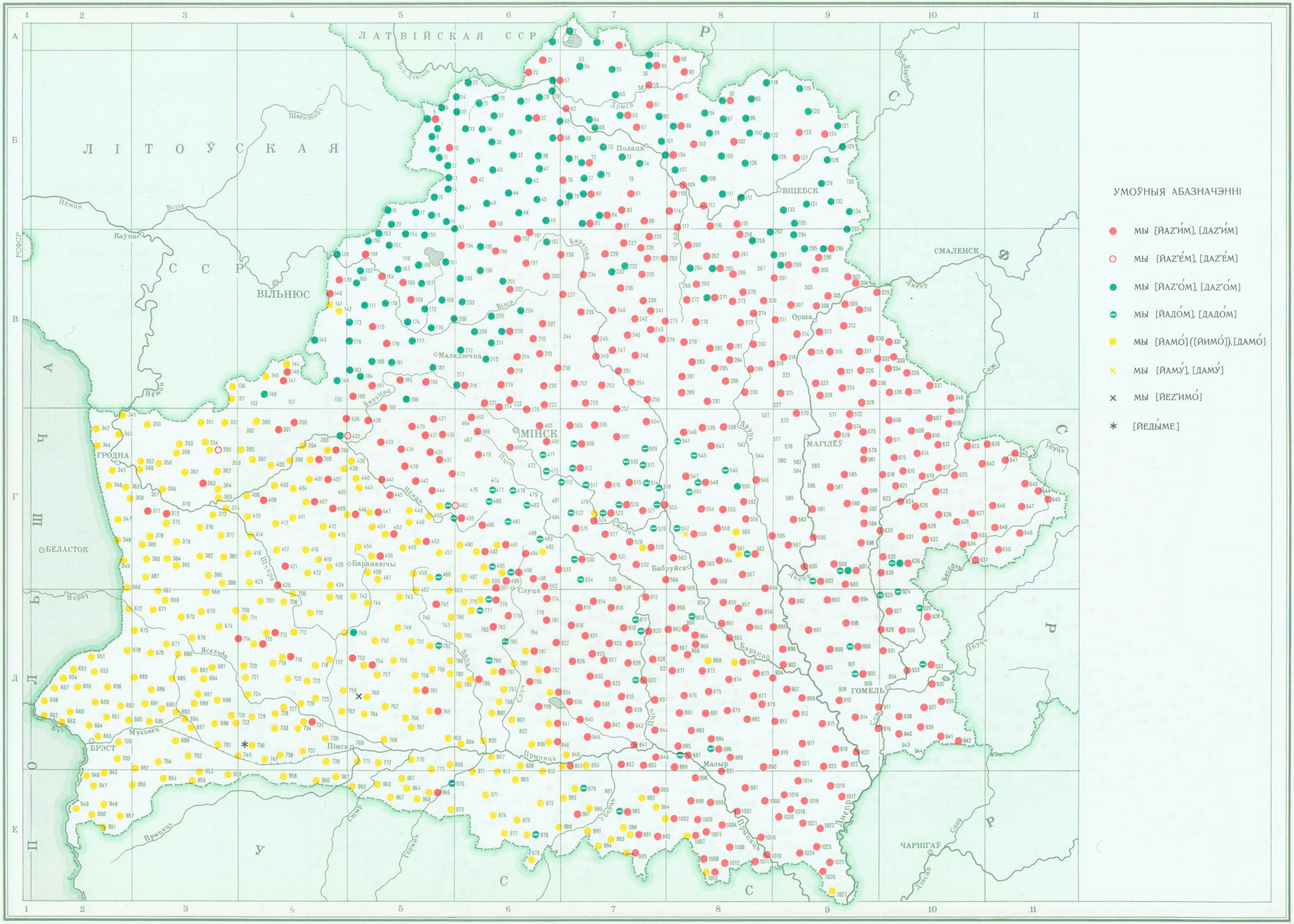


ЗЫЧНЫ АСНОВЫ ДЗЕЯСЛОВАЎ II СПРАЖЭННЯ НА ГУБНЫ Ў ПАРАДЫГМЕ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ



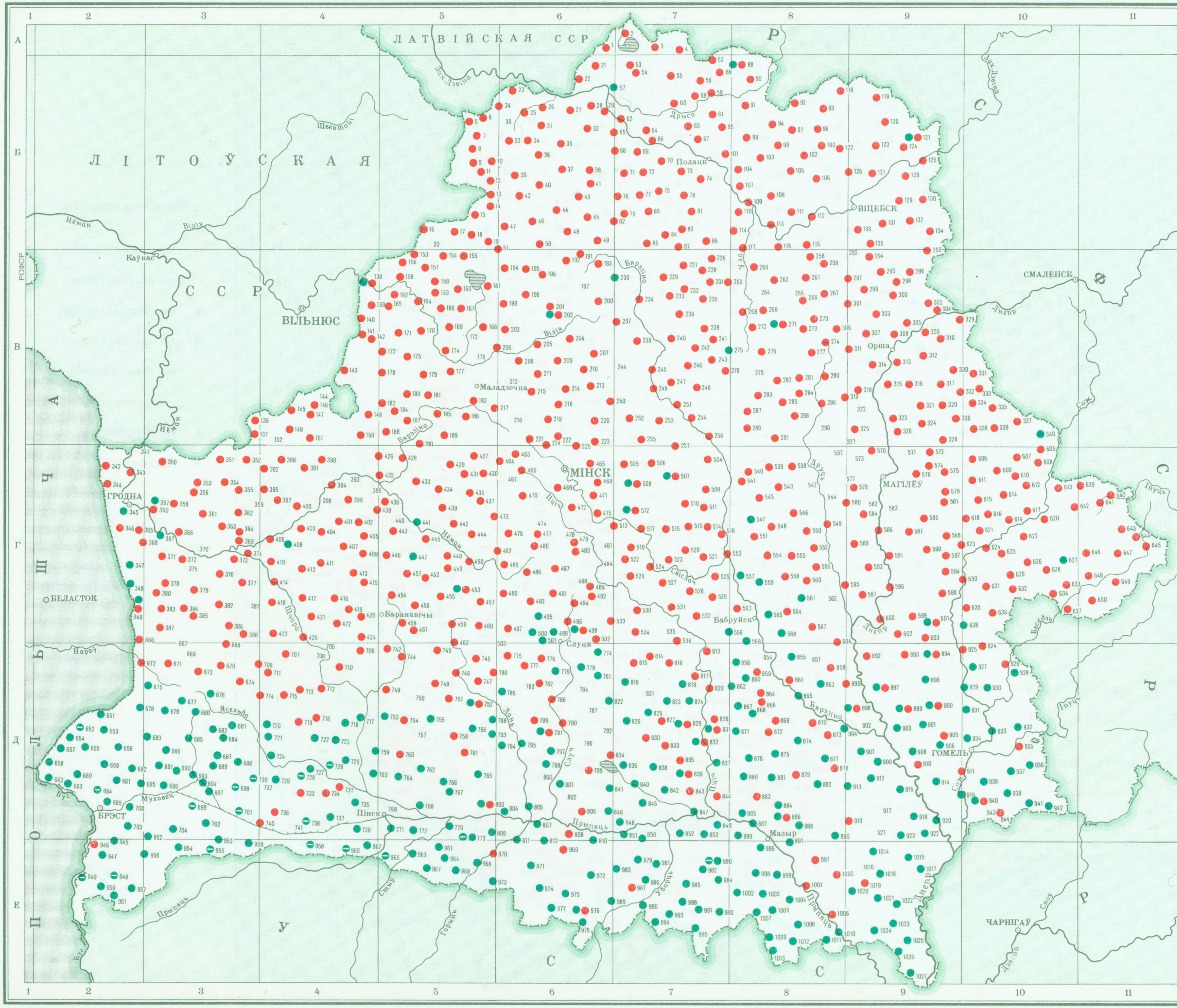
ФОРМА 1-ай АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ НЕТЭМАТЫЧНЫХ ДЗЕЯСЛОВАЎ

Карта №161



Маштаб 1:2 000 000

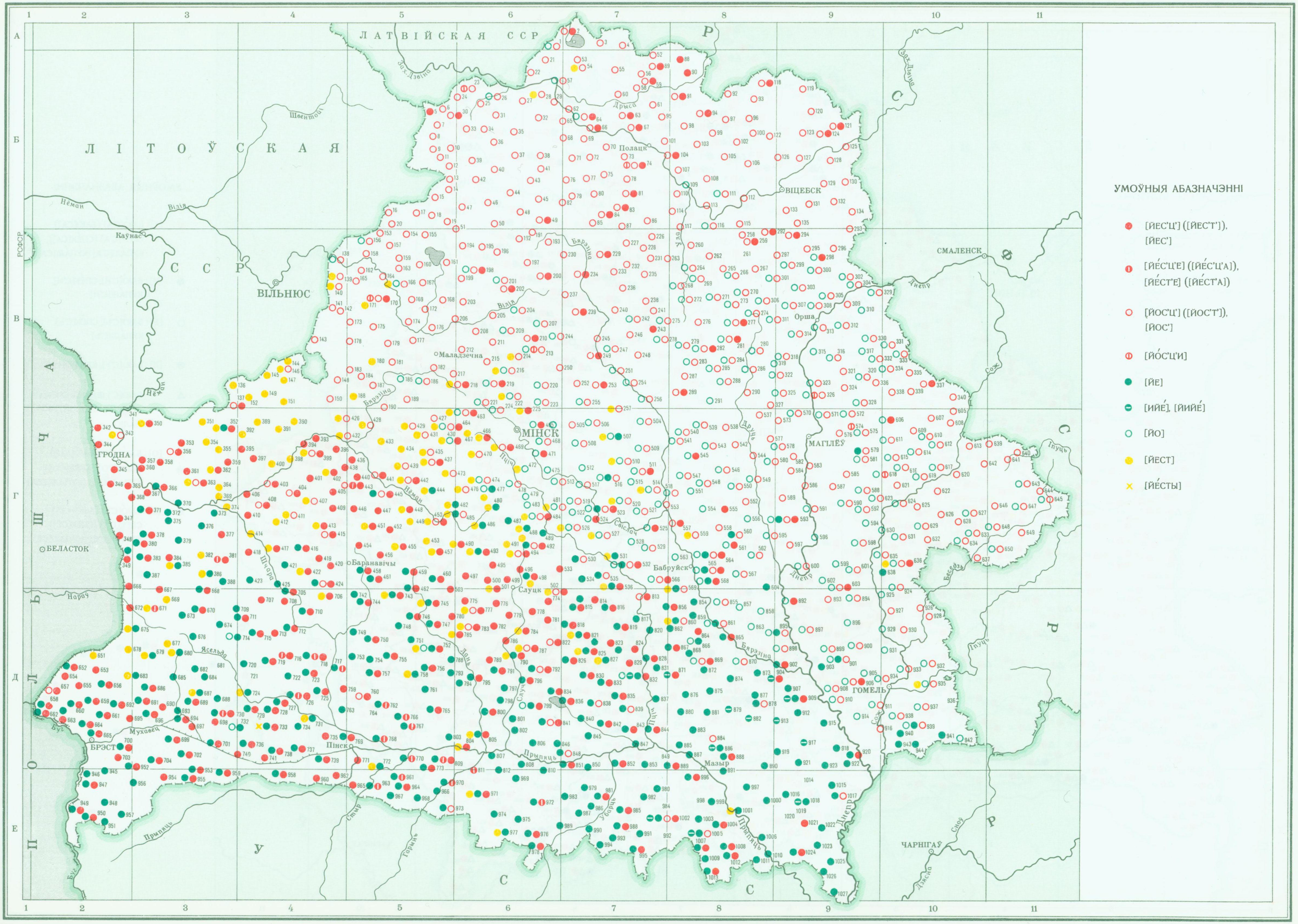
ФОРМА 3-ЯЙ АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ НЕТЭМАТЫЧНАГА ДЗЕЯСЛОВА *ЕСЦІ*



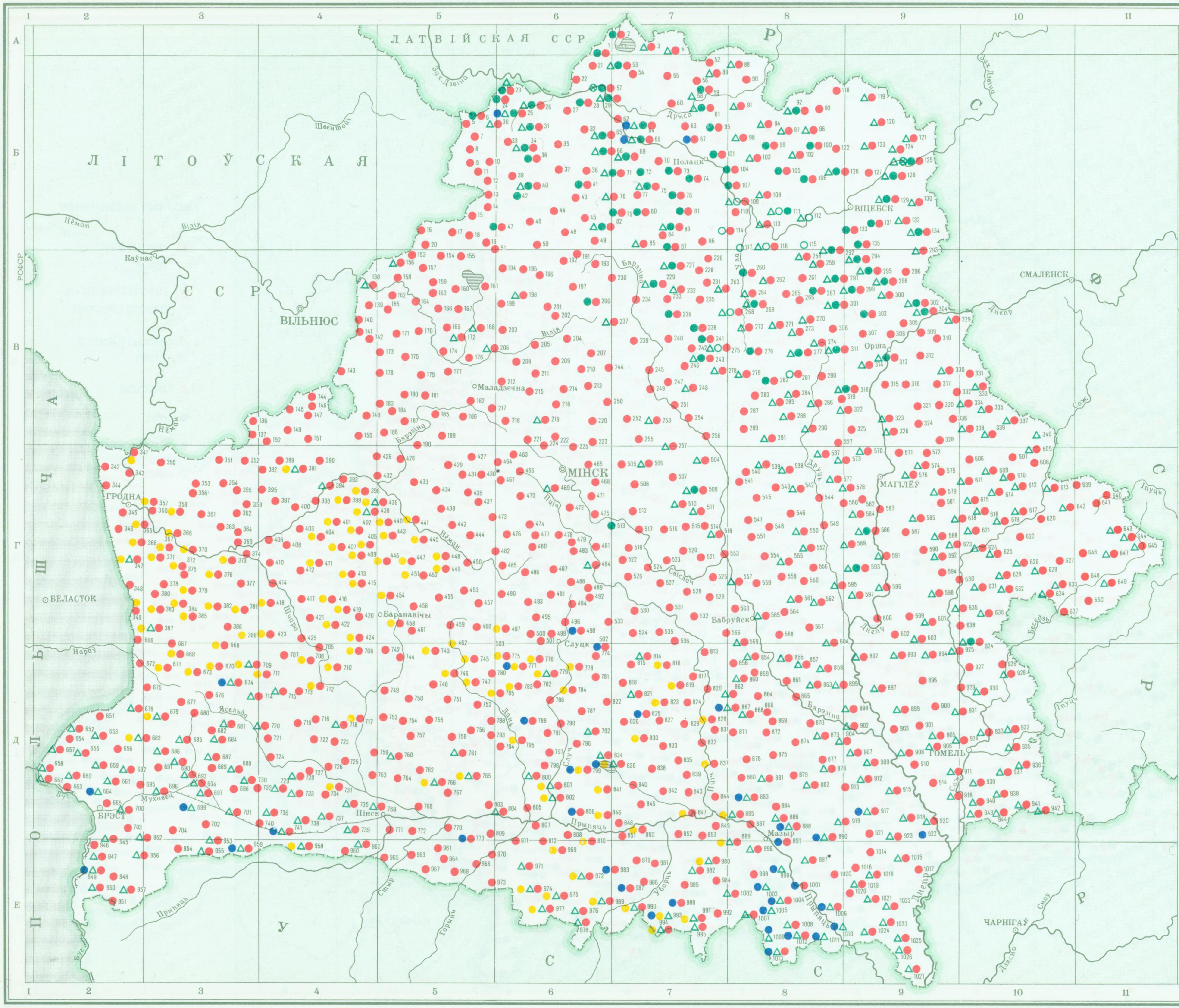
УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

- [ЙАДУ́Ц']
- [ЙАZ'А́Ц'] ([ЙЕД'А́Т'], [ЙЕД'А́Т])
- [ЙЕZ'Е́Ц'] ([ЙЕД'Е́Т'], [ЙЕД'Е́Т])

ВАРЫЯНТЫ ДАПАМОЖНАГА СЛОВА *ЁСЦЬ*



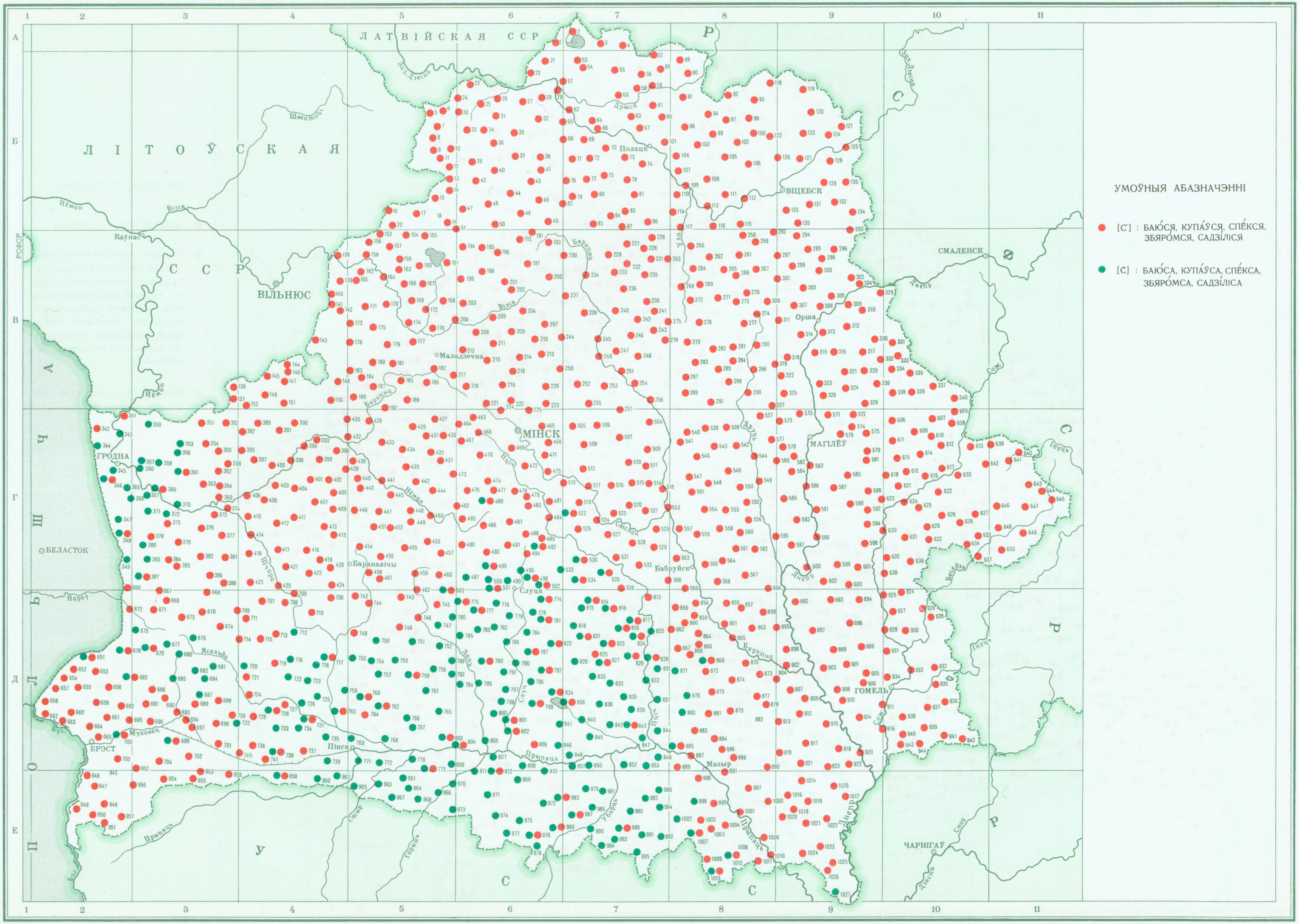
ВАРЫЯНТЫ ГАЛОСНАГА Ў ЗВАРОТНАЙ ЧАСЦІЦЫ ДЗЕЯСЛОВАЎ



УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

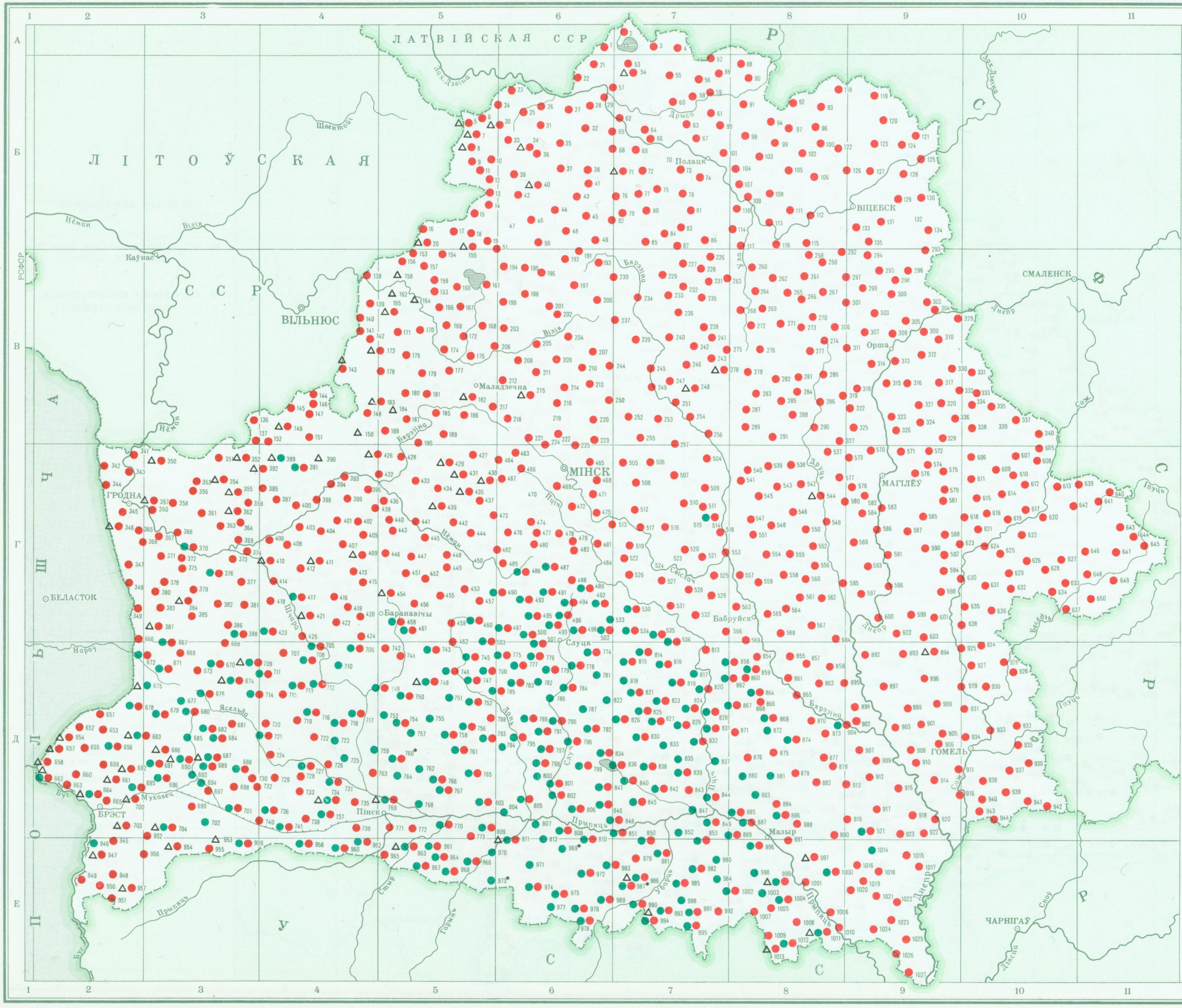
- ● (чырвоны) [А] : БАЮ́[С'А] (БАЮ́[СА]), СПЕ́К[С'А] (СПЕ́К[СА]), КУПА́ЛІ[С'А] (КУПА́ЛІ[СА])
- ● (зялёны) [И] : БАЮ́[С'И], СПЕ́К[С'И], КУПА́ЛІ[С'И]
- ○ [Ь] : БАЮ́[С'Ь], СПЕ́К[С'Ь], КУПА́ЛІ[С'Ь]
- ⊗ [У] : БАЮ́[С'У], КУПА́Ю[С'У]
- △ – БАЮ́[С'] (БАЮ́С), СПЁК[С'] (СПЁКС), КУПА́ЛІ[С'] (КУПА́ЛІС)
- ● (жоўты) [О] : БАЮ́[С'О] (БАЮ́[СО]), СПЕ́К[С'О] (ЄПЕ́К[СО]), КУПА́ЛІ[С'О] (КУПА́ЛІ[СО])
- ● (сіні) [Е] : БАЮ́[С'Е] (БАЮ́[СЕ]), СПЕ́К[С'Е] (СПЕ́К[СЕ]), КУПА́ЛІ[С'Е] (КУПА́ЛІ[СЕ])

ЦВЁРДАСЦЬ І МЯККАСЦЬ [С] ЗВАРОТНАЙ ЧАСЦІЦЫ Ў РОЗНЫХ ДЗЕЯСЛОЎНЫХ ФОРМАХ



УТВАРЭННЕ БУДУЧАГА СКЛАДАНАГА ЧАСУ

Карта №166



УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

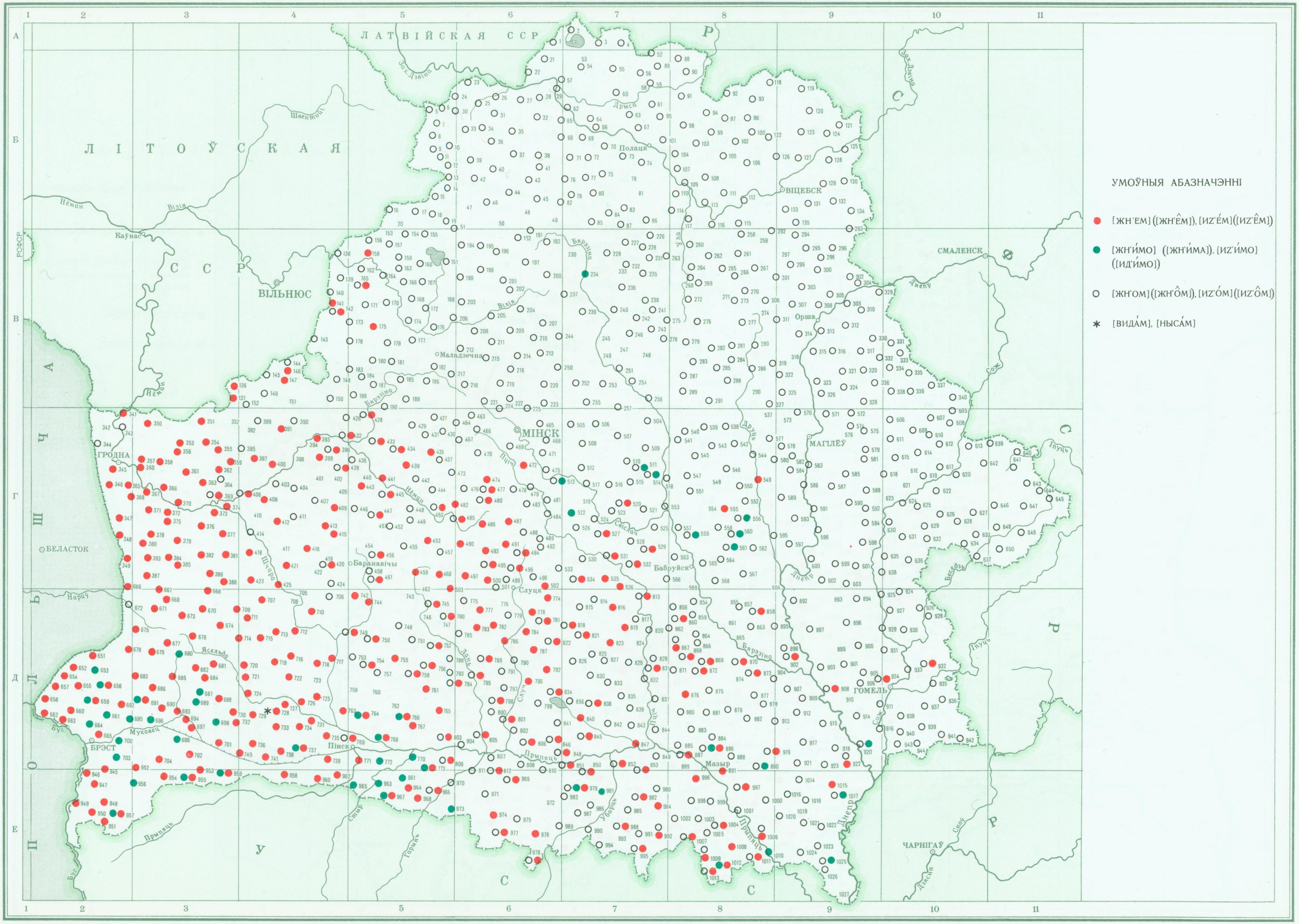
● БУ́ДУ, БУ́ДЗЕШ і г.д. РАБІ́ЦЬ

● РАБІ́ЦЬМУ, РАБІ́ЦІМУ (РОБЫ́ТЫМУ), РОБІ́ЦІМ (РОБЫ́ТЫМ); РАБІ́ЦЬМЕШ, РАБІ́ЦІМЕШ (РОБЫ́ТЫМЭШ); РАБІ́ЦЬМЕ, РАБІ́ЦІМЕ (РОБЫ́ТЫМЭ); РАБІ́ЦЬМЕМ, РАБІ́ЦІМЕМ, РАБІ́ЦЬМАМ (РОБЫ́ТЫМОМ), РОБЫ́ТЫМО; РАБІ́ЦЬМЕЦЕ, РАБІ́ЦІМЕЦЕ (РОБЫ́ТЫМЭТЭ); РАБІ́ЦЬМУЦЬ, РАБІ́ЦІМУЦЬ (РОБЫ́ТЫМУТЬ)

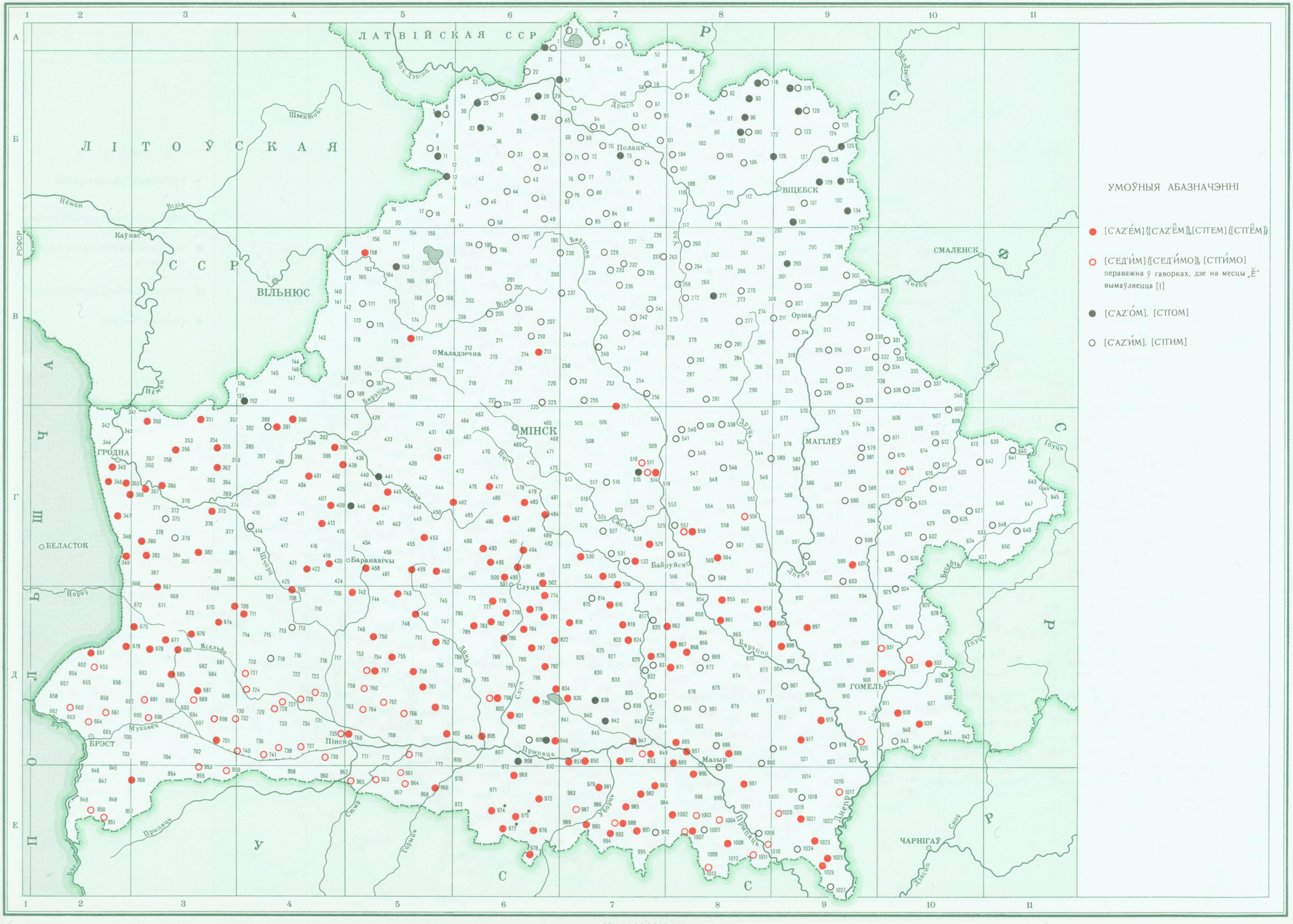
△ МА́Ю, МА́ЕШ і г.д. РАБІ́ЦЬ; МА́ЮСЯ МА́ЕШСЯ і г.д ПРЫЕ́ХАЦЬ

НАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ Ў КАНЧАТКУ 1-ай АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЗАГАДНАГА ЛАДУ ДЗЕЯСЛОВАЎ І СПРАЖЭННЯ

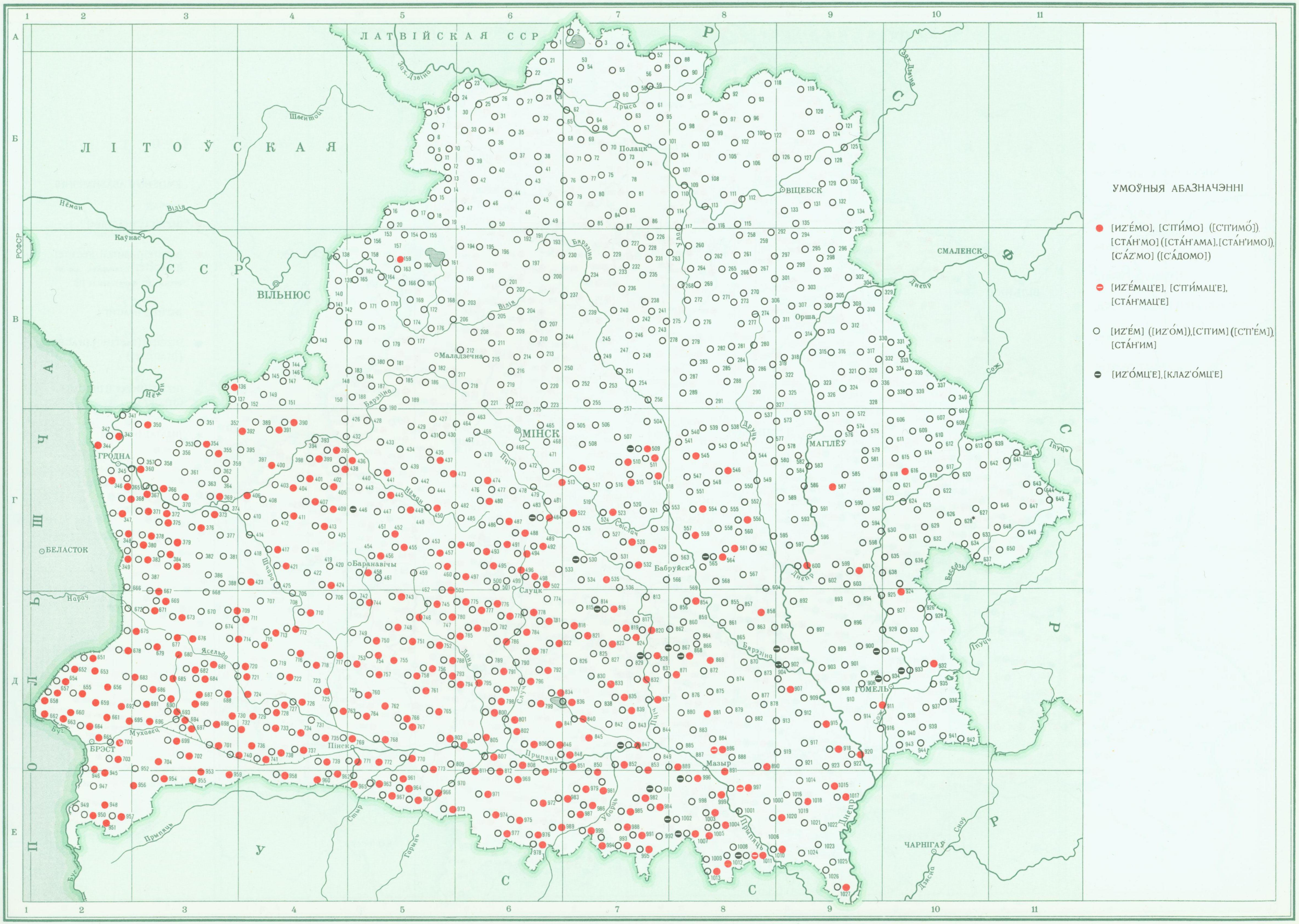
Карта №167



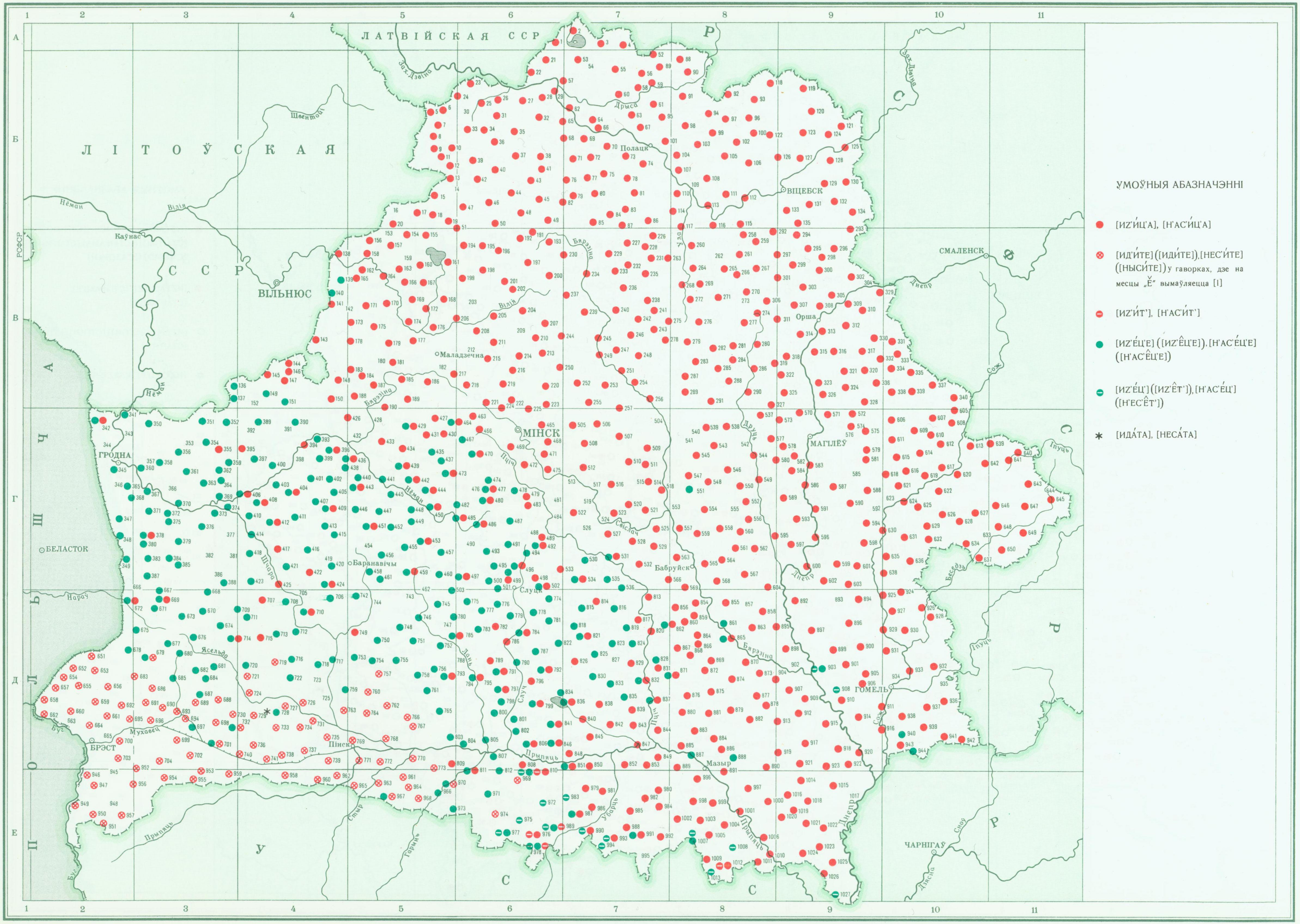
НАЦІСКНЫ ГАЛОСНЫ Ў КАНЧАТКУ 1-ай АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЗАГАДНАГА ЛАДУ ДЗЕЯСЛОВАЎ II СПРАЖЭННЯ



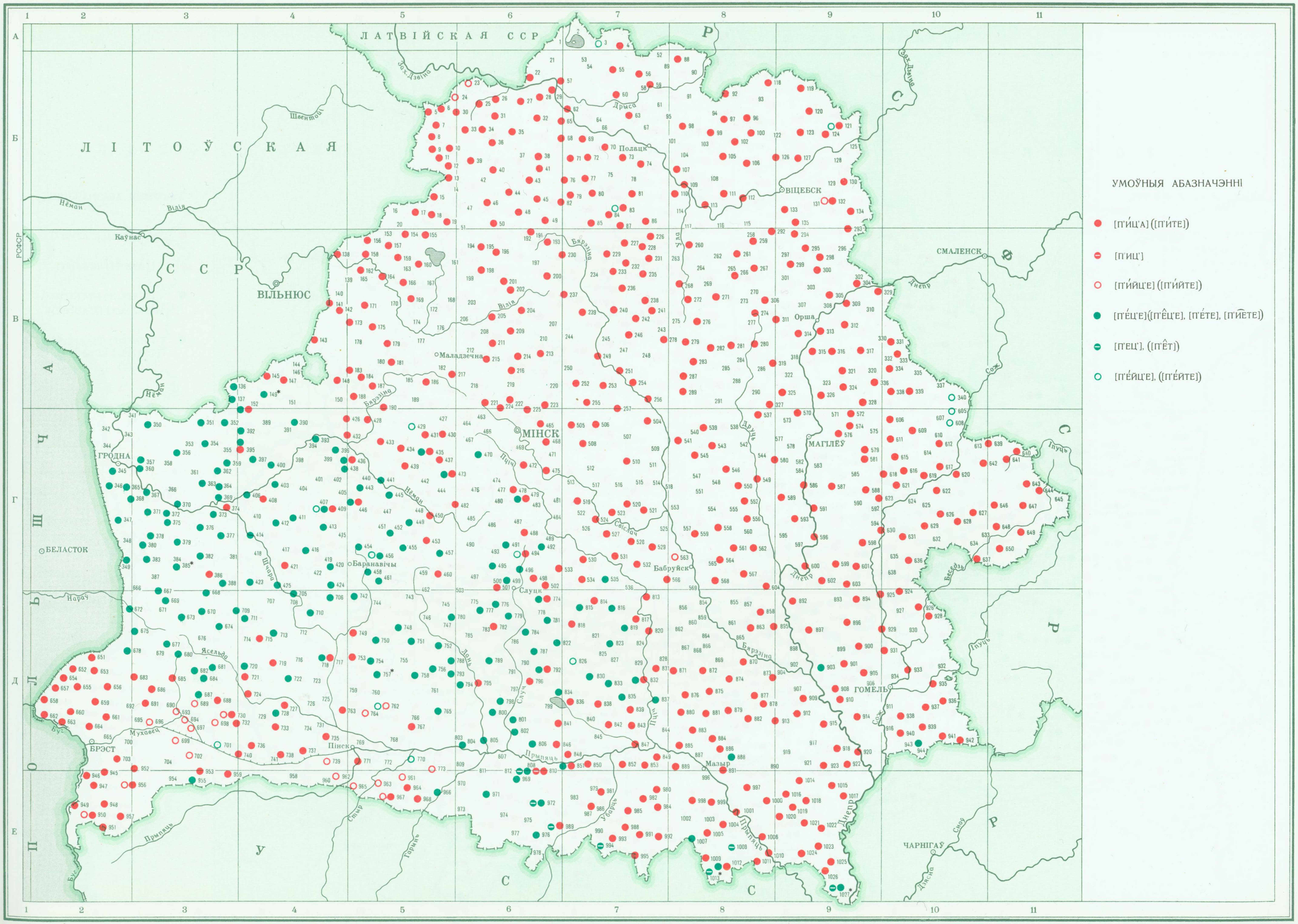
ФОРМА 1-ай АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЗАГАДНАГА ЛАДУ



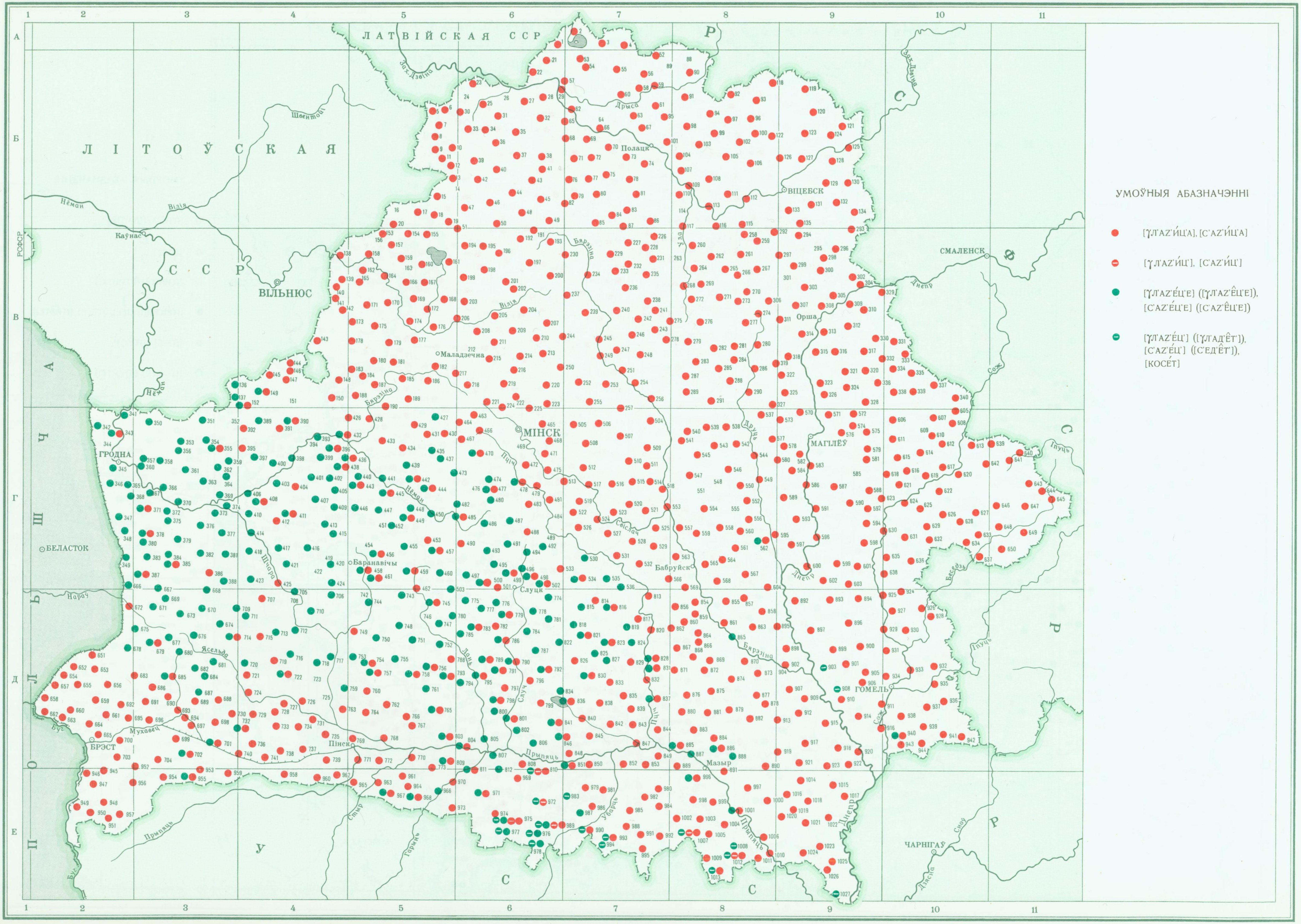
ФОРМА 2-ой АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЗАГАДНАГА ЛАДУ ДЗЕЯСЛОВАЎ І СПРАЖЭННЯ



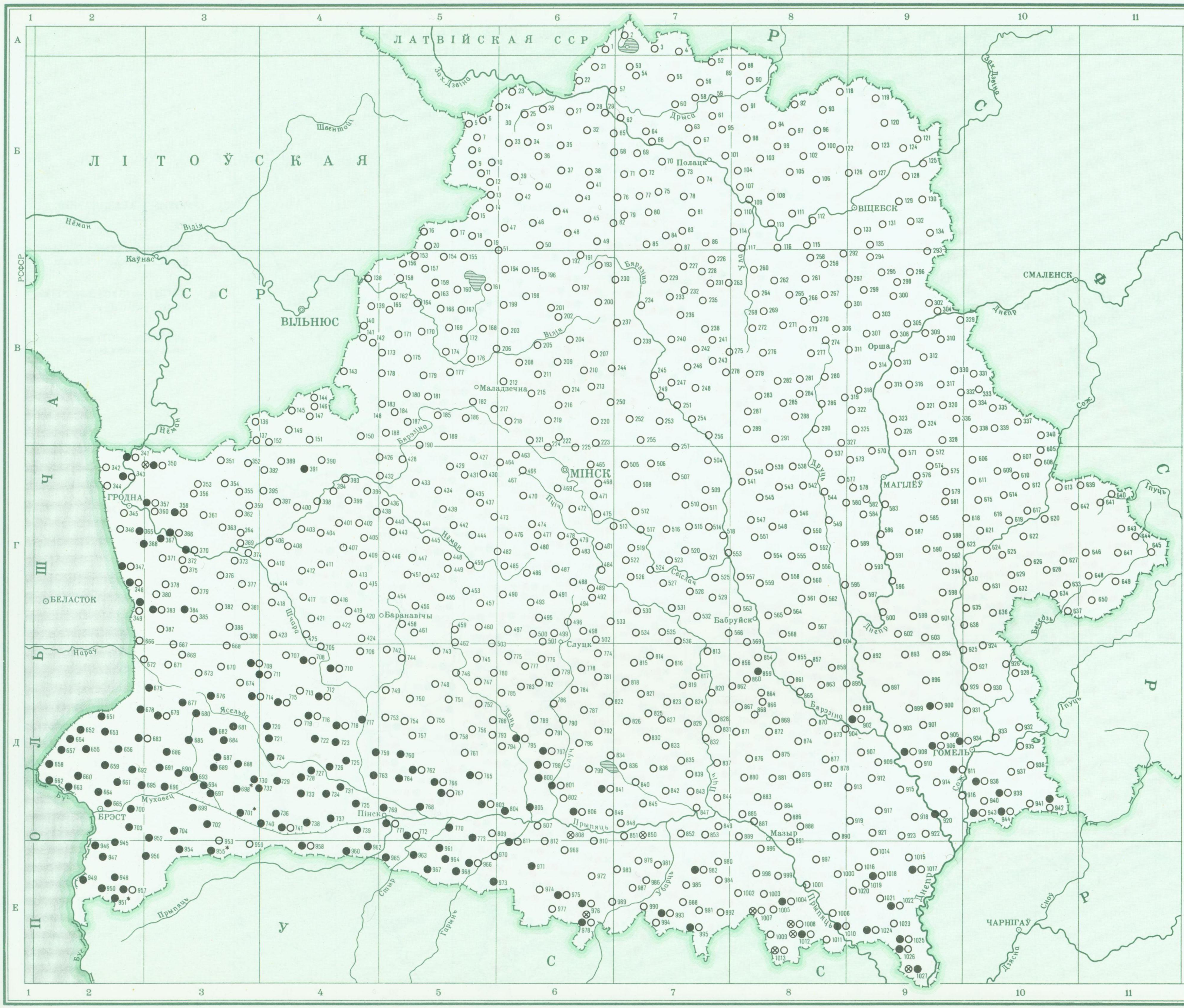
ФОРМА 2-ой АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЗАГАДНАГА ЛАДУ ДЗЕЯСЛОВАЎ *ПІЦЬ, ЛІЦЬ, ВІЦЬ, БІЦЬ*



ФОРМА 2-ой АСОБЫ МНОЖНАГА ЛІКУ ЗАГАДНАГА ЛАДУ ДЗЕЯСЛОВАЎ II СПРАЖЭННЯ



ФОРМА ІНФІНІТЫВА ДЗЕЯСЛОВАЎ З АСНОВАЙ НА ГАЛОСНЫ



УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

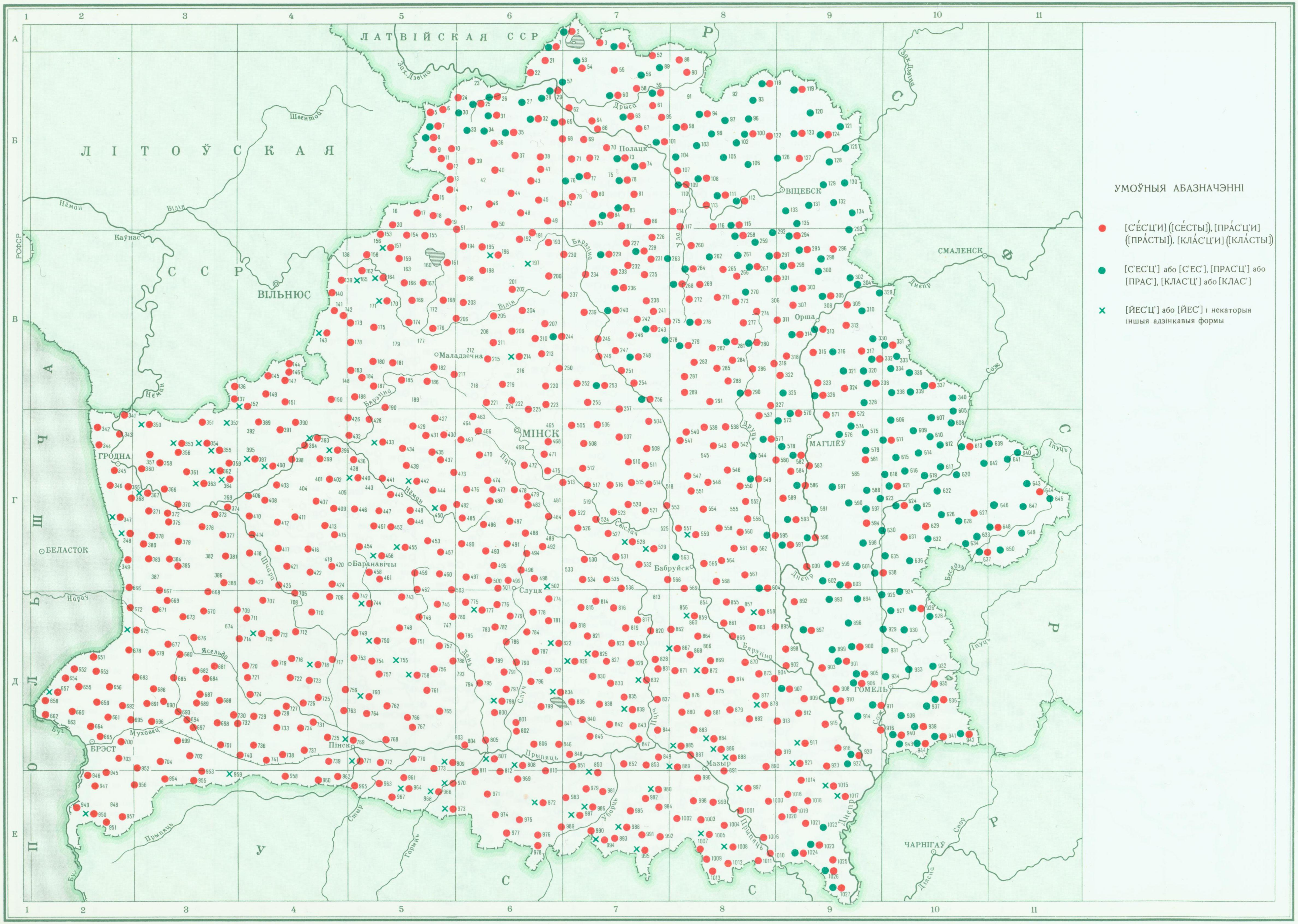
○ [САZ'И́Ц'] ([САД'И́Т']), [ЖАЦ'] ([ЖАТ']), [КАС'И́Ц'] ([КОС'И́Т'])

● [САZ'И́Ц'И] ([САДЫ́ТЫ]), [ЖА́Ц'И] ([ЖА́ТЫ]), [КАС'И́Ц'И] ([КОСЫ́ТЫ])

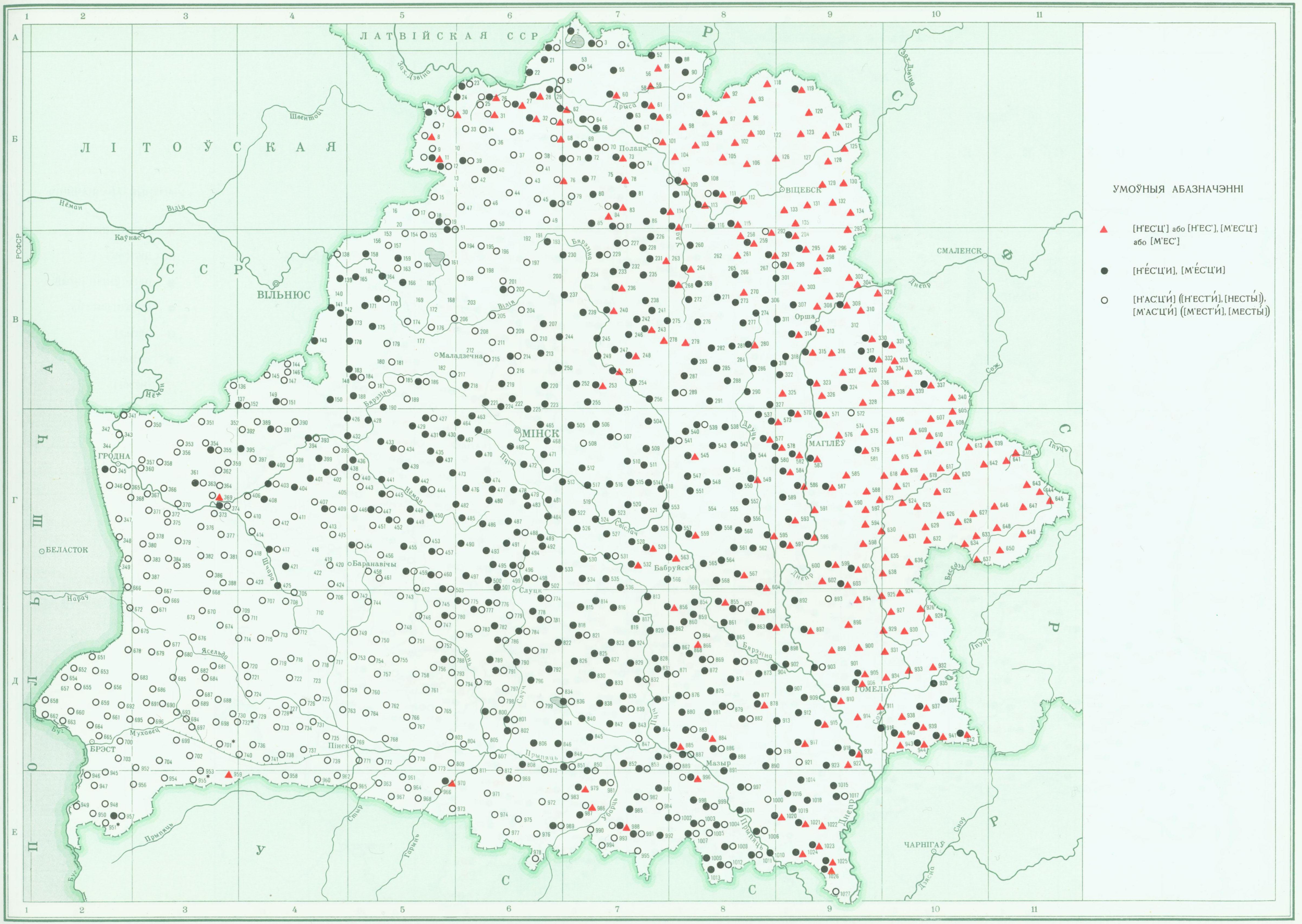
⊗ [САД'И́Т'] ([САД'И́Т]), [САZ'И́Ц], [ЖАТ'] ([ЖАТ]), [ЖАЦ], [КОС'И́Т'] ([КОС'И́Т]), [КОС'И́Ц]

ФОРМА ІНФІНІТЫВА ДЗЕЯСЛОВАЎ З НЕРУХОМЫМ НАЦІСКАМ НА АСНОВЕ ТЫПУ *СЕСЦІ*

Карта №174

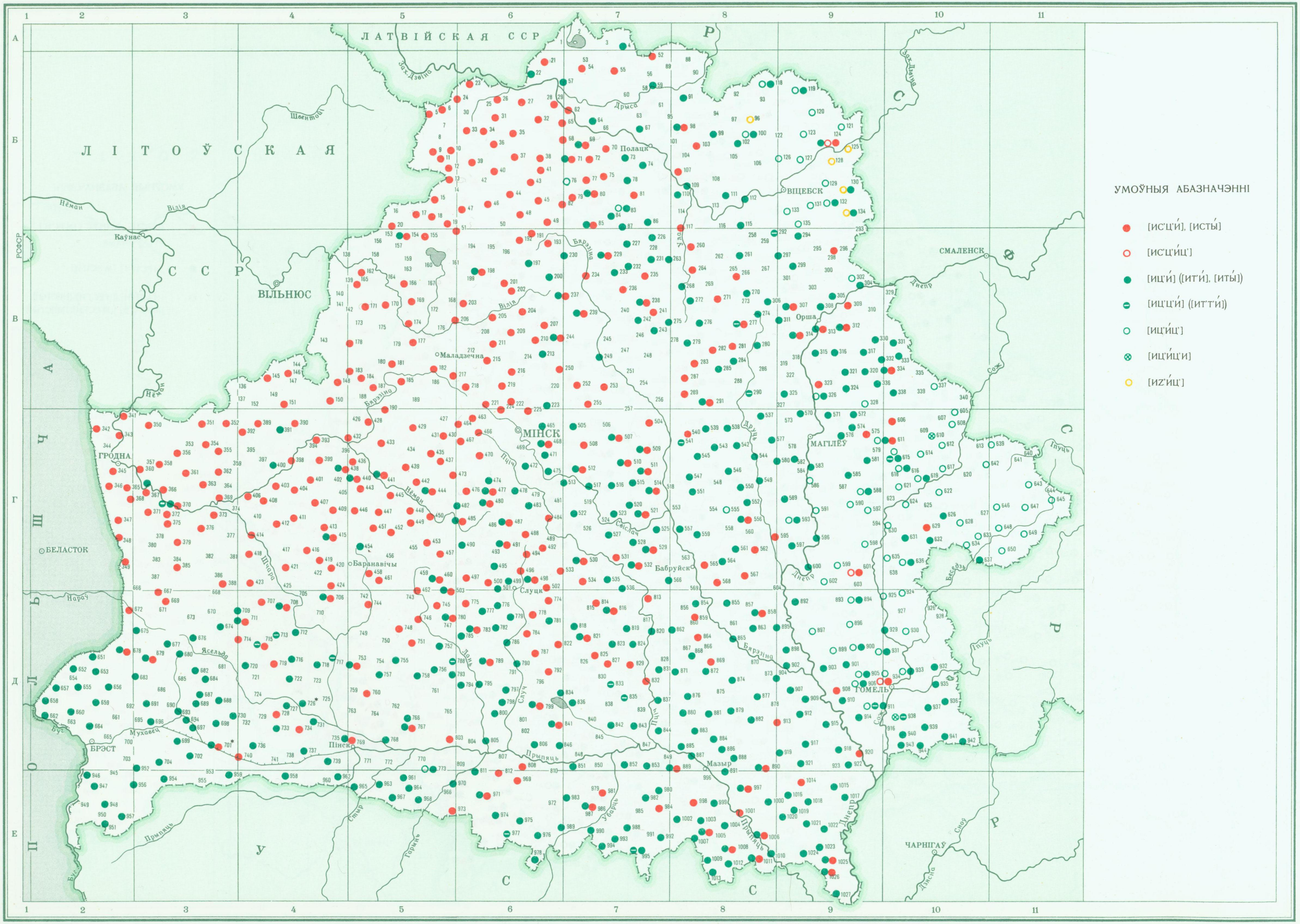


ФОРМА ІНФІНІТЫВА ДЗЕЯСЛОВАЎ ТЫПУ *НЕСЦІ* І МЕСЦА НАЦІСКУ Ў ЁЙ



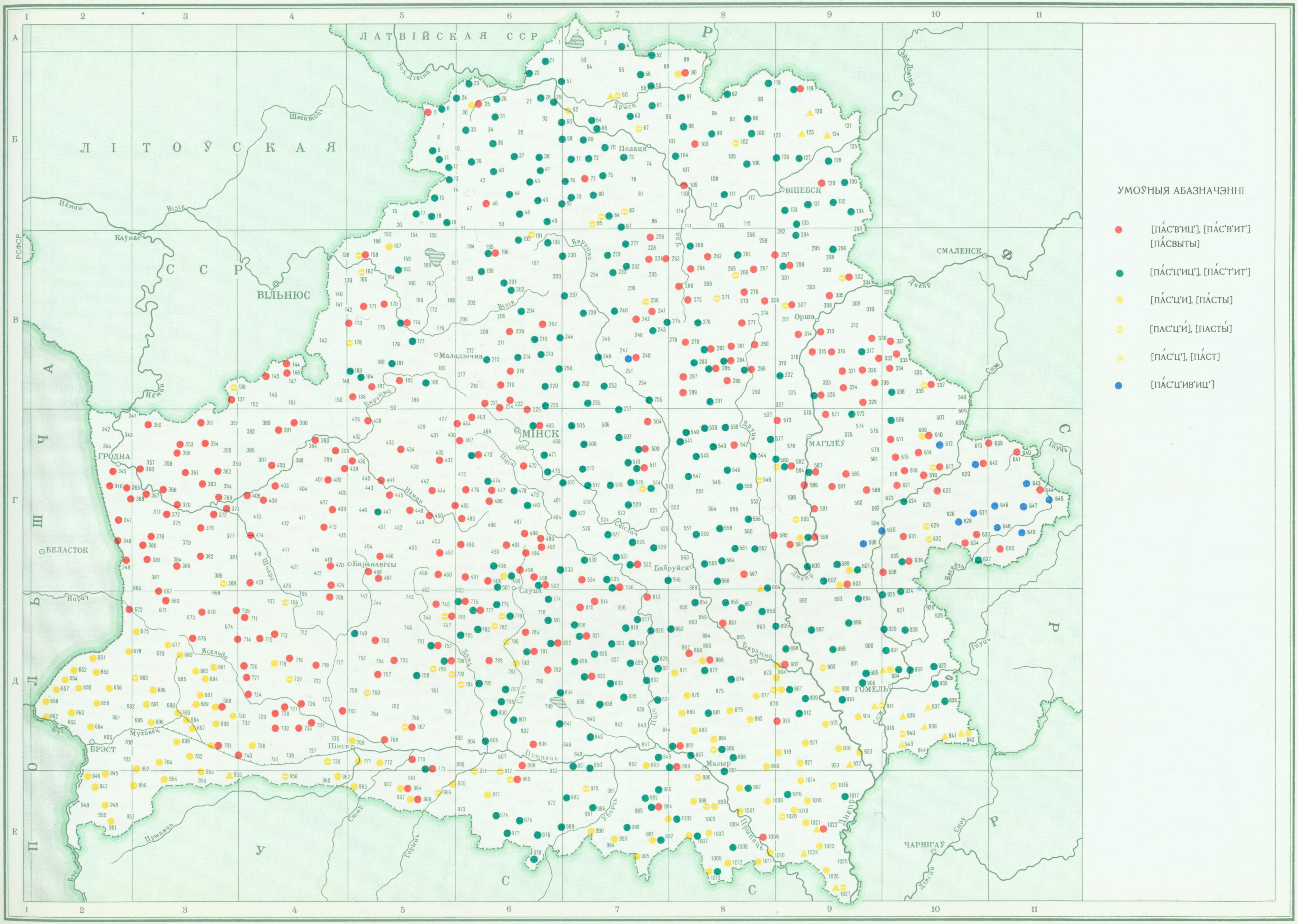
ФОРМА ІНФІНІТЫВА ДЗЕЯСЛОВА *ІСЦІ*

Карта №176

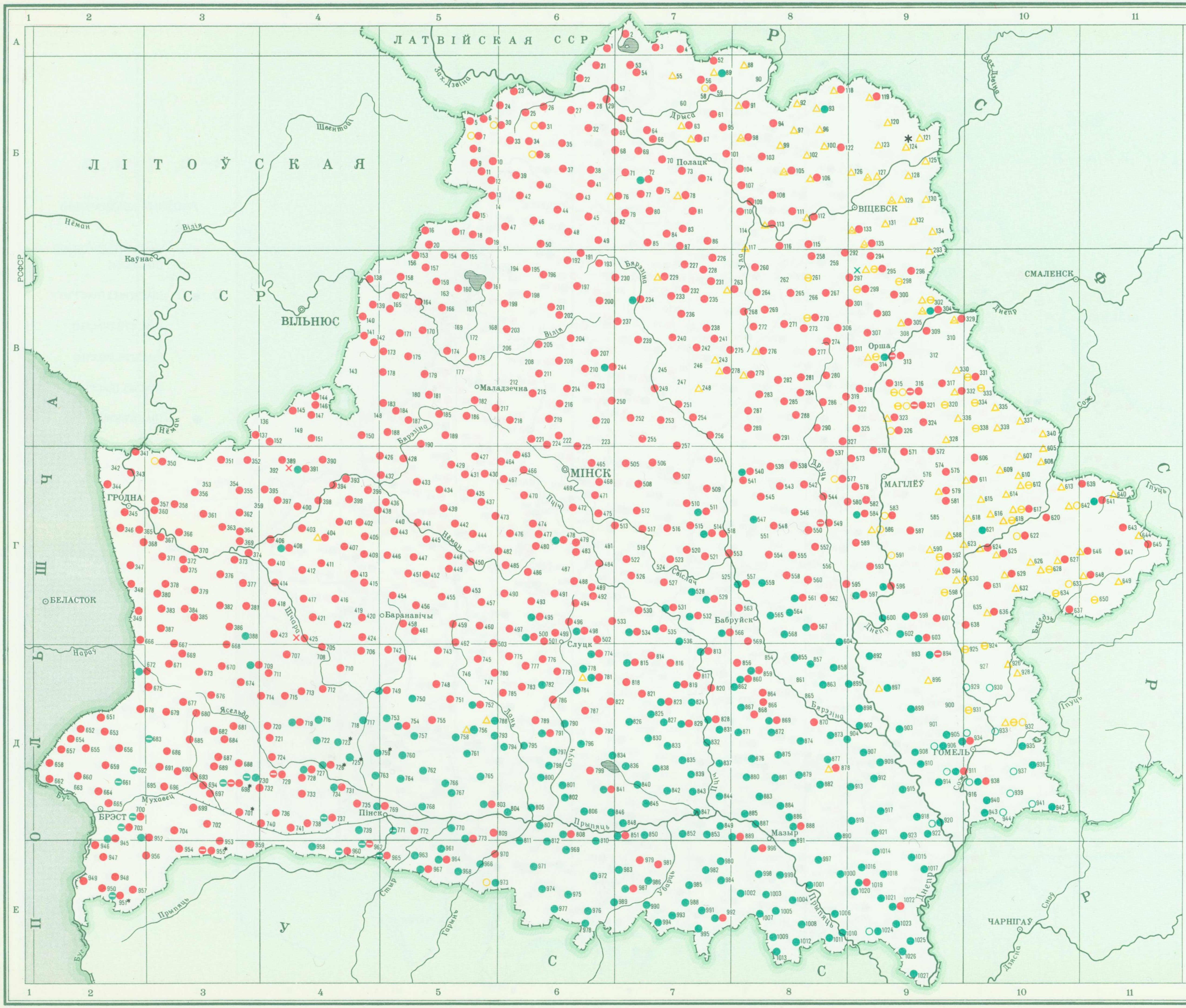


ФОРМА ІНФІНІТЫВА ДЗЕЯСЛОВА *ПАСВІЦЬ*

Карта №177



ФОРМА ІНФІНІТЫВА ДЗЕЯСЛОВАЎ З АСНОВАЙ НА [Г]

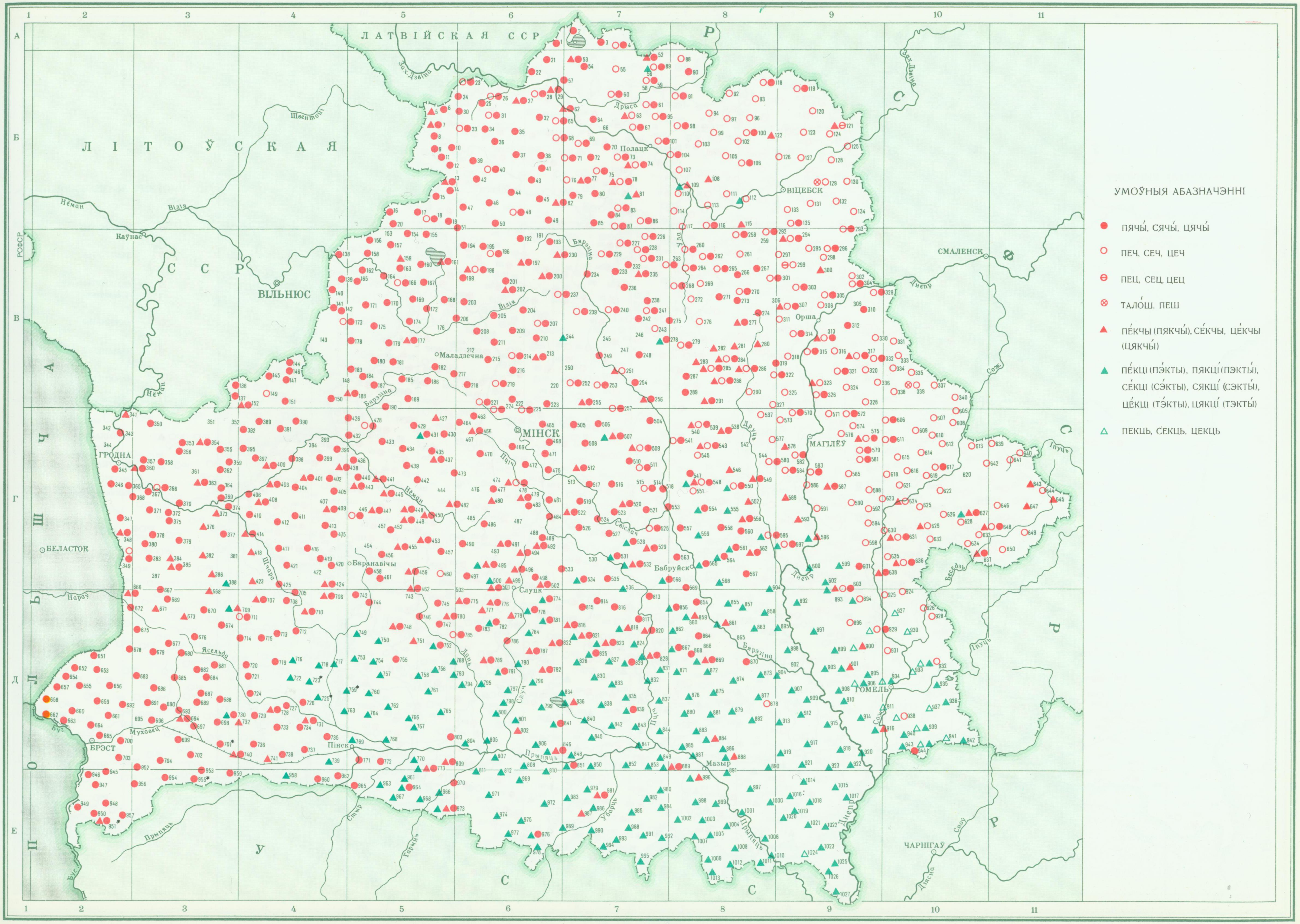


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

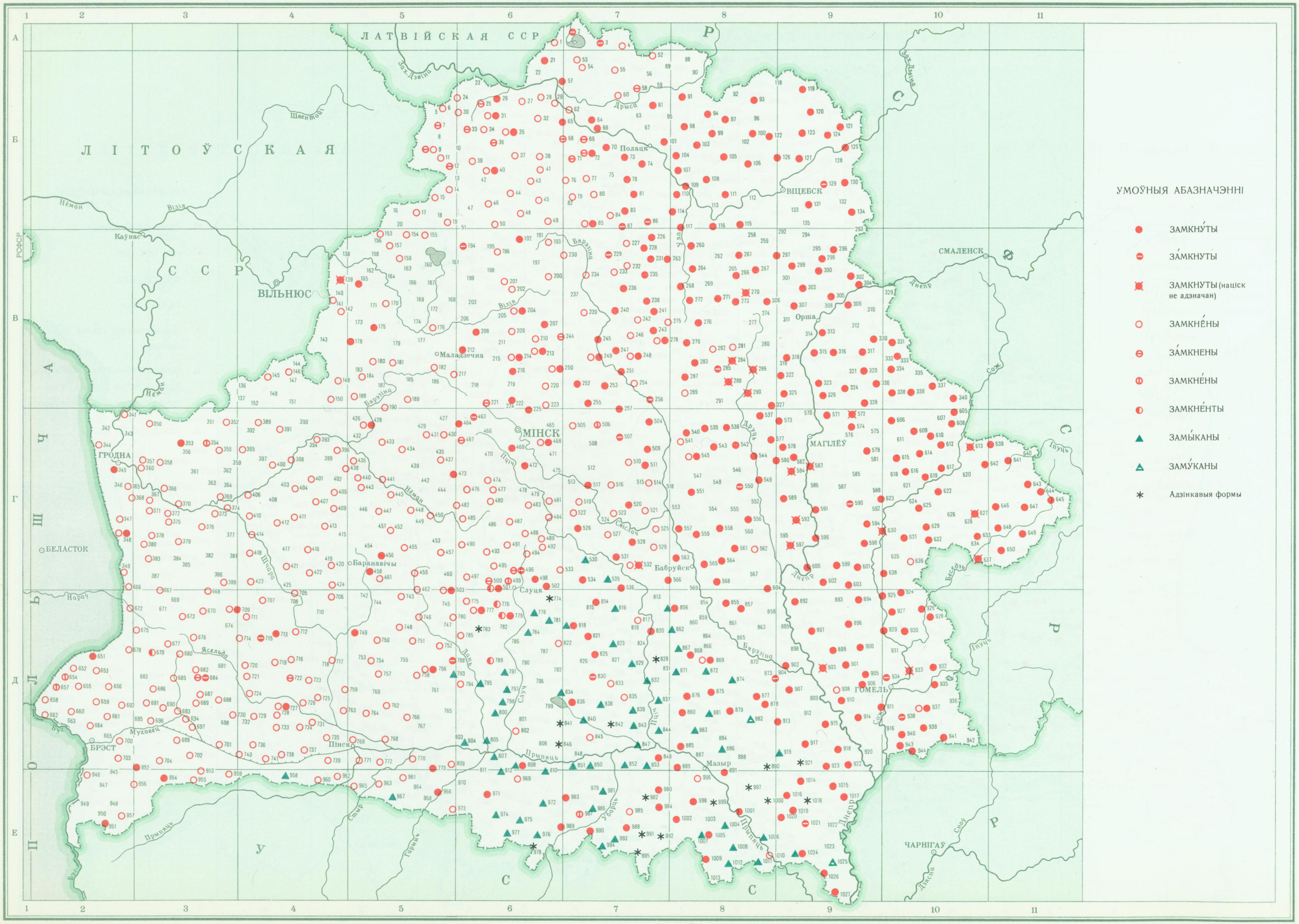
- ● [Б'ЕРАγЧЫ́] ([Б'ЕРАХЧЫ́]), [СТРЫ́γЧЫ] ([СТРЫ́ХЧЫ]), [ПАМАγЧЫ́] ([ПАМАХЧЫ́]), [С'Ц'ЕРАγЧЫ́] ([С'Ц'ЕРАХЧЫ́])
- ⊖ [Б'ЕРАЖЧЫ́] ([Б'ЕРАШЧЫ́]), [СТРИ́ЖЧЫ] ([СТРИ́ШЧЫ]), [СТЕРАЖЧЫ́] ([СТЕРАШЧЫ́]), [ПОМОЖЧЫ́] ([ПОМОШЧЫ́])
- × [С'Ц'ЕРАЧЫ́]
- ● [Б'ЕРАγЦ'И́] ([Б'ЕРАХЦ'И́]), [БЕРЕγТЫ́] ([БЕРЕҺТЫ́]), [СТРЫ́γЦ'И] ([СТРЫ́ХЦ'И]), [СТРИ́γТЫ] ([СТРИ́ҺТЫ]), [ПАМАγЦ'И́] ([ПАМАХЦ'И́]), [ПОМОγТЫ́] ([ПОМОҺТЫ́]), [С'Ц'ЕРАγЦ'И́] ([С'Ц'АРАХЦ'И́]), [СТЕРЕγТЫ́] ([СТЕРЕҺТЫ́])
- ○ [БАРЕ́γЦ'] ([Б'АРЕ́ХЦ']), [СТРЫγЦ'] ([СТРЫХЦ']), [С'Ц'АРЕ́γЦ'] ([С'Ц'АРЕ́ХЦ'])
- ⊖ [СТЕРАШТЫ́]
- × [Б'ЕШЦ']
- ○ [Б'АР'Е́γЧ] ([Б'АРЕ́ХЧ]), [СТР'ИγЧ] ([СТРЫХЧ]), [С'ЦАР'Е́γЧ] ([С'Ц'АРЕ́ХЧ])
- ⊖ [Б'АР'Е́ЖЧ] ([Б'ЕРЕ́ШЧ]), [СТР'ИЖЧ] ([СТРЫШЧ]), [С'Ц'АР'Е́ЖЧ] ([С'Ц'АРЕ́ШЧ])
- △ [Б'АР'Е́Ч] ([Б'АР'Е́Ч']), [СТР'ИЧ], [ПАМО́Ч], [С'Ц'АР'Е́Ч]
- ▲ [Б'АР'Е́Ш], [СТР'ИШ], [ПАМО́Ш], [С'Ц'АР'Е́Ш], [Б'ЕЖ]
- ∗ [Б'АР'Е́Ц], [СТР'ИЦ], [ПАМО́Ц], [С'Ц'АР'Е́Ц]

ФОРМА ІНФІНІТЫВА ДЗЕЯСЛОВАЎ З АСНОВАЙ НА [К]

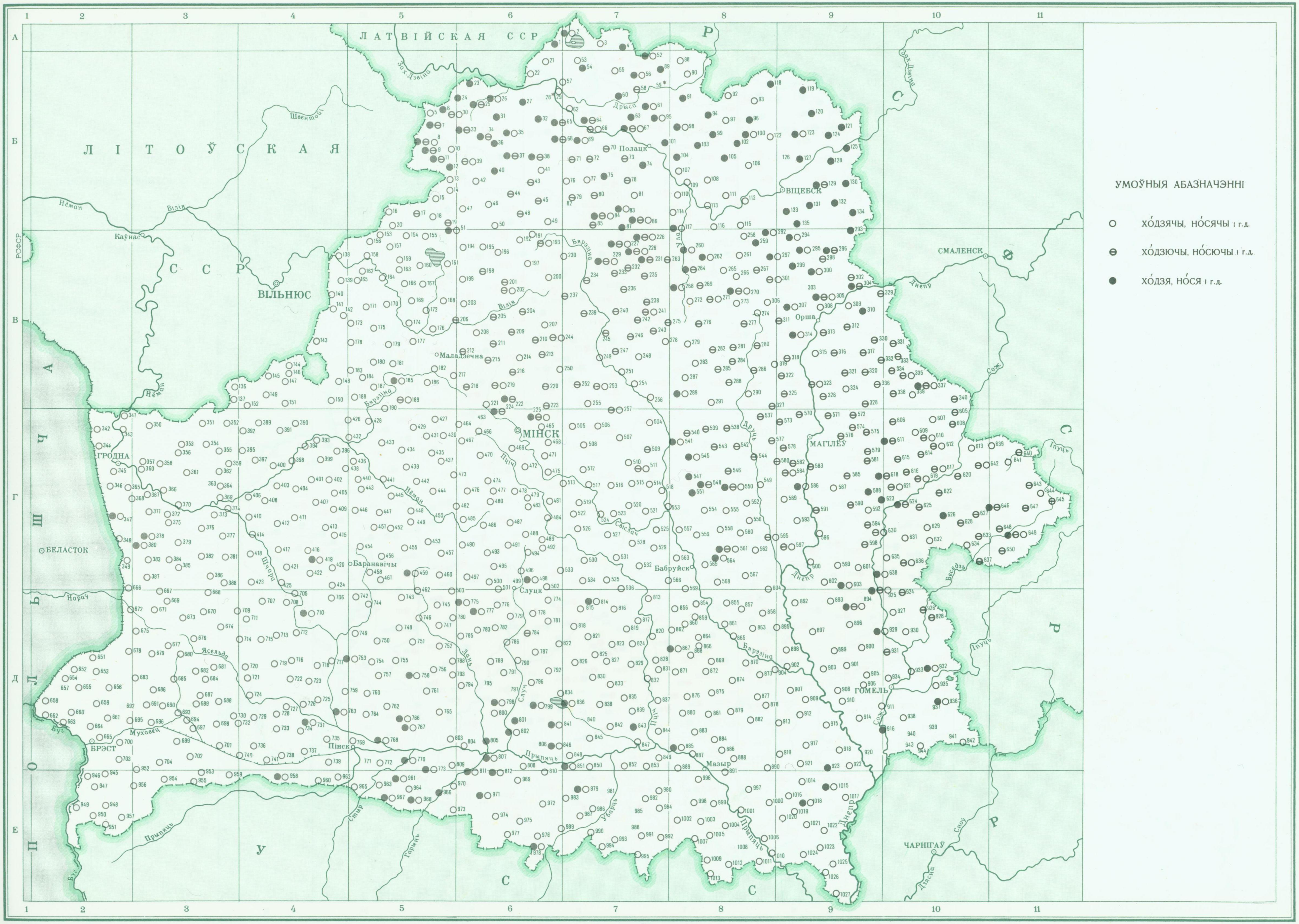
Карта №179



УТВАРЭННЕ ДЗЕЕПРЫМЕТНІКАЎ ЗАЛЕЖНАГА СТАНУ ПРОШЛАГА ЧАСУ АД ДЗЕЯСЛОВАЎ *ЗАМКНУЦЬ, ЗАМЫКАЦЬ*

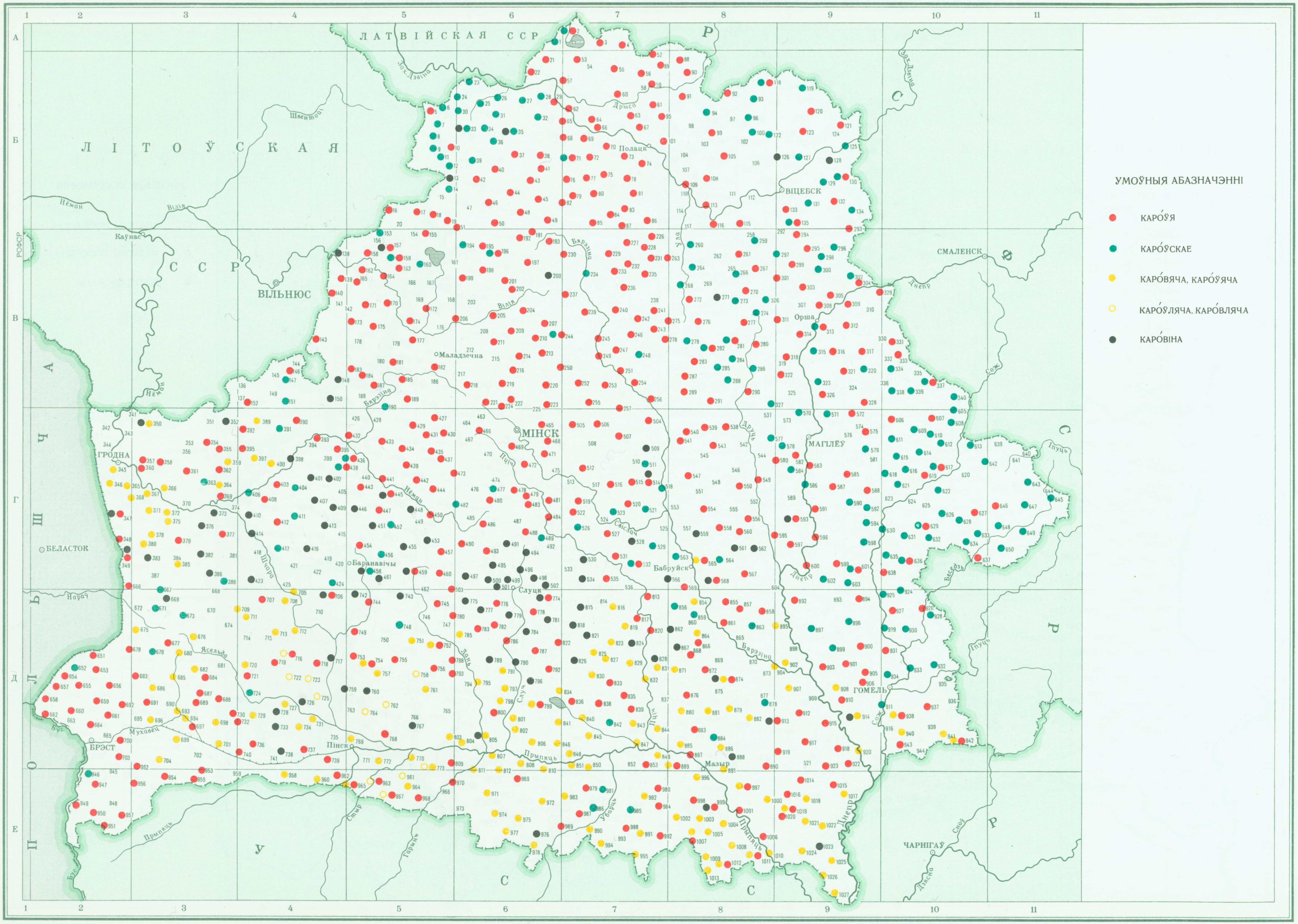


УТВАРЭННЕ ДЗЕЕПРЫСЛОЎЯЎ ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ АД ДЗЕЯСЛОВАЎ II СПРАЖЭННЯ



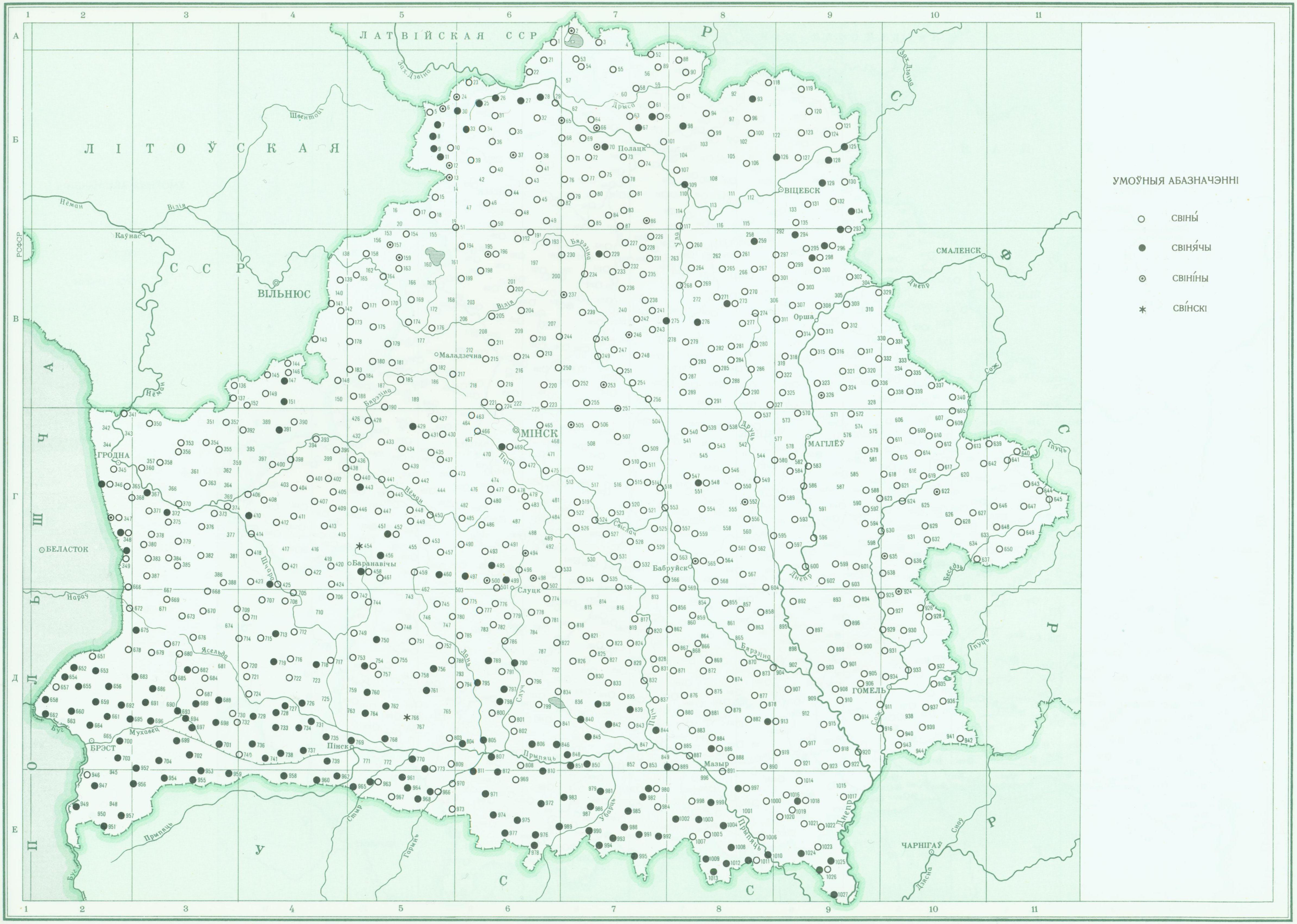
УТВАРЭННЕ АДНОСНАГА ПРЫМЕТНІКА АД СЛОВА *КАРОВА*

Карта №182

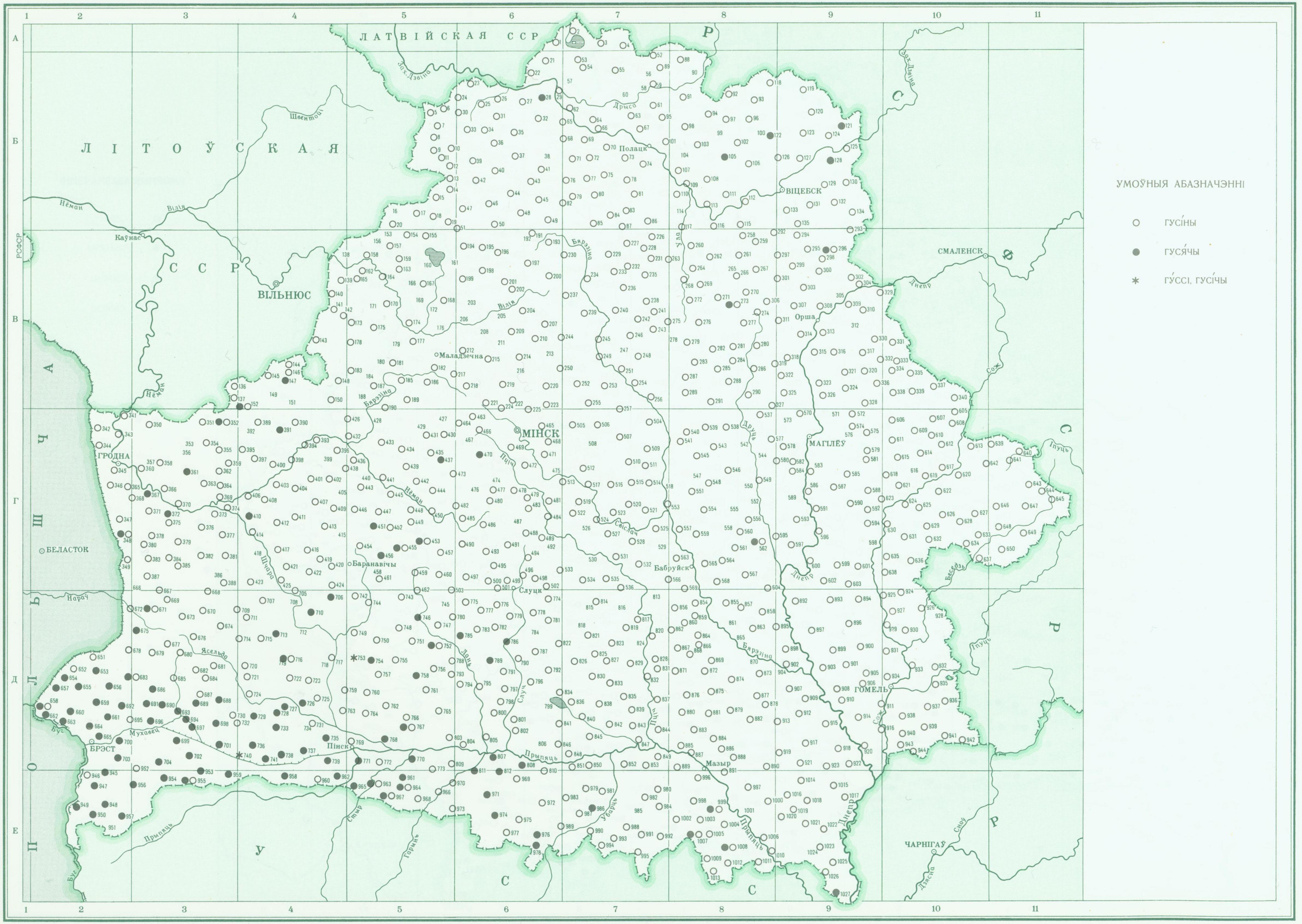


УТВАРЭННЕ АДНОСНАГА ПРЫМЕТНІКА АД СЛОВА *СВІННЯ*

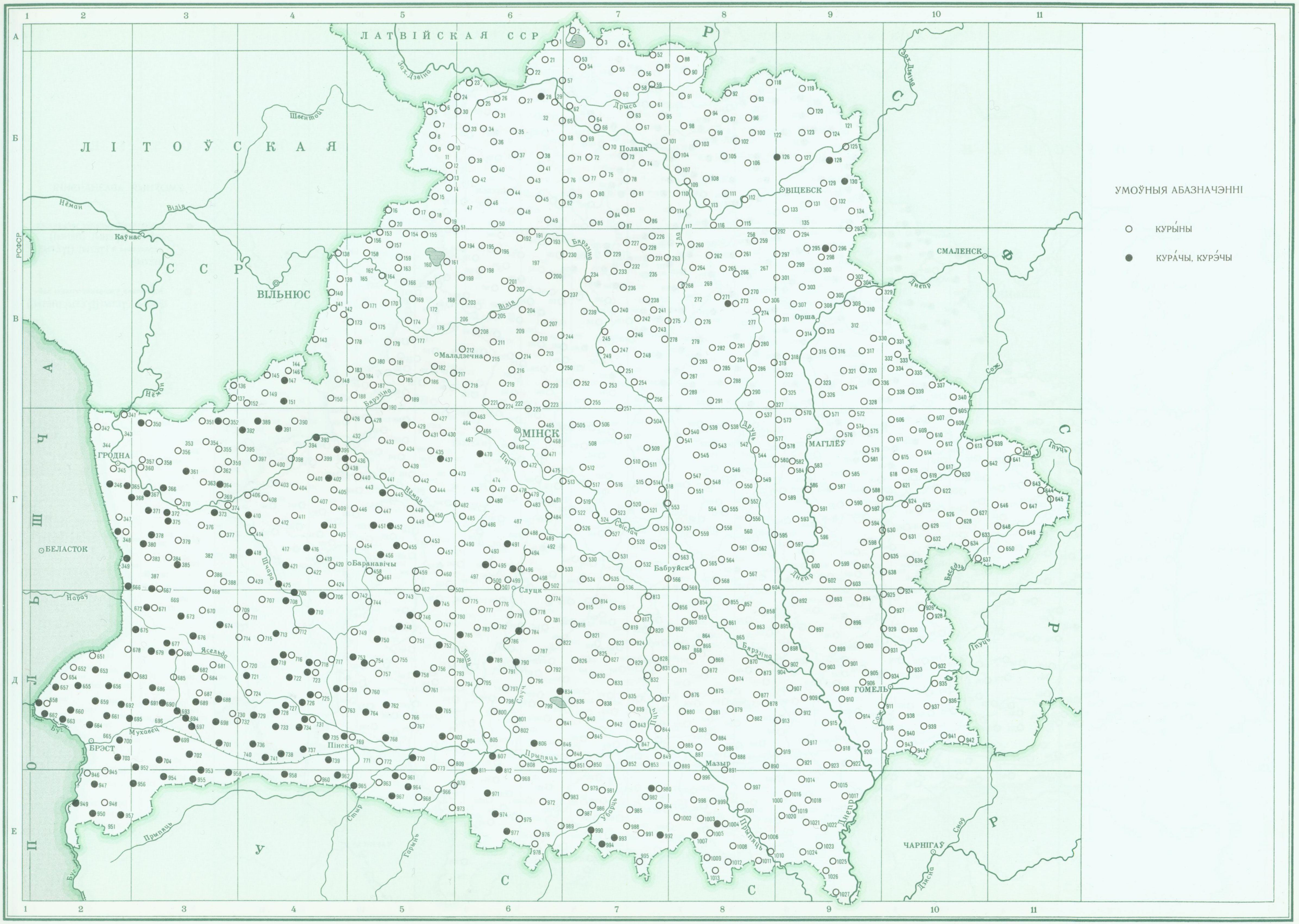
Карта №183



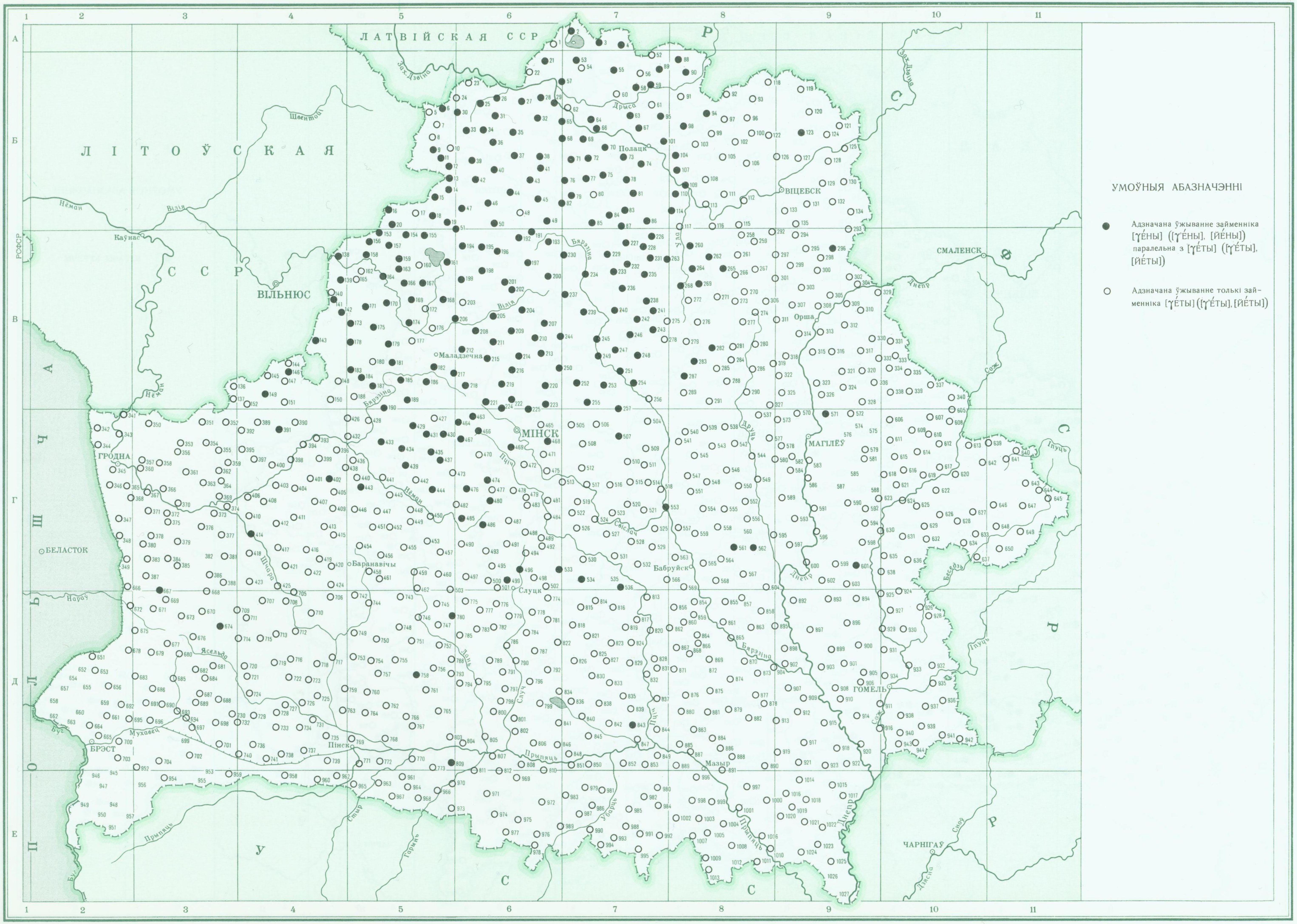
УТВАРЭННЕ АДНОСНАГА ПРЫМЕТНІКА АД СЛОВА *ГУСЬ*



УТВАРЭННЕ АДНОСНАГА ПРЫМЕТНІКА АД СЛОВА *КУРА* (*КУРЫЦА*)

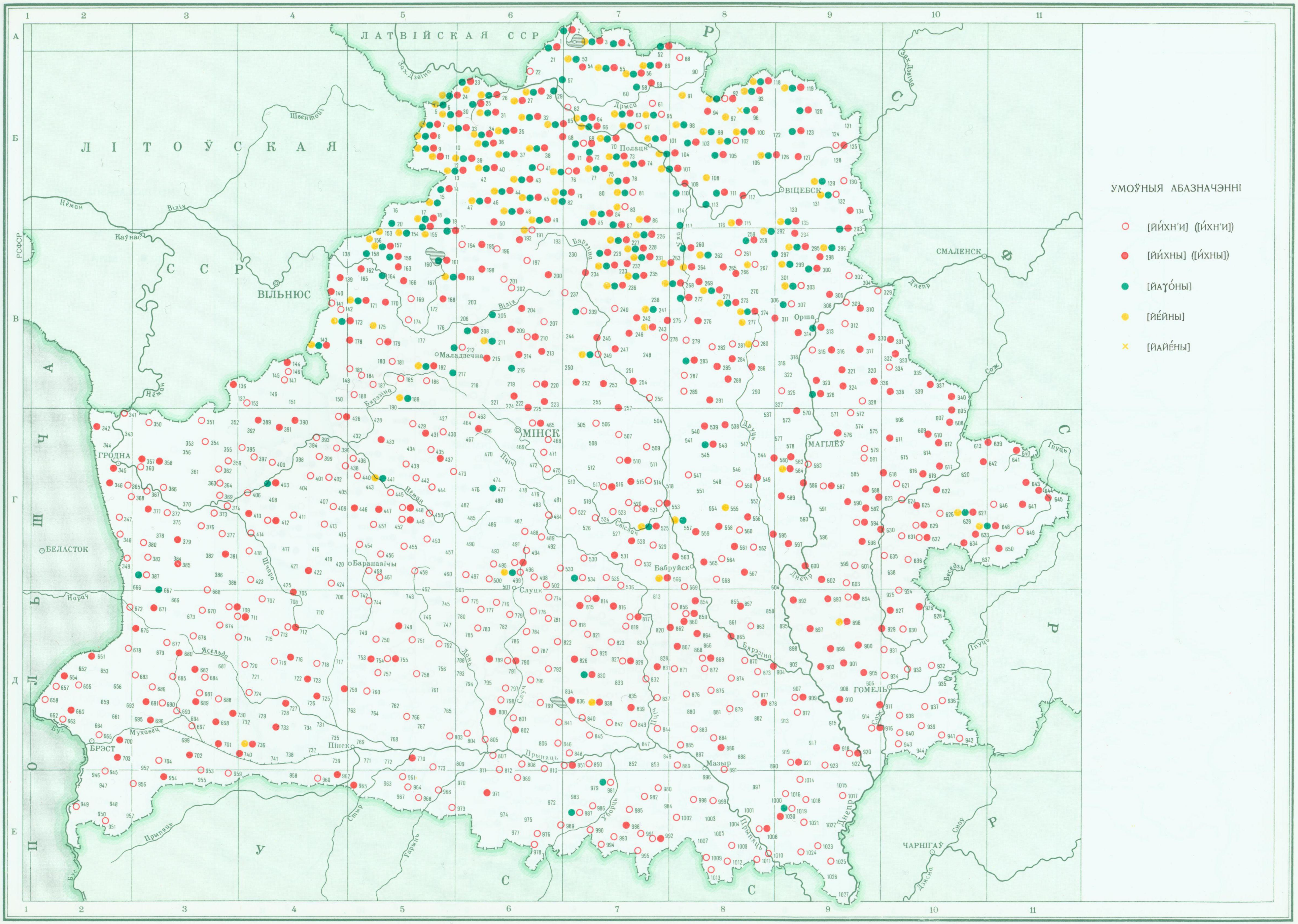


УЖЫВАННЕ ЎКАЗАЛЬНАГА ЗАЙМЕННІКА *ГЭНЫ*

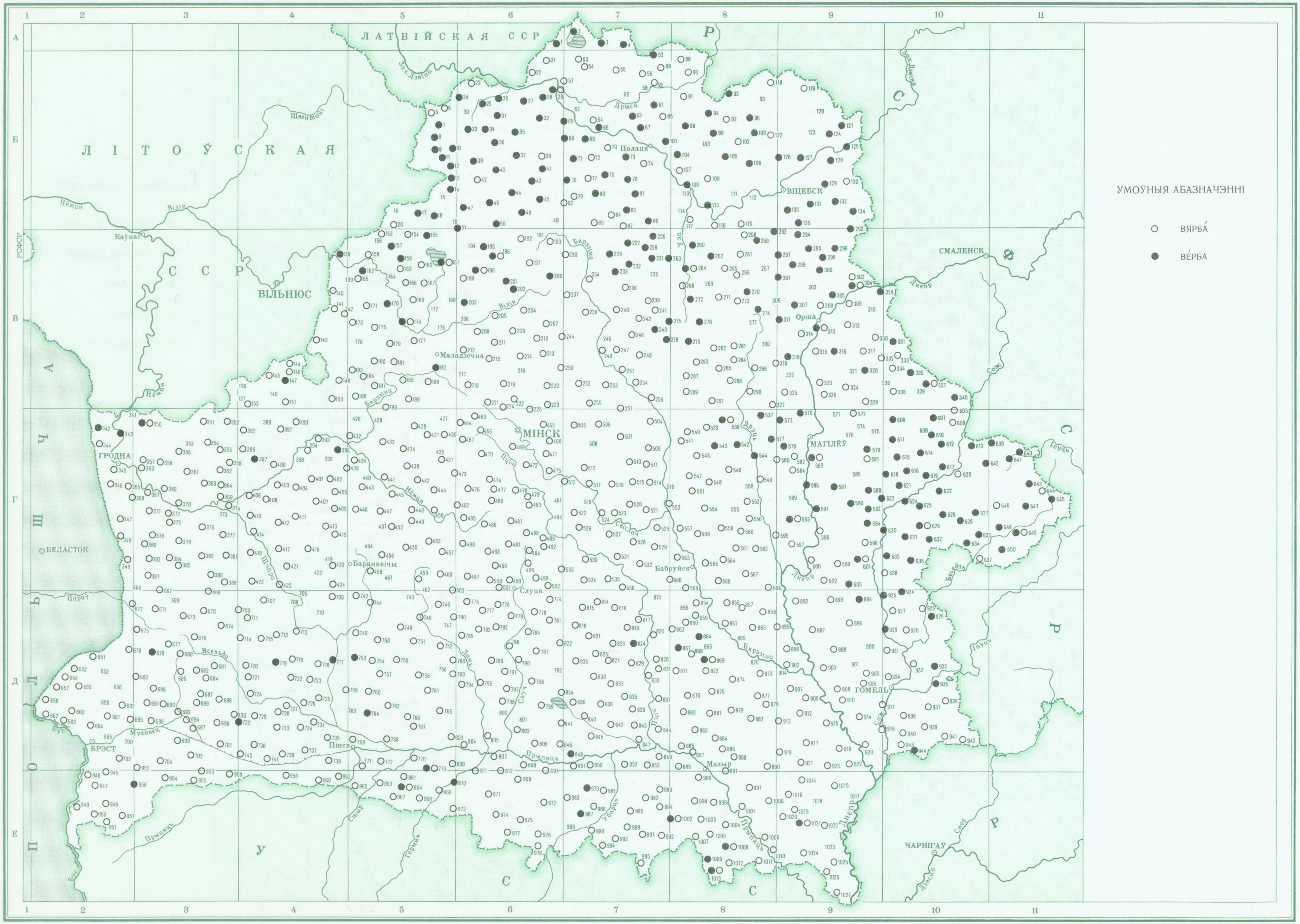


УЖЫВАННЕ ЗАЙМЕННІКАЎ *ЯГОНЫ, ЕЙНЫ, ІХНЫ (ІХНІ)*

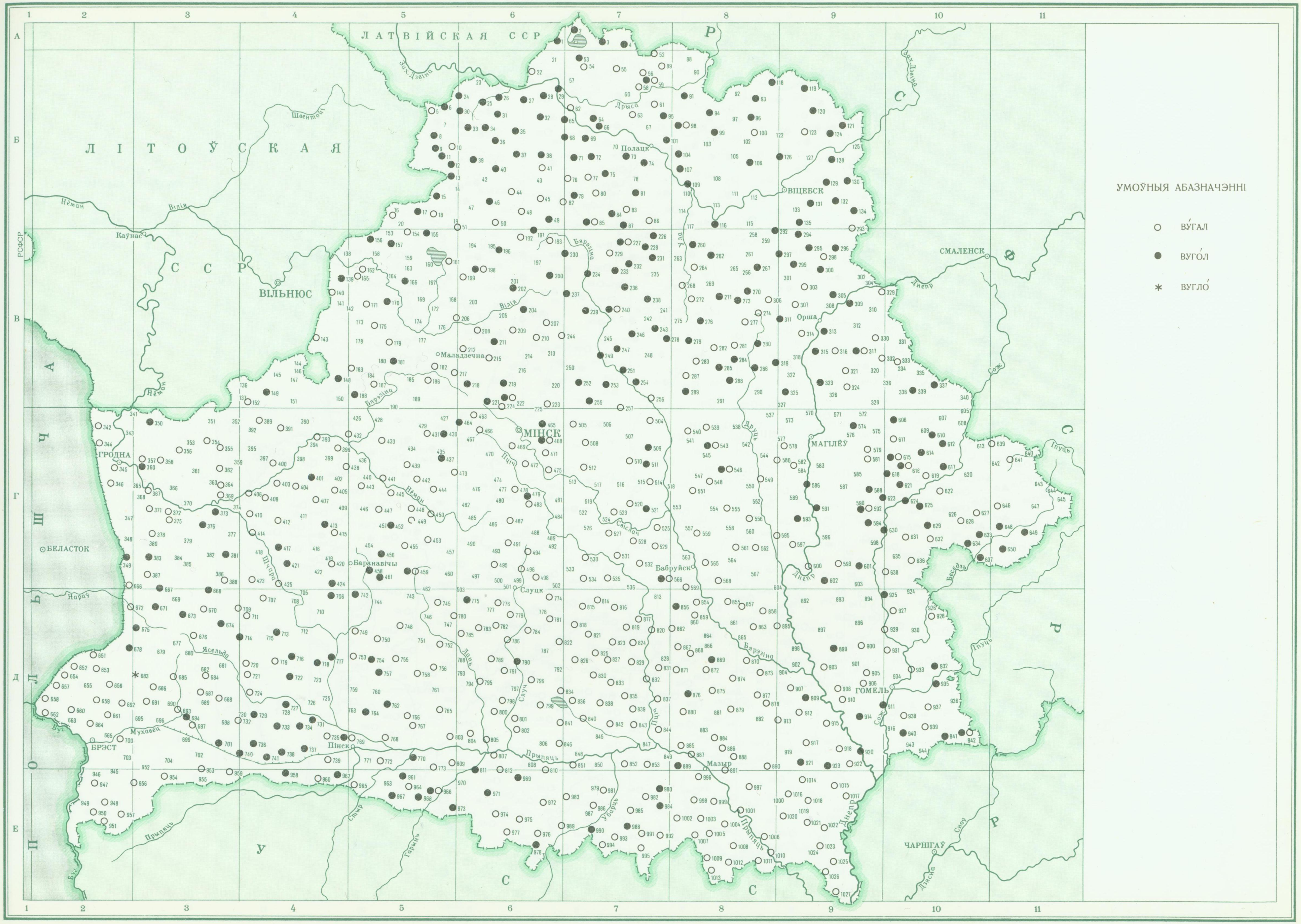
Карта №187



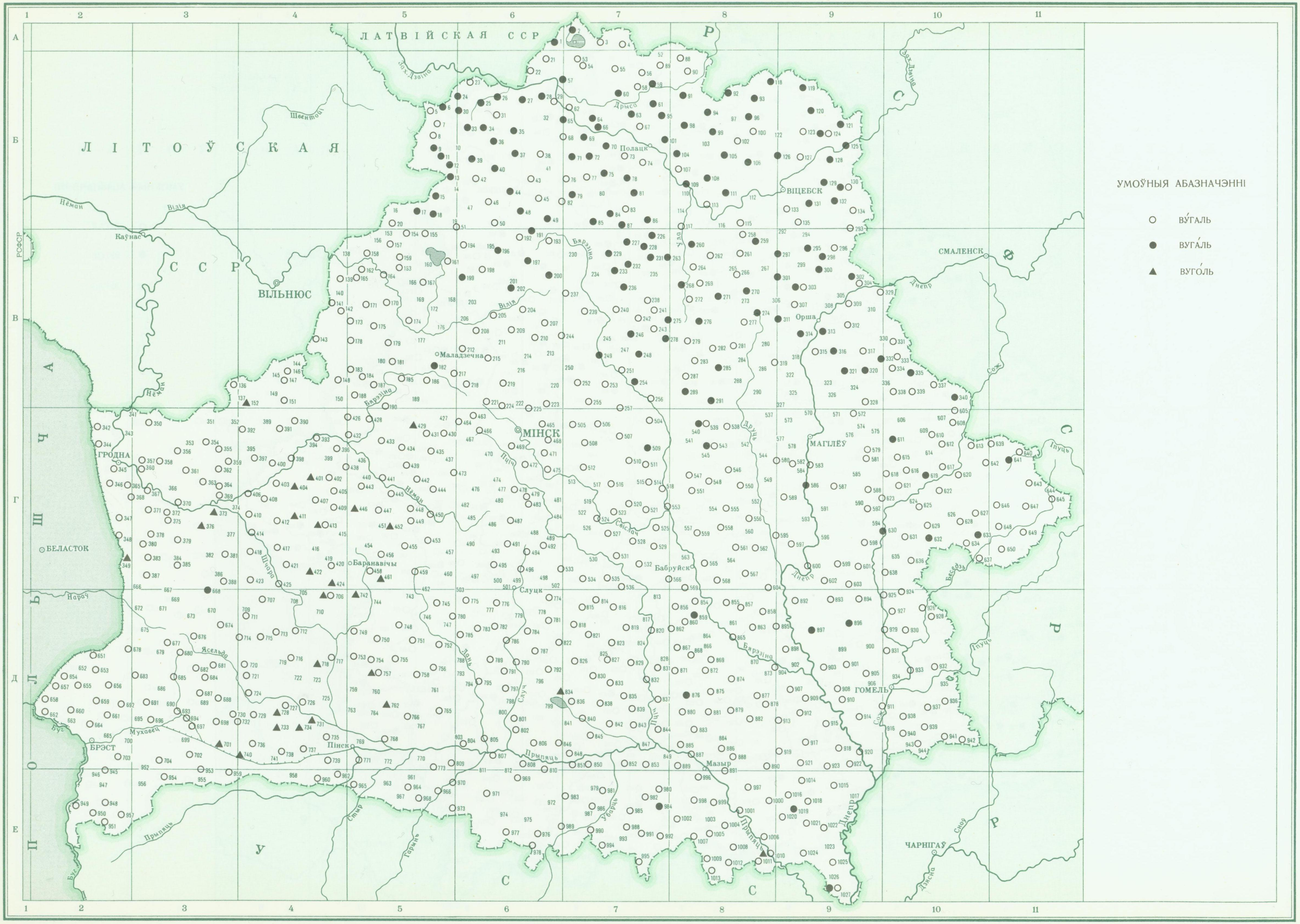
МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *ВЯРБА*

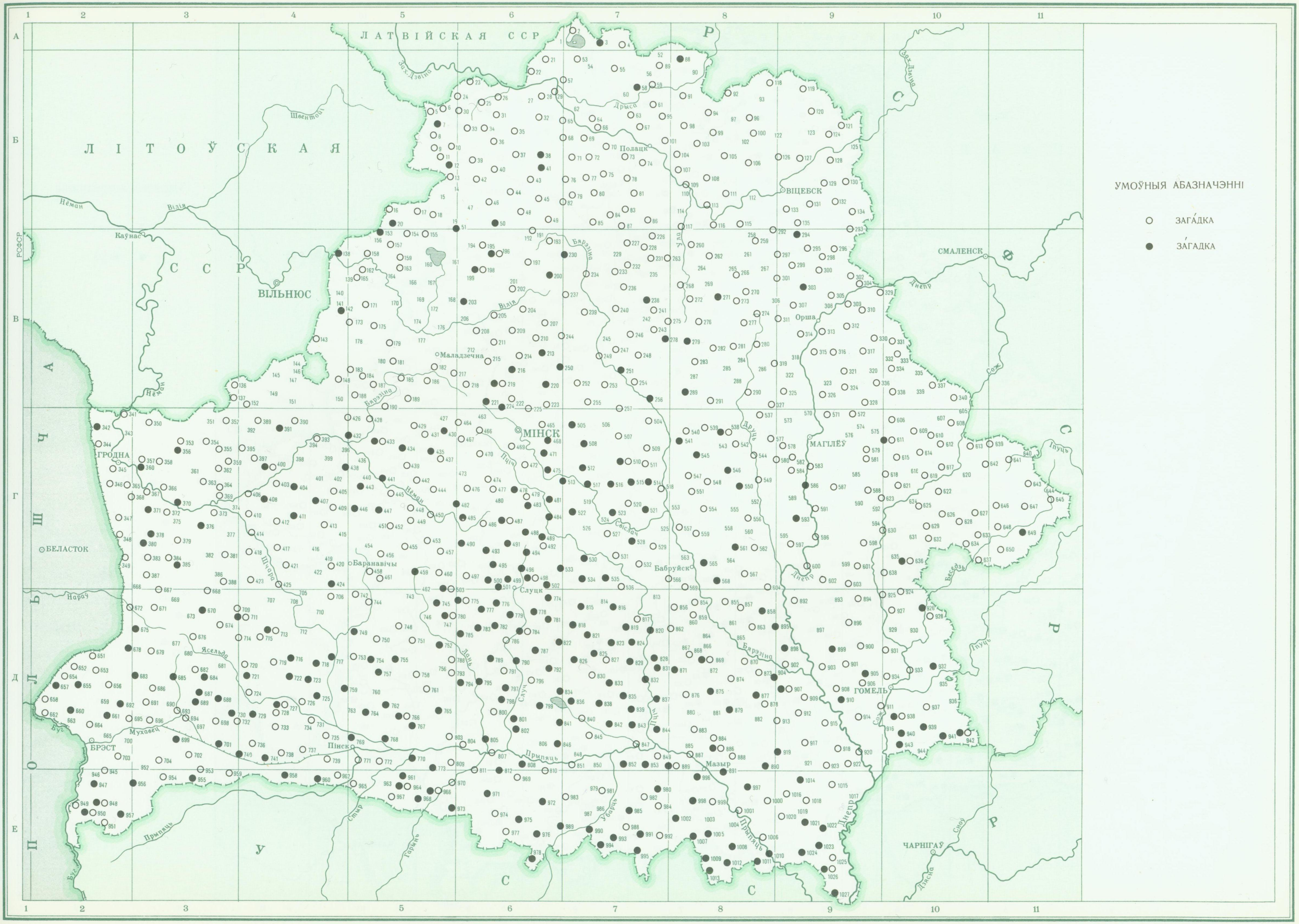


МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *ВУГАЛ*



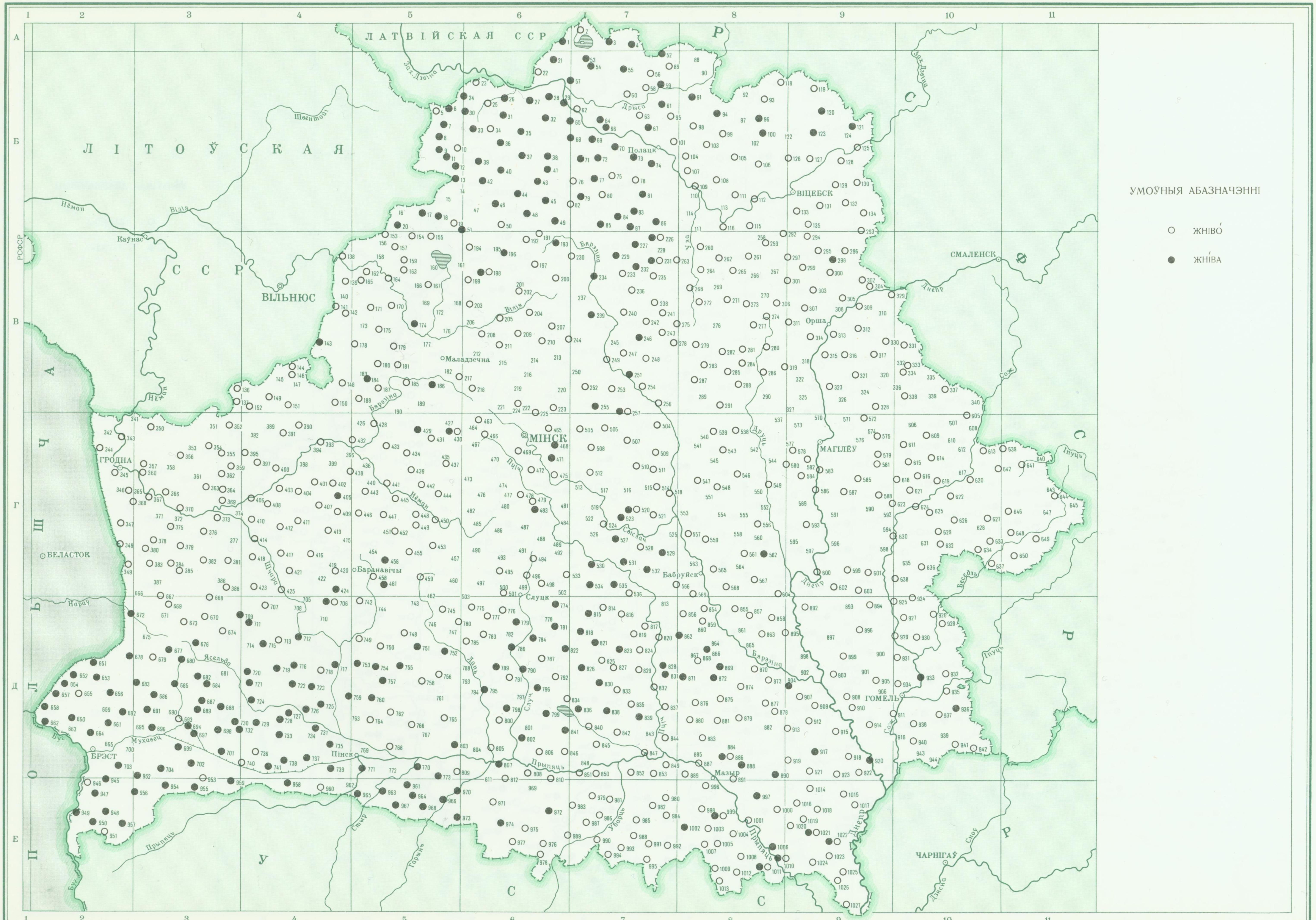
МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *ВУГАЛЬ*



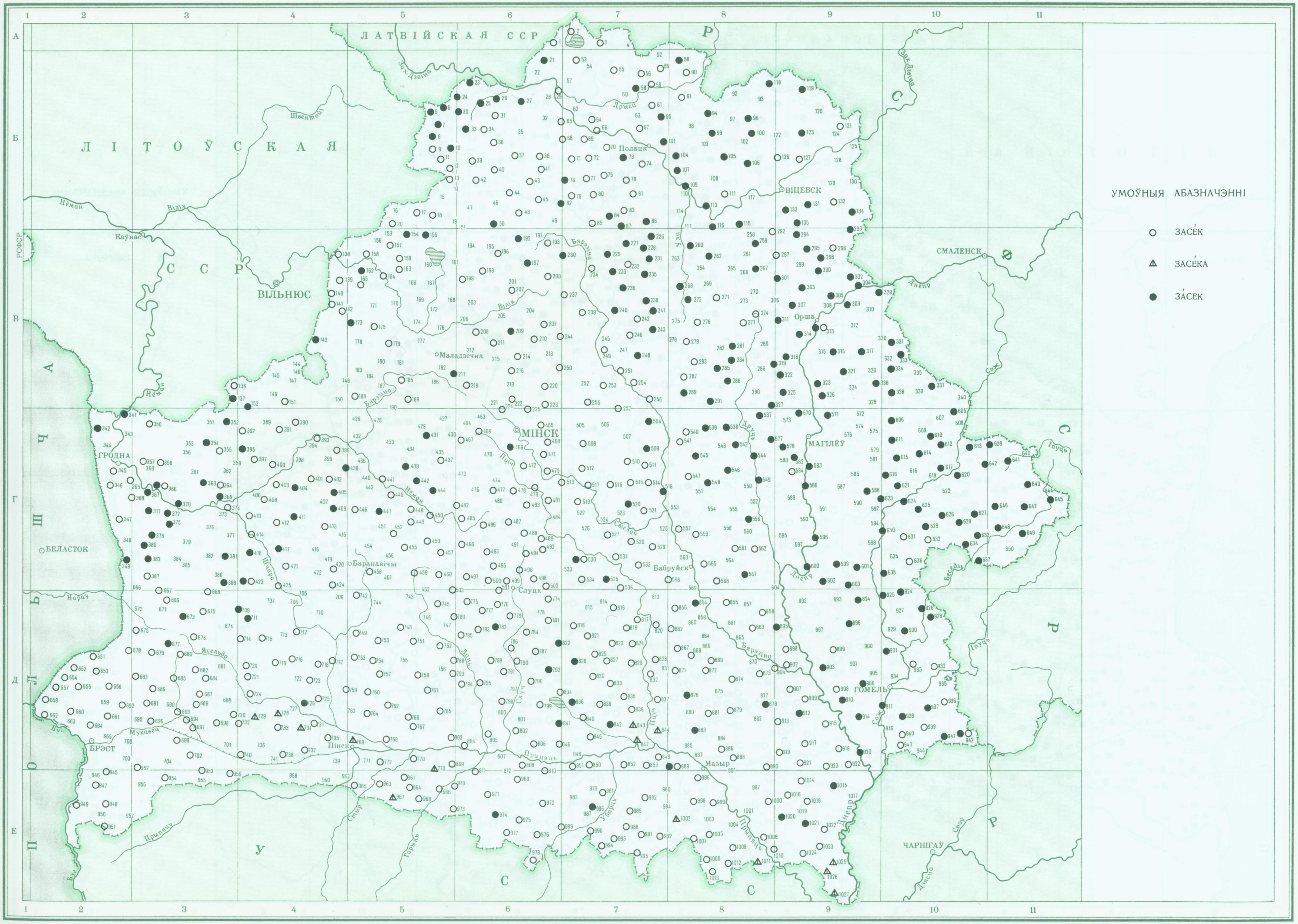

УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
○ ЗАГА́ДКА
● ЗА́ГАДКА
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
РСФСР
ПОЛЬШЧА
УСССР
Полацк
Віцебск
Смаленск
Орша
Вільнюс
Каўнас
Маладзечна
Мінск
Гродна
Беласток
Баранавічы
Слуцк
Бабруйск
Магілёў
Гомель
Мазыр
Пінск
Брэст
Чарнігаў

МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *ЖНІВО*

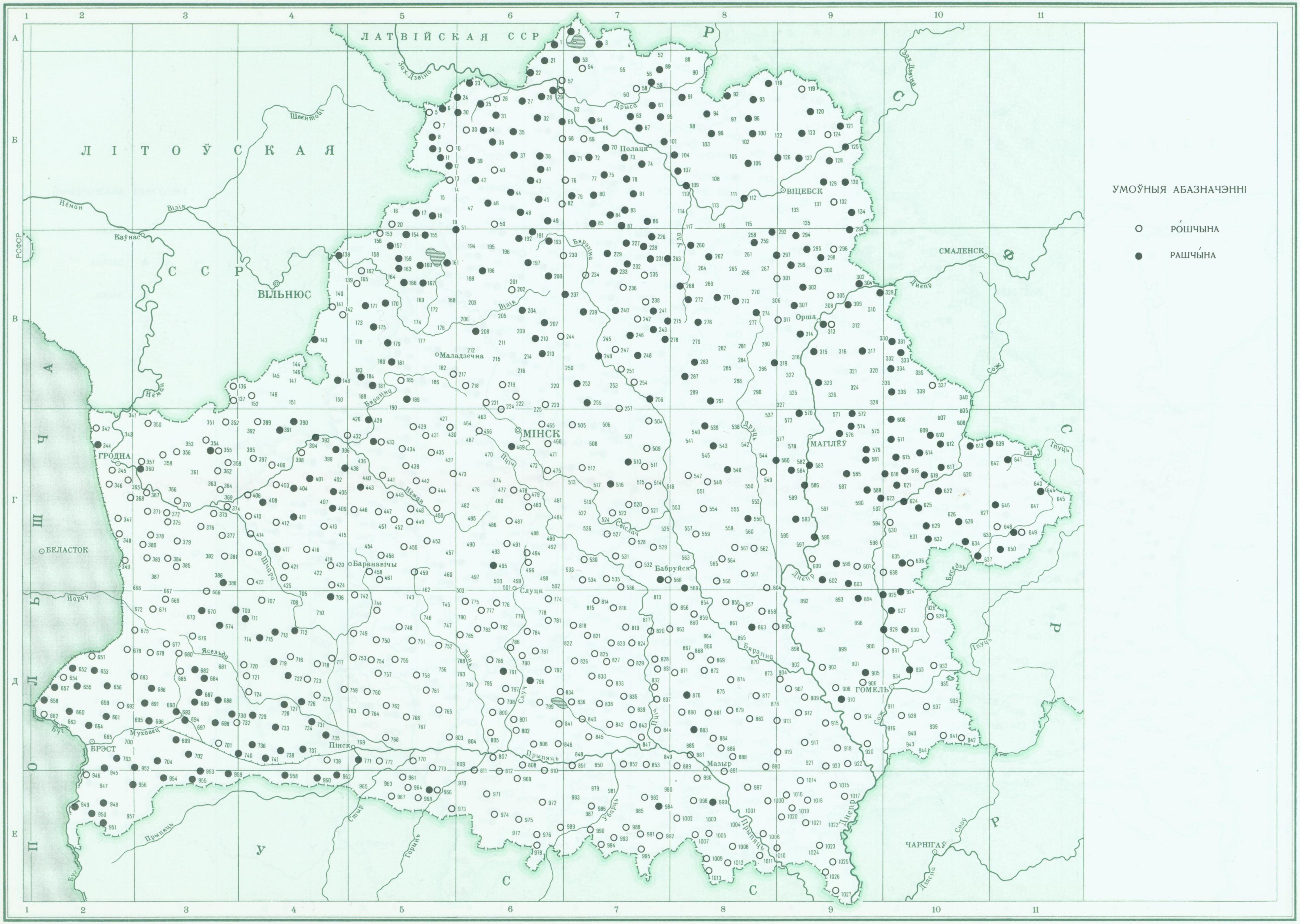
Карта №192



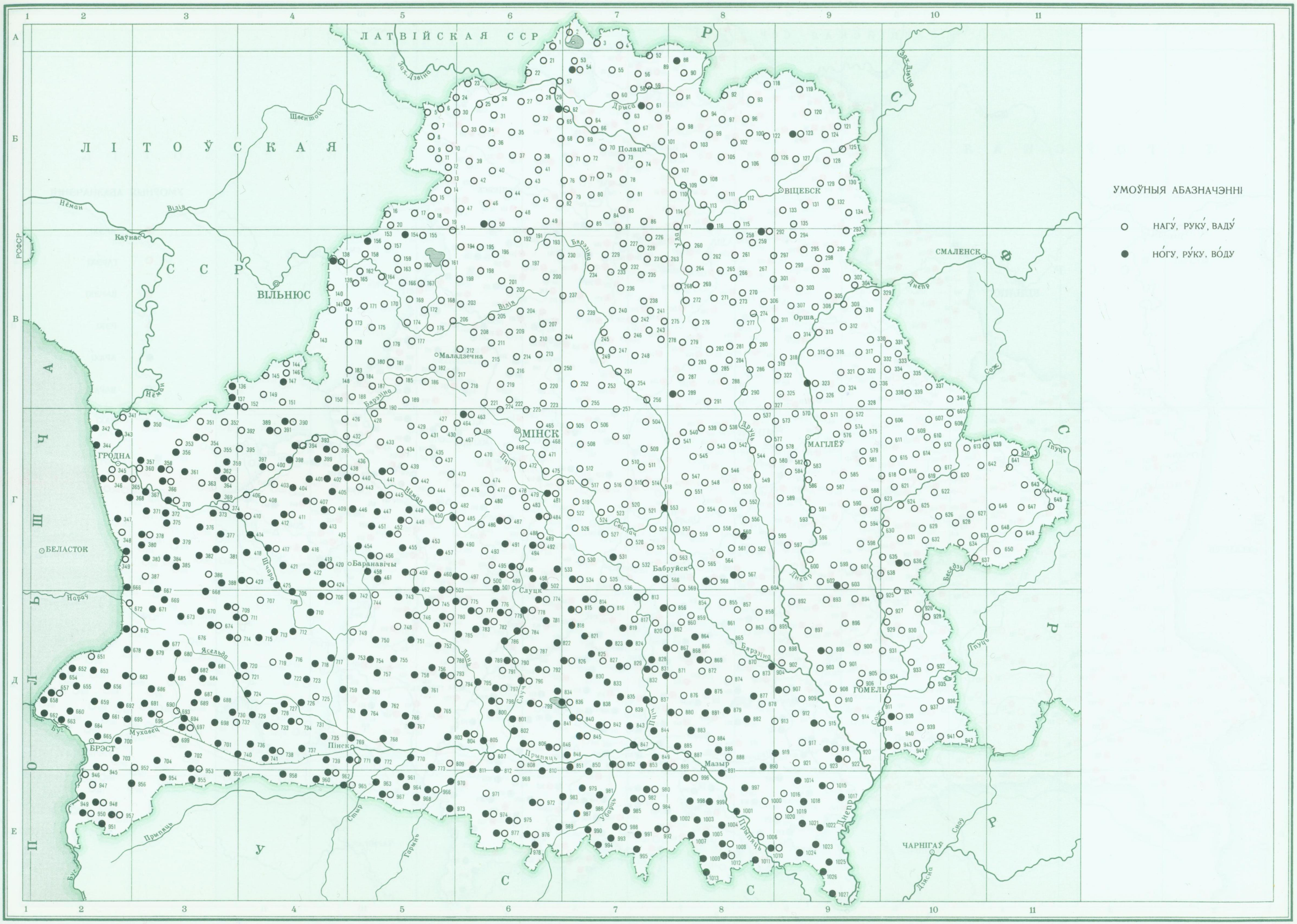
МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *ЗАСЕК*



МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *РОШЧЫНА*

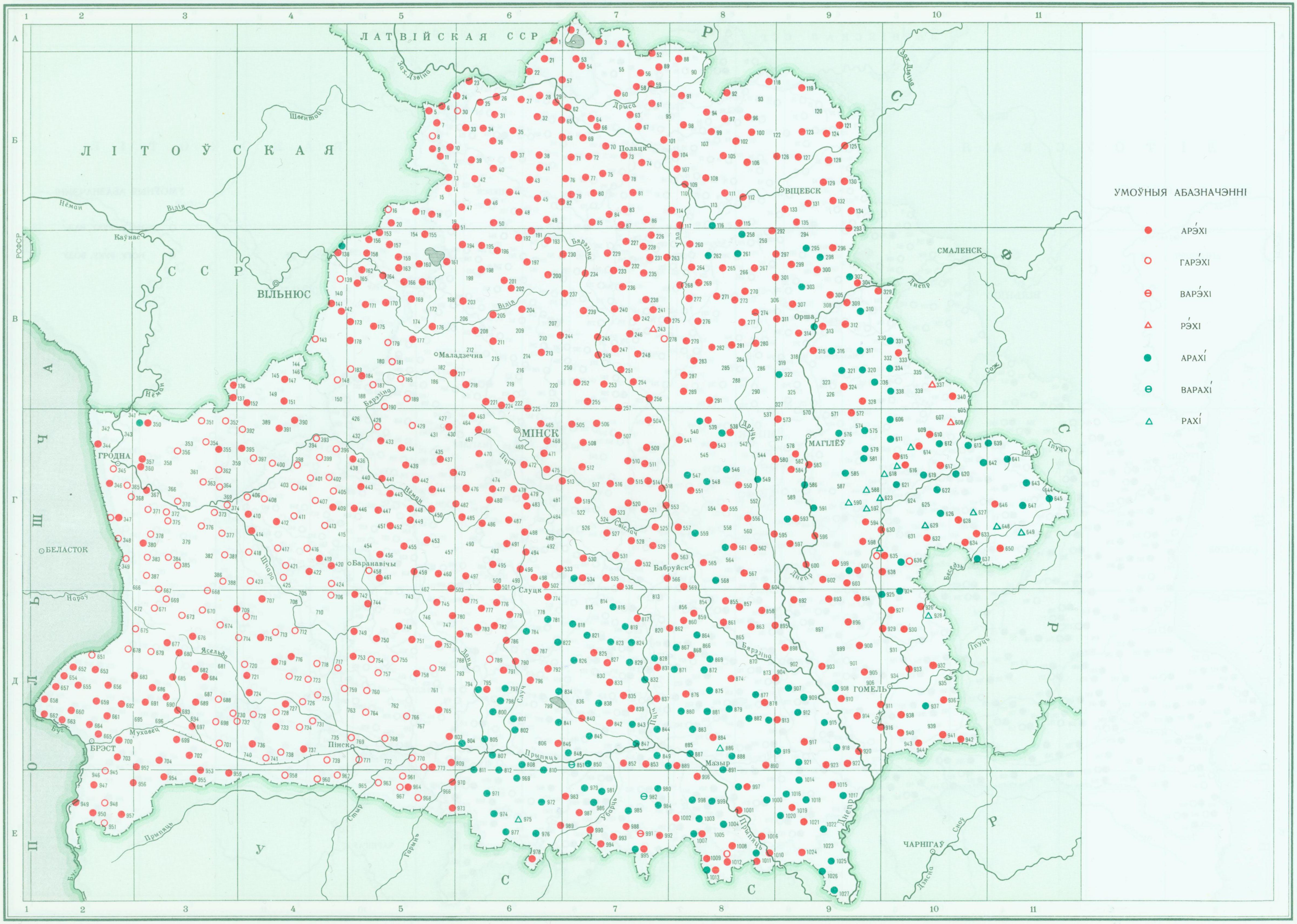


МЕСЦА НАЦІСКУ Ў ВІНАВАЛЬНЫМ СКЛОНЕ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ З АСНОВАЙ НА -А



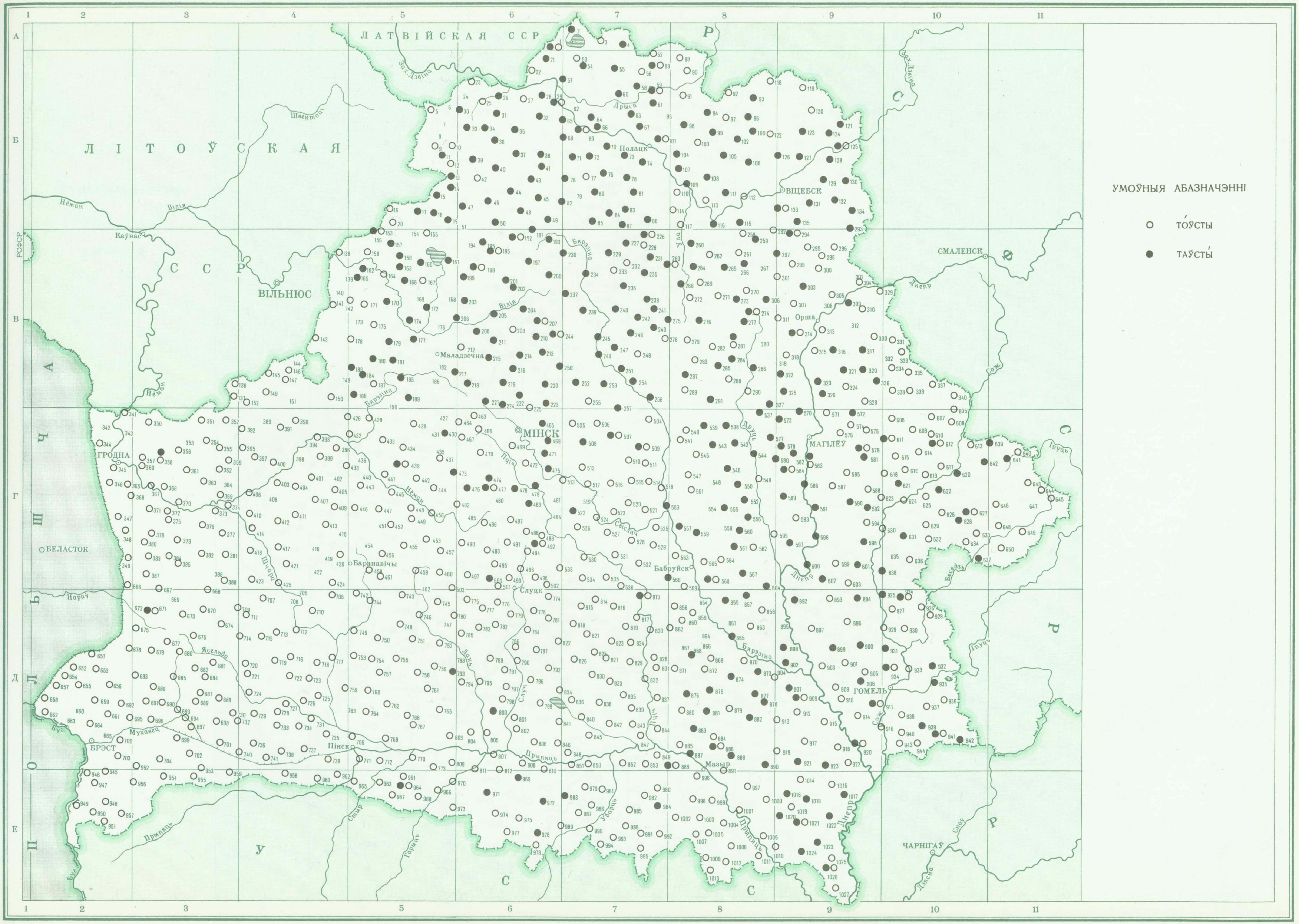
МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *АРЭХІ*

Карта №196

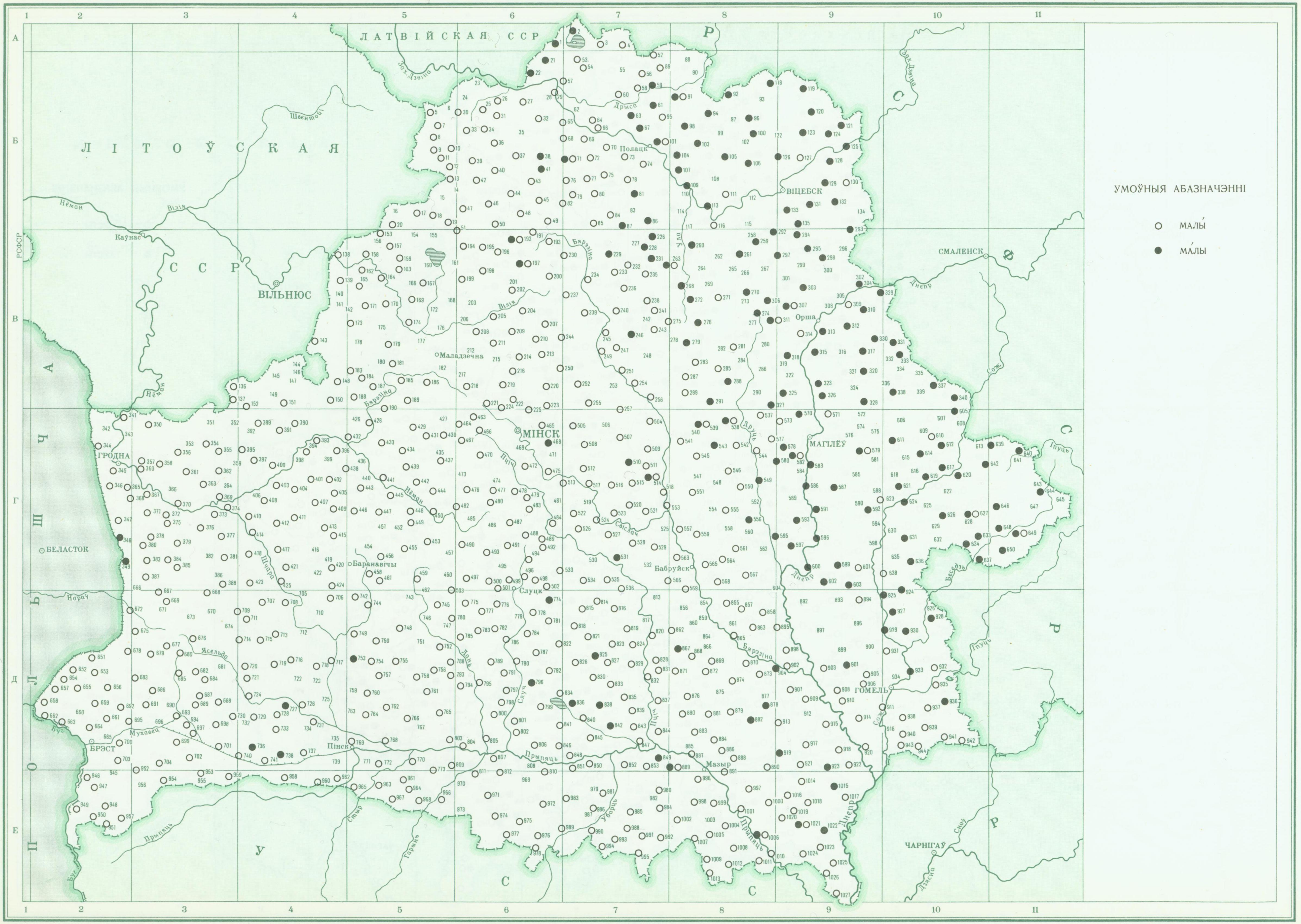


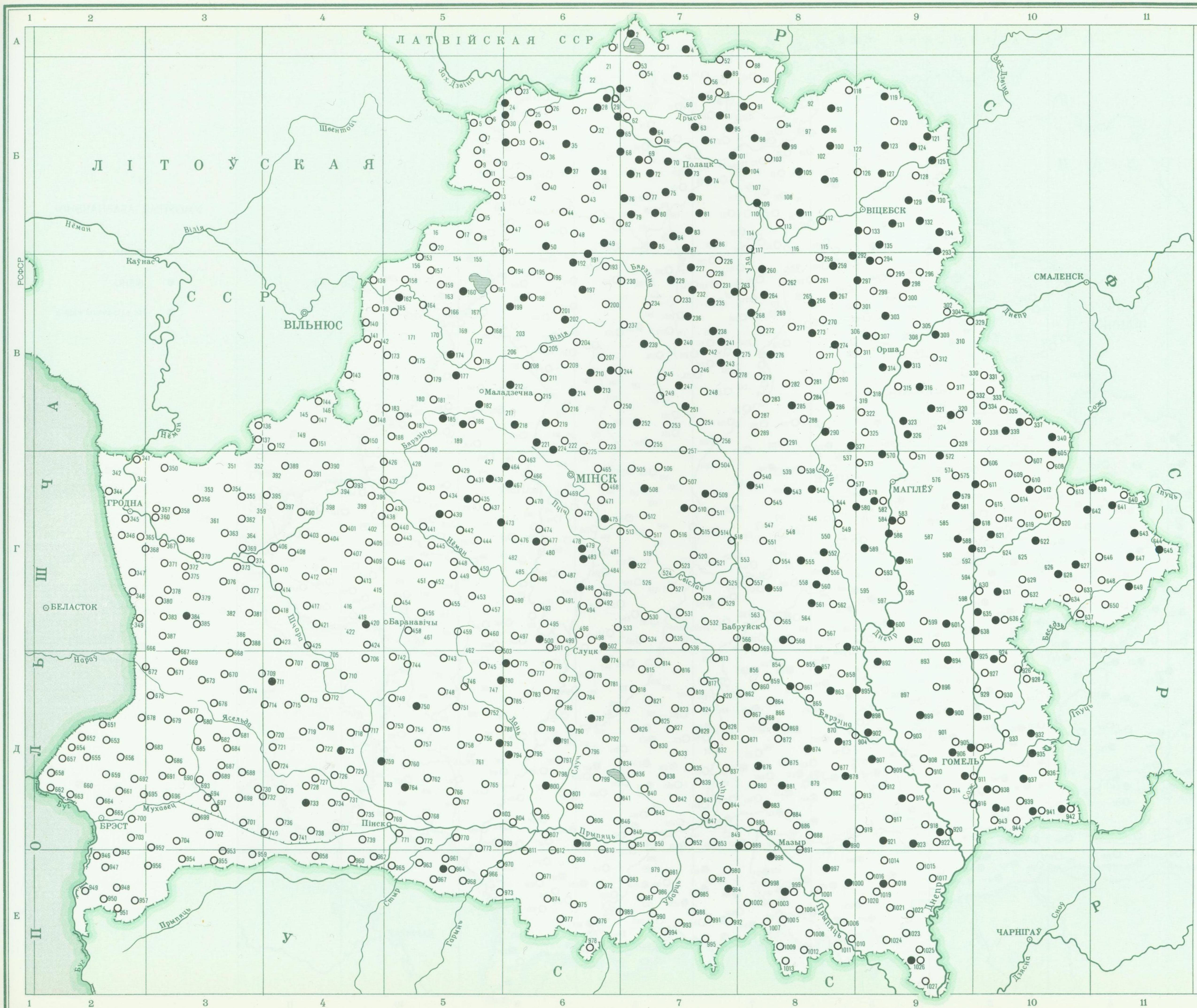
МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *ТОЎСТЫ*

Карта №197



МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *МАЛЫ*





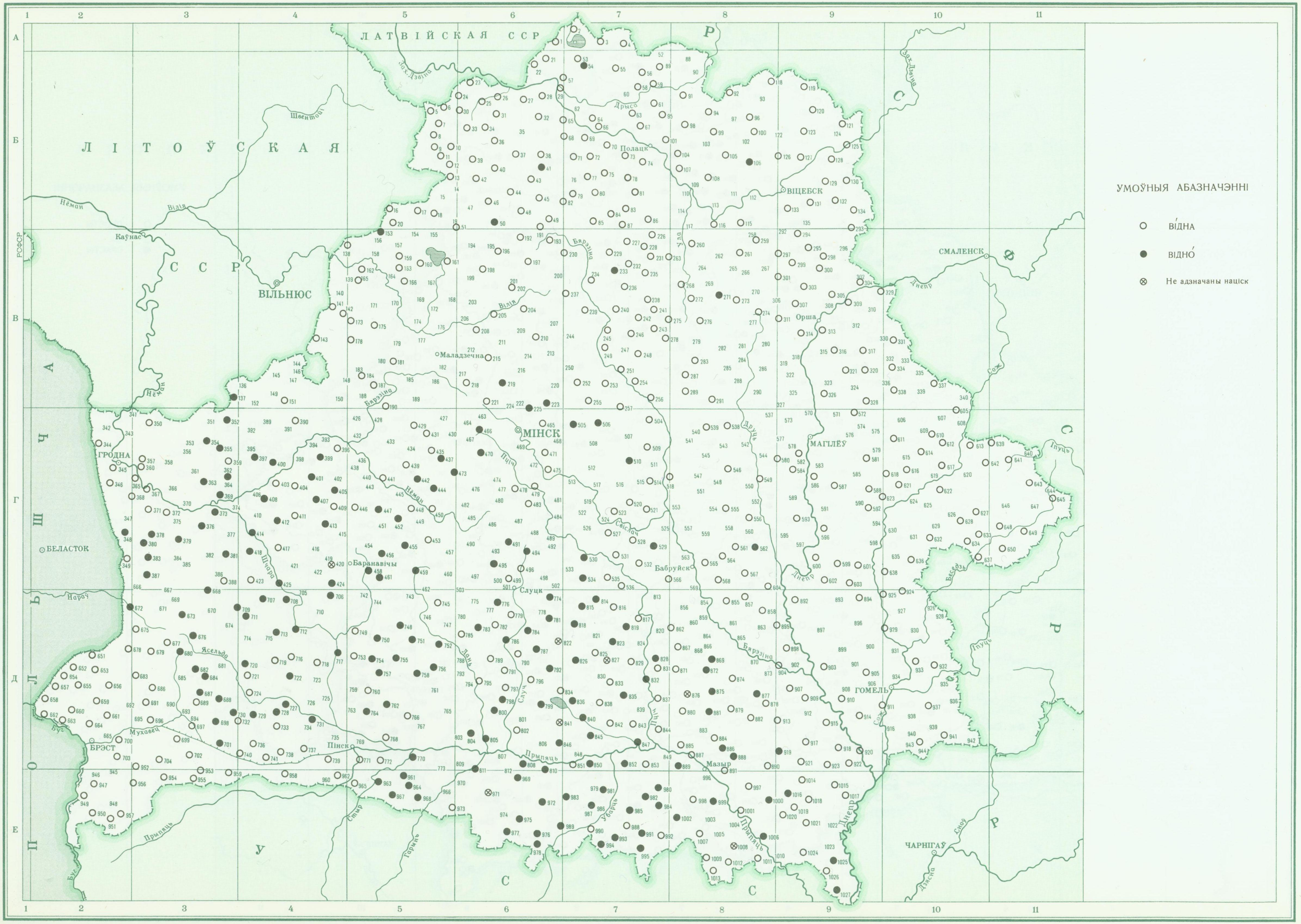
УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

○ ПРО́СТЫ

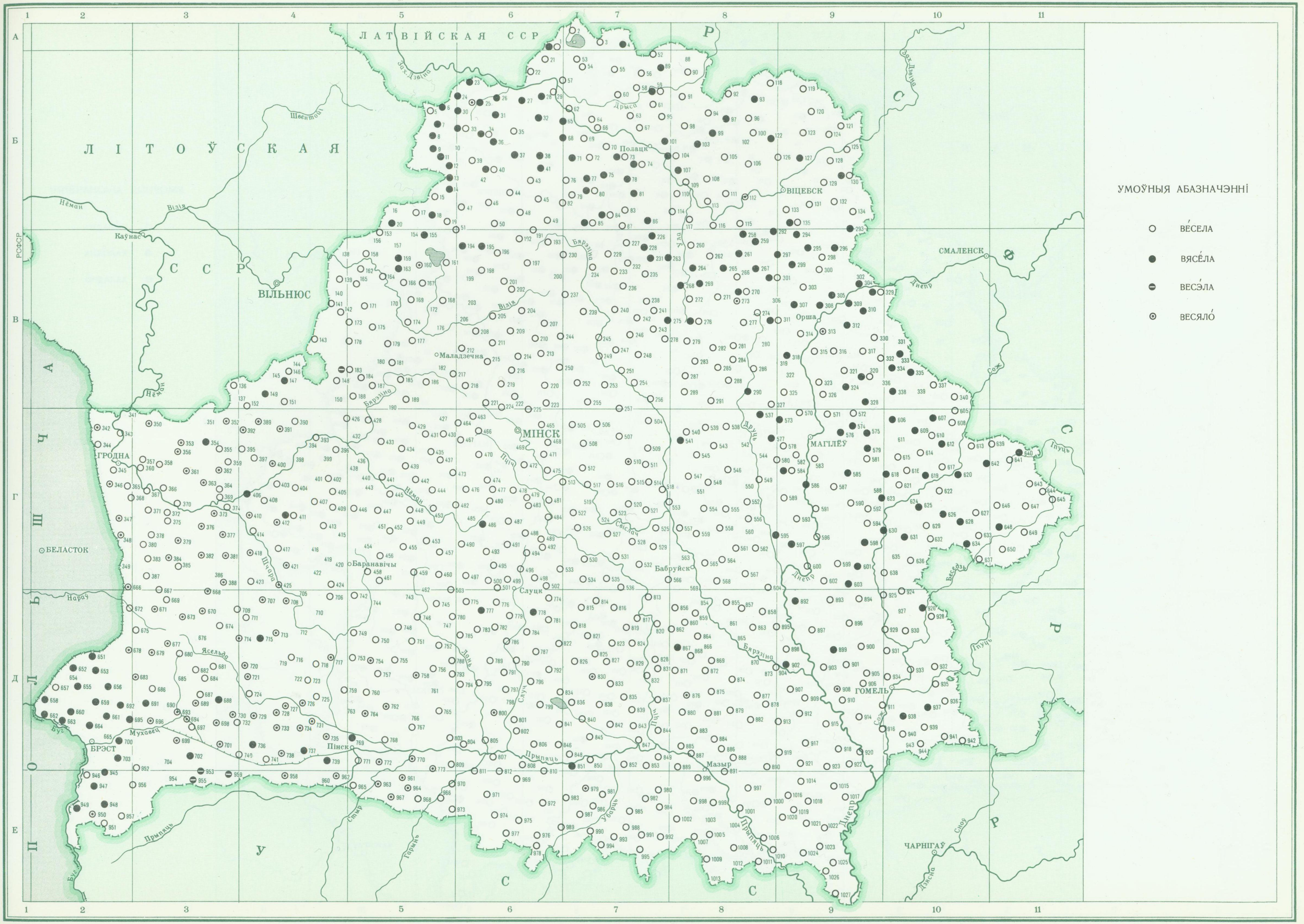
● ПРАСТЫ́

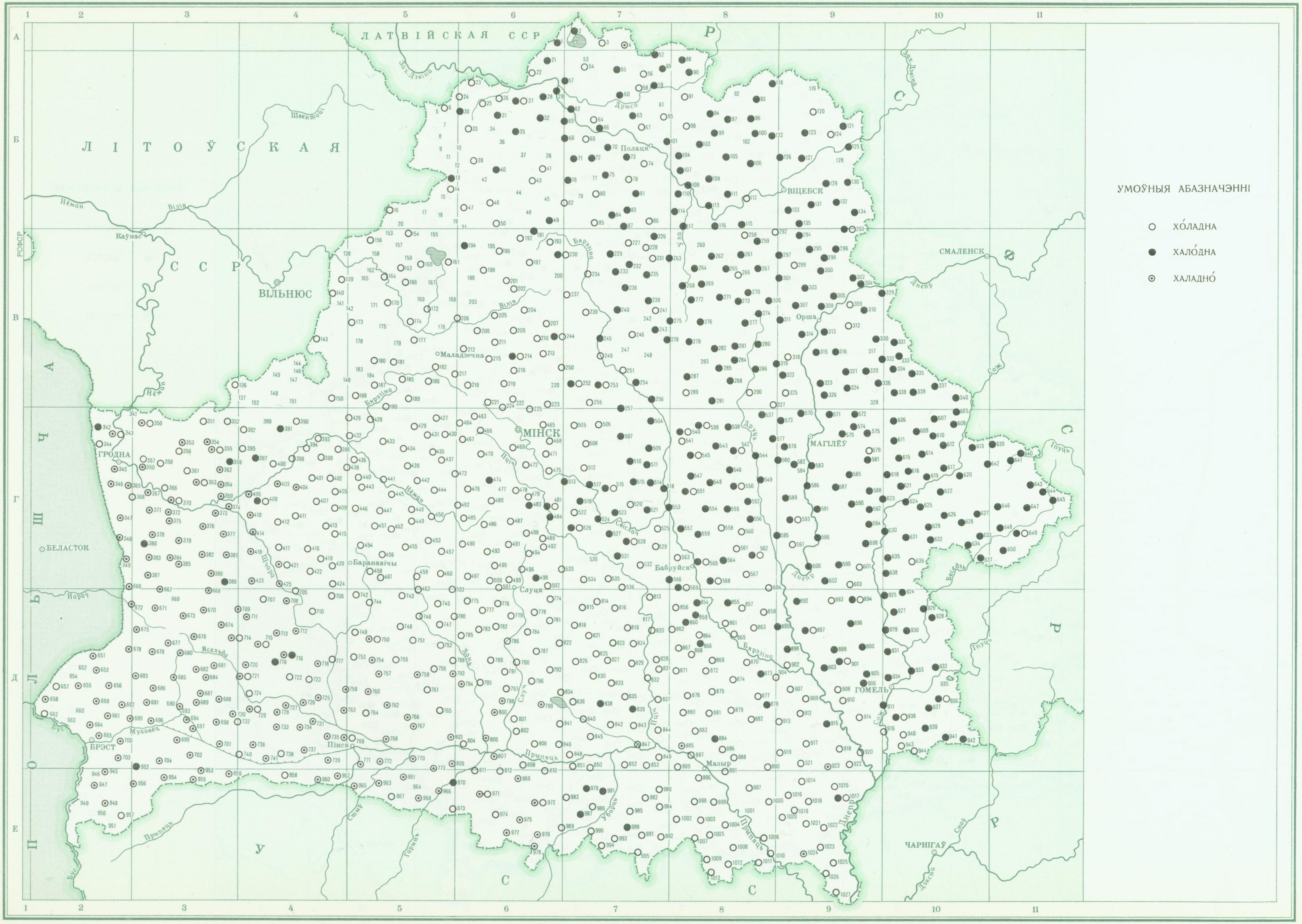
МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *ВІДНА*

Карта №200



МЕСЦА НАЦІСКУ Ў СЛОВЕ *ВЕСЕЛА*

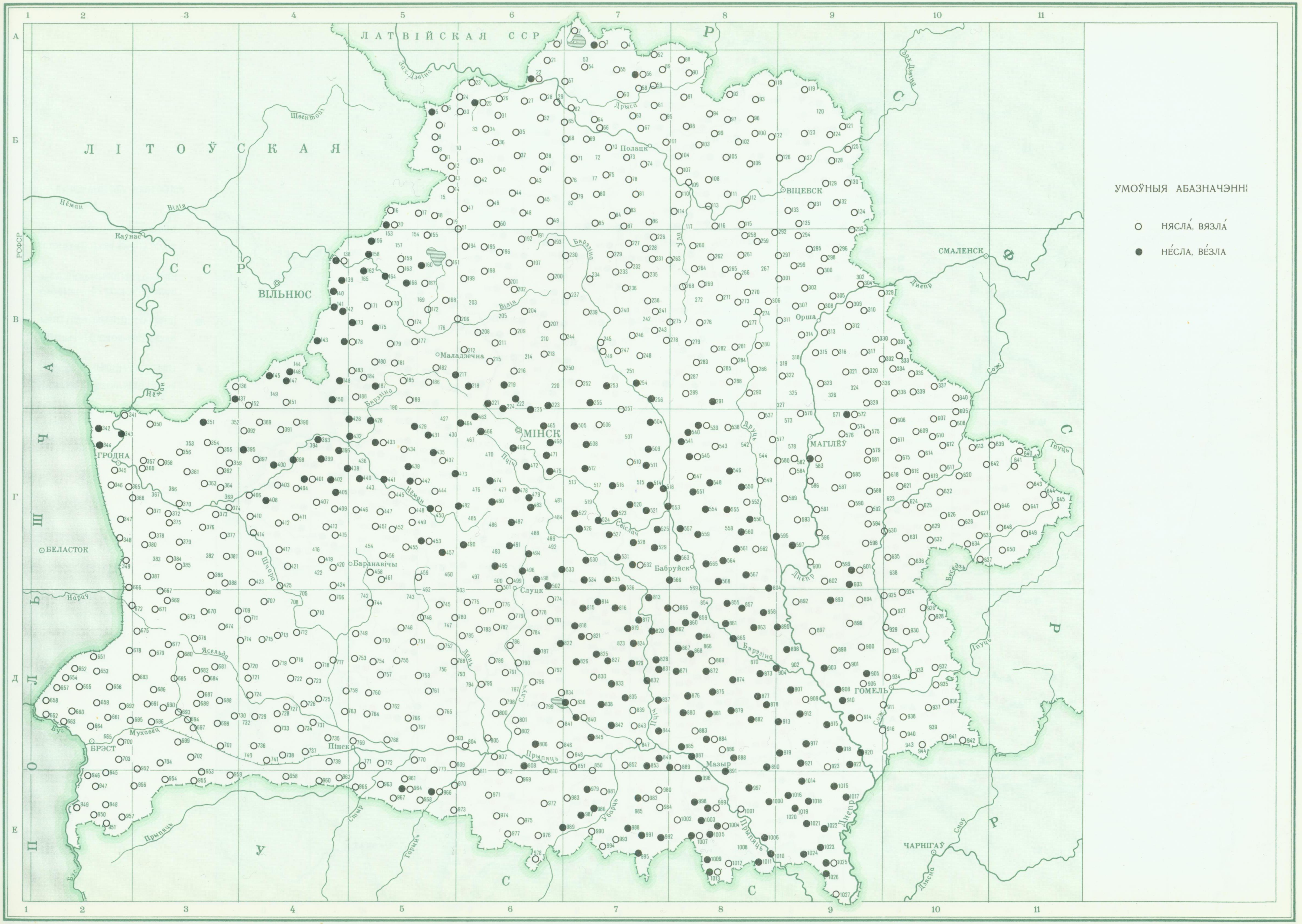




УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
ХО́ЛАДНА
ХАЛО́ДНА
ХАЛАДНО́
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
ВІЛЬНЮС
Каўнас
БЕЛАСТОК
ГРОДНА
БРЭСТ
Пінск
Баранавічы
Маладзечна
МІНСК
Слуцк
Бабруйск
Мазыр
Полацк
ВІЦЕБСК
Орша
МАГІЛЁЎ
ГОМЕЛЬ
СМАЛЕНСК
ЧАРНІГАЎ
РСФСР

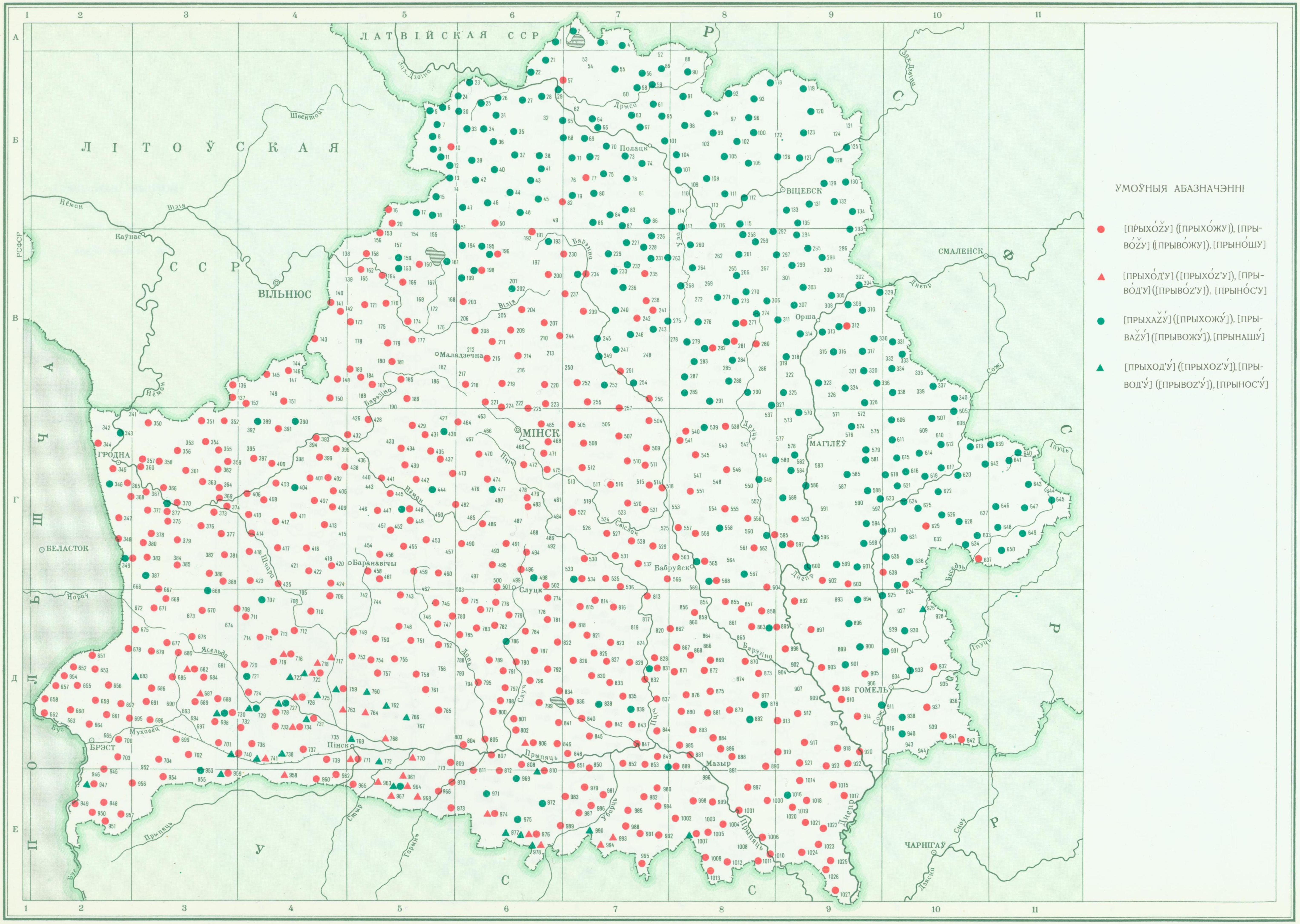
МЕСЦА НАЦІСКУ Ў ФОРМЕ ПРОШЛАГА ЧАСУ ЖАНОЧАГА РОДУ ДЗЕЯСЛОВАЎ *НЕСЦІ, ВЕЗЦІ*

Карта №203



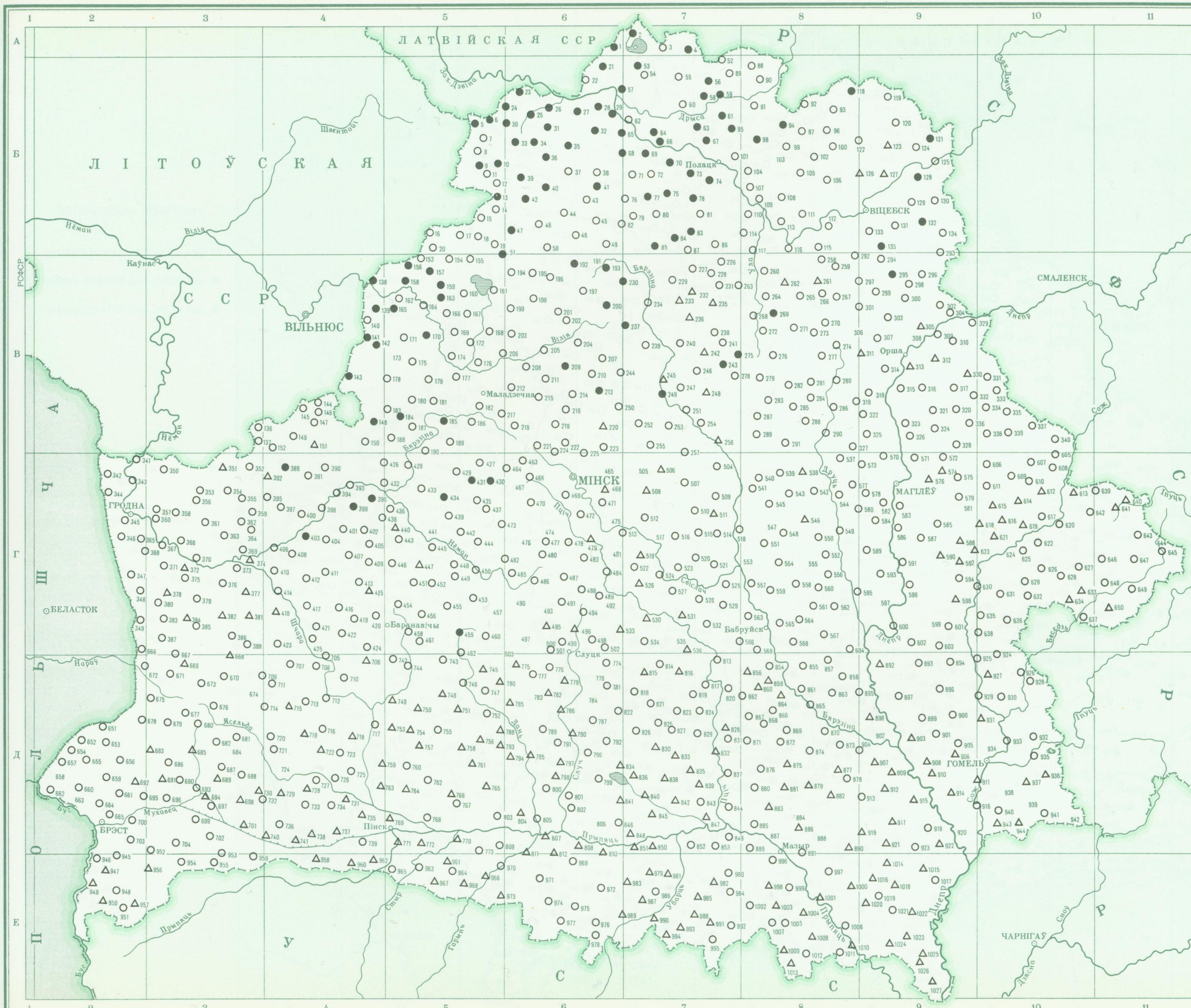
ЗЫЧНЫ АСНОВЫ І МЕСЦА НАЦІСКУ Ў 1-ай АСОБЕ АДЗІНОЧНАГА ЛІКУ ПРЫСТАВАЧНЫХ ДЗЕЯСЛОВАЎ ІІ СПРАЖЭННЯ *ПРЫХОДЗІЦЬ, ПРЫВОДЗІЦЬ, ПРЫНОСІЦЬ*

Карта №204



УЖЫВАННЕ ДЗЕЕПРЫСЛОЎЯЎ ПРОШЛАГА ЧАСУ Ў РОЛІ ВЫКАЗНІКАЎ

Карта №205



УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

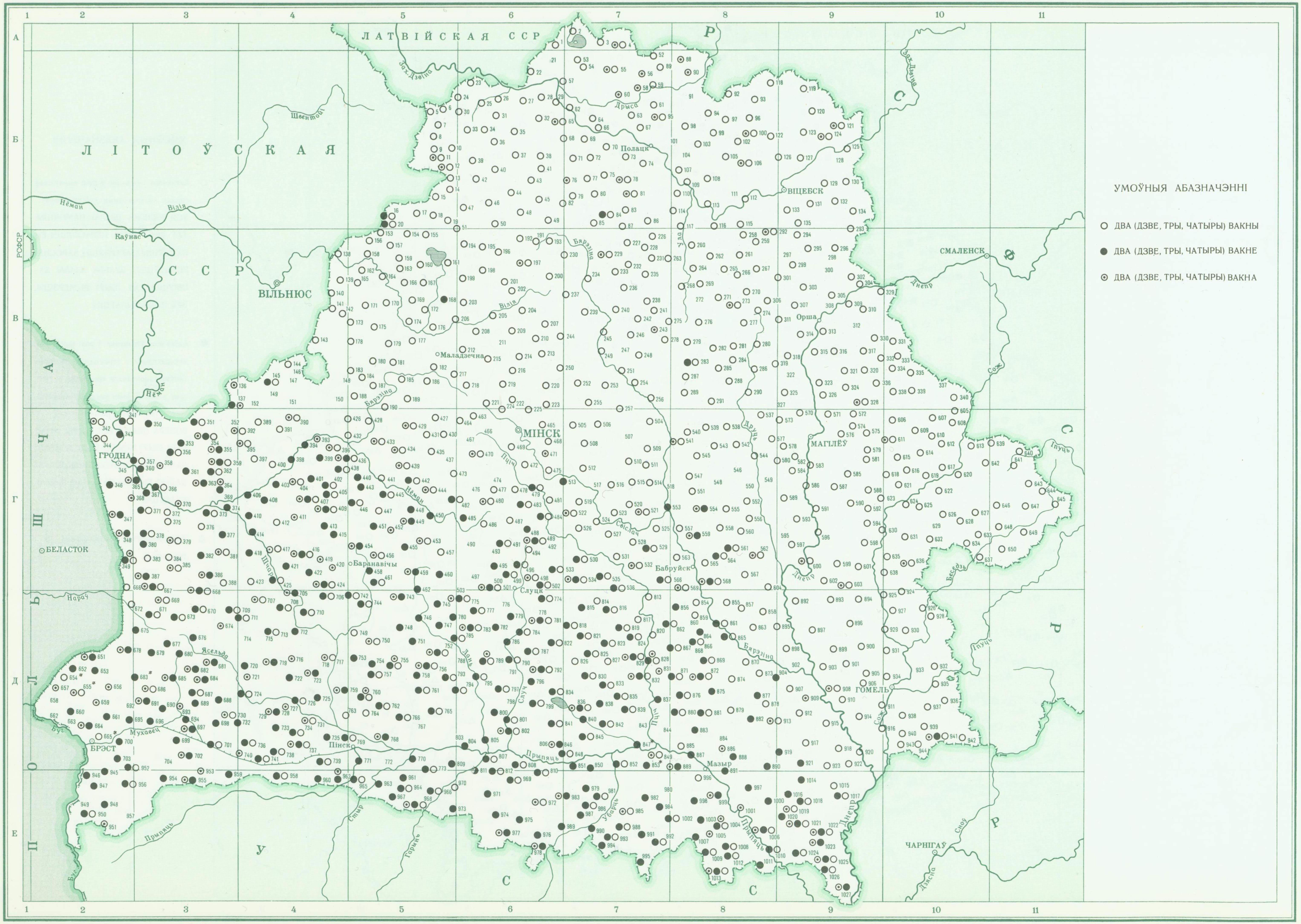
○ Адзначана ўжыванне ў ролі выказнікаў толькі непераходных дзеепрыслоўяў: УСЯ́ АДЗЕ́ЖА (БЫЛА́) НАМО́КШЫ, ТУТ ВАДА́ (БЫЛА́) ПЕРАСО́ХШЫ, ЁН ПАД'Е́ЎШЫ (ЗАГАРЭЎШЫ, ЗАРО́СШЫ, УПАЦЕ́ЎШЫ), БУ́ЛЬБА (БЫЛА́) ЗАЦВІ́ЎШЫ, САД (БЫЎ) ВЫ́МЕРЗШЫ, ЗУБ (БЫЎ) ВЫ́ПАЎШЫ

● Адзначана ўжыванне ў ролі выказнікаў непераходных і пераходных дзеепрыслоўяў закончанага трывання, а таксама асобных дзеепрыслоўяў незакончанага трывання прошлага часу: ВО́ЗЕРА (БЫЛО́) ВЫ́САХШЫ, МОЙ СЫН (БЫЎ) ПРЫЕ́ХАЎШЫ, Я (БЫЎ) ЗАЛАЖЫ́ЎШЫ ПІТО́МНІЧАК, Я ТУТ ДАЎНО́ БЫ́ЎШЫ, ХА́ТА ТАМ (БЫ́ЛА) СТАЯ́ЎШЫ

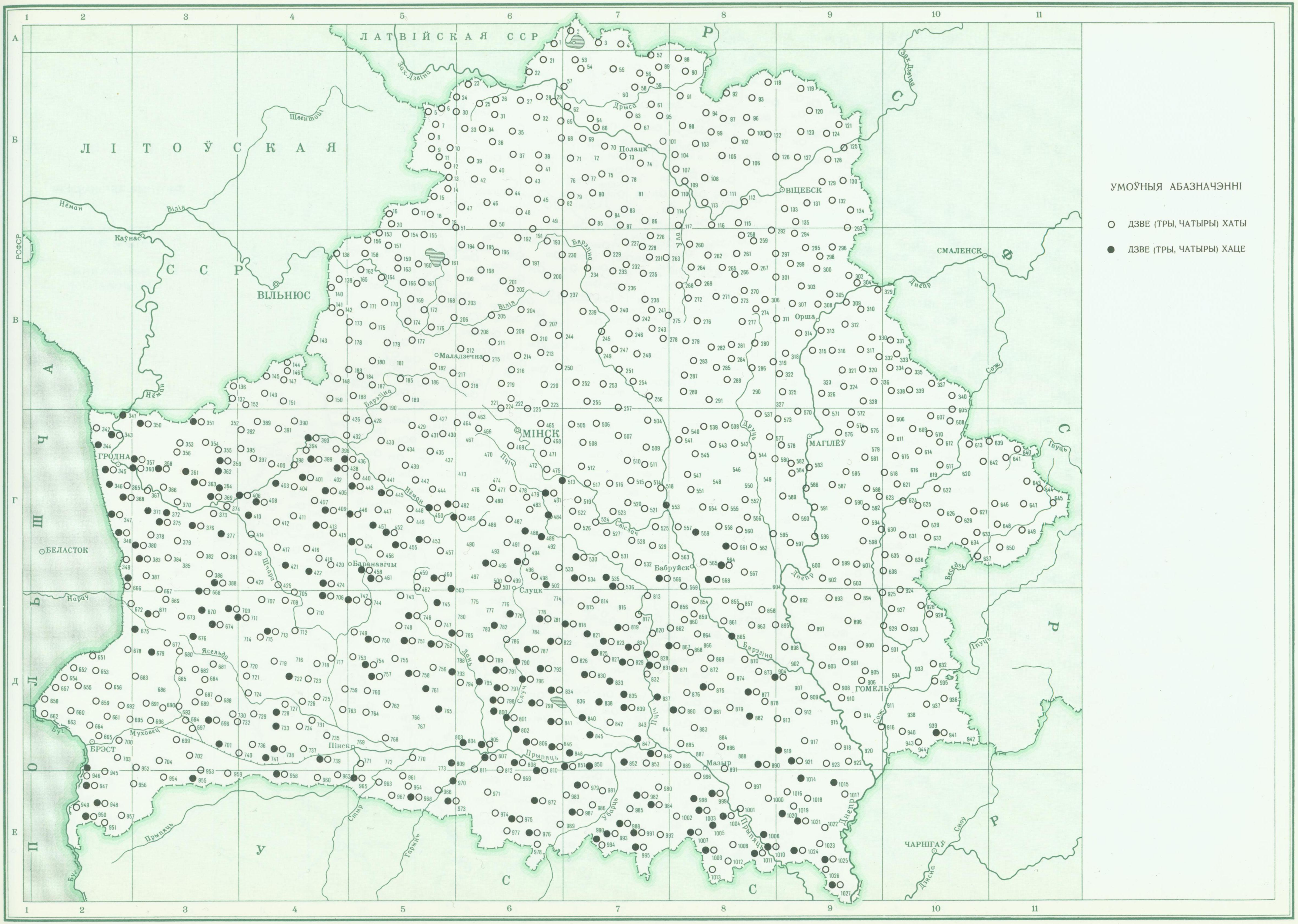
△ Дзеепрыслоўі ў ролі выказніка не ўжываюцца

ФОРМА НАЗОЎНІКАЎ НІЯКАГА РОДУ Ў СПАЛУЧЭННІ З ЛІЧЭБНІКАМІ *ДВА, ДЗВЕ, ТРЫ, ЧАТЫРЫ*

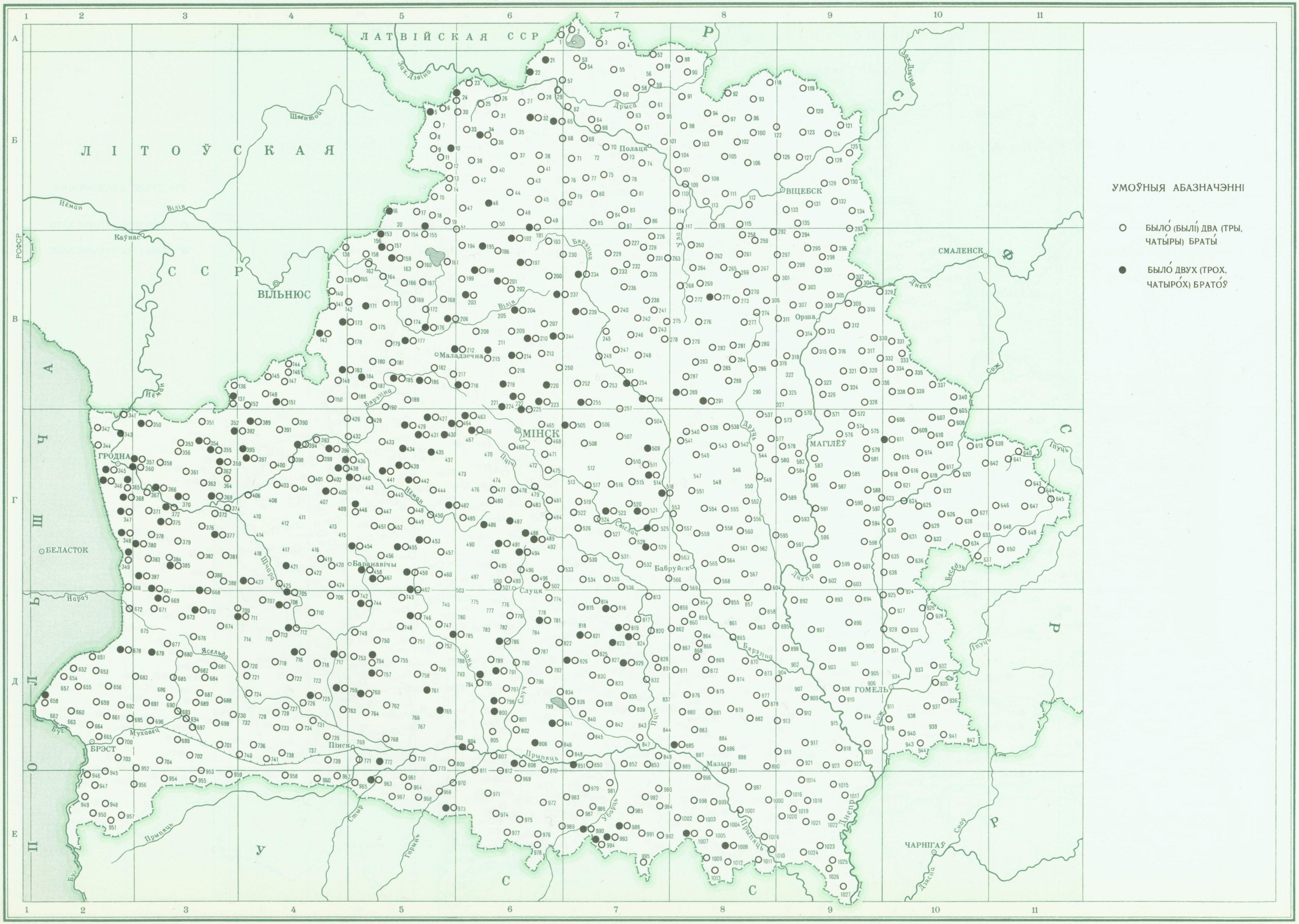
Карта №206



ФОРМА НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ Ў СПАЛУЧЭННІ З ЛІЧЭБНІКАМІ *ДЗВЕ, ТРЫ, ЧАТЫРЫ*

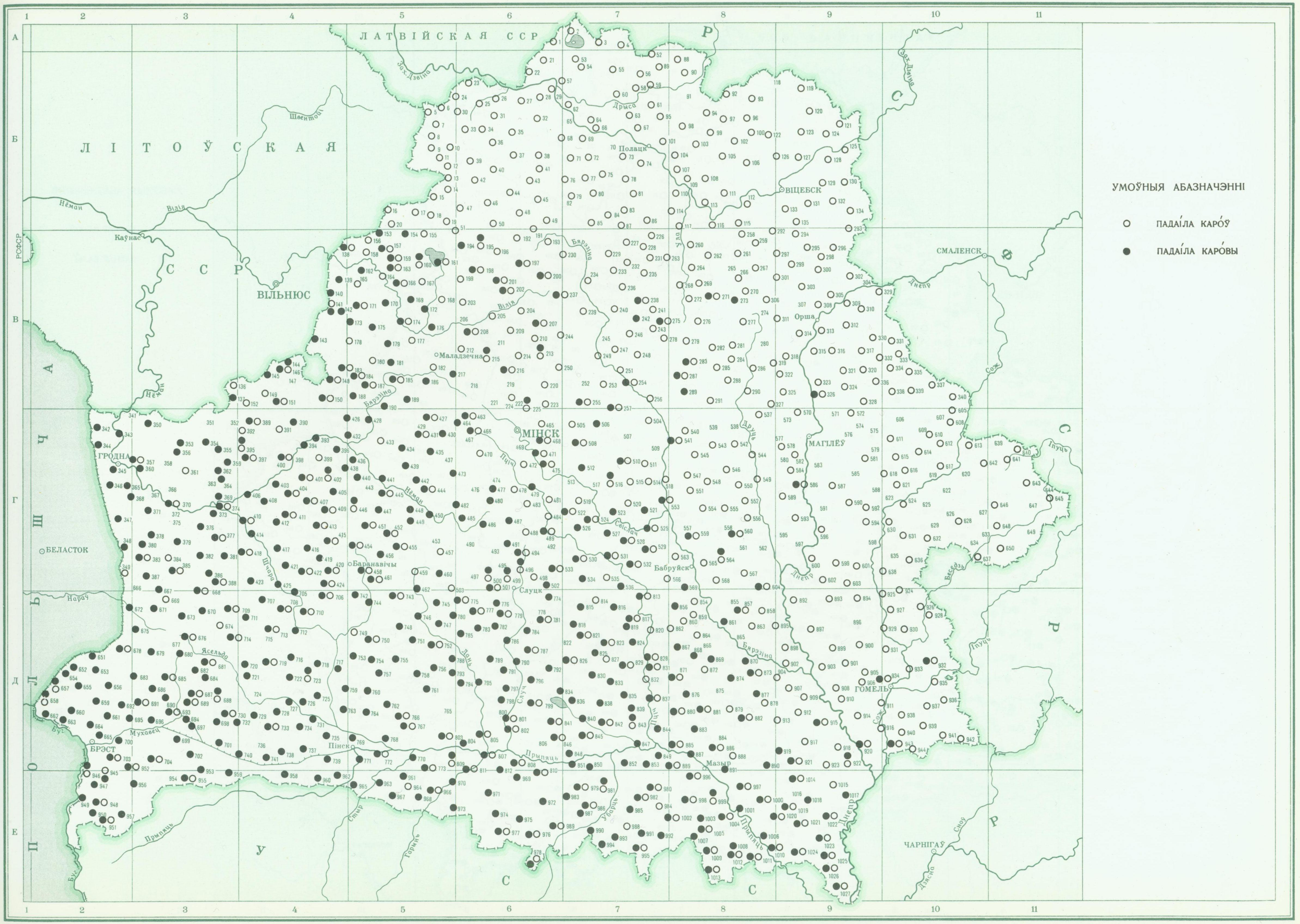


КАНСТРУКЦЫЯ ДЗЕЯСЛОЎНАЙ ФОРМЫ *БЫЛО* Ў СПАЛУЧЭННІ З КОЛЬКАСНЫМІ ЛІЧЭБНІКАМІ І АДУШАЎЛЁНЫМІ НАЗОЎНІКАМІ



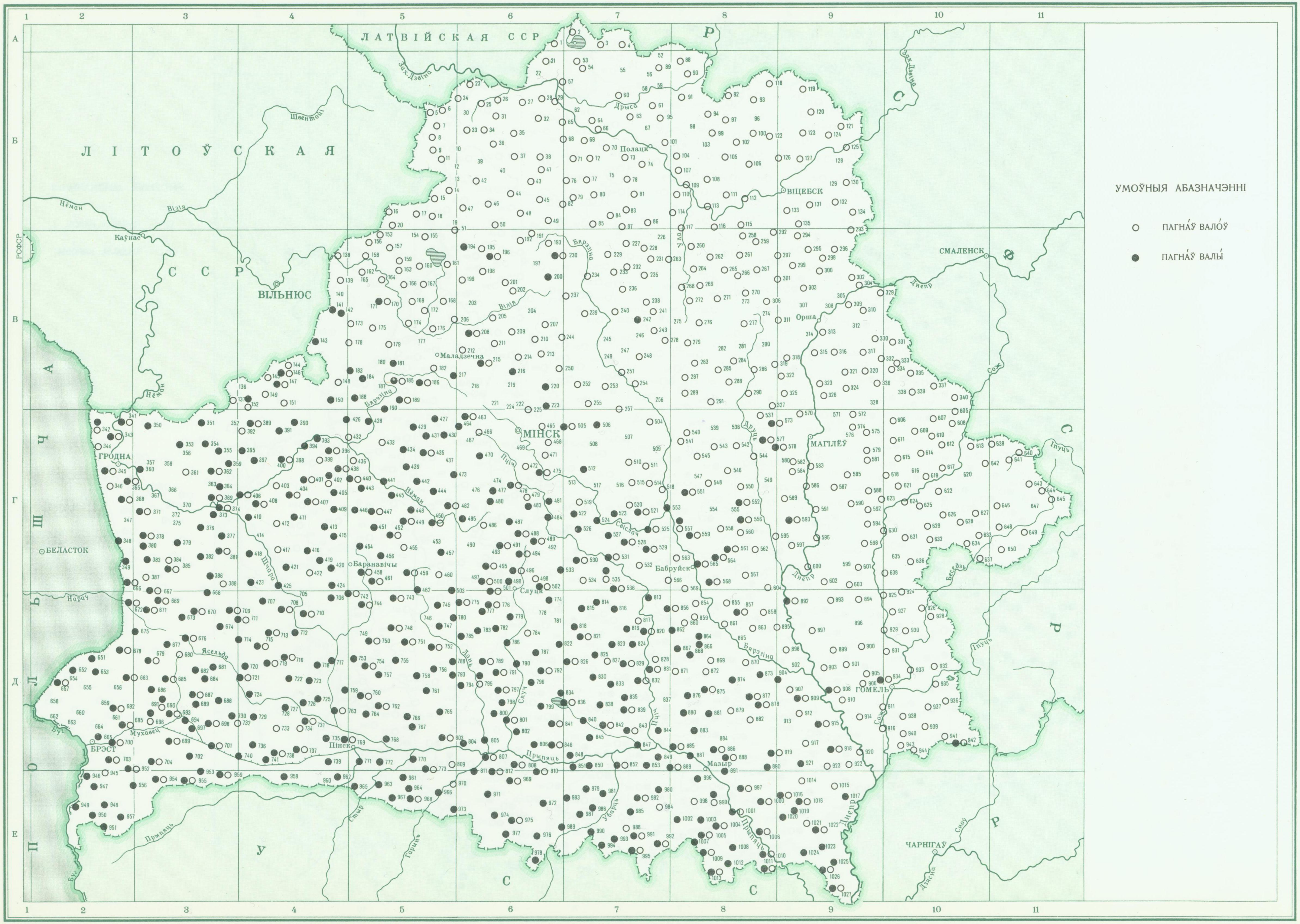
ФОРМА ВІНАВАЛЬНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ АДУШАЎЛЁНЫХ НАЗОЎНІКАЎ ЖАНОЧАГА РОДУ, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ ЖЫВЁЛ

Карта №209



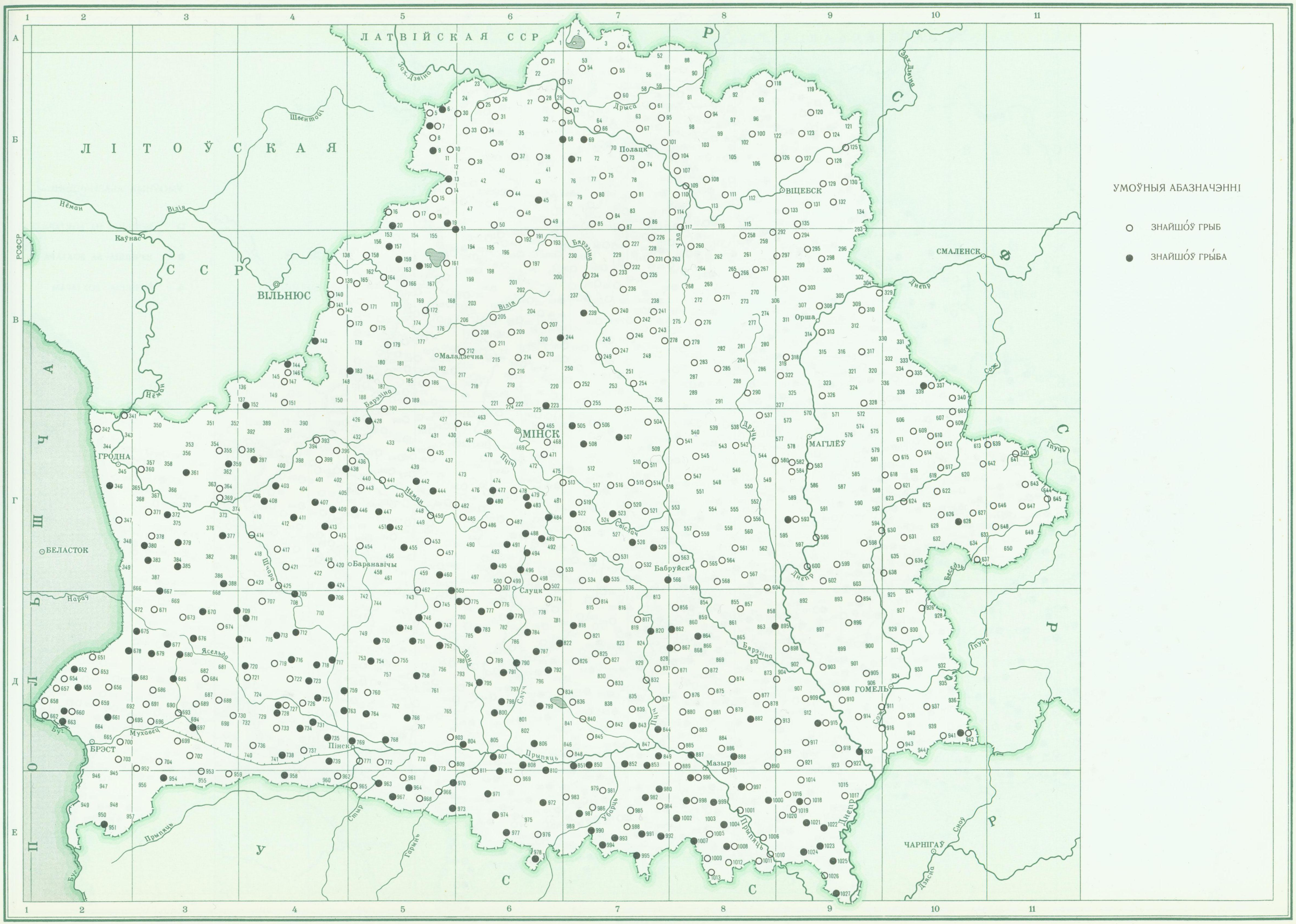
ФОРМА ВІНАВАЛЬНАГА СКЛОНУ МНОЖНАГА ЛІКУ АДУШАЎЛЁНЫХ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ ЖЫВЁЛ

Карта №210



УЖЫВАННЕ РОДНАГА АБО ВІНАВАЛЬНАГА СКЛОНУ НЕАДУШАЎЛЁНЫХ НАЗОЎНІКАЎ МУЖЧЫНСКАГА РОДУ Ў СПАЛУЧЭННЯХ ТЫПУ *ЗНАЙШОЎ ГРЫБА - ЗНАЙШОЎ ГРЫБ*

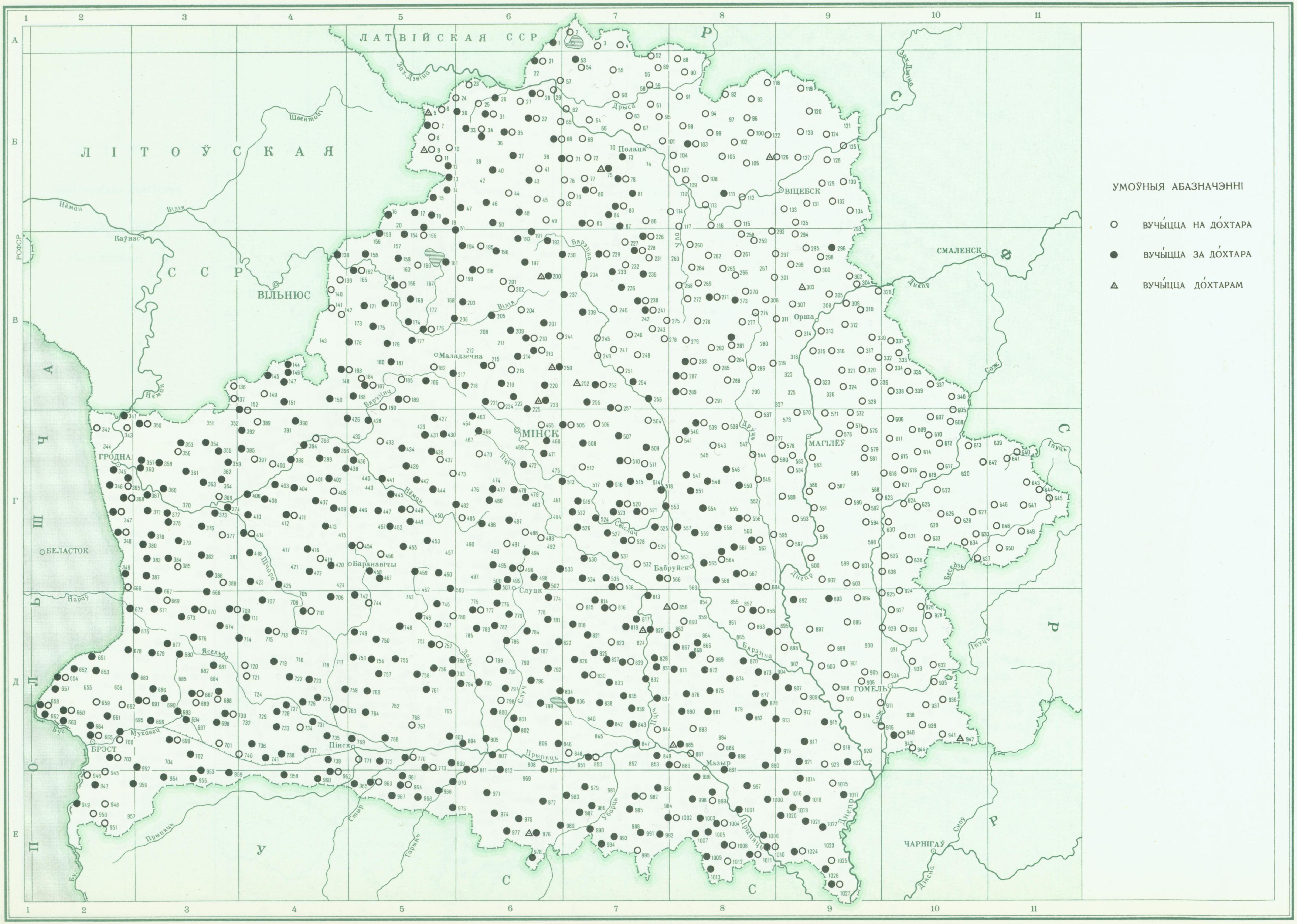
Карта №211



Маштаб 1:2 000 000

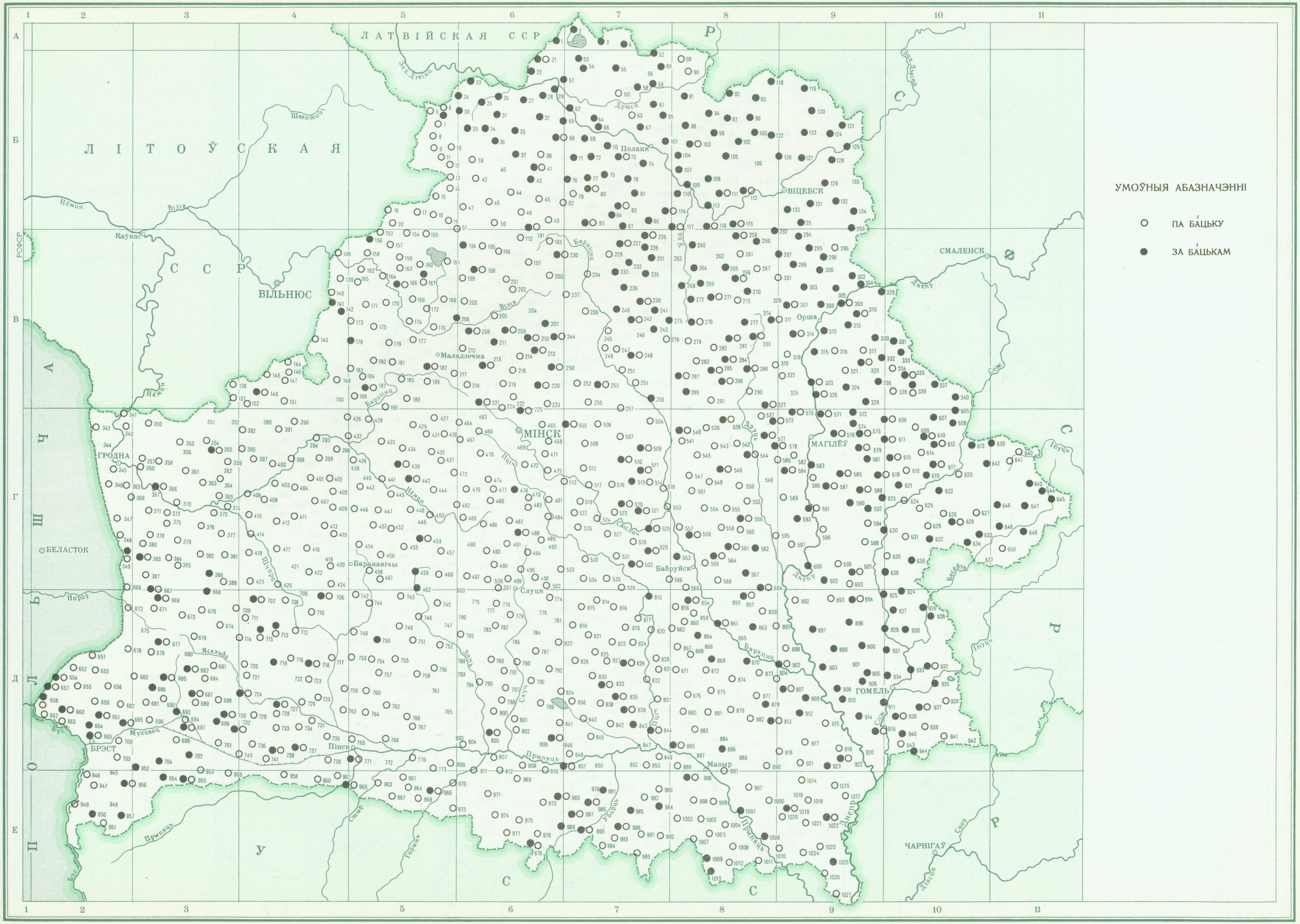
СПАЛУЧЭННЕ ДЗЕЯСЛОВА *ВУЧЫЦЦА* З УСКОСНЫМІ СКЛОНАМІ НАЗОЎНІКА З ПРЫНАЗОЎНІКАМ АБО БЕЗ ПРЫНАЗОЎНІКА

Карта №212



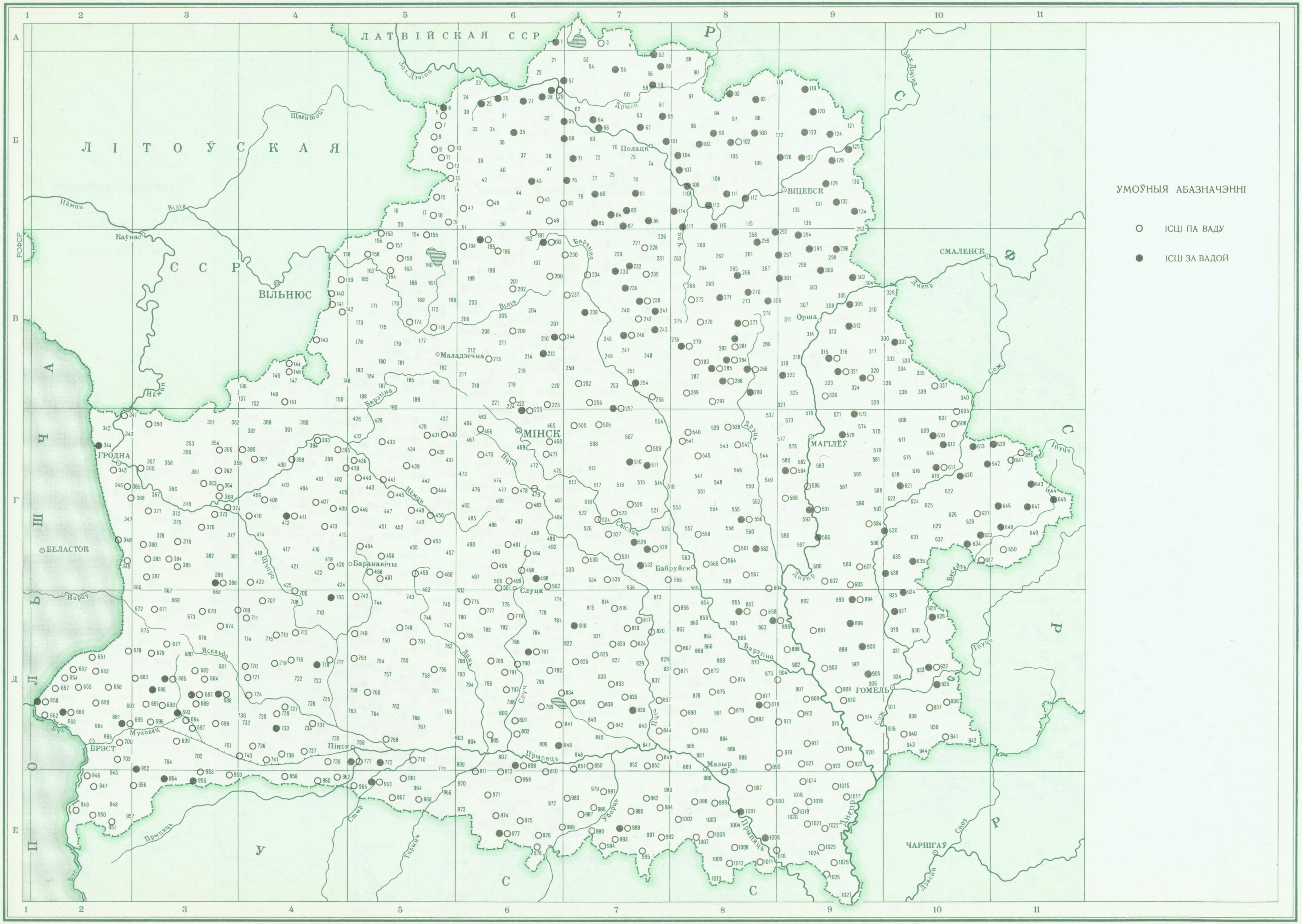
УЖЫВАННЕ ПРЫНАЗОЎНІКАЎ *ПА* З ВІНАВАЛЬНЫМ СКЛОНАМ АБО *ЗА* З ТВОРНЫМ СКЛОНАМ У СПАЛУЧЭННІ З АДУШАЎЛЁНЫМІ НАЗОЎНІКАМІ

Карта №213



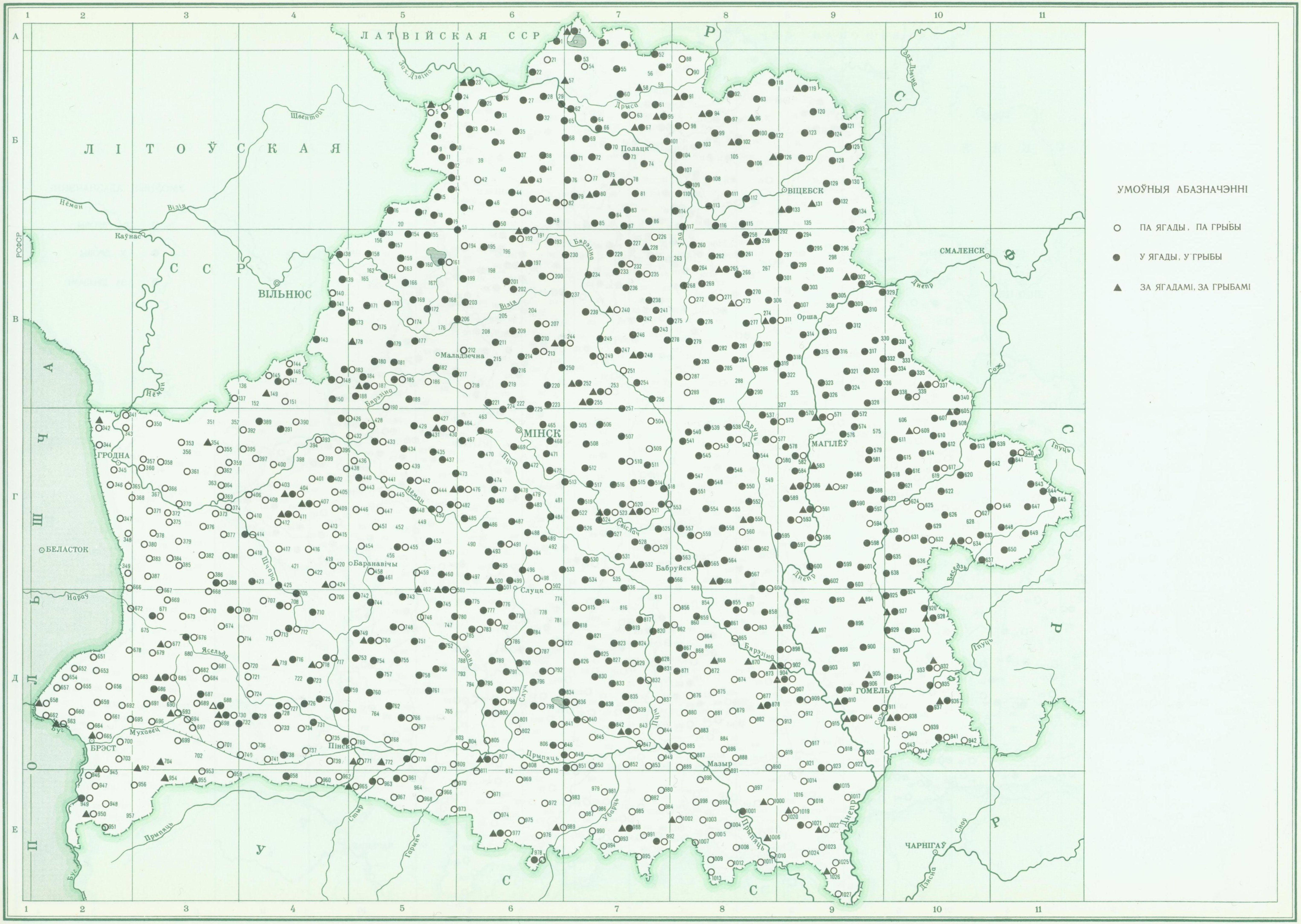
УЖЫВАННЕ Ў ЗНАЧЭННІ МЭТЫ ПРЫНАЗОЎНІКАЎ *ПА* З ВІНАВАЛЬНЫМ СКЛОНАМ АБО *ЗА* З ТВОРНЫМ СКЛОНАМ У СПАЛУЧЭННІ СА СЛОВАМ *ВАДА*

Карта №214

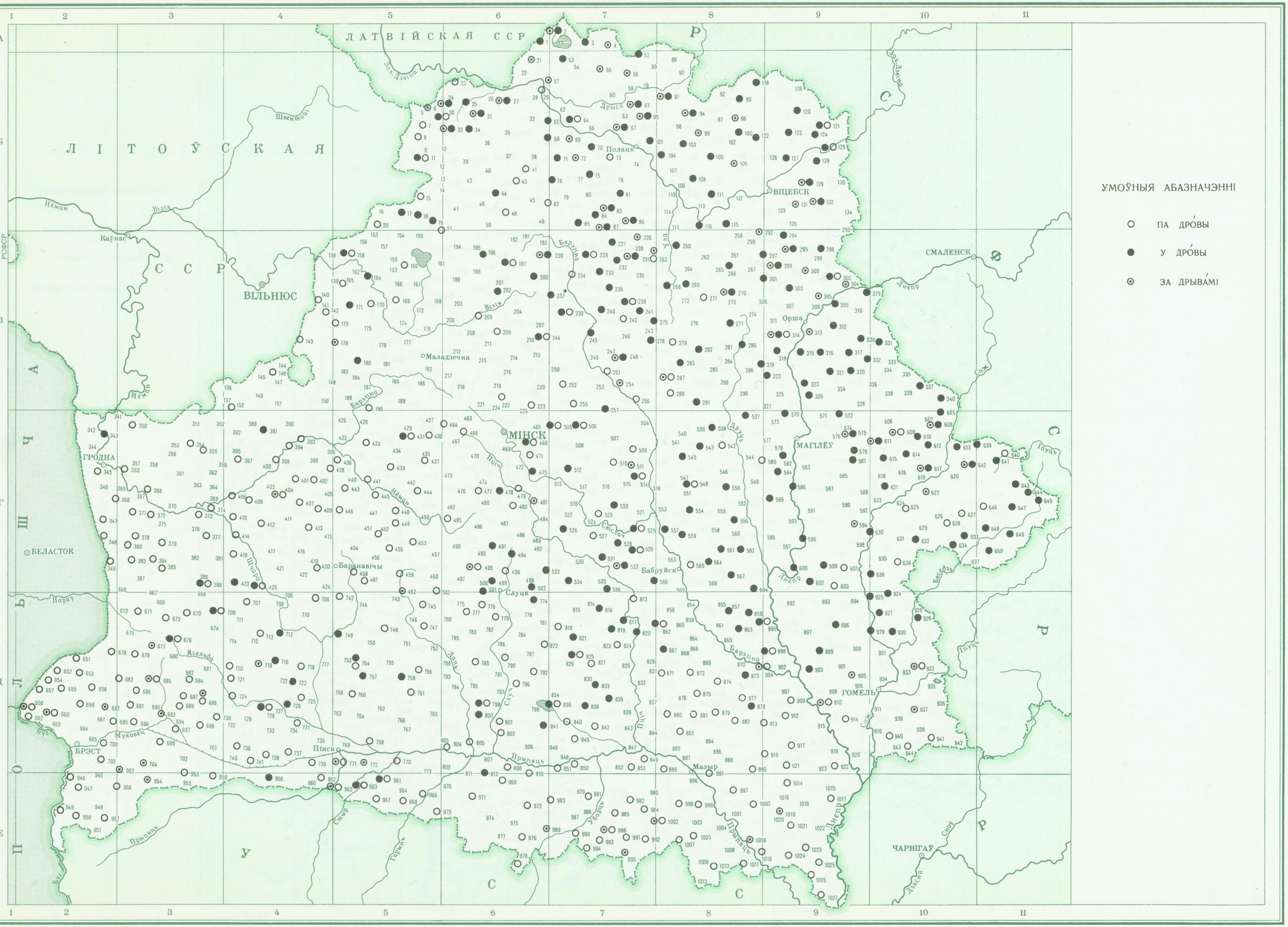


УЖЫВАННЕ Ў ЗНАЧЭННІ МЭТЫ ПРЫНАЗОЎНІКАЎ *У* і *ПА* З ВІНАВАЛЬНЫМ СКЛОНАМ АБО *ЗА* З ТВОРНЫМ СКЛОНАМ У СПАЛУЧЭННІ СА СЛОВАМІ *ЯГАДЫ, ГРЫБЫ*

Карта №215

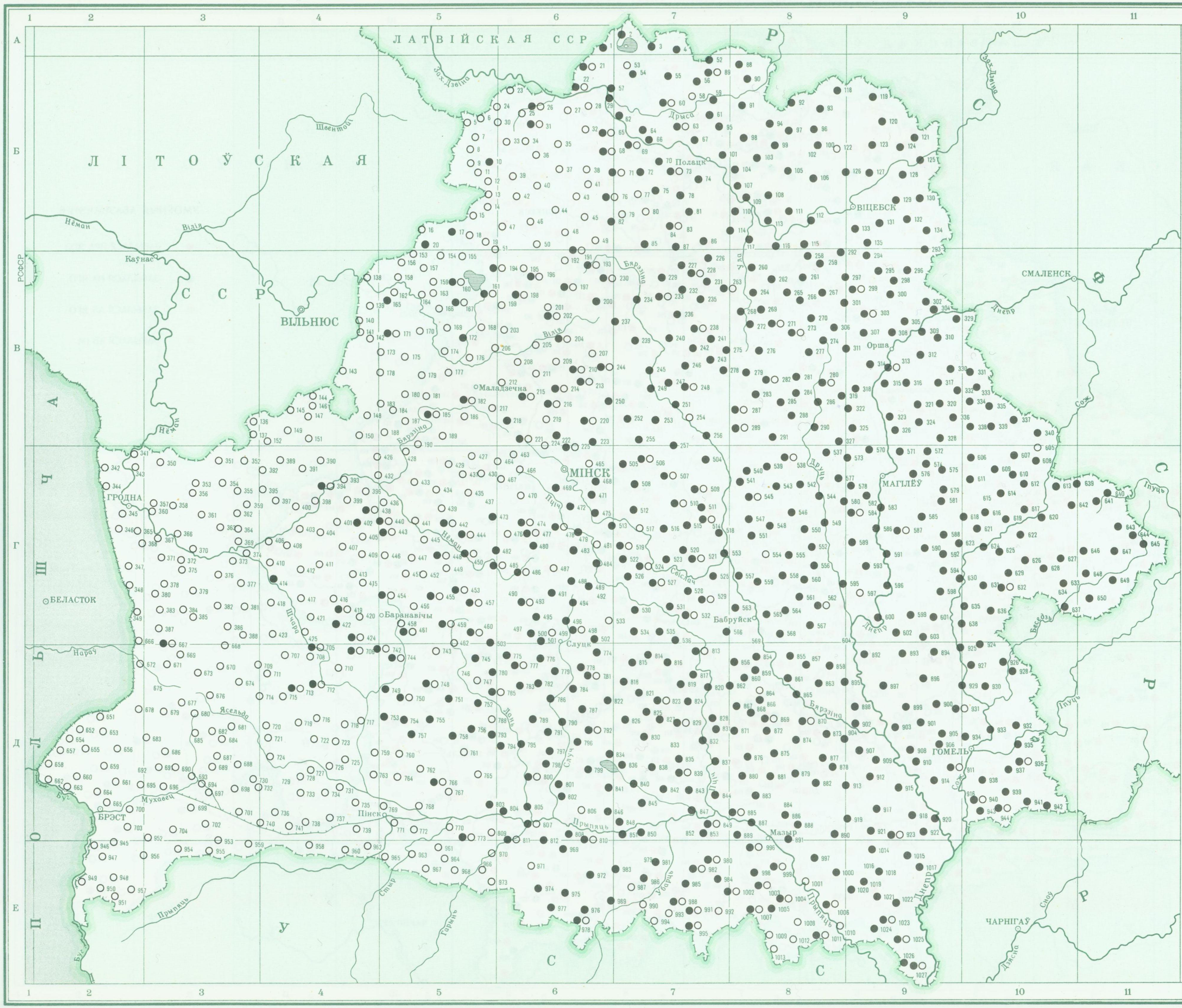


УЖЫВАННЕ Ў ЗНАЧЭННІ МЭТЫ ПРЫНАЗОЎНІКАЎ *У* і *ПА* З ВІНАВАЛЬНЫМ СКЛОНАМ АБО *ЗА* З ТВОРНЫМ СКЛОНАМ У СПАЛУЧЭННІ СА СЛОВАМ *ДРОВЫ* — Карта №216



КАНСТРУКЦЫІ З ПРЫНАЗОЎНІКАМ *ДА* ЦІ *К*, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ НАКІРАВАНАСЦЬ ДЗЕЯННЯ ДА АСОБЫ

Карта №217



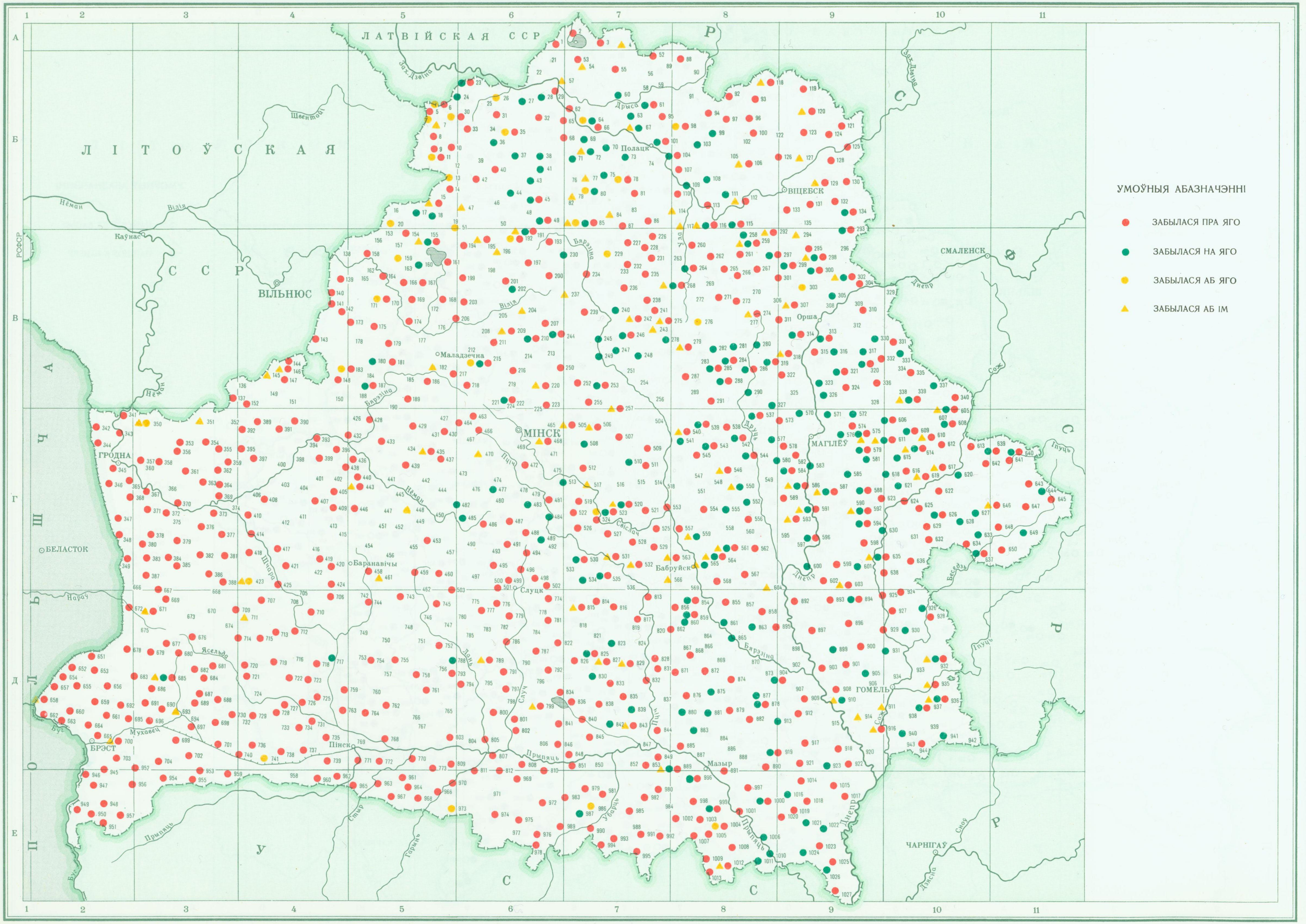
УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

○ ПАЙШОЎ ДА БАЦЬКІ

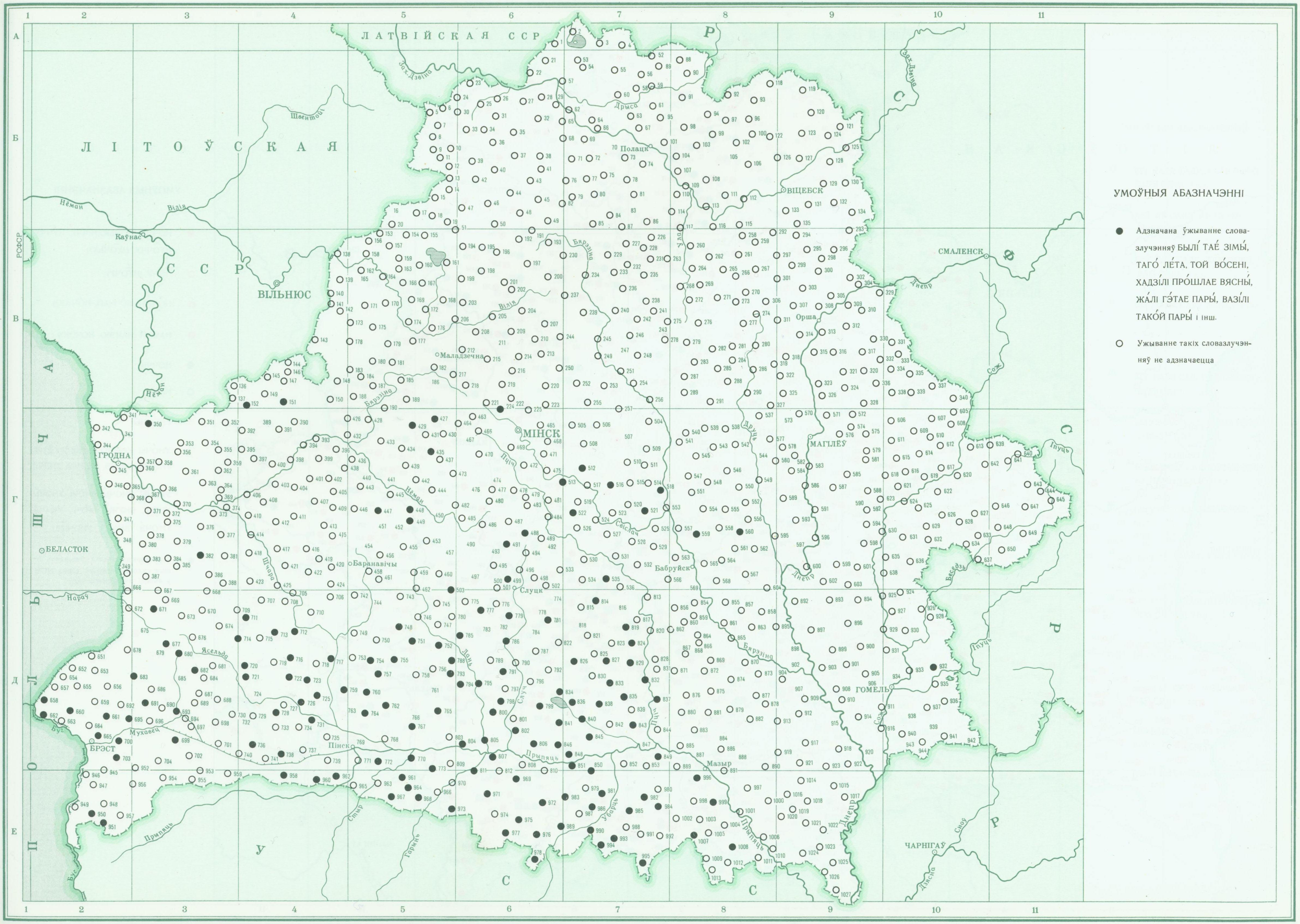
● ПАЙШОЎ К БАЦЬКУ

ПАШЫРЭННЕ КАНСТРУКЦЫЙ ТЫПУ *ЗАБЫЛАСЯ ПРА ЯГО, ЗАБЫЛАСЯ АБ ЯГО, ЗАБЫЛАСЯ АБ ІМ*

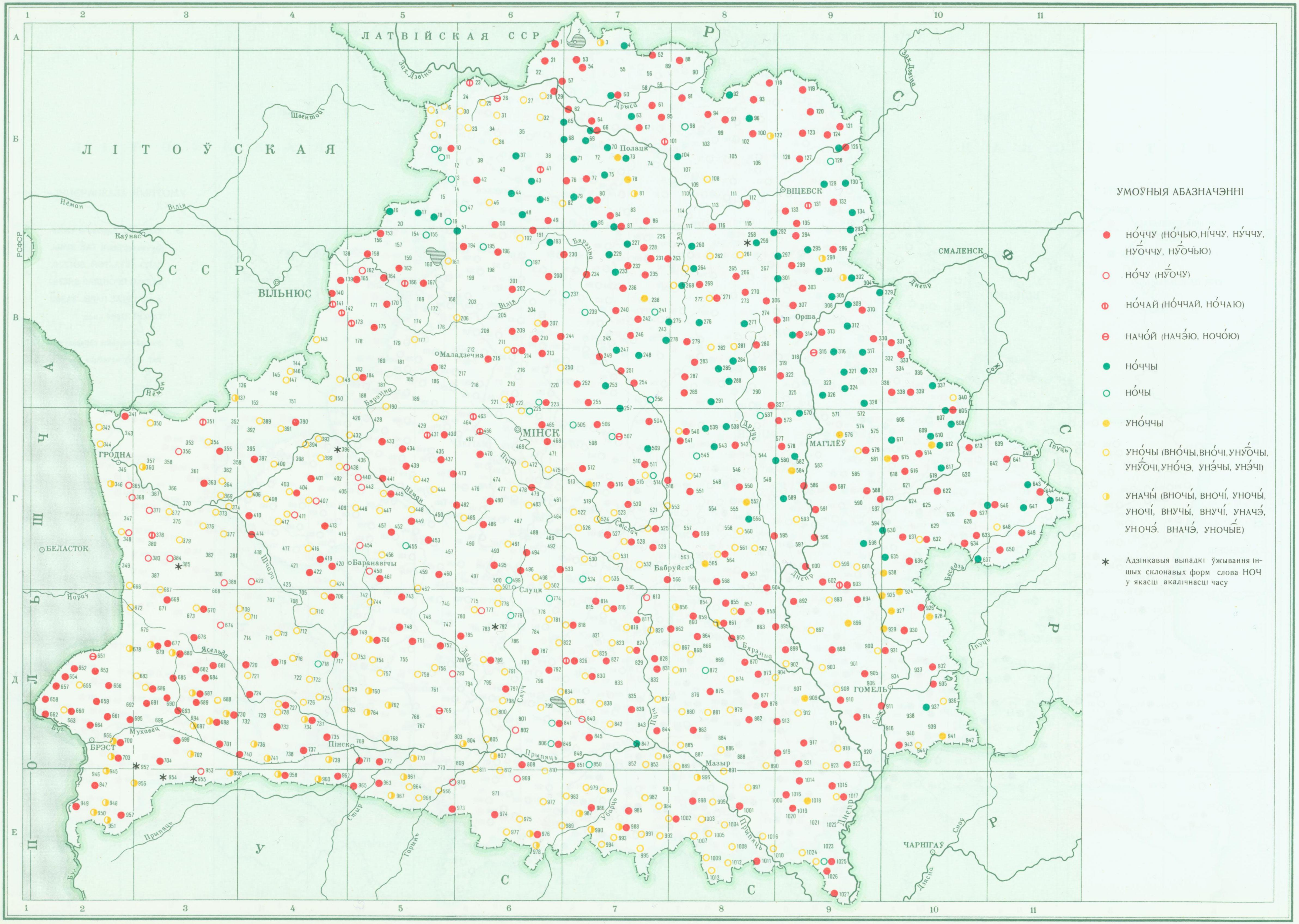
Карта №218



ПАШЫРЭННЕ КАНСТРУКЦЫЙ ТЫПУ *БЫЛІ ТАЕ ЗІМЫ, ЖАЛІ ГЭТАЕ ПАРЫ*

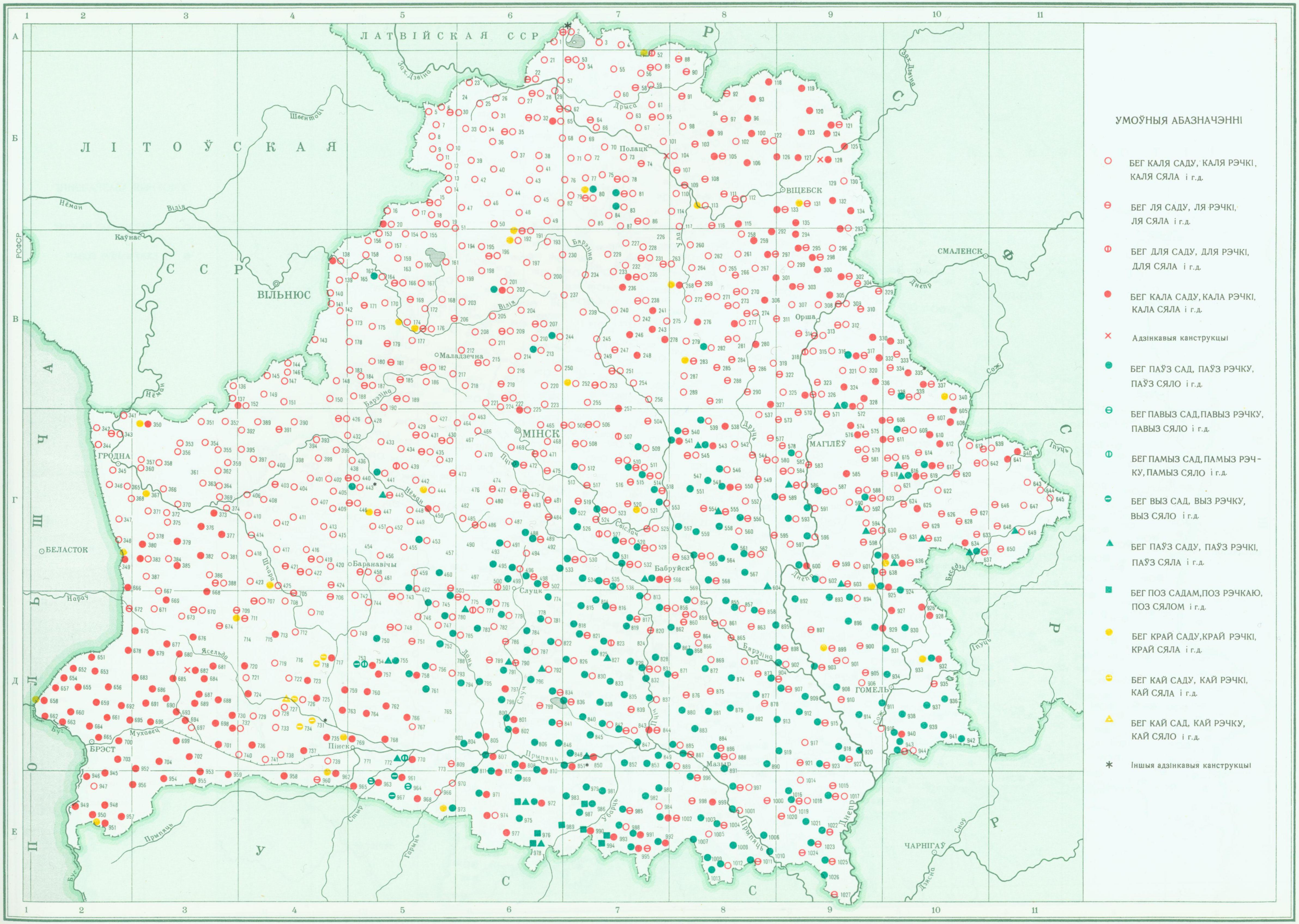


ПРЫСЛОЎЕ *НОЧЧУ* І ЯГО АДПАВЕДНАСЦІ (з тым жа коранем)



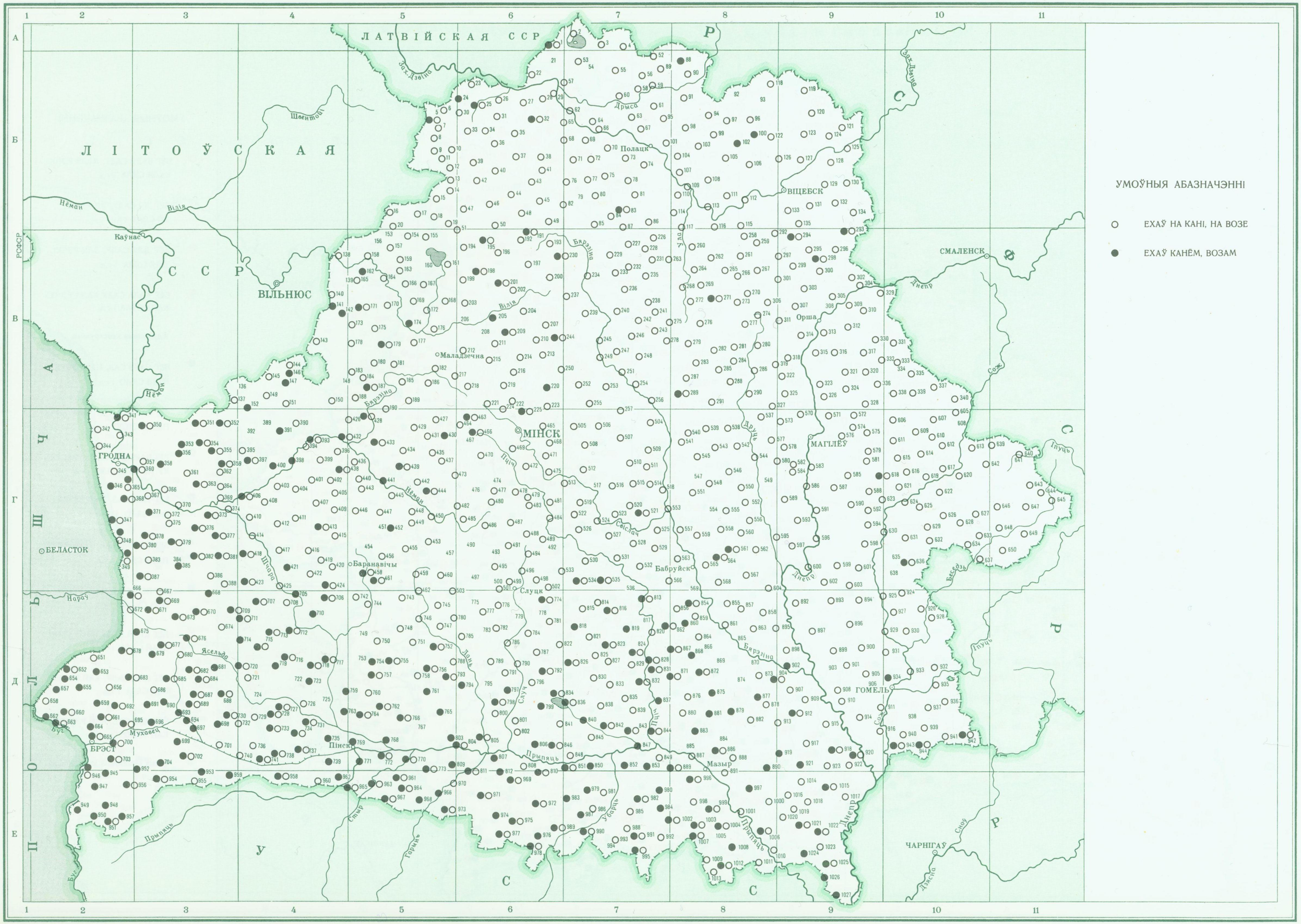
ПАШЫРЭННЕ КАНСТРУКЦЫЙ З ПРЫНАЗОЎНІКАМІ *КАЛЯ (КАЛА, ЛЯ, ДЛЯ), ПАЎЗ (ВЫЗ, ПАМЫЗ)* і *КРАЙ (КАЙ)*

Карта №221



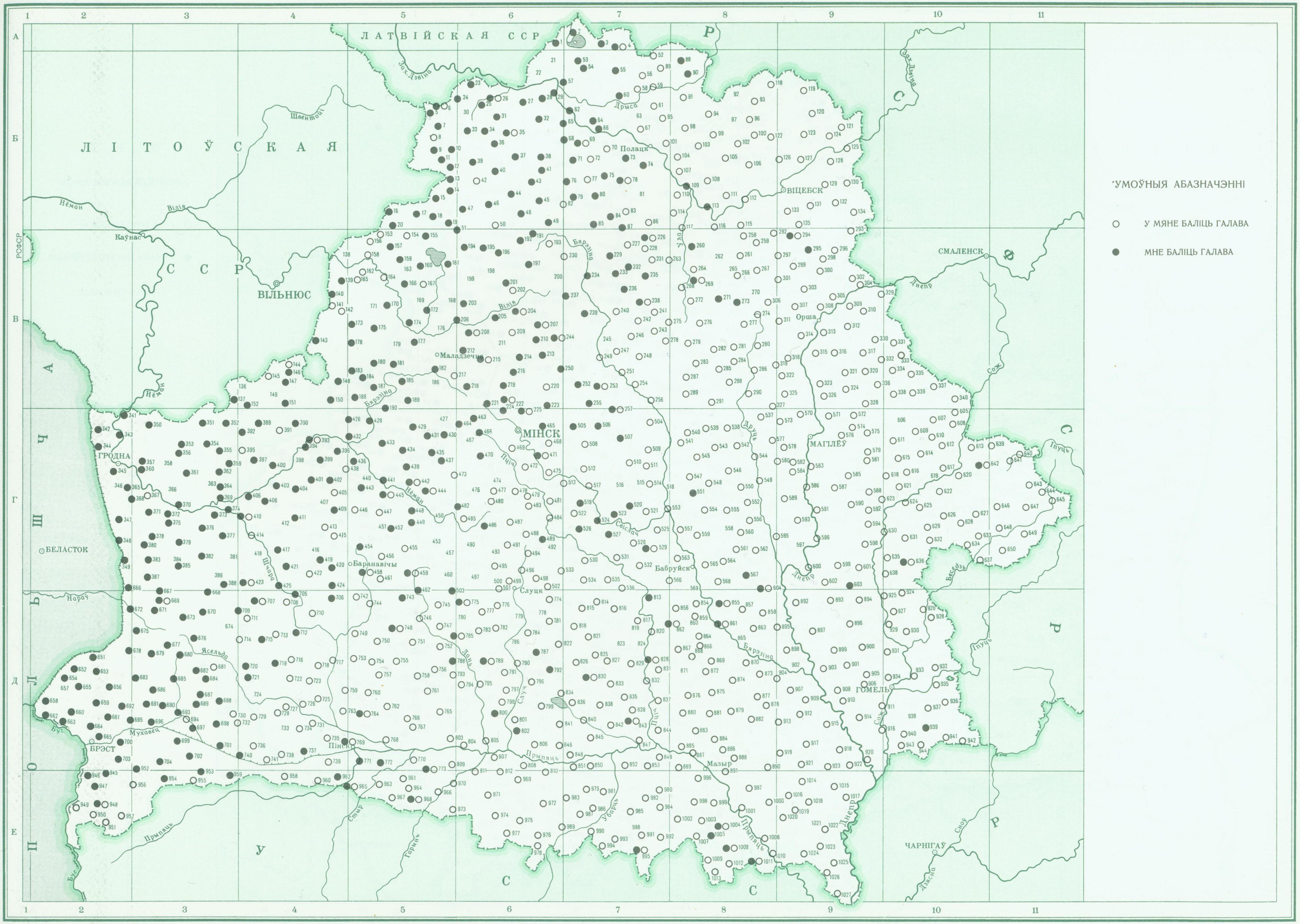
ПАШЫРЭННЕ КАНСТРУКЦЫЙ ТЫПУ *ЕХАЎ НА КАНІ, НА ВОЗЕ* і *ЕХАЎ КАНЁМ, ВОЗАМ*

Карта №222



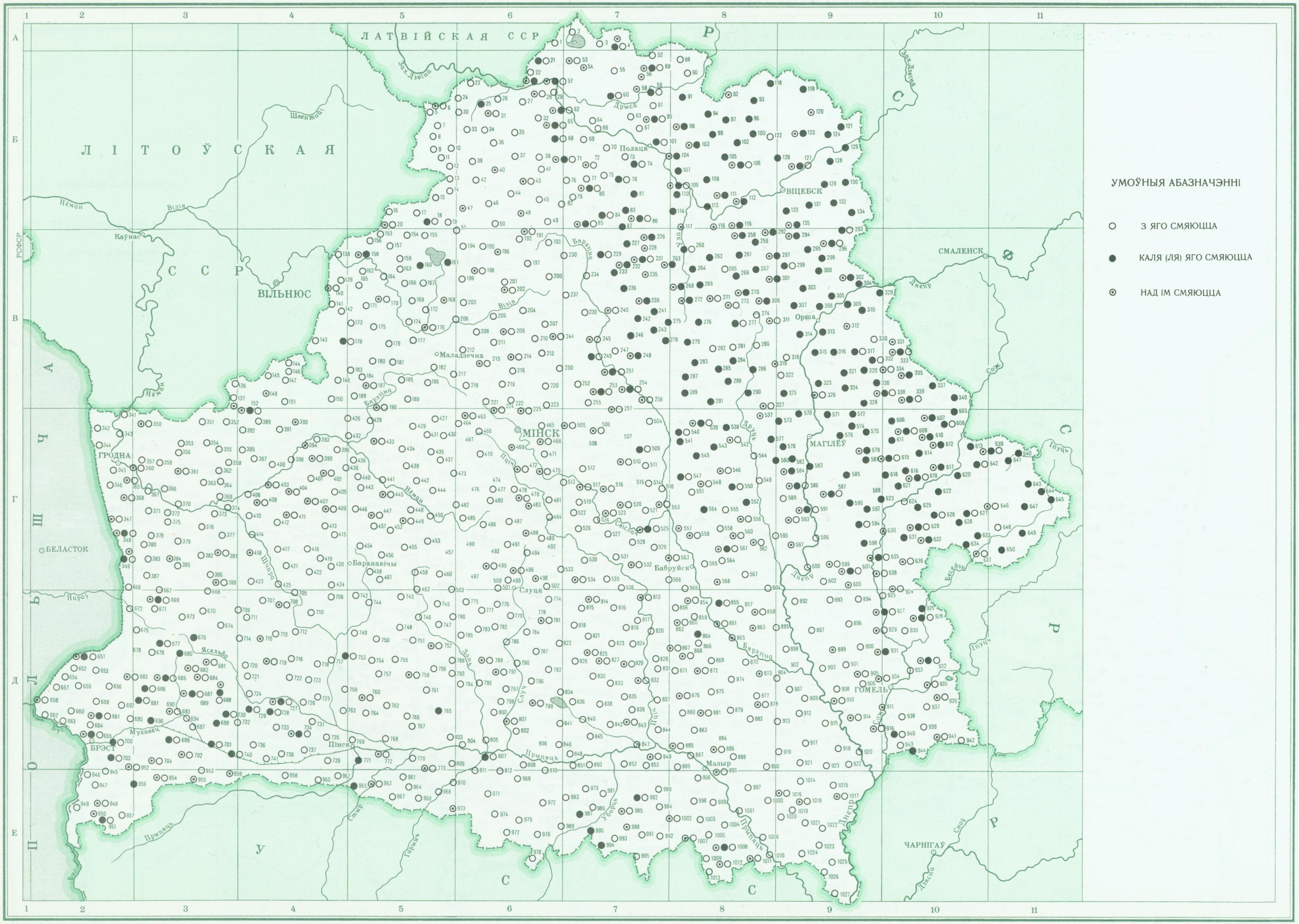
ПАШЫРЭННЕ КАНСТРУКЦЫЙ ТЫПУ *У МЯНЕ БАЛІЦЬ ГАЛАВА* і *МНЕ БАЛІЦЬ ГАЛАВА*

Карта № 223



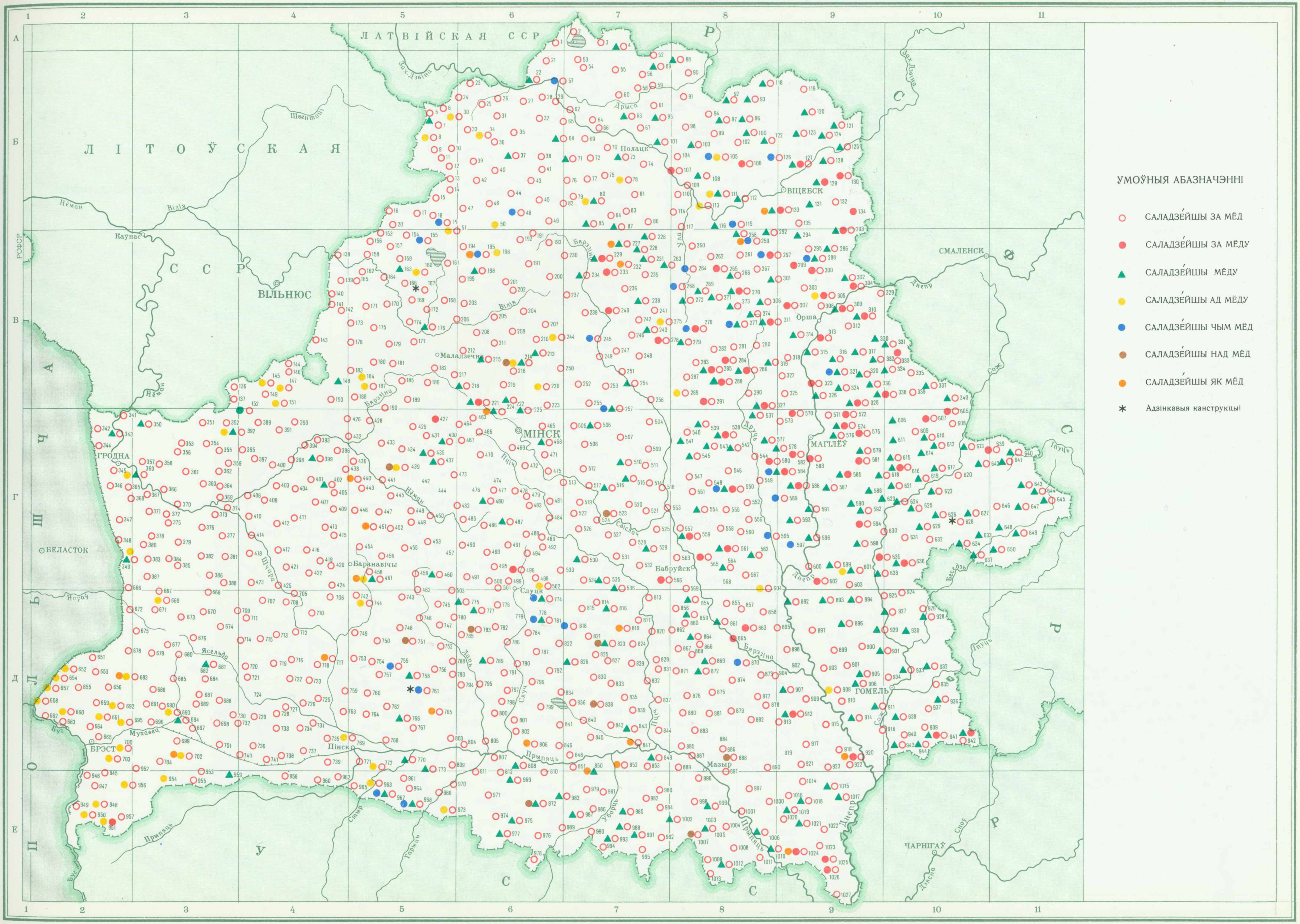
СПАЛУЧЭННЕ ДЗЕЯСЛОВА *СМЯЯЦЦА* З ПРЫНАЗОЎНІКАМІ *З, КАЛЯ, НАД* І ЎСКОСНЫМІ СКЛОНАМІ НАЗОЎНІКА І АСАБОВАГА ЗАЙМЕННІКА

Карта №224



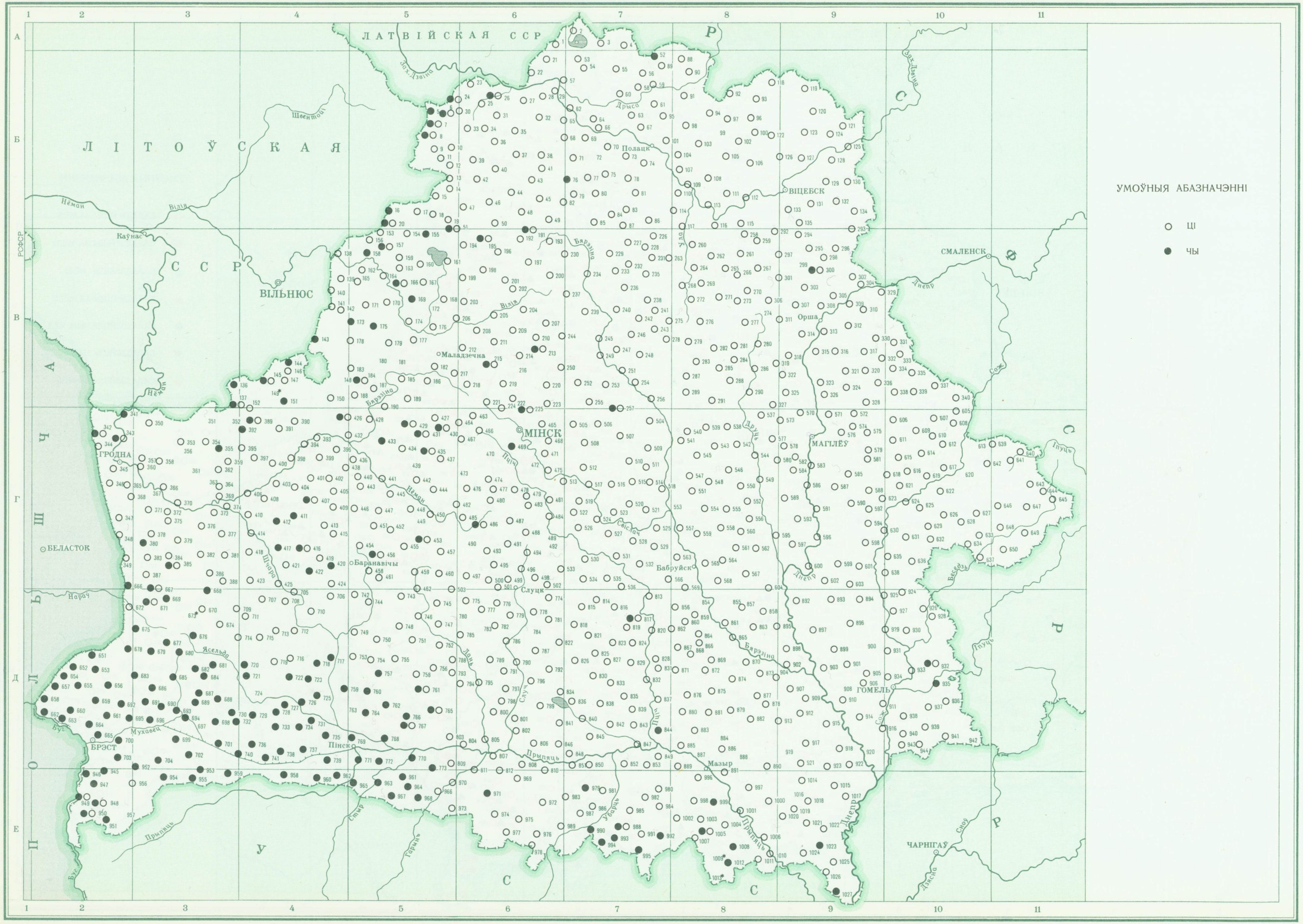
КАНСТРУКЦЫІ З ІМЕННЫМ ВЫКАЗНІКАМ, ВЫРАЖАНЫМ ФОРМАМІ ВЫШЭЙШАЙ СТУПЕНІ ПРЫМЕТНІКА

Карта №225

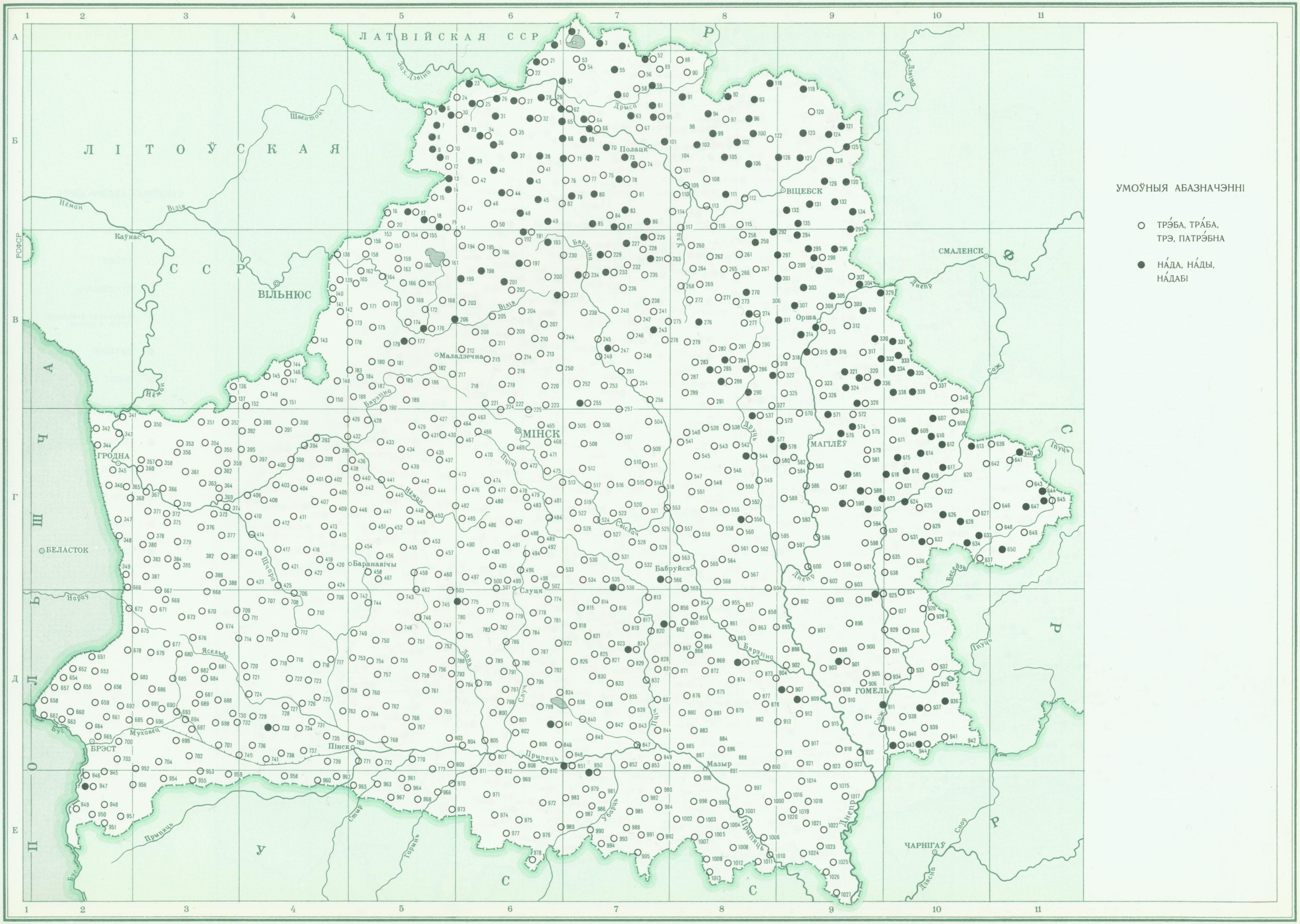


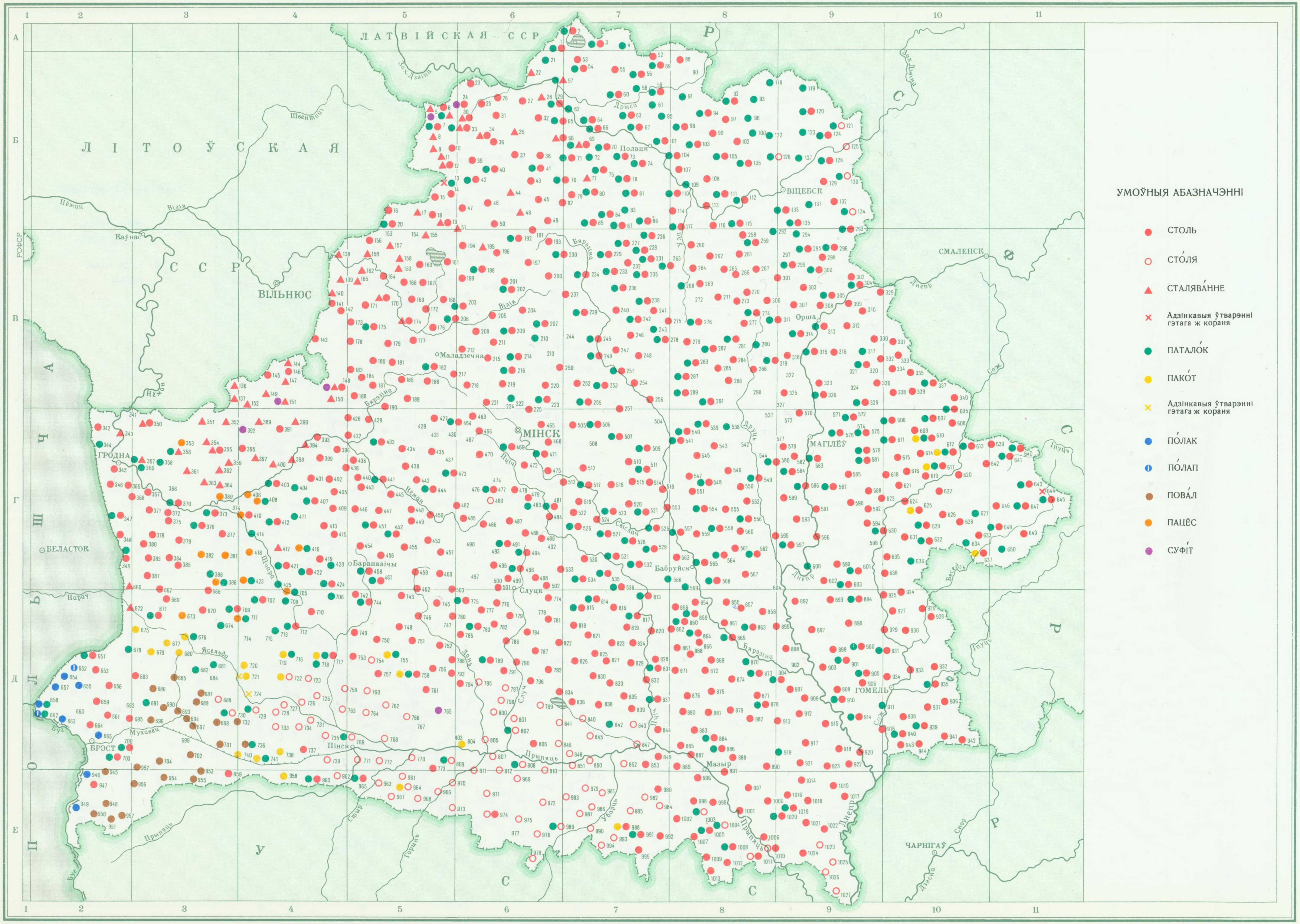
ПАШЫРЭННЕ ПЫТАЛЬНЫХ ЧАСЦІЦ *ЦІ, ЧЫ*

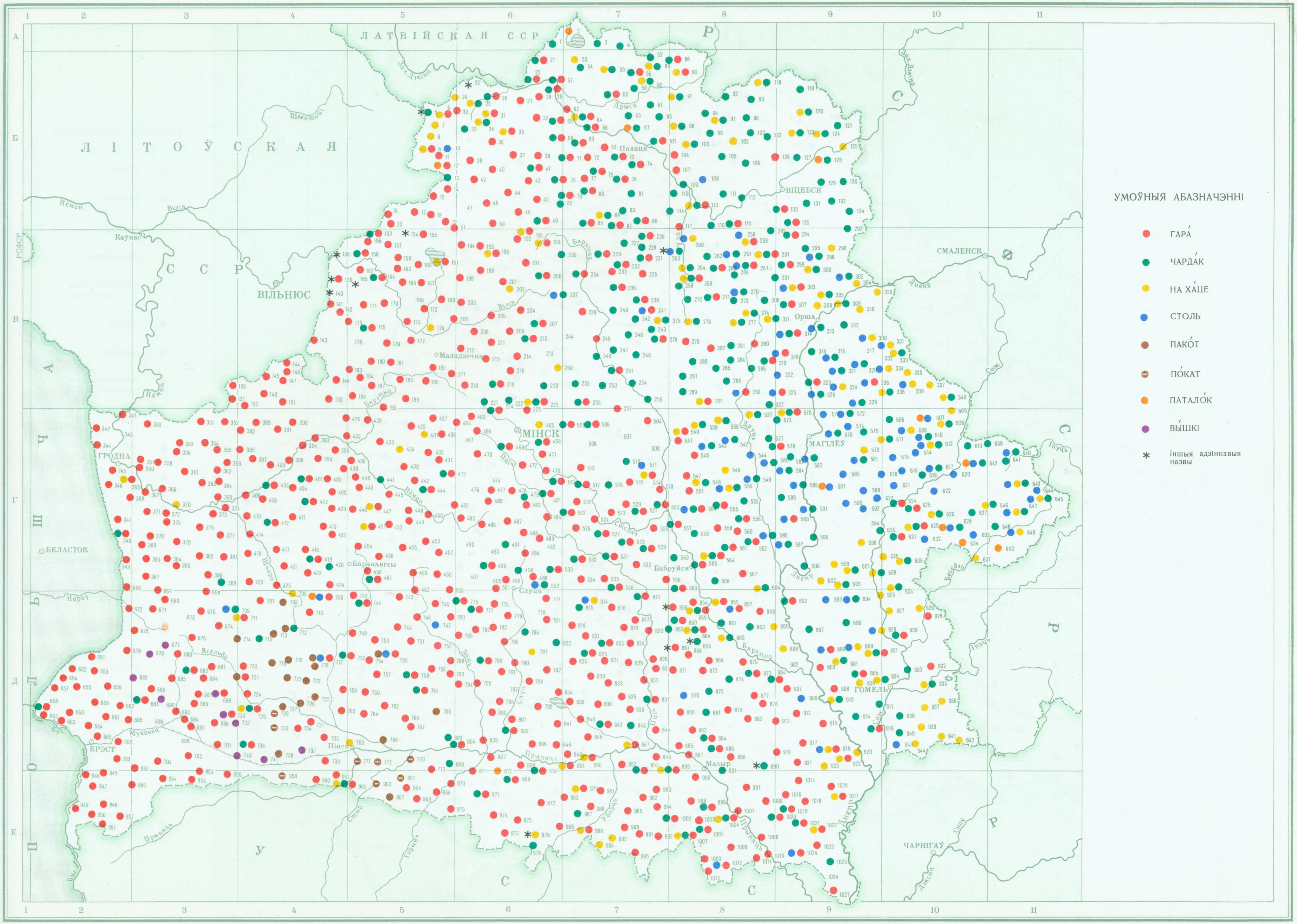
Карта №226

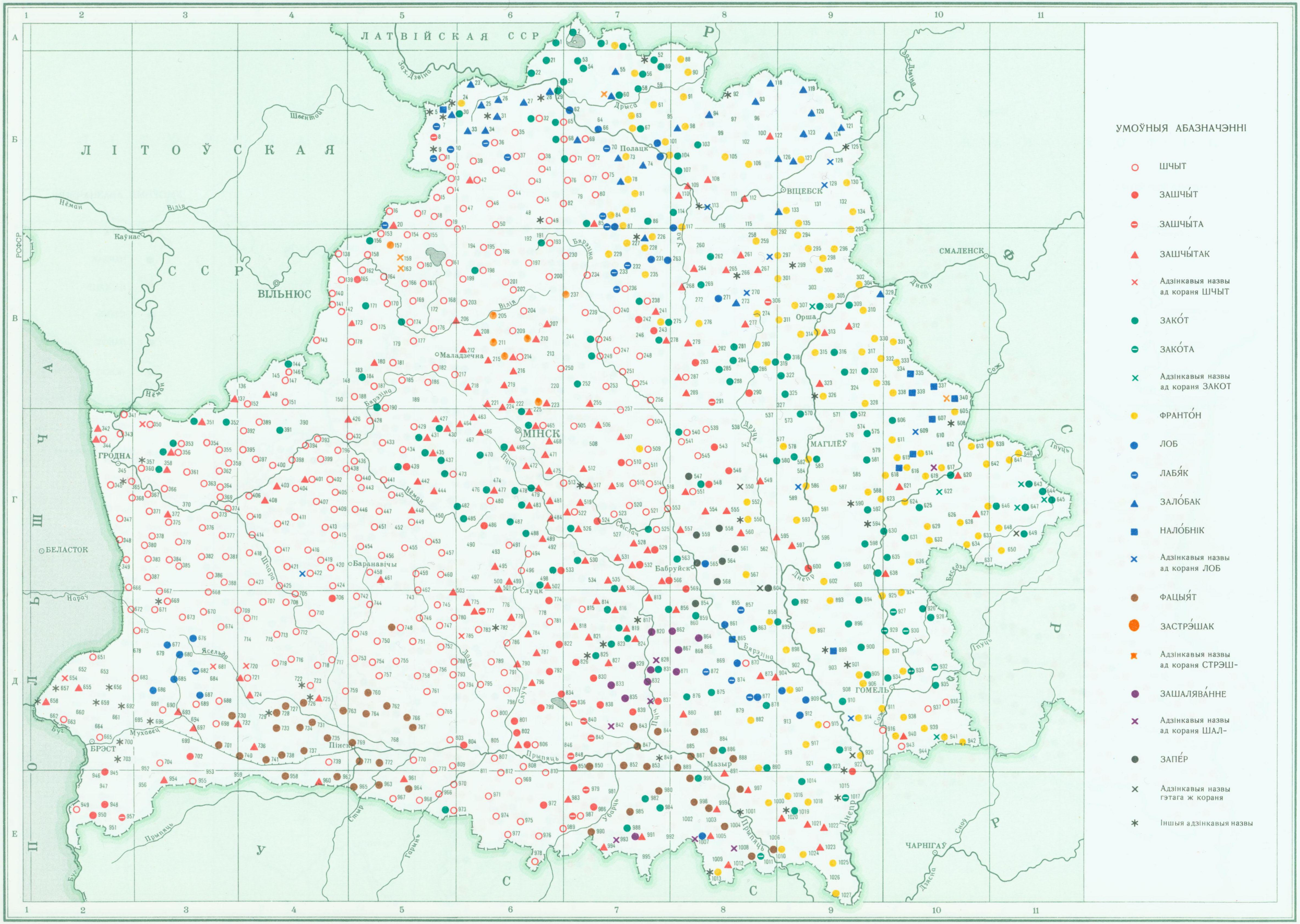


ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *НАДА, ТРЭБА*

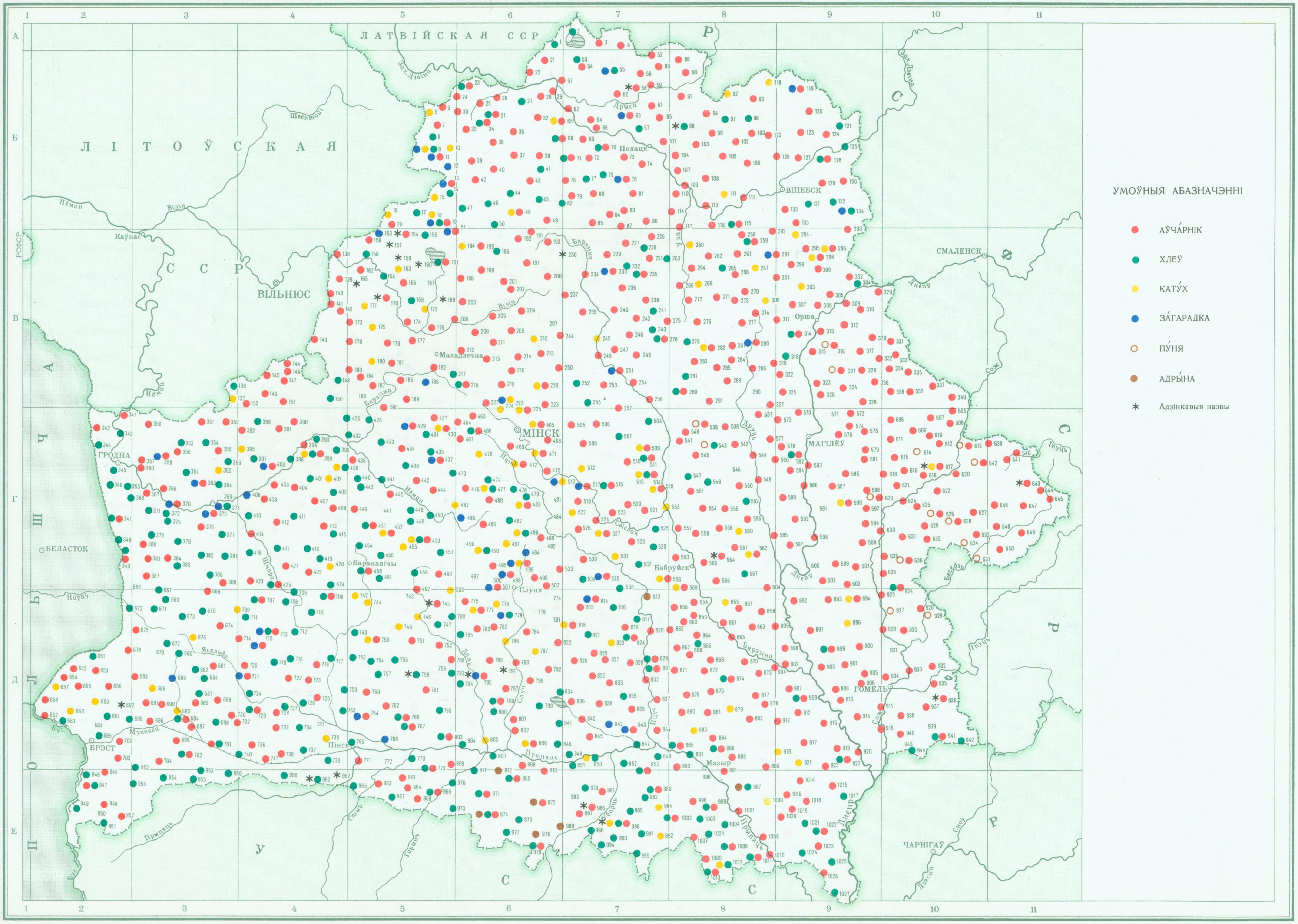



УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
СТОЛЬ
СТО́ЛЯ
СТАЛЯВА́ННЕ
Адзінкавыя ўтварэнні гэтага ж кораня
ПАТАЛО́К
ПАКО́Т
Адзінкавыя ўтварэнні гэтага ж кораня
ПО́ЛАК
ПО́ЛАП
ПОВА́Л
ПАЦЁС
СУФІ́Т
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
РСФСР
ПОЛЬШЧА
УССР
ВІЛЬНЮС
БЕЛАСТОК
СМАЛЕНСК
ЧАРНІГАЎ
МІНСК
ГРОДНА
БРЭСТ
ВІЦЕБСК
МАГІЛЁЎ
ГОМЕЛЬ
Полацк
Орша
Маладзечна
Баранавічы
Слуцк
Бабруйск
Пінск
Мазыр


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
ГАРА́
ЧАРДА́К
НА ХА́ЦЕ
СТОЛЬ
ПАКО́Т
ПО́КАТ
ПАТАЛО́К
ВЫ́ШКІ
Іншыя адзінкавыя назвы
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
РСФСР
ПОЛЬШЧА
УССР
ВІЛЬНЮС
Каўнас
Полацк
Віцебск
Орша
Смаленск
Маладзечна
Мінск
Гродна
Беласток
Баранавічы
Слуцк
Бабруйск
Магілёў
Гомель
Мазыр
Пінск
Брэст
Чарнігаў

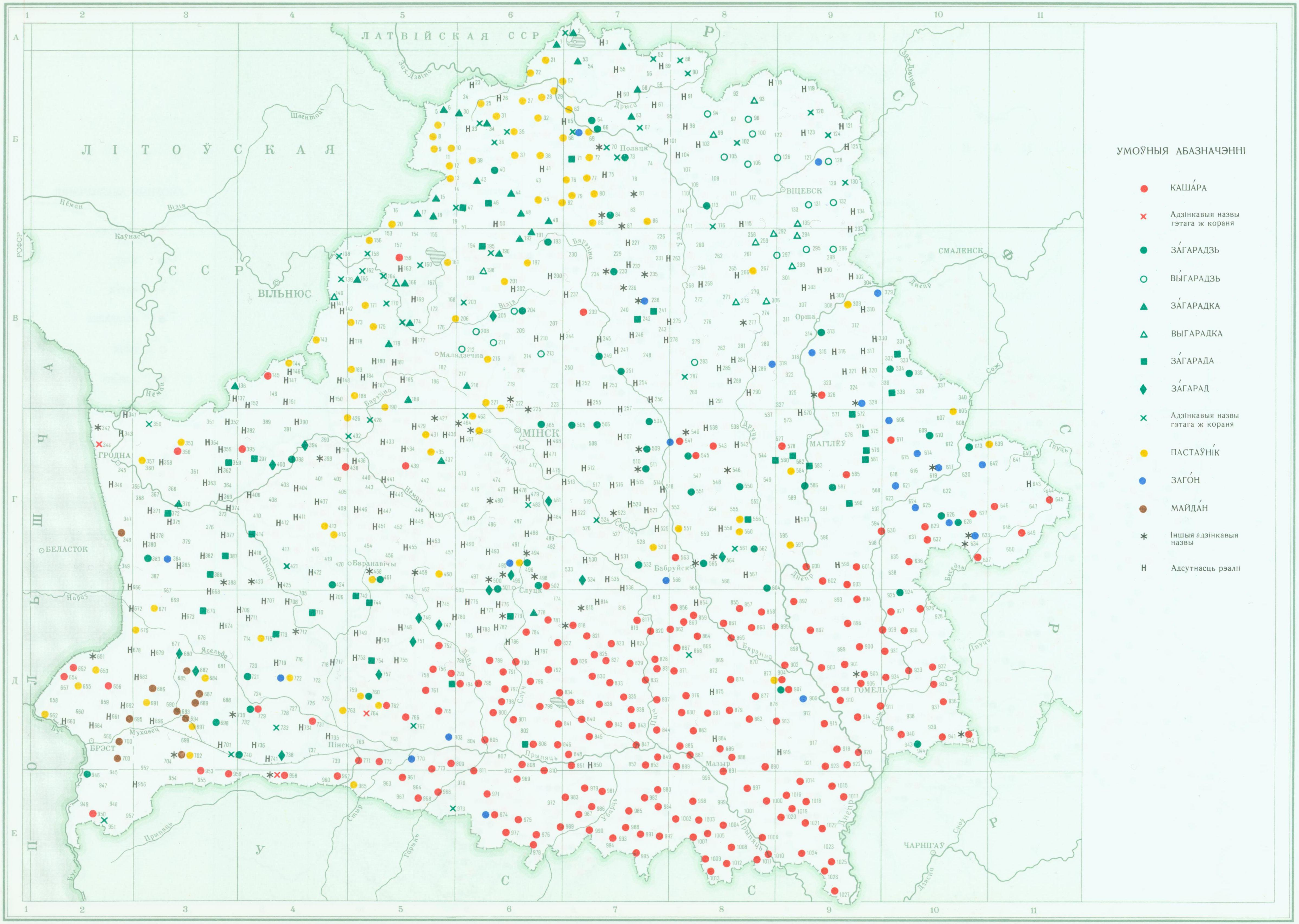

УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
ШЧЫТ
ЗАШЧЫТ
ЗАШЧЫТА
ЗАШЧЫТАК
Адзінкавыя назвы ад кораня ШЧЫТ
ЗАКОТ
ЗАКОТА
Адзінкавыя назвы ад кораня ЗАКОТ
ФРАНТОН
ЛОБ
ЛАБЯК
ЗАЛОБАК
НАЛОБНІК
Адзінкавыя назвы ад кораня ЛОБ
ФАЦЫЯТ
ЗАСТРЭШАК
Адзінкавыя назвы ад кораня СТРЭШ-
ЗАШАЛЯВАННЕ
Адзінкавыя назвы ад кораня ШАЛ-
ЗАПЕР
Адзінкавыя назвы гэтага ж кораня
Іншыя адзінкавыя назвы
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
ВІЛЬНЮС
Каўнас
ГРОДНА
БЕЛАСТОК
БРЭСТ
Пінск
Баранавічы
Маладзечна
МІНСК
Слуцк
Бабруйск
Мазыр
Полацк
ВІЦЕБСК
Орша
МАГІЛЁЎ
ГОМЕЛЬ
СМАЛЕНСК
ЧАРНІГАЎ

НАЗВЫ БУДЫНКА ДЛЯ АВЕЧАК



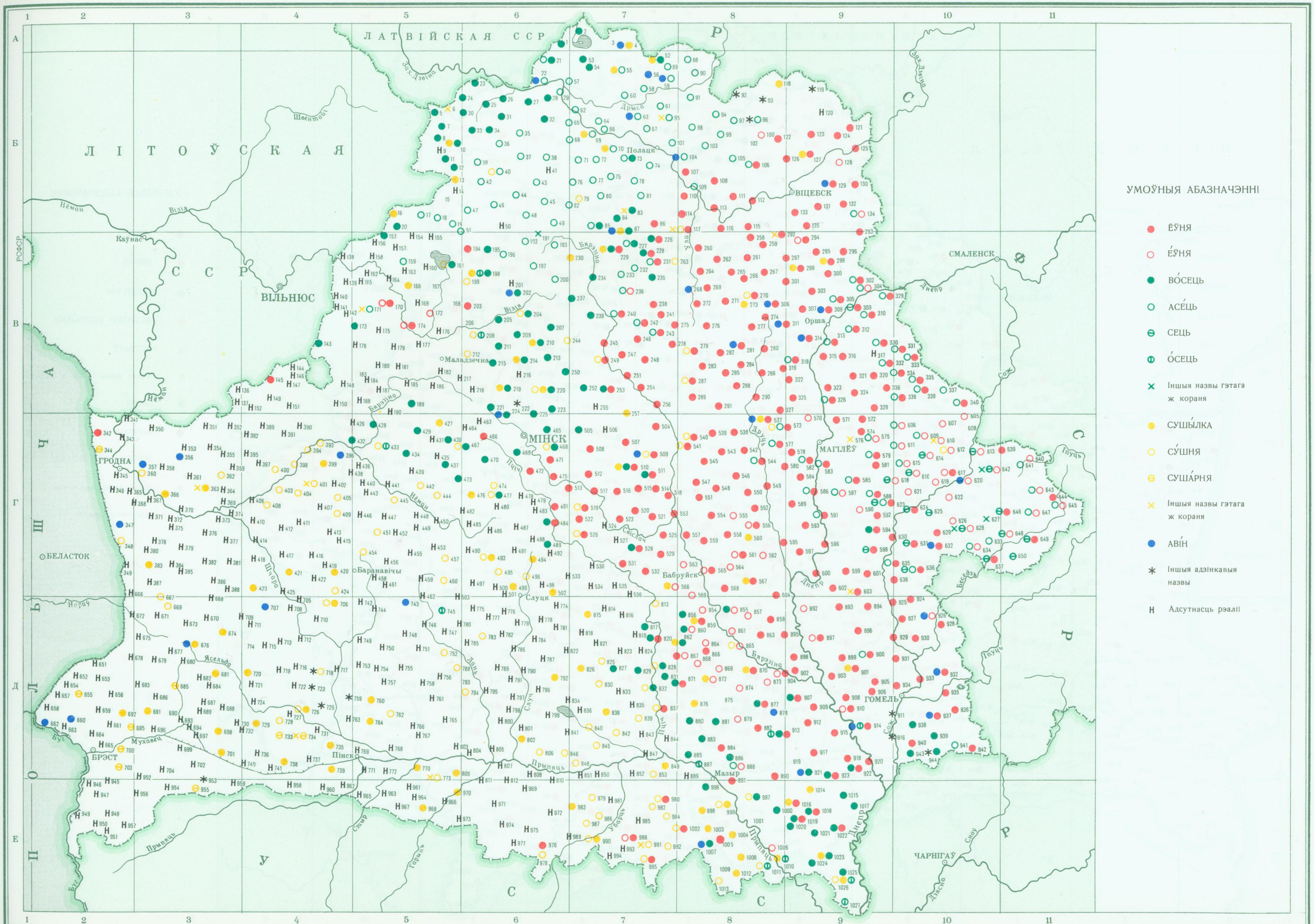
НАЗВЫ АГАРОДЖАНАГА МЕСЦА ДЛЯ ЖЫВЁЛЫ Ў ПОЛІ ЦІ Ў ЛЕСЕ

Карта №232



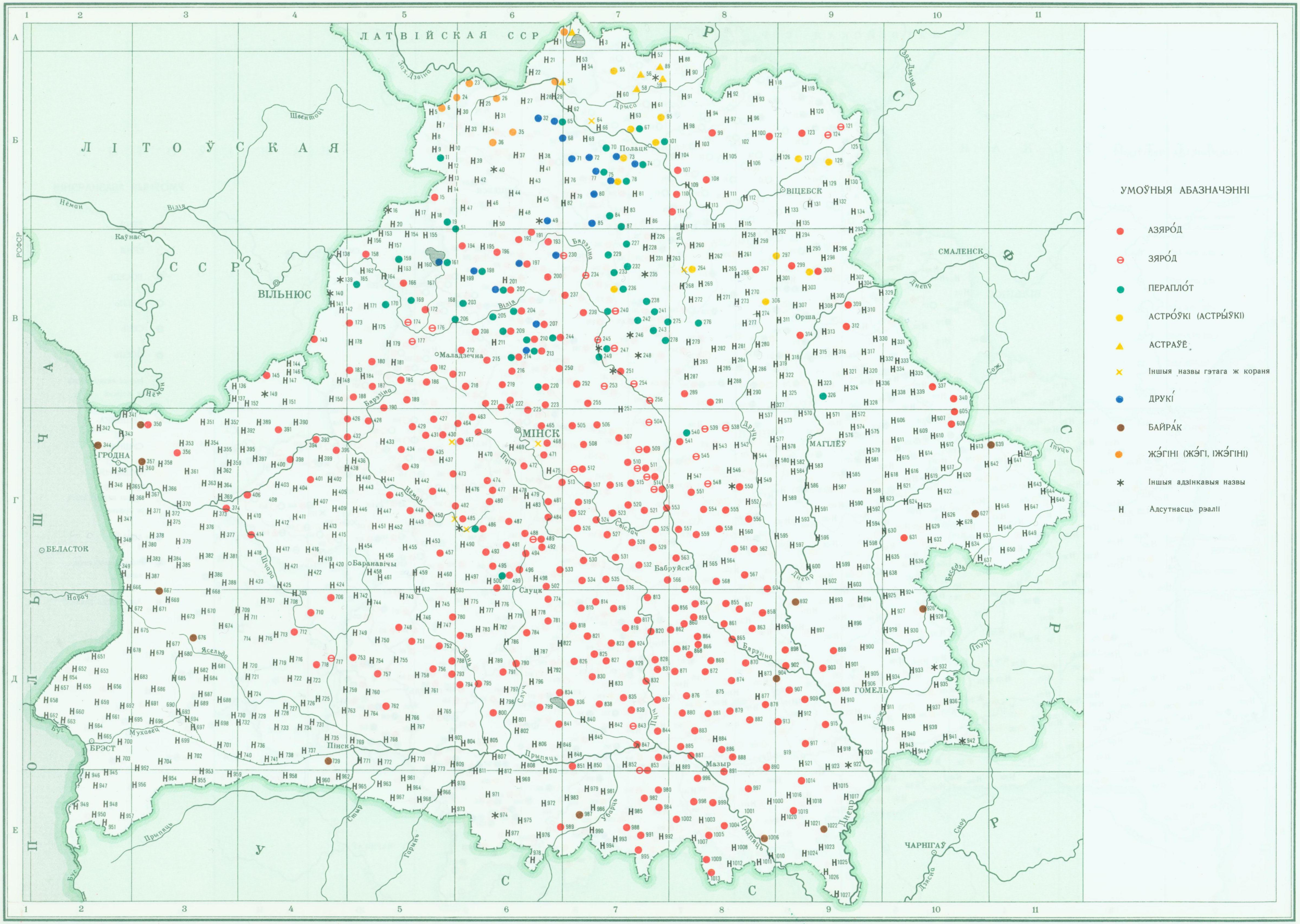
НАЗВЫ БУДЫНКА З ПЕЧКАЙ ДЛЯ СУШКІ СНАПОЎ

Карта №233

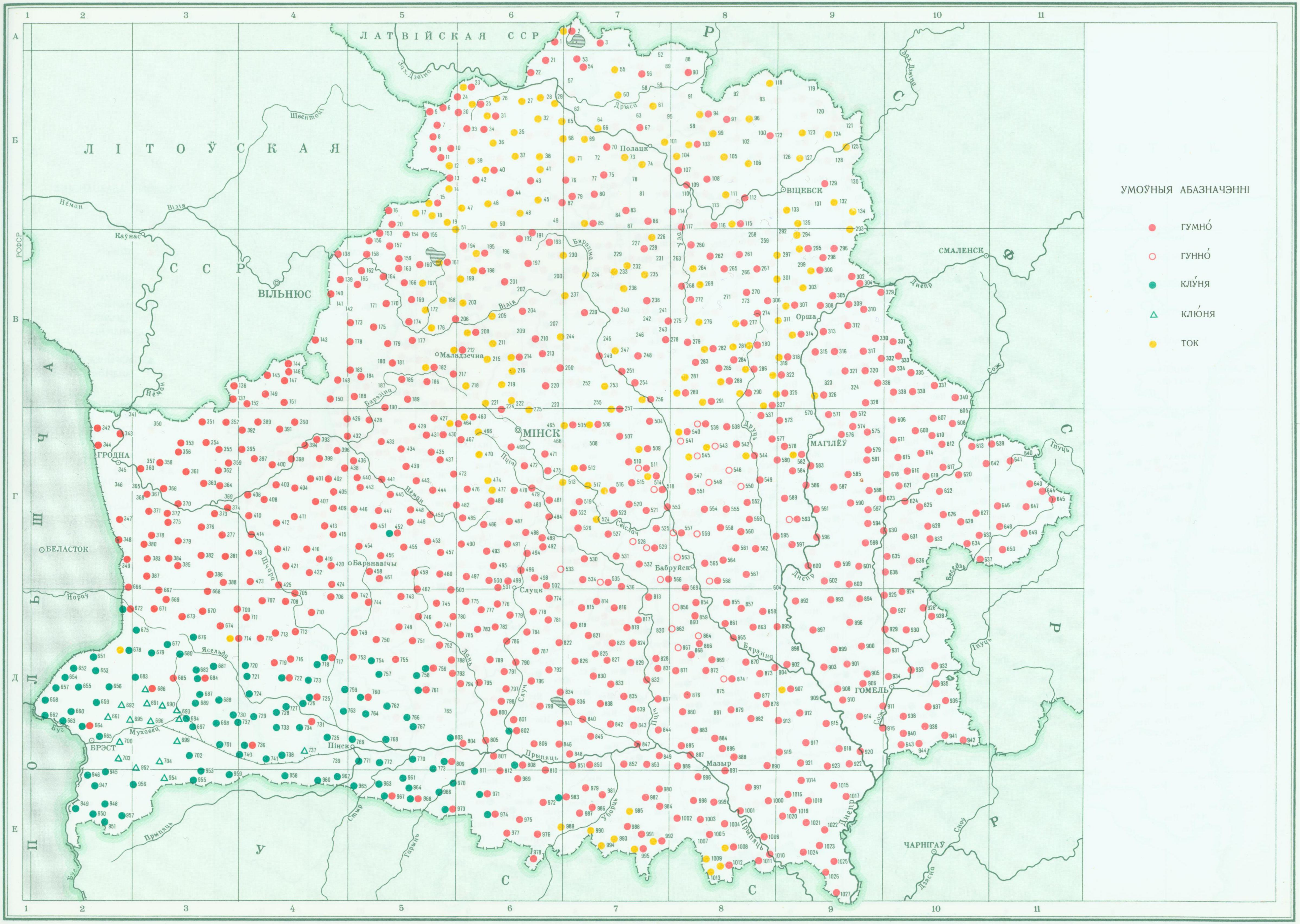


НАЗВЫ ПРЫСТАСАВАННЯ ДЛЯ СУШКІ СНАПОЎ, ВІКІ, ГАРОХУ І КАНЮШЫНЫ

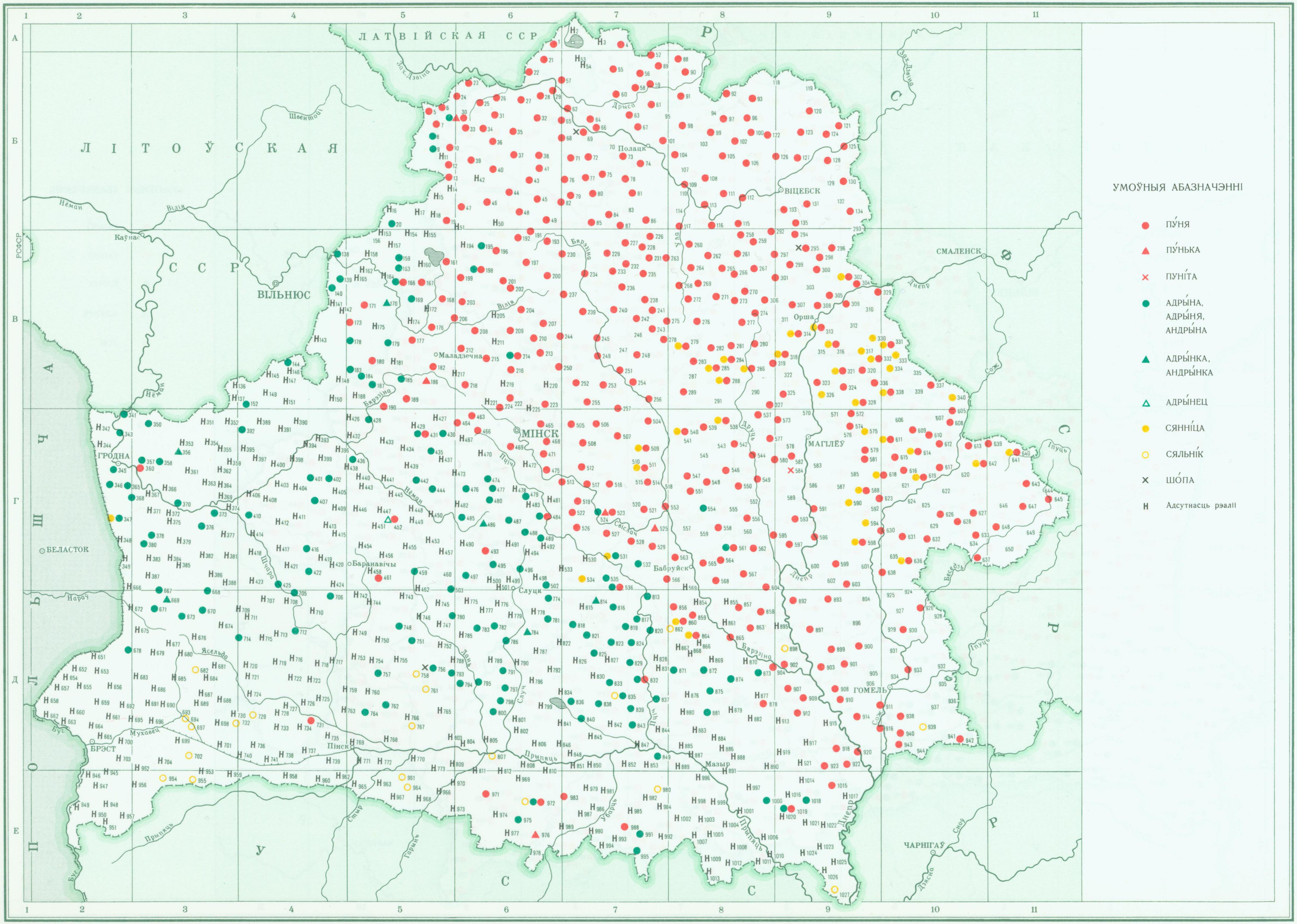
Карта №234



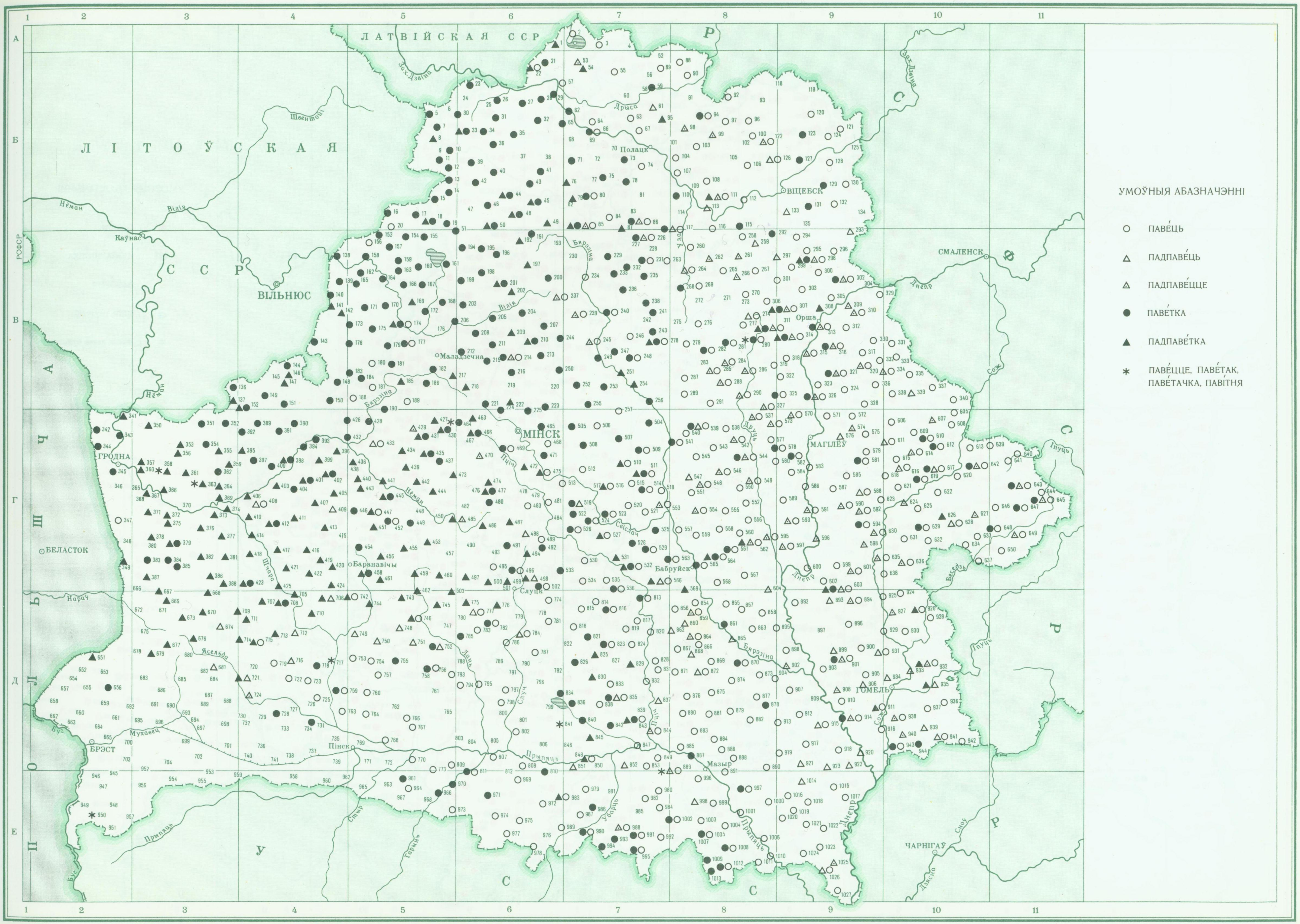
НАЗВЫ БУДЫНКА, У ЯКІМ СКЛАДАЮЦЬ СНАПЫ, САЛОМУ



НАЗВЫ БУДЫНКА, У ЯКІМ СКЛАДАЮЦЬ СЕНА

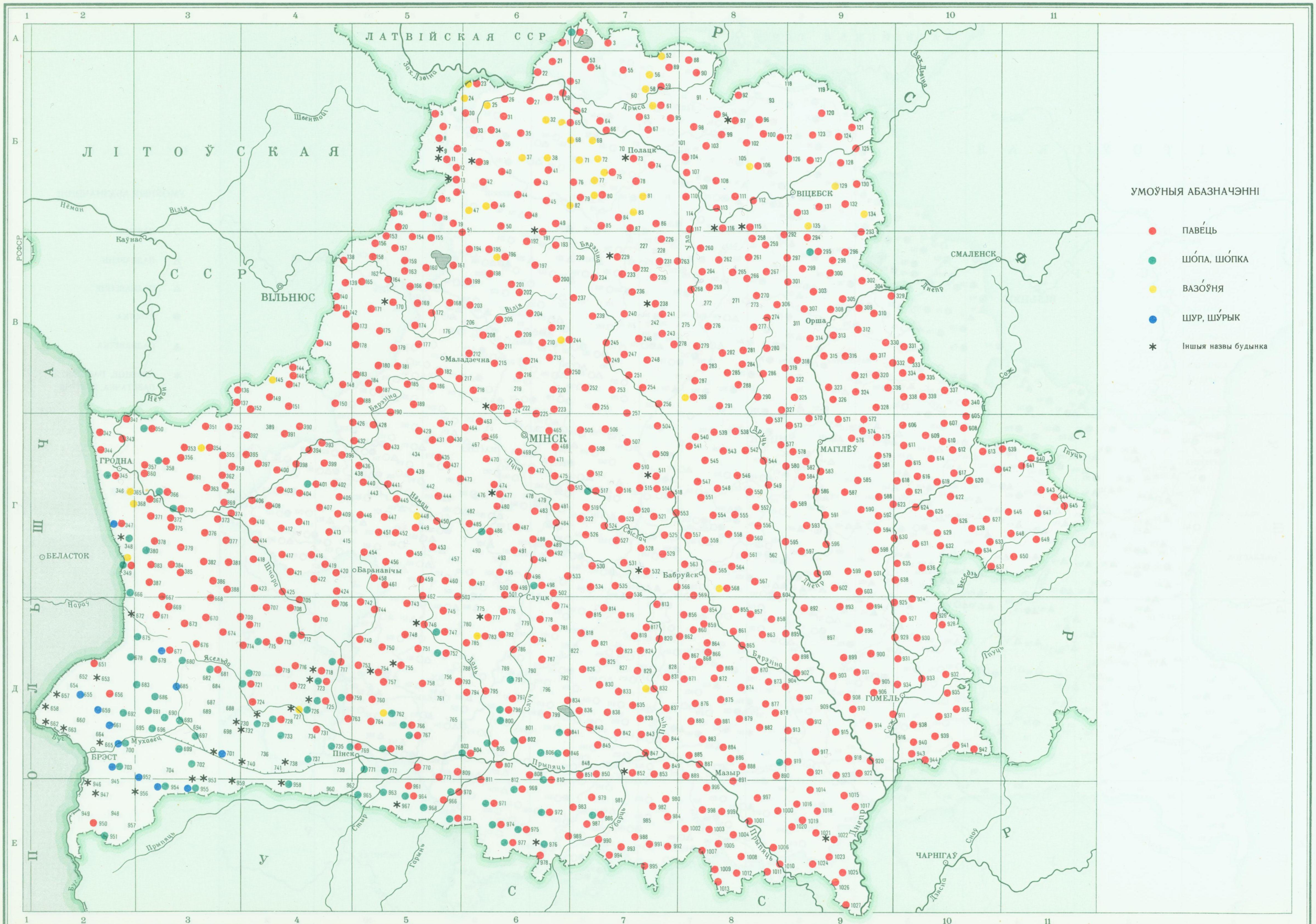


ПАШЫРЭННЕ СЛОВА *ПАВЕЦЬ* І ВЫТВОРНЫХ АД ЯГО



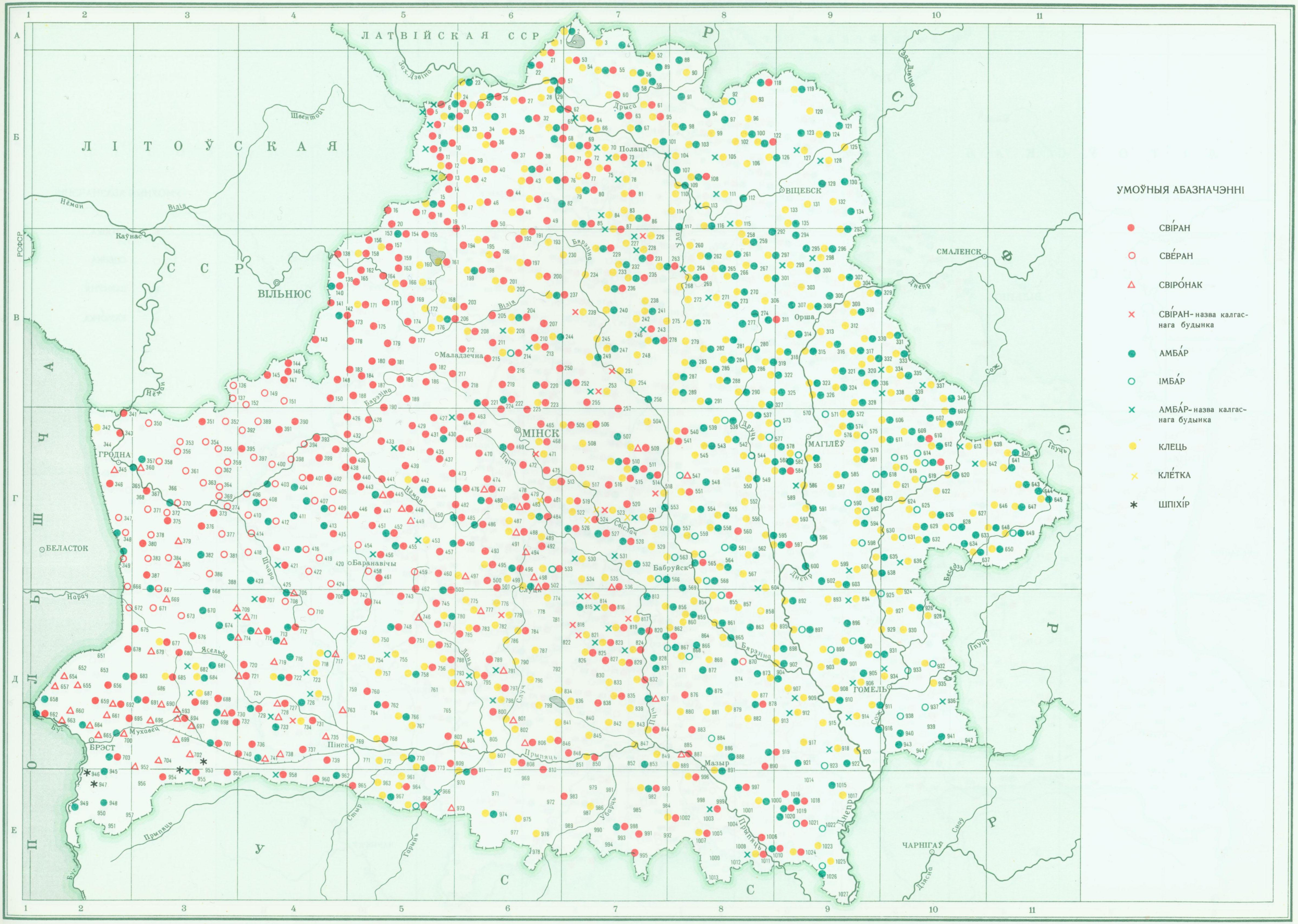
НАЗВЫ ПАБУДОВЫ СА СЦЕНАМІ ДЛЯ ГАСПАДАРЧЫХ ПРЫЛАД

Карта №238



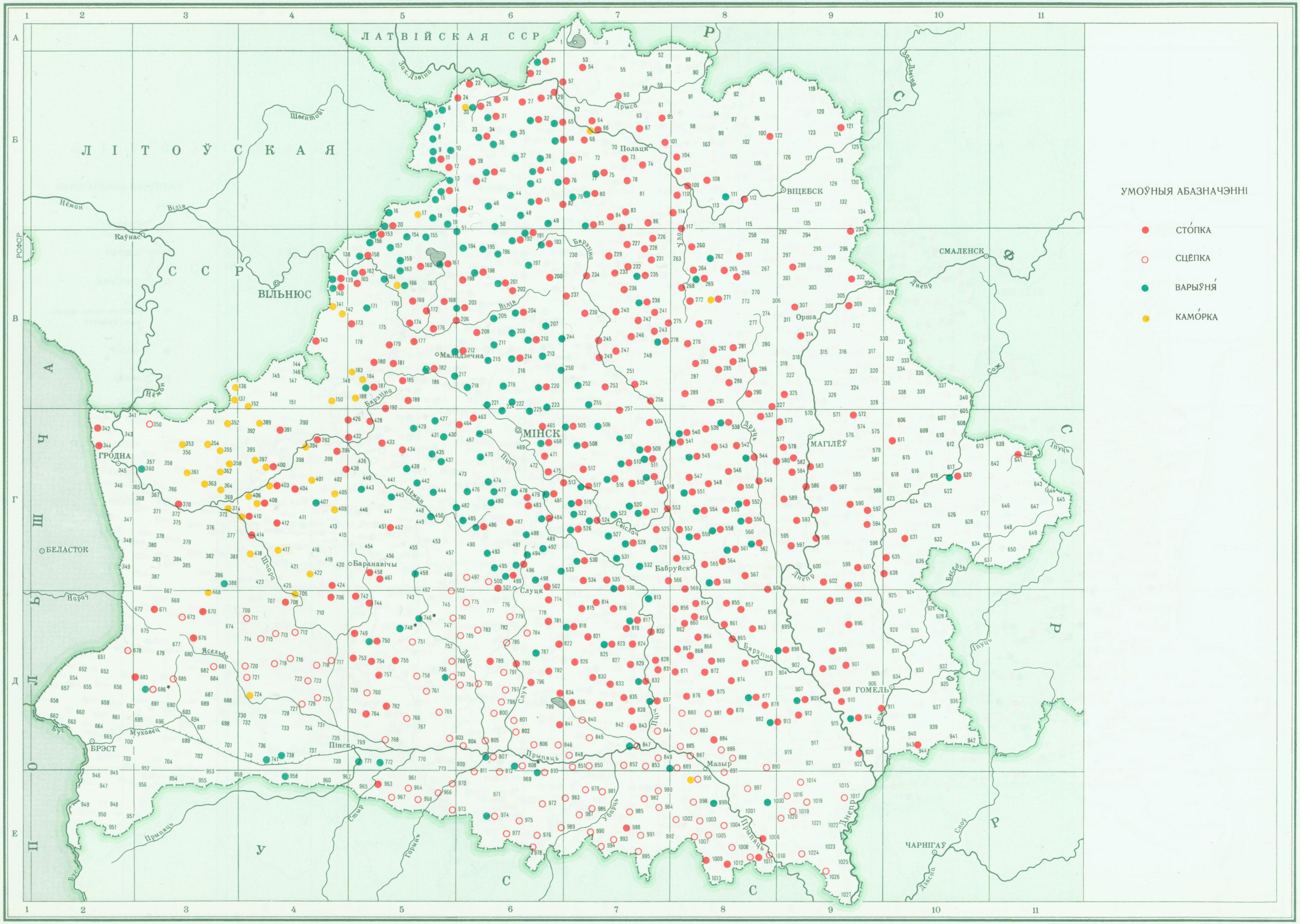
НАЗВЫ БУДЫНКАЎ ДЛЯ ЗАХОЎВАННЯ ЗБОЖЖА

Карта №239

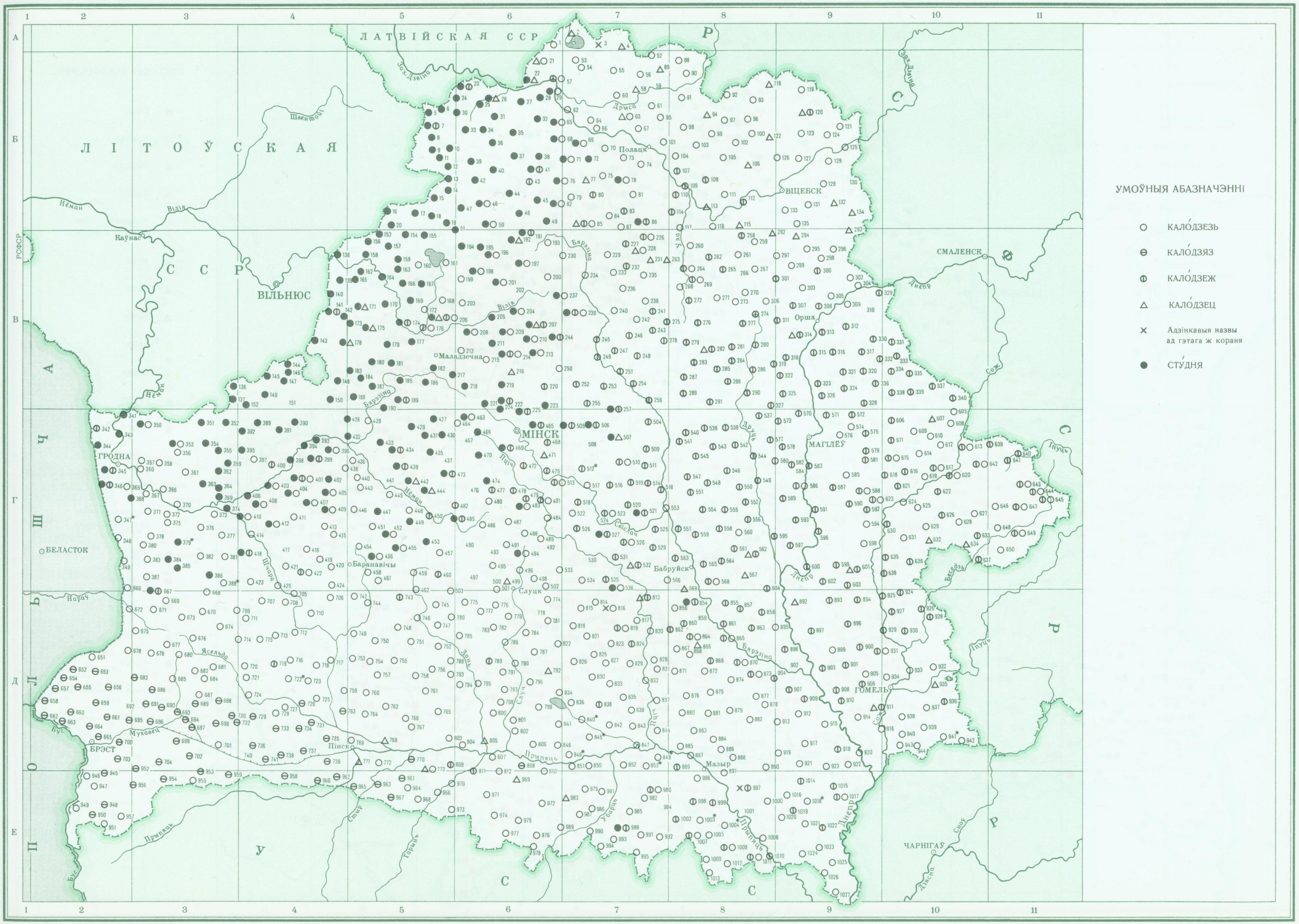


ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *СТОПКА, ВАРЫЎНЯ, КАМОРКА*

Карта №240

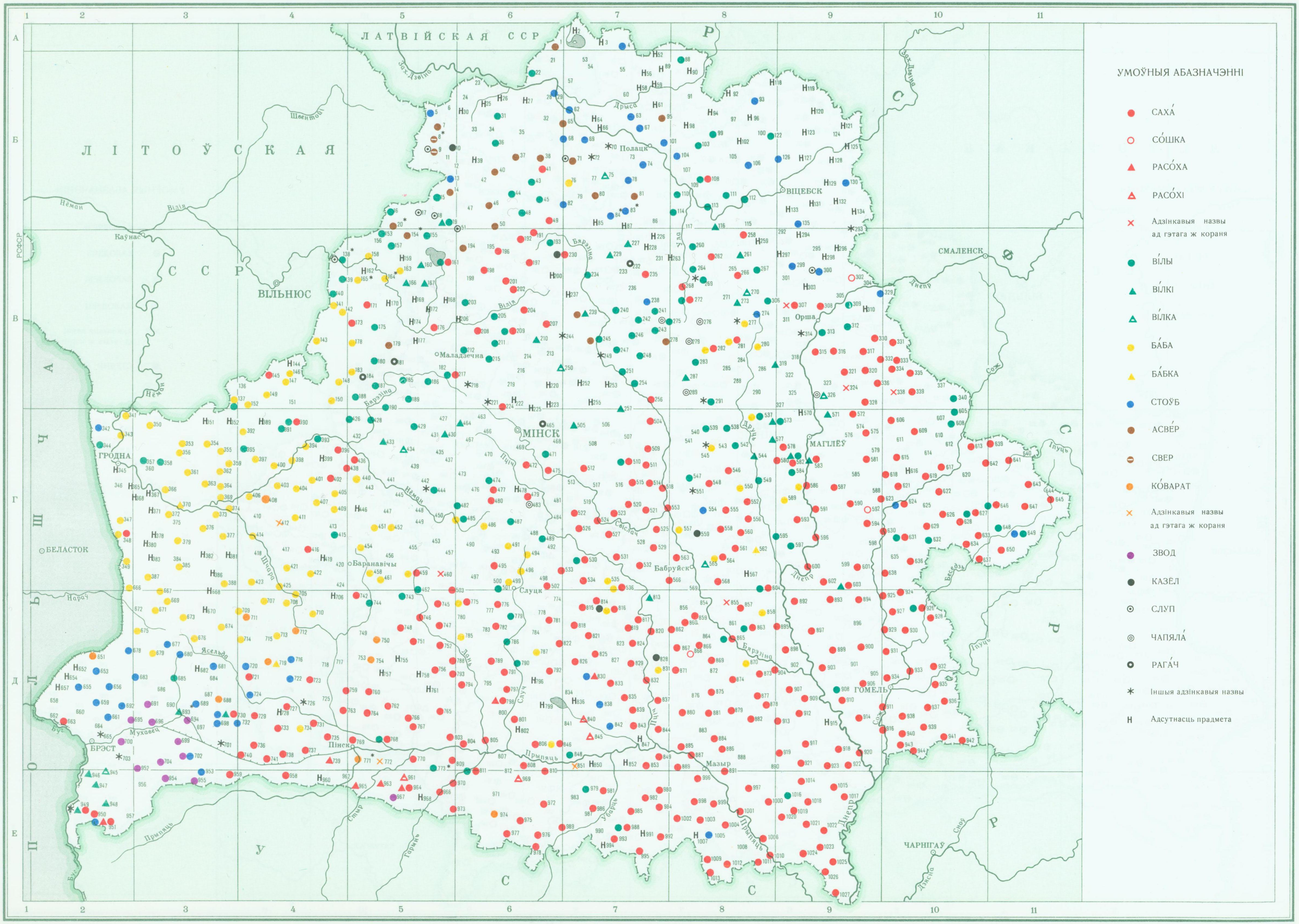


ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *СТУДНЯ*, *КАЛОДЗЕЗЬ* (*КАЛОДЗЕЖ*, *КАЛОДЗЕЦ*)



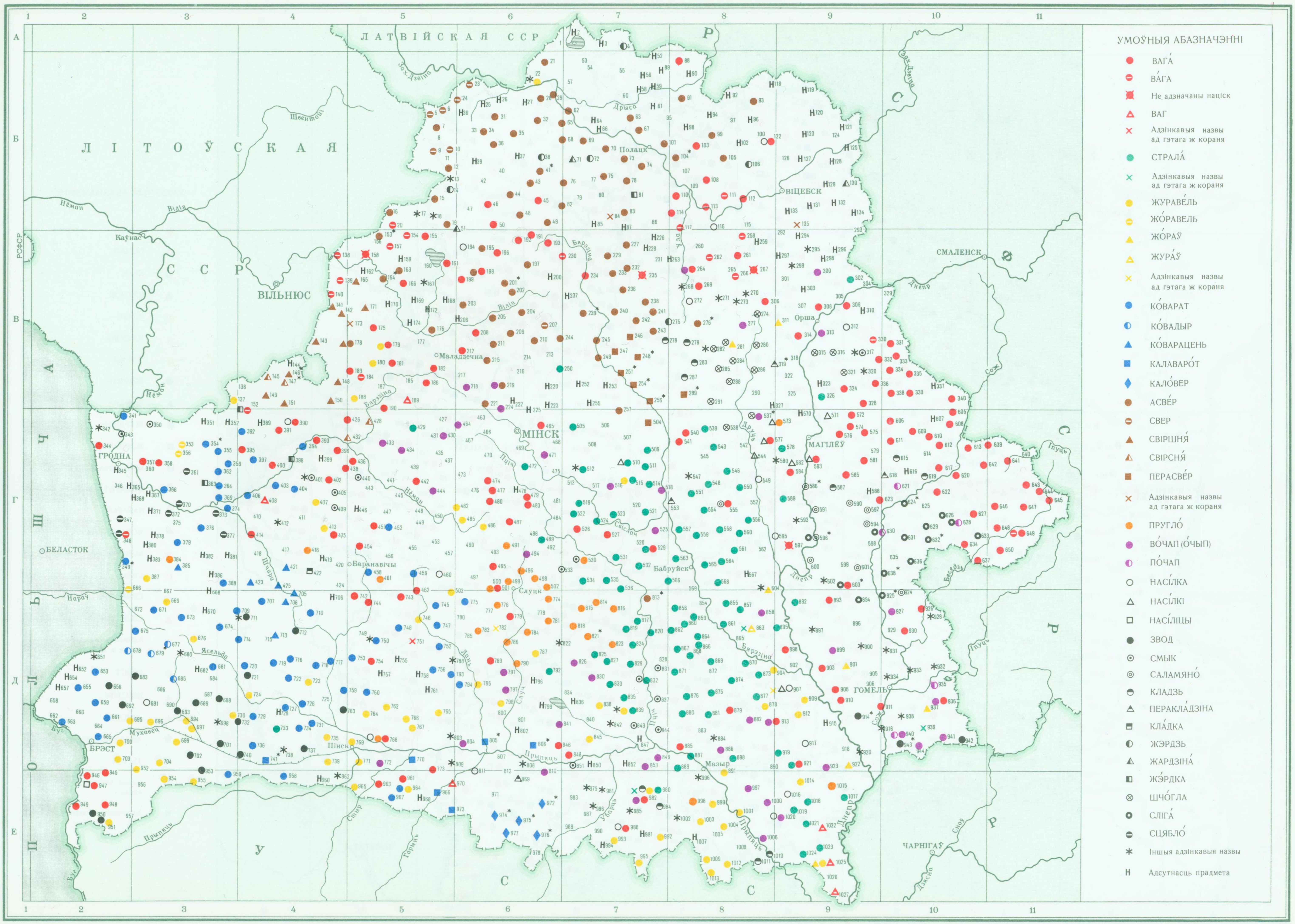
НАЗВЫ САХІ Ў СТУДНІ З ЖУРАЎЛЁМ

Карта №242



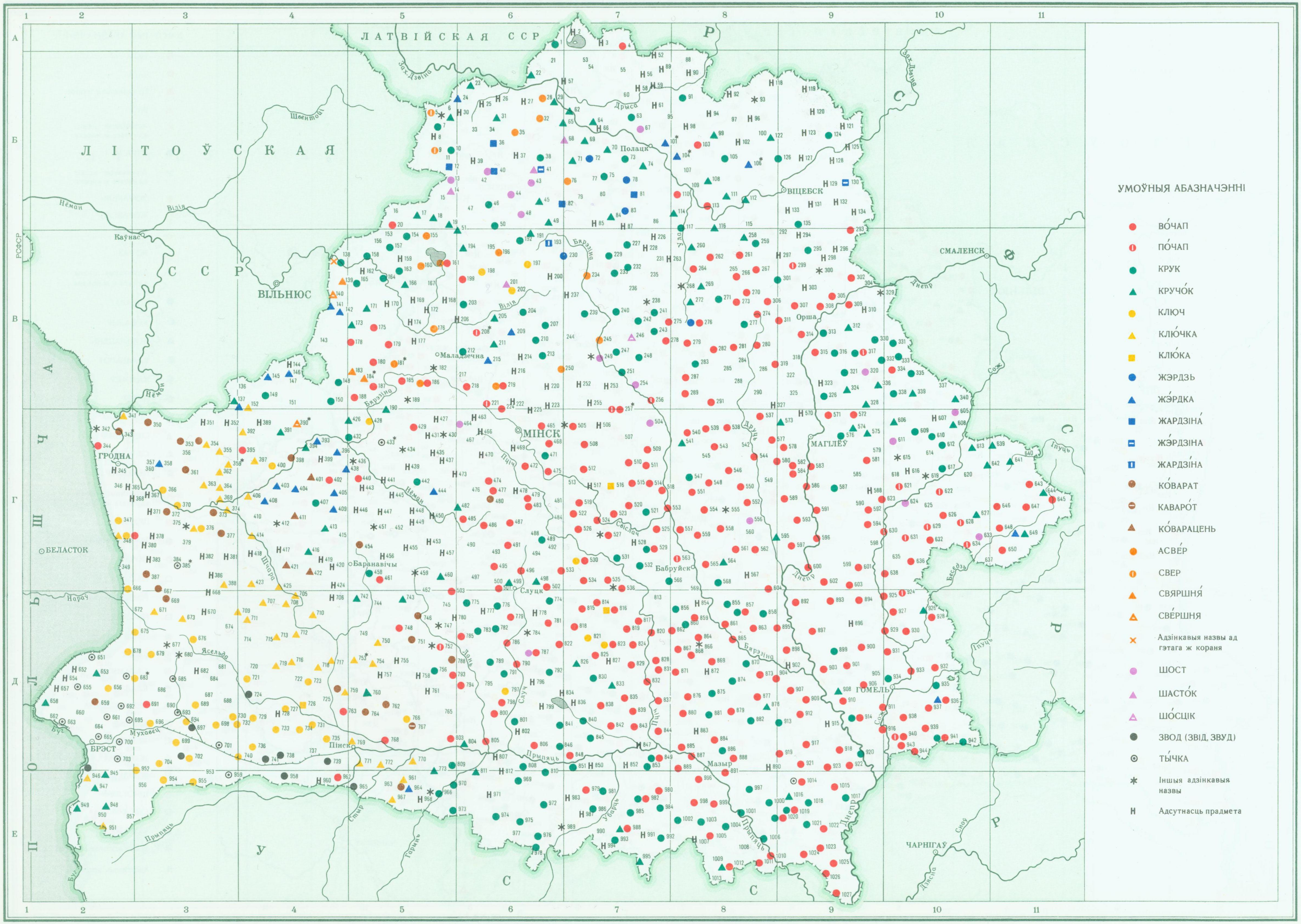
НАЗВЫ ВАГІ Ў СТУДНІ З ЖУРАЎЛЁМ

Карта №243



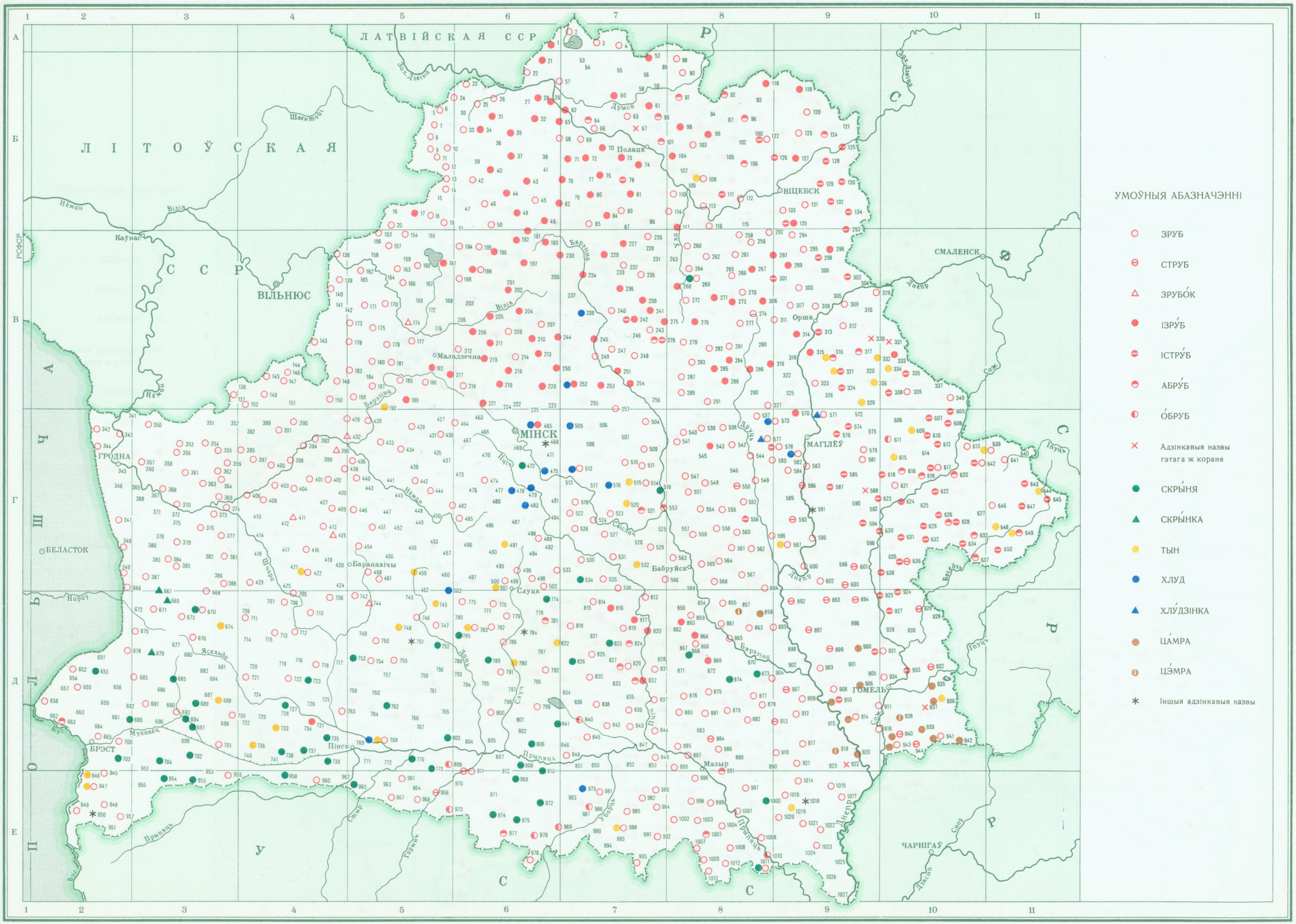
НАЗВЫ ВОЧАПА Ў СТУДНІ З ЖУРАЎЛЁМ

Карта №244



НАЗВЫ ЗРУБА СТУДНІ

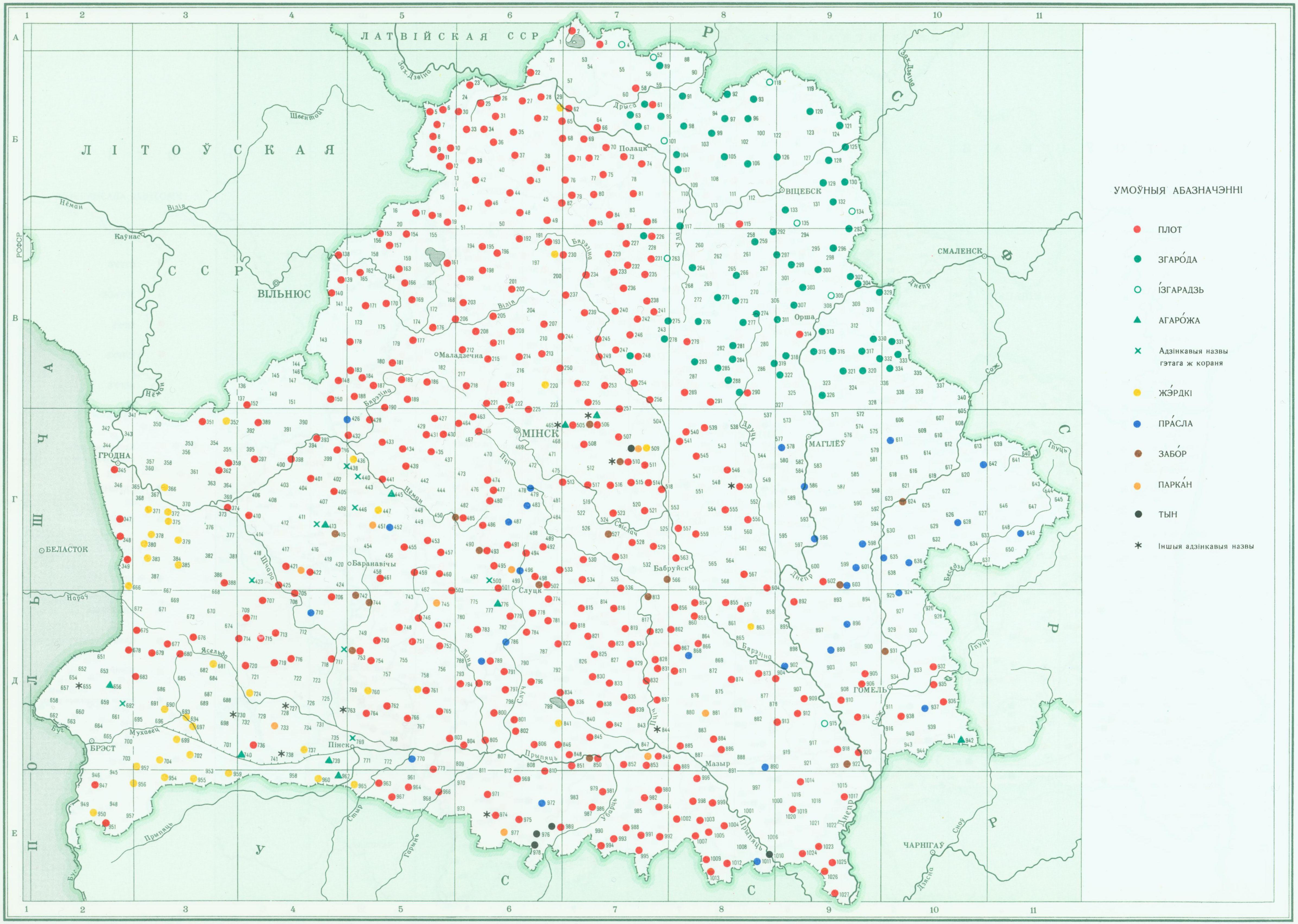
Карта №245



Маштаб 1:2 000 000

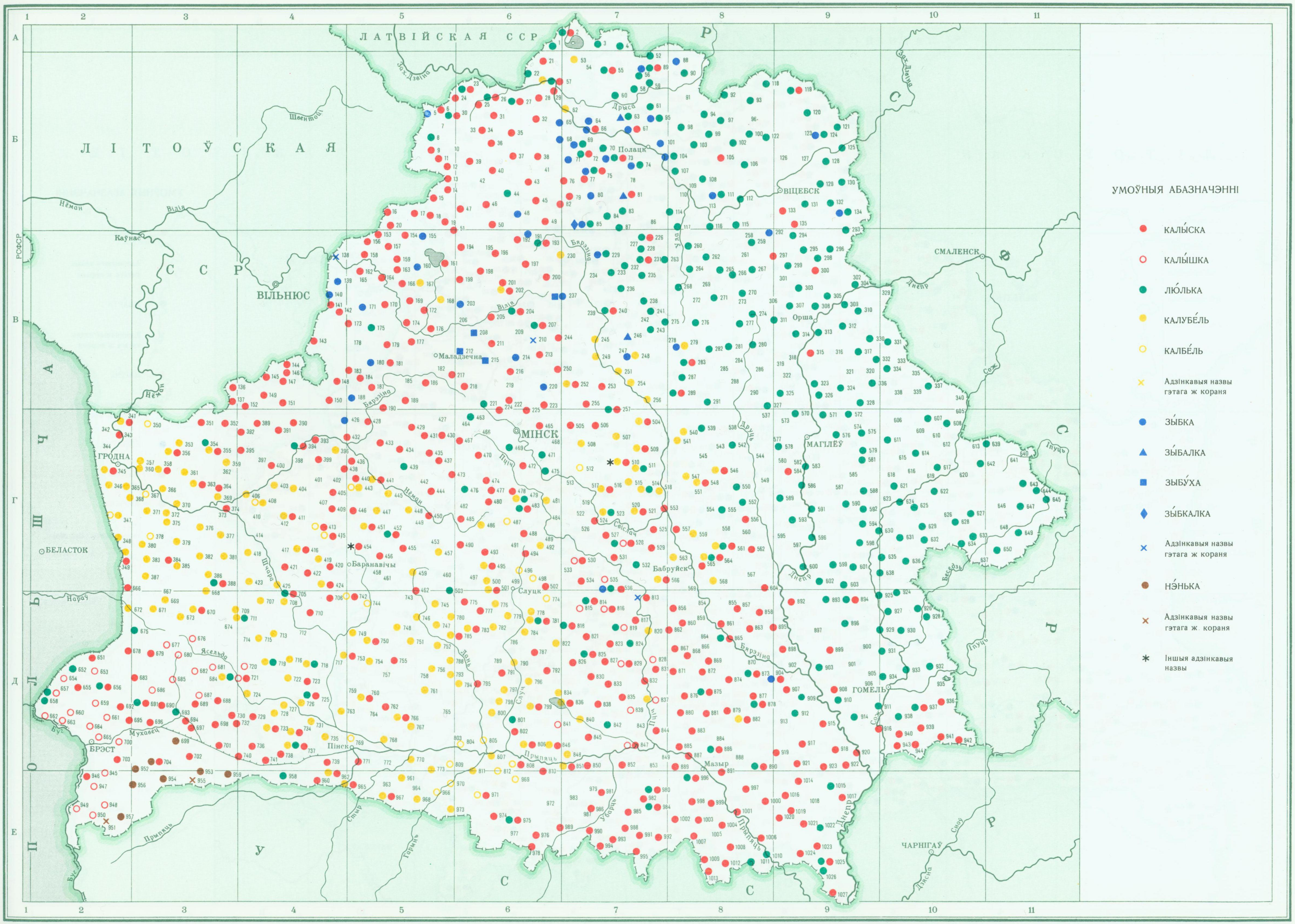
НАЗВЫ ПЛОТА З ЖЭРДАК

Карта №246

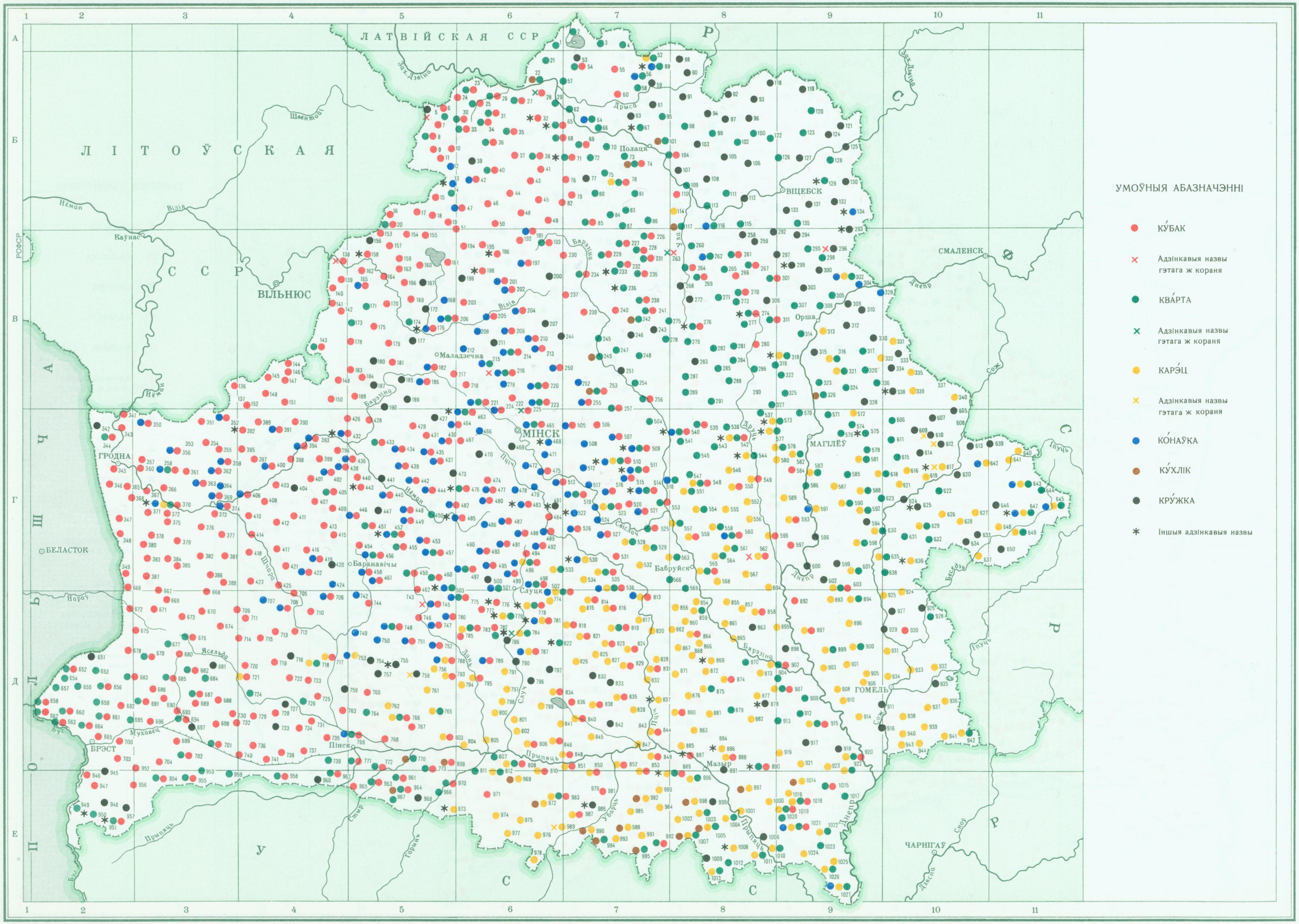


НАЗВЫ ВІСЯЧАЙ КАЛЫСКІ

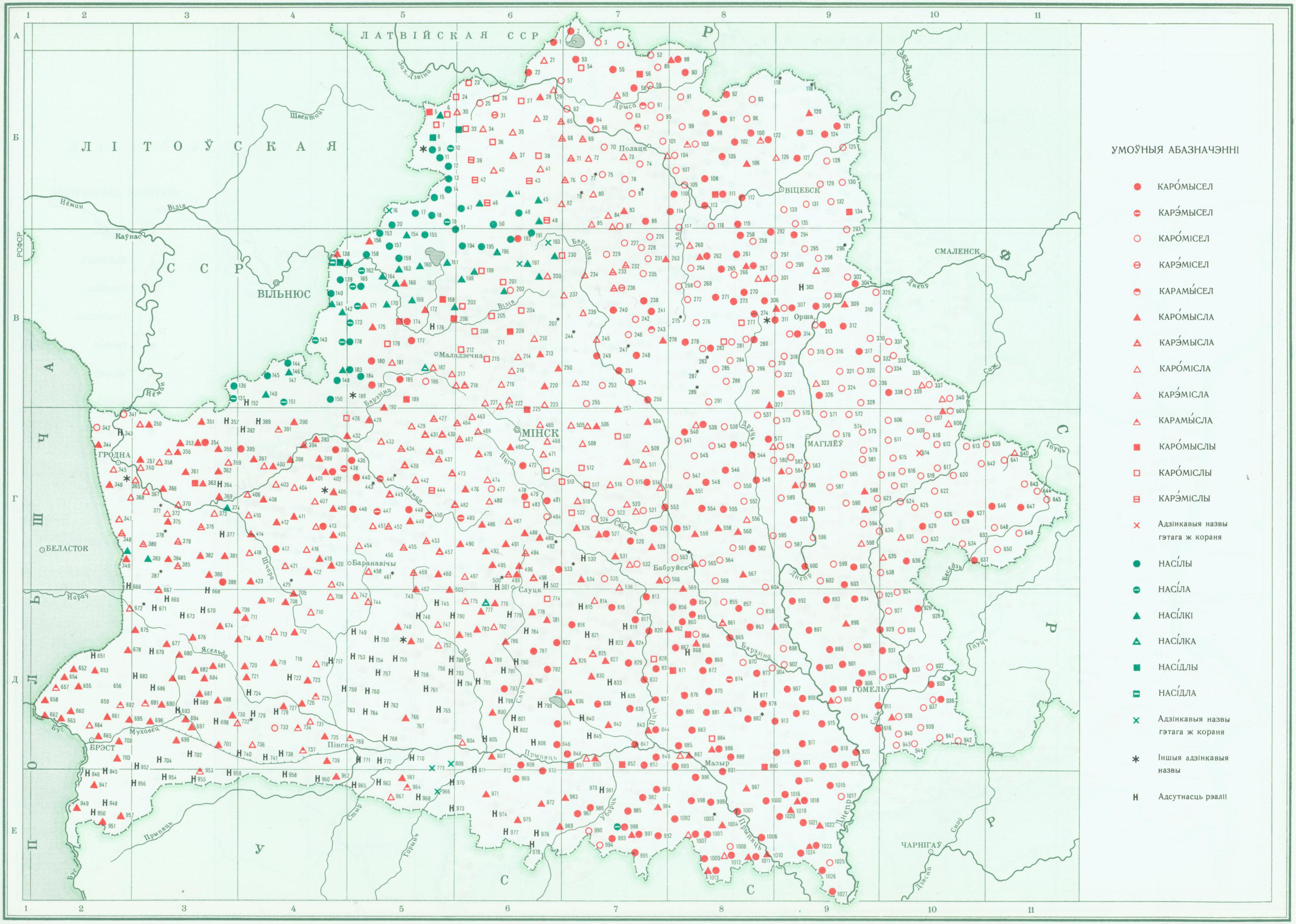
Карта №247



НАЗВЫ ПАСУДЫ, ЯКОЙ ЧЭРПАЮЦЬ ВАДУ З ВЯДРА

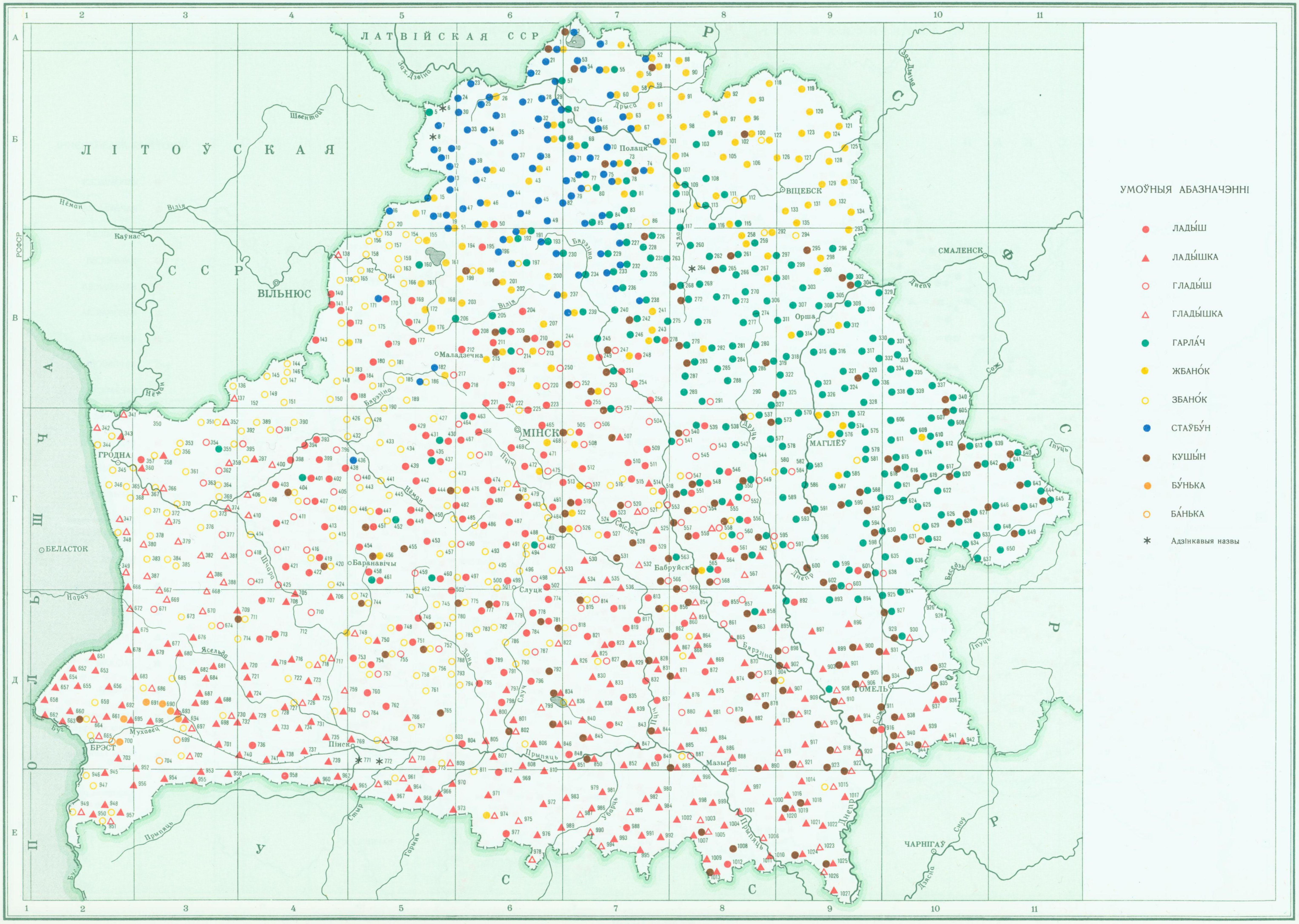


НАЗВЫ ПРЫСТАСАВАННЯ, НА ЯКІМ НОСЯЦЬ ВЁДРЫ



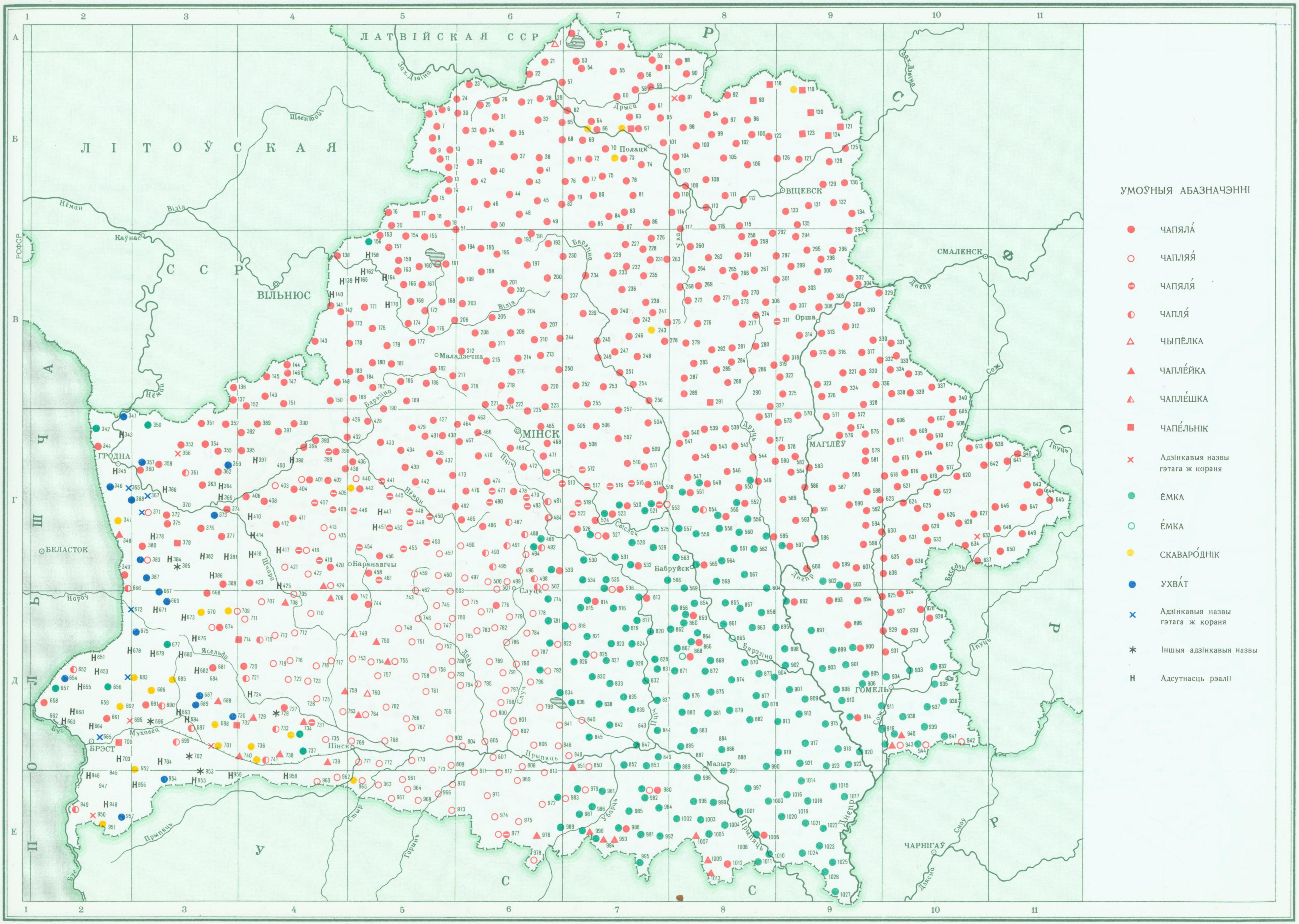
НАЗВЫ ГЛІНЯНАЙ ПАСУДЫ ДЛЯ МАЛАКА

Карта №250

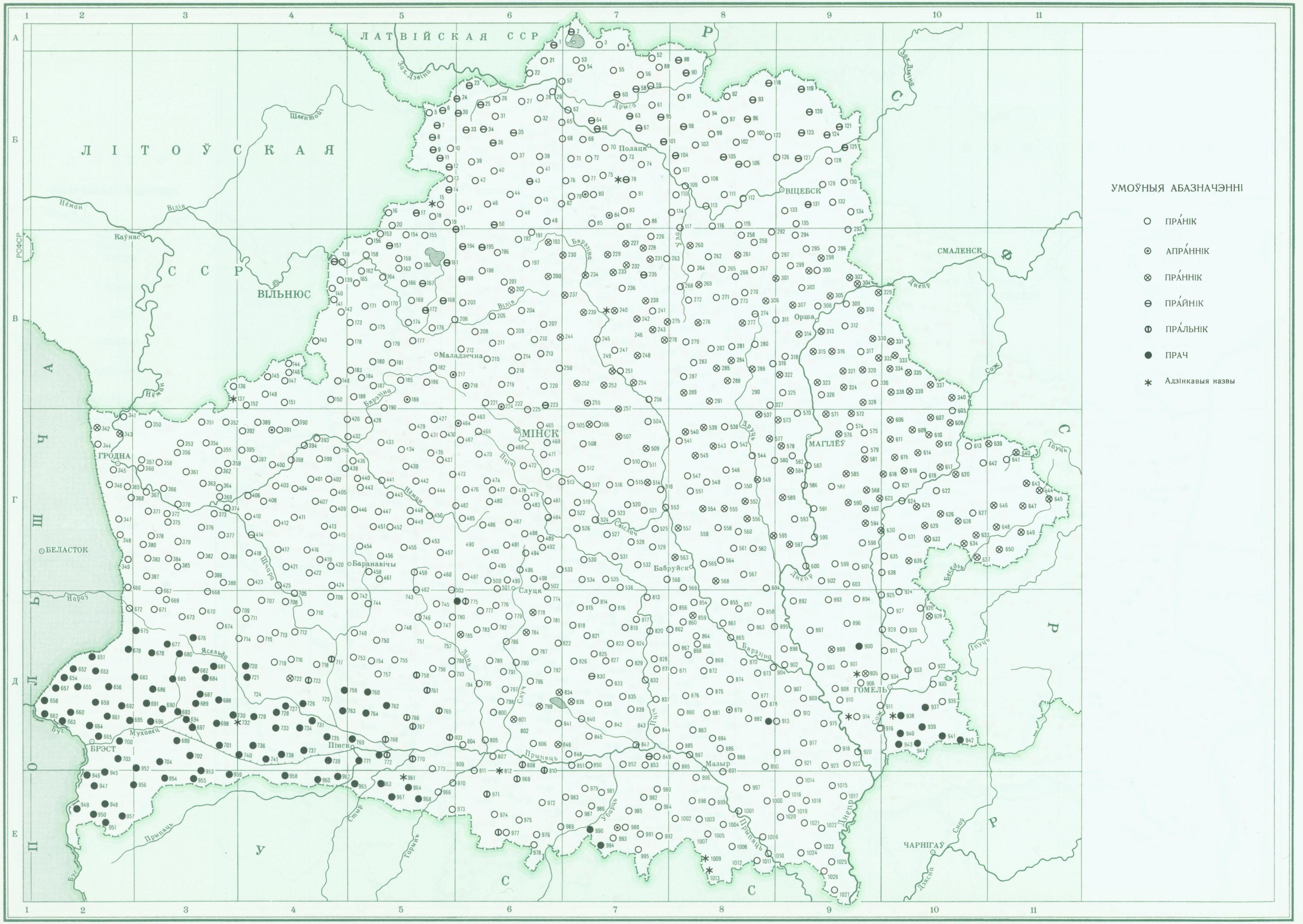


НАЗВЫ ЧАПЯЛЫ

Карта №251

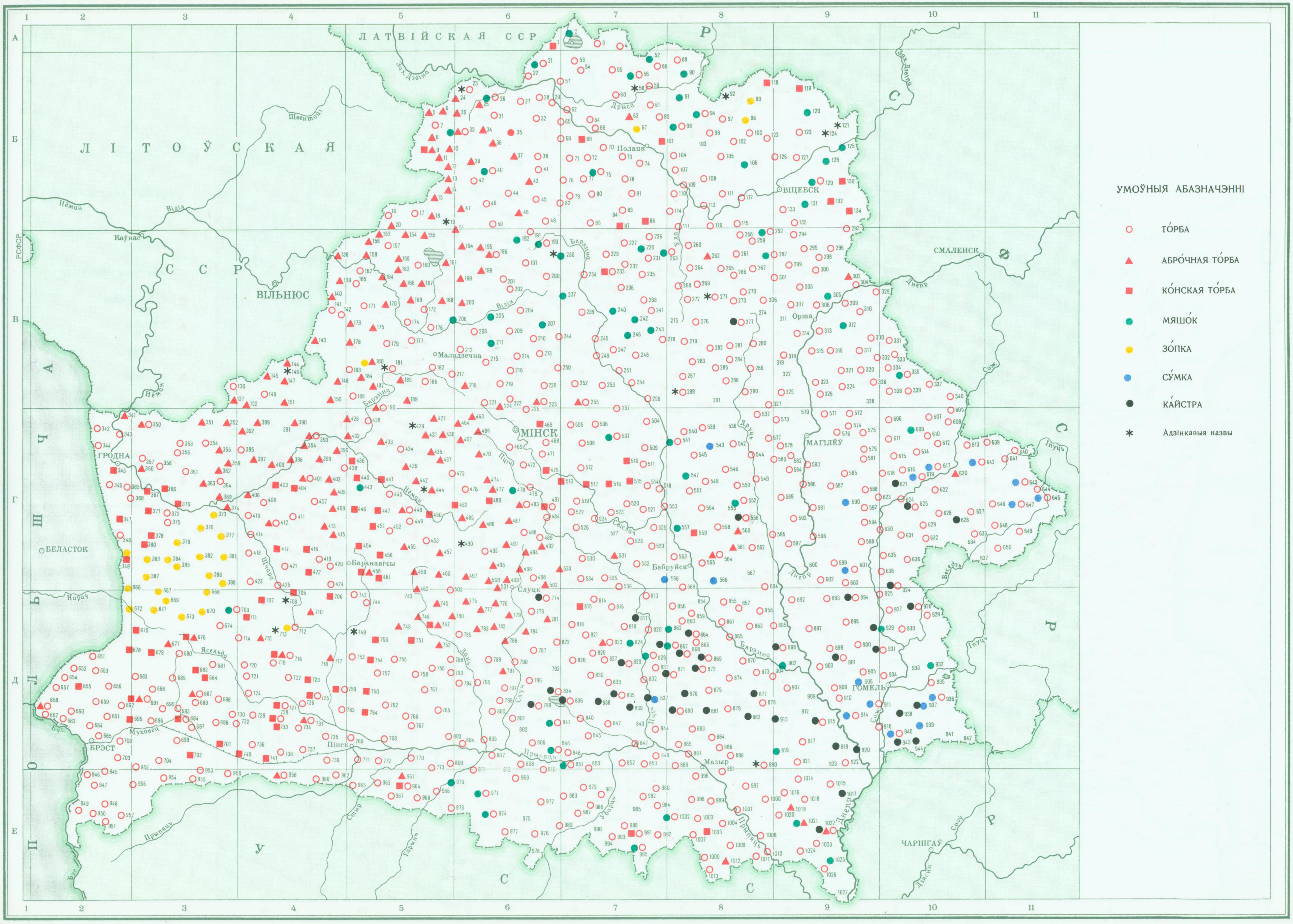


НАЗВЫ ПРАНІКА (прылады, якой перацъ бялізну) Карта №252



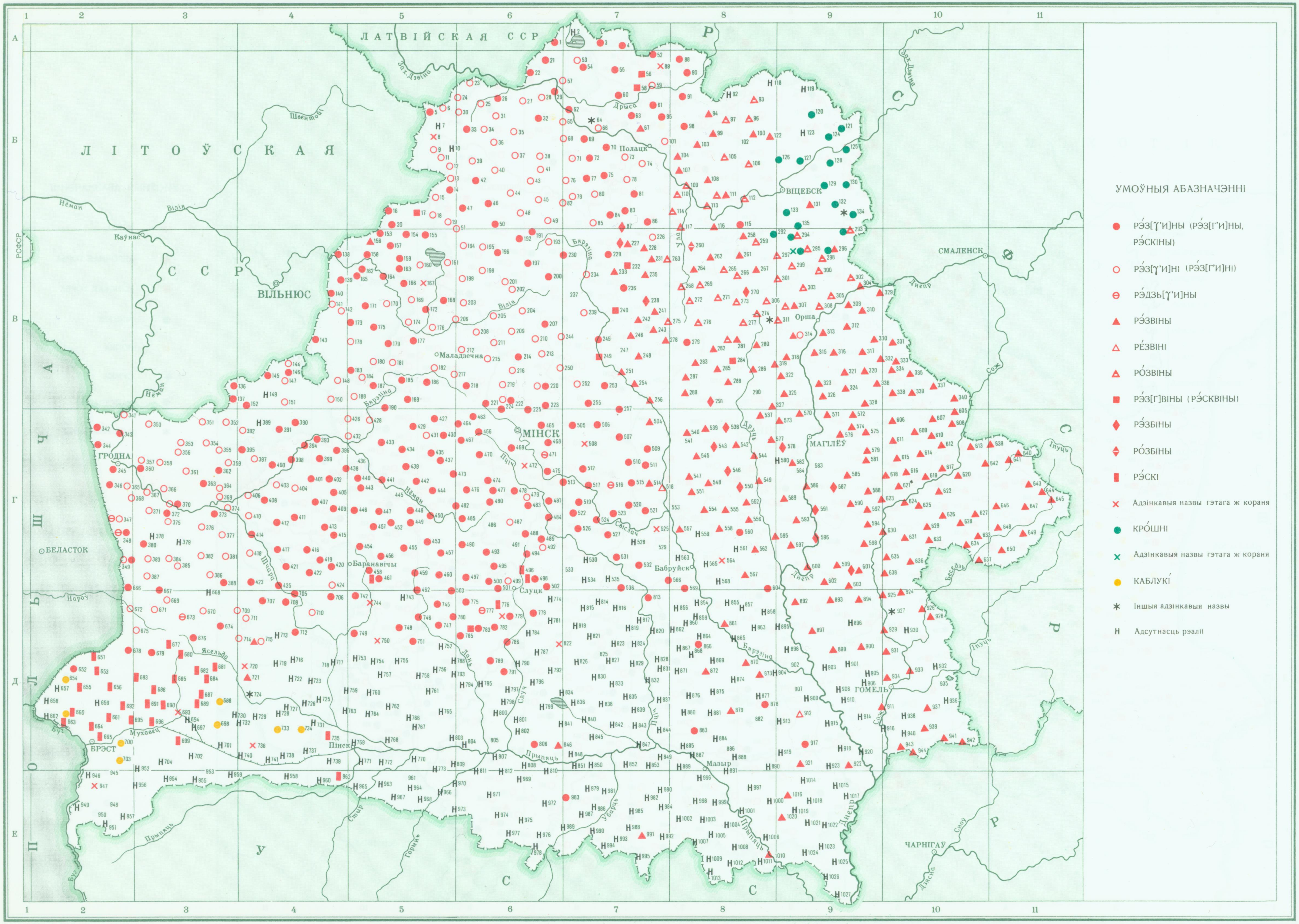
НАЗВЫ АБРОЧНАЙ ТОРБЫ

Карта №253

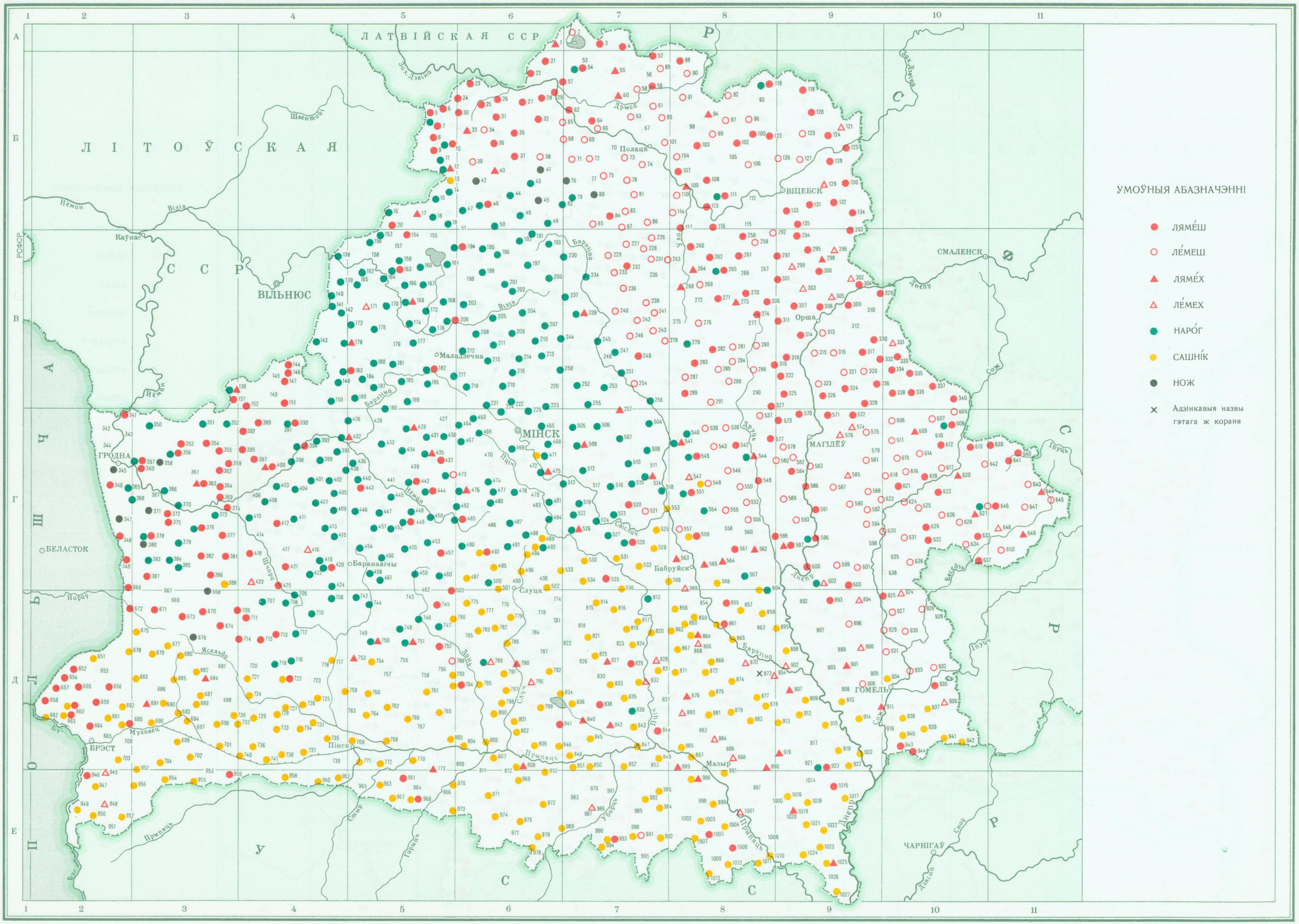


НАЗВЫ ПРЫСТАСАВАННЯ, У ЯКІМ НОСЯЦЬ СЕНА, САЛОМУ

Карта №254

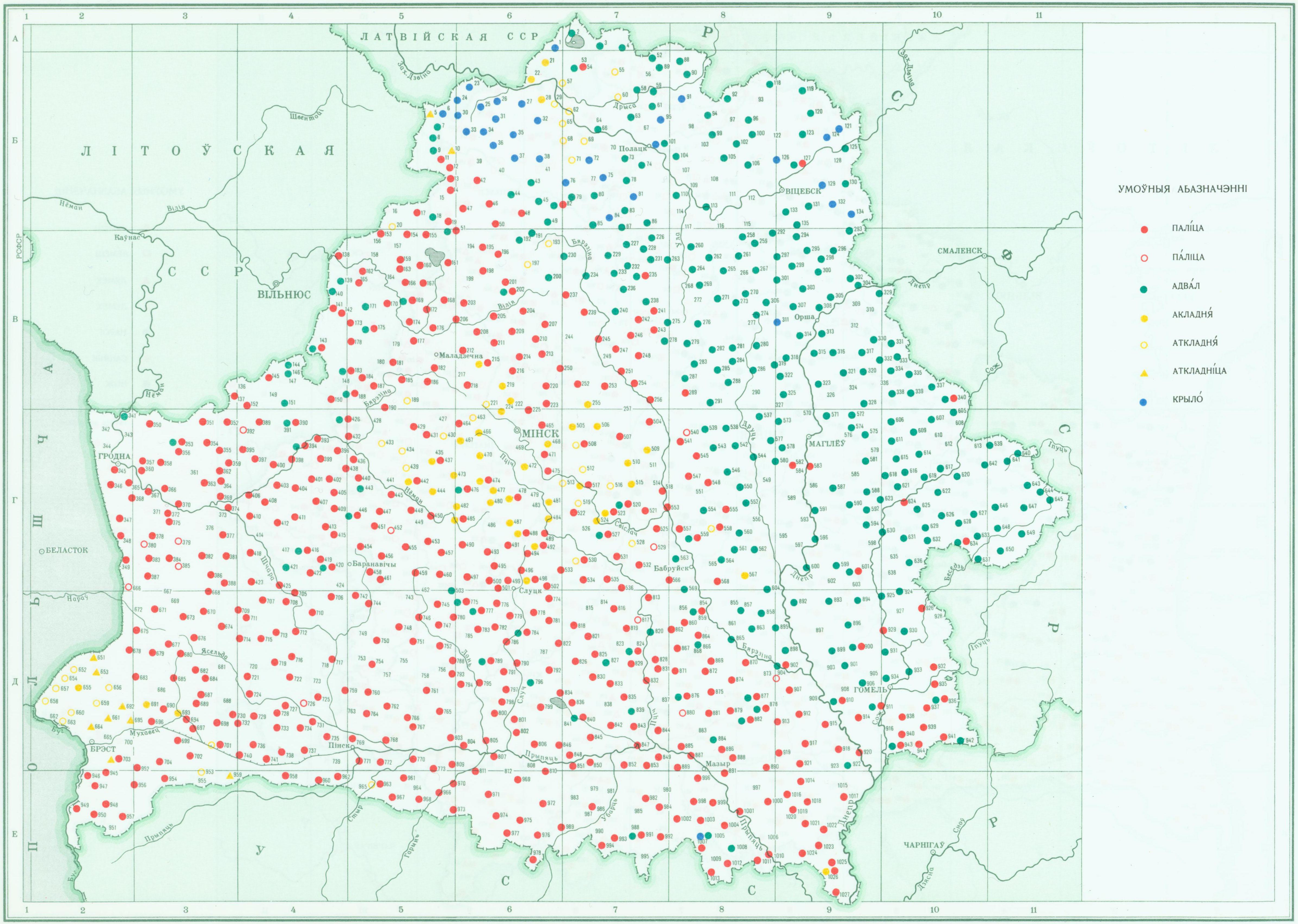


НАЗВЫ ЛЕМЯША Ў ПЛУЗЕ

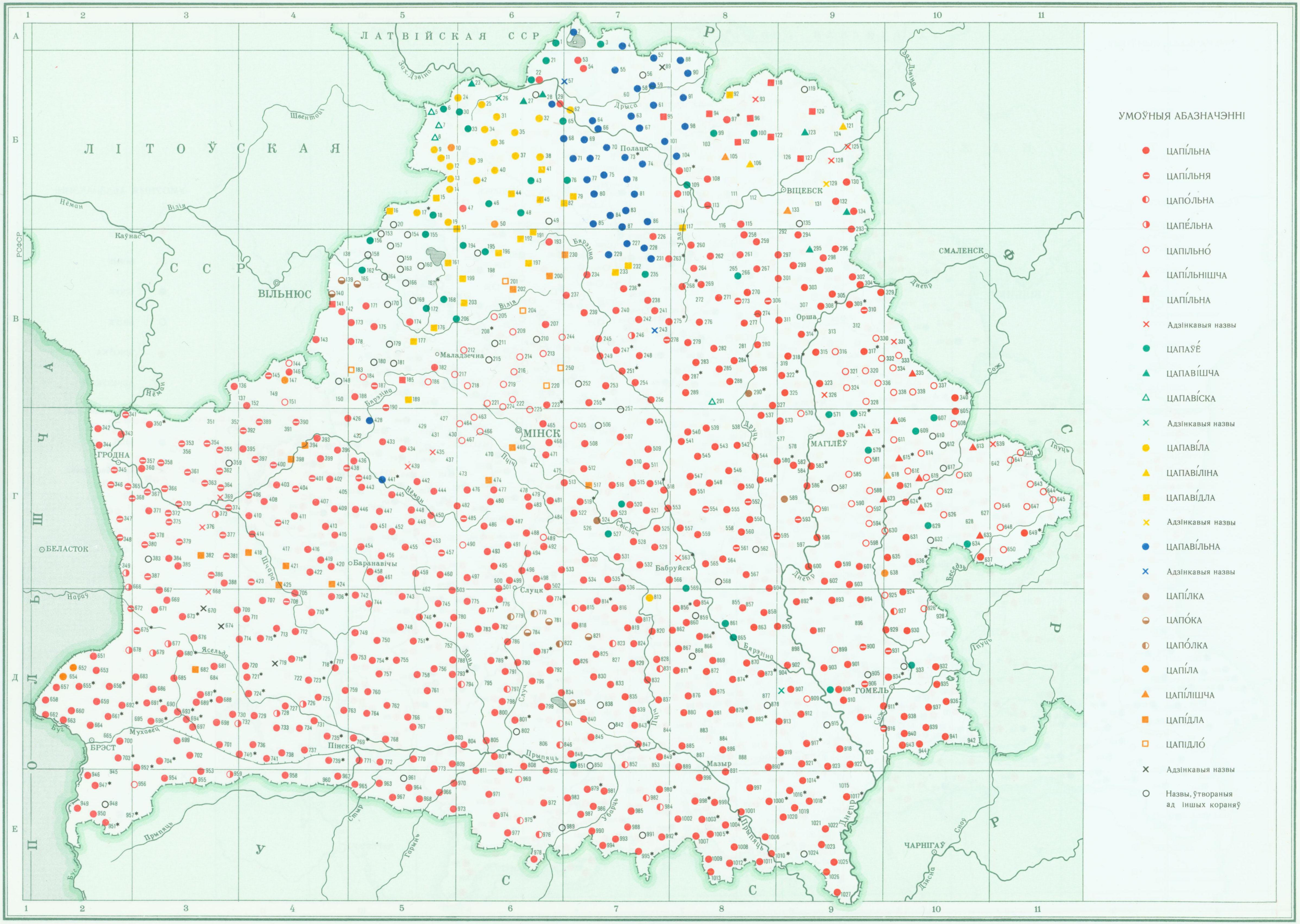


НАЗВЫ ПАЛІЦЫ Ў ПЛУЗЕ

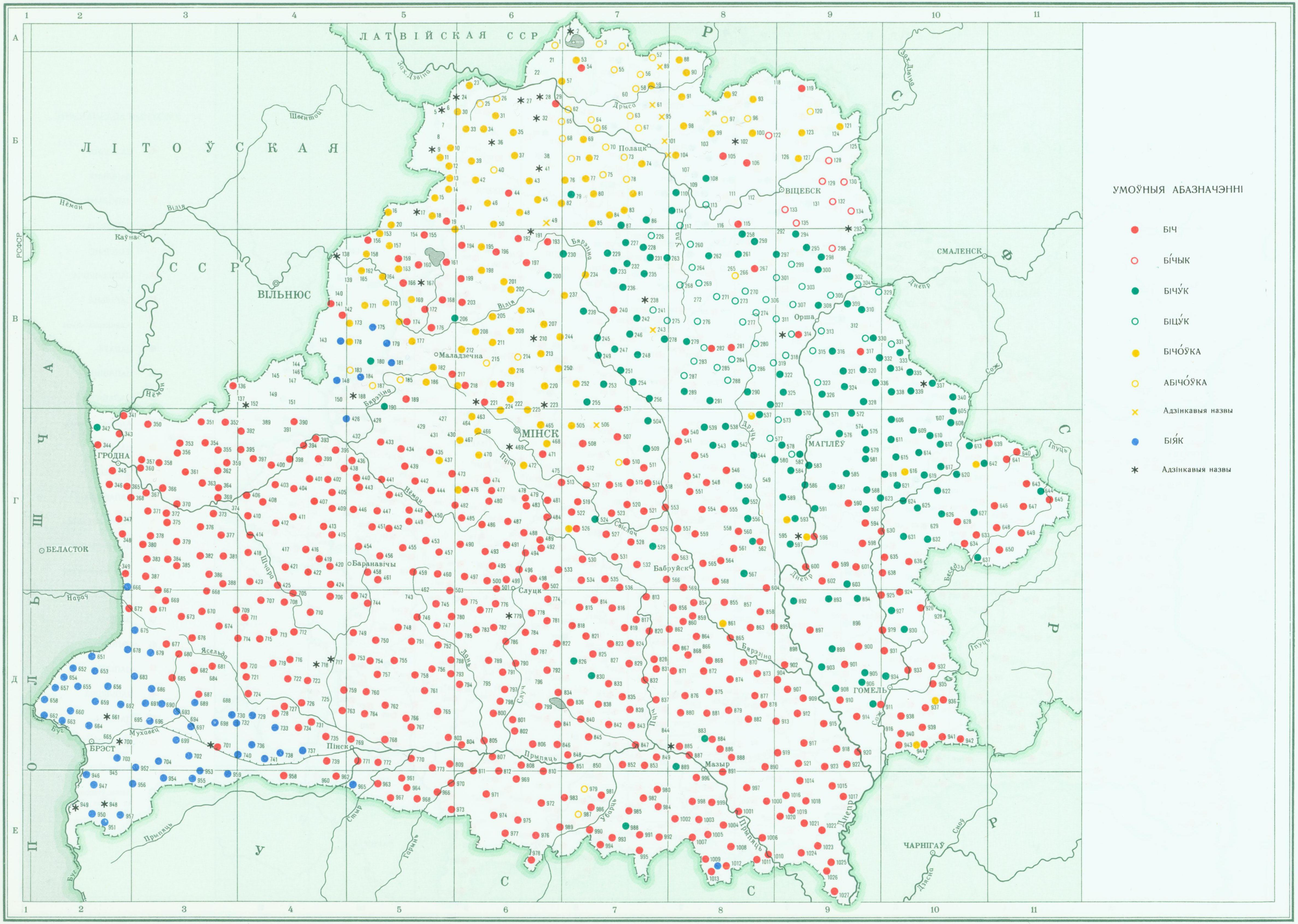
Карта №256



НАЗВЫ ЦАПІЛЬНА

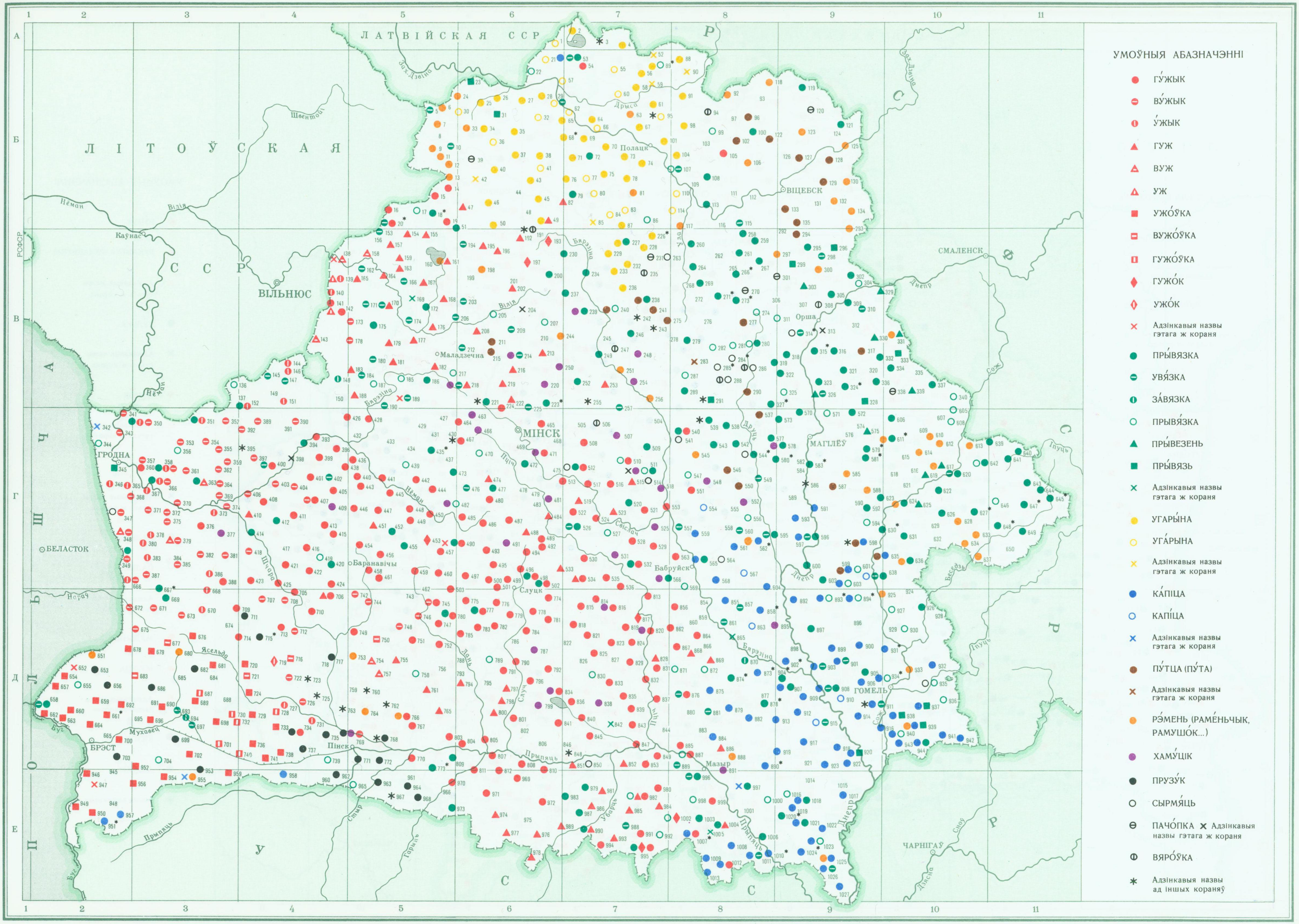


НАЗВЫ ЧАСТКІ ЦЭПА – БІЧА



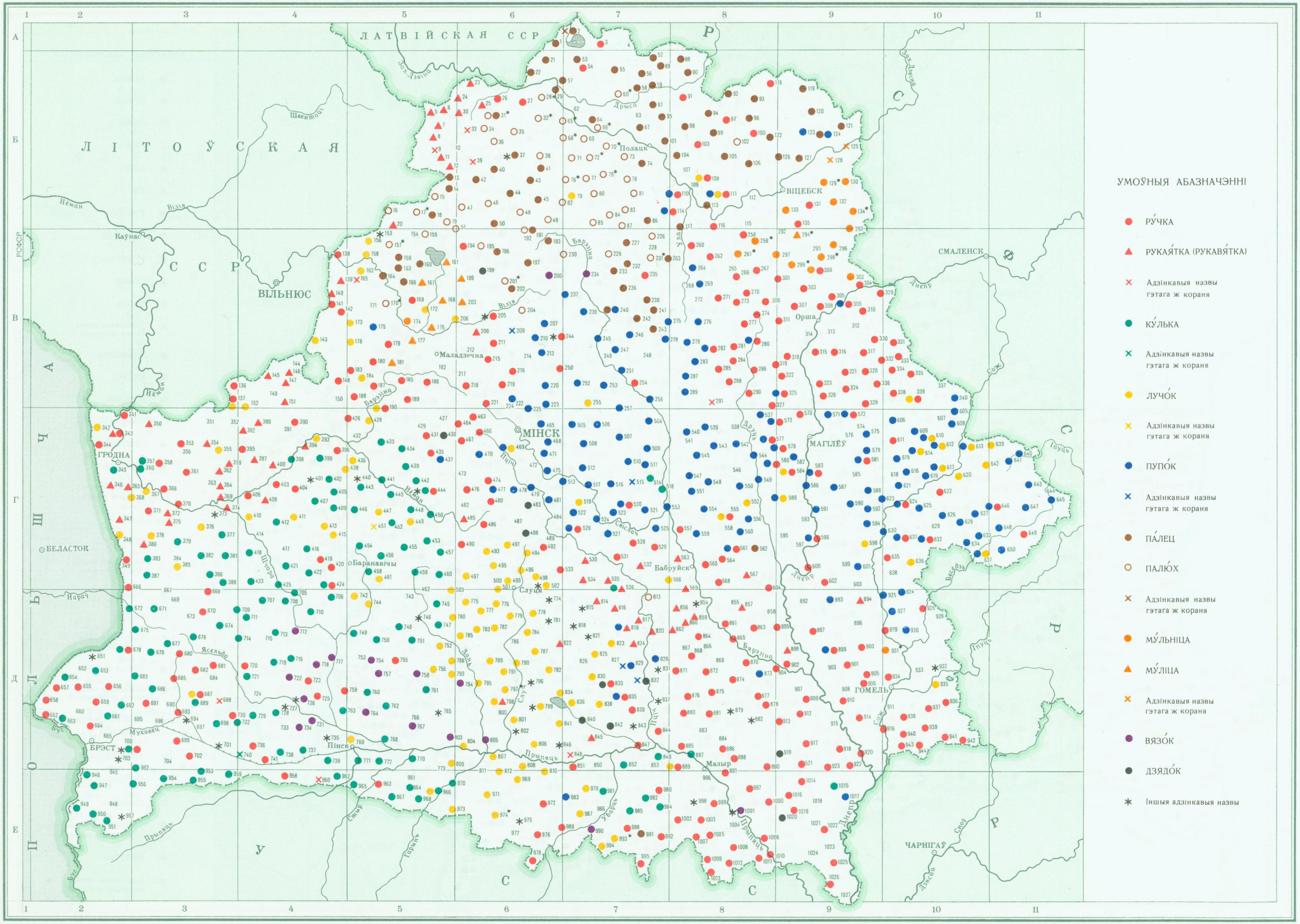
НАЗВЫ ПРЫВЯЗКІ, ЯКОЙ ПРЫМАЦОЎВАЕЦЦА БІЧ ДА ЦАПІЛЬНА

Карта №259

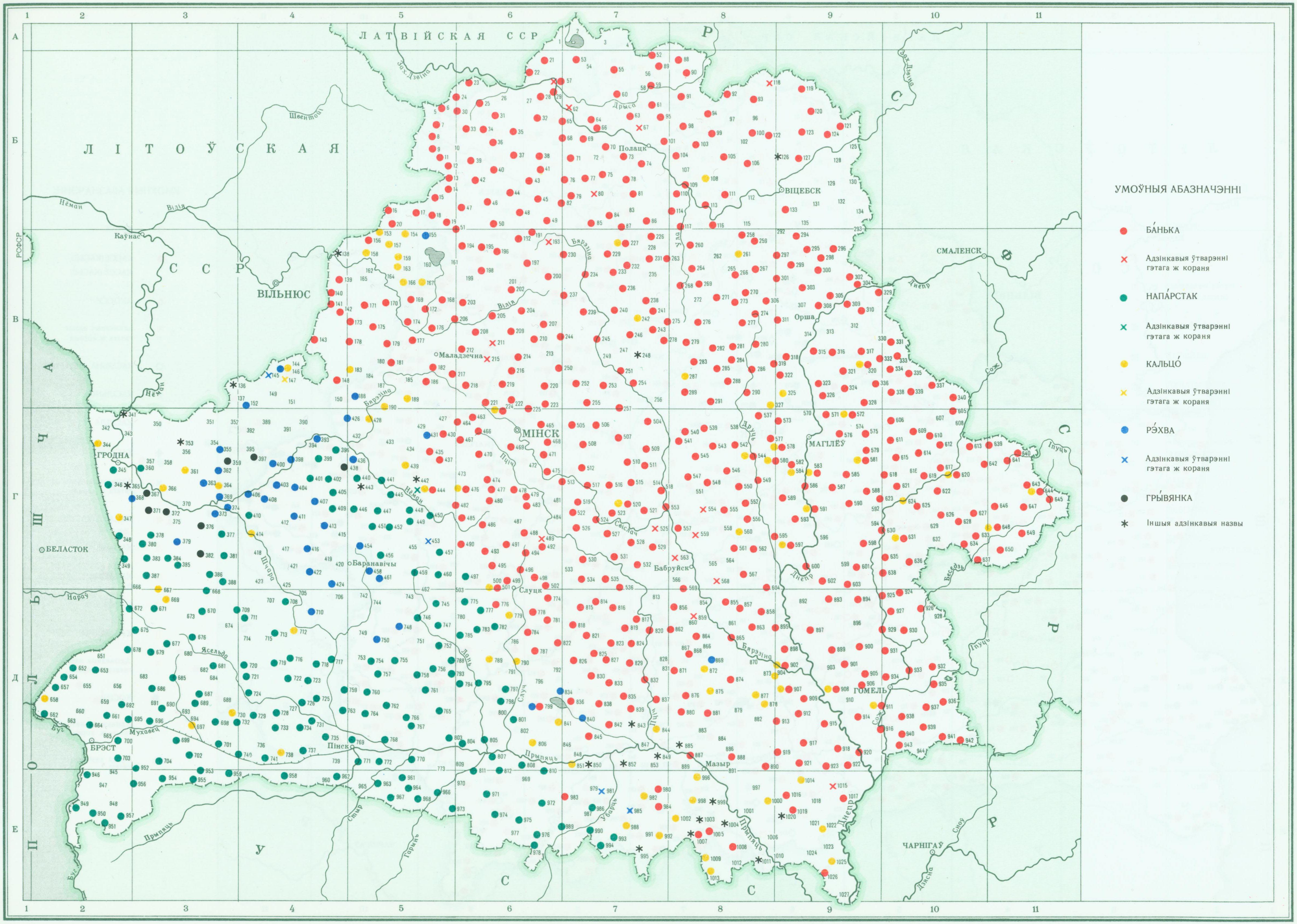


НАЗВЫ РУЧКІ КАСЫ

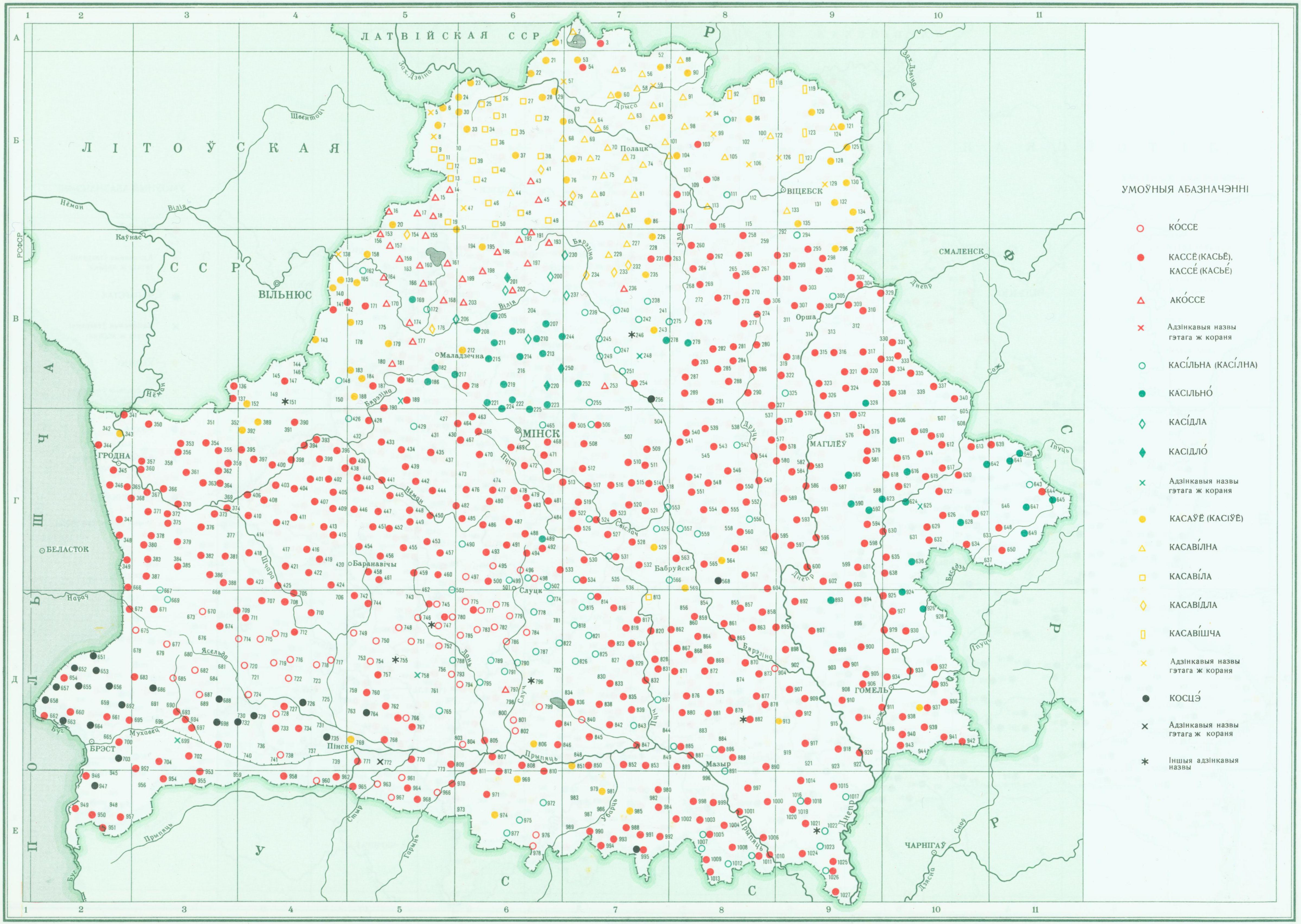
Карта №260



НАЗВЫ КАЛЬЦА, ЯКІМ ЗАМАЦОЎВАЕЦЦА КАСА НА КАСІЛЬНЕ

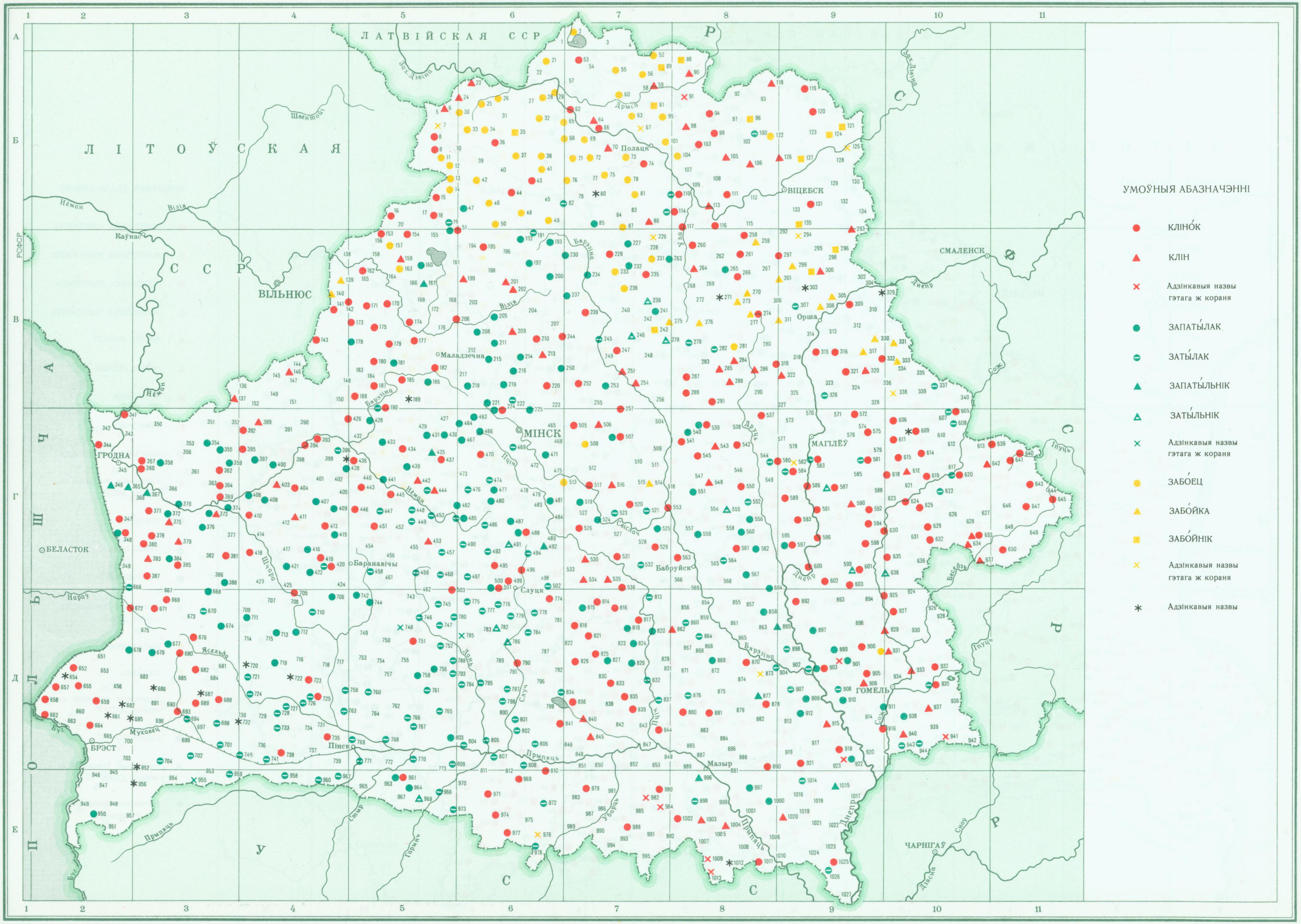


НАЗВЫ КАСІЛЬНА

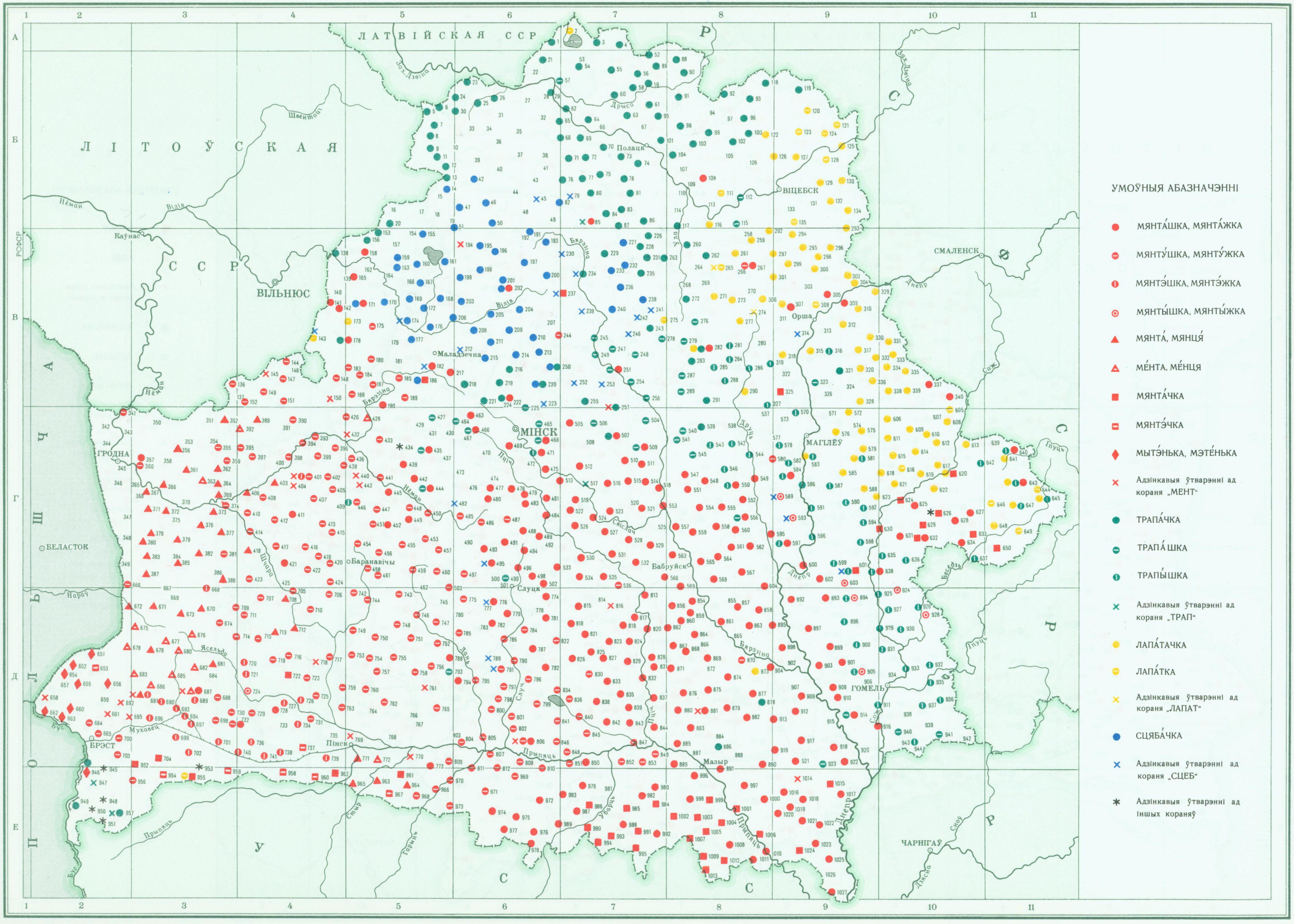


НАЗВЫ КЛІНКА, ЯКІМ ЗАМАЦОЎВАЕЦЦА КАСА НА КАСІЛЬНЕ

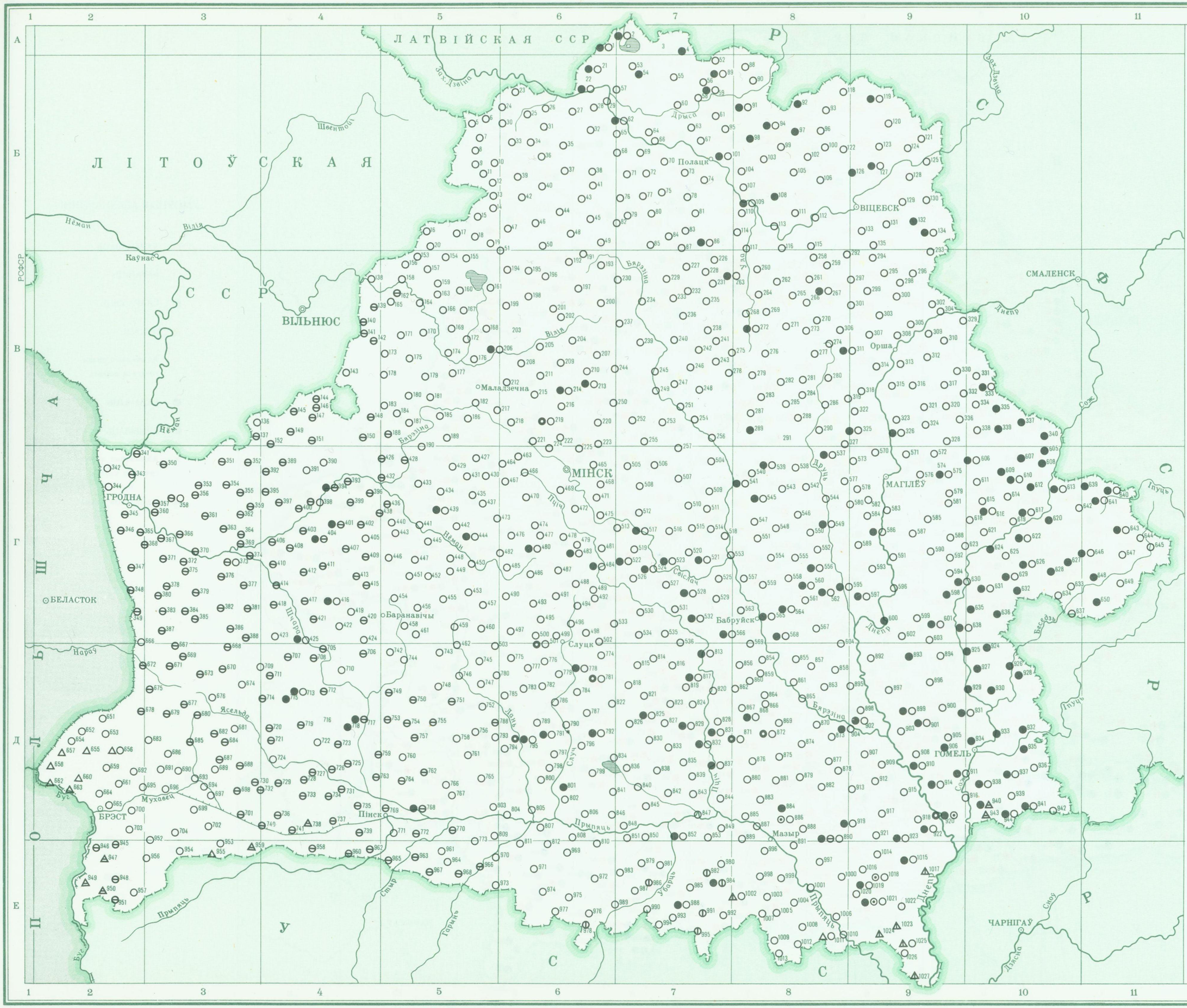
Карта №263



НАЗВЫ МЯНТАШКІ



ДЗЕЯСЛОВЫ, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ ПРАЦЭС ВОРЫВА

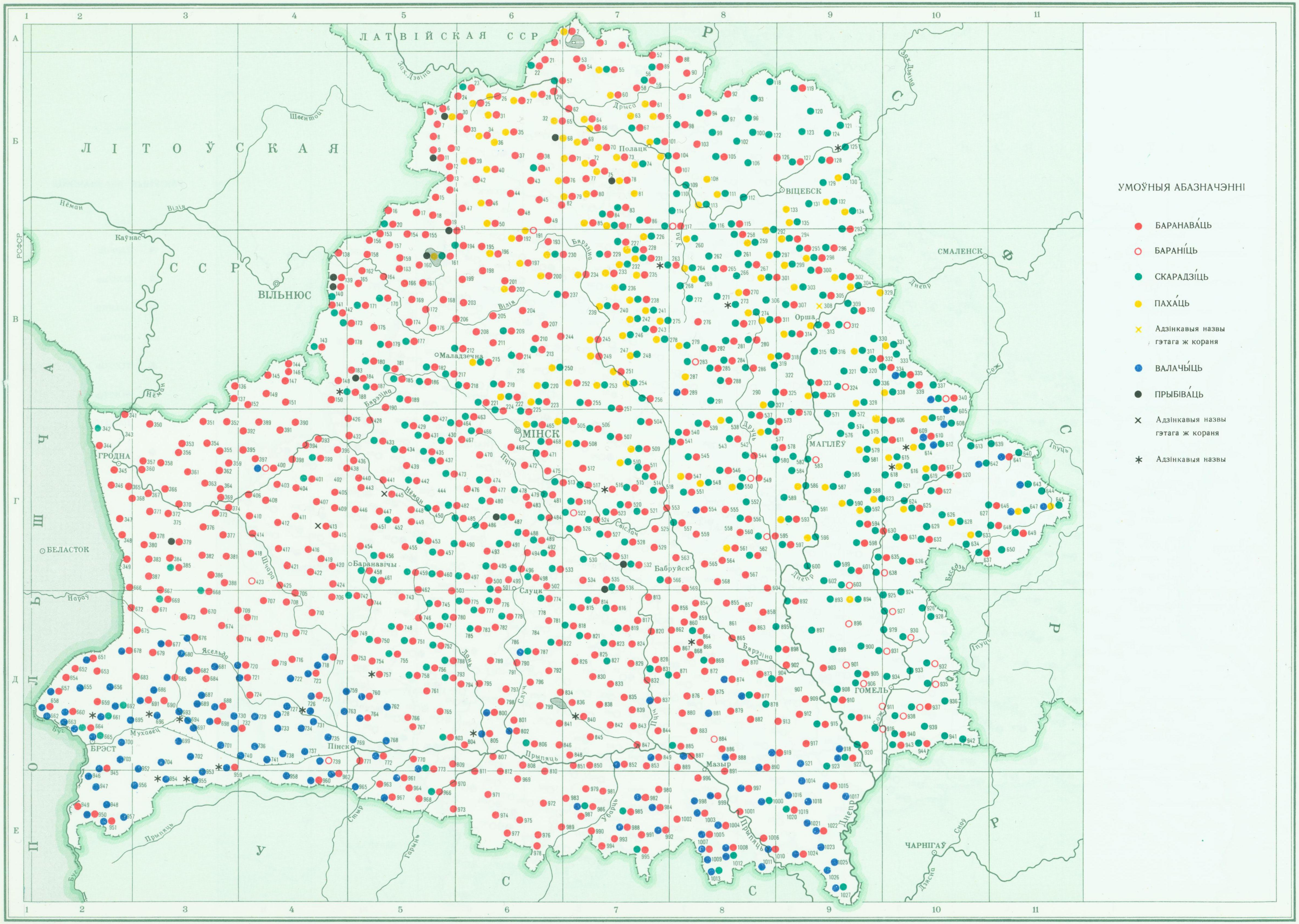


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

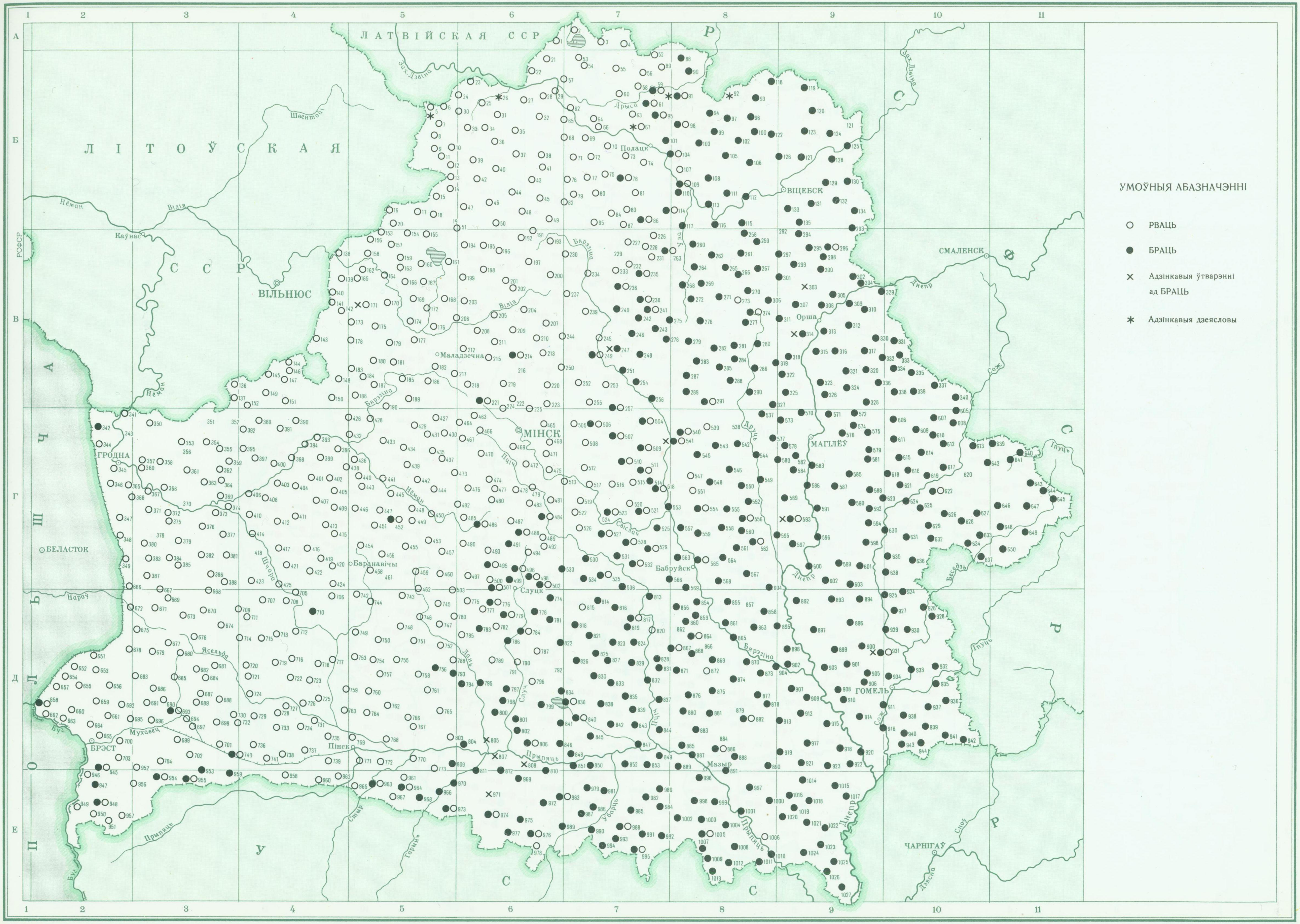
- ○ АРУ́ЦЬ
- ⊖ ГАРУ́ЦЬ
- ⦶ ВОРУ́ЦЬ
- ⊙ АРА́ЮЦЬ
- △ О́РУЦЬ
- ⊿ ГО́РУЦЬ
- △ ВО́РУЦЬ
- ● ПА́ШУЦЬ
- ◉ ПАХА́ЮЦЬ

ДЗЕЯСЛОВЫ, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ ПРАЦЭС БАРАНАВАННЯ

Карта №266

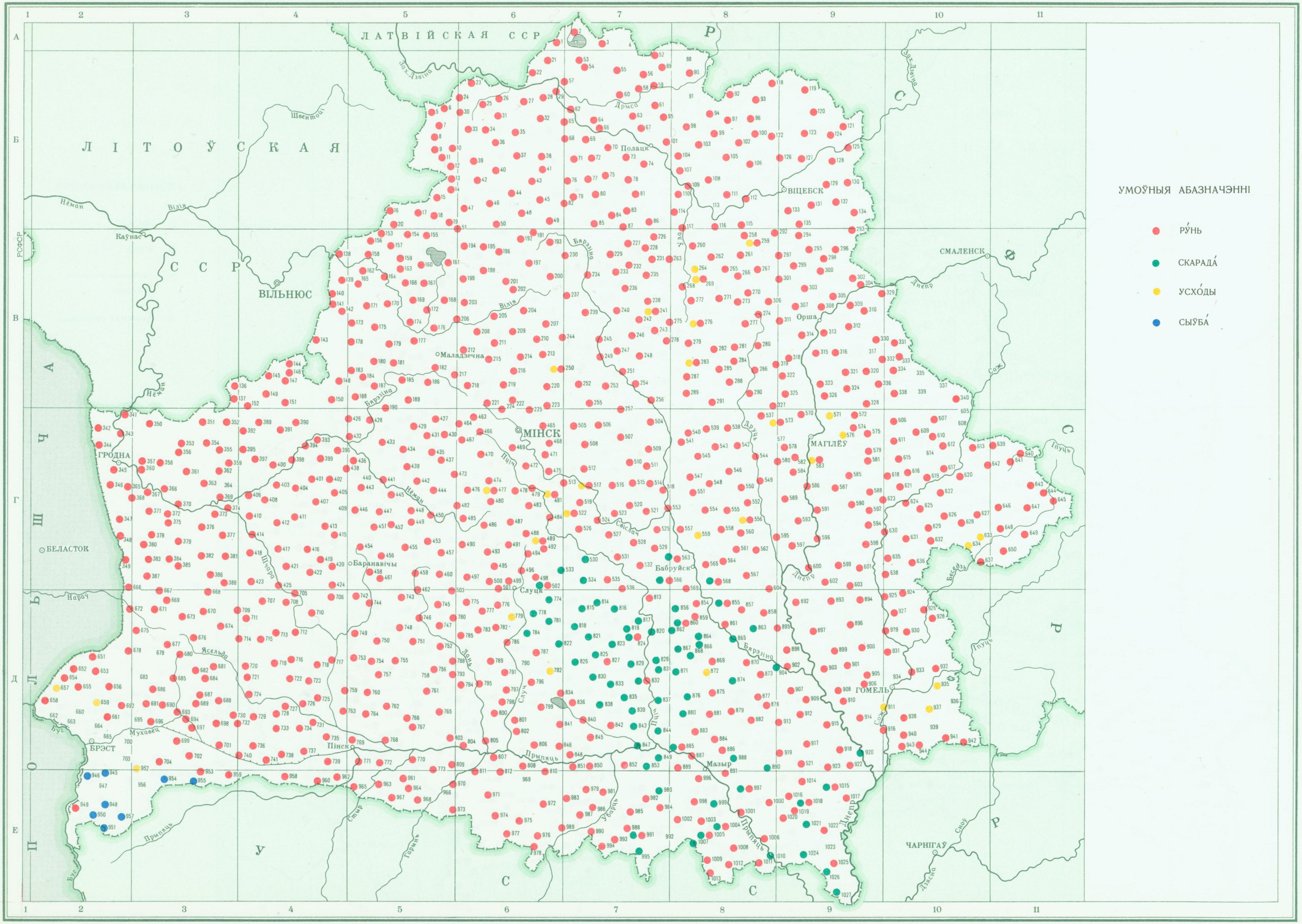


ДЗЕЯСЛОВЫ, ЯКІЯ АБАЗНАЧАЮЦЬ ПРАЦЭС УБОРКІ ІЛЬНУ



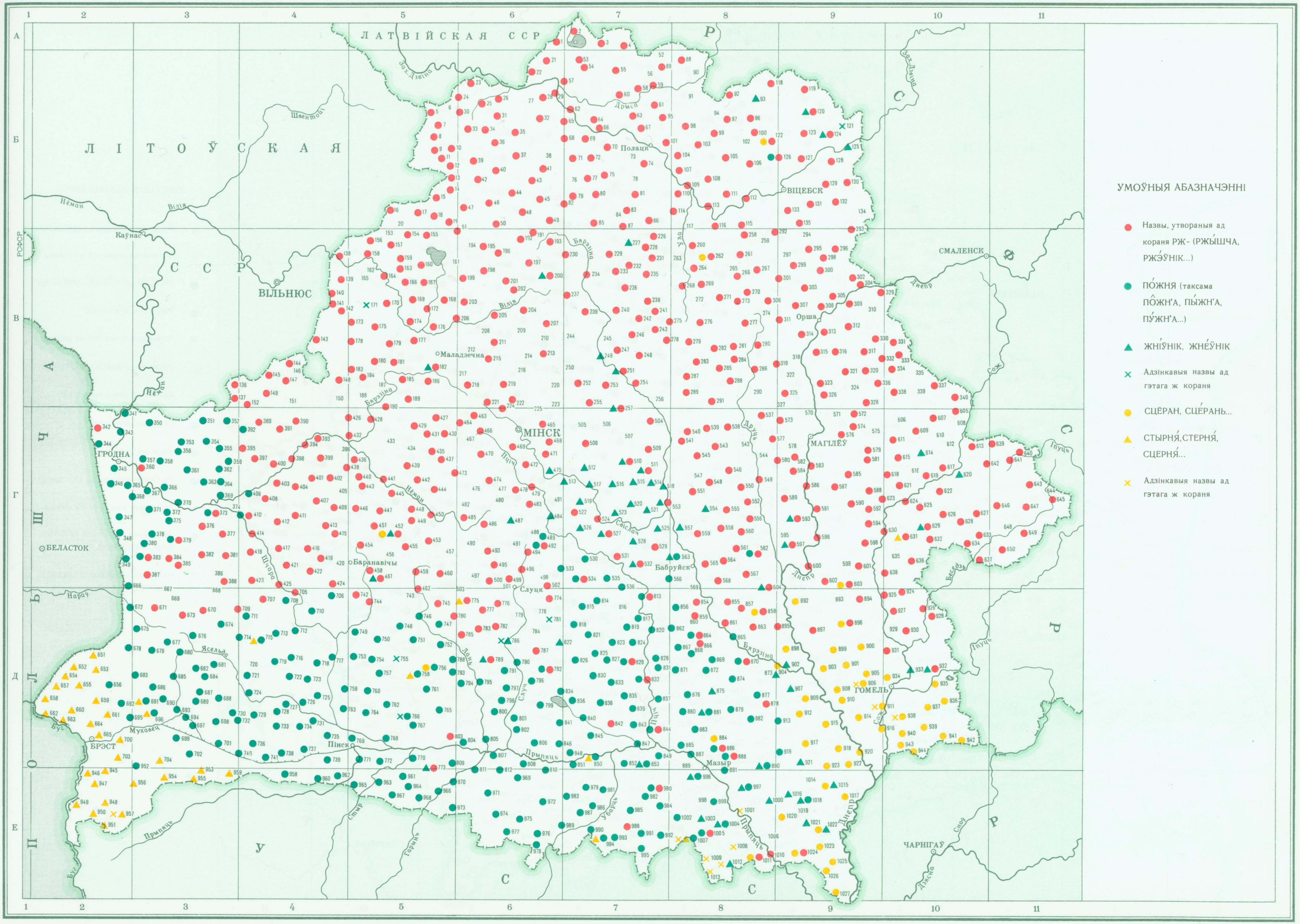
НАЗВЫ ЎСХОДАЎ АЗІМЫХ

Карта №268



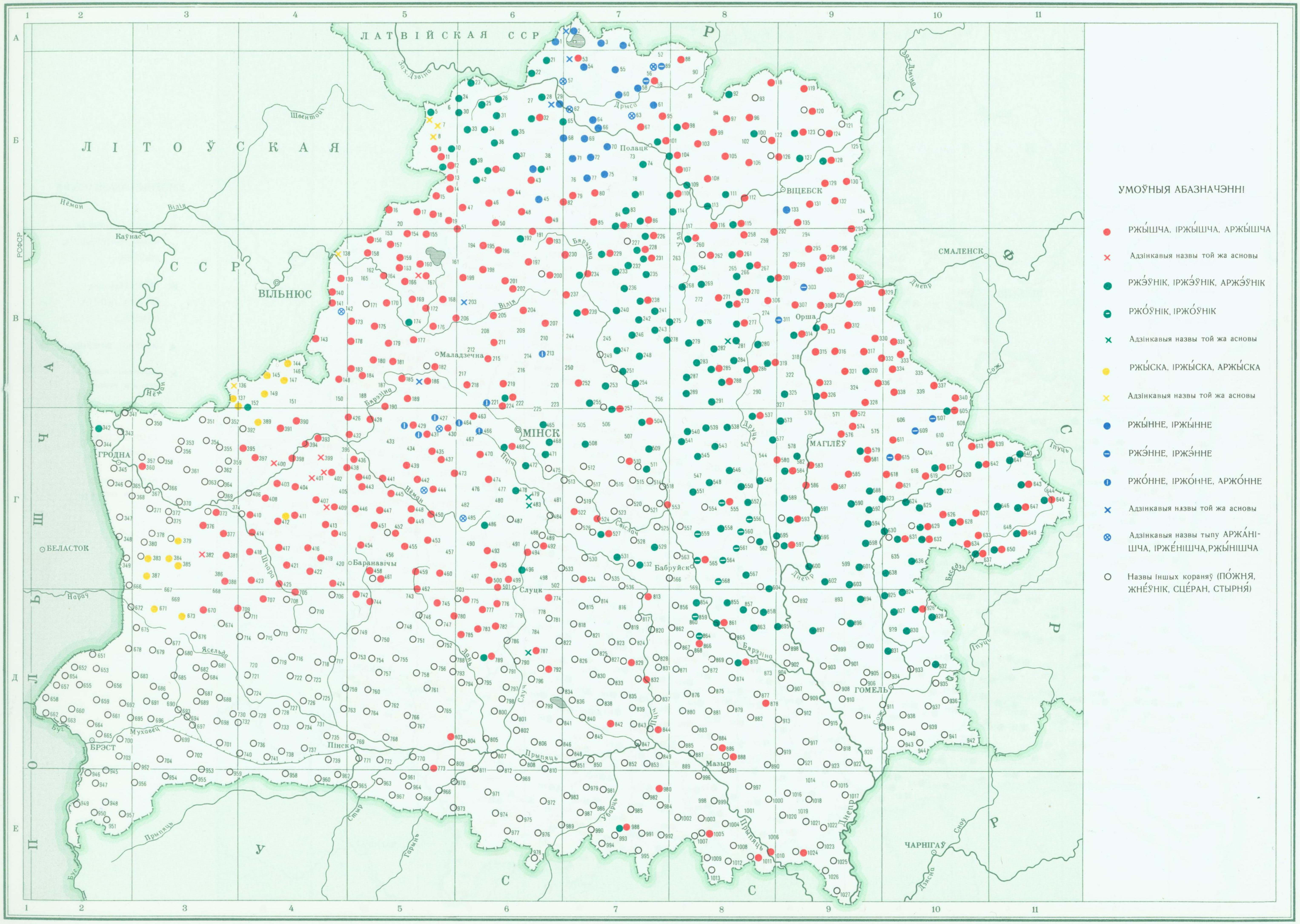
АГУЛЬНЫЯ НАЗВЫ ЗЖАТАГА ПОЛЯ

Карта №269



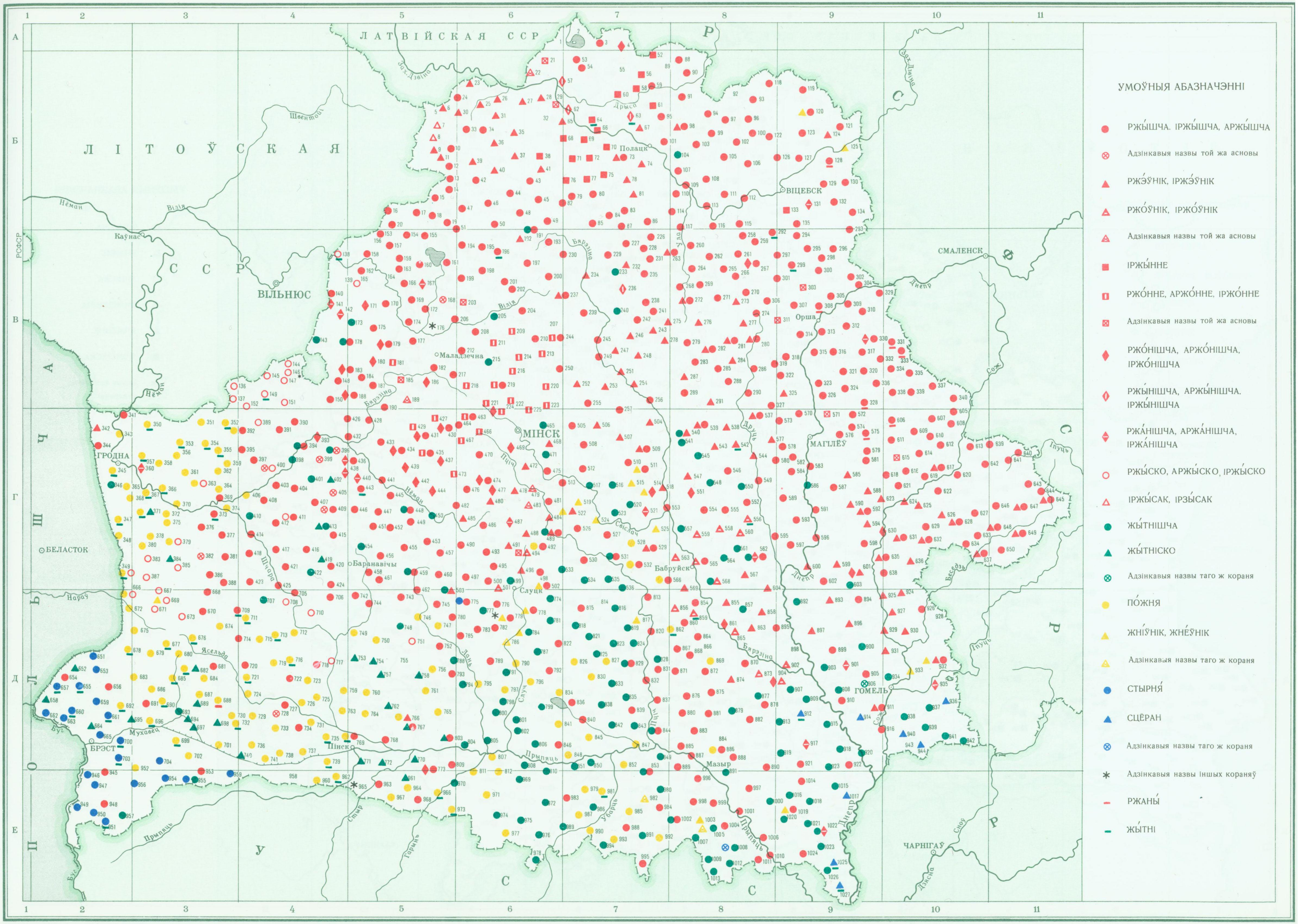
АГУЛЬНЫЯ НАЗВЫ ЗЖАТАГА ПОЛЯ, УТВОРАНЫЯ АД КОРАНЯ *РЖ-*

Карта №270



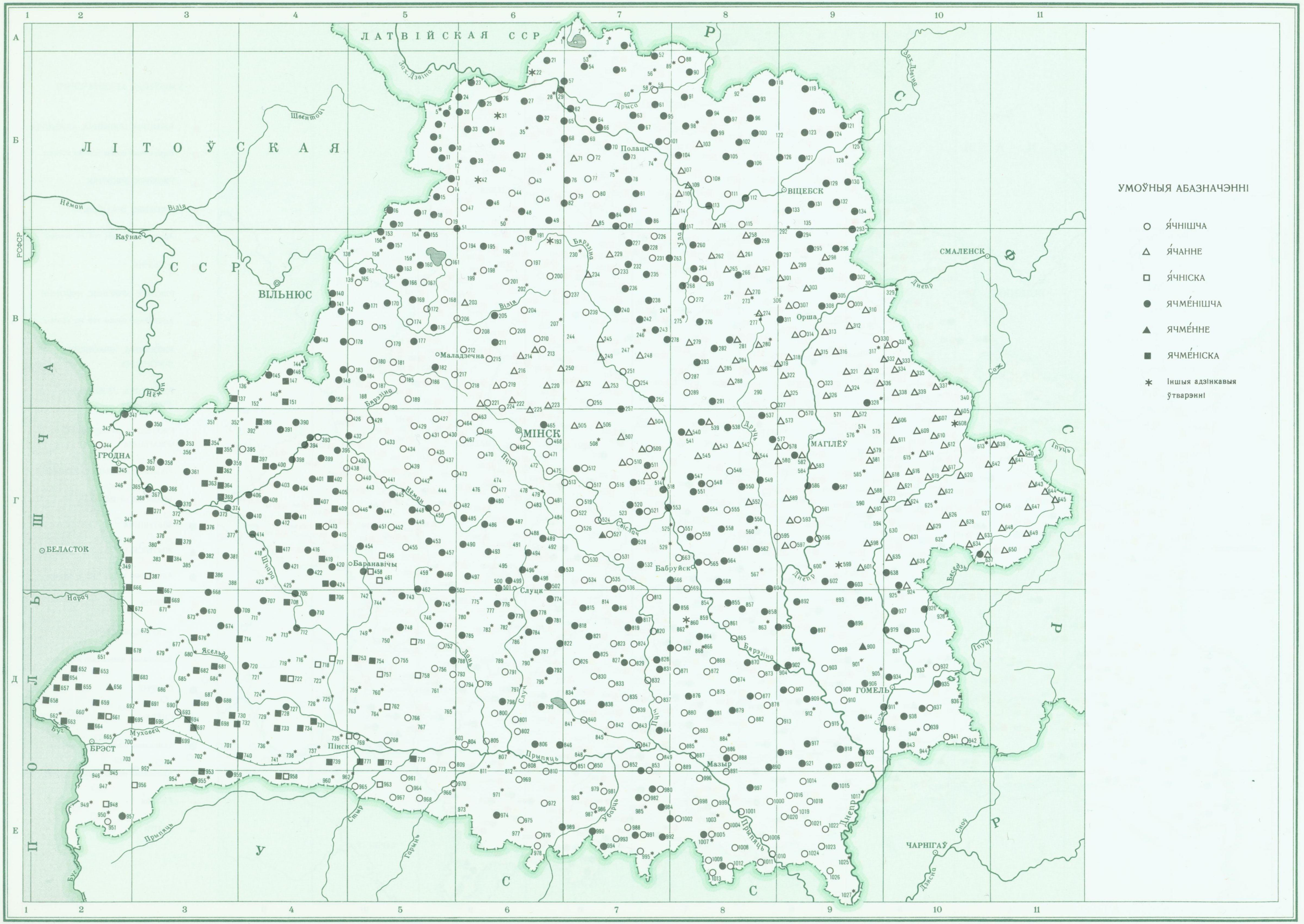
НАЗВЫ ЗЖАТАГА ПОЛЯ, НА ЯКІМ РАСЛО ЖЫТА

Карта №271



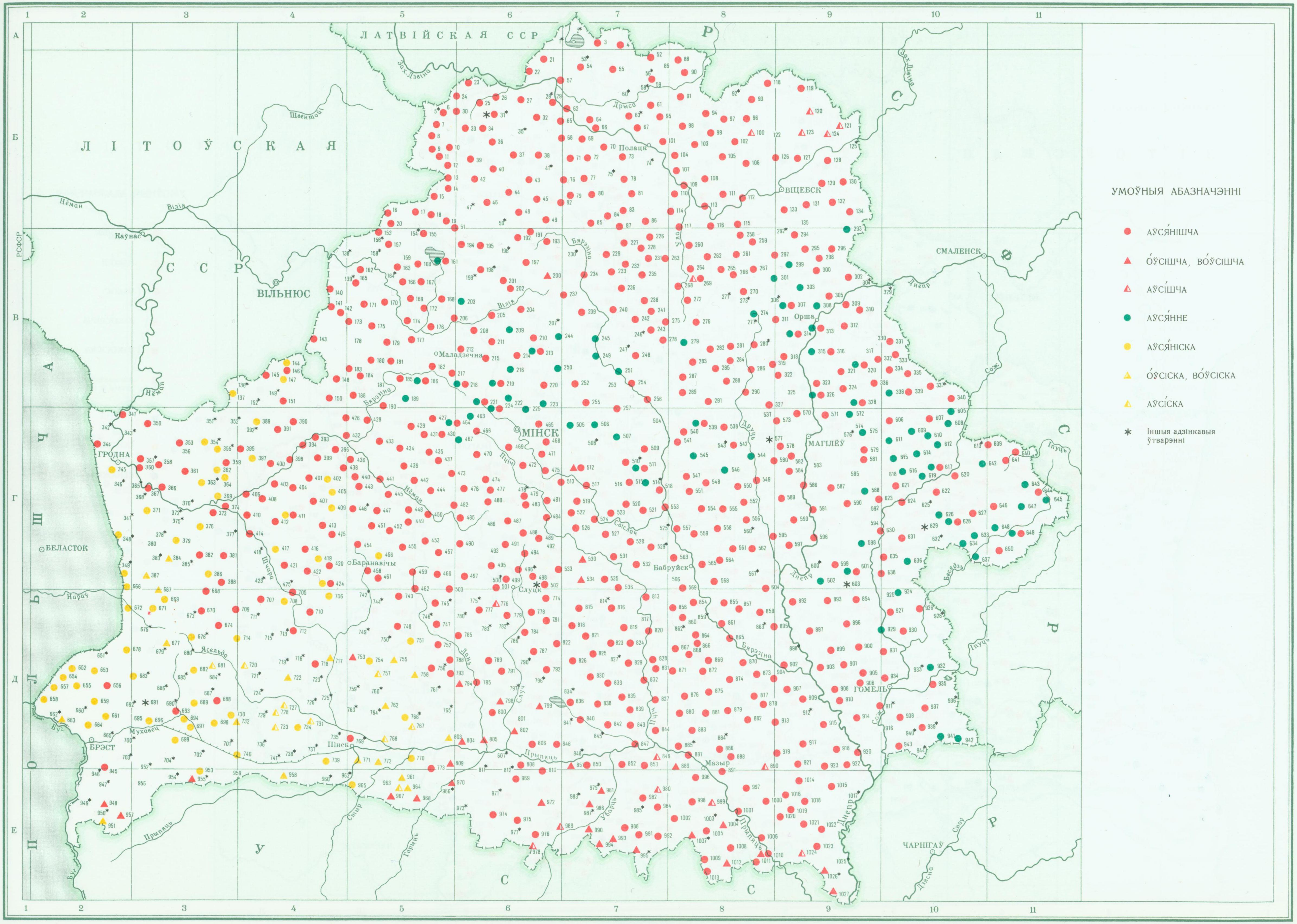
НАЗВЫ ЗЖАТАГА ПОЛЯ, НА ЯКІМ РОС ЯЧМЕНЬ

Карта №272

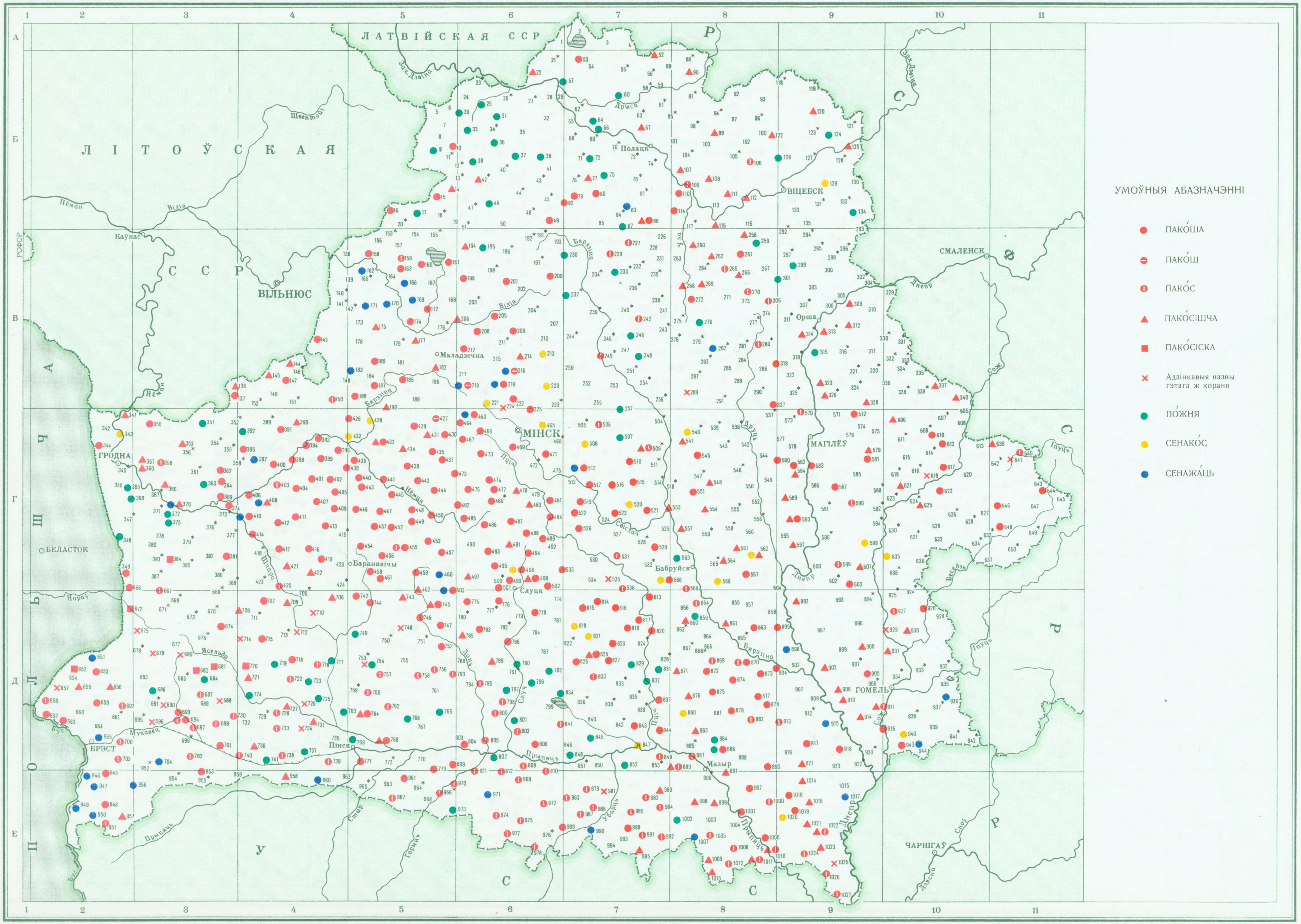


НАЗВЫ ЗЖАТАГА ПОЛЯ, НА ЯКІМ РОС АВЁС

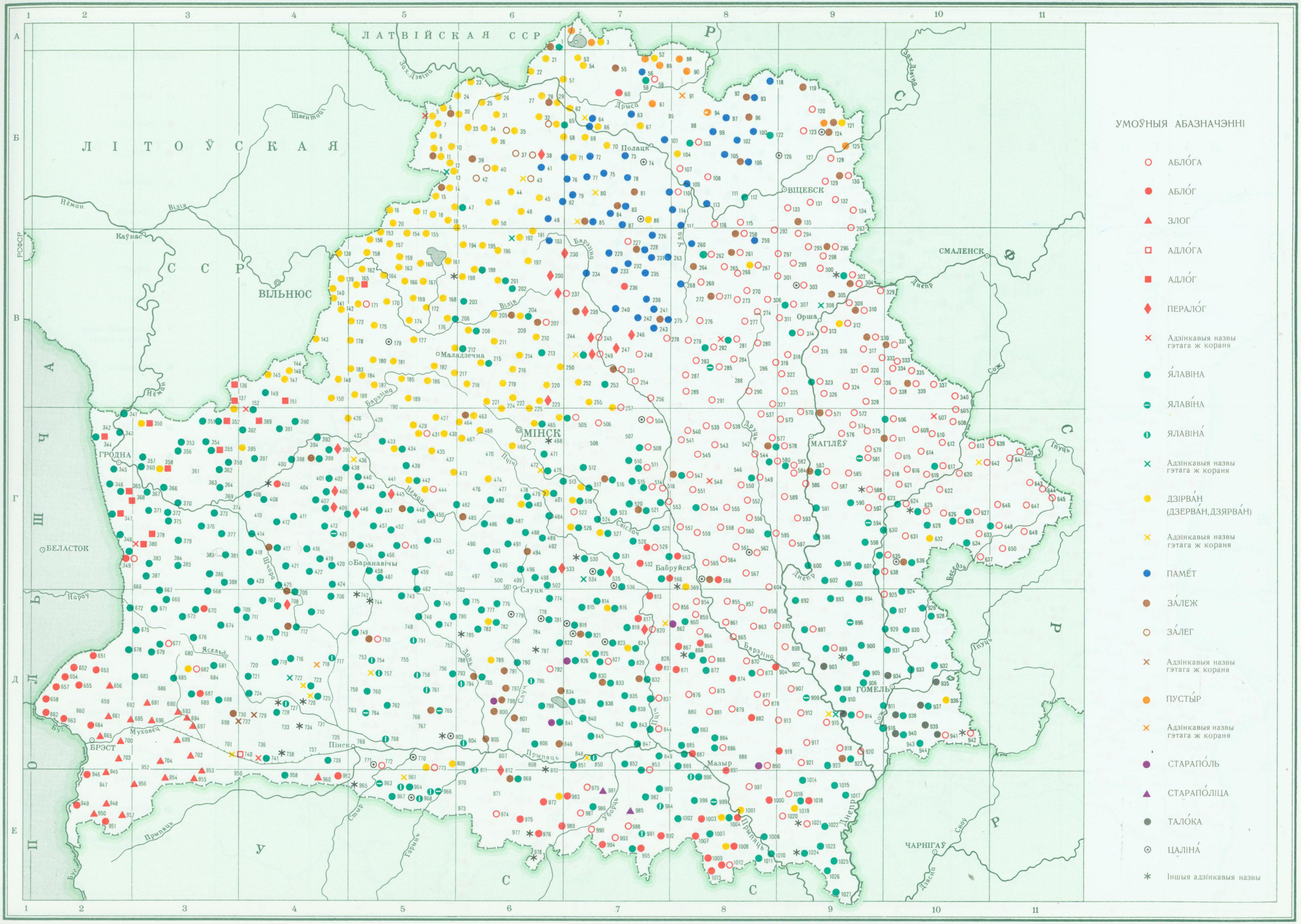
Карта №273



НАЗВЫ СКОШАНАГА ЛУГУ

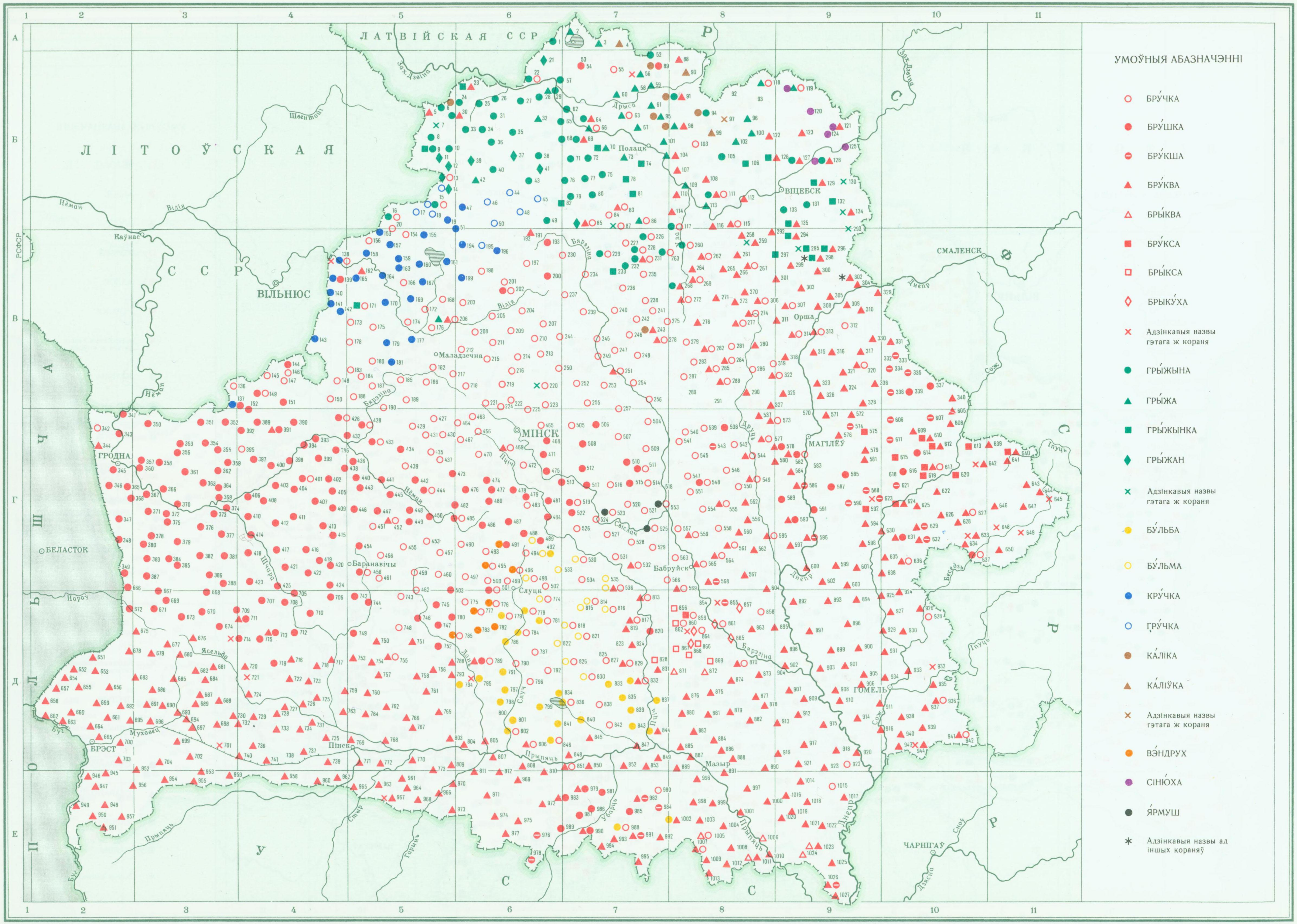


НАЗВЫ АБЛОЖНАЙ ЗЯМЛІ



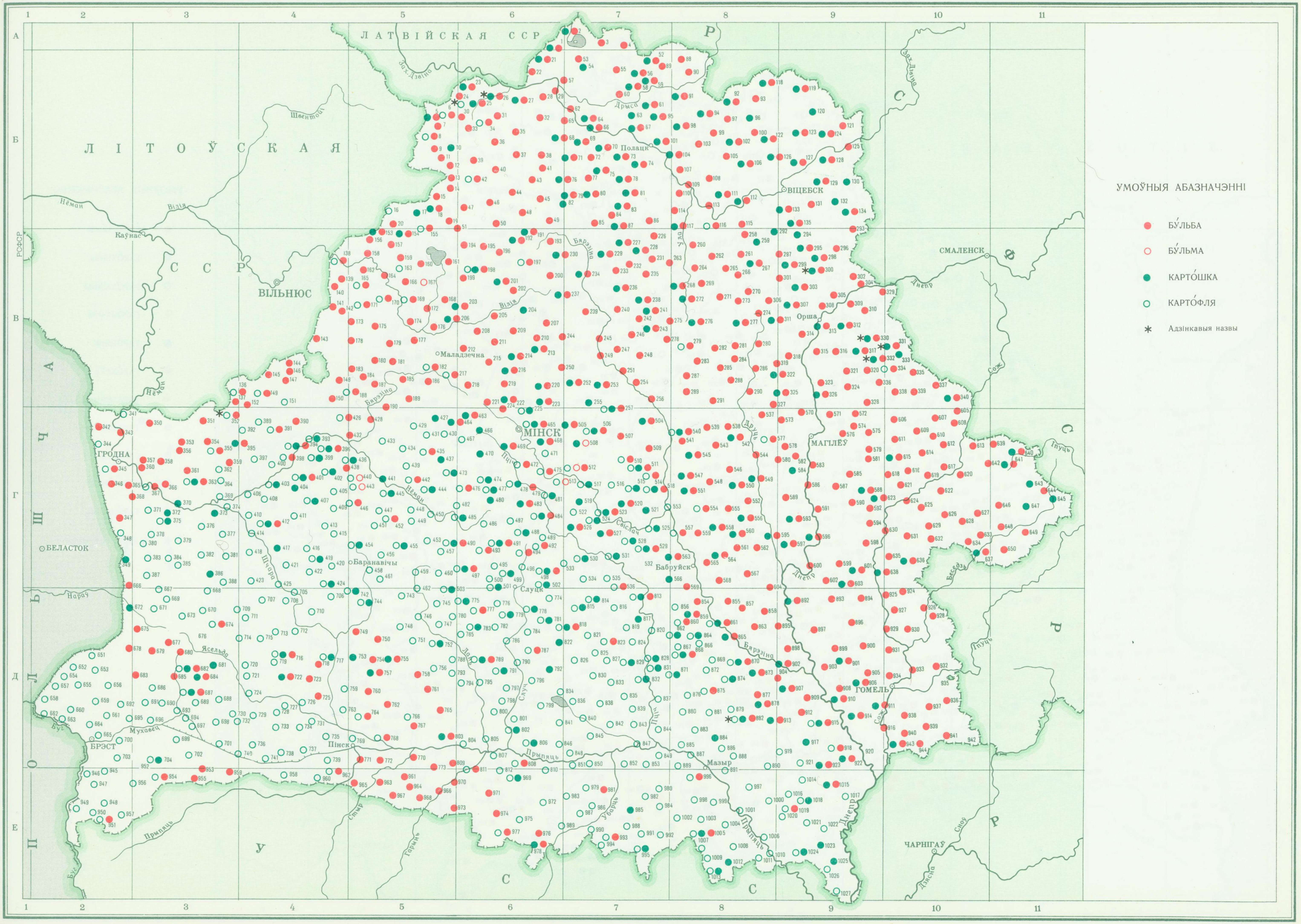
НАЗВЫ БРУЧКІ

Карта №276



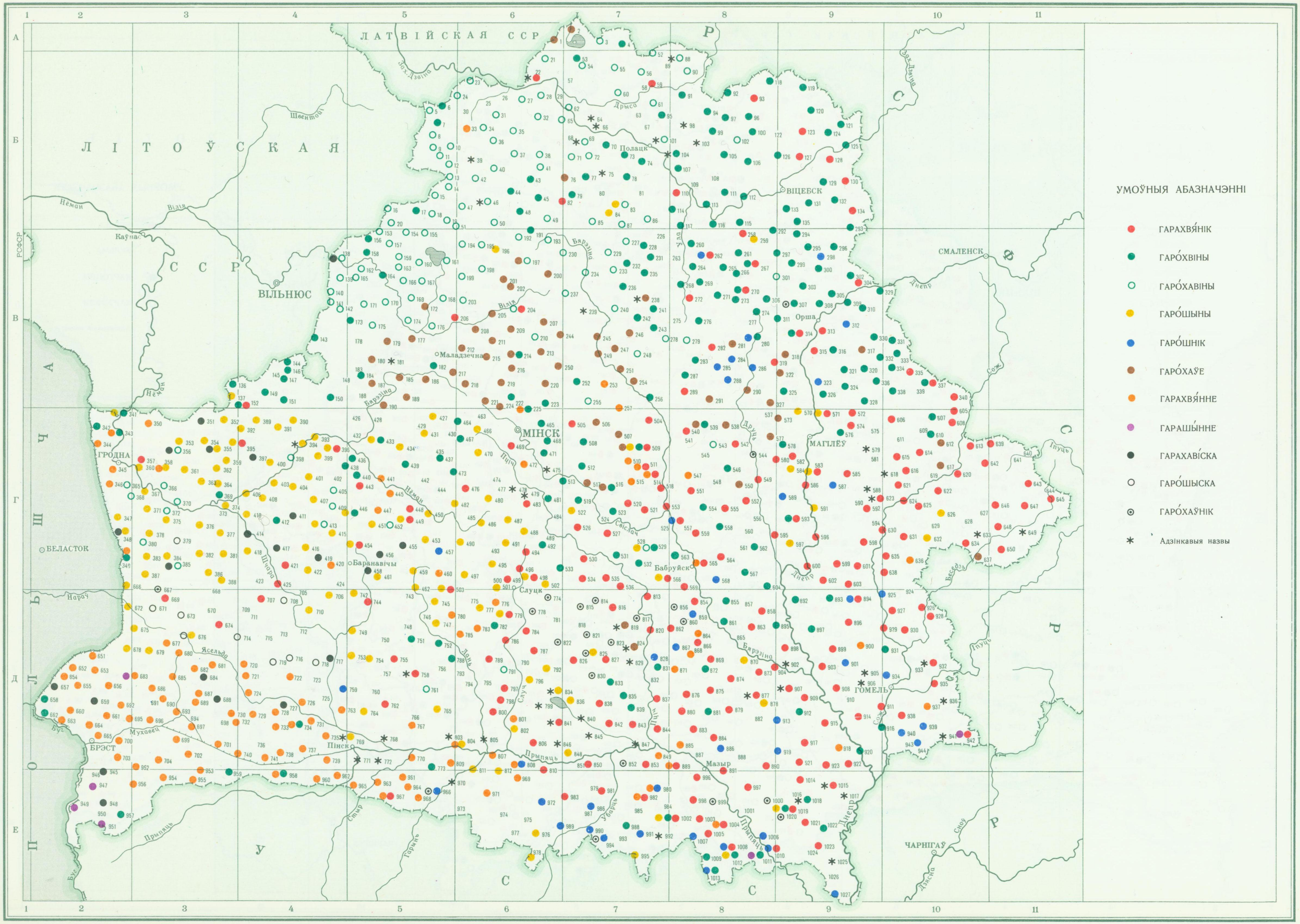
НАЗВЫ БУЛЬБЫ

Карта №277



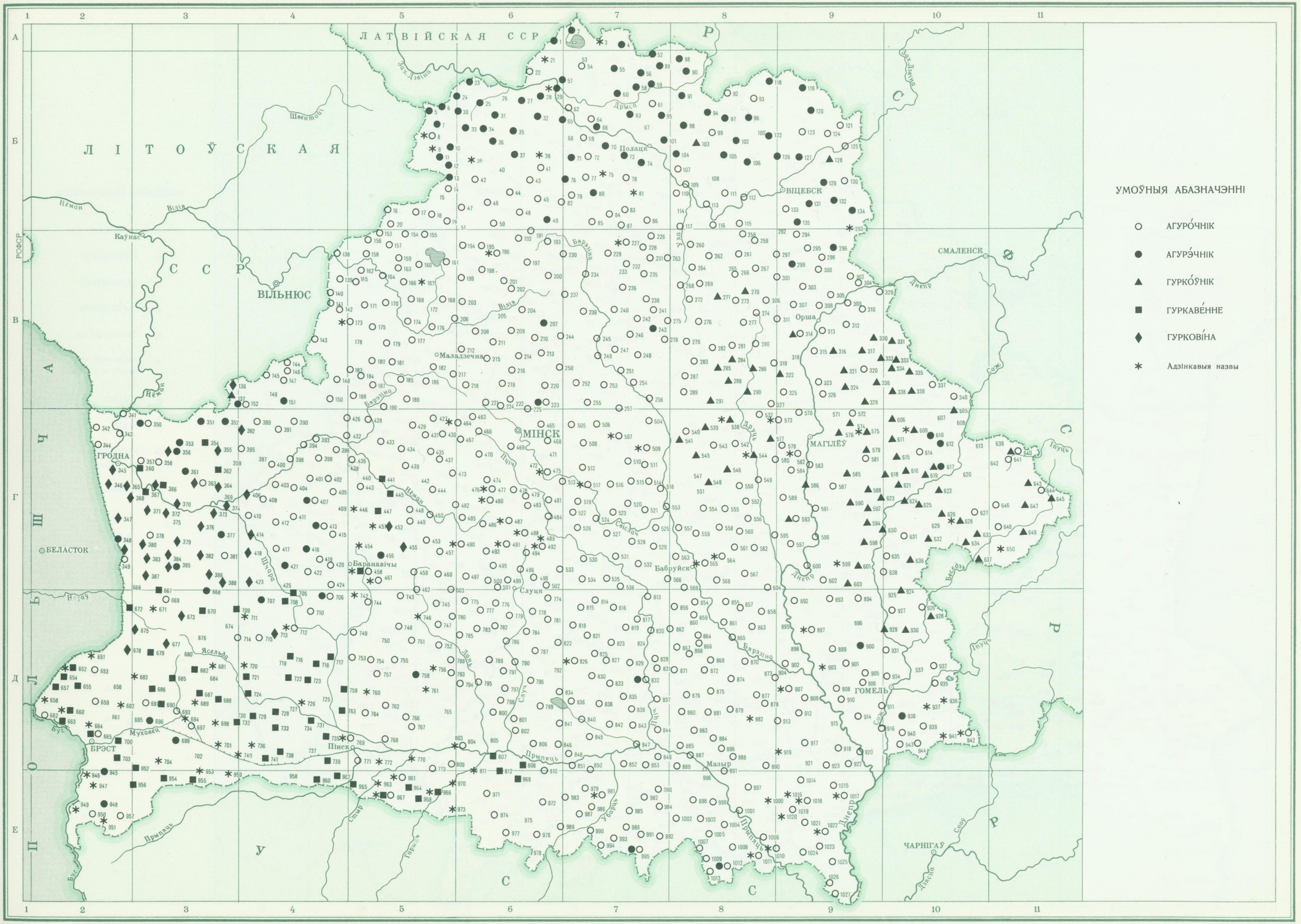
НАЗВЫ СЦЯБЛОЎ І ЛІСЦЯ ГАРОХУ

Карта №278



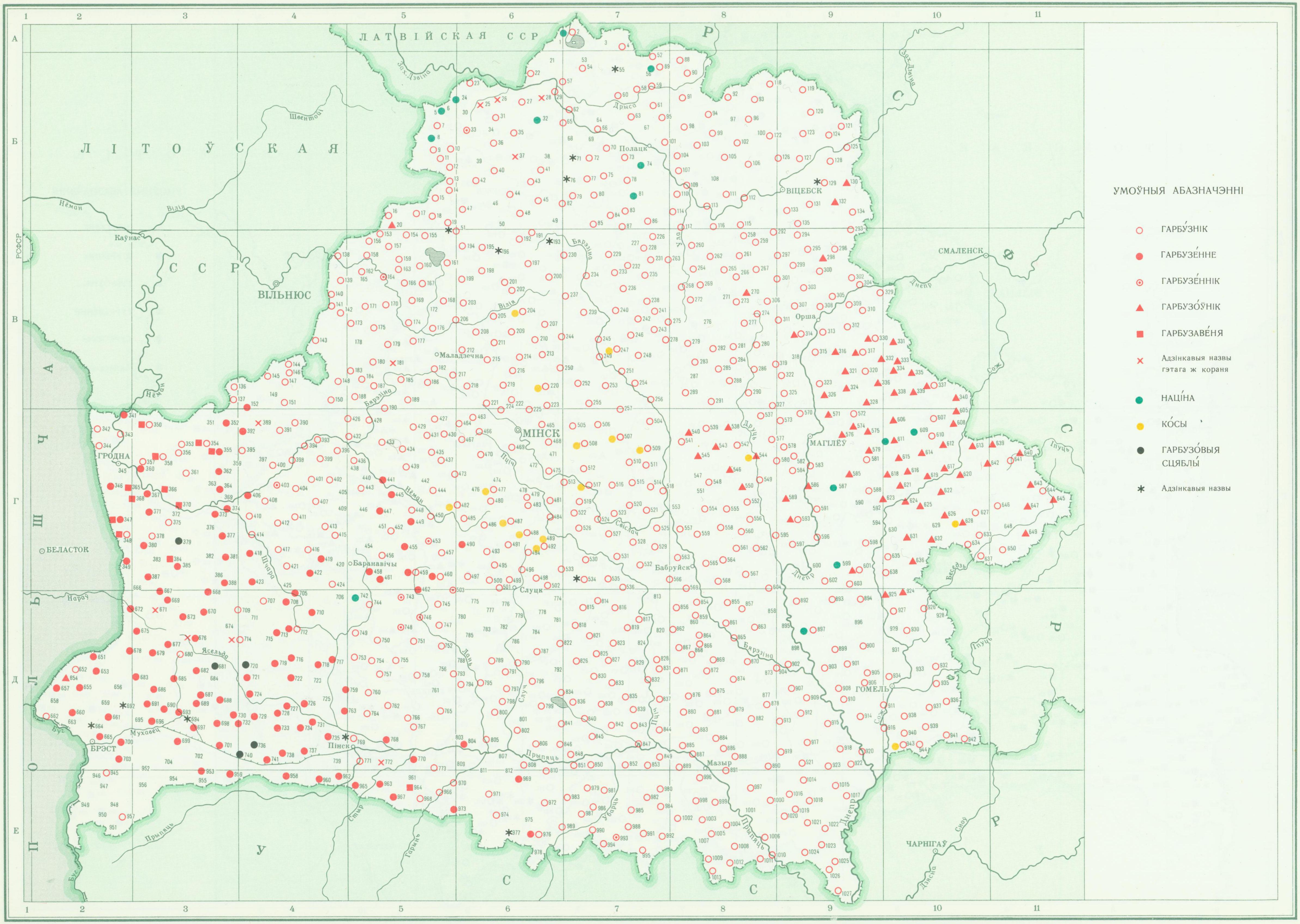
НАЗВЫ СЦЯБЛОЎ І ЛІСЦЯ АГУРКОЎ

Карта №279



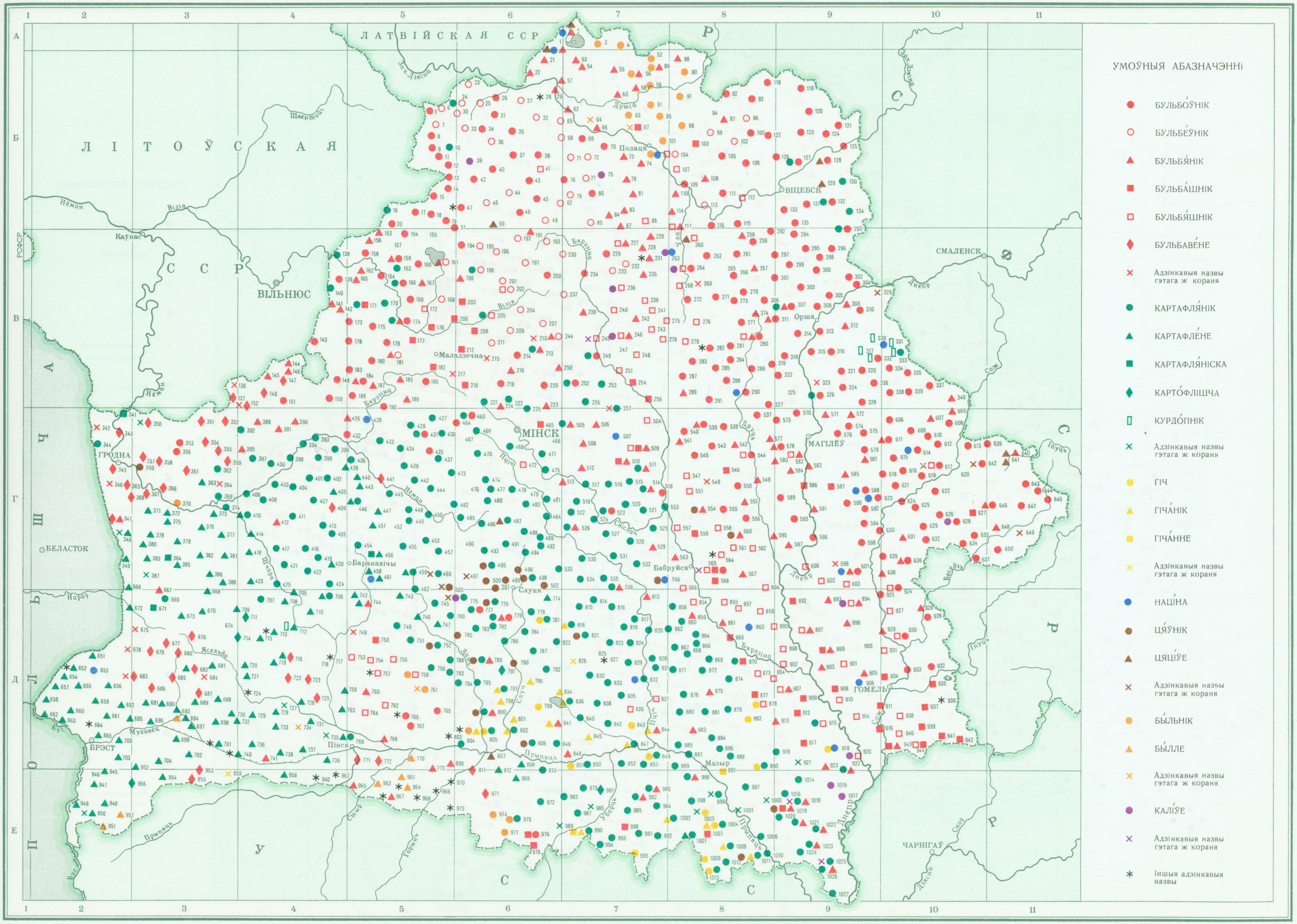
НАЗВЫ СЦЯБЛОЎ І ЛІСЦЯ ГАРБУЗОЎ

Карта №280



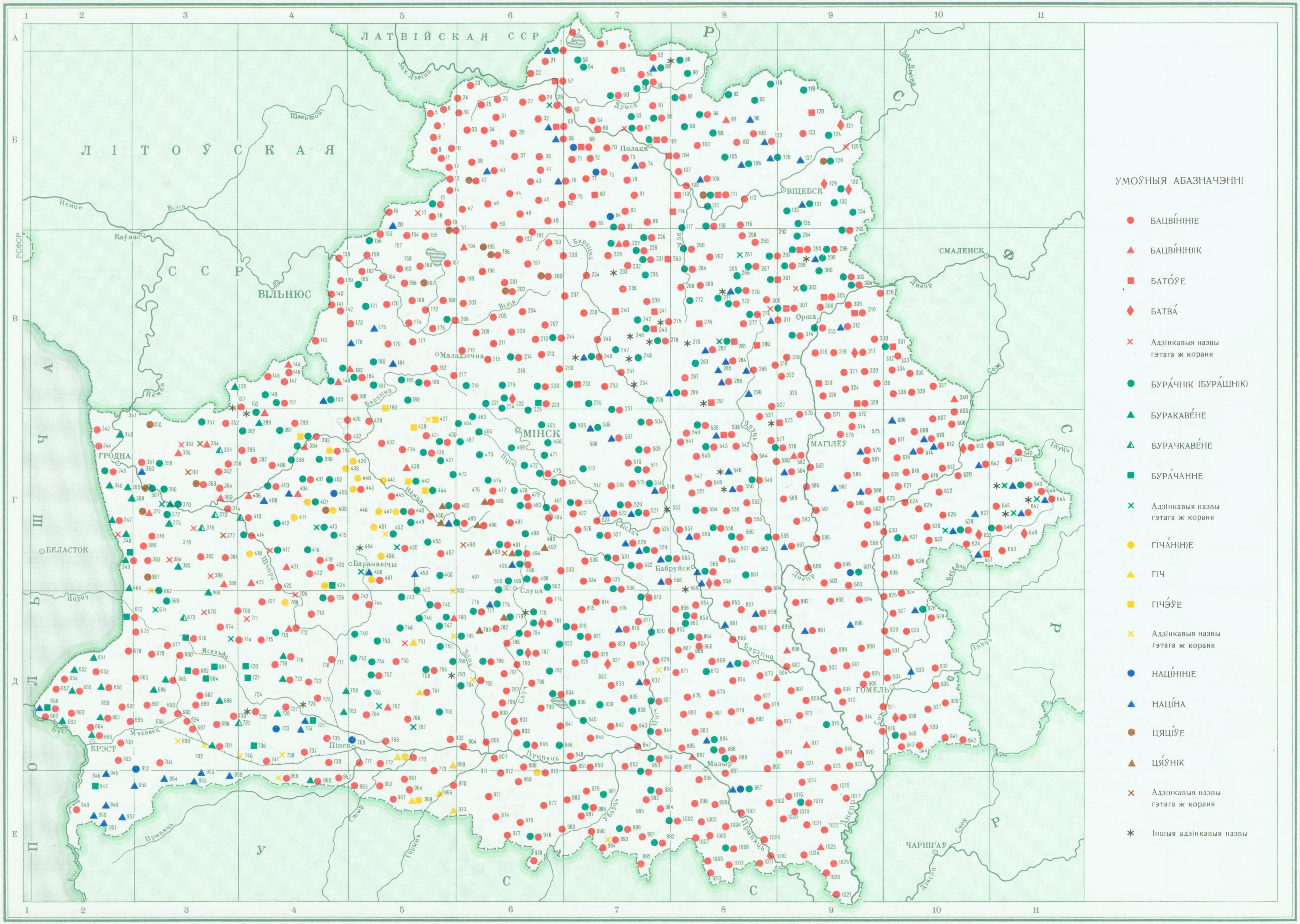
НАЗВЫ СЦЯБЛОЎ І ЛІСЦЯ БУЛЬБЫ

Карта №281



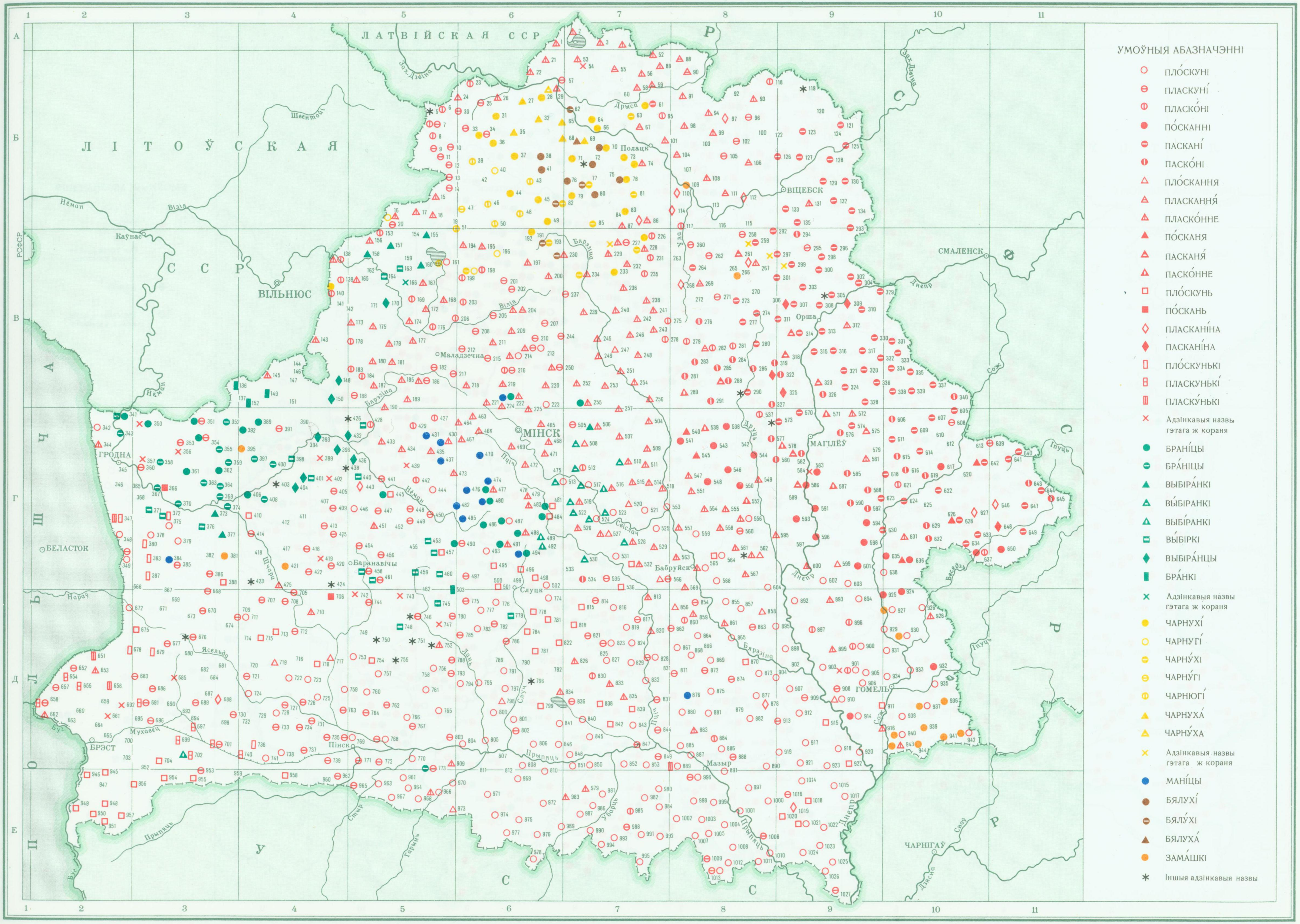
НАЗВЫ СЦЯБЛОЎ І ЛІСЦЯ БУРАКОЎ

Карта №282

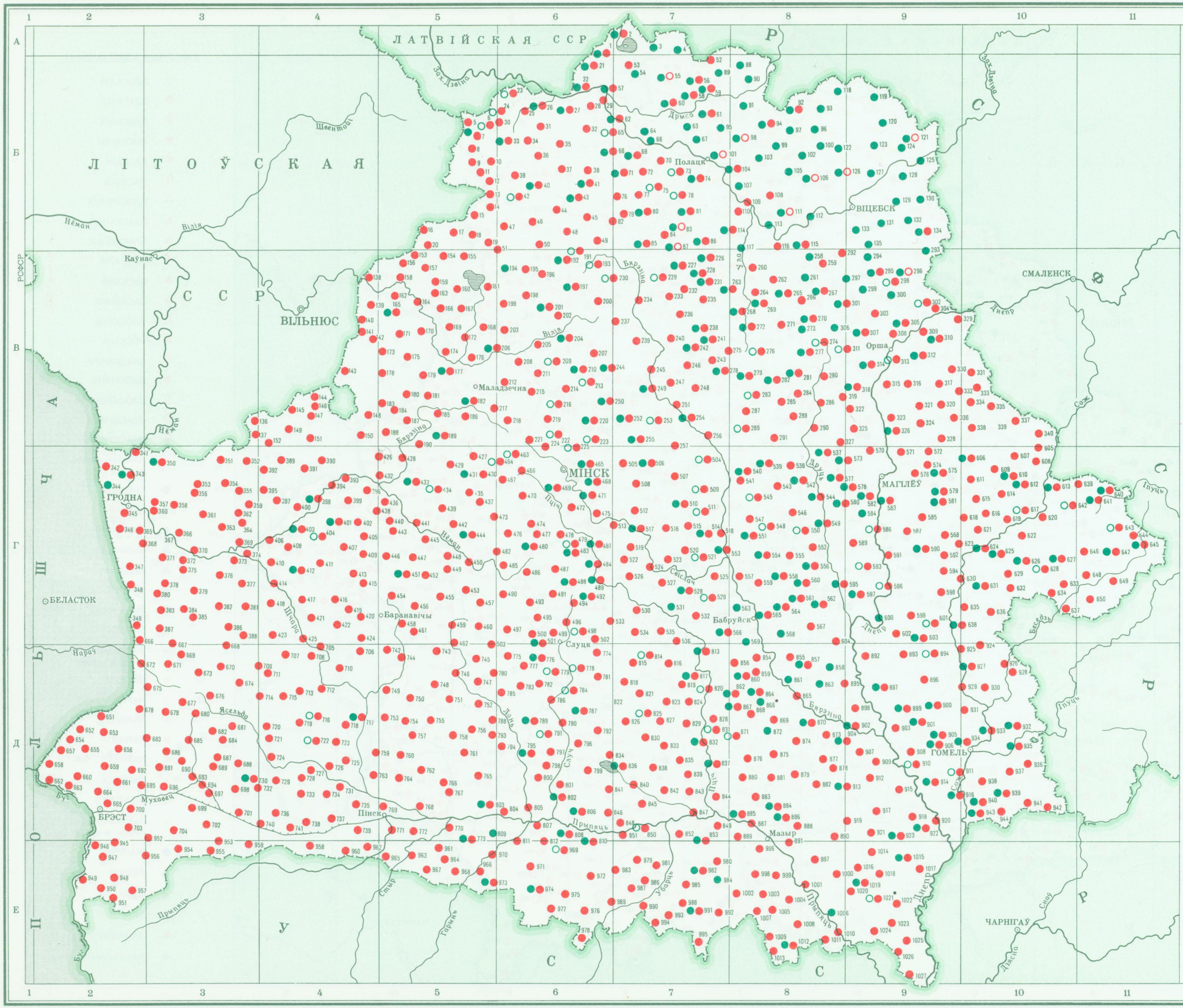


НАЗВЫ ПЛОСКУНЯЎ

Карта №283



НАЗВЫ ГНОЮ

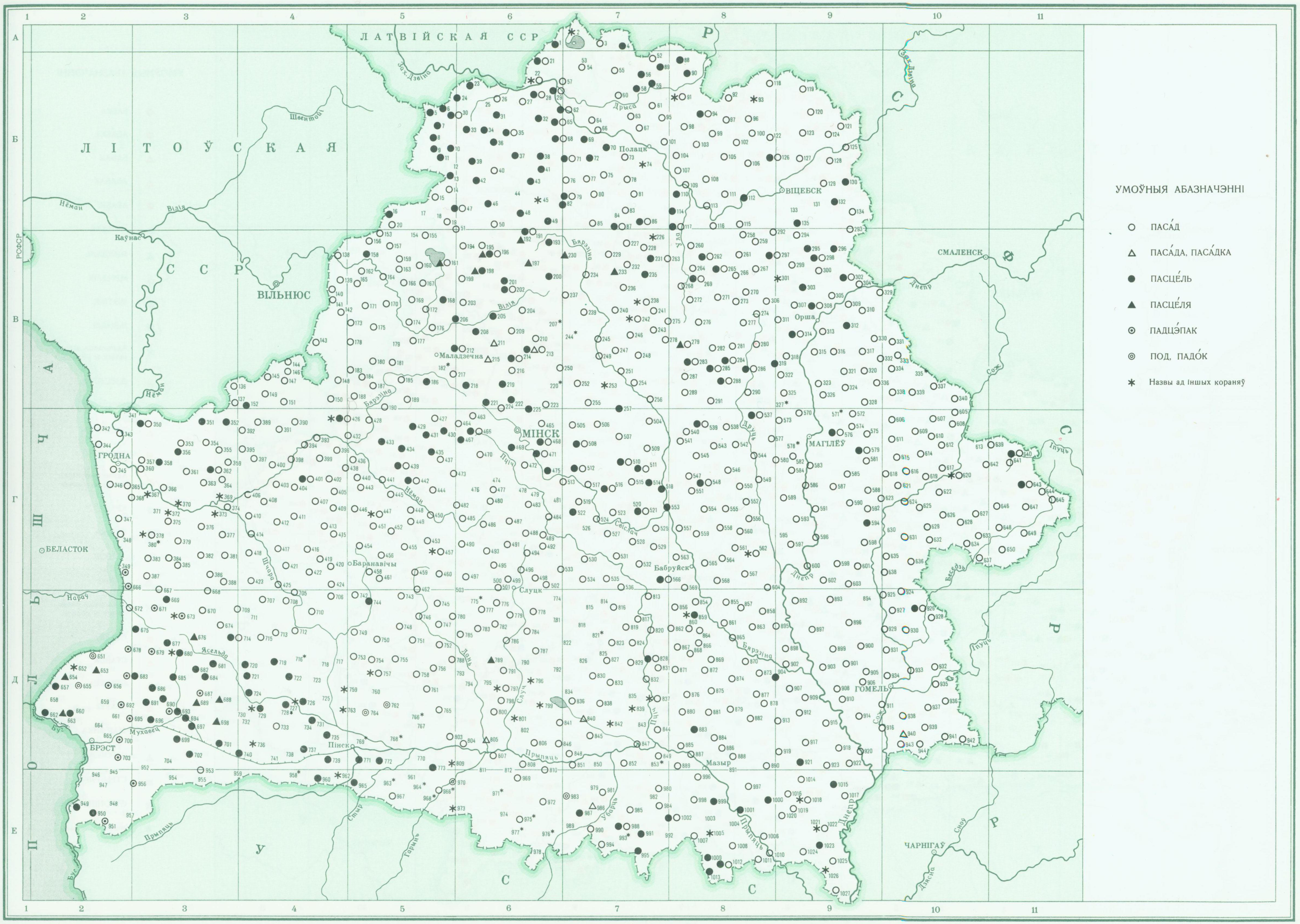


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ

- ГНОЙ
- Тое самае ў адзінкавым ужыванні
- НАВО́З
- Тое самае ў адзінкавым ужыванні

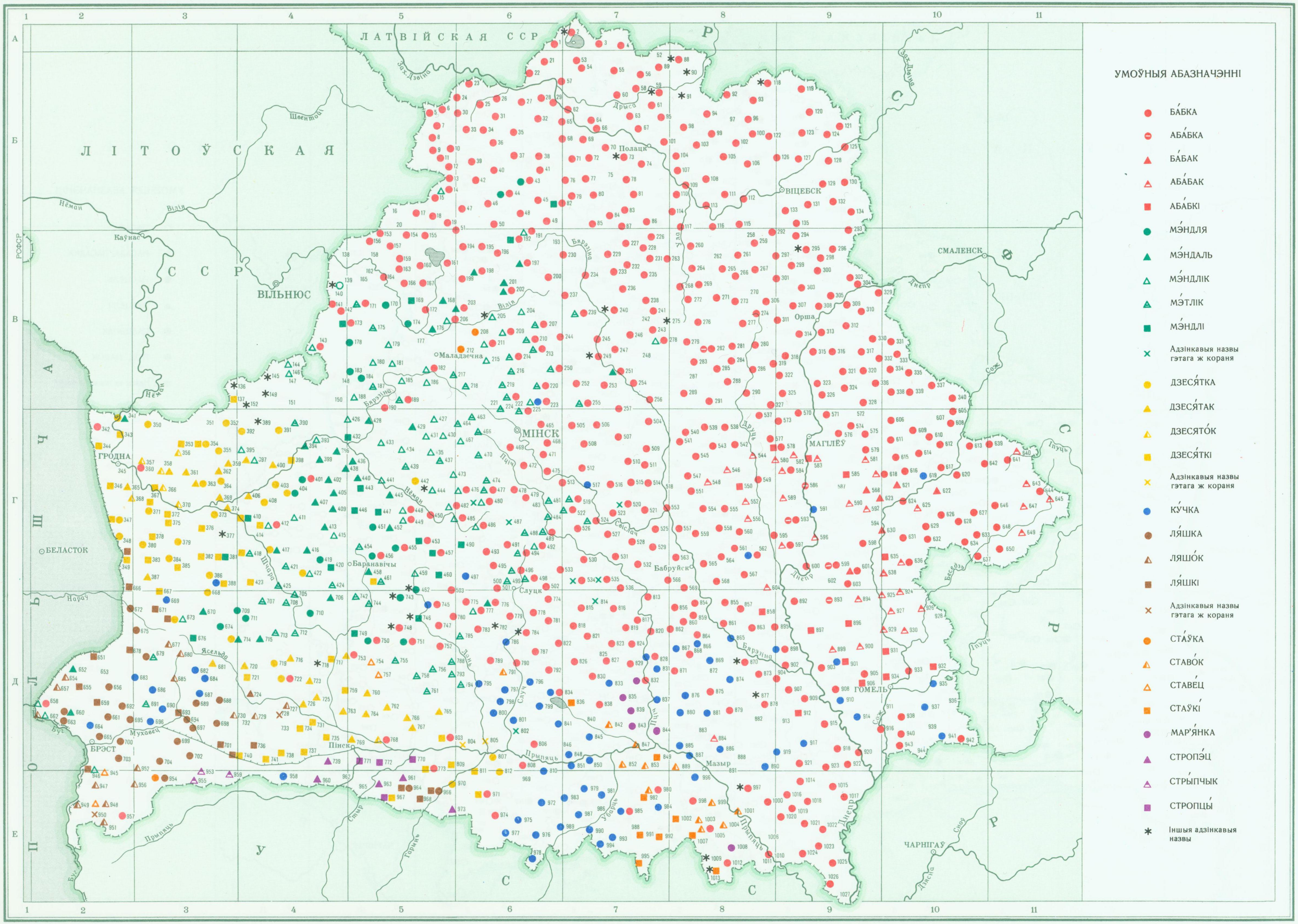
НАЗВЫ РАСКЛАДКІ СНАПОЎ ДЛЯ МАЛАЦЬБЫ

Карта №285

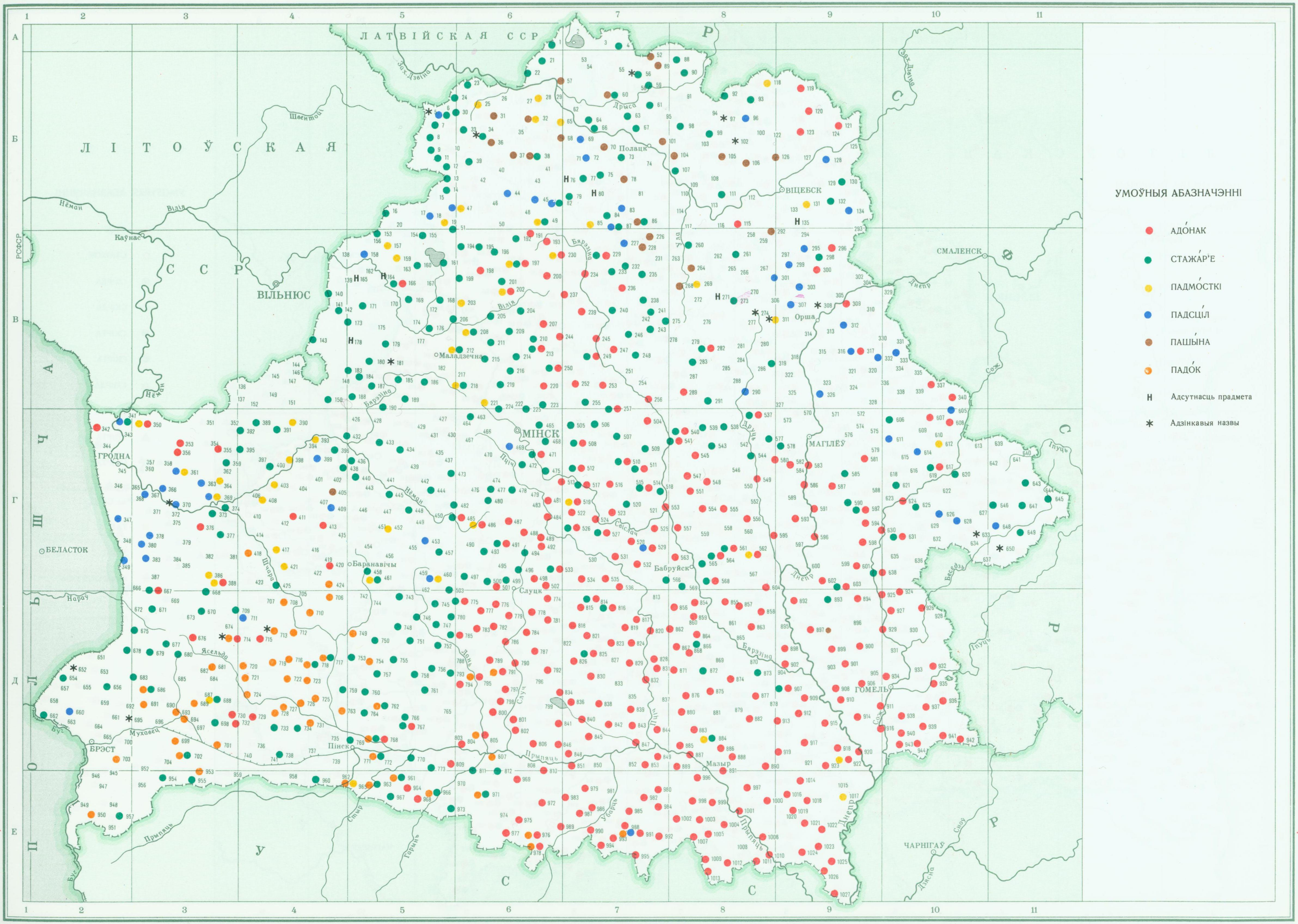


НАЗВЫ МАЛОЙ УКЛАДКІ СНАПОЎ У ПОЛІ

Карта №286

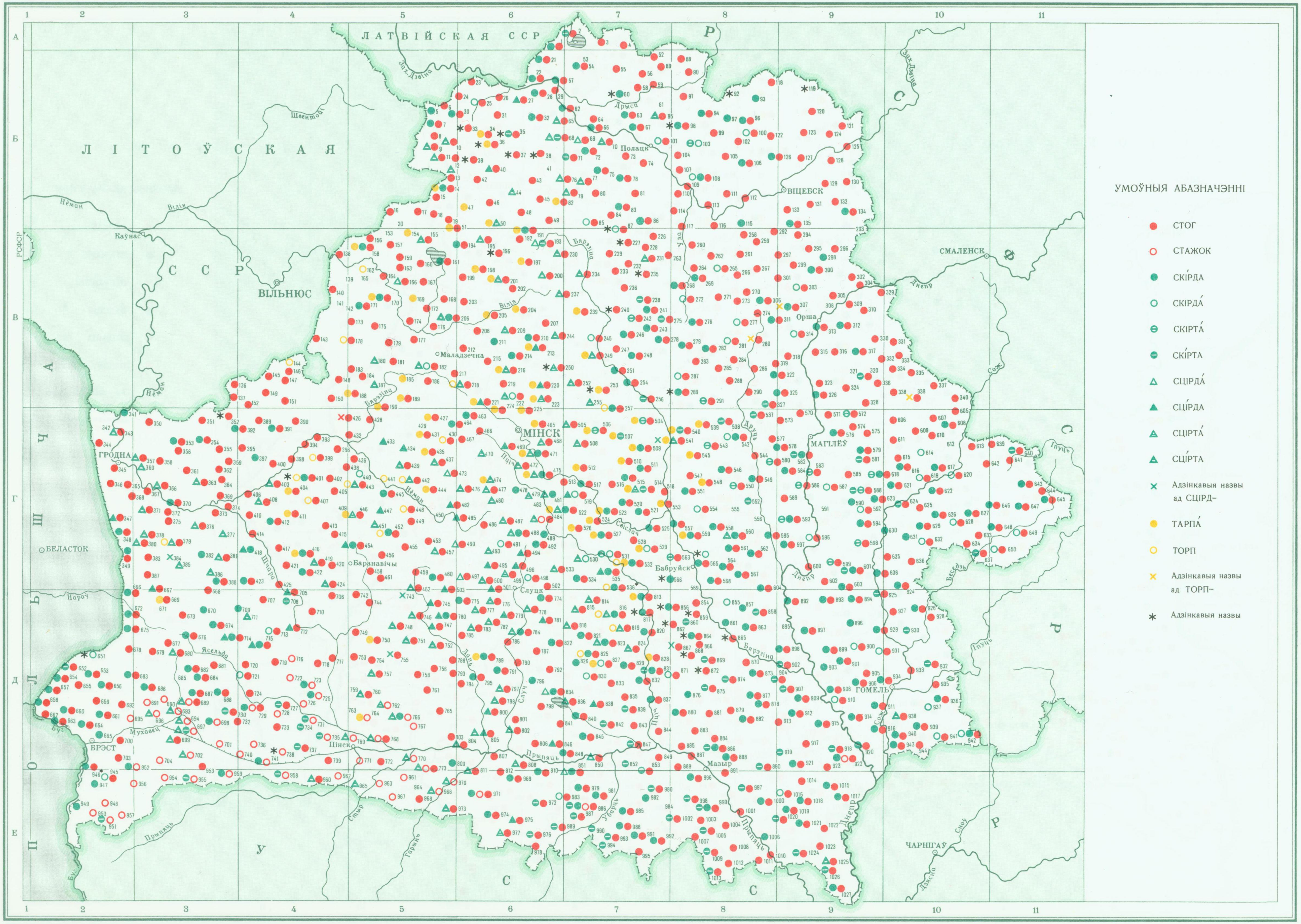


НАЗВЫ ПАДМОСТКАЎ ПАД СТОГ

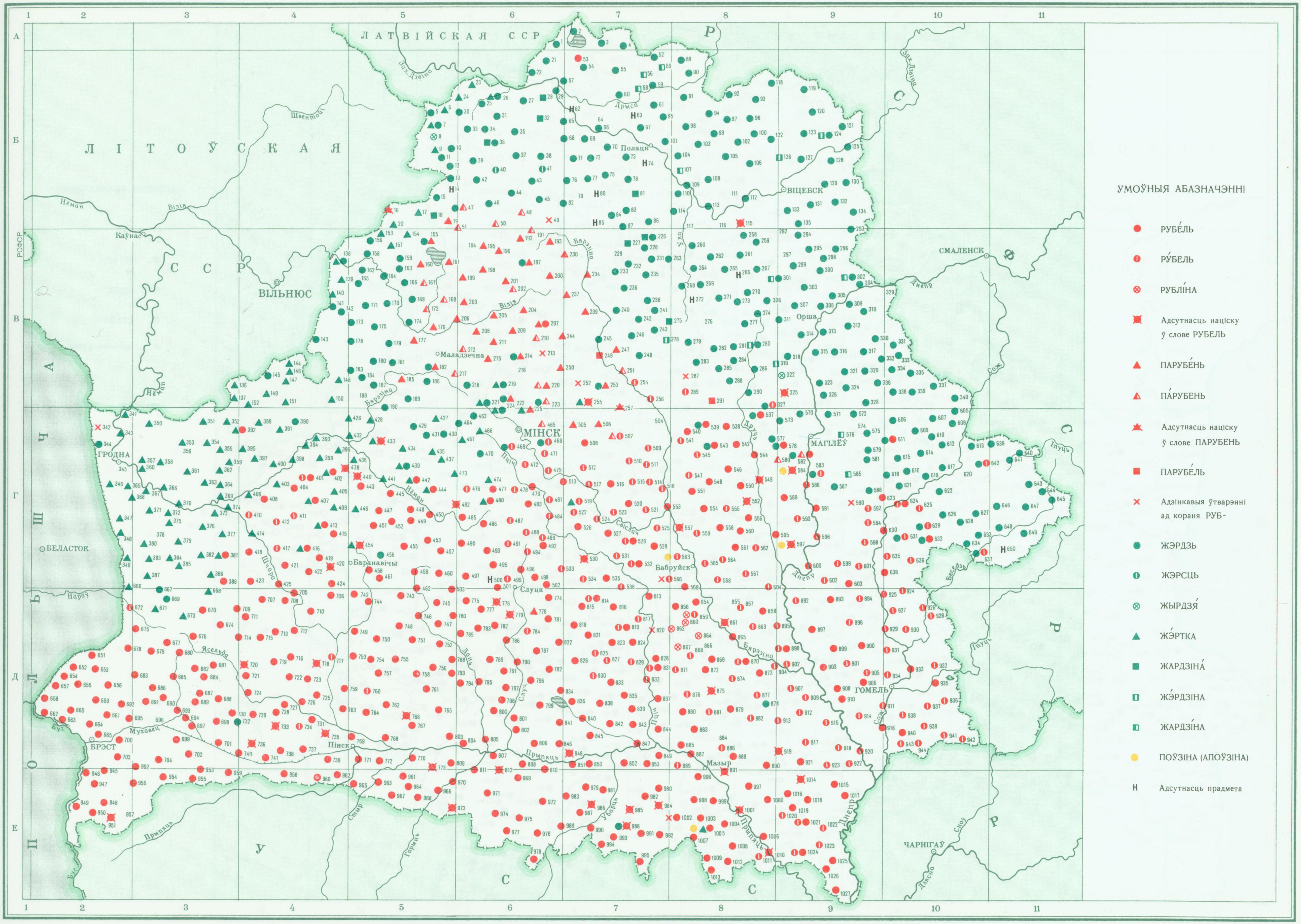


ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *СТОГ, СКІРДА, ТАРПА*

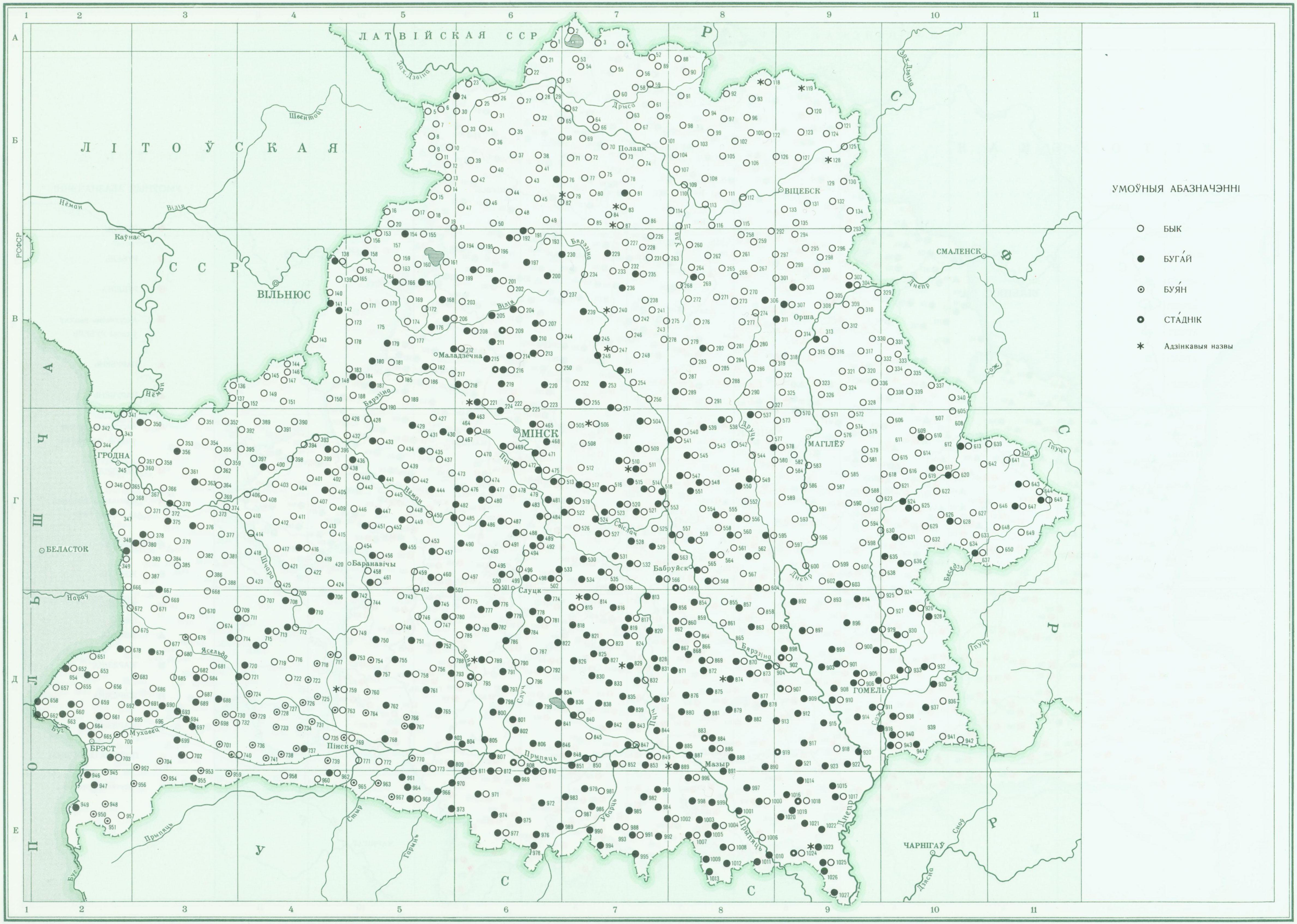
Карта №288



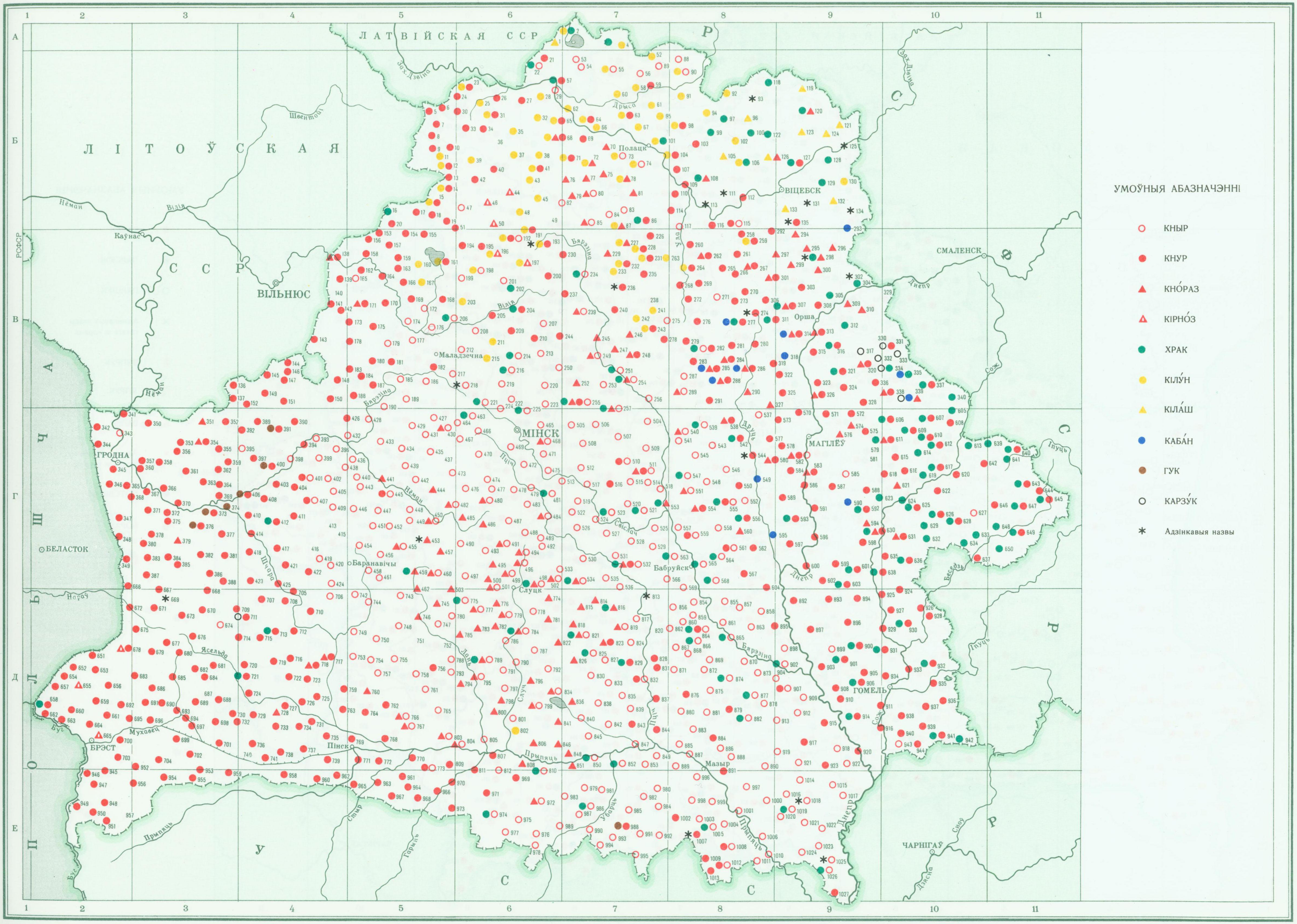
НАЗВЫ ПРАДМЕТА, ЯКІМ УМАЦОЎВАЮЦЬ СНАПЫ АБО СЕНА НА ВОЗЕ



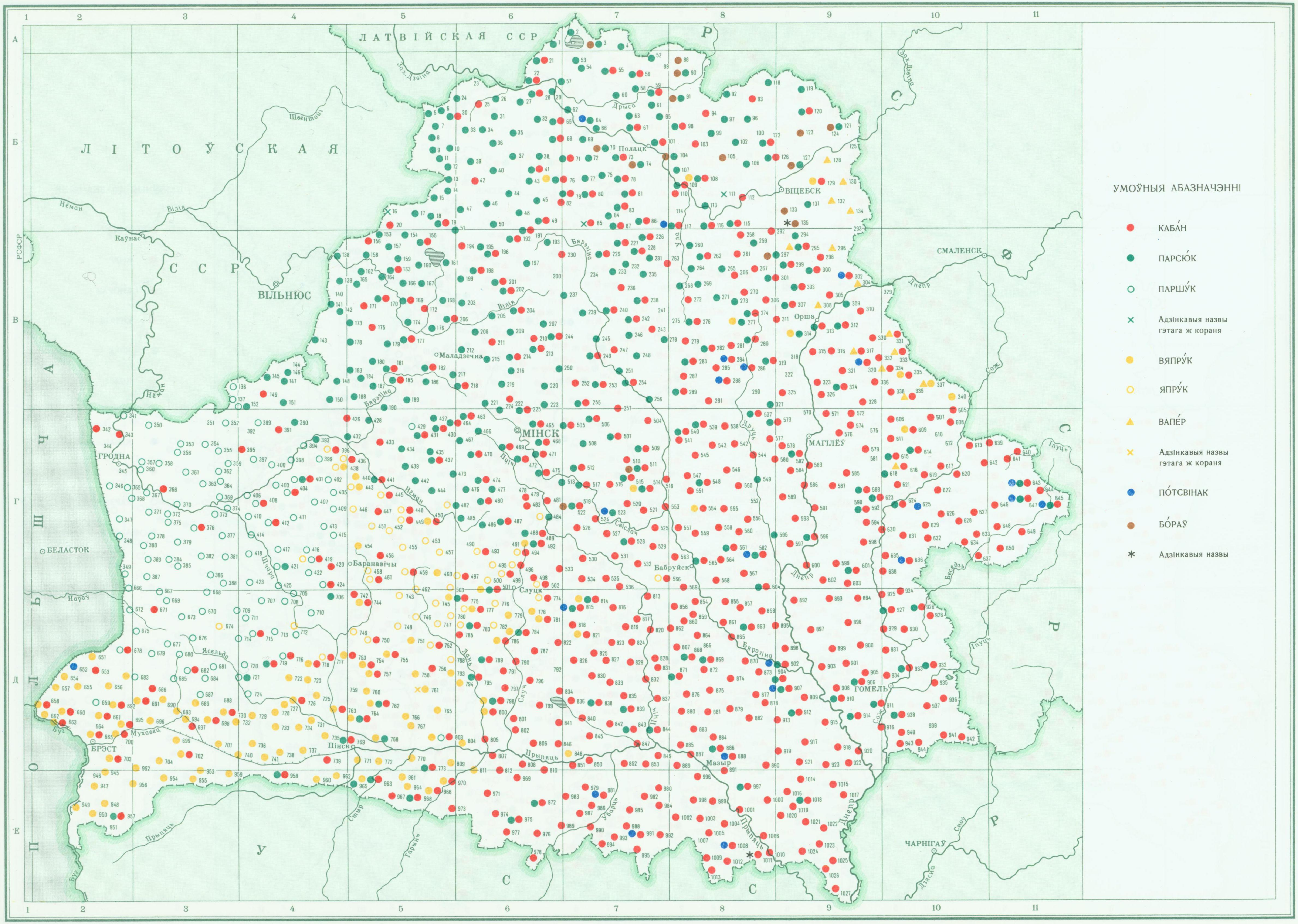
НАЗВЫ НЕПАКЛАДАНАГА БЫКА



НАЗВЫ НЕПАКЛАДАНАГА КАБАНА

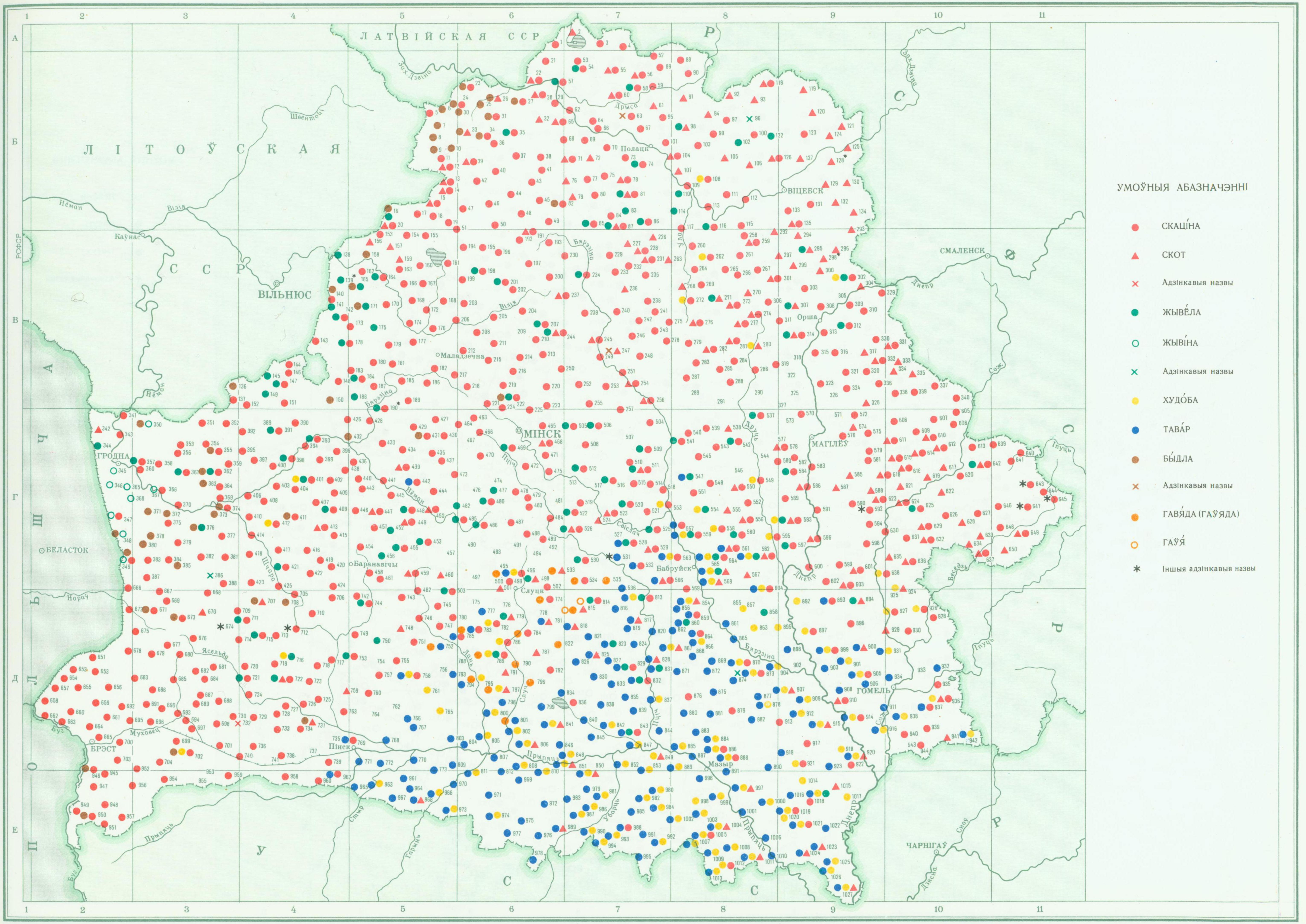


НАЗВЫ ПАКЛАДАНАГА КАБАНА



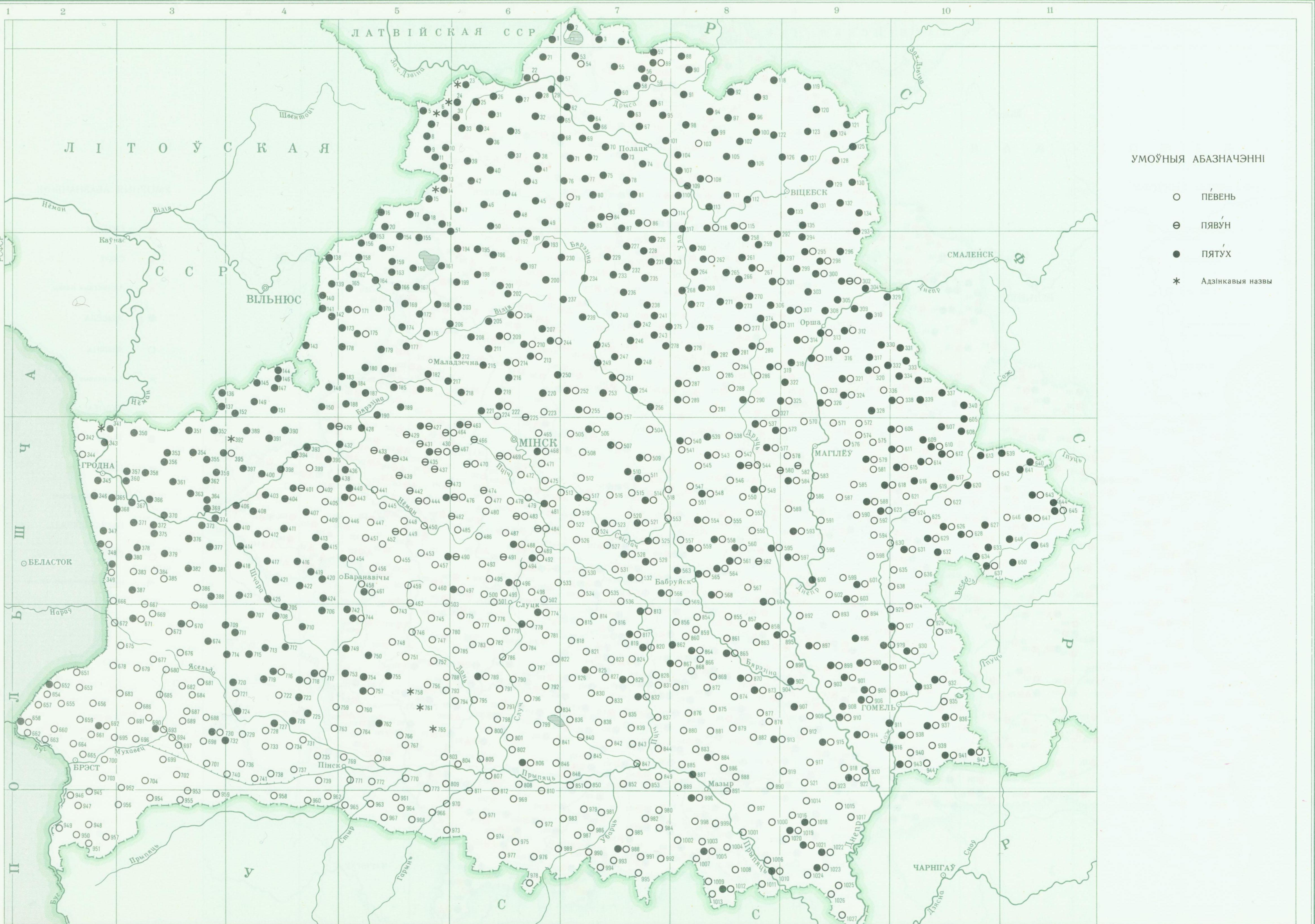
АГУЛЬНЫЯ НАЗВЫ СКАЦІНЫ

Карта №293

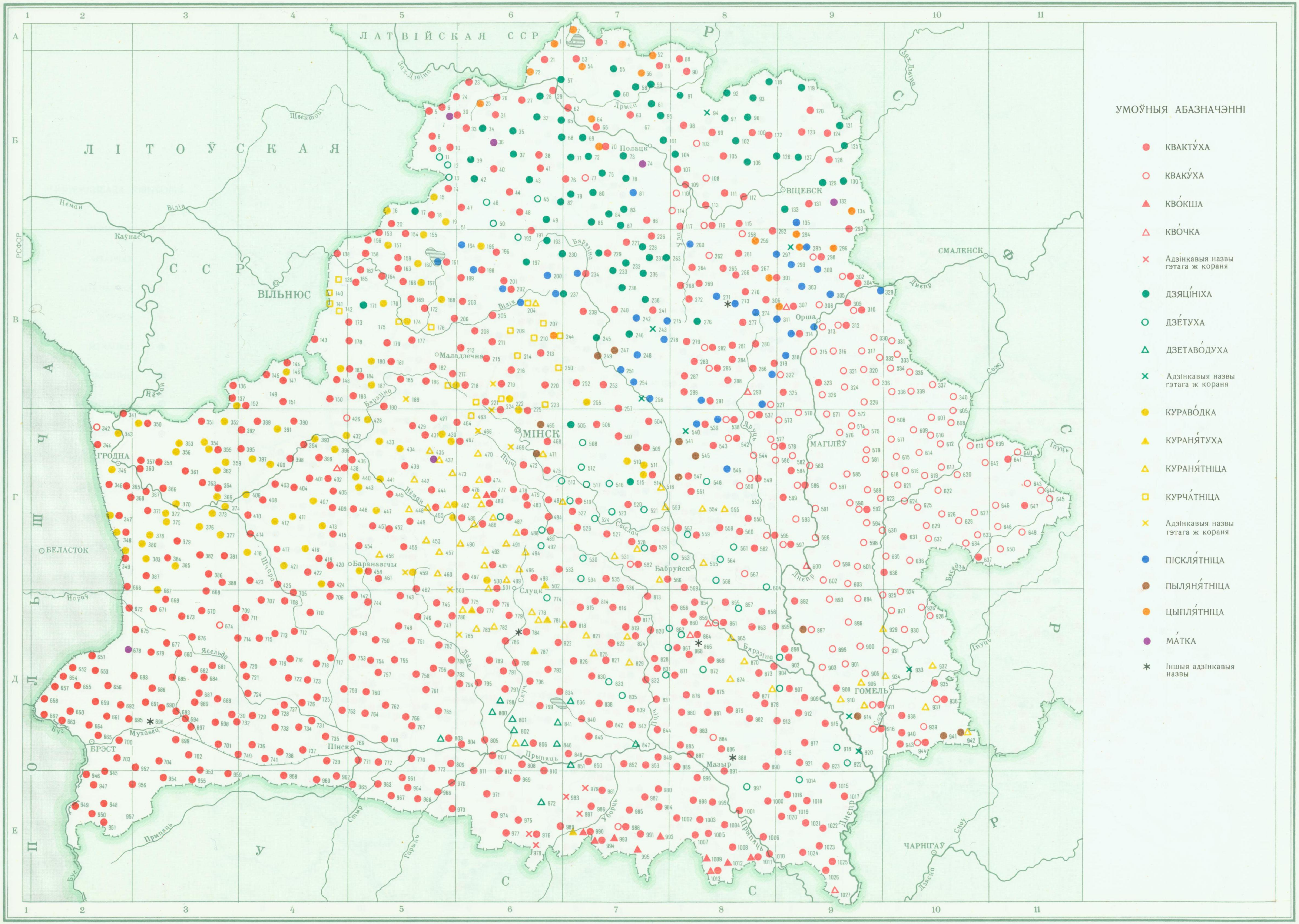


НАЗВЫ ПЕЎНЯ

Карта №294

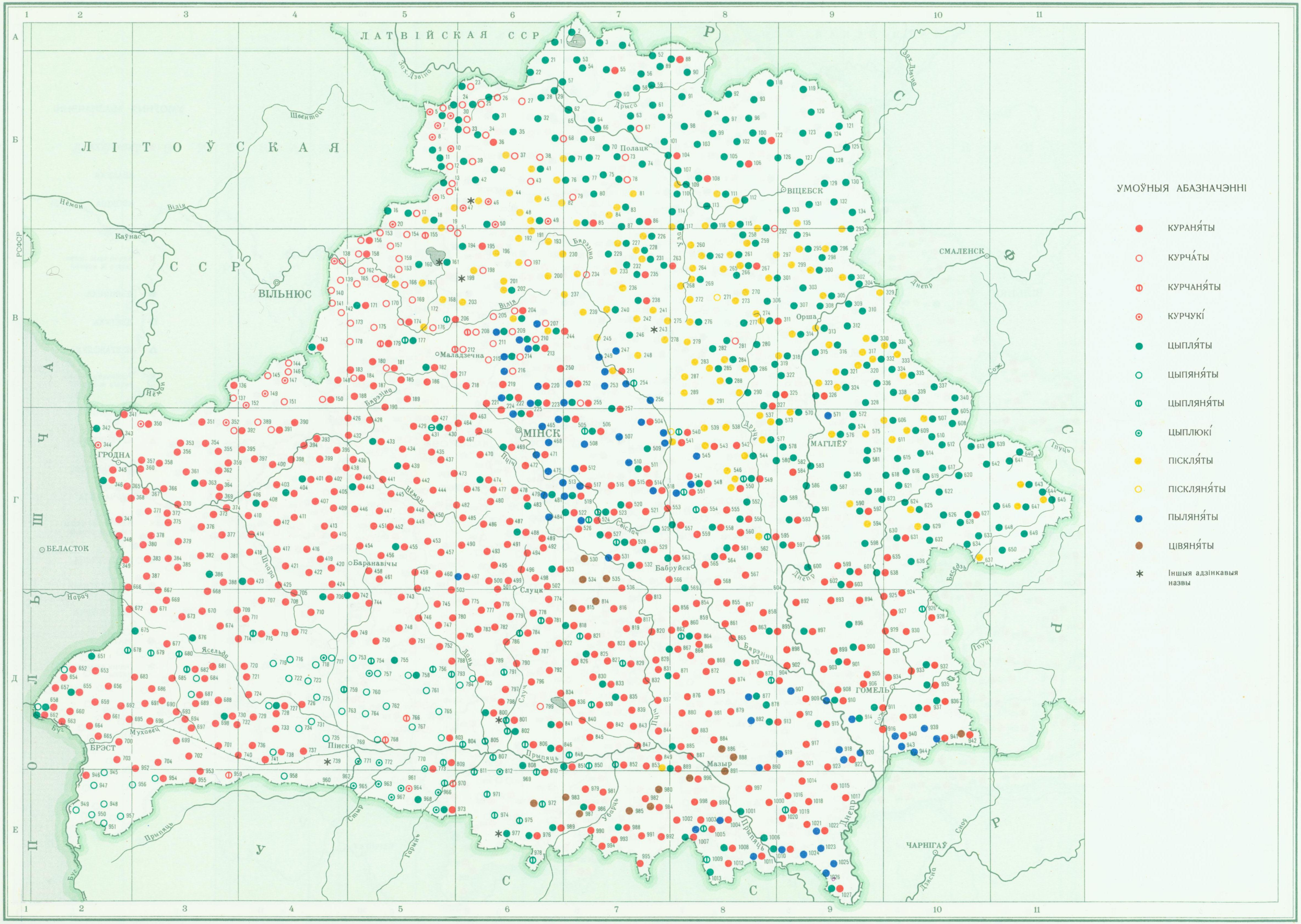


НАЗВЫ КУРЫЦЫ, ЯКАЯ ВОДЗІЦЬ КУРАНЯТ

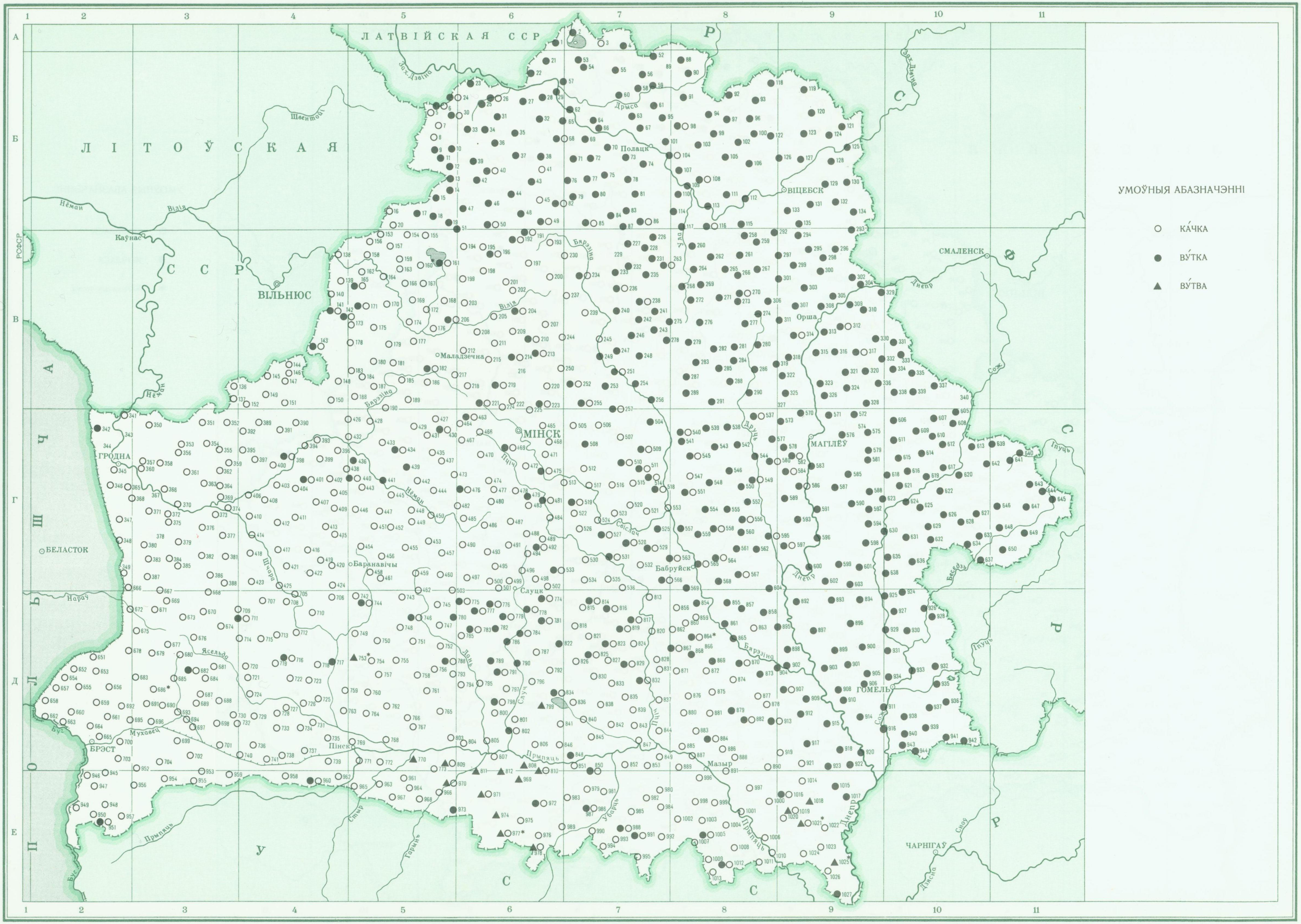


НАЗВЫ КУРАНЯТ

Карта №296

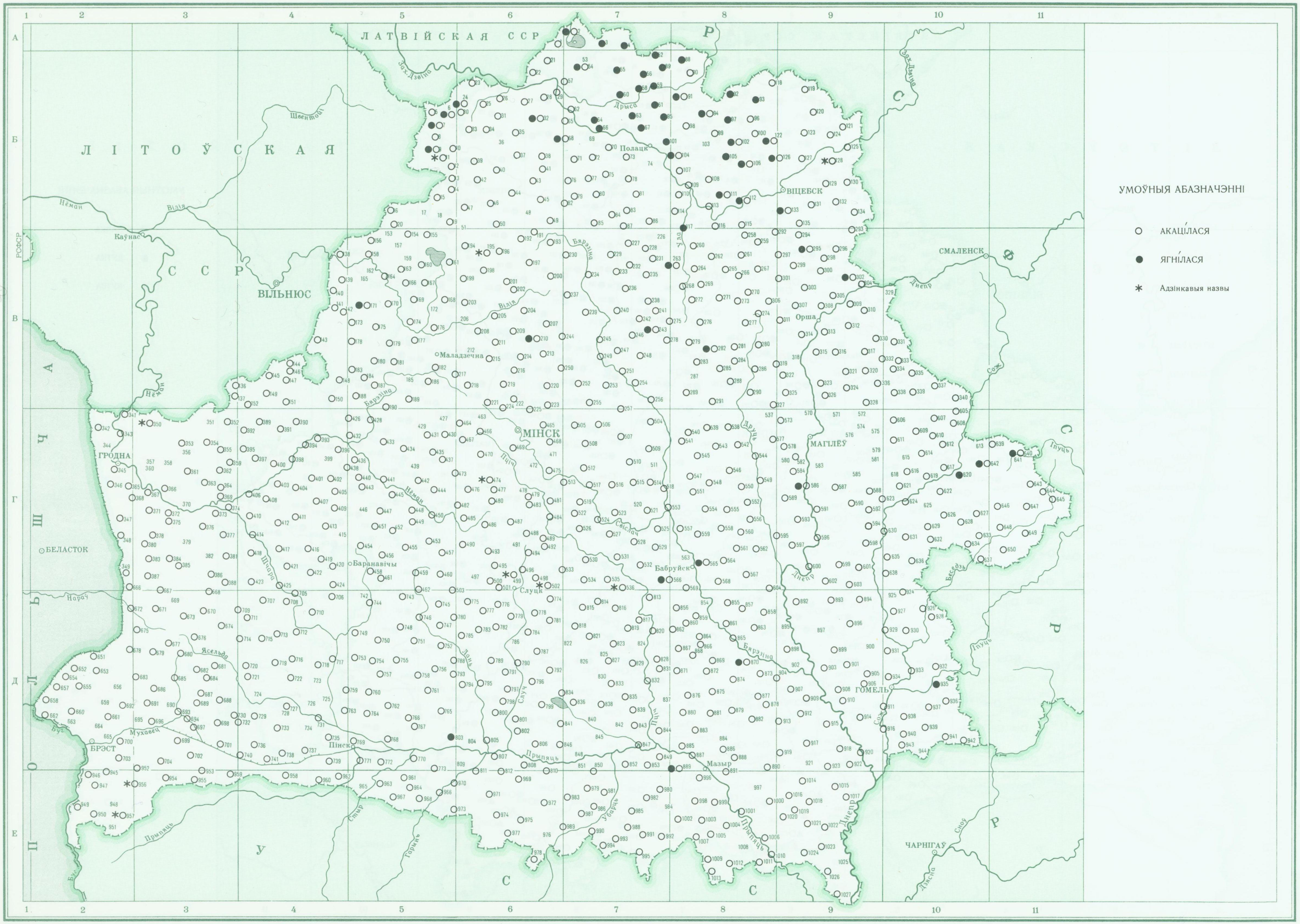


НАЗВЫ КАЧКІ


УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
КА́ЧКА
ВУ́ТКА
ВУ́ТВА
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
РСФСР
ПОЛЬШЧА
УКРАІНСКАЯ ССР
ВІЛЬНЮС
МІНСК
ГРОДНА
БРЭСТ
ВІЦЕБСК
МАГІЛЁЎ
ГОМЕЛЬ
СМАЛЕНСК
БЕЛАСТОК
ЧАРНІГАЎ
Полацк
Орша
Маладзечна
Баранавічы
Слуцк
Бабруйск
Пінск
Мазыр
Каўнас

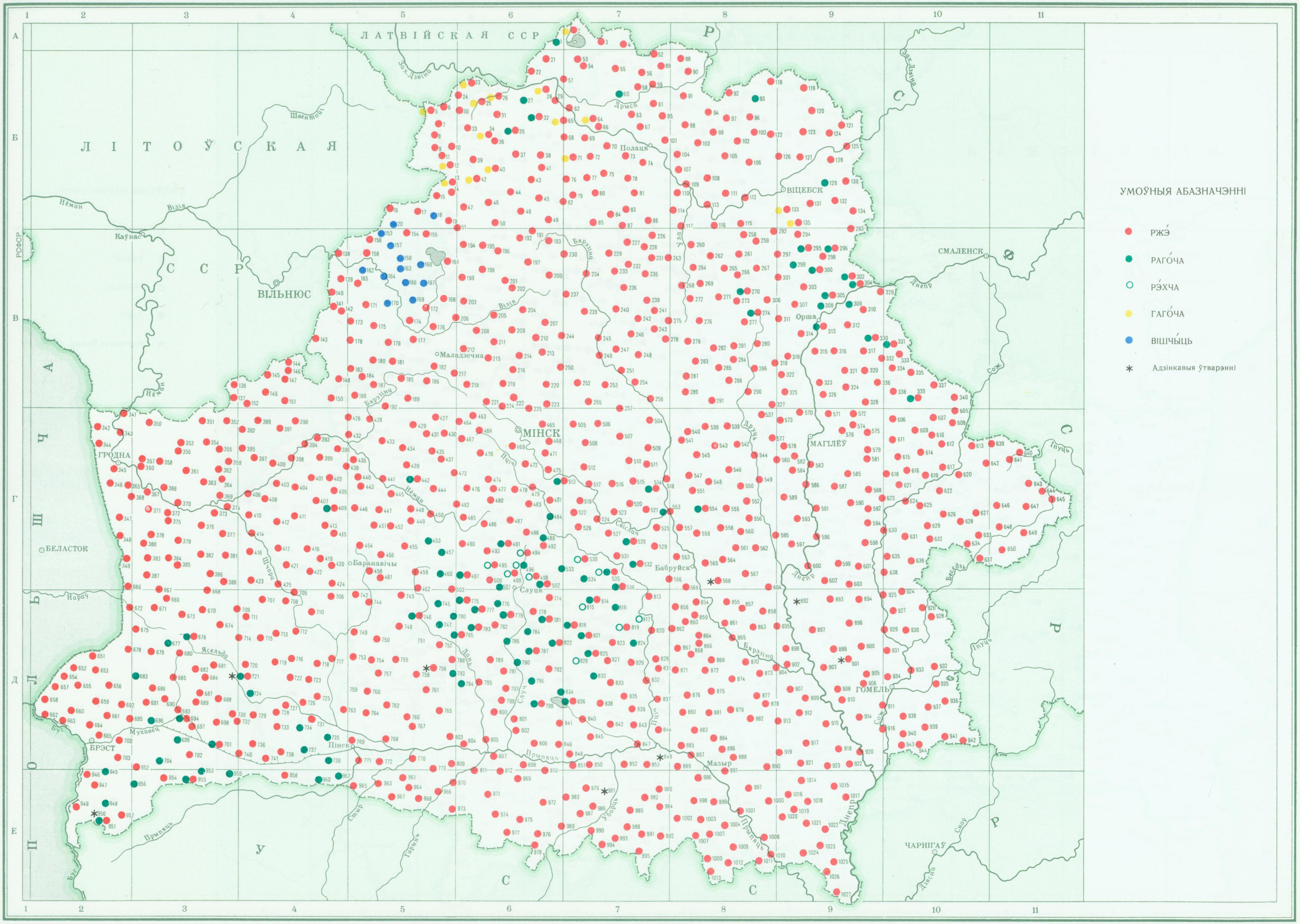
ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *АКАЦІЛАСЯ* і *ЯГНІЛАСЯ* (у адносінах да авечкі)

Карта №298

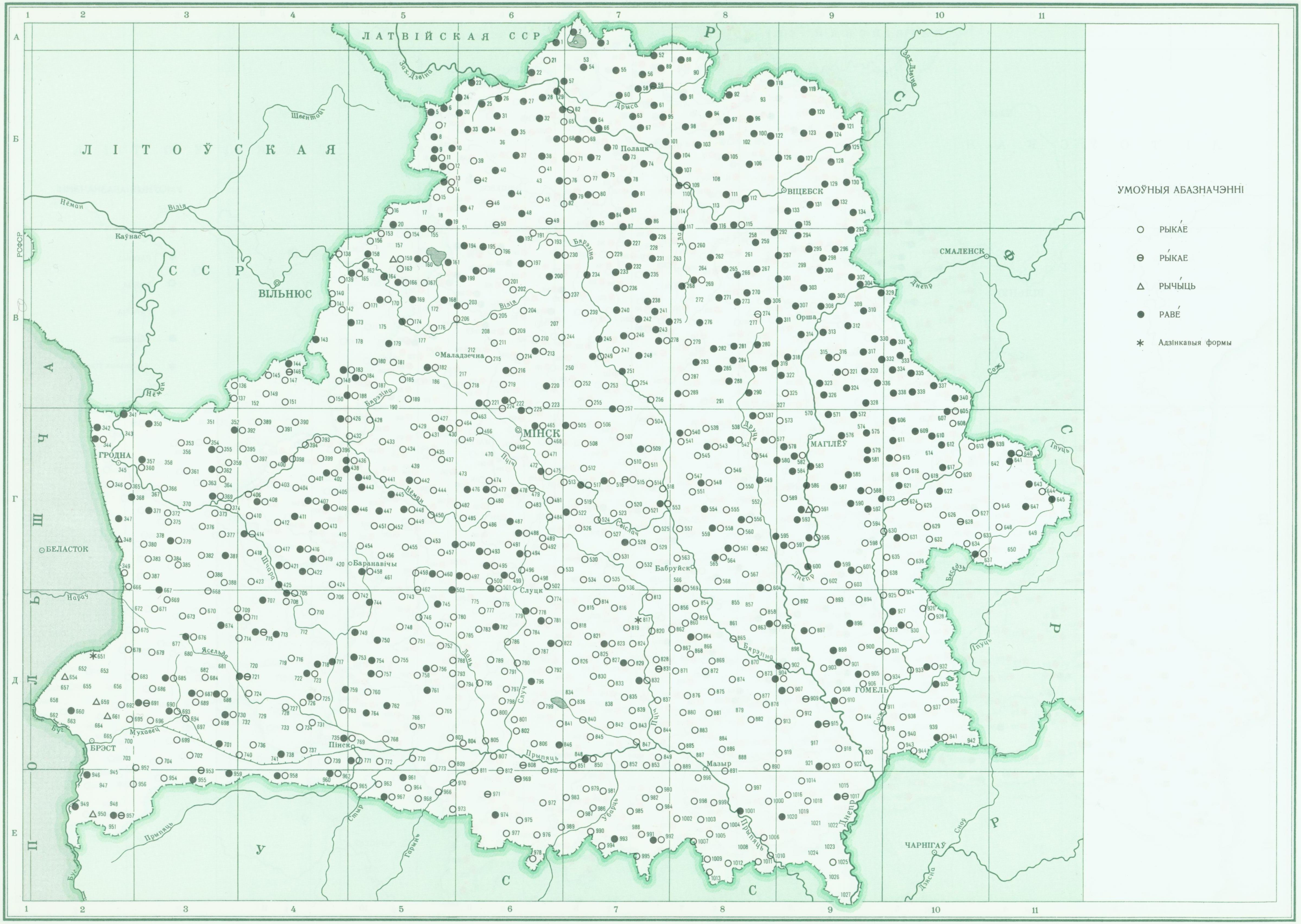


ДЗЕЯСЛОЎ *РЖЭ* (аб кані) І ЯГО АДПАВЕДНАСЦІ

Карта №299

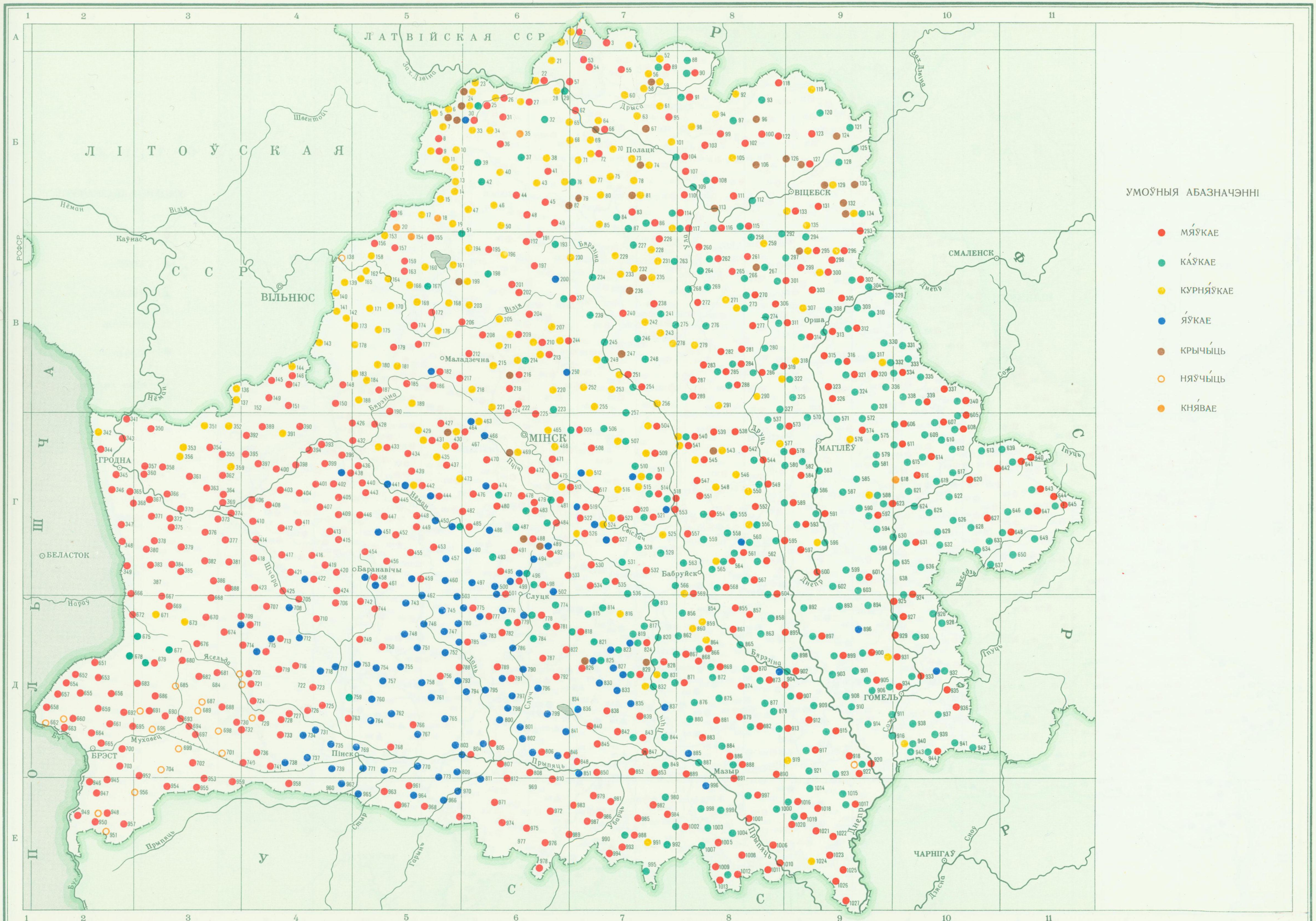


ПАШЫРЭННЕ ДЗЕЯСЛОВАЎ *РАВЕ, РЫКАЕ* (аб карове)

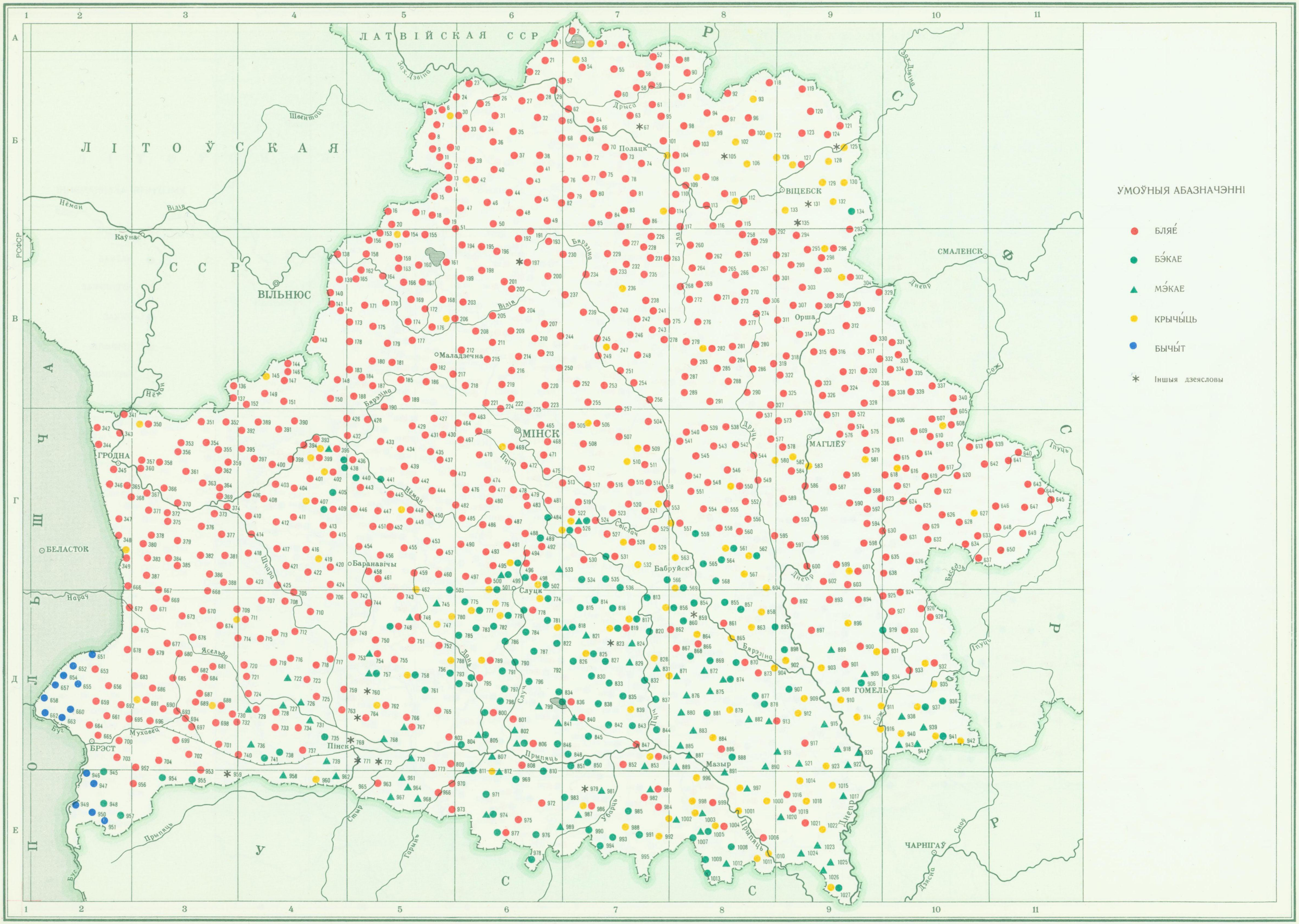


Маштаб 1:2 000 000

ДЗЕЯСЛОЎ *МЯЎКАЕ* (аб кошцы) І ЯГО АДПАВЕДНАСЦІ

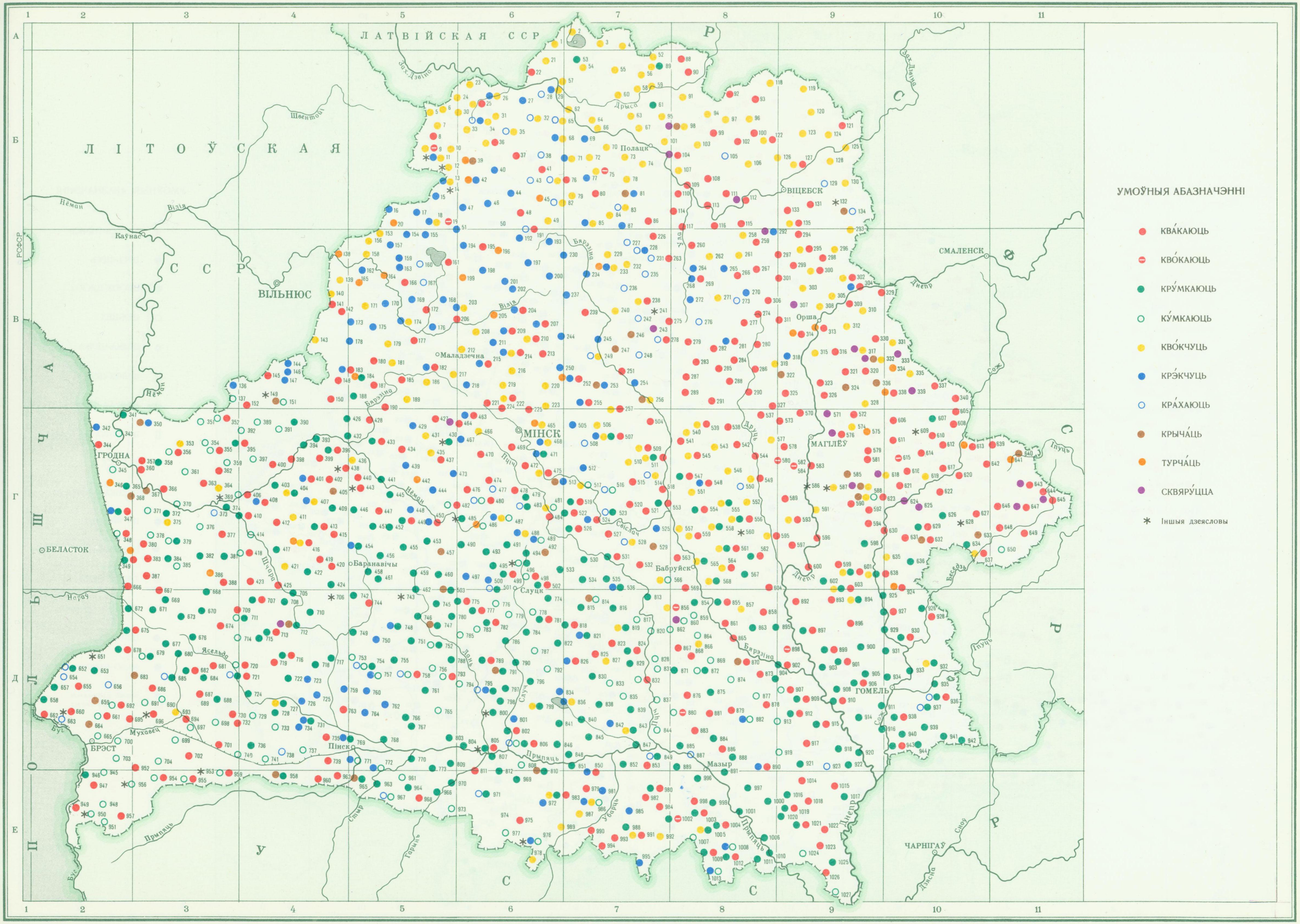


ДЗЕЯСЛОЎ *БЛЯЕ* (аб авечцы) І ЯГО АДПАВЕДНАСЦІ



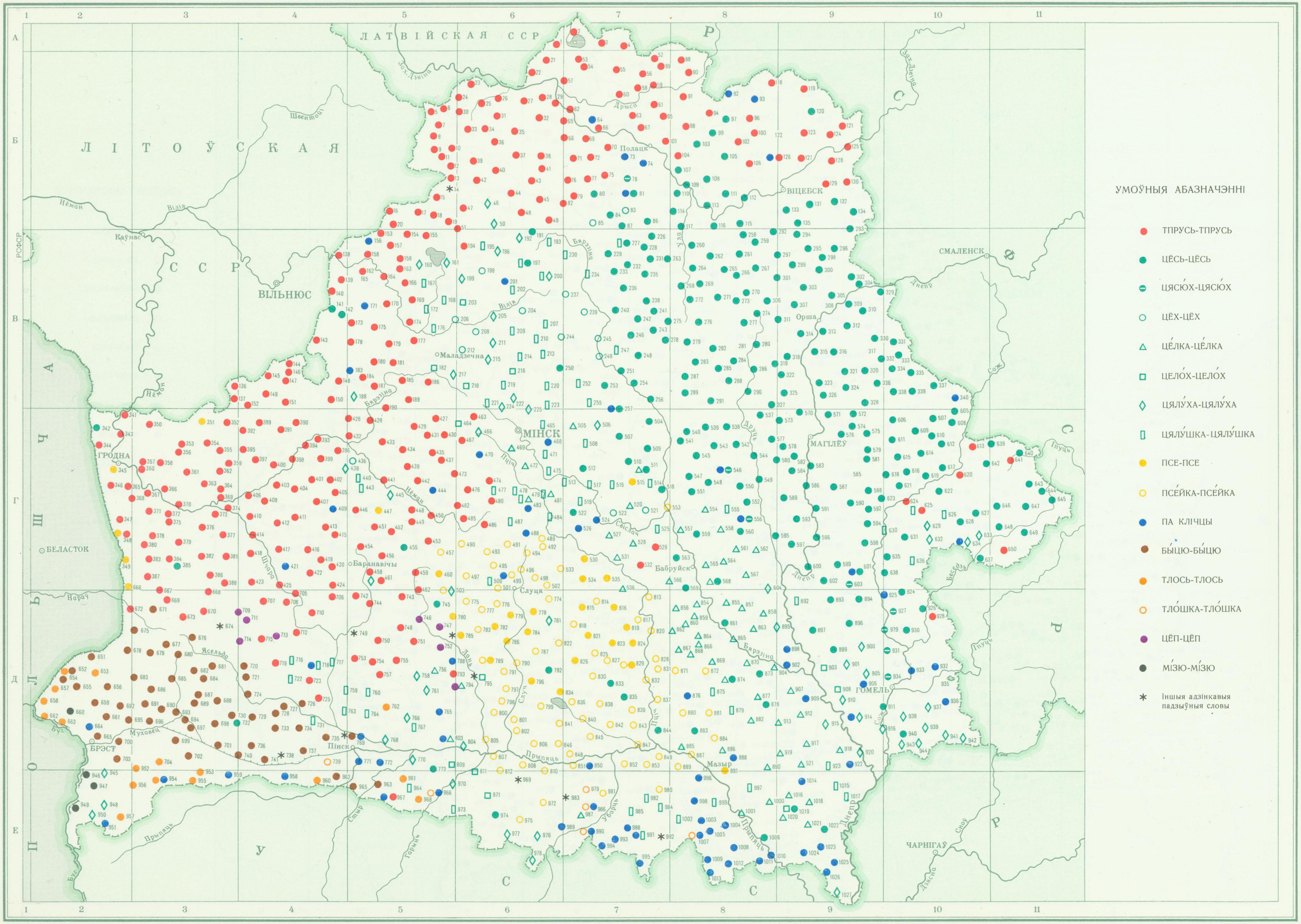
ДЗЕЯСЛОЎ *КВАКАЮЦЬ* (аб жабах) І ЯГО АДПАВЕДНАСЦІ

Карта №303

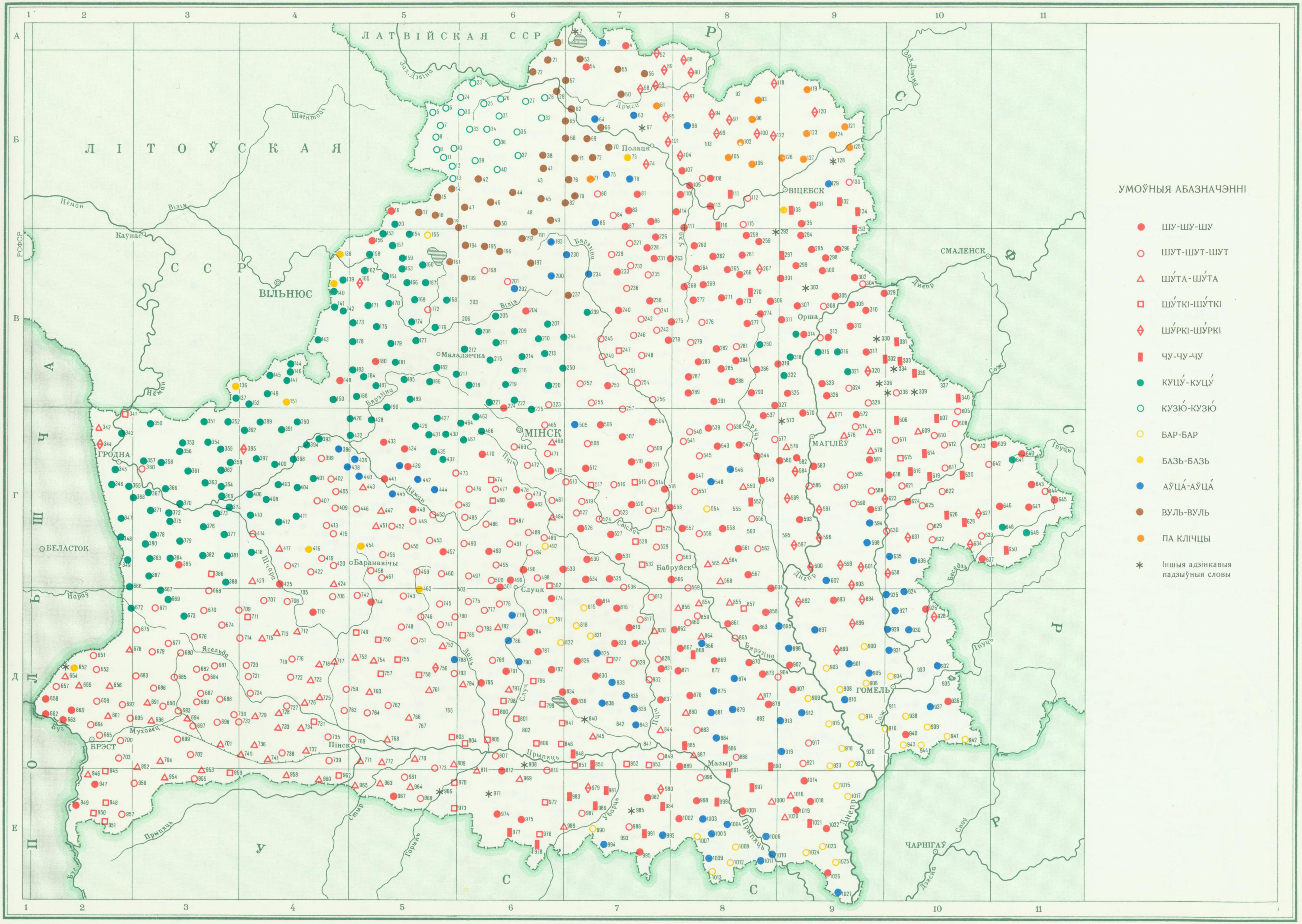


ПАДЗЫЎНЫЯ СЛОВЫ ДЛЯ КАРОЎ

Карта №304

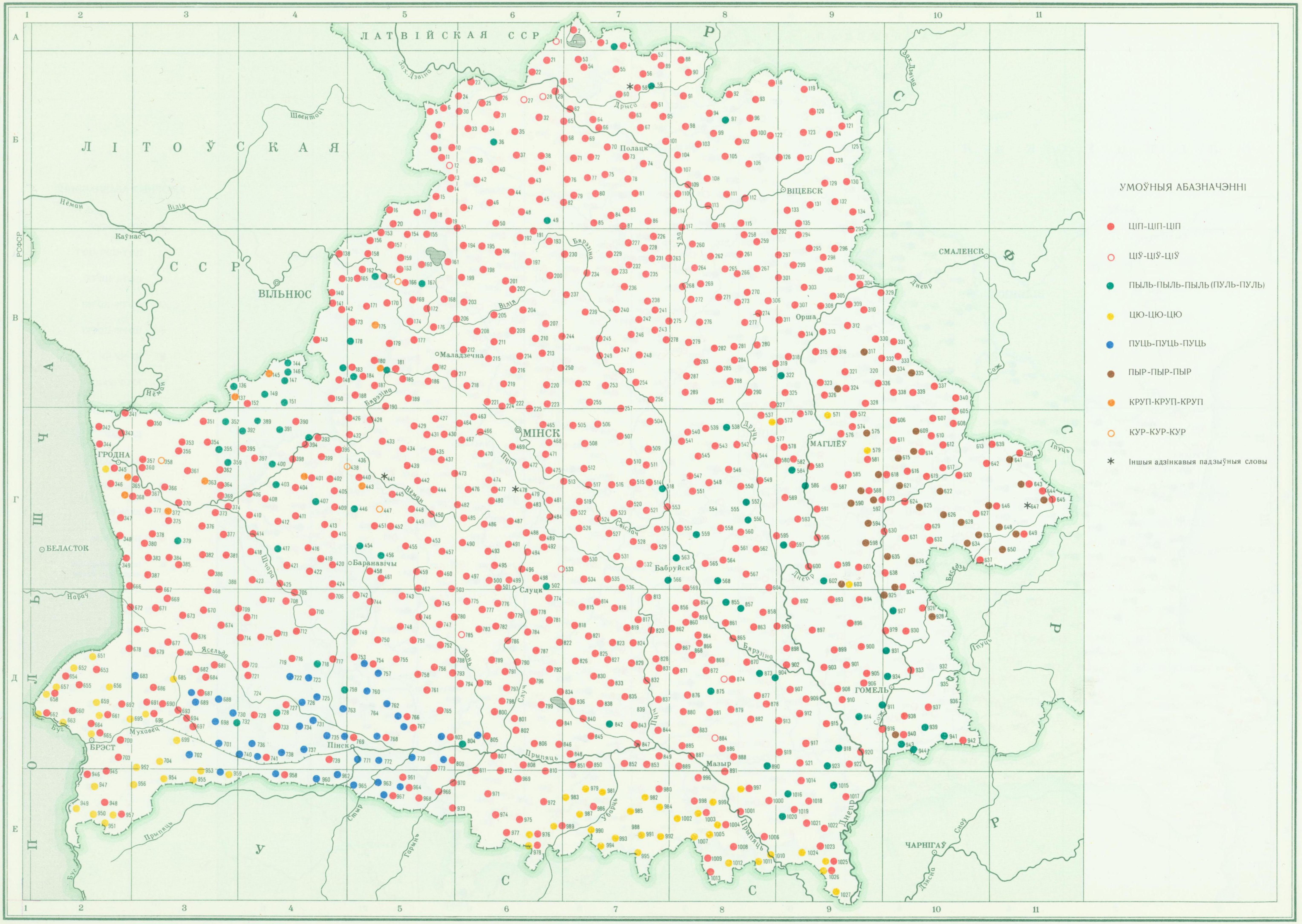


ПАДЗЫЎНЫЯ СЛОВЫ ДЛЯ АВЕЧАК



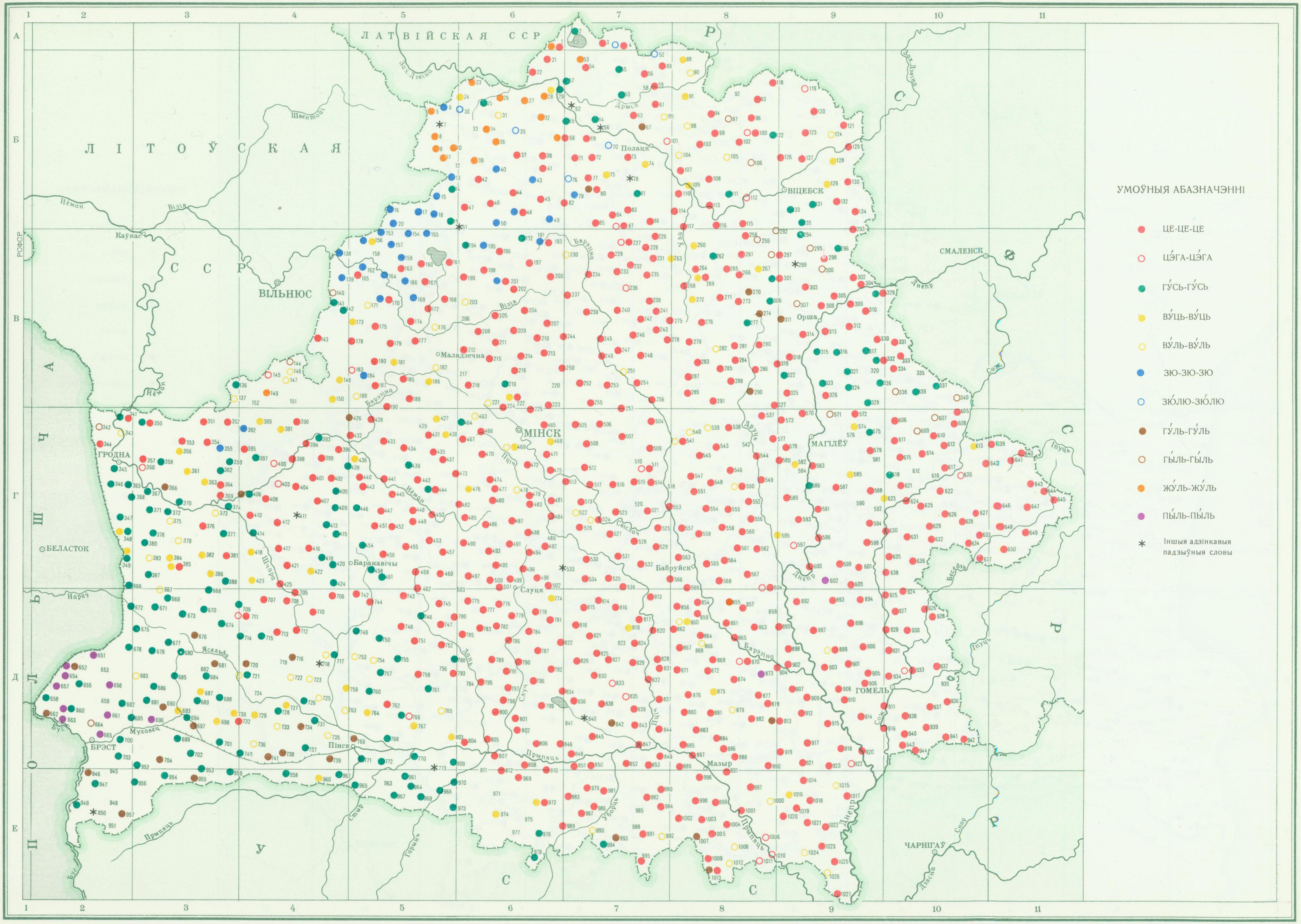
ПАДЗЫЎНЫЯ СЛОВЫ ДЛЯ КУРЭЙ

Карта №306

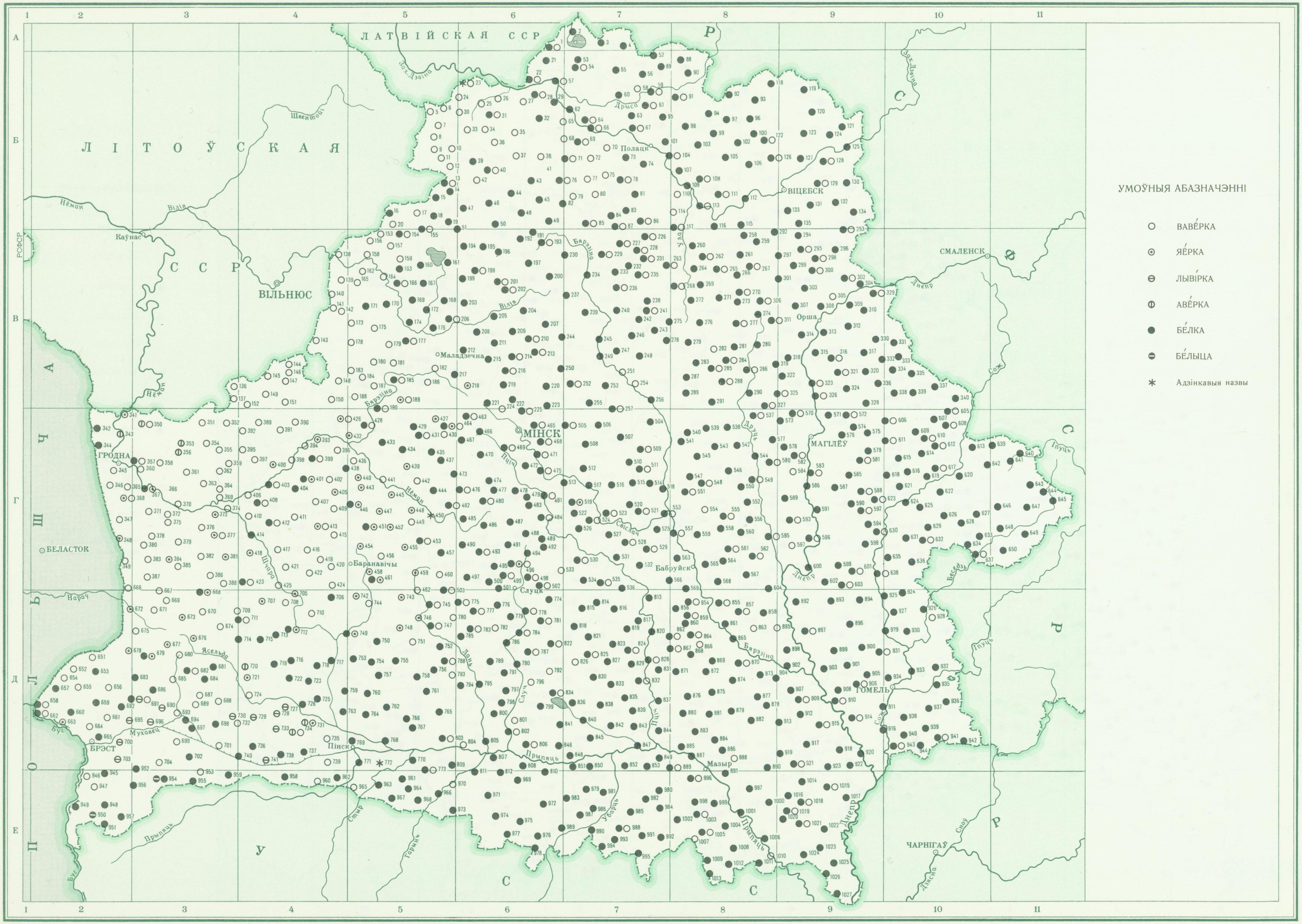


ПАДЗЫЎНЫЯ СЛОВЫ ДЛЯ ГУСЕЙ

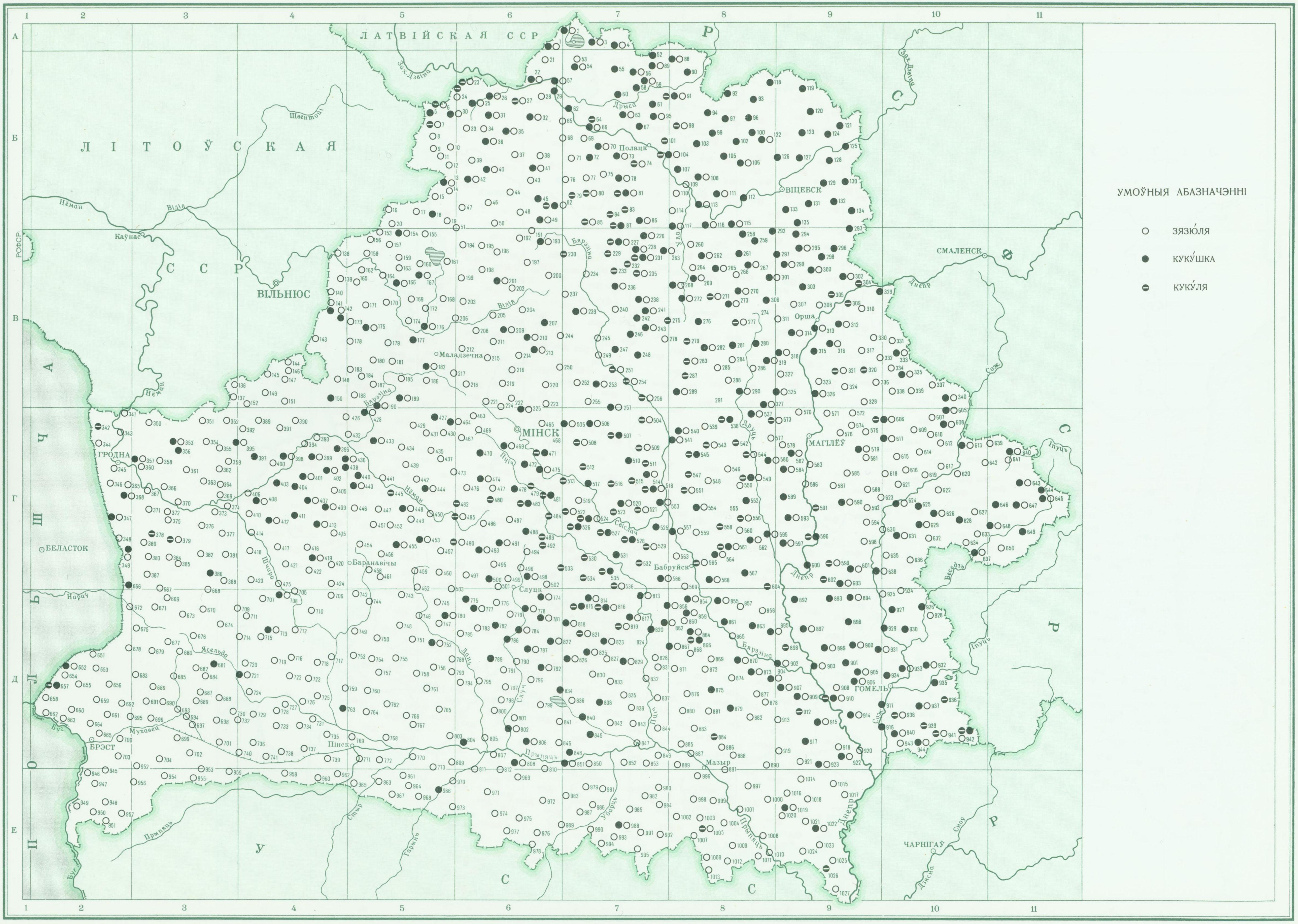
Карта №307



НАЗВЫ ВАВЁРКІ

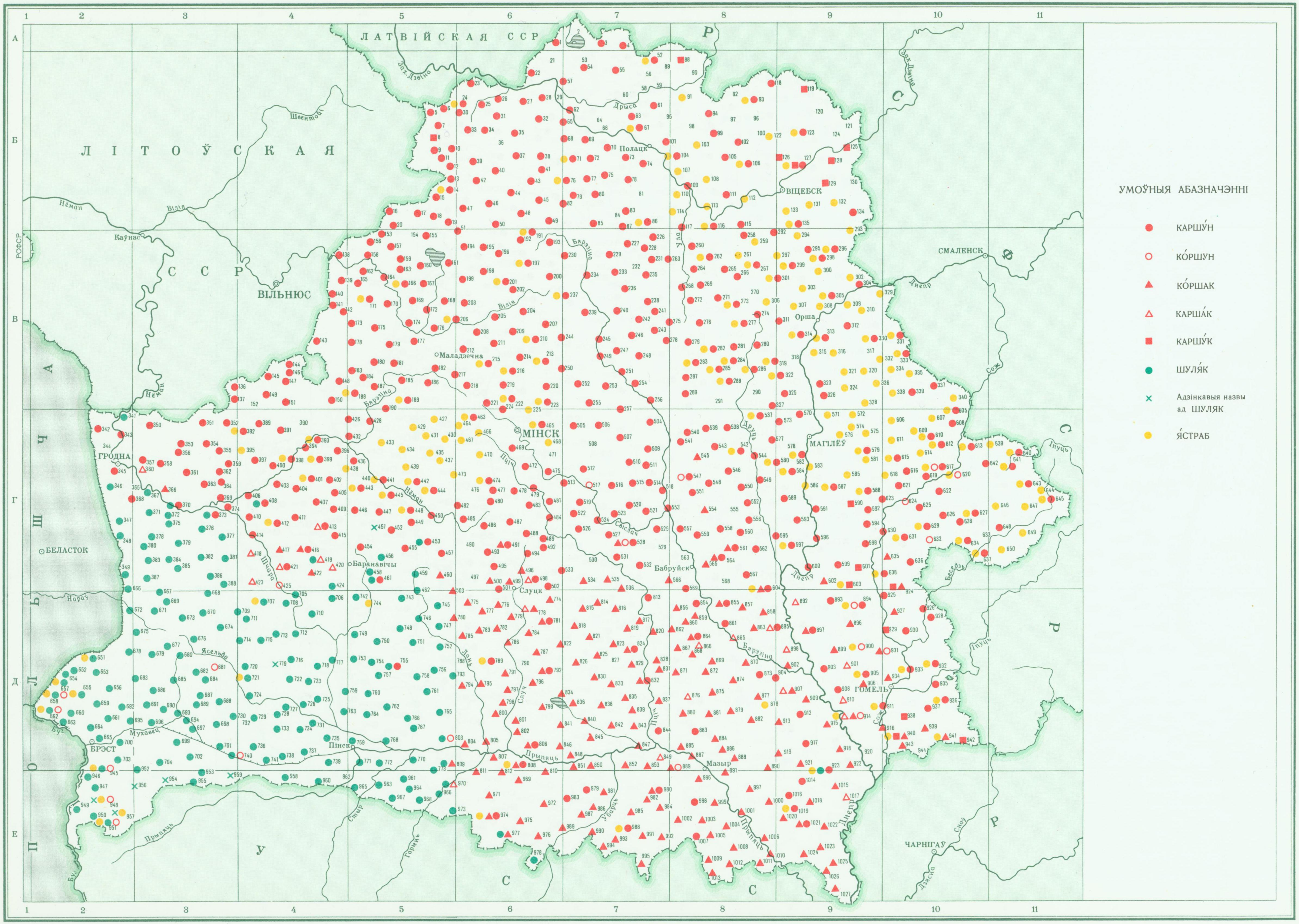


НАЗВЫ ЗЯЗЮЛІ



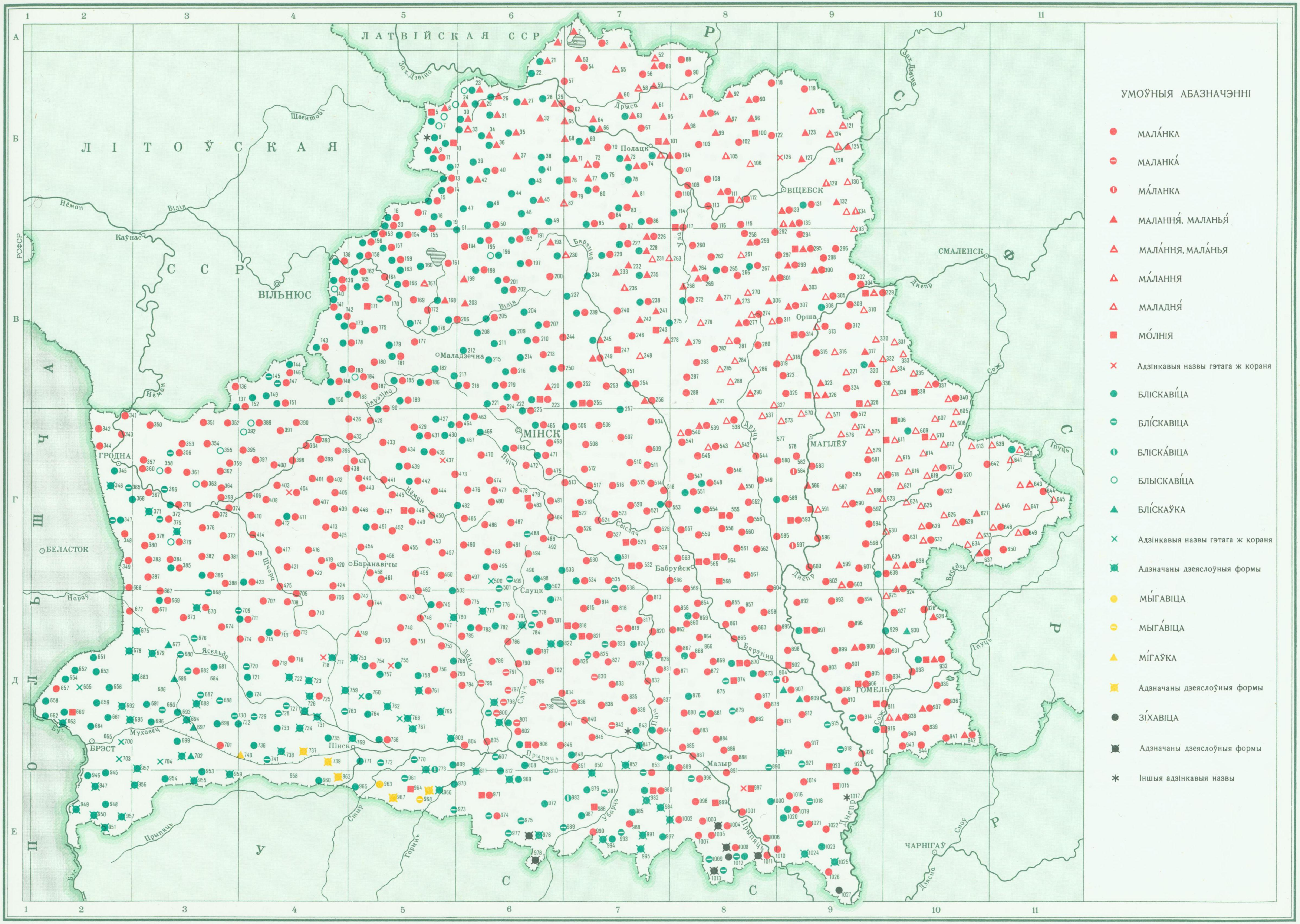
ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *КАРШУН, ШУЛЯК, ЯСТРАБ*

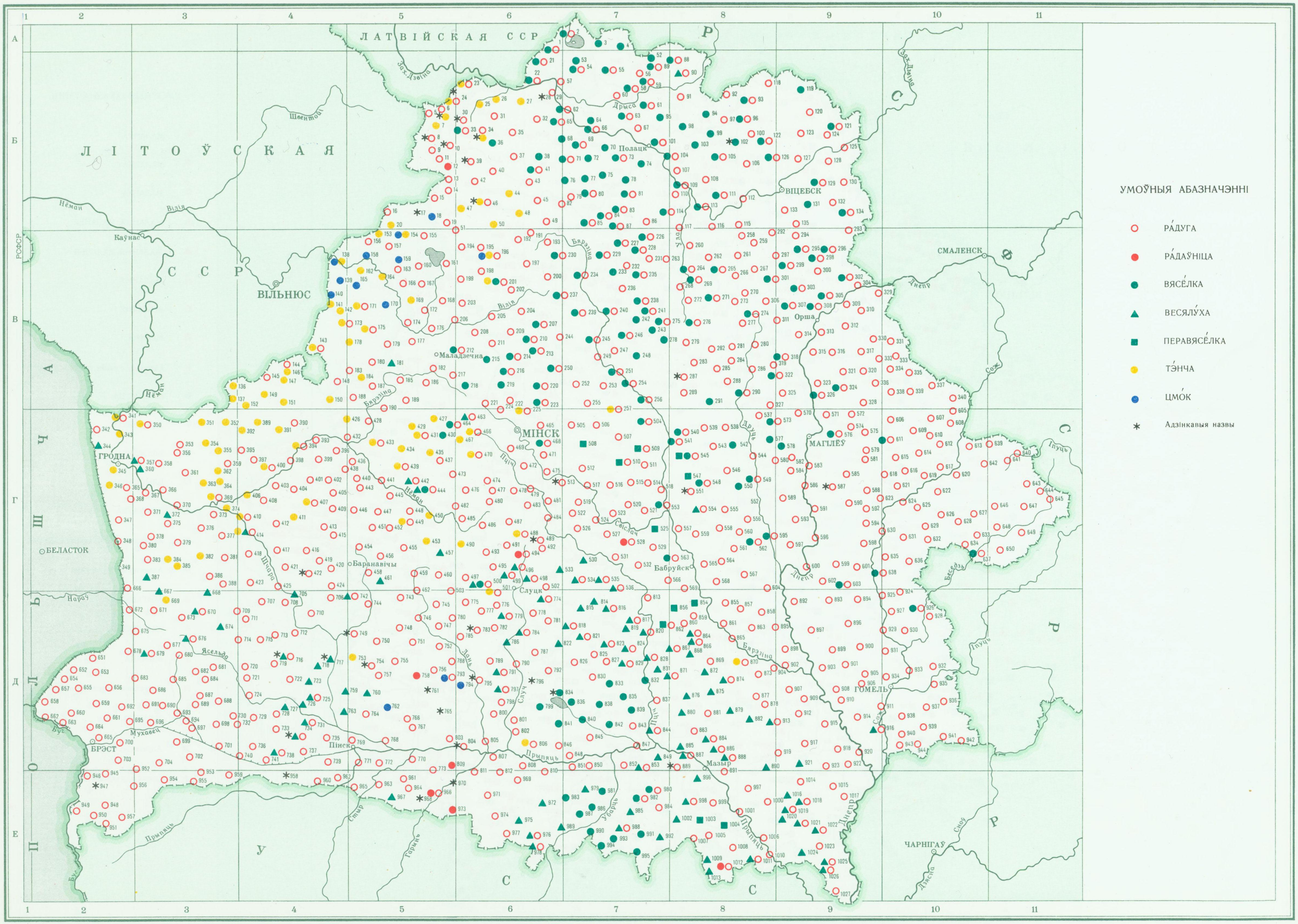
Карта №310



НАЗВЫ МАЛАНКІ

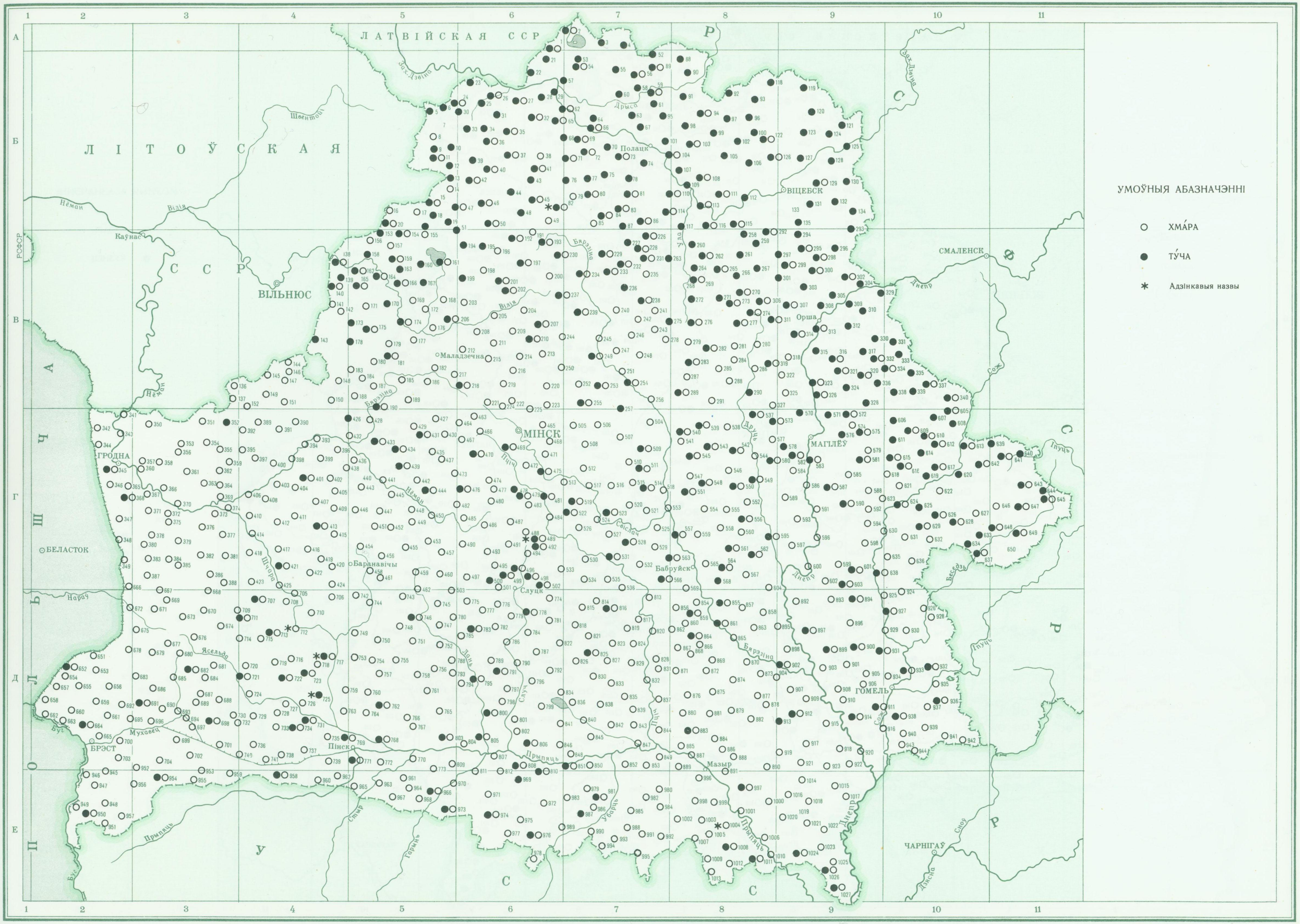
Карта №311



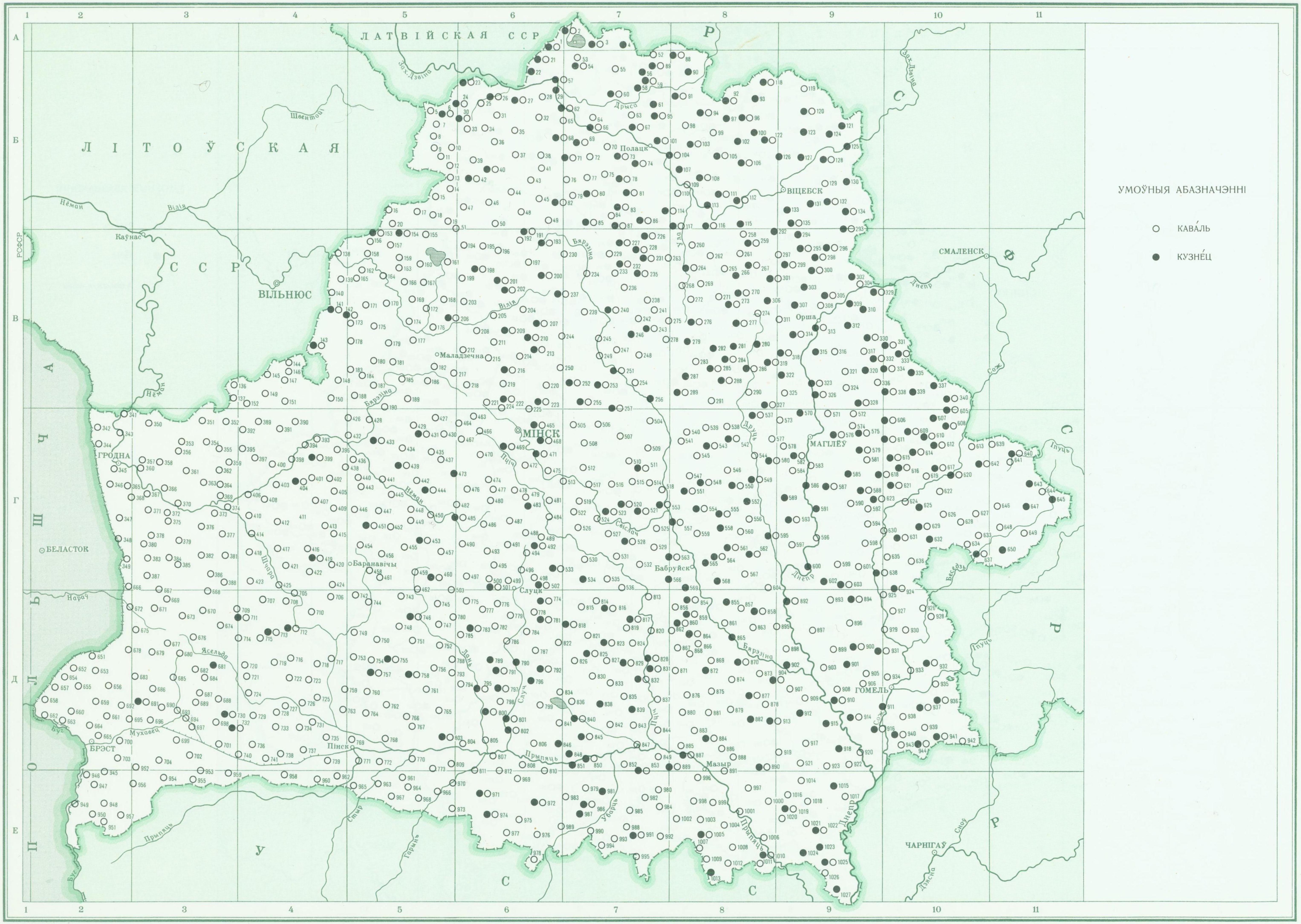

УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
РА́ДУГА
РАДАЎНІЦА
ВЯСЁЛКА
ВЕСЯЛЎХА
ПЕРАВЯСЁЛКА
ТЭ́НЧА
ЦМО́К
Адзінкавыя назвы
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
РСФСР
ПОЛЬШЧА
УССР
ВІЛЬНЮС
Каўнас
БЕЛАСТОК
ГРОДНА
МІНСК
Маладзечна
Баранавічы
Слуцк
Бабруйск
ВІЦЕБСК
Полацк
Орша
МАГІЛЁЎ
ГОМЕЛЬ
СМАЛЕНСК
ЧАРНІГАЎ
БРЭСТ
Пінск
Мазыр

ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *ХМАРА, ТУЧА*

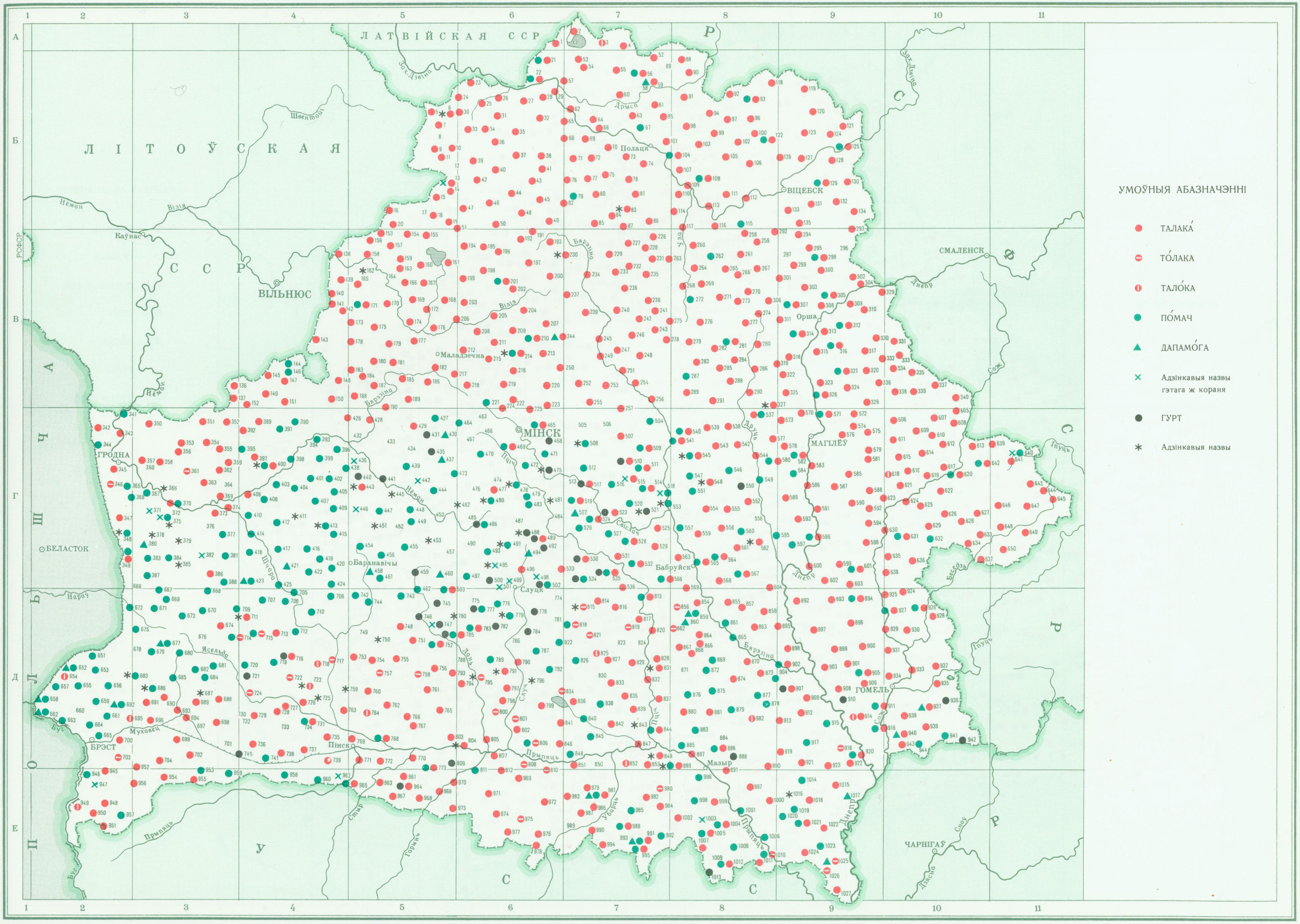
Карта №313



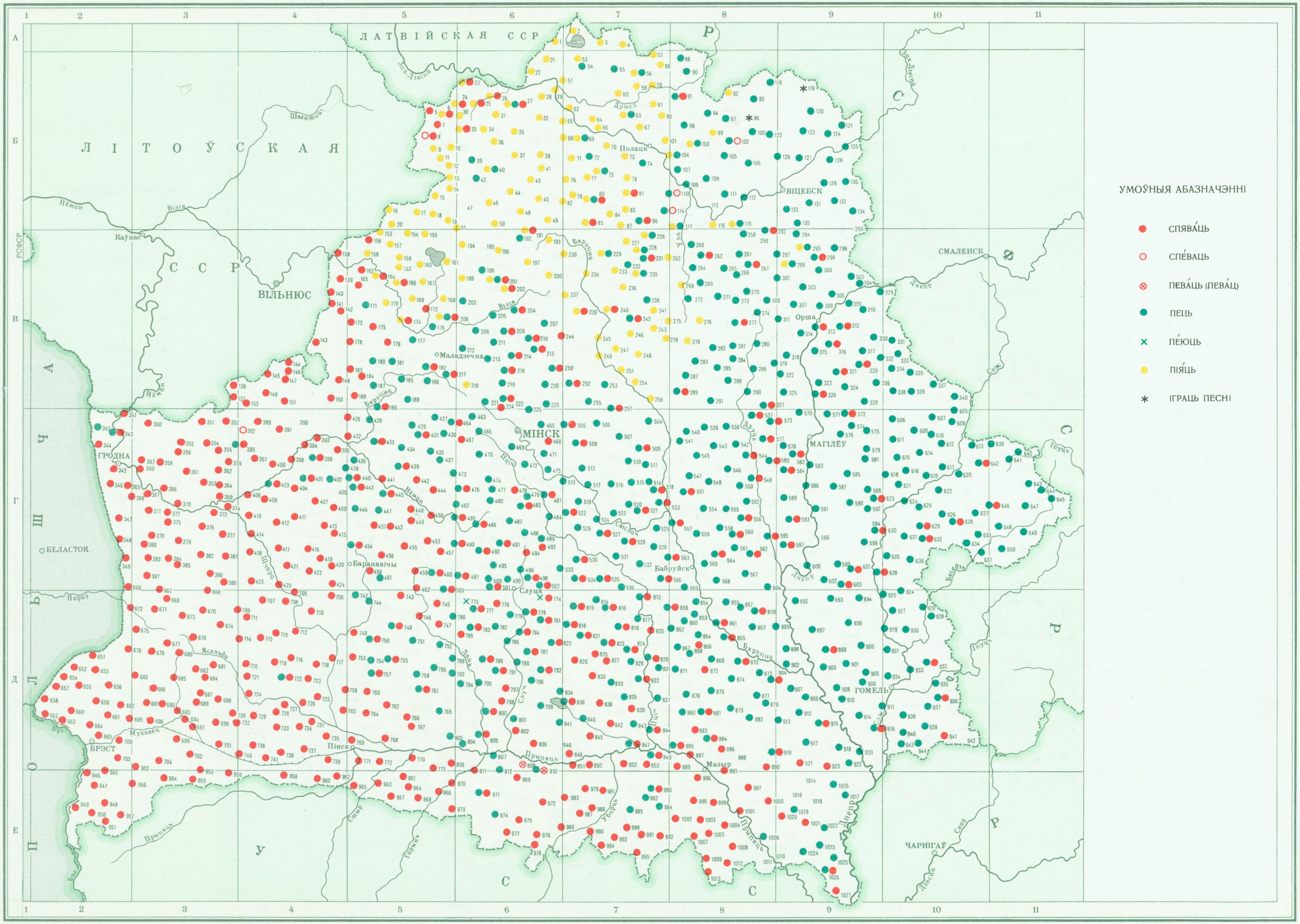
НАЗВЫ КАВАЛЯ

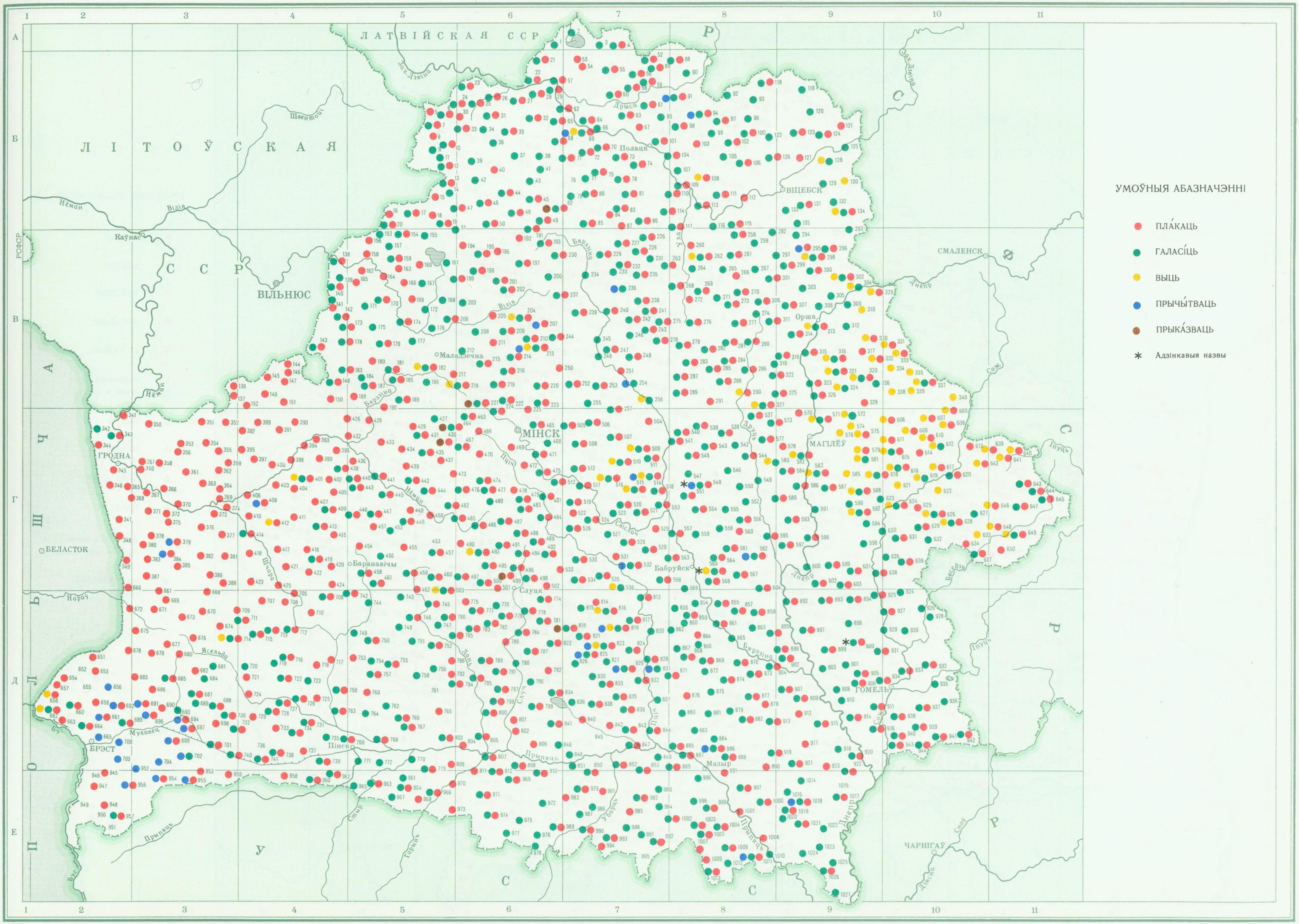


НАЗВЫ ПАНЯЦЦЯ 'КАЛЕКТЫЎНАЯ ДАПАМОГА Ў СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧАЙ РАБОЦЕ' Карта №315



ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *СПЯВАЦЬ, ПЕЦЬ, ПЯЯЦЬ* Карта №316

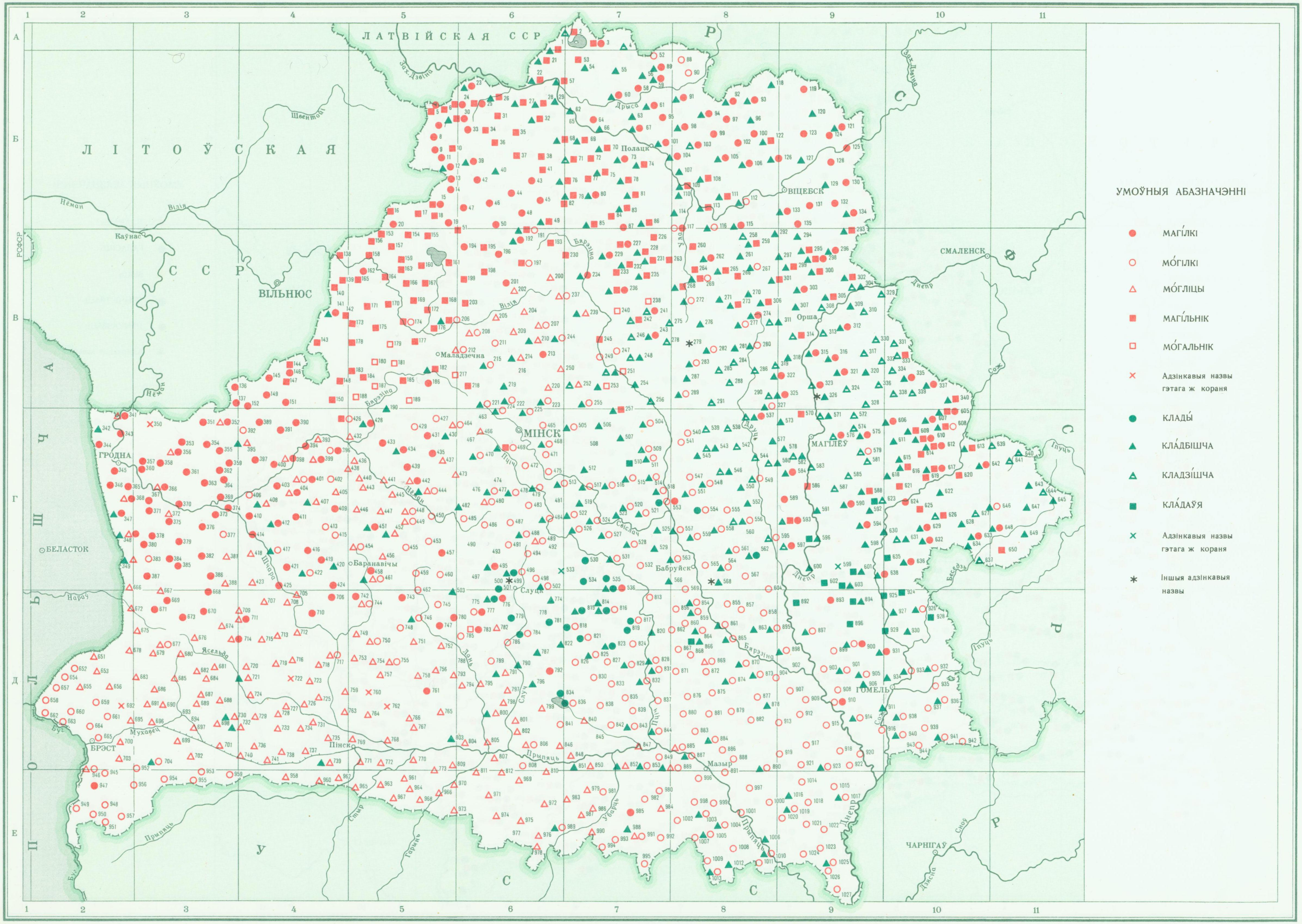




УМОЎНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ
ПЛА́КАЦЬ
ГАЛАСІ́ЦЬ
ВЫЦЬ
ПРЫЧЫ́ТВАЦЬ
ПРЫКА́ЗВАЦЬ
Адзінкавыя назвы
ЛАТВІЙСКАЯ ССР
ЛІТОЎСКАЯ ССР
ВІЛЬНЮС
МІНСК
ВІЦЕБСК
МАГІЛЁЎ
ГОМЕЛЬ
БРЭСТ
ГРОДНА
СМАЛЕНСК
ЧАРНІГАЎ
БЕЛАСТОК
Полацк
Орша
Бабруйск
Мазыр
Слуцк
Пінск
Баранавічы
Маладзечна

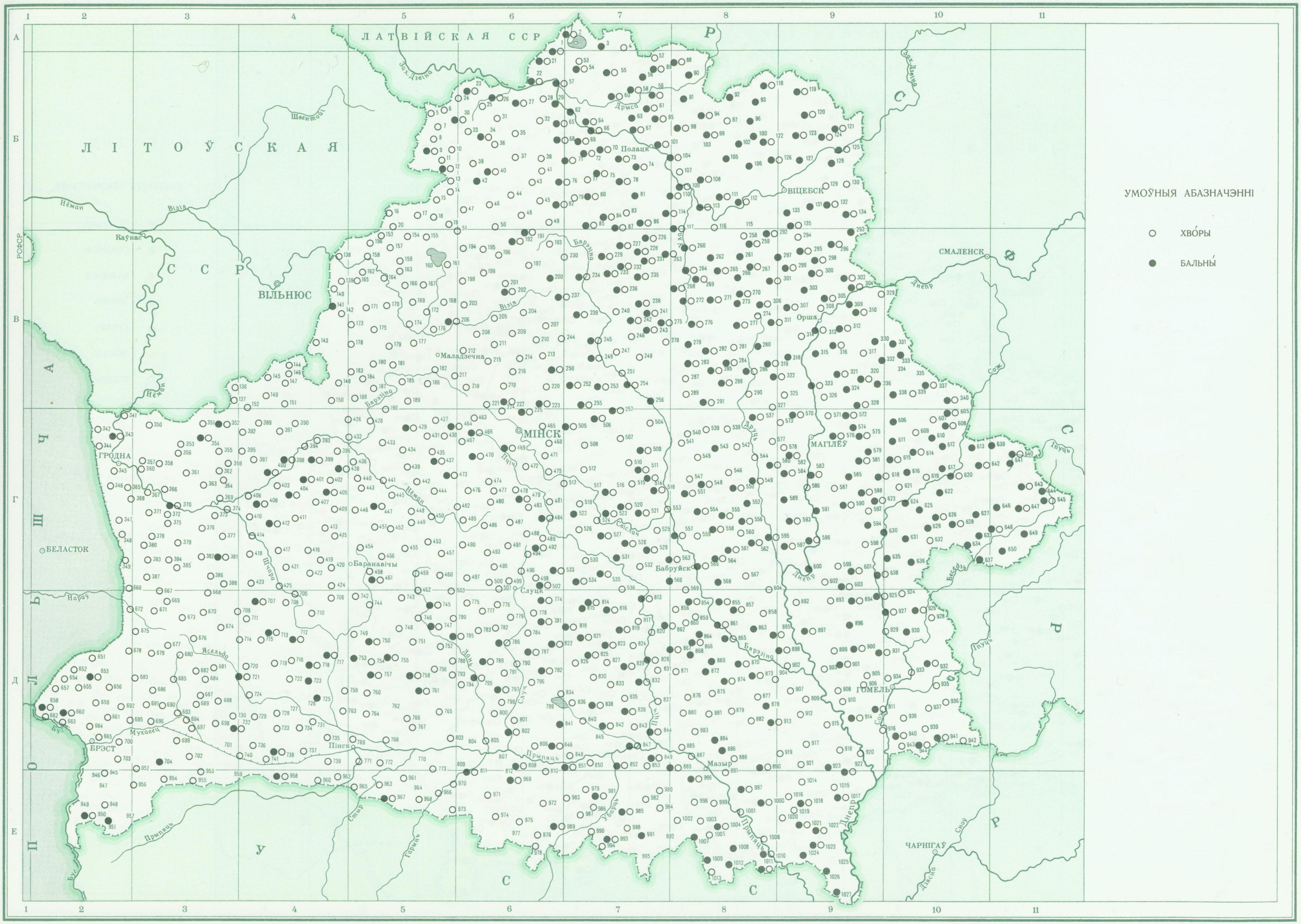
НАЗВЫ МОГІЛАК

Карта №318

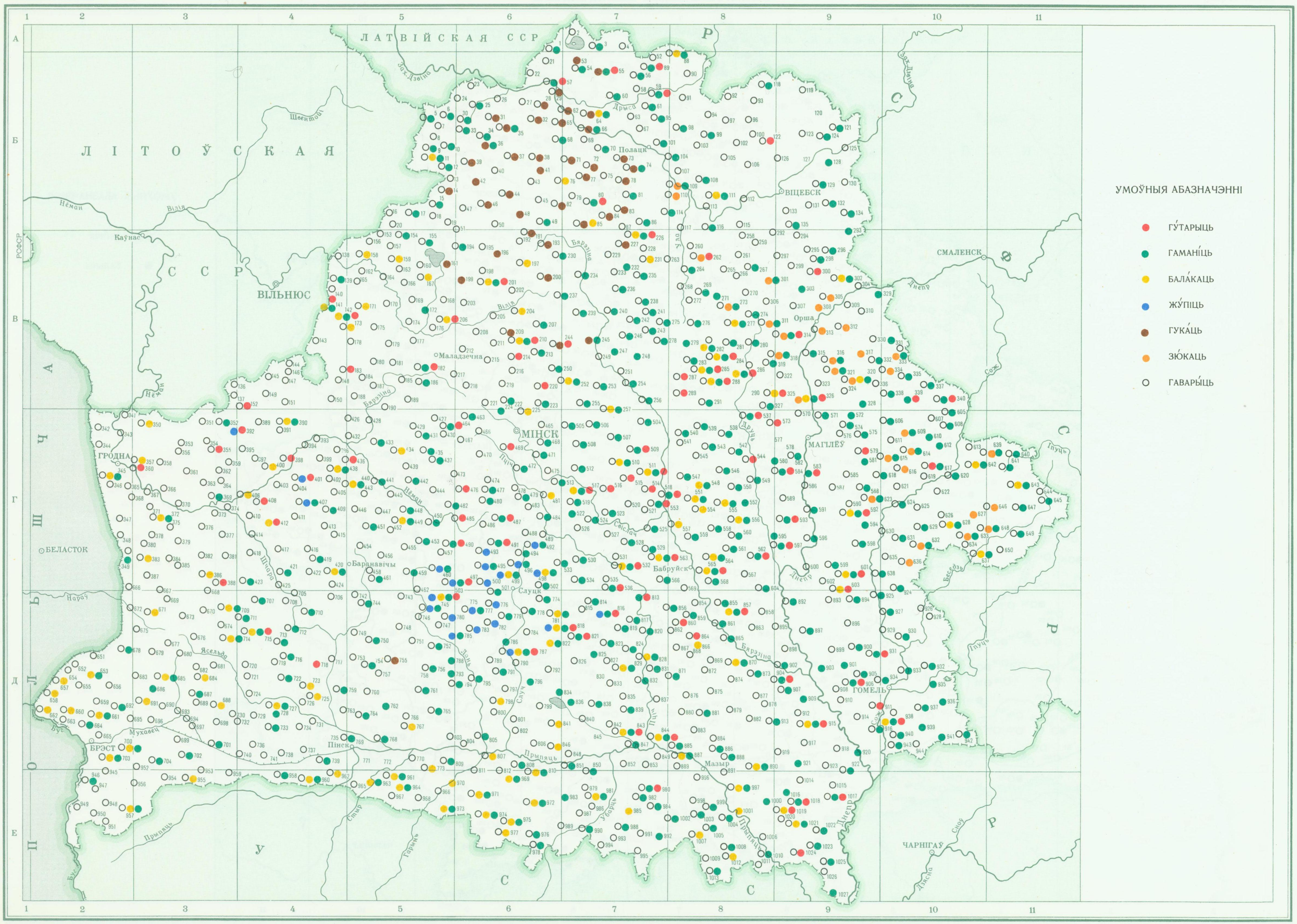


ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *ХВОРЫ, БАЛЬНЫ*

Карта №319

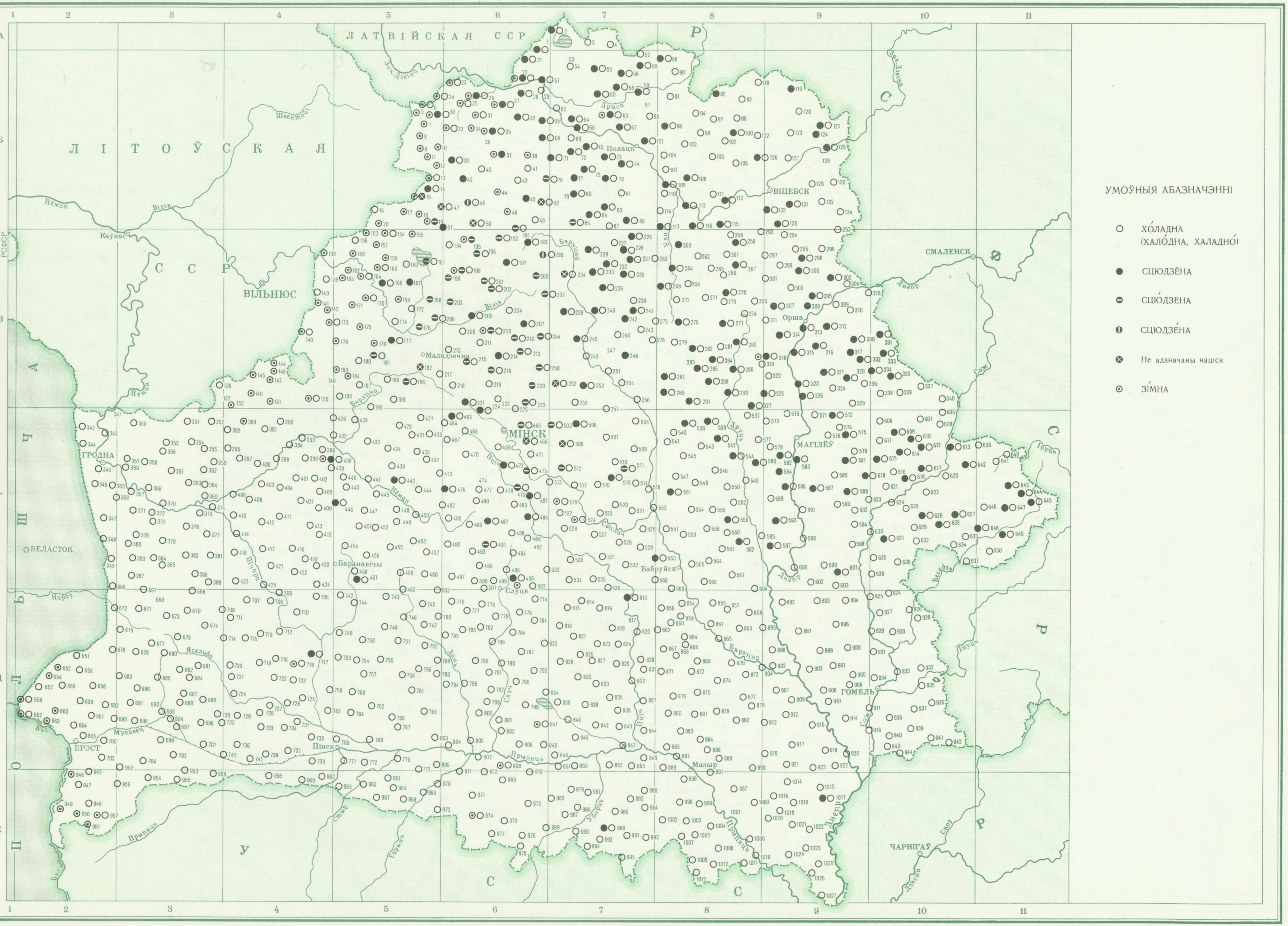


СЛОВЫ СА ЗНАЧЭННЕМ 'ГАВАРЫЦЬ'

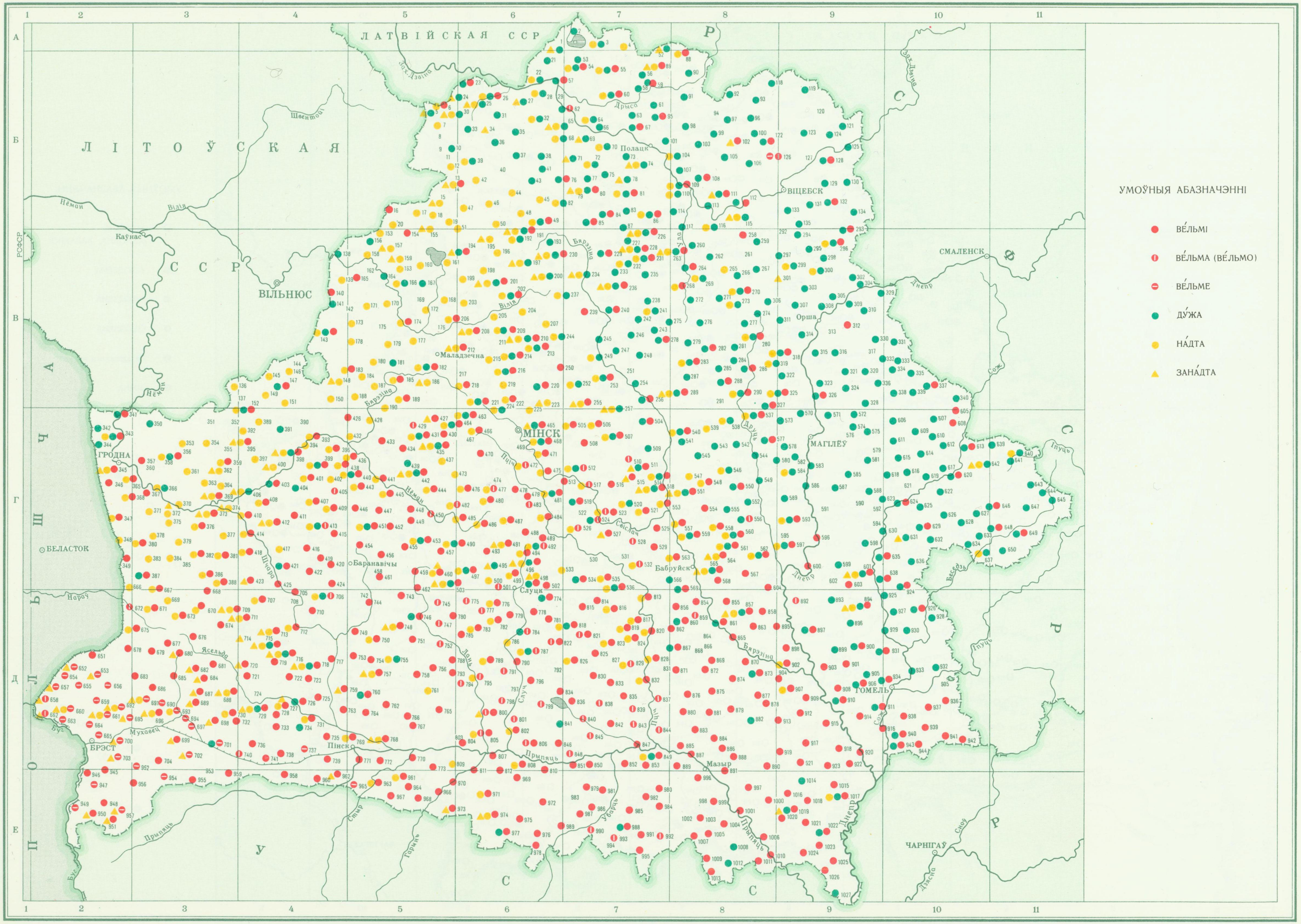


Маштаб 1:3 000 000

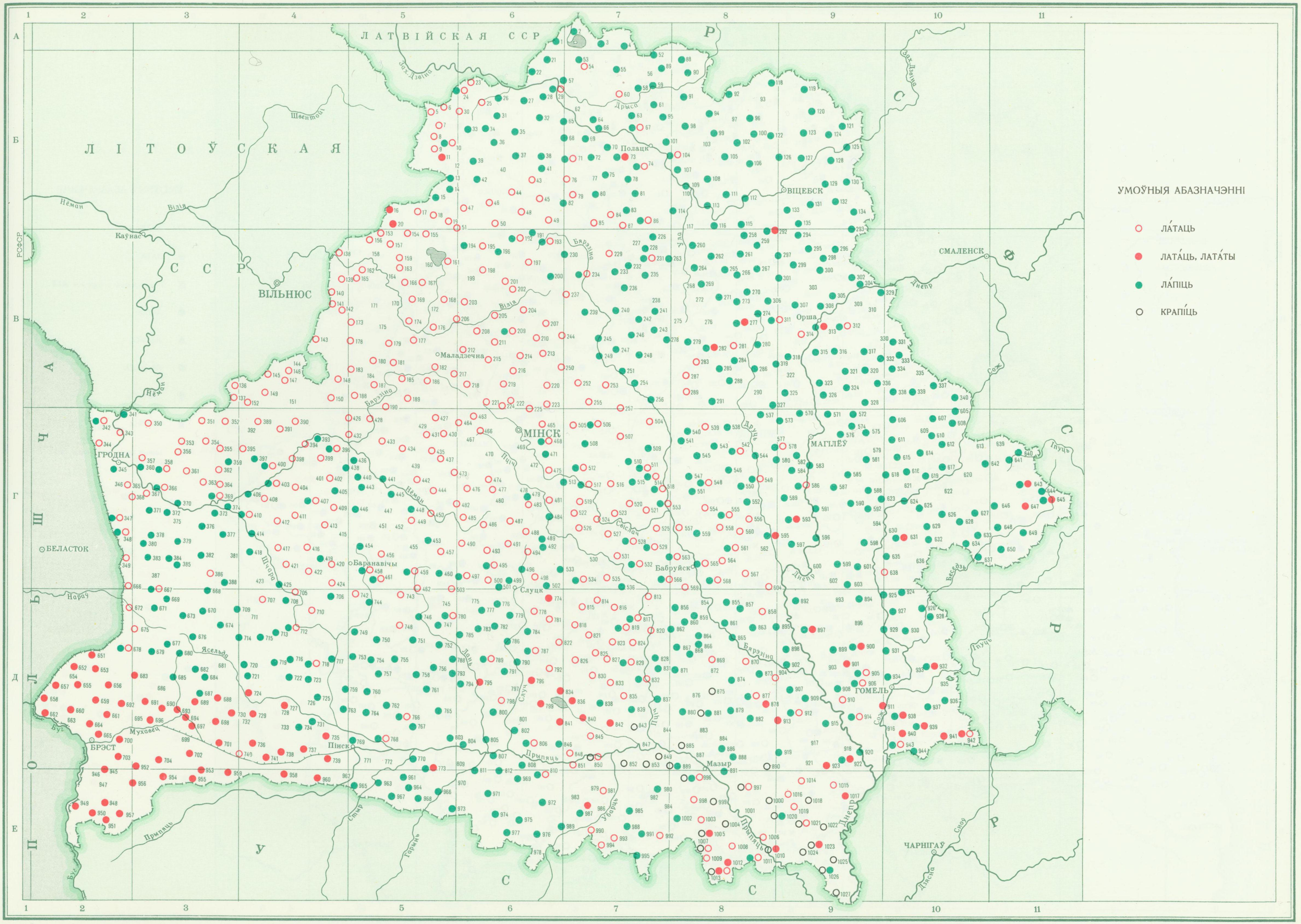
ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *ХОЛАДНА, СЦЮДЗЁНА, ЗІМНА*



ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *ВЕЛЬМІ, ДУЖА, НАДТА (ЗАНАДТА)*

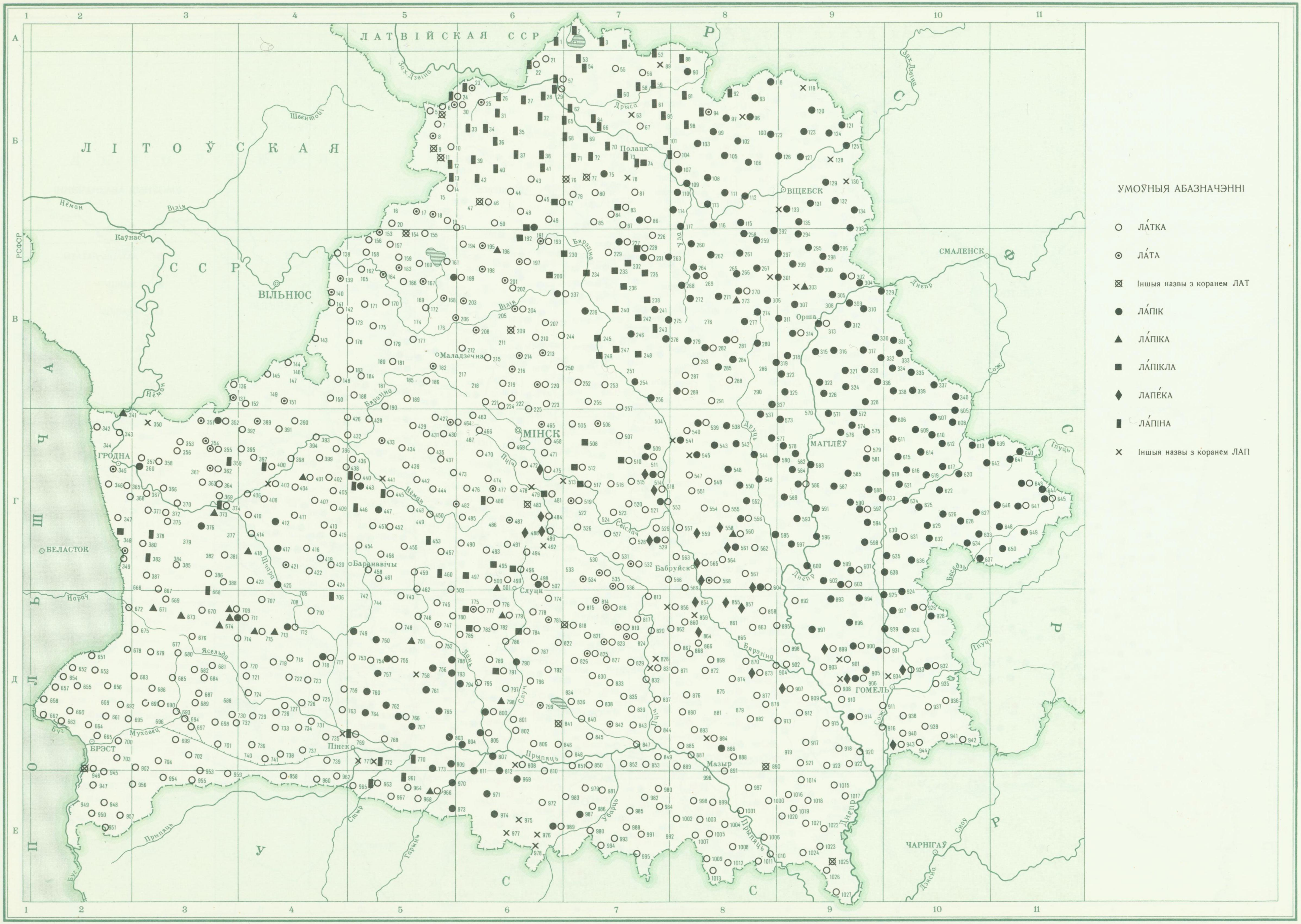


СЛОВЫ СА ЗНАЧЭННЕМ 'ЛАТАЦЬ'



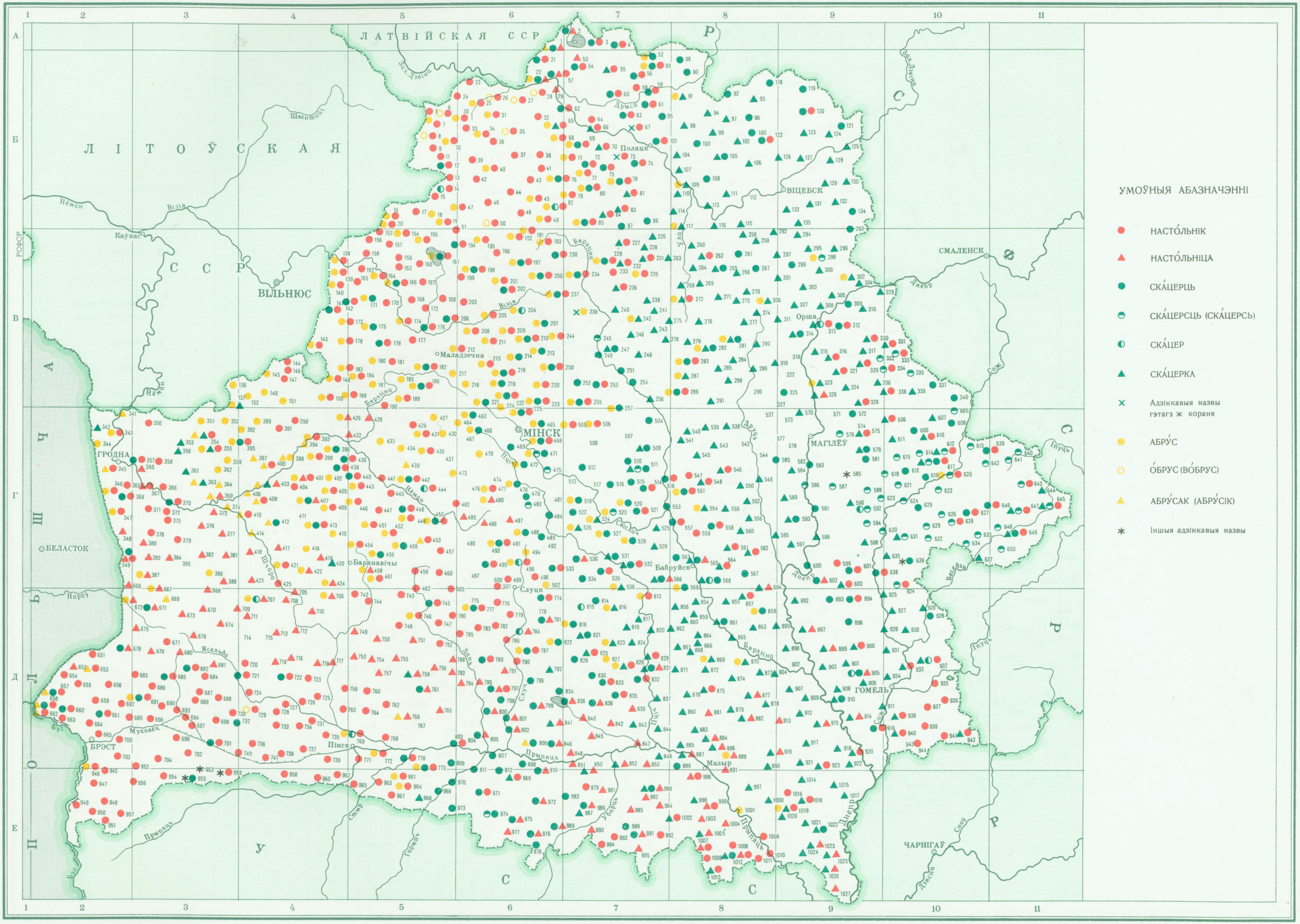
НАЗВЫ ЛАТКІ

Карта №324

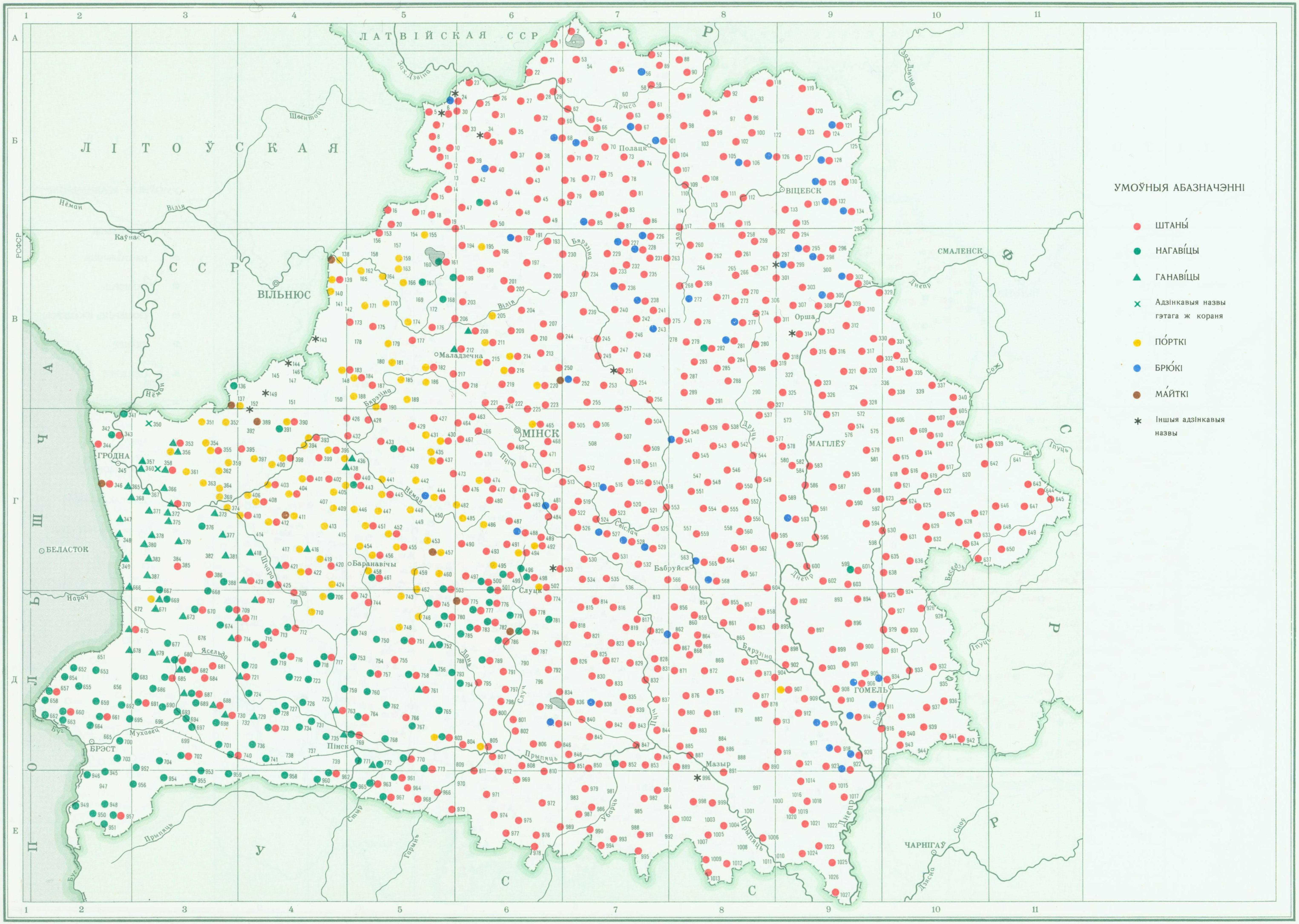


НАЗВЫ АБРУСА

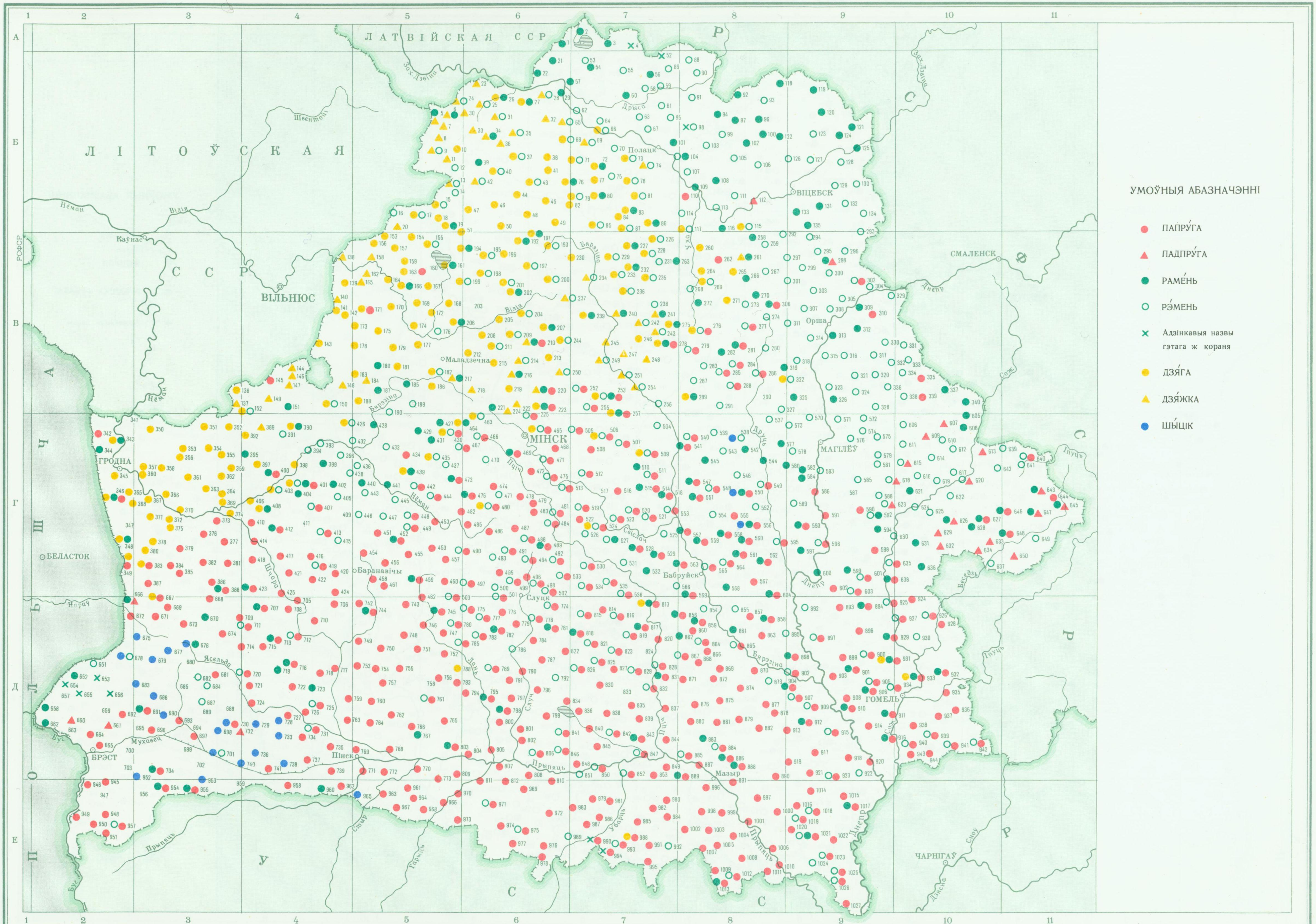
Карта №325



НАЗВЫ ВЕРХНІХ МУЖЧЫНСКІХ ШТАНОЎ

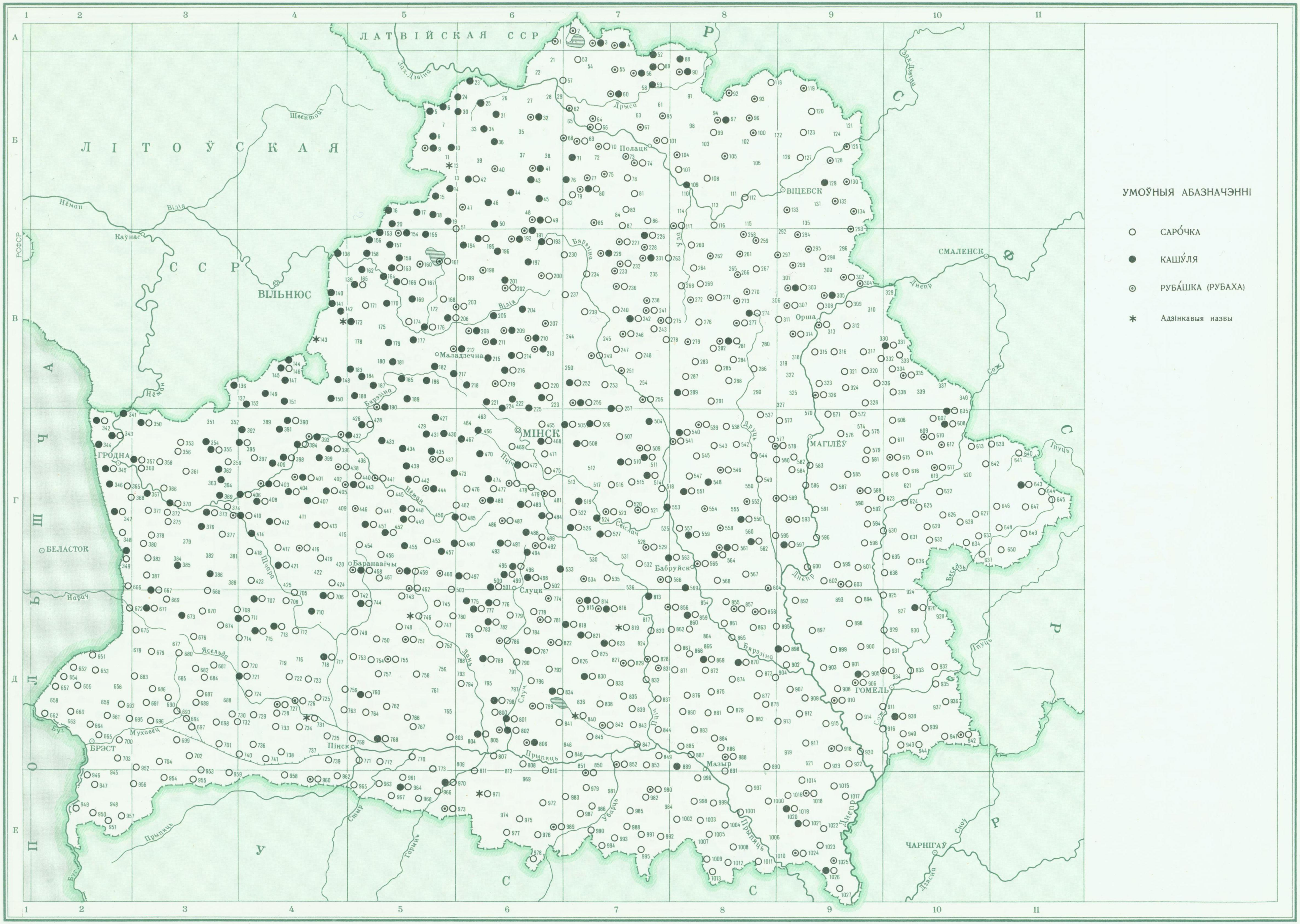


НАЗВЫ РЭМЕНЯ ДЛЯ ПАДПЯРАЗВАННЯ



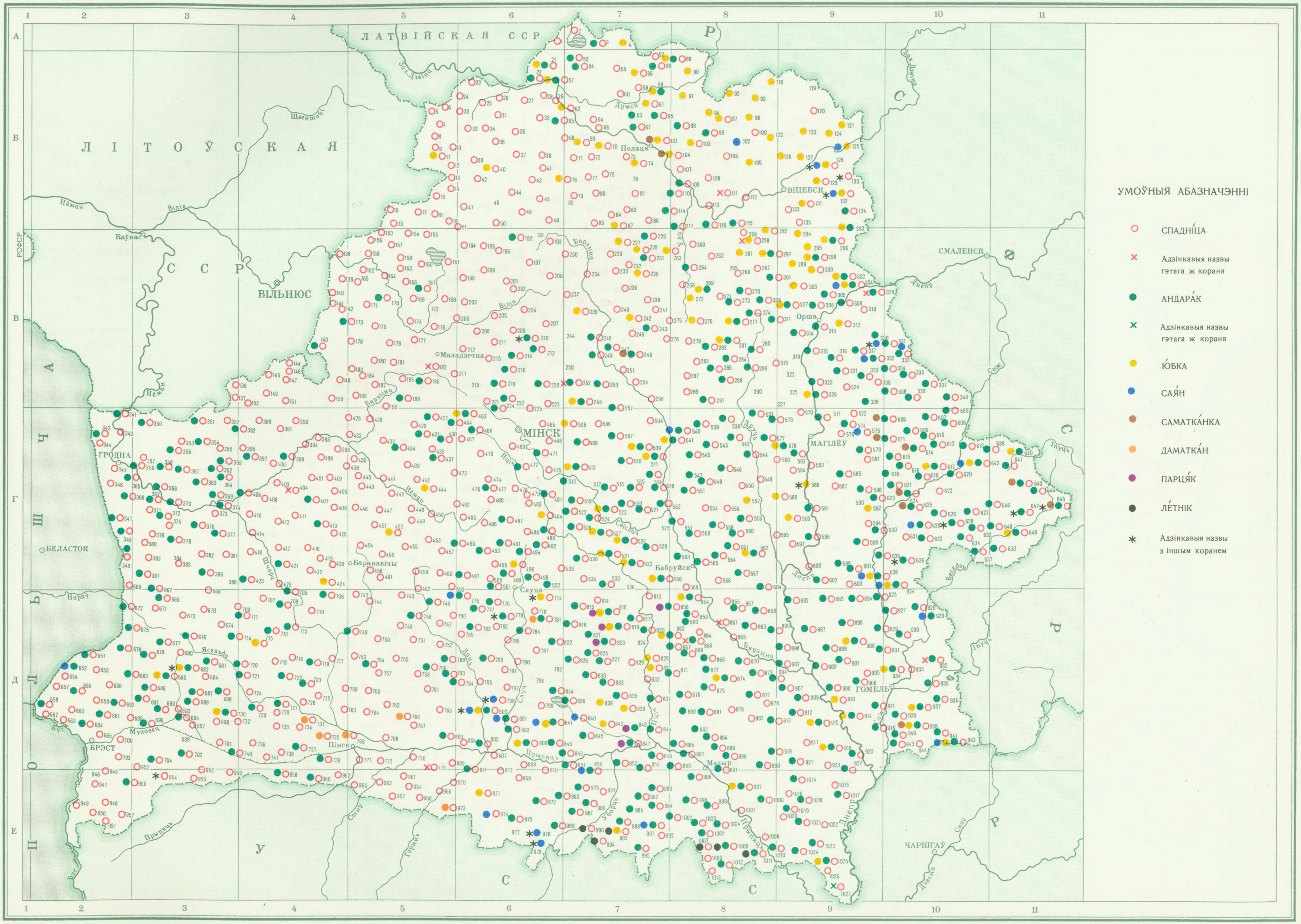
Маштаб 1:2 000 000

НАЗВЫ САРОЧКІ



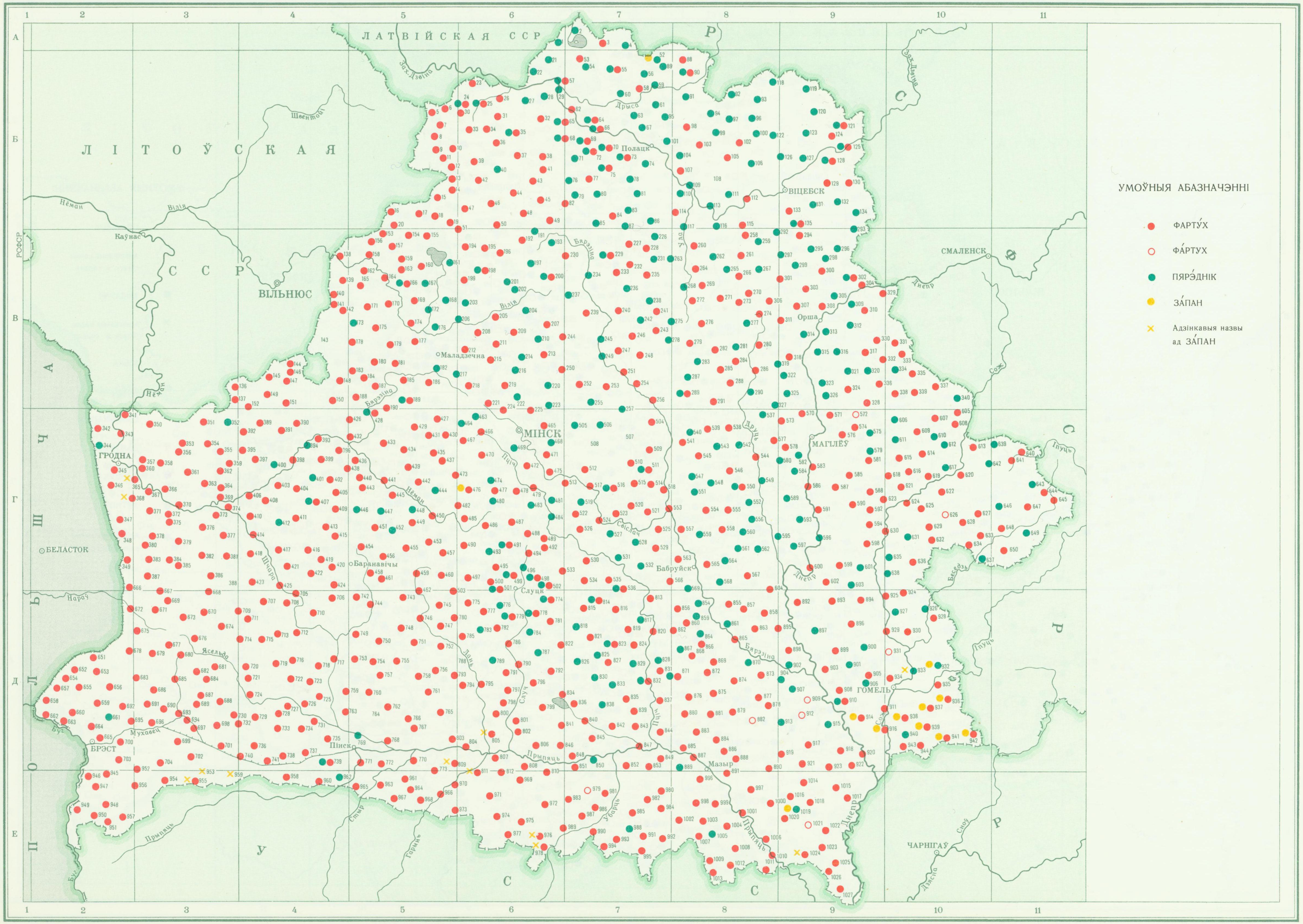
ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *СПАДНІЦА, АНДАРАК, ЮБКА, САЯН* і інш.

Карта №329



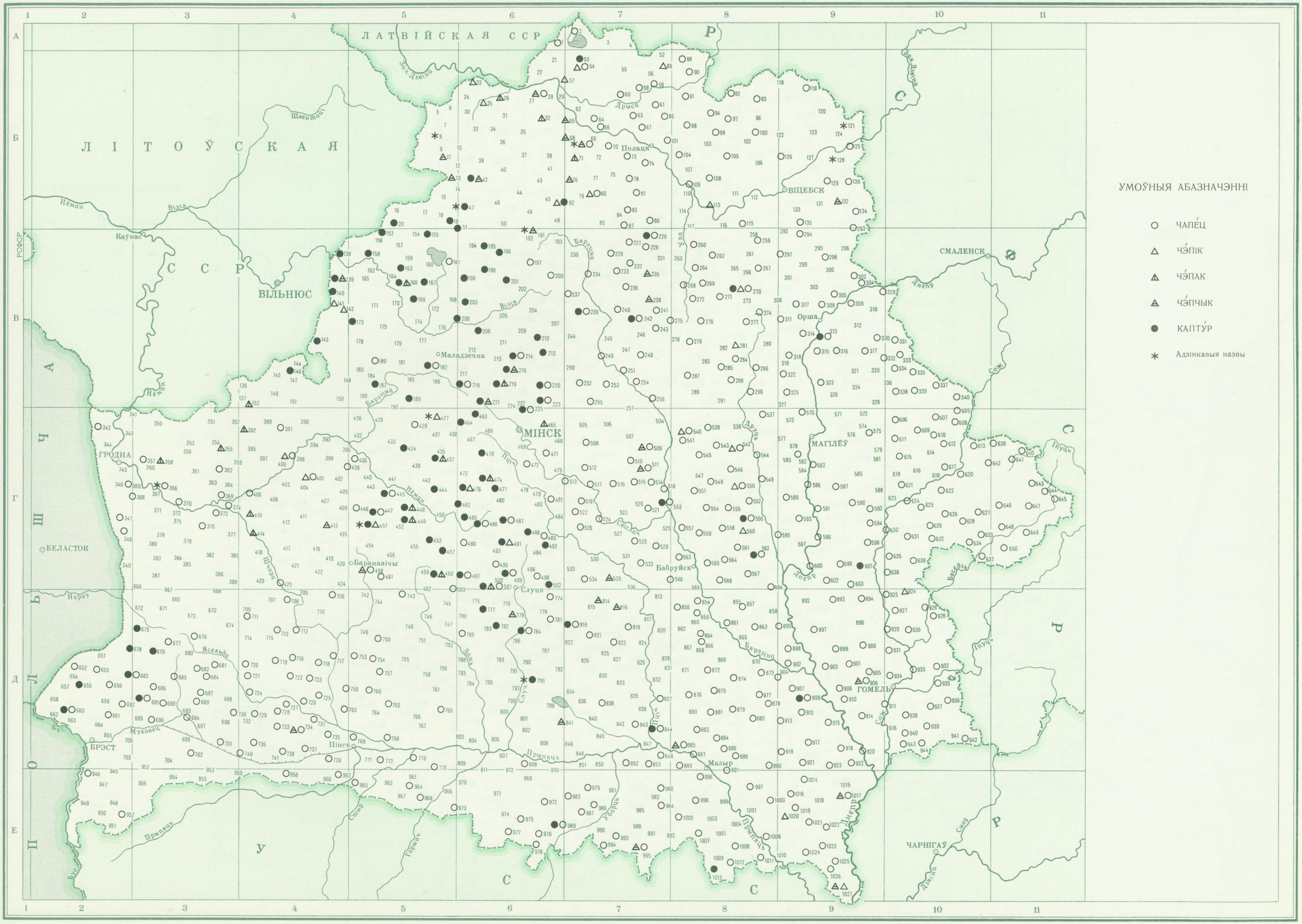
НАЗВЫ ФАРТУХА

Карта №330



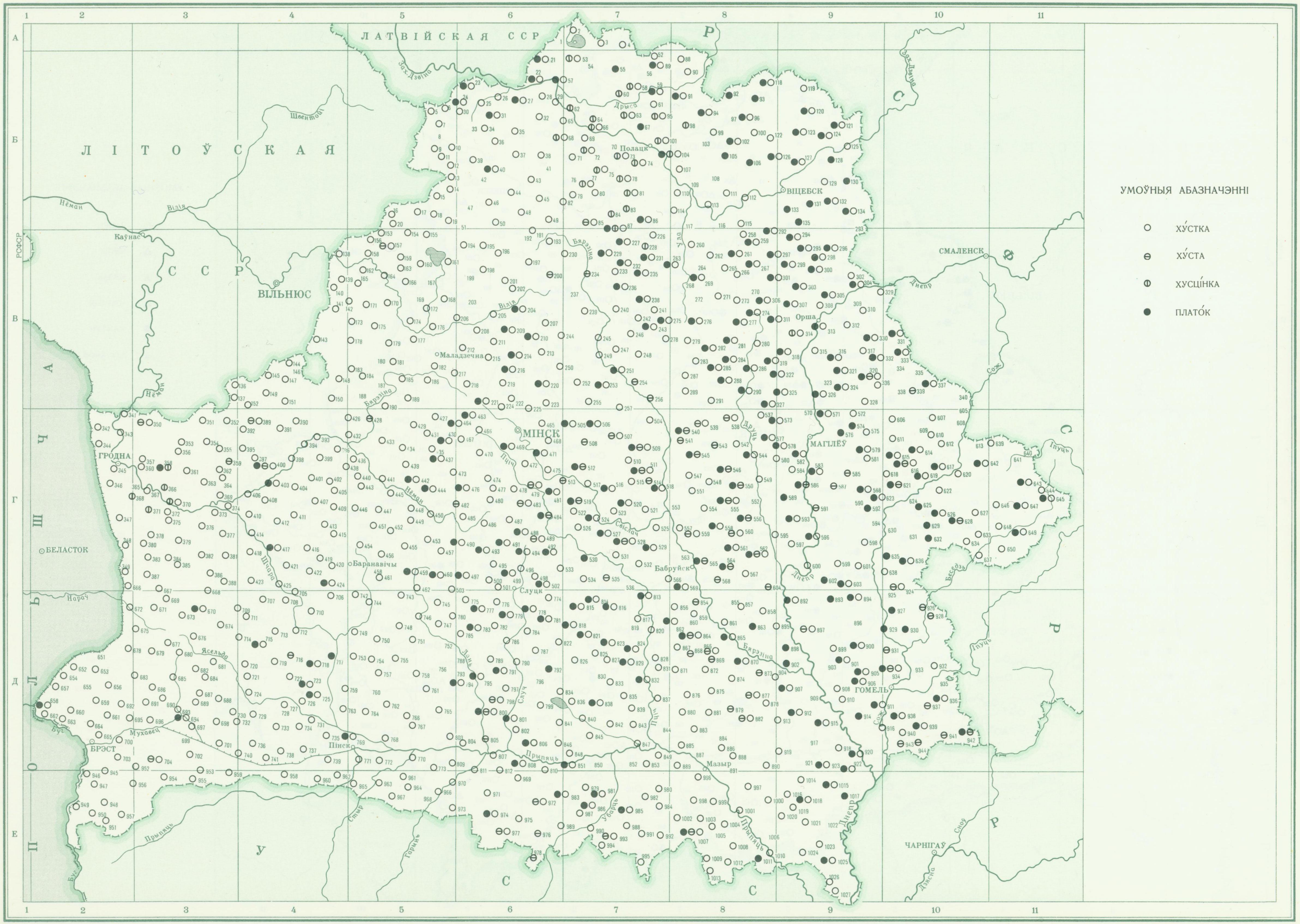
НАЗВЫ ЧАПЦА

Карта №331



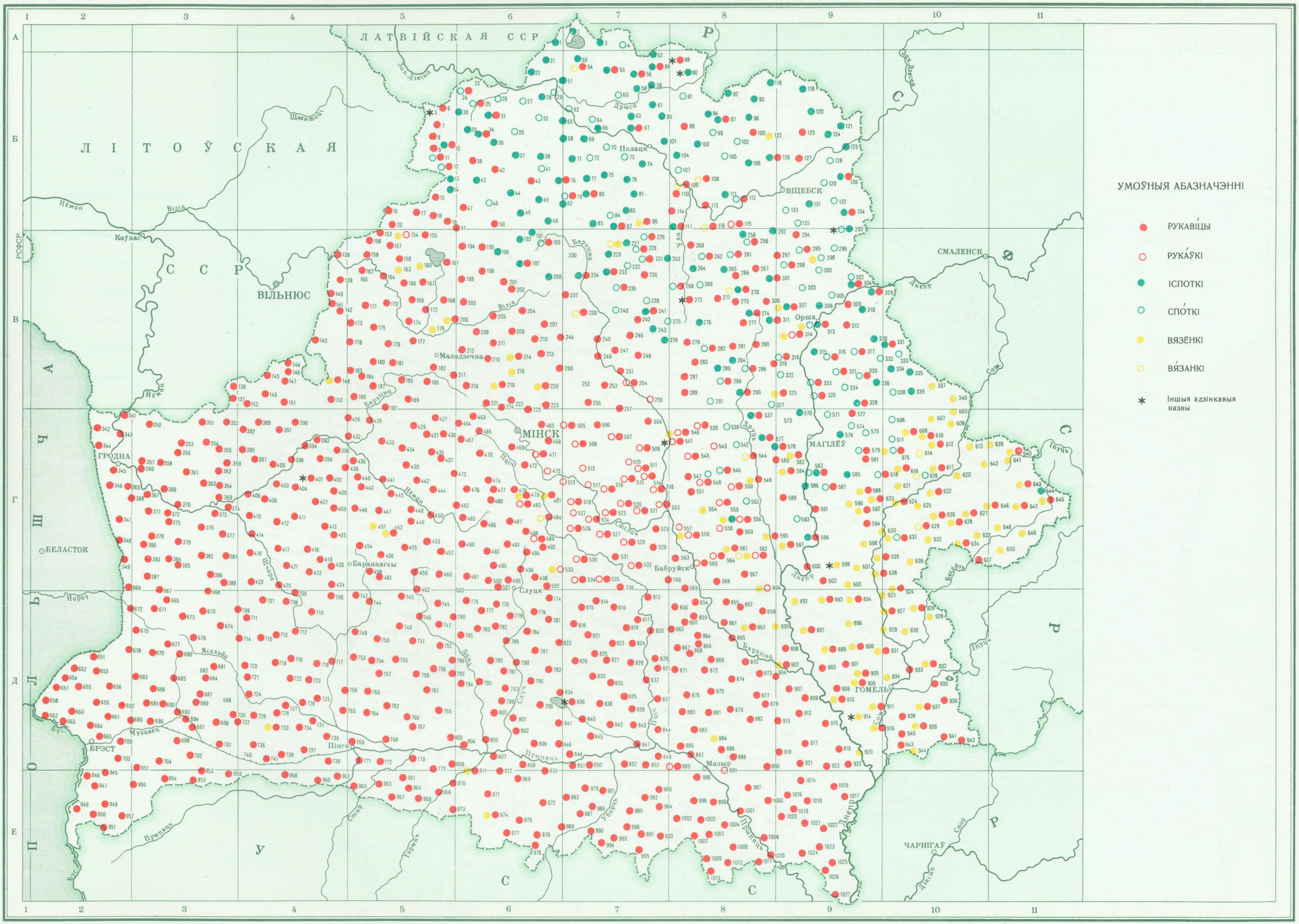
НАЗВЫ ХУСТКІ

Карта №332



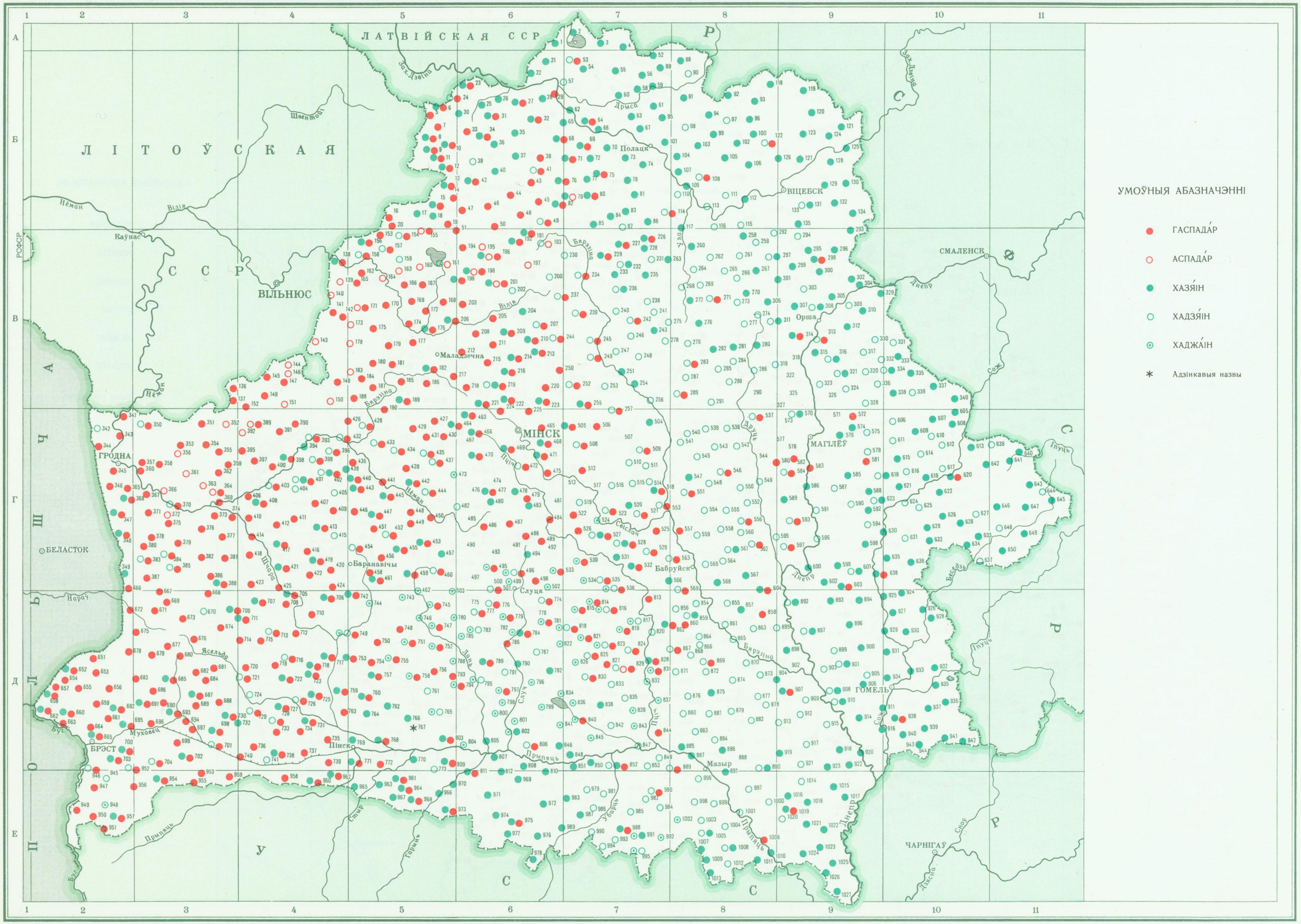
НАЗВЫ ШАРСЦЯНЫХ ВЯЗАНЫХ РУКАВІЦ З АДНЫМ ПАЛЬЦАМ

Карта №333



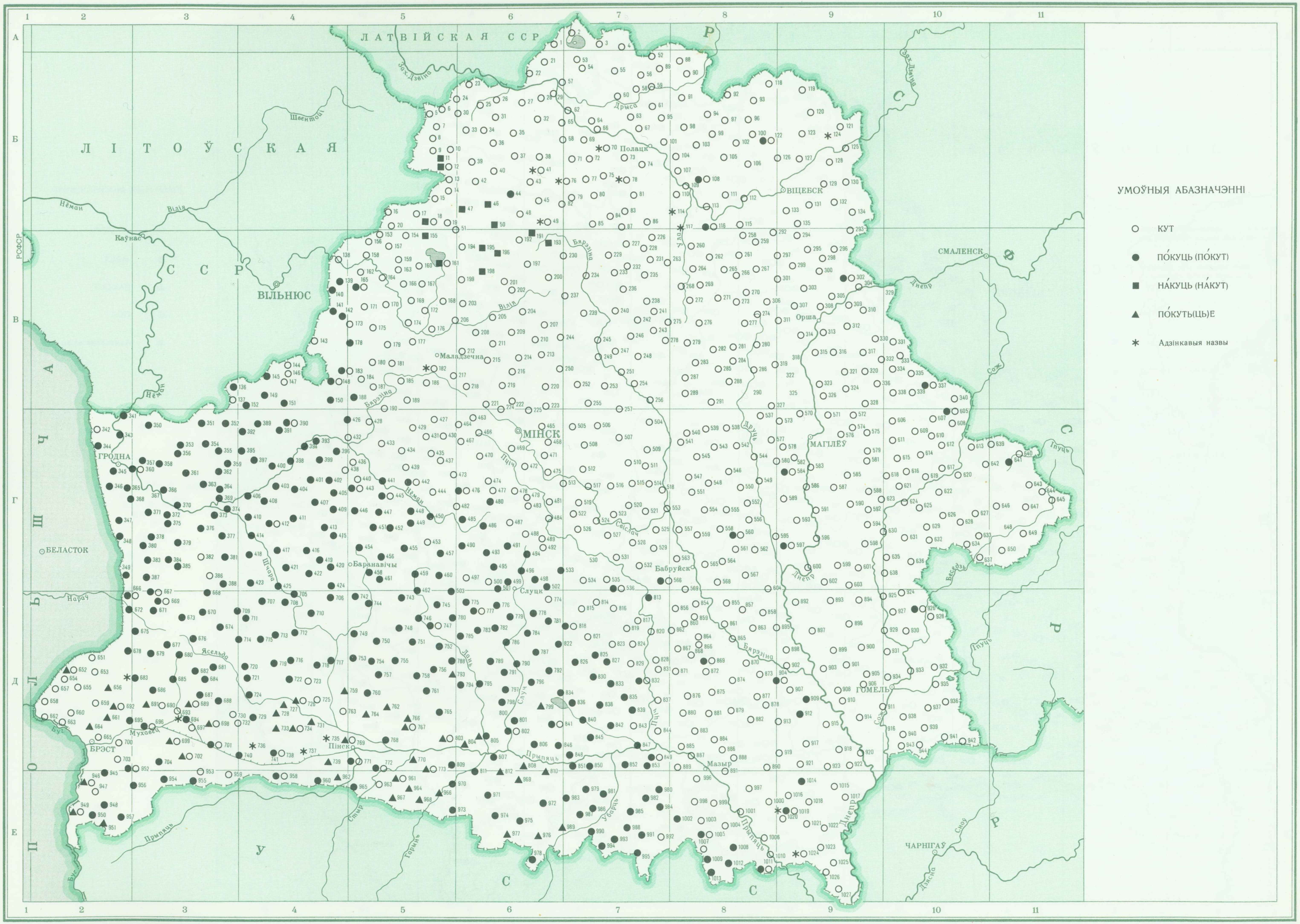
ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *ГАСПАДАР, ХАЗЯІН (ХАДЗЯІН, ХАДЖАІН)*

Карта №334



НАЗВЫ ПОКУЦІ

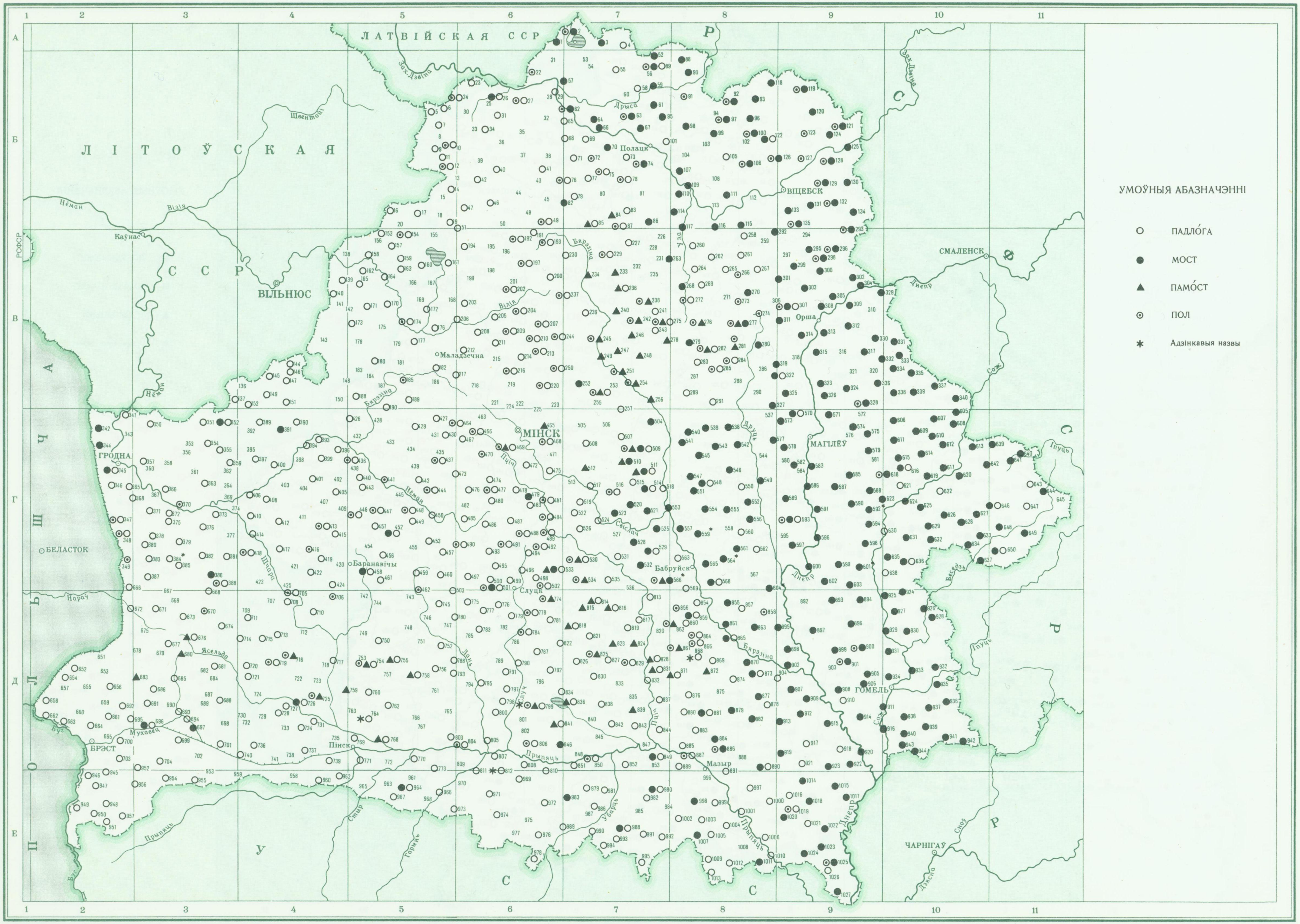
Карта №335



Маштаб 1:2 000 000

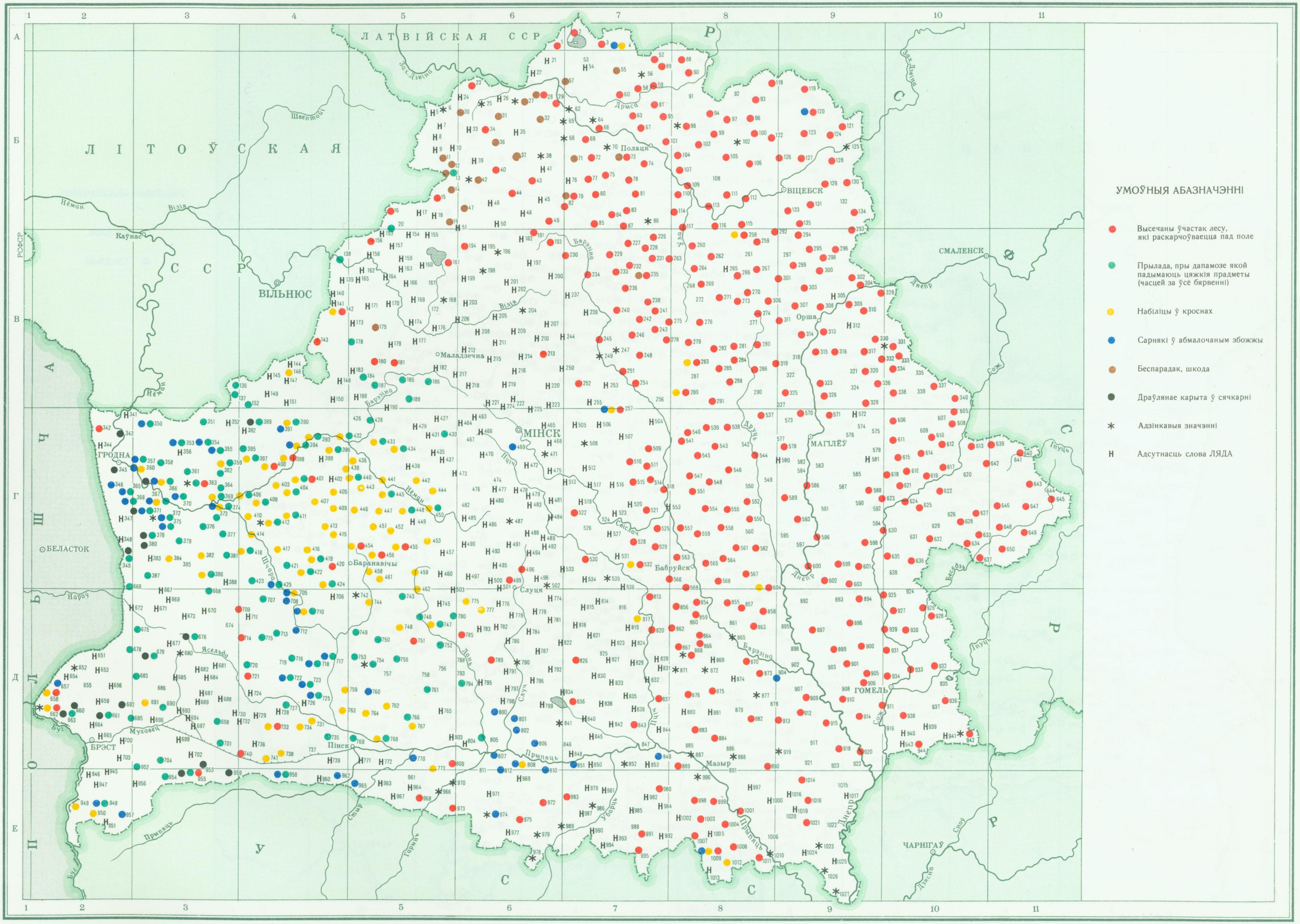
НАЗВЫ ПАДЛОГІ

Карта №336

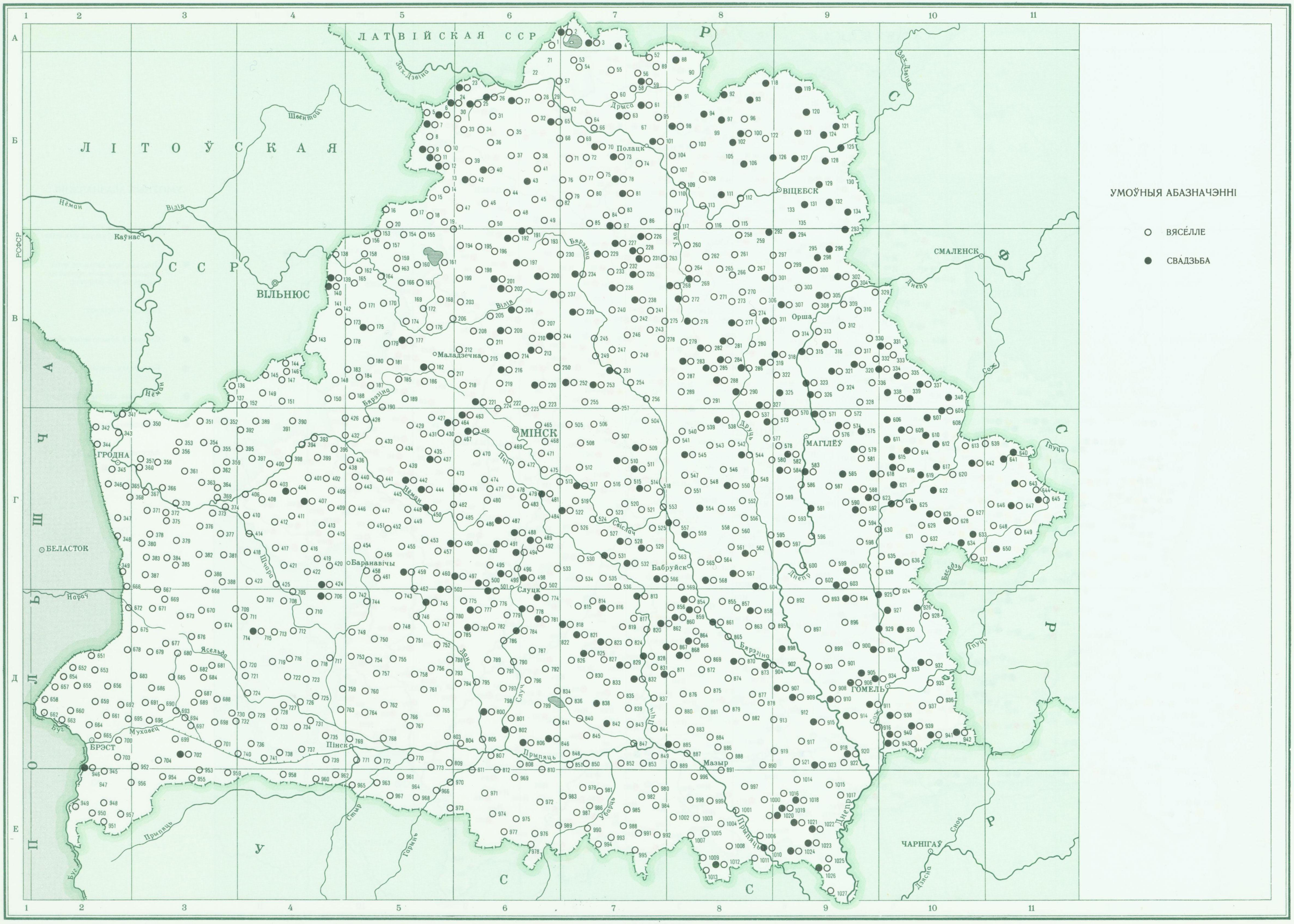


Маштаб 1:3 000 000

ПАШЫРЭННЕ СЛОВА *ЛЯДА* І ЯГО ЗНАЧЭННЕ

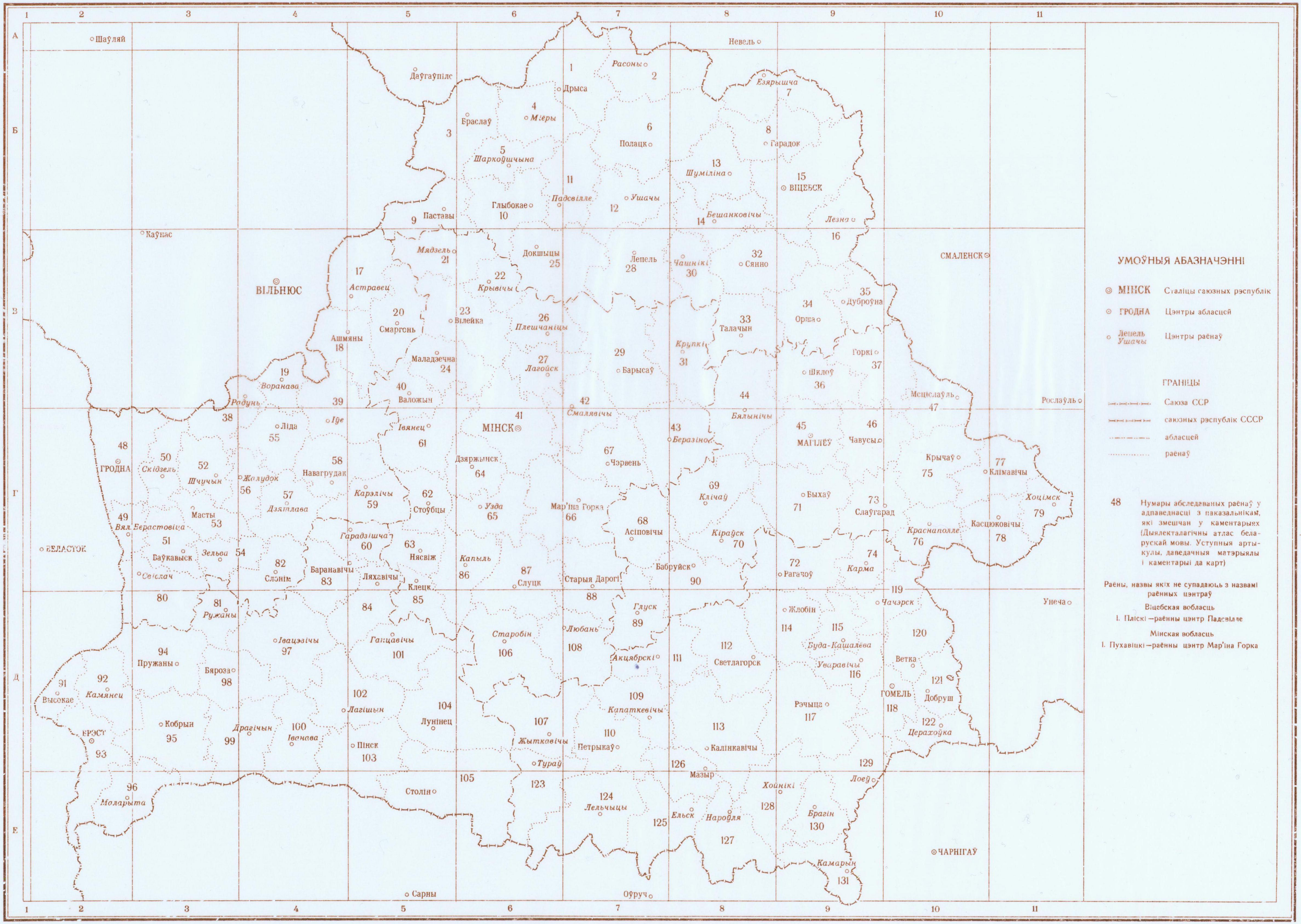


ПАШЫРЭННЕ СЛОЎ *ВЯСЕЛЛЕ, СВАДЗЬБА*



МЕЖЫ АБЛАСЦЕЙ І РАЁНАЎ

Укладка №1

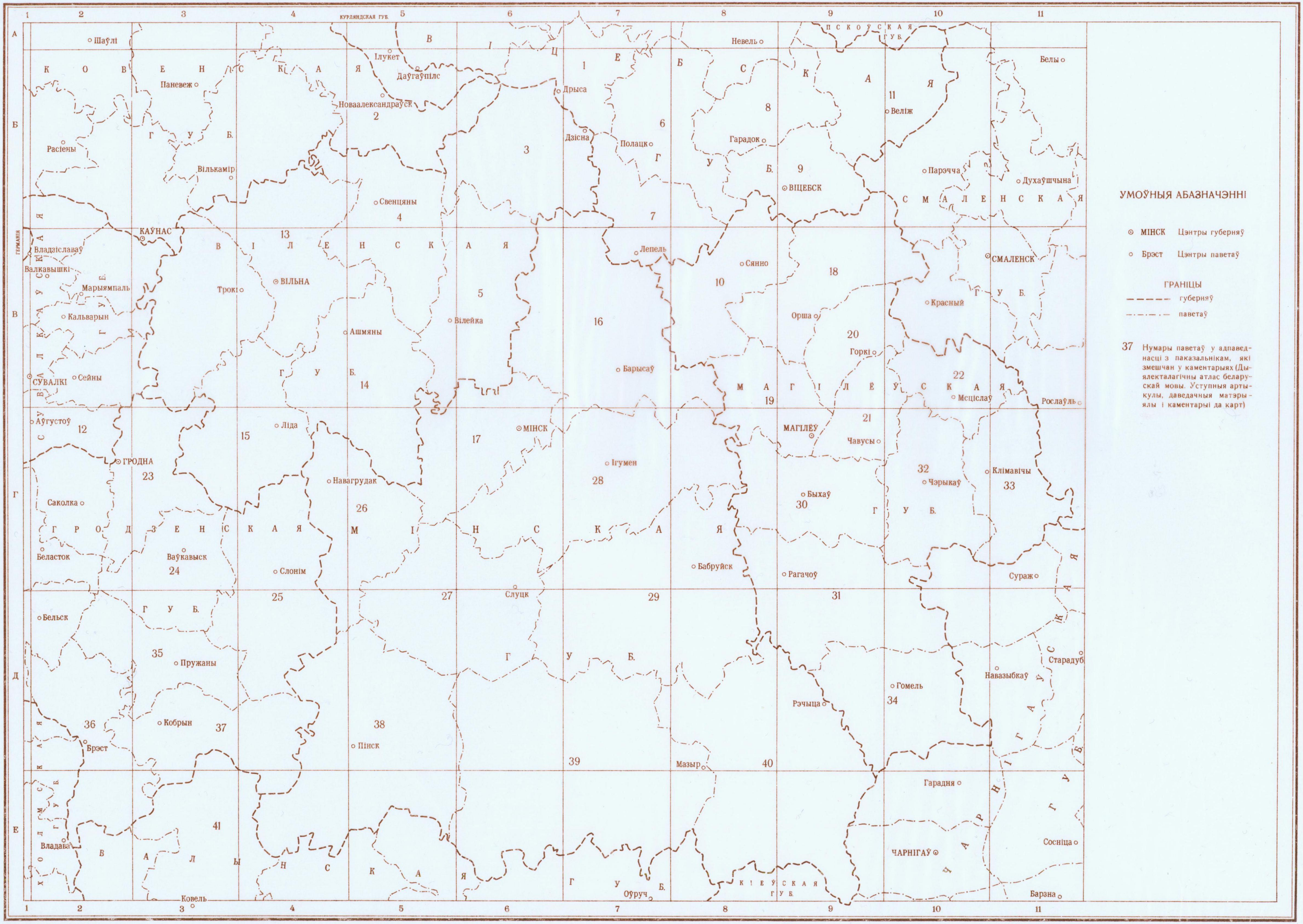


Маштаб 1:2000000

Адміністрацыйны падзел на 1.I.1962г.

МЕЖЫ ГУБЕРНЯЎ І ПАВЕТАЎ

Укладка №2



Маштаб 1:2000000